

مقدمہ

ڈپٹی نذری احمد کے حالات زندگی

نذری احمد 1830ء میں ضلع بجور کے ایک گاؤں ریٹھر میں پیدا ہوئے۔ جہاں ان کے والد مولوی سعادت علی شادی کے بعد مکین ہوئے کیونکہ نذری احمد کے نا تاقاضی غلام علی شادے نے انہیں یعنی مولوی سعادت علی شاد کو گھر داما د بنا لیا تھا۔ یہ ایک خوش حال گھرانہ تھا۔ چنانچہ نذری احمد چار برس تک نہیں ہی میں والدین کے بمراہ پرورش پاتے رہے۔ جیسے ہی تاقاضی غلام علی شاد کا انتقال ہوا تو ان کی جائیداد تنازع بن گئی۔ مولوی سعادت علی اس تنازع میں الجھنا نہیں چاہتے تھے۔ لہذا وہ ریٹھر کی سکونت ترک کر کے بجور چلے آئے جہاں ان کا آبائی مکان تھا۔ منتقل ہونے کے بعد انہیں روزگار کی تلاش ہوئی۔ انہوں نے چھوٹے پیانے پر شکر کا کاروبار شروع کیا جو سازگار ثابت نہ ہوا۔ آخر معلمی کا پیشہ اختیار کیا اور رئیسون کے گھر جا کر ان کے بچوں کو تعلیم دینے لگے۔ یوں ان کی گذرا وفات کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

نذری احمد کو ان کے والد مولوی سعادت علی نے گھر پر عربی اور فارسی کی ابتدائی تعلیم دی۔ انہوں نے کم سنی ہی میں فارسی کی بیادی اور اہم کتابیں پڑھ لیں۔ جس سے انہوں نے خاصی فارسی استعداد بھم پہنچائی۔ انہیں دونوں میں مولوی نصراللہ خاں خور جوی بھی بجور میں موجود تھے۔ وہ وہاں ڈپٹی گلکشیر کے عبدہ پر متمکن تھے۔ وہ ایک ممتاز عالم اور شاعر بھی تھے۔ انہوں نے اپنے علمی ذوق کی بنابر گھر پر مکتب قائم کر کھا تھا۔ جس میں فیض عام کے لیے بعد از دفتر اوقات میں بچوں کو درس دیا کرتے تھے۔ ڈپٹی نصراللہ خاں خور جوی کے نذری احمد کے خاندان سے دیرینہ مراسم بھی تھے۔ چنانچہ مولوی سعادت علی نے نذری احمد کو مزید تعلیم کے لیے ڈپٹی صاحب کے سپرد کر دیا۔ جہاں نذری احمد اور ان کے بڑے بھائی علی احمد کی بڑی توجہ سے تعلیم ہونے لگی کچھ عرصہ بعد ڈپٹی صاحب سے مظفر نگر تباولہ ہو گیا۔ وہ اپنے ساتھ دونوں بھائیوں کو بھی مظفر نگر لے گئے۔ یوں ان کا تعلیمی سلسلہ منقطع نہ ہونے پایا۔

یہاں سے پھر کچھ عرصہ بعد ان کا تباولہ اعظم گڑھ ہو گیا۔ اب ان کی سرکاری مصروفیت میں بھی کافی اضافہ ہو چکا تھا۔ چنانچہ انہوں نے نذری احمد کے والد کو مشورہ دیا کہ ان بچوں کو تعلیم کی خاطر دہلی بھیج دیا جائے۔ تقریباً پانچ برس تک نذری احمد نے ڈپٹی نصراللہ خاں سے عربی اُصرف و خوار اور فلسفی میں تعلیم حاصل کی۔

بچوں کو تعلیم کے لیے دہلی بھینٹنے کی تجویز مولوی سعادت علی کو صاحب معلوم ہوئی۔ اس زمانے میں دہلی میں جگہ جگہ عربی کے مدرسے اور مکتب ہوا کرتے تھے۔ ان میں مولوی عبدالحق کے مدرسہ کی کافی شہرت تھی۔ یہ مدرسہ دہلی میں اتمیری دروازے کے قریب ایک محلہ میں قائم تھا۔ اس محلہ میں پنجابی مسلمان آباد تھے۔ جن کی نسبت سے اس محلہ کو پنجابیوں کا کثڑا کہا جاتا تھا۔ جس کی ایک مسجد اور رنگ آبادی مسجد کے نام سے مشہور تھی۔ وہاں مقیم طالب علموں کے کھانے کا ایک انتظام یہ تھا کہ مسجد کے طالب علم محلہ کے گھروں سے روٹیاں اور رنگ برنگ لکھانا مانگ کر جمع کرتے اور مسجد میں مل کر کھاتے۔ نذرِ احمد بھی اس طریقہ سے اپنا پیٹ بھرتے تھے۔

طالب علمی کے انہی ایام میں نذرِ احمد کو ایک اور مشکل کام سے سروکار تھا۔ ان کے استاد مولوی عبدالحق نے ایک اور خدمت ان کو تفویض کر کی تھی۔ انہیں مولوی صاحب کے گھر کے لیے باناغہ بازار سے نصف سو داساف لاٹا پڑتا تھا۔ بلکہ گھر کے دوسرے چھوٹے بڑے کام بھی کرنے پڑتے تھے۔ اس زمانہ کی یاد آفرینی کرتے ہوئے ذیپی نذرِ احمد کہتے ہیں:

”ان (مولوی عبدالحق) کے باش میرا قدم رکھنا مشکل تھا۔ ادھر میں نے دروازے میں قدم رکھا۔ ادھر اس لڑکی (پوتی مولوی عبدالحق) نے ٹاگنگ لی۔ جب تک سیر دوسری مصالح مجھ سے نہ پسوا لیتی نہ گھر سے نکلنے دیتی نہ روٹی کا نکڑا دیتی۔ خدا جانے کہاں سے محلے بھر کا مصالح اٹھالا تی تھی۔ پیسے پیسے ہاتھوں میں گئے پڑ گئے تھے۔ جہاں میں نے ہاتھ روکا اور اس نے بڑے انگلیوں پر مارا۔ بخدا جان تی نکل جاتی تھی۔“

قدرت کی ستّم ظریفی ملاحظہ ہو کہ یہی لڑکی بعد میں نذرِ احمد کی بیوی بن گئی۔

عبدِ باز شخصیات کی زندگیوں میں قسمت کی یادوی اور حسن اتفاق کا بہت عمل دخل رہا۔ نذرِ احمد کی زندگی میں ولی کانٹ میں داغہ مخفی حسن اتفاق کا نتیجہ ہے۔ انہیں ایک دن مسجد کے مدرسہ سے کچھ وقت کی رخصت ملی۔ وہ سیر و تفریح کرتے دلی کانٹ کے سامنے جا پہنچے۔ جہاں ایک جمع لگا تھا۔ کانٹ کے انگریز پرنسپل اور مفتی صدر الدین آزاد دزبانی امتحان لے رہے تھے۔ انگریز پرنسپل کسی کام سے اٹھ کر بہر لئے تو بھیڑ میں راستہ بنانے کے لیے دھکم پیل ہوئی۔ جس کے نتیجہ میں نذرِ احمد گر پڑے۔ پرنسپل نے انہیں اٹھایا اور ان کے اشتغال کے بارے میں استفسار کیا۔ نذرِ احمد کے بتانے پر کوہ عربی کی مشہور کتاب معلمات پڑھ رہے ہیں۔ پرنسپل نے مفتی صاحب سے نذرِ احمد کا امتحان کرنے کے لیے کہا۔ انہوں نے مفتی صاحب کے مختلف سوالات کے جواب بڑی کامیابی اور اعتماد کے ساتھ دیئے۔ جس پر انہیں کانٹ میں پڑھنے کی پیشکش کی گئی۔ جوانہوں نے بخوبی قبول کر لیا۔ ان کے لیے چار روپے مہینہ وظیفہ مقرر ہوا۔ نذرِ احمد جنوری 1846ء کو ولی

کانج کی عربی کالاس میں داخل ہوئے۔ ”ولی کانج میں نذری احمد کو جن طلبہ کی رفتاقت نصیب ہوئی ان میں کئی طالب علم علیٰ ہٹھی اور تخلیقی صلاحیتوں کے مالک تھے۔ ذکا اللہؑ محمد حسین آزاد، شیخ ضیاء الدین، معاوی شہامت علیؑ، عشقی پیارے الال آشوب، پندت موئی الال، اور کنھیا الال وغیرہ سب نے آگے چل کر ہندوستان میں نئے علوم و فنون کی ترویج و اشاعت میں بڑا حصہ لیا۔“ ۱

نذری احمد نے 1853ء کے آخر میں ولی کانج کا آخری امتحان پاس کیا۔ ان کی شخصیت پر کانج کی تعلیم سے جواہرات مرتب ہوئے۔ وہ ان کے اپنے ایک بیان سے واضح ہوتے ہیں۔ ان کے بقول:

”معلومات کی وسعت رائے کی آزادی، نواریش (در گذر) گورنمنٹ کی بھی خیرخواہی، اجتماع علیٰ بصیرت، یہ چیزیں جو تعلیم کے عمدہ نتائج ہیں اور جو حقیقت میں شرط زندگی ہیں۔ ان کو میں نے کانج ہی میں سیکھا اور حاصل کیا اور اگر میں نے کانج میں نہ پڑھا ہوتا تو میں بتاؤ کیا ہوتا۔ معاوی ہوتا۔ تنک خیال، متعصب، اکھل کھرا، اپنے نفس کے اختساب سے فارغ، دوسروں کے عیوب کا متجسس، برخود غلط، مسلمانوں کا نادان دوست، تقاضائے وقت کی طرف سے اندھا بہرا۔“

نذری احمد کی کانج کی تعلیم مکمل نہ ہوئی تھی کہ وہ ملازمت کے لیے فکر مندرجہ بنے لگے تھے۔ آخر ستمبر 1854ء میں ملازمت کی صورت نکل آئی۔ پنجاب کے ضلع کجرات میں مدارس قائم ہوئے تو پندرہ آسامیاں پیدا ہوئیں۔ نذری احمد کسی قدر تردود کے بعد کنجہ (ضلع کجرات) میں چالیس روپے ماہانہ پر مدرس تعینات ہوئے۔ مگر وہ اپنے وطن سے دور اجنبی ماحول میں خوش نہ تھے۔ وہ بہت جلد اس نئے ماحول سے اکتا گئے اور ملازمت کے لیے ادھر ادھر درخواستیں بھیجنے لگے۔ آخر دو جگہ سے ملازمت کی پیشکش ہوئی۔ اچھیر کانج سے سور و پے ماہوار پر عربی مدرسی کی اور کان پور سے اسی روپے ماہوار پر ڈپٹی انسپکٹر مدارس کی۔ انہوں نے دوسری ملازمت کو پسند کیا۔ اور ابھی دو برس پورے نہ ہوئے تھے کہ وہ پنجاب کی ملازمت ترک کر کے دہلی ہوتے ہوئے کان پور پہنچے۔ اور نئی ذمہ داری سنبھال لی۔ کپتان فلر یہاں انسپکٹر مدارس تھے۔ ان سے معاوی صاحب کی نباد نہ ہوئی۔ آخر استعفی دے دیا۔ اس اثنائیں 1857ء کی بغاوت رونما ہوئی اور معاوی صاحب بہ بزار وقت دہلی پہنچے۔“ ۲

اگرچہ نذری احمد 1857ء کی بغاوت اور ہنگامہ دار و گیر کے زمانے میں دہلی میں رب۔ چونکہ شہر قتل و غارت گری اور اوٹ مار کی لپیٹ میں تھا۔ اس لیے نذری احمد اور ان کی سرال کو بھی مختلف مصائب کا سامنا کرتا پڑا۔ 1857ء میں قتل و غارت گری کے واقعات کے دوران نذری احمد نے اپنی سرال کی مدد سے ایک انگریز عورت مسز لیسن کی جان بچائی تھی۔ اسے اشوش کے انبار میں سے زندہ نکلا اتحا اور گھر لے جا کر اس کا دادا دار و اور مرہم پٹی کی تھی۔ جس سے وہ صحبت یا بہو گئی

پھر اسے فتح دہلی سے پہلے اپنے آپ کو خطرہ میں ڈال کر بھنا فحت انگریزی کیمپ میں پہنچا دیا۔ جب انگریز فوجیں فاتحانہ شان کے ساتھ دہلی میں داخل ہوئیں تو نذیر احمد اور ان کی سرال کے ساتھ رعایت برتنی گئی۔ ورنہ ان کا زندہ رہنا مشکل تھا علاوہ ازیں صاحب خیر خواہی کے طور پر نذیر احمد کی ملازمت بحال کر دی گئی۔ اور انہیں آلا باد میں ڈپٹی اسپیکر مد ارس مقرر کیا گیا۔

مواوی نذیر احمد کو انگریزی نہ جانتے کا بہت احساس تھا۔ دہلی کا لجہ میں ان کے والد نے انگریزی پڑھنے کی اجازت نہ دی تھی۔ وہ بیٹے کو انگریزی پڑھا کر گز نگاروں کی صحف میں شامل نہ کرنا چاہتے تھے۔ وہ انگریزی کے اتنے شدید مخالف تھے کہ انہوں نے کہہ دیا تھا:

”مجھے اس کا سرجانا منظور اس کا بھیک مانگنا قبول، مگر انگریزی پڑھنا گوار انہیں۔“

بہر حال نذیر احمد نے الہ آباد میں انگریزی سیکھنے کا آغاز کیا۔ شوق اور محنت کے بل بوتے پر بہت جلد انگریزی میں اچھی خاصی استعداد بھم پہنچا لی۔

نذیر احمد الہ آبادی میں قیام پذیر تھے کہ حکومت نے انکم تکیس ایکٹ جاری کیا تو اس کے اردو ترجمہ کی ضرورت محسوس کی جانے لگی۔ اس زمانے میں سرو لیم میور سینئر ممبر ریونیو بورڈ تھے۔ جنہوں نے الہ آباد کے ڈپٹی ملکٹر میر ناصر علی خاں سے اس ضرورت کا ذکر کیا۔ میر صاحب نذیر احمد کے کرم فرماتھے۔ انہوں نے اس کام کے لیے نذیر احمد کا نام تجویز کیا۔ انہوں نے باول خواستہ ترجمہ کی یہ ذمہ داری قبول کر لی اور ترجمہ کا محنت اور مشقت طلب کام رائیل ڈکشنری کی مدد سے شروع کر دیا۔ جسے سرو لیم میور نے نہایت پسندیدگی کی نظر سے دیکھا۔

مواوی صاحب نے ترجمہ کی تحریکیں میں خون پسینہ ایک کر دیا۔ انہیں دنوں انہیں پیش کوڈ کے اردو ترجمے کا ڈول ڈالا گیا۔ اس اہم اور مشکل کام کے لیے ترجمہ نگاروں کی ایک جماعت جمع کی گئی۔ ڈائریکٹر تعلیمات بھری اسٹورٹ ریڈ ترجمہ کے اس منصوبہ کے لگران مقرر ہوئے۔ ان کے پر در ترجمے کی درستی اور اصلاح کا کام تھا۔ انہوں نے نذیر احمد کو پنا شریک کا رہنمائی کیا۔ ان کو یہ ذمہ داری سونپی کر دیا۔ مترجمہ جمیں کے تراجم ڈائریکٹر صاحب کو پڑھ کر سنایا کریں۔ نذیر احمد کو نفس مضمون کے ترجمہ کی صحت اور زبان و بیان پر اطمینان نہ تھا۔ چنانچہ ایک دن چند دفعات کا ترجمہ رائیل ڈکشنری کی مدد سے خود کر لائے اور یہ ترجمہ ڈائریکٹر صاحب کو سنایا تو وہ بہت خوش ہوئے اور اطہار تحسین کرتے ہوئے نذیر احمد کو مترجمہ جمیں کی جماعت میں شامل کر لیا۔ نذیر احمد نے فرض شناسی کا ثبوت دیتے ہوئے اس کتاب کا یہ شتر ترجمہ کر دیا۔ چونکہ انہیں پیش کوڈ کا ترجمہ ”تعیریات ہند“، مجموعی طور پر نذیر احمد کا کارنامہ ہے۔ اس لیے اس کا ترجمہ انہی سے منسوب ہے۔

اس ترجمے کی قدر وافی اور اس تحسین کے طور پر انہیں تحصیل داری کا عبده دیا گیا۔ آئری بیا چار مہینے کے اندر ہی انہوں نے تحصیلداری کا امتحان دیا۔ جس میں وہ اول رہ۔ اس ملازمت کے زمانے میں انہوں نے ضابطہ جو جداری کے ترجمہ پر نظر ثانی کی۔ کوئی دو سال بعد 1863ء میں وہ ڈپٹی ملکر ہو گئے۔ انہوں نے اس منصب پر گورنچور اور عظم گڑھ میں خدمات سر انجام دیں۔ اسی زمانے میں انہوں نے مقدمہ قانون شہادت اور علم بیت کی کتاب (Heavens) کا "سماءات" کے نام سے ترجمہ کیا۔ اسی دوران انہوں نے اصلاحی تاویں بھی لکھنا شروع کر دیے۔ ان کا پہلا تاویل "مراة احرؤں" 1869ء میں شائع ہوا۔ جسے عوام اور حکومت نے بیک وقت سرا با۔

1877ء میں سر سالار جنگ نے نذیر احمد کی المیت، قابلیت، ذہانت اور شہرت سے مبتاثر ہو کر ریاست حیدر آباد میں ملازمت کی پیشکش کی۔ وہ اس کے لیے فوراً آمادہ ہو گئے اور عظم گڑھ کی ڈپٹی ملکری سے دو سال کی رخصت لے کر حیدر آباد روانہ ہو گئے۔ ان کی تخلواد بارہ سو چالیس روپے مقرر ہوئی اور یہ ذمہ داری ان کے پر دہوئی کے مختلف مقامات کا دورہ کریں اور وہ باں کے دفاتر کی کارکردگی کی تفصیلی رپورٹ پیش کریں۔ مولوی صاحب نے یہ کام بڑی جان کا ہی سے انجام دیا۔ جس کے سلے میں بہت جلد ترقی پا کر ناظم بندوبست منصرم صدر تعاقہ دار ہو گئے۔ اب مولوی صاحب نے مناسب خیال کیا کہ وہ برلن کی گورنمنٹ کی ملازمت سے استعفی دے دیں۔ وہ جلد ہی حیدر آباد یونیورسٹی کے ممبر ہوئے اور ان کی تخلواد سترہ سورو پے مقرر ہوئی۔ 1883ء میں سر سالار جنگ کی وفات کے بعد ریاست حیدر آباد میں اس شہر کے کاگبوارہ بن گئی تھی۔ ارباب اختیار کی بائی چپکلش نے حالات بہت خراب کر دیے تھے۔ محسن الملک اور نذیر احمد کے خوشنگوار اتفاقات بھی رنجش اور کشیدگی کا شکار ہو گئے۔ نذیر احمد اس صورت حال سے بہت دل برداشتہ ہوئے۔ اور حیدر آباد کے اعلیٰ عبدے سے مستعفی ہو کر دہلی لوٹ آئے۔ حیدر آباد میں ان کی کارکردگی کو مد نظر رکھتے ہوئے چھ سو روپے ماہوار پیش مقرر ہوئی۔ جو انہیں آخری وقت تک فراہم ہوتی رہی۔

نذیر احمد کی عالمی خدمات کو سراہتے ہوئے حکومت برلن نے انہیں 1897ء میں مشہد العلماء کے خطاب سے نوازا۔ 1902ء میں اپنہ برلنی نئورٹنی نے انہیں ایل ایل ڈی کی اعزازی ڈگری عطا کی۔

نذیر احمد کی ابتدائی زندگی بہت مالی مشکلات میں گذری تھی۔ اس لیے انہیں تمام عمر روپیہ کا نے اور جمع کرنے کا بہت شوق رہا۔ جب وہ حیدر آباد سے مستعفی ہو کر دہلی آر بے تو ان کے پاس دس لاکھ سے زیادہ نقد رقم تھی۔ جسے اس زمانے کے لحاظ سے زر کثیر کہنا چاہیے۔ لیکن ان کی اس رقم کا بڑا حصہ ضائع ہو گیا۔ اس میں سے کچھ روپ متو قرض خواہ لے ڈوبے اور کچھ تجارت میں نقصان کی نذر ہو گئی۔

قومی مقاصد سے بہر دی، قومی ترقی اور اصلاح کے کاموں سے نذریا حمد کو بہت دلچسپی تھی۔ ان کی تصنیف و تالیف اور تحریر و تقریر کا بھی محرک جذبہ تھا۔ انہیں سر سید کے قومی اصلاحی کاموں سے مکمل اتفاق تھا۔ اس لیے انہوں نے سر سید کے ایک رثیق کی حیثیت سے علی گڑھ تحریر یک کے مقاصد کی ترویج و ترقی میں پورے جوش و جذبے سے حصہ لیا۔

نذریا حمد نے بھر پور جدو جبد، ٹگ و دوا و محنت و مشقت کے ساتھ نہ صرف اپنی ذاتی زندگی کو کامیاب بنایا بلکہ قومی سطح پر ایک مصلح، مترسر، طیب اور ادیب کی حیثیت میں قابل قدر خدمات انجام دیں۔

تقریباً اسی (80) سال ایک بھر پور زندگی گزارنے کے بعد 27 اپریل 1912ء کو ان پر فانٹ کا حملہ ہوا۔ ان کے اس مرض میں افاتہ کی کوئی صورت پیدا نہ ہوئی۔ اور آخر 3 میсяں کو انہوں نے اس جہان ٹگ و دو کو خیر باد کیا۔

ابن الوقت کا فنی مطالعہ

نذریا حمد کا ناول ابن الوقت تانپ میں تین سو پچاس صفحات پر مشتمل ہے۔ (ابن الوقت، مرتبہ سید سبط حسن شاعر کرده مجلس ترقی ادب لاہور) اصولی طور پر اس شخامت کے ناول کا قصہ یچیدہ اور پھیلا ہوا ہونا چاہیے تھا۔ مگر اس کا قصہ بہت سیدھا اور منحصرہ۔ انسیوں صدی کے نصف اول کا زمانہ ہے۔ اور ابن الوقت دلی کے ایک ممتاز اور خوش حال گھرانے کا فرد ہے۔ اس کا خاندان قاعدہ کا متول ہے۔ ابن الوقت دلی کا نام کا طالب علم ہے۔ وہاں عربی، فارسی، تاریخ، جغرافیہ، سیاست مدن اور اخلاق کی تعلیم پاتا ہے۔ تاریخ کے مضمون سے اسے خاص رغبت ہے۔ تاریخ کی روشنی میں وہ قوموں کے عروج و زوال کے اسباب پر غور کرتا ہے۔

والد کی وفات کے بعد بہادر شاہ وظفر کی بیوی نواب معشووق محل بیگم کی سرکاری موروثی مختاری ابن الوقت کے پرداز ہوئی۔ وہ نواب بیگم کا ساز و سامان محل میں منتقل کرنے کا اہتمام کر رہا ہے۔ دلی میں بھی 1857ء کے ندر کے پنگائے بپا ہیں۔ ایک شام ابن الوقت دو ماہ میوں کے ساتھ محل سے واپس آ رہا ہے۔ سڑک پر انگریزوں کی کچھ اشیاء دیکھتا ہے۔ اس پر وہ رنج و افسوس کا اظہار کرتا ہے۔ قریب ہی چھپا جا شارنا می ایک اردو اپنے انگریز صاحب نوبل صاحب کی لاش کی نشاندہی کرتا ہے اور بتاتا ہے کہ وہ زخمی ہیں مگر ابھی زندہ ہیں۔

ابن الوقت فرض انسانیت کے خیال سے، اپنے نوکروں کی مدد سے نوبل صاحب کو انھوں کراپنی پھوپھی کے زیر قیمت مکان میں لے آتا ہے۔ نوبل صاحب مرہم پڑی اور دوا دارو سے سخت یا ب ہو جاتے ہیں۔ مگر غدر کے غیر یقین حالات کی بنا پر انہیں تین مہینے وہیں پناہ میں رہنا پڑتا ہے۔ اس عرصہ میں دونوں کے درمیان ہندوستان اور انگلستان کی تہذیب و

معاشرت پر خوب گفتگو رہتی ہے۔ جب ولی پر انگریزی فون کا قبضہ ہو گیا تو نوبل صاحب انگریزی کمپ میں پہنچ جاتے ہیں۔

غدر کا ہنگامہ ختم ہوا تو ملکہ کٹوریا نے ہندوستان کی سلطنت کمپنی سے اپنے اختیار میں لے لی۔ اس کی خوشی میں شاہی دربار منعقد ہوا۔ اس میں ابن وقت نے شرکت کی۔ اسے صلد خیر خواہی اور وفاداری کے طور پر موضع کھیر کا پور میں جا گیر عطا ہوئی۔ نوبل صاحب اور ابن وقت طبعاً بودے اور حکوم ہیں۔ ان کی طبیعتوں سے یہ کمزوری دور کرنے کے لیے ضروری ہے کہ ہندوستانیوں اور انگریزوں میں رابط پیدا ہو اور میں ملاپ بڑھے۔ نوبل صاحب نے ابن وقت کو تاکل کیا چونکہ ملک و قوم کی اصلاح کے لیے فضا ہموار ہے۔ اس لیے اسے چاہیے کہ وہ ملک و قوم کی اصلاح کے لیے کمر بستہ ہو اور قوم کو عالم جدید کے حصول کی طرف راغب کیا جائے۔ انگریزی خیالات، لباس، تہذیب و تمدن اور زبان اختیار کرنے کی اہمیت بتائی جائے۔

ابن وقت نوبل صاحب کے تہذیب، تمدن اور سیاست خیالات کا تاکل ہو گیا۔ اتنے میں ابن وقت کے لیے ایک سرا اسٹینٹ کمشنر کے عہدہ کی منظوری بھی آگئی۔ انگریزوں سے برادری کی تھلپ پر ملنے اور قوم کی اصلاح کی خاطر انگریزی وضع اختیار کرتا ہے۔ اپنا آبائی مکان چھوڑ کر چھاؤنی میں جہاں انگریز آبادی ہے ایک کوٹھی کرایہ پر لے کر انگریزی طرز پر آرائی کرواتا ہے۔ اور وہاں اکیا ہی رہنا شروع کر دیتا ہے۔ اس کے اپنے رشتہ داروں اور عزیزوں سے تقریباً اتفاقات منقطع ہو جاتے ہیں۔ نوبل صاحب نے ابن وقت کے اعزاز میں ایک ڈنر دیا۔ ابن وقت نے اس موقع پر ایک زبردست تقریر کی۔ جس میں انگریزوں اور ہندوستانیوں میں خوارت اور اجنبیت کے اسباب بیان کیے۔ اس نے انگریزوں اور مسلمانوں میں مفہوم پیدا کرنے کے لیے کوشش کا وعدہ کیا۔

مسلمانوں نے ابن وقت کی انگریزی معاشرت اختیار کرنے، لباس تہذیب کرنے اور انگریزوں کے ساتھ طعام کرنے کی یہ توجیہ کی کہ وہ کرشماں ہو گیا ہے۔ ابن وقت نماز کا پابند شروع سے تھا۔ اب نئی وضع خصوصاً انگریزی لباس نماز ادا کرنے میں رکاوٹ کا باعث بننے لگا۔ 1859ء میں نوبل صاحب سر درد کی پرانی تکلیف کی بنا پر انگلستان جانے پر مجبور ہو گئے۔ اس کے ساتھ ہی ابن وقت کی پریشانیوں کا دور شروع ہو جاتا ہے۔ ولی میں وبا پھوٹنے کی بنا پر ابن وقت سمیت سب ہندوستانیوں کو چھاؤنی سے اخراج کا حکم ہوتا ہے۔ اب انگریزوں میں ابن وقت کا کوئی پشت پناہ نہ رہتا۔

ابن وقت کو بالجبر چھاؤنی کی سکونت ترک کرنی پڑی۔ اس سے اس کی بہت سکنی ہوئی۔ انگریزوں کو ابن وقت کا برادری کی تھلپ پر مانا گوا رانہ تھا۔ ان میں ملکیت صاحب بھی شامل تھا۔ کچھ ہندوسر رشتہ دار نے اس کے کان بھرے۔ ابن

الوقت مکث کی بدسلوکی سے زفہ ہو جاتا ہے۔ ابن ال وقت کی نوکری بھی معرض خطر میں پڑ جاتی ہے۔ اس کی بچو بچی اپنے داماد جنتہ الاسلام ڈپٹی مکث کو مدد کے لیے بلواتی ہے۔ وہ ایک سفارش کے ذریعہ ابن ال وقت اور مکث میں صفائی کرواتا ہے اور ابن ال وقت کو مناظرے اور مباحثے کے ذریعے انگریزی معاشرت ترک کرنے پر آمادہ کرتا ہے۔ اس مقام پر ناول ابن ال وقت کا خاتمه ہو جاتا ہے۔ اجمالی طور پر یہ ابن ال وقت کا قصہ ہے۔

☆ ☆ ☆

”ناول کیا ہے؟“ کے مونین لکھتے ہیں کہ ”عام طور پر پاٹ اور قصہ میں کوئی فرق نہیں کیا جاتا۔“ اس مشکل یا الجھن کی وجہ یہ ہے کہ قصہ اور پاٹ دونوں کا تعلق کہانی کے آغاز و انجام کے درمیان واقعات کے بالترتیب بیان سے ہوتا ہے مگر فرق یہ ہے کہ قصہ میں واقعات برادرست اور پاٹ انداز میں بیان ہوتے ہیں۔ جبکہ پاٹ کے واقعات منطقی انداز میں پیش کیے جاتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں پاٹ واقعات کے حسن ترتیب کا نام ہے۔ اس میں واقعات کے سبب اور مسبب، نتلت اور معاول کو خوبصورت کھا جاتا ہے۔ قصہ اور پاٹ کے فرق کو واضح کرتے ہوئے سید عبدالعزیز عابد نے افات کے حوالے سے لکھا ہے:

”مر بوط واقعات کا وہ سلسلہ جو کسی داستان یا ناول میں پایا جاتا ہے۔ پاٹ ہے۔ کہانی اور پاٹ میں بڑا فرق ہے۔ کہانی دراصل قصہ کے ان اجزاء کا نام ہے جو بنیادی ہیں۔ اور ہم سے پاٹ تعمیر کیا گیا ہے۔“
پاٹ کی مزید وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”۔۔۔ کہانی کے واقعات کو یوں ترتیب دینا کہ وہ ایک تکمیلی سازش کا نتیجہ معلوم ہوں۔ اصطلاحی معانی میں پاٹ ہے۔ پاٹ کے ذریعے ناول نگارا پنے واقعات اور مر بوط افکار و تصورات کو پیش کرنے کا موثر ترین ذریعہ تھا شکر کرتا ہے۔۔۔۔۔“

دراصل پاٹ واقعات کے تسلیم اور روانی کا نام ہے۔ جیسے دریا کی مسلسل موجودوں کی روانی اور ان کے اتار چڑھاؤ سے تشبیہ دی جاسکتی ہے۔ ناول کے کردار ان روائی موجودوں میں ڈوبتے ابھرتے رہتے ہیں۔ اگر ناول کے واقعات میں کسی جگہ ٹھرا دا جائے، بے شک وہ کتنا ہی عارضی کیوں نہ ہو تو وہ پاٹ کے خام ہونے کی دلیل ہوتا ہے۔ ایسے پاٹ کے بارے میں کہا جا سکتا ہے کہ یہ پاٹ کارگیری اور بُرمندی سے تعبیر نہیں کیا گیا۔ اور نہ اس کی بنت پر گہری سوچ بچار سے کام لیا گیا ہے۔ ایسے ناول جس میں پاٹ خام اور سقیم ہوں، کامیاب ناول نہیں بن پاتے اور ایسے ناولوں میں اکثر دلچسپی بھی مغقولہ ہوتی ہے۔ اگر کہیں دلچسپی کے جزوی مقامات آتے بھی ہیں تو وہ انفرادی واقعات، کردار کی کسی خصوصیت یا

مصنف کی زبان و بیان کا حاصل ہوتے ہیں۔ ان میں وحدت تاثر کے اس احساس کی کمی رہتی ہے۔ جو ناول کے فن کے ترکیبی و تنظیمی عناصر کے اتحاد سے وہ وہ میں آیا کرتا ہے۔

اس مبتصر فنی پس منظر میں ابن الا وقت کے پاٹ کا جائز دلیا جائے تو پہنچتا ہے کہ نذیر احمد کی توجہ فن سے زیادہ موضوع پر مرکوز رہی ہے۔ اس نے بحیثیت فن کا رناول کے پاٹ کی تدبیر کاری کو ضروری اہمیت نہیں دی۔ اس لیے ناول کا ڈھانچہ ڈھیلا ڈھیلا دکھائی دیتا ہے۔ اور اس کی پیشتر چولیں باہم پیوست نہیں ہو پائی ہیں۔ اس کے باوجود ناول کا ڈھانچہ کھڑا ضرور رہتا ہے۔ اگر زمین بوس نہیں ہوتا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ واقعات کے بعض سلسلے بہت مضبوط واقع ہوئے ہیں۔ جنہوں نے نذیر احمد کا بحیثیت فنکار ایسا بھرم قائم کر دیا ہے کہ بسا اوقات تو قاری پاٹ کی کوتا ہیوں سے درگذر پر تیار ہو جاتا ہے۔

پاٹ کے نقطہ نظر سے ناول کی ابتدائی سطور بے حد موثر ہیں۔ اور اس کے معمار کی بحیثیت سے ناول کے آغاز میں نذیر احمد ایک اتنی فن کا رنگر آتا ہے۔ ناول کے افتتاحی فقرے بے حد موثر ہیں۔ ان کی مدد سے ناول کی مضبوط بنیاد فراہم ہوتی ہے۔ ایک تو ان چند جملوں سے قاری چونکا ہو جاتا ہے۔ اور یہاں ایک اس کی دلچسپی آئندہ واقعات کی منتظر بن جاتی ہے۔ دوسرے فنی اعتبار سے یہ آغاز یوں بھی موزوں ہے کہ یہاں ناول کے مرکزی کردار ابن الا وقت سے تعارف کی تقریب کل آئی ہے۔ اور تعارف کا انداز کچھ ایسا بے تکلف ہے کہ قاری محسوس کرتا ہے کہ اس کے ابن الا وقت سے قدیم اتفاقات ہیں زیر نظر ناول کا افتتاحیہ ملا حظہ کیجئے۔

”آن کل کا سازمانہ ہوتا تو کانوں کاں کسی کو خبر نہ ہوتی۔ ابن الا وقت کی تشبیر کی بڑی وجہ یہ ہوئی کہ اس نے ایسے وقت میں انگریزی و شاعری اختیار کی کہ انگریزی پڑھنا کفر اور انگریزی چیزوں کا استعمال ارتدا سمجھا جاتا تھا۔۔۔“

ناول کے پہلے پانچ صفحات ابن الا وقت کے تعارف پر پہلے ہوئے ہیں۔ جس میں اس کی خاندانی و جاہت، تعلیم، ذہنی افتادا اور نفیات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور جیسے ہی ابن الا وقت کے انگریزی زبان سیکھنے کی کوشش کا ذکر آتا ہے مصنف درمیان میں آ جاتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ:

”۔۔۔ اپنا تو یہ مقولہ ہے کہ آدمی مادری زبان کے علاوہ دوسری زبان کا زبان دانی کا حق ہے ہو ہی نہیں سکتا۔ کیا صاحب قاموں کی حکایت نہیں سنی۔۔۔؟“

یہاں مصنف حکایت سنانے کے بعد بُنگالی بابوؤں کی غلط انگریزوں کی غلط اردو کا ذکر کرتے ہوئے ماتم کرتا ہے کہ کئی ہندوستانی انگریزوں کی تقليد میں غلط اور غیر مربوط اردو بولنے لگے ہیں۔ اور یہاں پُفصل اول نہ صرف ختم

ہو جاتی ہے۔ بلکہ نذرِ احمد کے فن اور متصدیت میں آوریزش کا آئینہ بن جاتی ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ یہ صورت حال سارے ناول میں جاری رہتی ہے۔ ابنِ الوقت میں پاٹ واقعات کو اپنے جلو میں لیے فطری انداز میں آگے بڑھ رہا ہوتا ہے کہ نذرِ احمد کی متصدیت پاٹ پر جھپٹ کرائے مجرد ہی رہتی ہے۔ ناول میں اس طرح کے متعدد موائع دیکھنے میں آتے ہیں۔ اس کی بڑی بڑی مثالیں یہ ہیں۔

کئی جگہ معلوم ہوتا ہے کہ نذرِ احمد کو خود بھی احساس بن کر وہ پاٹ کے فطری تناقضوں سے تجاوز کر رہا ہے۔ چنانچہ ایسے موقعوں پر وہ تاری کو ذہنی طور پر تیار کرنے اور اسے اپنے اعتماد میں لینے کی کوشش کرتا ہے اور شروع میں ایسے جملے کہہ جاتا ہے مثلاً نصل اول میں انگریزی وضع اختیار کرنے کا جواز پیش کرنے کے لیے کہتا ہے:

”ذرا مشکل سے اس بات کا پتہ لگے گا کہ کون تی چیز ابنِ الوقت کو انگریزی وضع اختیار کرنے کا محرك ہوئی، اس کے بعد ابنِ الوقت کے ذاتی محركات کا بیان بے اسی طرح نصل دوم کے ابتدائی فقرے توجہ طالب ہیں!

”ابنِ الوقت کے ذاتی عمری میں ایک واقعہ ایسا ہے جس کو اس کی تبدیلی وضع میں بہت سچھ دخل ہو سکتا ہے اور وہ ذرا قصہ طالب تی بات ہے۔۔۔“

اس کے بعد ایک انگریز نوبل صاحب کو اپنے گھر پناہ دینے، اس سے ربط بڑھنے اور باہمی گفتگو کی تفصیل بے خیر ایسے موقع پر جہاں پاٹ میں جھوول پیدا ہونے کا احتمال ہوتا ہے۔ مندرجہ بالا جملے پاٹ کی مکانہ کوتا ہی کو سہارا دیتے ہیں۔

پاٹ کے باب میں ابنِ الوقت میں ایک بڑی خامی یہ ہے کہ نذرِ احمد قصہ کو آگے بڑھانے یا کھولنے میں واقعات کا سہارا نہیں لیتا بلکہ طویل مکالمات کو واقعات کا تمام مقام سمجھ لیتا ہے جو پاٹ کے بہاؤ میں رکاوٹ بنتے ہیں۔ اس سے پاٹ جھڑا بندھا ہوا اور قصہ رکار کا۔ ماں اور شبرا۔ ماں حسوس ہوتا ہے۔ پاٹ کے ساتھ نذرِ احمد کے اس رویے نے کہانی کا عمل بہت ست کر دیا ہے۔ قصہ اور پاٹ کے نقطہ نظر سے اس طرح کی گھم بیر فخرابی وباں پیدا ہوتی ہے جہاں ابنِ الوقت ڈزر کے بعد تقریر کرتا ہے یہ تقریر یہاں اڑتا ہے 48 صفحات پر مشتمل ہے۔ اس طویل تقریر کے پیش نظر معلوم ہوتا ہے کہ مصنف قصہ اور پاٹ تو کیا سرے سے بھی جھوول جاتا ہے کہ وہ ایک ناول لکھ رہا ہے۔ اس طرح ناول میں ججہت اسلام کی آمد کے بعد جو مکالمات اور بحثیں ہیں ان کا اہتمام بھی نذرِ احمد نے پاٹ اور واقعہ نگاری کی قیمت پر کیا ہے۔ مگر اس کے باوجود نذرِ احمد کے اس ناول میں ایسے حصے اور لکڑے ہیں جو کامیاب ناولوں کی یاد دلاتے ہیں۔ ناول کی اس کوتا ہی اور کامیابی کو تلقناء کی مثال قرار دینا درست نہ ہو گا۔ اگر یہ تضاد ہے تو نذرِ احمد کے نظر یہ فن کا نتیجہ ہے جس کے مطابق وہ اپنے فن کو متصدیت کے تابع رکھ کر خوش ہوتا ہے کہ اس نے قوم کی اصلاح اور ترقی کی کوششوں میں اپنا فرض اور حق ادا کیا ہے۔



یہ تو ایک بلند پایہ ناول اپنے تمام عناصر ترکیب کے کامل اتحاد اور امتزاج سے وجد میں آتا ہے مگر ان میں دو عناصر زیادہ اہمیت رکھتے ہیں لیکن پلاٹ اور کردار یہ دونوں آپس میں لازم و ملزوم ہوتے ہیں۔ کیونکہ پلاٹ میں رومنا ہونے والے واقعات کردار کے بغیر ظہور میں نہیں آ سکتے اور کردار پلاٹ کے بغیر اپنی شخصیت کا اظہار نہیں کر سکتا۔ اس لیے ناول کے مطابع میں یہ امر تقابل توجہ ہوتا ہے کہ پلاٹ اور کردار کس حد تک ایک رشتہ میں پروئے ہوئے ہیں۔ بہر حال پلاٹ اور کردار کے بغیر ناول کا تصور نہیں کیا جا سکتا۔ لیکن ایک اچھا اور زندگی سے لبریز ناول و وثابت ہوتا رہا ہے جس میں جاندار تو اور زندہ کردار ہوتے ہیں۔ مولفین ناول کیا ہے؟ نے لکھا ہے:

”ناول کی ادبی اہمیت اس کی کردار نگاری پر مخصر ہے۔ اگر کوئی ناول نگار کردار نگاری کی قوت نہیں رکھتا تو وہ صحیح معنی میں ناول نگار کہلانے جانے کے لائق نہیں ہے، بلکہ ڈرامیا یا تئی بُدن تو یہاں تک کہتا ہے کہ:

”ایسے ناول جن میں اصل زور کردار پر ہوتا ہے وہ ان ناولوں سے زیادہ بلند پایہ شمار ہوتے ہیں جو زیادہ تر والقد نگاری پر انحصار کرتے ہیں۔“

اس کا ثبوت یہ ہے کہ تقریباً ہر زبان میں کامیاب ناول کرداری ناول ہی ہیں اور کامیاب ناولوں کے نام بھی اکثر مرکزی کردار کے نام پر یا اس کی شخصیت کی کسی خوبی کی بنا پر رکھے گئے ہیں مثلاً دیوڑ کا پر فیلڈ، ایانا کریانا، میس، مادام بوواری، اتن طرح اردو میں ابن الوقت، فسانہ آزاد، امراء، جان ادا اور شہنم وغیرہ۔۔۔ اس اعتبار سے ابن الوقت یقیناً اردو کا ایک بڑا ناول ہے۔ کیونکہ ایک تو ابن الوقت نمو پذیر، زندہ اور جیتا جا گتا کردار ہے اور دوسرے اس ناول کا پلاٹ ابن الوقت کی ذات کے گرد گھومتا ہے اور واقعات بھی اسی کردار کے حوالے سے جنم لیتے ہیں۔

ای ایم نور ستر نے کردار کو دو قسموں میں تقسیم کیا ہے ایک Flat اور دوسرے Round۔ پہلی قسم کے کردار کو اردو میں جامد یا ثابت کردار بھی کہا گیا ہے اور دوسری قسم کے کردار کو مکمل، ڈرامائی، نمو پذیر یا ارتقائی کردار کہا گیا ہے۔ سید عبدالغلی عابد کے الفاظ میں:

”جو کردار ثابت (Flat) ہوتے ہیں وہ کسی طبق کی، گروہ کی یا کسی معاشرتی جماعت کی نمائندگی کرتے ہیں۔ ان کی سیرت مادوسال کے سانچوں میں ڈھان کر پختہ ہو چکتی ہے اور ان کا کردار اس اعتبار سے جامد ہو جاتا ہے کہ وہ زندگی کے بدلتے ہوئے تغیرات کا ساتھ نہیں دیتے۔ دنیا کے بڑے بڑے ایسے اس خصوصیت سے پیدا ہوئے ہیں کہ جامد کردار جان جائے پر آن نہ جائے پر عمل کرتے ہیں وہ زندگی کا ایک تصور اپنے ذہن میں قائم کر لیتے ہیں اور جہاں یہ تصور حقیقت سے

نکراتا بے و خود حقیقت سے نکرا جاتے ہیں۔ و تغیر کو قبول نہیں کرتے۔ تبدیلیوں کے دشمن ہوتے ہیں ان کی زندگی کی سب سے بڑی قدر وہ وضع داری ہوتی ہے جوان کے خیال میں انسان کو حیوان سے تمیز کرتی ہے۔“
دوسری قسم کے کردار جنہیں ڈرامائی (Round) کہا جاتا ہے بے امتداد زماں و اتفاقات کے فشار سے متاثر ہو کر بدلتے رہتے ہیں۔۔۔ ان کے کردار زندگی کی طرح نشوونما پاتے ہیں اور و اتفاقات و حالات کے سانچوں میں ڈھلتے چلے جاتے ہیں۔ آن کاں کے ناول نگار کثیر ڈرامائی کرداروں کو اپنے انکار و تصورات کے اباش کے لیے استعمال کرتے ہیں کہ کردار نہ موپاٹی ہوئی قوت کی حاصلت بن جاتا ہے۔۔۔

کردار کسی خاص زماں مکان سے وابستہ ہوتے ہیں عابدِ نعلیٰ عابد کے انداز ہیں:
”کرداروں کا تعلق زماں مکان سے اتنا گہرا بے کہ ہم ان کا تصور بھی ان پیانوں کے بغیر نہیں کر سکتے ظاہر بے کہ کردار ہوں میں معلم نہیں ہوتے وہ ایک عبد سے ایک معاشرت سے، ایک زمانے سے مریبوط ہوتے ہیں۔ صرف یہی نہیں ان کی یعنی استعداد اُن کے کو اُن کم و نیش ان کے مکان سے متاثر ہوتے ہیں۔ یعنی وہ مقامات جن سے قصہ مریبوط بے۔ زمان و مکان وہ آئینہ ہیں۔ جن میں کردار چلتے پھرتے، ہنستے ہوتے، جیتے مرتب دکھائی دیتے ہیں۔ زماں مکان ہی کرداروں کو حقیقت اور واقعیت کا رنگ بخشنے ہیں۔ کرداروں کا ارتقانہ صرف زماں و مکان سے مریبوط ہوتا ہے بلکہ زماں مکان کے کوائف سے وابستہ اور ان پر منحصر ہوتا ہے۔ زماں مکان کے تینی ہی سے ان اخلاقی القدار کا سرائش بھی ملتا ہے جو کرداروں کے احوال و اعمال سے مبتادر ہوتی ہیں۔“

نذری احمد کا ناول ابن وقت 1888ء میں لکھا گیا اور اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے پلاٹ اور و اتفاقات میں واقعیت اور حالات و مسائل میں حقیقت کا رنگ نمایاں ہے کیونکہ اس ناول کا زمانہ 1857ء سے چند سال پہلے دلی کاٹ کے حوالے سے شروع ہوتا ہے۔ اور اس کے ٹھوس و اتفاقات دلی میں ہنگامہ غدر کے ساتھ ہی رومنا ہونے شروع ہو جاتے ہیں۔ اس ناول میں واقعیت اور حقیقت کا رنگ پیدا ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ناول کے و اتفاقات و حالات اور سرکزی کردار کے علاوہ دوسرے کرداروں کے تجربات و مشاہدات کچھ مصنف کے مشاہدہ میں آنے والی جگ بیت کا حاصل ہیں اور کچھ برادر راست آپ بیت کا نتیجہ۔ گویا اس ناول کا سارا معاو مصنف کے سچے مشاہدے اور ذاتی تجربے سے حاصل ہوا ہے جسے ایک خداداد صلاحیت رکھنے والے نیکار نے قلم بند کیا ہے۔



ناول میں ابن وقت کے احوال اور سوانح سے پتہ چلتا ہے کہ وہ ایک ڈرامائی یا نمودر نیز کردار ہے جو سانس ایتا ہوا، زندہ،

چلتا پھرتا اور جیتا جاگتا کردار بے۔ اس کے تعارف میں بتایا گیا بے کہ وہ دلی کے ایک معزز، ذی علم، معزز و مقتدر خانوادے کا ایک ذہین نوجوان بے جودی کانج کا باقاعدہ طالب علم رہا۔ اب باپ کے وفات پا جانے سے اسے نواب معمتوں محل بیگم کی سرکار کا مختار بننا پڑا۔ البتہ اسے کانج سے نام کٹوانا پڑ گیا۔ مگر اس نے پرائیوریت مطالعہ جاری رکھا۔ وہ تاریخ کے مضمون سے لچکی رکھتا۔ دلی کے کھنڈروں میں تعطیل کا دن صرف کرتا۔ غیر ملکی تاجروں اور سیاحوں سے اگر ملاقات ہوتی تو ان سے ان کے ملکوں کے حالات واقعات کی بابت استفسار کرتا۔ جن کتابوں کا مطالعہ کرتا ان کے مصنفوں کی بابت اس کا نقطہ نظر اور رویہ عربی نقاد کا ہوا کرتا تھا۔ اس کے مزان میں تعزز اور ترقی کا داخل اس قدر تھا کہ کبر و نجوم کے درجے پر پہنچا ہوا تھا۔ کسی دوسرے کا احسان اٹھانا اسے گوارا نہ تھا۔ بہت سوچ سمجھ کے بعد کوئی رائے قائم کرتا پھر اسے شاید ہی بدلتا۔ اس کی یہ سوچ سمجھی رائے تھی کہ ”سلطنت ایک ضروری اور لازمی نتیجہ بے قوم کی برتری کا۔ انگریزی نوکری کی نہ اس کو ضرورت تھی اور نہ طلب۔ پس وہ اپنی ایسی رائے کی بنیاد پر بے غرضانہ ہر انگریز کو۔۔۔ بڑی وقعت کی نظر سے دیکھتا۔“ چونکہ اس کو مجبوراً قبل از وقت کانچ چھوڑنا پڑا اس لیے انگریزی نہیں سیکھ سکا مگر انگریزی کی ضرورت کے احساس سے اس نے مناسب حد تک اپنی کوشش سے انگریزی سیکھ لی تھی۔

ذیر احمد فصل اول میں ابن الا وقت کی نظرت اور افتاد طبع سے متعلق متنزد کرد بالاضروری معلومات فراہم کر دیتا ہے اس کے بعد فصل دوم میں تاول کا عمل شروع ہو جاتا ہے اور کردار اپنی اپنی جگہ نماں نظر آنے لگتے ہیں۔

ابن الا وقت ”فرض انسانیت“ کی رو سے انگریزوں کی اشتوں کے ڈھیر میں سے زخمی نوبل صاحب کو نکال کر اپنے گھر لاتا ہے اور با غیوں کو خبر ہونے کا خطرہ مول ایتا ہے۔ تقریباً ڈیڑھ مہینے کی خبر گیری سے نوبل صاحب صحت یا بہو گئے اور مجبوراً سو اسوا میں میںینے ابن الا وقت کی حفاظت میں رہے۔ اس دوران ان دونوں میں ارتباط بڑھا و دونوں میں طویل گفتگوؤں اور ہم نشینی نے نہ صرف ایک دوسرے کو جانتے کاموں دیا بلکہ ایک دوسرے کی قوموں اور ملکوں کے حالات اور خصوصیات سے واقفیت بھی دلائی۔ نوبل صاحب کو ذاتی رنج اور تکلیف کی شکایت نہ تھی بس ”یہ ان کا تکمیر کام تھا کہ افسوس میں ایسی حالت میں ہوں کہ کسی طرح اپنی قوم کی مدد اور اپنے ملک کی خدمت نہیں کر سکتا۔“ اس قوم پرستی اور وطن دوستی نے ابن الا وقت کو بھی متاثر کیا ہو گا۔ کیونکہ وہ انگریزوں کی برتری کا زمانہ طالب علمی سے تائل چا آ رہا تھا۔ ایک موقع انگریزی اور ہندوستانی لباس کا مقابلہ کرتے ہوئے وہ (نوبل) کہتا ہے:

”ہندوستانیوں کا لباس ان کی کامیابی اور آسانیش طلبی کی دلیل ہے میں دیکھتا ہوں اس لباس میں چھتی اور چالا کی باقی روئیں سکتی۔“

مکاں و کٹوریہ نے سلطنت ہند کی باغ ڈور سنہجات تو اس خوشی میں دلی دربار منعقد ہوا۔ جس میں ابن الوقت کو صاحب خیر خواہی کے طور پر جائیں گے عطا ہوئے۔

فصل ششم میں ”غدر کے بعد ابن الوقت اور نوبل صاحب کی پہلی تفصیلی ملاقات ہوتی ہے۔ اس میں ابن الوقت نے نوبل صاحب کے ماتھے میز پر چھپری کا نئے سے کھانا کھایا۔“

یہ فصل ابن الوقت کے کردار اور ناول کے نقطہ نظر سے بہت اہم ہے۔ انگریزی طریقے کے مطابق کھانا کھانے کا مطلب یہ ہے کہ ابن الوقت انگریزی معاشرت کو عملی طور پر اور بطور کل قبول کر لیتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے ناول نگار نے یہ فصل بہت شعوری طور پر تاقم کی ہے۔ مصنف نے یہ تقریب یوں پیدا کی ہے کہ غدر کے بعد پہلی ملاقات میں ابن الوقت کو انتظار کرتا پڑا۔ اس میں نوبل صاحب معدرات کے بعد کہتے ہیں!

”مجھ کو آپ سے بہت دیر تک با تین کرنی ہیں اور کھانا بھی میز پر رکھا جا چکا ہے، چائے کھاتے بھی جائیں اور با تین بھی کرتے جائیں۔“

اس پر ابن الوقت انکار کرتا ہے مگر نوبل صاحب کے اصرار پر:

”---- مقابل کی ایک کرتی پر ڈٹ ہی تو گیا اور یہ عیسائیت کا نہیں بلکہ اس کی انگریزیت کا گویا اصطلاح تھا۔----“

ابن الوقت کا انگریزی آداب طعام کے مطابق کھانے کا منظر بہت دلچسپ مزا یہ صورت حال رکھتا ہے۔ یہ منظر ذریح احمد کی پاٹ سازی کا ایک بہت اچھا نمونہ ہے۔ گزشتہ فضاؤں اور زیر نظر فصل کی سنجیدہ گفتگوؤں کے باعث سنجیدہ اور بوجھل نضا کا اثر زائل کرنے کے لیے یہ منظر گویا Relief کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس فصل میں ابن الوقت نوبل صاحب کو صاف صاف بتادیتا ہے:

”یہ بچ بے کہ میں نے سرکار انگریزی کی خیر خواہی کی نظر سے آپ کو ہرگز پناہ نہیں دی۔ سوائے اس کے کہ میں نے چند سال تک سرکاری کام لے میں پڑھا تھا اور کسی طرح کا تعلق مجھ کو بلکہ ہمارے خاندان میں سے کسی کو بھی سرکار انگریزی سے نہیں رہا۔“

فصل هشتم میں نوبل صاحب ابن الوقت کو مسلمانوں میں ایک رینار مرکی ضرورت کا احساس دلاتے ہوئے کہتے ہیں:

”یہ قوم ایک رینار مرکی پبلے سے محتاں تھی اور اب تو رینار مرکی کے ہونے نہ ہونے پر انہیں کے ہونے نہ ہونے کا فیصلہ ہے۔ میں کہتا ہوں وہ رینار مرکیہیں کیوں نہ ہو۔ شخصی عزت میں فروع ہیں قومی عزت کی۔ کوئی شخص دولت یا بنر یا کسی اور وجہ سے کیسا ہی قابل عزت کیوں نہ ہو جب تک وہ ایک ذلیل قوم کا آدمی ہے، اس کو پوری پوری عزت کی تو قوت ہرگز نہیں کرنی۔“

چاہیے۔۔۔ دنیا میں نیک کے بہت سے کام ہیں لیکن قوم کی ریفارم سے بڑھ کر کوئی نیک نہیں۔ یہی وہ نیکی ہے جس کا فائدہ عام اور اشرنساً بعد نسل باقی رہ سکتا ہے۔۔۔

عادو دا زیں نوبل صاحب یورپ کی عظمت کا راز جدید علوم کو بتاتے ہوئے کہتے ہیں:

”۔۔۔ ہندوستانیوں کے پیشے کی اگر کوئی تدبیر نہ تو یہی کہاں میں عالم جدید کو پہمایا جائے۔۔۔ اور از بس کہ تمام علوم جدید جن پر ملکی ترقی کا انحصار ب انگریزی میں ہیں، سب سے پہلے زبان انگریزی کو روان دینا ہو گا۔“

اور اس کے لیے ہندوستانیوں اور انگریزوں خصوصاً مسلمانوں اور انگریزوں میں جو موافق اور اجنبیت بے اسے دور کرنا ہو گا اور انھیں ایک دوسرے کے قریب لانا ہو گا۔ اس قسم کے دلائل سے متاثر ہو کر ابن الوقت ریفارم بننے پر آمادہ ہو جاتا ہے اور نوبل صاحب کے کہنے پر انگریزی طریق رہن سہن اور انگریزی وضع اختیار کرنے پر تیار ہو جاتا ہے۔ انگریزی لباس اور وضع اختیار کرنے کے بعد ابن الوقت کو انگریزوں سے متعارف کروانے کے لیے نوبل صاحب ایک ڈریکا اہتمام کرتے ہیں۔ کھانے کے بعد انگریزی روانہ کے مطابق ابن الوقت ایک طویل تقریر کرتا ہے جو ناول کے فن کے حوالے سے کتنی ہی قابل اعتراض ہی مگر ابن الوقت کی ہمہ گیر شخصیت پر روشنی ڈالتی ہے۔ اس سے ابن الوقت کے تمدنی و تعلیمی احساس، قومی شعور اور سیاسی بصیرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس سے پہلے چلتا ہے کہ ہندوستان کے تاریخی حالات، قومی مسائل اور ضروریات سے آگاہی اور غدر کے اسباب سے اسے گہری واقفیت ہے۔ ان بالتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن الوقت ایک قد آور شخصیت ہے اور ریفارم کی کوششیں اس کی شایان شان ہیں مگر آئینہ دنیا صفحات سے اس بات کا کہیں ثبوت نہیں ملتا کہ وہ ریفارم کی کوشش کرتا ہے۔ ایکسر استنسٹ کا منصب ملنے پر اس کی تمام ترقوت انگریزی معاشرت اور انگریزیت کی تحریک پر سرف ہوتی ہے۔ وہ ایک نئے Convert کے ہوٹ و جذبے کے ماتھا انگریزیت یعنی انگریزی تہذیب و معاشرت کو اپناروزمرہ بناتا ہے۔ جس پر اس کی برادری اور قوم کے اکثر افراد بہت افروختہ ہوتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ وہ کریمان ہو گیا ہے۔ وہ سری طرف انگریز یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ روزمرہ زندگی میں عام حدود سے آگے نکل کر انہیں نیچا دکھانا چاہتا ہے۔ نوبل صاحب کے عازم و ایمت ہوتے ہی انگریزوں میں کوئی اس کا پشت پناہ نہیں رہتا۔ ہندوسر رشتہ دار کی کندورت اور بعض ملکیت مسٹر شارپ کے حسد اور احساس برتری کو بھڑکاتا ہے اور وہ ابن الوقت کے درپے آزار ہو جاتا ہے اس کے انتقامی ہتھیاروں سے ابن الوقت کی خاص کرکری ہوتی ہے۔ آخر اس کا ایک رشتہ دار جماعت الاسلام مسٹر شارپ اور ابن الوقت میں صفائی کروادیتا ہے۔ ساری تذلیل کے باوجود بقول مذیر احمد ”۔۔۔ انگریزیت کے والے ابن الوقت کے دل سے سلب تو نہیں ہوئے تھے پر ٹھنڈے ضرور پڑ گئے تھے۔۔۔ آخرا یک دن ”۔۔۔ کوئی چارہ چھکڑی

رات گئے، ہندوستانی کپڑے بدلت کر جنتہ الاسلام سے ملنے اپنی پچوپھی کے گھر جاتا تب جہاں وہ ثہبرے ہونے ہیں۔ اس تبدیلی وضع کو بعض نقاد این الوقت کی اپنی معاشرت کی طرف مراجعت قرار دیتے ہیں۔ مگر ہماری دانست میں یہ این الوقت کی آخری نکستت بے۔ اس کی سطحی مصالحت کوئی اسے ہیرو کے درجے سے گردیتی بے اور ہمیں اس کے زوال اور نکست پر بہت رنج ہوتا بے۔ مگر یہ نذری احمد کی مقصدی ناول نگاری کی خیلیت سے فتح ضرور بے۔

ابن الوقت کا دوسرا اہم کردار جنتہ الاسلام بے۔ یہ کردار ناول کے آخر میں نمودار ہوتا بے۔ انھائیں ابواب پر مشتمل ناول کے اکیسویں باب میں ہم جنتہ الاسلام سے متعارف ہوتے ہیں ازاں بعد وہ آخری باب تک ناول میں برسر عمل رہتے ہیں۔ جنتہ الاسلام اس وقت ناول میں ظاہر ہوتے ہیں جب ابن الوقت مالی مشکلات میں پھنس جاتا بے اور اس کی انگریزی م Lazaret کو بھی خطرہ لاحق ہے۔ وہ ابن الوقت کی پچوپھی زاویہن کا شوہرت۔ جنتہ الاسلام بھی ڈپٹی کے عہد پر فائز ہے مگر وہ نہ تو وضع تبدیل کرتا بے اور نہ ہی انگریزی معاشرت اختیار کرتا بے۔ ابن الوقت شخصیت اور الجھن کا شکار ہوا تو جنتہ الاسلام کو مدد کے لیے بایا گیا۔ وہ ملکر مشری شارپ سے مل کر ابن الوقت کے بارے میں شارپ کی بدفنی دور کرتا بے بعد ازاں ابن الوقت کے ساتھ بھشوں میں حاوی دکھایا گیا ہے۔ وہ ابن الوقت کی غلطیوں کی نشاندہی کرتے ہیں اور اپنے دلائل سے قائل کر کے ابن الوقت کو دوبارہ شرقی وضع اختیار کرنے پر آمادہ کرتے ہیں۔

جنتہ الاسلام میں مذہب پرستی نے ایک برتری کا احساس پیدا کر دیا ہے اپنی اپنے اصولوں اور شرقی روایات پر بڑا فخر ہے۔ بقول ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی ”جنتہ الاسلام اور نذری احمد میں مشاہدہ تام موجود ہے۔“ پروفیسر علی عباس حسینی کا بھی یہی خیال بے وہ لکھتے ہیں:

”یہ پورا کردار نمودنڈری احمد کی اپنی شخصیت کا آئینہ دار ہے۔ جنتہ الاسلام انہیں کی طرح مولوی۔ وہ ابن الوقت سے خفا بھی ہیں لیکن اس کے معاملات سلجنچانے بھی آئے ہیں۔ اس کے ہاں کھانے پینے اور قیام سے پرہیز کرتے ہیں لیکن اس کو مسلمان سمجھتے ہیں۔ مجموعی خیلیت سے اس کردار میں نصوح سے کہیں زیادہ جذب ہے۔“

جنتہ الاسلام ایک ناٹپ کردار ہے۔ جوشوئی سے کامل ہو کر آتا بے وہ اس عہد کے ایک خاص طبقہ کا نمائندہ کردار ہے ڈاکٹر سید عبد اللہ کے مطابق ہو۔“ دراصل اس دور کے اس طبقہ کے نمائندہ ہیں جس نے انگریزوں سے تعاون کی ایک صورت یہ نکال لی تھی کہ ریاست میں اس کی طرف داری کر لی۔ مذہب اور معاشرت میں اپنی وضع پر قائم رہتے یہ گروہ درحقیقت کرشمان ہندوستانیوں اور شدید شریعہ پسند اور انگریز دشمن عالمیوں کے درمیان ظہور میں آگیا تھا جو سیاسی حس سے بے بہرہ ہونے کی وجہ سے انگریزی سلطنت کی بنیادیں مستحکم کرنے میں پیش پیش تھا مگر دین و مذہب کے ظواہر کے

معاملے میں شرعی رنگ اختیار کیے ہوئے تھا۔“

جنتہ الاسلام کا کردار ابن الوقت کا برکس (Contrast) کردار ہے۔ ابن الوقت انگریز پسند اور انگریزیت کا دلداد تھا جبکہ جنتہ الاسلام شرقی معاشرت کو عزیزاً اور محترم جانتا ہے اور انگریزی سلطنت کو ایک حقیقت تایم کرتا ہے وہ ایک معتدل اور متوازن شخصیت کا مالک ہے۔

ابن الوقت کا ایک اہم کردار نوبل صاحب کا ہے۔ یہ کردار نوبل کے آدھے سے زیادہ حصے میں ابن الوقت کے متوازی چلتا ہے۔ نوبل میں اس کا تعارف اور نوبل سے اس کی رخصتی دونوں ڈرامائی انداز میں ہوتے ہیں۔ اس ڈرامائی انداز میں ہوتے ہیں اس ڈرامائی انداز سے نذیر احمد کی کرداروں کی پیشگش میں فتحی مہارت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ابن الوقت غدر کے ابتدائی ایام میں ایک سڑک پر اپنے دو ملازموں کے ساتھ جا رہا تھا تو اسے نوبل کے اردو لی جانشیار کی زبانی معلوم ہوتا ہے کہ نوبل صاحب انگریزوں کی اشتوں کے ڈھیر میں رنجی حالت میں پڑے ہیں۔ ابن الوقت انسانی بہرداری کے تحت انہیں اٹھوا کر اپنے گھر لاتا ہے اس کا غالباً کرتا ہے اور اسے غدر کے دوران میں مینے تک چھپائے رکھتا ہے۔ دونوں کو اس زمانے میں قبضی طور پر تحریک آنے کا موقع ملتا ہے۔ دونوں ہندوستان اور ہندوستانیوں کے مسائل اور مصائب پر خوب گفتگو کرتے ہیں۔ ابن الوقت نوبل صاحب کے دلائل سے متاثر ہو کر انگریزی وضع اختیار کرتا ہے اور رینار مرکا منصب قومی مفادات میں ادا کرنے پر تیار ہو جاتا ہے۔ نوبل صاحب بہت احسان شناس آدمی ہیں۔ وہ غدر کے دوران اپنی جان بچانے کے بد لے میں ابن الوقت کو فندہ اور جا گیئر بطور انعام کے علاوہ ہر کاری م Laziness بھی دلاتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر انھر صدقی:

”مسٹر نوبل انگریزی شرفاء کے انسان دوست، وسیع النظر (لبرل) طبقے کے نمائندے ہیں۔ یہ لوگ ہندوستان میں مغربی علوم اور جدید تہذیب کی روشنی پھیلا لانا چاہتے تھے، بعض شرق آشنا انگریز، مسلمانوں کی تاریخی غلظت سے آگاہ اور ان کے خیرخواہ بھی تھے لیکن انگریز حکام کی اکثریت اس رجعت پسند طبقے سے تعاقب رکھتی تھی، جو سماجی استعمال اور انگریزی اقتدار کے استحکام کے سوا تہذیب و ترقی کے مقاصد اور جمہوری اقتدار سے بے نیاز تھا، مسٹر شارپ اتنی ذہنیت کے ترجمان ہیں اور غلام قوم کے افراد کو حاکموں کی برادری کرتے دیکھ کر بھر ک اٹھتے ہیں۔“

بہر حال نوبل اور شارپ دونوں ٹانپ کردار ہیں وہ انگریز افسروں کے دو گروہوں کی ترجمانی اور نمائندگی کرتے ہیں۔ ابن الوقت کے بہت سختی (Minor) کردار تین ہیں۔ ایک نوبل صاحب کا اردو لی جانشیار ہے۔ وہ واقعی خدمت گزاری، جانشیاری اور وفاداری کی زندہ تمثیل ہے۔ نذیر احمد کو ڈرامائی صورت حال میں اپنے کردار کو متعارف کرانے کا ملک۔ حاصل

تاول میں موضوع سے کیا مراد ہے؟ اس سوال کے جواب میں یہ امر تو واضح ہے کہ مضمون یا مقالہ کی طرح مشتملی انداز میں تاول کا موضوع واشگاف الفاظ میں بیان نہیں ہوتا بلکہ تاول نگار کے زاویہ نظر سے مرتب ہوتا ہے جو واقعات کرداروں کے عمل، عمل اور ان کے مکالمات میں بھرا ہوتا ہے۔ تاول نگار کو اپنے گرد و پیش کی زندگی کا کوئی اخلاقی، معاشرتی، سماجی، سیاسی، تعلیمی یا انسانی مسئلہ متناہر کرتا ہے تو اس کو بیان کرنے کے لیے وہ کہانی کاتا تابا تیار کرتا ہے۔ اور وہ اس کہانی کے واقعات کو ایسی ترتیب سے سامنے لاتا ہے کہ تاری اس کے مطلوبہ نتیجہ اور تاثر سے شعوری سطح پر واقف ہو جاتا ہے۔ ایک اور بات قابل توجہ ہے کہ اگر تاول نگار کسی متعین اور مقرر موضوع کو اختیار کرے تو یہ لازم نہیں کہ اس موضوع کے دائیں بائیں سے دوسرے مسائل یعنی موضوع نہ پھوٹ نگلیں۔ ہم اپنے موقف کی وضاحت کے لیے ابھی وقت کی مثال سامنے رکھتے ہیں۔ بقول سید سبط حسن:

”مواوی نذری احمد نے یہ کتاب تھے کہ پیرائے میں اس غرض سے لکھی تھی کہ ”وض ظاہر“ لباس اور طرزِ تدبین میں انگریزوں کی تقلید کے نقصان دکھا کر مسلمانوں کو اس سے باز رکھا جائے۔“ (”ابن الوقت“ کے پہلے ایڈیشن کے سرورق کی عبارت)

تاول نگار کے متذکرہ ظاہری اور واضح مقصد کے علاوہ تاول کی داخلی شبادت بھی یہ ثبوت فراہم کرتی ہے کہ تاول نگار نے اپنا مقصد حاصل کرنے کے لیے تاول کے نظری واقعات بہاؤ کو روکا ہے۔ تاول کے واقعات کا نظری بہاؤ ابن الوقت کے ریفارمر بنے کا رخ اختیار کر چکا تھا۔ اگر بحیثیت ریفارمر ابن الوقت کی کوششوں، ناکامیوں اور کامیابیوں کو واقعاتی رنگ دیا جاتا تو یقیناً نذری احمد کا یہ تاول اس عبد کے ہندوستانی مسلمانوں کا رز میہ ہوتا مگر تاول نگار نے ”لباس اور طرزِ تدبین میں انگریزوں کی تقلید“ کے نقصانات دکھانے کو ترجیح دی ہے۔ یقیناً تقلید اسرا ف اور فضول خرچی کا باعث تھی۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا مگر یہ بھی اپنی جگہ حقیقت ہے کہ نذری احمد نے تاول کے واقعات بہاؤ کو زبردست روک کر تاول کے Scope اور تناظر کو محدود کر دیا ہے۔ غالباً نذری احمد کے اس اسرا ف اور فضول خرچی کے موقف میں ان کی اپنی انسیات بھی کا فرمابندیں اپنی زندگی میں نگایت اور جز رتن کا کچھ یاد دہی احساس رہا تھا۔

بہر حال اگر اس تاول کا توجہ سے مطالعہ کیا جائے تو مصنف کے مطلوب و مقصود موضوع کے علاوہ بعض دوسرے موضوع سامنے آتے ہیں۔ مثلاً ابن الوقت سید کا چہہ ہے بے یا نذری احمد کا خاک۔ ابن الوقت عبد الدا خل کے انگریزی معاشرت سے متناہر ایک نوجوان کی کہانی ہے۔ یہ تاول پرانے عقائد اور نئے خیالات کے درمیان چیقلش کی، گویا انیسویں صدی کے ربع اول میں ہندوستان کے مسلمانوں کی ”آئین نو سے ڈرنے اور طرز کہن پڑنے“ کی داستان ہے یہ تاول

انیسویں صدی کے ہندوستان میں مختلف سیاستی، نزدیکی، معاشرتی اور اقتصادی رجحانات کی پروردش کی کہانی ہے۔ زیرنظر ہاول کے بالا تعلیم مطابعہ سے مزید شمنی نویسیت کے موضوع سوچہ سکتے ہیں۔ مثلاً ابن ال وقت مغرب اور شرق کی آمیزش اور آمیزش کی دلکشیت ہے۔ مگر بنیادی موضوع ابن ال وقت کی تبدیلی وضع اور انگریزی معاشرت کی تقلید کے نقصانات ظاہر کرنا ہے۔ ہاول کا آغاز مندرجہ ذیل سطور سے ہوتا ہے:

”آن کل کا سازمانہ ہوتا تو کافیں کافی کو خبر بھی نہ ہوتی، ابن ال وقت کی تسلیم کی بڑی وجہ یہ ہوئی کہ اس نے ایسے وقت میں انگریزی وضع اختیار کی جب کہ انگریزی پڑھنا کفر اور انگریزی چیزوں کا استعمال ارتدا سمجھا جاتا تھا۔“

ہاول میں مختلف واقعات کے زیر اثر دکھایا گیا ہے کہ ابن ال وقت کس طرح انگریزی معاشرت اختیار کرنے کی وجہ سے مشکلات میں گرفتار ہوتا ہے۔ اس کی مشکلات کی تو کسی کو خبر نہ تھی مگر اس کی دیکھادیکھی اس زمانے کے مسلمان نوجوان انگریزی وضع اختیار کرنے لگے تھے۔ ہاول کے آخر پیاوسط میں نذرِ احمد لکھتے ہیں:

”...ابن ال وقت کو انگریز بننے کی زر تھی۔ شروع شروع میں تو اس کو مسلمانوں کے حال پر بھی ایک طرح کی نظر تھی۔ لیکن چند روز کے بعد اس کی ساری رینارام اسی میں مختصر ہو گئی تھی کہ انگریزی اوضاع اور اطوار میں سے کوئی وضع اور کوئی طور چھوٹنے نہ پائے۔ کم جنت آپ بھی رہا دھور باتا تھا اور اس کی دیکھادیکھی کچھ ایسی ہوا چل کر مسلمانوں کے نوجوان لڑکے خصوصاً جنزوں نے ذرا سی انگریزی پڑھ لی تھی یا جو گھر سے کسی قدر آسودہ تھے، تباہی کے لچھن سیکھتے چل جاتے تھے۔ اس (ابن ال وقت) کے اندر ورنی حالات کی تو کسی کو خبر نہ تھی، ظاہر میں دیکھتے تھے کہ انگریزوں میں ملتا جلتا ہے، جو بات کسی ہندوستانی عبید دار کو نصیب نہیں اس کو حاصل ہے اور لوگوں کی نظر میں انگریزی وضع کی بیہت بھی ہے۔ پس احمدتوں کو اتنے موجودات ترغیب کافی تھے مگر بے یہ کہ انگریزی وضع خدا کے فضل سے جو کسی ایک کو پہلی ہو، سبھی نے تو اپنی اپنی جگہ تھوڑا بہت نقصان اٹھایا اور شاید نقصان نہ بھی اٹھایا ہو تو کسی کو کسی لتم کا فائدہ تو نہیں ہوا۔“

ہاول میں کسی جگہ نذرِ احمد نے بتایا ہے کہ ابن ال وقت نے انگریزی تدریس کی فوتویت کا تائل ہونے کے بعد انگریزی وضع اور معاشرت اختیار کی تھی، مگر ابن ال وقت کا ایسیہ یہ تھا کہ ایک طرف اس کے عزیز واقارب اور دوسروں ہندوستانیوں نے یہ مطلب نکالا کر داپنے نہ ہب سے بیگانہ ہو کر پورا پورا کرشان بن گیا ہے تو دوسری طرف انگریزی مکمل نے ابن ال وقت کی انگریزی روشن اور انگریزی معاشرت اختیار کرنے کو بر ابری اور ہمسری پر محمول کیا الہذا دا ابن ال وقت کے درپے آزاد ہو گیا۔ چنانچہ ابن ال وقت کے لیے نیا اسلوب حیات بہت مہنگا اور پریشان کن ثابت ہوا وہ قرض کے بوجھ میں دب گیا۔ غالباً دا زیں انگریزوں نے اس کے ساتھ تو ہیں آمیز سلوک کیا آخِر حجۃ الاسلام کے حق پڑنے سے صفائی اور مغاہمت کی

صورت پیدا ہوئی۔ آخر جنۃ الاسلام کے قیام کے ”تیسرا دن کوئی چار چھ گھنٹی رات گئے کبھی کے پڑے ہوئے ہندوستانی کپڑے یاد آئے، جلدی سے بدل، سوار ہو جامو جود ہوا۔“ یہ تاول کا اور خود ابن الوفت کا، نذیر احمد کے مقصد کے پیش نظر فطری انعام بے جواپنی اصل کے، اعتبار سے الیہ انعام بے۔ ابن الوفت اپرست شخص بے مگر اس کو اپنوں کی مخالفت اور انگریزوں کی مخاصمت نے سوق سمجھ کر اختیار کیا ہوا استترک کرنے پر مجبور کر دیا اور وہ دوبارہ ہندوستانی لباس پہن لیتا بے جواں بات کا اشارہ یہ بے کہ نذیر احمد نے قدامت پسندی کو احسان کی نظر سے دیکھا بے اور اسے کامیاب و کامران دکھایا بے۔ البتہ اس کے رکس و دانگری علوم و فنون کی برکات کا بھی زرد دست قائل بے اور اسے وقت کا تقاضا قرار دیتا بے۔ اسے نذیر احمد کا فکری تضاد ہی قرار دیا جا سکتا بے۔ کیا یہ تضاد نذیر احمد کی اپنی فکر کا نتیجہ بے؟ یا اس عبد کی پیداوار بے۔ کیا نذیر احمد کا یہ فکری تضاد اس عبد تک محدود تھا۔ کیا موجودہ عبد میں یہ تضاد باقی نہیں رہا؟ یا ایسے سوالات ہیں جن پر ایک طویل بحث کی ضرورت بے مگر اس مقدمہ میں اس کی گنجائش نہیں بے۔

اہن الوقت کی تقریب

آن کل کاسازمانہ ہوتا تو کانوں کا ان کسی کو خبر بھی نہ ہوتی۔ اہن الوقت کی تشبیر کی بڑی وجہ یہ ہوئی کہ اس نے ایسے وقت میں انگریزی وضع اختیار کی جب کہ انگریزی پڑھنا کفر اور انگریزی چیزوں کا استعمال ارتاد سمجھا جاتا تھا۔ یہ تو ہماری آنکھوں دیکھی بتیں ہیں کہ ریل میں بے ضرورت کوئی بھالا انس چڑھتا پیتا تو جان پیچان والوں سے چراتا چھپاتا۔ ایک دوست کہیں باہر بندوبست میں نوکر تھے اور جانچ پڑتا کے لیے ان کو کھیت کھیت پھرنا پڑتا تھا، ہندوستانی ہوتی اس رپڑ میں کیا تھہر تی، ناچار انگریزی بٹ پہنے لگے تھے مگر دوپاردن کے لیے دلی آتے تو گھر میں کبھی کے پڑے ہوئے پھٹے پرانے لیترے ڈھونڈ کر پاؤں میں ہلاک لیتے، تب کہیں گھر سے باہر نکلتے۔

دلی کا ان دنوں بڑے زوروں پر تھا۔ ملکی لائے اور تمام درسگاہوں کو دیکھتے بھالے پھرے۔ قد روانی ہوتی ایسی ہو کہ جس جماعت میں جاتے مدرس سے باتھ ملاتے۔ بڑے مواوی صاحب نے طوعاً کرہا بادل ناخواستہ آدھا مصافحہ کیا تو آہی مگر اس باتھ کو عضوِ جس کی طرح الگ تھلگ لیے رہے۔ لائے صاحب کامنہ موزتا تھا کہ بہت مبالغے کے ساتھ (انگریزی صابون سے نہیں بلکہ مٹی سے) رگڑ رگڑ کر اس باتھ کو ڈھوؤ۔ اہن الوقت جیسے ملائم نہیں تو اس کے ہم خیال خال خال اور بھی چند مسلمان تھے جن کے اڑ کے اٹکا ڈھا انگریزی کا ان میں انگریزی پڑھتے تھے۔ ان اڑکوں میں سے اگر کوئی عربی فارسی جمانتوں میں آنکھتا اور آنکھ بچا کر پانی پی لیتا تو مواوی لوگ ملکے تڑواڑا لئے۔

ہر چند تعصباتِ نغوکی کوئی حد نہ تھی، بایس ہم انگریزی حکومت جیسے ان دنوں کی مطمئن تھی، آئندہ تابقاً سلطنت انگریزوں کو خواب میں بھی نصیب ہونے والی نہیں۔ لوگوں کو مفید و مضر کے تفریت کا، برمے بھلے کے اتیاز کا سلیقہ نہ تھا۔ سرکار بہ منزلہ مہربان باپ کے تھی اور بھولی بھالی رسیت بجائے معموم بچوں کے۔ انگریزی کا پڑھنا ہمارے بھائی بندوں کے لیے کچھ ایسے نازرا دار ہوا جیسے آمد اور اس کی نسل کے حق میں گیہوں کا کھالیا۔ گئے تھے نماز معاف کرنے، اٹھ روزے اور گلے پڑے۔ انگریزی زبان، انگریزی وضع کو اور ہننا بچھوٹا بنایا تھا اس غرض سے کہ انگریزوں کے ساتھ لگا وہ بہ احتلاط ہو، مگر دیکھتے ہیں تو لگا وہ کے عوض رکاوٹ بے اور احتلاط کی جگہ نفرت۔ حاکم و حکوم میں کشیدگی بکرہ حصی چل جاتی ہے۔ ”دریا میں رہنا مگر مجھ سے بیہر۔“ دیکھیں آخوند کاریہ اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے۔

ڈرامشکل سے اس بات کا پتا لگے گا کہ کون سی چیز اہن الوقت کو انگریزی وضع اختیار کرنے کی محرك ہوئی۔ وہ ایک ایسے

خوشحال اور شریف خاندان کا آدمی تھا جس کے اوگ پاس وضع کو شرطی شرافت آنچھتے تھے۔ شرف علم ان میں متواتر تھا۔ اس خاندان کے اوگ بعض طبیب تھے، بعض مدرس (سرکاری نہیں) بعض منقی، بعض واعظ، بعض حافظ، بعض صاحب سجادہ طریقت۔ الغرض، ابن خانہ تمام آنتاب است، اوگ سب نہیں تو اکثر وللا کثر حکم الکل، ہر طرح کے بنروں سے متصف اور ہر طرح کے کمالات سے متجھی تھے۔ شاہی قلعہ ان سب کے معاش کا متناقل تھا۔ انگریزوں کے ساتھ ان اوگوں کو اگر تعاقب تھا تو اس قدر کہ انگریزی عمل داری میں رجتے تھے وہ بھی اپنے زعم میں نہیں۔

ابن الا وقت کے کانٹ میں داخل ہونے کا بھی یہ سبب ہوا کہ شہر کے مشاہیر جو عربی فارسی میں مستند تھے سرکار نے چین چن کر سب کو پابند مدرس کر لیا تھا۔ پس ابن الا وقت مدرسے میں داخل کیا گیا نہ اس غرض سے کہ مدرسے کی طالب اعلیٰ کو ذریعہ معاش قرار دے بلکہ صرف اس لیے کہ اس کی عربی فارسی نکسانی ہو۔ ابن الا وقت اپنے وقت کے منتخب نہیں بھی تو اپنے طلباء میں شمار کیا جاتا تھا۔ مناسب طبیعت کی وجہ سے اس کے بعض ہم جماعت اس سے خاص خاص چیزوں میں اچھے بھی تھے مگر اس کے مجموعی نمبر کبھی کسی سے ہیئے نہیں رہے۔ وجہ کیا تھی کہ جس قدر وہ ریاضی میں کچا تھا، تاریخ، جغرافیہ، سیاست مدن، اخلاق وغیرہ سے ہن کا اس کو شوق تھا، اس خامی کی تاریخی بخوبی ہوتی رہتی تھی۔ مدرسے کی باری پڑھائی میں اس کی پسند کی چیز تاریخ تھی، کسی ملک اور کسی وقت کی کیوں نہ ہو۔ اس کی طبیعت عام باتوں میں خوب لگتی تھی۔ جواب مضمون پر ہر سال ایک فرنگی تہذیب ملکہ کرتا تھا۔ چھ سال ابن الا وقت مدرسے میں رہا، کسی برس کسی وقت اس نے وہ تمذہ انگریزی، عربی، فارسی، منسکرت میں کسی کو لینے ہی نہیں دیا۔ جب موقع ملتا ابن الا وقت پرانی ولی کے کھنڈروں میں تعطیل کے دنوں کو ضرور صرف کرتا۔ غیر ممکن کے اوگ تجارت، سیاحت یا کسی دوسری ضرورت سے شہر میں آنکھتے تو ابن الا وقت ادب اداں سے ملتا اور ان کے ملک کے حالات و عادات کی تفتیش کرتا۔ اس کا حافظہ معلومات تاریخی کے ذخیرے سے اس قدر معمور تھا کہ وہ معمولی بات چیت میں واقعات زمانہ گزشتہ سے اکثر استشہاد کیا کرتا۔ ایک بار اس نے باتوں ہی باتوں میں سایٹ پر اپنی یادداشت سے ایشیاء کا نقشہ کھینچا اور مشہور شہروں اور پیاراؤں کے موقع اس میں ثبت کیے۔ پھر جو ملکہ دیکھتا تو بتفاوت یہ سیرا اکثر صحیح۔ وہ دنیا کی قوموں اور زادتوں اور رسوم کی ٹوہ میں لگا رہتا۔ مذہب کے بارے میں اس کی معلومات کتاب المدلل والخلل سے کہیں زیادہ تھی۔ جب کوئی نئی کتاب جماعت میں شروع ہوتی، اس کا پہلا سوال یہ ہوتا کہ اس کا مصنف کون تھا، کہاں کا رہنے والا تھا، کس زمانے میں تھا، کس سے اس نے پڑھا، اس کے معاصر کون کون تھے، اس کی وقائع عمری میں کون کون سی بات تأمل یاد گاربے۔

تعزز اور ترقی ابن الا وقت کے مزان میں اس درجے کا تھا کہ اوگ اس کی خود داری کو مخبرہ کبر خیال کرتے۔ دوسرے کا

احسان اٹھانے کی اس کو سخت عارجتی یہاں تک کہ وہ استاد کی بجائے کسی ہم جماعت سے پوچھنے تک میں مسلط کرتا۔ وہ ہمیشہ ایسے مدرس کی جماعت میں رہنا چاہتا جس کی پرنسپل زیادہ عزت کرتا ہوا اور اتنی سبب سے وہ کہی بار عربی سے فارسی اور عربی میں بدلتا پھرا۔

ابن الوقت اپنی رائے بدیر قائم کرتا تھا مگر جب ایک بار قائم کر لیتا اس کو بد لئے کی گویا اس کو ستم تھی۔ اس کی یہ رائے کسی سے منع نہیں تھی کہ کسی قوم میں سلطنت کا ہونا اس بات کی کافی دلیل ہے کہ اس قوم کے مراسم، عادات، خیالات، افعال، اقوال، حرکات، سکنات یعنی کل حالات فرد افراد انہیں تو مجتماعی ضرور بہتر ہیں۔ وہ نہایت وثوق کے ساتھ کھلمن خلا کہا کرتا کہ سلطنت ایک ضروری اور لازمی نتیجہ بے قوم کی برتری کا۔ انگریزی نوکری کی نہ اس کو ضرورت تھی اور نہ طلب۔ پس وہ اپنی اتنی رائے کی بنیاد پر بے غرضانہ ہر انگریز کو، اگرچہ گھٹیا، بے حیثیت، یوریشین ہی کیوں نہ ہوئی وقعت کی نظر سے دیکھتا۔

اس خیال کے آدمی کو خصوصاً جب کہ وہ کالج میں داخل بھی تھا، انگریزی خوان ہونا چاہیے تھا اور اس کے دل میں انگریزی پڑھنے کا تقاضا بھی ضرور پیدا ہوتا ہو گا مگر باپ کی وفات پاجانے سے نواب معشووق محل بیگم کی سرکار کی موروثی مختاری اس کے سر پڑی۔ برپنداں کے بڑے بھائی ایک اور بھی تھے اور چاہتے تو مختاری کو وہ سنبھال لیتے مگر ان کو اپنے اور ادو و نطاائف سے مطاقت فرستت نہ تھی اور وہ آدمی تھے بھی وحشت زدہ سے ناچار ابن الوقت کو اس سرکار کا بڑا بھارتی کارخانہ سنبھالنا پڑا۔ چند روز تک ابن الوقت نے یوں بھی کر کے دیکھا کہ خارج از اوقات مدرس فلم کا کام دیکھتا بھالت۔ بیگم کی طرف سے تو خدا نے اسے کسی طرح کی ختنی نہ تھی مگر خود ابن الوقت دیکھتا تھا کہ اس کا وقت دونوں کاموں کے لیے مساعدت نہیں کرتا۔ پس اس نے مجبور ہو کر مدرس سے اپنا نام کٹوایا۔ پھر بھی وہ تاریخ وغیرہ اپنے ڈھپ کی کتابوں کے لیے لیے شاید کتب خانے اور اخباروں کے واسطے مطبع سلطانی کے بالا نام حاضر باشون میں تھا۔ تاریخ اور اخبار کی اس کو ایسی دہت تھی کہ وہ کبھی ان چیزوں سے ملوں ہوتا ہی نہ تھا۔

ابن الوقت نے مدرس چھوڑا تو گوود عربی فارسی جماعتوں کا طالب علم تھا تاہم اس کو مشق کے لیے ریاضی کیا انگریزی کتابوں سے مدد لینے کی ہمیشہ ضرورت واقع ہوا کرتی تھی۔ ناچار اس کو انگریزی کے حروف پہچانتے پڑے۔ طبیعت تھی اخاذ، حرفوں کا پہچانا تھا کہ چند روز میں انہیں سے سوالات کا طریقہ حل سمجھنے لگا اور یوں ریاضی کے رکن میں اس کی انگریزی کی استعداد اور ترقی کرتی گئی۔ جب وہ انگریزی وضع اختیار کر کے اپنے پندار میں پورا صاحب اوج بن گیا، اس زمانے میں بھی وہ انگریزی سمجھتا تو خاصی طرح لیتا تھا مگر زبان انگریزی میں بے تکلف بات چیت کرنے کی اس کو ساری عمر قدرت حاصل نہ ہوئی۔ ہم نے اس کو زمانہ طالب علمی میں یا اس کے بعد سبقاً سبقاً انگریزی پڑھتے تو نہیں دیکھا اور اس کی خود

داری مدرسے کے بعد اس کو سینگ کٹوا کر پھر ہڑوں میں کیوں ملنے دیئے گئی تھی، مگر اتنا تحقیقی معلوم نہ کہ وہ اپنی حالت کے مناسب انگریزی جانتے کے لیے بہتری ہی کوشش کرتا تھا۔ سے سنائے سے جو اس نے قدر ترقی کی، اسی پوچھو تو یہ بھی اتنی کام تھا ورنہ اپنا تو یہ مقولہ نہ کہ آدمی مادری زبان کے علاوہ دوسری زبان کا زبان دان، جیسا کہ زبان دانی کا حق نہ ہو، ہوئی نہیں سکتا۔ کیا صاحب قاموس کی دعایت نہیں سنی؟ بھلائیر، اتنا تو سناء ہو گا کہ زبانِ عربی کی لغت کی بہت آنکھ میں ہیں، سب میں زیادہ مبسوط اور مستند قاموس نہ ہے۔ صاحبِ قاموس ذات کا تھا عجی، اس کو بچپن سے زبانِ عربی کی تجھیں کا شوق ہوا۔ جہاں تک عجم میں ممکن تھا سیکھ پڑھ لیا، نجد اور تباہہ اور یکن اور شام اور حضارہ اور بداؤہ میں رسول زبان کے پیچھے خاک چھاتا پھرا۔ آخر کار ساری عمر کی تئیش اور تماش کے بعد قاموس بنائی تو پھر کسی بنائی کہ ساری دنیا اس کی سند پڑتی ہے۔ زبان دانی کا پردہ خدا کو ناش کرنا تھا، عرب کی ایک بی بی سے نکاح کیا۔ رات کے وقت گھر کی اونڈی سے کہتے تھے کہ جپائش گل کر دے۔ طوطے کی ٹیس میں کباد جائے، ”اطفی اسران“ کی جگہ فارسی محاورے کے مطابق بے ساختہ ”اتمنی اسران“، ”بول اٹھے۔ بی بی تاریگی۔ صح اٹھ کر دار لقصنا“ میں میں جانا شک کی۔ خدا جانے بی بی رہی یا گئی مگر میاں کی عربیت کی تو خوب کر کری ہوئی۔

انگریزی اخباروں میں جن کے اڈیٹر انگریز ہیں با بوانہ انگریزی کی ہمیشہ خاک اڑائی جاتی ہے۔ اگر چنان قبائلیوں کا ہوتا ہے مگر حقیقت میں وہ ملاحی گالیاں سمجھی انگریزی دانوں پر پڑتی ہیں بلکہ دوسروں پر بدرجہ اولیٰ کیوں کہ بیگانیوں نے تو بیباں تک انگریزی میں ترقی کی ہے کہ انگریزی گویا ان کی مادری زبان ہوتی جاتی ہے اور بعض بیگانی تو انگریزی میں اس درجے کے گویا اور فحصت اور بلاغ ہو گزرے ہیں اور ہیں کہ انگریز بھی ان کا اوابہ مانتے ہیں مگر ایسی مثالیں شاذ ہیں۔ ایک دوست ناقل تھے کہ ایک بار ان کو ایک انگریز سے ملنے کی ضرورت تھی کوئی پر معلوم ہوا کہ یہ وقت ان کے کلب میں رہنے کا ہے۔ ناچار ان کو کلب جانا پڑا۔ چپڑ اسی اطاعت کا موقع دیکھ رہا تھا کہ انہوں نے اپنے کانوں سن کر اندر بہت سے انگریز جمع ہیں اور ہندوستانیوں کی انگریزی کی نقلیں کر کر کے قیقبے لگا رہے ہیں۔ وہ دوست یہ بھی کہنے لگے کہ جس انگریزی کی پنسی ہو رہی تھی بے شک وہ پنسی کے مقابل بھی تھی اور اہل زبان کو ہمیشہ دوسرے ملک والوں پر ہنسنے کا حق نہ ہے۔ مگر ہندوستانیوں کی انگریزی اگر ہنسنے کے مقابل بے تو اس کے مقابل میں انگریزوں کی اُردو رونے کے لائق نہ ہے۔ ہندوستانی صرف کتاب کی مدد سے انگریزی سیکھتے ہیں، برخلاف انگریزوں کے کہ کتاب کے علاوہ ساری عمر ہندوستانی سوسائٹی میں رہتے ہیں اور پھر وہی ”ول ٹم کیا نکلا۔“

یہ مصیبت کس کے آگے روئیں کہ انگریزی عمل داری نے ہماری دولت، ثروت، رسم و رواج، لباس، وضع، طور طریقہ

تجارت، نہ بہب، علم، بنز، عزت، شرافت سب چیزوں پر تو پانی پھیرا ہی تھا، ایک زبان تھی اب اس کا بھی یہ حال بے کر ادھر انگریزوں نے عجز و ناواقفیت کی وجہ سے اکھڑی اکھڑی، غلط، نامروط اردو بولنی شروع کی، ادھر ہر نیب کی سلطان بے پسند ہے راست، ہمارے ہی بھائی بند لگے اس کی تقلید کرنے۔ ایک صاحب کا ذکر ہے کہ اچھی خاصی رائش و بروت، آغاز جوانی میں ولایت گئے۔ چار پانچ برس ولایت روکر آئے تو ایسی شیجھو لے کر انگریزی اردو میں بے ضرورت کبھی بات کرتے تو رک رک اور تھہر تھہر کر اور آنکھیں میچ کر جیسے کوئی سوق سوچ کر مغز سے بات اتارتے۔

ابن الوقت نے ۱۸۵۷ء کے غدر میں مسٹر نوبل
 ایک انگریز کو پناہ دی اور اس کے ساتھ ارتباٹ کا ہونا
 اس امر کی طرف منجر ہوا کہ ابن الوقت نے آخر کار
 انگریزی وضع اختیار کر لی

ابن الوقت کے وقار عمری میں ایک واقعہ ایسا بے جس کو اس کی تبدیل وضع میں بہت کچھ دخل ہو سکتا تھا اور وہ قصہ طلب تی بات ہے۔ بہادر شاہ کے آخری عبدي میں منصب ولی عبدي تنازع فیہ تھا، مرزا خیر الملک اور مرزا جوں بخت میں۔ مرزا خیر الملک کے اکبر والا دوڑا اُق اور رو دار ہونے کی وجہ سے ان کی طرف دار بہت تھتھی کی انگریز، اور اُسی گروہ میں نواب معشوق محل بیگم بھی تھیں جو مرزا خیر الملک کی خالہ بھی ہوتی تھیں۔ مرزا جوں بخت اپنی والدہ نواب زینت محل بیگم کے کھونئے پر کو دتے تھے جن کو بادشاہ کے مزان میں بڑا درخور تھا۔ بادشاہ کا زور چلتا تو جوں بخت کو اپنے حیں حیات تخت نشین کر دیتے مگر انگریزوں کی پچھر بڑی زبردست تھی۔ مرزا جوں بخت کے ساتھ سارے برتاوی عبدي کے برے جاتے تھے۔ صرف دو باتوں کی کسر تھی، ایک تو ولی عبدي کی تجوہ اخزنہ شاہی کی تحویل میں رہتی تھی، دوسرے انگریزوں نے ولی عبدي کا ادب تاعد و ان کے ساتھ نہیں رکھا۔

اس کشکش میں طرف دار ان مرزا خیر الملک کو بڑے بڑے نقسان پہنچے۔ نواب معشوق محل نے جو بادشاہ کی نظر کسی قدر پچھری ہوئی دیکھی، قطعے کے باہر شہر میں کشمیری دروازے کے قریب راحت گاہ جوان کا بڑا نام محل تھا، درست کرا کے تبدیل آب و ہوا کے حیلے سے شہر میں رہنے لگیں۔ قلعے کی آمد و رفت بھی بند نہیں کی گرمال و ممتاز اور ساز و سامان سب کچھ راحت گاہ میں انہوں نے مانگا ہوا مانگا ہوا یا تھا۔ ہر پنڈ دو ایک برس بعد وہ جوں بختی شور شفرو بھی ہوئی تھی مگر راحت گاہ میں نواب معشوق محل کا کچھ ایسا جی لگ گیا تھا کہ انہوں نے اپنا وہی وعدہ رکھا۔ صح کا ناشتہ کر کے قلعے چلی جاتیں اور عصر کی نماز راحت گاہ میں پڑھتیں اور یہیں شب کے وقت آرام بھی فرماتیں، یہاں تک کہ دہلی کے حصے کی قیامت آئی یعنی سن ۱۸۵۷ء کا غدر۔ غدر کے بعد سے نواب معشوق محل بیگم صاحب نے قلعے کے باہر پاؤں نہیں رکھا۔ غدر سے کوئی ڈھانی پونے تین میئے بعد وہ چار گھنٹی رات گئے جو پہلا گواہیوں کا عام میں گر کر پہشا جس کے دھماکے سے سارا قلعہ مل گیا، بس گولے کا پھینا تھا کہ

نوابِ معموقِ محل نیگم صاحب کے دل میں کچھ ایسا ہوں سماں کہ اختلاں قلب کے صدمے سے تیرے دن انتقال فرمایا۔
 إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ - بڑی نیک نیت اور خدا پرست اور سیرِ پشم بپی تھیں۔ خدا نے ان کو ان رسائیوں اور فضیحتوں
 سے جو خاندان تیور کی تقدیر میں لکھی تھیں، بچالیا۔

ہاں تو غدر کے اگلے ہی دن نوابِ معموقِ محل نے ابنِ الوقت کو حکم دیا کہ راحت گاہ کا تمام اسہابِ رتی قلعے میں آنھوا
 لا اور راحت گاہ کے مکانوں میں تالے چڑھا دو۔ اسہاب سا اسہاب تھا! میں چکڑے دن میں چار چار پھیرے کرتے
 تھے تب والغاروں اسہاب کہیں مہینے سو مہینے میں جا کر رٹھکانے لگا۔

غدر کے چوتھے دن کا ذکر بہ کہ ابنِ الوقت کوئی دو گھنٹی دن رب آخڑی کھیپ روانہ کرنے کے بعد قلعے کی طرف کو چاہا
 آ رہا تھا، ایک آپ تھا اور دونوں کرنیوں مسلح، اور ان دونوں جب دو آدمی آپس میں بات کرتے تھے تو بس غدر کا ذکر ہوتا تھا،
 یہ لوگ بھی اسی طرح کا تذکرہ کرتے چلے جاتے تھے۔ جوں محسن خاں کے کثرے سے آگے بڑھ کر اس کھلے میدان میں
 پہنچ جو میگرین اور کانٹ کے درمیان میں واقع تھا، دیکھتے کیا ہیں، سڑک کے باٹیں طرف انگریزوں کی کچھ لاشیں پڑی
 ہیں۔ یہ دیکھ کر ابنِ الوقت کا کیا جو دھک سے ہو گیا۔ اس وقت وہ موت ایسا خوفناک تھا کہ اکیا اکیا ہی کوئی سورما کیوں نہ
 ہوتا، ڈر کے مارے گھنگی بندھ جاتی مگر یہ تین آدمی تھی۔ ابنِ الوقت اشوش کے مقابل ذرا ٹھکا اور زیارت غصے اور افسوس
 کے ساتھ اپنے ساتھیوں سے کہنے لگا: ”دیکھو تو ظالموں نے کیا بے جا حرکت کی ب۔ معلوم ہوتا ہے کہ شہر پر بڑا سخت
 عذاب آنے والا ہے۔ خون ہاتھ کبھی خالی جاتے نہیں سن۔ خدا جانے شاد جہان نے کیسی منہوں تاریخ میں اس کم بخت شہر کی
 بنیاد ڈالی تھی کہ اس کی کوئی پوری صدی اس بستی پر نہ گزری مگر اس بارتو کچھ ایسا سامان نظر آتا ہے کہ لوگ نادر شاد کے
 واقعے کو بھی بھول جائیں گے۔“

ابنِ الوقت کے ساتھی بھی اس کی بائیں میں بائی ملاتے رب۔ ابھی نمازِ مغرب میں کوئی آدھ گھنٹے کی دیر تھی۔ ادھر
 آفتاب کا جناد د کفنِ خون آلو دشغ نہ پہنا کر تیار کر چکے تھے کہ قبرِ مغرب میں اتا رہیں، ادھر بے کفن کی لاشیں دیواروں کے
 سامنے کا ماتھی کفن پہن چکی تھیں۔ دہلی جیسا شہر اور شام کا وقت اور روزوں کے دن ایسا مون ہوتا ہے اور دن ہوتا ہے تو اس مقام پر
 کھوئے سے کھوا چھلتا ہوتا مگر ابنِ الوقت چورا بہت پر کھڑا ہوا دیکھ رہا تھا کہ جہاں تک نظر کام کرتی بے آدم زاد کا پتا نہیں۔
 شہر کے بد معاشوں کے ڈر سے لوگ کچھ دن رب سے کواڑوں میں پتھرا اڑا اڑا کر گھروں میں بند ہو بیٹھے تھے۔ ابنِ الوقت
 ہنکا رکانا نہ میں کھڑا تھا کہ ایک ساتھی بولا: ”حضرت! افطار کا وقت قریب بے اور قاعدہ دور، جو ہوتا تھا سو ہوا اور جو تقدیر کا
 لکھا بے سو ہو کر ربے گا۔ پس معلوم ہوا کہ تباکار تملکوں کے گیہوں کے ساتھ بہتروں کا گھن پسنا بے، چلے تشریف لے

پنچیوں سے ذرا ادھر تھے کہ پیچھے سے پیروں کی آہٹ آئی کہ کوئی شخص لپکا ہوا چلا آ رہا ہے۔ لاشوں کے دیکھنے سے یا لوگ کچھایے ہوں زدہ ہون گئے تھے کہ آواز کے ساتھ سب کے دل وہڑ کئے شروع ہوئے اور بے اختیار لگے پیچھے مژہ کر دیکھنے۔ بارے ٹکر بے کہ وہ خص نہ تھا تھا۔ و تو جھپٹا ہوا چلا آئی رہا تھا، ان کے قدم جو پڑے ڈھیلے، پنچیوں سے اترتے اترتے اس نے آئی لیا۔ اس شخص نے دور سے ان شخصوں کی پیٹھیں ہی دیکھ کر پچان لیا تھا کہ ان میں آتا کون ہے۔ برابر آ کر اس نے ابن الوقت کو مودب اور با سیقنو کروں کی طرح سلام کیا۔ ابن الوقت نے آنکھ بھر کر دیکھا تو کوئی اٹھائیں تھیں برس کی عمر کا جوان آدمی بے اور انگریزی خدمت گاروں یا اردویوں کی تی وضیع رکھتا ہے۔ دو پیٹھ سے باندھا ہے اور پنکا کمر سے گویا نوکری سے چلا آ رہا ہے۔ خوف اور رنج اور افطراب بے کہ چہرے سے بیکا پڑتا ہے، ہونٹوں پر پھٹریاں بندھ گئی ہیں، سانس پیٹھ میں نہیں ساتا۔ ابن الوقت سے بات کرنی چاہتا ہے مگر بار بار پھر پھر کر لاشوں کی طرف کوتا کتا جاتا ہے۔ ہر چند چھوٹا میگرین بیچ میں حائل بے گیر پھر بھی جی نہیں مانتا اور بے دیکھے ربانیں جاتا۔

وہ ابن الوقت کے پوچھنے کا ہی منتظر نہ رہا اور چھوٹتے ہی بولا کہ میر امام جان شارب اور میں ببادر پور کے پٹھانوں میں سے ہوں۔ چار برس سے ربتک کے جنت مجسٹریٹ نوبل صاحب کی اردنی میں ہوں۔ ہمارے صاحب کئی میئنے سے یہاں ہیں۔ رخصت لے کر والایت جارب تھے اور بہمنی تک مجھے بھی اپنے ساتھ لیے جاتے تھے۔ آن چوتھا دن بے، ہم لوگ ڈاک بنگلے میں آ کر ٹھہرے۔ دو پھر کو غدر ہو گیا۔ صاحب کا مزار نہ درست تھا، بھاگ کر کہیں جانے سکے۔ تلنگوں نے ان کو لے جا کر کشیری دروازے کے گارڈ میں قید کیا، وہاں اور بھی چند انگریزی پکڑے ہوئے تھے۔ آن سب قیدیوں کو کھڑا کر کے تا حق نار و باڑ مار دی۔ ہمارے صاحب بھی زخمی ہو کر گرے گمراں وقت تک ان میں جان بے۔ میں ڈر کے مارے ان کو اچھی طرح دیکھیں۔ سکا مگر آنکھ بچا کر مسجد سے پانی کی بدھنی ان کے پاس رکھا یا ہوں۔ یہ خداواستے کا کام بے، اگر آپ سے ہو سکے تو ہمارے صاحب کی جان بچائیے۔ آپ کو بڑا درجہ ہو گا۔ صاحب ہیں تو انگریز مگر رحم دل۔ ربتک والوں سے آپ پوچھنے، میسوں قیسوں اور بیواؤں کی تنوہا ہیں مقرر کر رکھی ہیں۔ نوجہداری کے مقدموں میں مجبور ہو کر جرمانہ کرتے ہیں تو اپنے پاس سے سرکار میں بھردیتے ہیں۔ یہ کہہ کر جان شارا بن الوقت کے پیروں میں گر پڑا اور کہنے لگا کہ آپ سے کہنے کی کام کھڑے ہوئے جو با تمیں کربن تھے میں دروازے کی آڑ میں چھپا ہوا سن رہا تھا۔ اس سے مجھ کو آپ سے کہنے کی بہت بھی پڑی اور میرا دل اندر سے گواہی دیتا ہے کہ خدا نے آپ کو ایسے وقت صرف ہمارے صاحب کی جان بچانے کو بھیجا ہے۔

ابن الوقت نے جان ثار کو زمین پر سے اٹھایا اور کہا کہ جو کچھ یہ بذات پا جی، نمک حرام با غش تملک کر رہے ہیں، کچھ شک نہیں کہ ظلم صریح ہے اور کسی مدد ہب و ملت میں روانہ نہیں اور اگر میں تمہارے صاحب کی حفاظت کر سکوں تو میں اس کو فرضِ انسانیت سمجھتا ہوں مگر ان لوگوں کو کس وقت بازماری؟

جان ثار: ”دو بجے۔“

ابن الوقت: ”اوہ، دو بجے! (ایک نوکر کی طرف بخاطب ہو کر) وہ جو اس وقت فیرس پڑی تھی وہ یہیں پاڑ ہو گی۔ (جان ثار سے) اچھا پھر تم نے کیوں کر جانا کہ تمہارے صاحب ہونوز زندہ ہیں؟“

جان ثار: ”حضور کے تشریف لانے سے تھوڑی دیر پہلے تک لاشوں پر دھوپ تھی اور لاٹھیں تو بالکل سفید پڑ گئی تھیں مگر ہمارے صاحب کے چہرے پر سرخی جھلکتی تھی اور میں نے اپنی آنکھ سے صاحب کے جسم میں حرکت بھی دیکھی ہے۔ پانی رکھنے گیا تو مانس چلتا ہوا سادھائی دیا۔ خدا جانے کیاں چوٹ لگی بے کہ بے ہوش ہیں۔ جس وقت سے صاحب ڈاک بنگلے میں پکڑے گئے اس وقت سے میں دانتیں بانٹیں رہا بر صاحب کے پاس لگا رہا ہوں، ایک دم کو جد انہیں ہوا۔ زخموں کی نسبت تو میں کچھ عرض نہیں کر سکتا مگر اس وقت تک ان میں جان تو ضرور ہے۔ آپ اللہ ذرا چال کر دیکھ لیجئے، اگر کچھ جان باقی بے تو ان کو اپنی حفاظت میں لے جئے، شاید خدا کرے نج جانیں اور اگر ہو چکے ہیں تو وہ کیا مرے، ہم جیسے پچاسوں غریب ان کے ساتھ مر لیے۔ ہوں تو چار کوڑی کا پیارا اور آپ کے رو برو عرض کرنا بھی گستاخی بے مگر جناب یہ عمل داری تو اٹھنے والی نہیں۔ یہ بھی کوئی دن کا نفل غپاڑا بے۔ اگر صاحب آپ کے طفیل سے نج گئے تو پھر پیکھے گا کیسے کیسے سلوک آپ کے ساتھ کرتے ہیں۔“

ابن الوقت نے جس وقت سے ناتھا کہ ایک صاحب محروم ہوئے پڑے ہیں اور زندہ ہیں، اسی وقت سے وہ اپنے ذہن میں صاحب کی حفاظت کی تدبیریں سوچنے لگا تھا۔ جان ثار کی طرف ظاہر میں متوجہ رہا مگر اس کی بہت سی باتیں اس نے مطاق دھیان سے نہیں سنیں۔ آخر ابن الوقت نے اپنے دونوں نوکروں سے کہا: ”کیوں بھی تمہاری کیا صلاح بن پڑے اٹھا کر گھر تک لے چلیں۔“ ابن الوقت کے دونوں نوکروں نے قبلے کی طرف کو با تھا اٹھا کر قسم کھائی اور چاروں شخص اوت کر پھر لاشوں کے پاس گئے۔ جان ثار نے سب کو نوبل صاحب کے سر پر لے جا کر کھڑا کر دیا۔ جھٹپٹا ہو چا تھا۔ جان ثار نے با تھا لگا کر دیکھا تو بد ن گرم تھا۔ خون میں لمحڑے ہونے کی وجہ سے اس وقت معلوم نہ ہوا کہ کیا

کہاں زخم لگے ہیں اور کس قسم کے ہیں۔ ہر چند کوئی آدمی کہیں چلتا پھر تادکھائی نہیں دیتا تھا مگر خوف کے مارے ذرا کہیں پتا کھڑکتا تو یہ لوگ سمجھاتے۔ بارے جان شارنے ابن وقت اور اس کے نوکروں کی مدد سے صاحب کو چڑھی چڑھا یا۔ صاحب اس قدر بے ہوش تھے کہ ان کو سنجھنا دشوار تھا۔ سارے رستے ابن وقت اور اس کے نوکر سبارا گتے آئے۔ ان لوگوں کو اس سے بڑی تسلی اور تقویت تھی کہ جدھر نظر اٹھا کر دیکھتے تھے کسی طرف کوئی آتا جاتا تادکھائی نہیں دیتا تھا۔

ابن وقت مجروح کو انخوازے کو تو انخوازا یا مگر اس وقت تک اس نے ذرا بھی نہیں سوچا تھا کہ گھر پہنچ کر کیا کرنا ہو گا۔ حقیقت میں اس کو اس بات کے سوچنے کی فرصت ہی نہیں ملی۔ جان شارکی دردناک حکایت سننے ہی وہ مجروح کو اٹھانے دوڑا گیا اور مجروح کے اٹھائے پیچھے سارے رستے اس کی روک تھام میں لگا رہا۔ گھر کی نکثر پہنچ گیا تھا کہ اس کو تقدیر ہوا کہ میں نے یہ کیا کیا اور اس کے نباد کی کیا صورت ہو گی۔ ابن وقت کی یہود پھوپھی شروع یہوگی سے بال بچوں سمیت اتنی کے گھر میں رہتی تھیں اور شوہری ترکے کی وجہ سے ان کو بڑی مقدرت تھی۔ اب ان کے بچے سیانے ہوئے تو انہوں نے اپنا مکان علیحدہ بنوانا چاہا۔ پدری ترکے سے ان کو ابن وقت کے مکان کے پہلو میں زین مل تھی اور وہ زین مل میں مددوں سے یوں ہی پڑی تھی۔ اب کوئی چار مہینے سے کھلے موسم کے آتے ہی اس میں مددگی تو اس وقت تک مکان ہر طرح سے بن بنا کر تیار ہو چکا تھا۔ صرف استر کاری باقی تھی کہ غدر ہوا۔ مدد بند کر دی گئی۔ سامان تغیر کی حفاظت کے لیے اور اس غرض سے بھی کہ مکان میں رات کو چرائش جانا ضرور ہے۔ ابن وقت کے انہیں دونوں کروں میں سے جو نوبل صاحب کے لانے میں شریک تھے باری باری سے ایک شخص رات کو آپڑتا۔ ابن وقت نے نوبل صاحب کو اتنی غالی مکان میں اتر واپسیا اور اپنے آدمیوں میں سے جس کی باری مکان میں ہونے کی تھی، جان شارکے ساتھ متعین کر دیا کہ اندر سے کواڑ بند رکھا و مریرے آنے تک صاحب کے زخموں کی شست و شوکروںگر خبردار جو کسی نے آہٹ پائی۔

ابن وقت نے گھبراہٹ اور جلدی میں اتنا خیال البتہ کر لیا تھا کہ باغیوں اور شہر کے بدمعاشوں نے تو اس قدر سر اٹھا رکھا بے کہنا حق انگریزوں کے لگاؤ کا چھدار کھرکھر لوگوں کی جان اور آبرو کے خواباں ہیں بے کسی زبردست کے آسرے کے اتنی بڑی جو کھم اپنے سر لیتا ٹھیک نہیں۔ کل کا اس کو ”دیوار ہم گوش دارہ“ خدا بری گھری نہ لائے، بات کھل پڑی تو میں اکیا چنا بھاڑ کا کیا کرلوں گا۔ پاس تھی شاہ حقانی صاحب کی خانقاہ اور ایک اعتبار سے سارا شہر ان کا معتقد تھا اور ہزارہا والا تیوں کو اس خانقاہ سے بیعت تھی اور چالیس پچاس بلکہ بعض اوقات سو سو لاکھیں فیضان تلقین حاصل کرنے کے لیے خانقاہ میں ٹھہرے رہتے تھے۔ ابن وقت کے ذہن میں یہ بات آئی کہ اگر شاہ حقانی صاحب اس ارادے میں میرے سر پر با تھر کھیں تو بس پھر کسی طرح کا خدش نہیں۔ ابن وقت کو اس بات کا بھی پورا بھروساتھا کہ اگر شاہ صاحب راضی بھی نہ

ہوئے تاہم ان کی شان اس سے ارش بے کے کسی پر اس راز کو ظاہر کریں۔

پس اب ان الوقت نے مکان کے اندر پاؤں بھی نہ رکھا اور سیدھا خانقاہ کو ہولیا۔ وہاں پہنچ کر کیا دیکھتا ہے کہ ساری خانقاہ میں کچھ کچھ آدمی بھرے پڑے ہیں کہ تل دھرنے کی جگہ نہیں۔ معلوم ہوا کہ سر غندہ باغیان علائے خانقاہ سے جہاد کے فتوے پر مہریں کرانے لایا ہے۔ ظہر کے وقت سے جمٹ ہو رہی ہے، شاہ حقانی صاحب ہیں کہ کسی طرح نہیں مانتے اور انگریزوں سے اُڑنے کو غدر اور ”فساد فی الارض“ کہے چلے جاتے ہیں۔ اس وقت ایسے ہجوم میں شاہ صاحب تک پہنچنا اور تخلیہ کرنا کسی طرح مکان نہ تھا۔ ناچار اب ان الوقت کسی قدر نہ امید ہو کر اونا مگر دل میں علائے خانقاہ کے فتوے کی تصویب کرتا تھا اور اس خیال سے خوش تھا کہ ایک سر غندہ نہیں اگر ساری دنیا ایک طرف ہوتو خانقاہ والے مذہبی معاملے میں ڈرنے دھمکنے والے نہیں اور با غی خانقاہ والوں کا کر بھی کیا سکتے ہیں۔ اگر خانقاہ میں سے کسی کا بال بھی بیکا ہو تو کشتوں سے پشتے لگ جائیں گے۔

بارے اب ان الوقت پھر گھر کا وٹ آیا۔ جوں دروازے میں قدم رکھتا تھا کہ جان شارنے یہ خوش خبری سنائی کہ وہونے صاف کرنے سے معلوم ہوا کہ کہیں کاری زخم نہیں لگا اور صاحب نے آنکہ بھی کھولی بے گرفتار کے سبب بول نہیں سکتے۔ مرہم پٹی تو کیا ہو سکتی تھی، خدا کی قدرت، صرف مختدراپانی پٹکانے سے کوئی سوا ذیز ہے میں میں سب زخم بھرا ہے اور باوجود یہ صحیح و شام کی مشین بند ہو گئی تھی اور گوا بن الوقت جان شارکی مدد سے ہر طرح کا انتمام کرتا تھا مگر غذا میں بھی بہت بڑا فرق واقع ہو گیا تھا، بایس ہمہ صاحب کا اصل مرض بھی جس کے علاج کے لیے ولایت جانے والے تھے، قدرے قلیل ہی باقی رہ گیا تھا۔ ان کو غالباً کثرت کتاب بینی کی وجہ سے ہلکا ہلکا درود سر ہر وقت رہتا تھا، اب کتاب بینی ہوئی یک قلم موقوف اور دماث کو زحمت مطالعہ سے ملی راحت اور سودا کی ایک دو تو یہ بھی تھی کہ طبیعت ہوئی دوسری طرف مشغول، وہ درود سر بھی تھوڑی دیر کے لیے کبھی کھمار ہوتا تھا اور صاحب خود اس کو اختلاف نہ کی طرف منسوب کرتے تھے۔

تین میئنے نو دن نوبل صاحب اب ان الوقت کے گھر رہے۔ اس عرصے میں دونوں میں اس درجے کا ارتباط بڑھتا کہ آن تک کسی ہندوستانی کو کسی انگریز کے ساتھ ایسا اتفاق نہیں ہوا۔ اب ان الوقت ہماجرانست اور صاحب کی علوم نظرت کے خیال سے ابتداء، کسی قدر رکارہا مگر صاحب کی کتاب اور اخبار اور کچھری اور ہواخوری اور ملاقات سب کچھ جا کر ایک اب ان الوقت کی صحبت رہ گئی تھی، وہ کسی طرح ایک لمحے کو اب ان الوقت کا اپنے پاس سے ٹھاپنے نہیں کرتے تھے۔ انسان کے اصلی خیالات کے لیے نعمت اور مصیبۃ کی حالتیں دو کسوٹیاں ہیں۔ نوبل صاحب کا یہ تو حال تھا کہ زخمی، معدود نہیں، بے کس، غریب الوطن اور زندگی بے کہ ہر وقت عرضہ خطر بلکہ نجات موبہوم بے بلا کرت میتھن۔ مگر اللہ اللہ کس بلا کا استعمال مزان تھا کہ ضعف و اندراب کی کوئی حرکت تمام مدت قیام میں ان سے سرزد نہ ہوئی، وہ گویا دعوے دار مہمان تھے اور ہیئت مسلمان۔

جانشان بے چار دو بھالا کس گفتگی میں تھا، ابن ال وقت کو اتنی خصوصیتیں اور اس قدر حقوق ہوتے سات ان کے پاس۔ مجاہد
جانے میں تامل ہوتا تھا۔

ابن ال وقت کو تاریخ اور جغرافیہ اور اخبار کی معلومات نے پہلے سے انگریز پسند بنا رکھا تھا۔ پس نوبل صاحب اور ابن
ال وقت دونوں کی باتوں کا سلسلہ سلسلہ نہ تھا۔ دونوں کو کبھی آدمی آدھی رات باتوں میں گزر جاتی اور ایک بھی اٹھنے کا
نام نہ لیتا۔ مگر ان کی گنتگاوالمیا تین طرح کی ہوتی تھی۔ اکثر تو غدر کا تذکرہ کرواقعات ہر روزہ سے جہاں تک ابن ال وقت کو
قفع کے ذریعے سے دریافت ہوتے تھے، شروع ہو کر آخر کو امور عامہ میں بات جاپڑتی مثلاً یہ کہ یہ غدر ہوا تو کیوں ہوا؟
کہاں تک اس آفت کے پھیلنے کا احتمال ہے؟ آیا یہ ایسا موقع ہے کہ ہندوستان کی مختلف قویں میں ہندو مسلمان، کچھ مرنے
بنگالی، مدراستی، راجپوت، جات، گوجراں میں مل کر کوشش کریں گے؟ ہندوستان کے باشندوں میں فوجی قوت کس درجے کی
ہے؟ راجواڑوں میں کس کس کے گبڑ بیٹھنے کا خوف ہے؟ شاد و ظیف نوار کی دہلی کے لوگوں کی نظر میں کیا واقعہ ہے؟ سرحدی
قویں جیسے گور کھے اور افغانستان کے لوگ شریک بغاوت ہوں گے یا نہیں؟ کوئی ہم غصر سلطنت ایسی بھی ہے جو ایسے
وقت میں سلطنت ہندوستان کی طمع کرے؟ یہ غدر فون کی شورش فوری بے یا اس کی ہڈی یا مدد سے پک رہی تھی اور رعايا
بھی فون کی شریک حال ہے؟ حکومت انگریزی سے لوگ رضا مند ہیں یا ناراض اور ناراض ہیں تو کیوں؟ کہاں تک نہ ہیں
خیال غدر کا محرك ہوا؟ مسلمانوں کے معتقدات میں یہ غدر داخل جہاد ہے یا نہیں؟ اسی طرح بات میں سے بات انکلتی چل
آتی تھی۔ کبھی ایسا ہوتا تھا کہ نوبل صاحب ابن ال وقت سے ہندوستانیوں کے رسم و روان اور طرزِ تدبیح اور معاشرت کے
حالات دریافت کرتے اور ابن ال وقت ہندی کی چندی کر کے ان کو بتاتا اور سمجھاتا رہا۔

ابن ال وقت، اس کی تو سدا کی عادت تھی کہ غیر ملک کے حالات کو ہر ایک سے کریمہ کرید کر اور کھود کھو دکھا کرتا تھا،
نوبل صاحب سے اس نے خوب ہی دل کھول کر ہو جو کچھ جی میں آیا پوچھا اور نوبل صاحب نے بھی جہاں تک زبان نے
یاری دی سمجھنی یا بری کوئی بات اپنے دطن اور اپنی قوم کی اٹھانہ رکھی۔ ابن ال وقت نے نوبل صاحب کی ہم شنبی میں انگریزوں
کے تفصیلی حالات سے اس قدر واقعیت حاصل کی کہ بس آنکھوں سے دیکھنے کی کسر رہ گئی تھی۔ ہم ایسا سمجھتے ہیں کہ ابن
ال وقت کو انگریزوں کے ساتھ ایک طرح کی عتیقدت تو پہلے سے تھی ہی، تین سو اتنی میئنے نوبل صاحب کے ساتھ رہ کر اس
کے خیالات اور بھی راست ہو گئے اور عجب نہیں اس اشنا میں اس نے تبدیل وضع کا ارادہ کیا ہو۔

ہم کو نوبل صاحب یا ابن ال وقت کے حالات غدر لکھنے منظور نہیں، تسلسل مختصر کے لیے اتنا لکھنا ضرور ہے کہ نوبل صاحب
کو جس وقت سے ابن ال وقت کے گھر ہوش ہوا، آخر تک انہوں نے اپنی ذاتی تکلیف اور مصیبت کی کبھی شکایت کی ہی

نہیں۔ باں یا ان کا تکمیل کا مام تھا کہ انسوں میں ایسی حالت میں ہوں کہ کسی طرح اپنی قوم کی مدد اور اپنے ملک کی خدمت نہیں کر سکتا۔ وہ کامل اور بیکار زندگی سے مرنے کو بے مدارن بہتر سمجھتے تھے اور خبروں کے نہ ملنے سے ان کا وقت سخت پریشان میں گزرتا تھا۔ جتنی دیراں ان الوقت ان کے پاس رہتا، باہمیں کرتے ورنہ دالان میں ٹبلتے رہتے۔ ابھی ان کے زخم اچھی طرح بھرے بھی نہ تھے کہ انہوں نے ابن الوقت پر تقاضا شروع کیا کہ کسی ڈھب سے مجھے انگریزی کمپ میں پہنچاؤ۔ ابن الوقت ان کے بے موقع اور بے جا اصرار سے دل میں سخت آز رو ہوتا، مگر جانتا تھا کہ ”اہل الغرض مجنون“ باہر چلتے پھر تے ہوتے تو دیکھتے کہ چاروں طرف کیسی آگ لگی ہوتی ہے، ہمارے ملک کی عورتوں کی طرح گھر کی چار دیواری میں مقید ہیں، دنیا و مافیہا سے خاک خبر نہیں، شاید دل میں خیال کرتے ہیں کہ میں عمدًا پہلو چینی کرتا ہوں۔ زخموں کے اچھا ہوتے ہیں، نوبل صاحب اس قدر دل برداشتہ ہوئے کہ کئی بار گھر گیڑ کر ابن الوقت کو دھکایا کہ اگر مجھ کو زیادہ روکو گے تو میں نکل بھاگوں گا۔ ابن الوقت ان کی ایسی ایسی باہمیں سن کر ہنستا اور کبھی جبنجالاتا تاکہ ایسی ہی جان دو بھر بے اور خود کشی کرنی بے تو مجھی کو ثواب غذا حاصل کرنے کی اجازت دیجئے۔

ابھی غدر فرو نہیں ہوا کہ نوبل صاحب

انگریزی کمپ میں جا داخل ہوئے

ہر چندہ ہر بارا بن الوقت بات کو کسی نہ کسی تدبیر سے بلسی میں اڑا دیا کرتا تھا مگر دل میں یہ بھی سوچتا تھا کہ ایسا نہ ہو گھٹ
گھٹ کر بیمار پڑ جائیں تو وہی مثل ہو کہ خلاۓ پائے کا نام نہیں رائے کا اللہ الرازام۔ آخر یہ صلاح ٹھہری کہ نوبل صاحب
حاکم نون انگریزی کو پہنچی لکھیں اور جان شاراس کو چھپا کر گوڑا گانوہ رہتک، کرنال، تین ضالعوں کے دیہات میں چکر کا بتا ہوا
کسی جگہ پنجاب کے راستے میں جا ملے اور وہاں سے انگریزی کمپ میں داخل ہو۔ جان شارنے اس کا یہاں اٹھایا اور پہنچی
لے کر روانہ ہوا۔ اس کا پہنچھہ موڑنا تھا کہ یہاں نوبل صاحب اور ابن الوقت لگے اس کی واپسی کا حساب کرنے۔ ہر چندہ
دونوں پہنچے پہنچے میں کے جغرافیے سے آگاہ تھے مگر باوجود ہوئے کئی دن تک برادر دو کدھوتی رہی، جان شارکی واپسی کی
تاریخ پر متفق نہ ہو سکے۔ وجہ کیا تھی کہ جان شارکو آمد و شد میں، ان اتفاقات کے پیش آنے کا احتمال تھا اگرچہ کوئی شخص حتیٰ
جان شارکی ان کو نہیں جان سکتا تھا مگر ابن الوقت پھر بھی ان کا کسی قدر رہا قص ناتمام ادھورا اندازہ کرتا تھا اور نوبل صاحب
چونکہ خود مستعمل تھے، کسی احتمال مخالف کو اپنے ذہن میں آنے ہی نہیں دیتے تھے۔ تاہم انہوں نے آپ ہی اپنے نزدیک
یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ جان شارکو آن کے پندھوریں دن ضرور ضرور واپس آنا چاہیے۔

ہر چند نوبل صاحب بڑے ہی مستغل مزان آدمی تھے مگر بچ کہتے ہیں ”الانتظار اشد من الموت“، جان شارکی واپسی کے
انتظار میں تو ان سے بھی ضبط نہ ہو سکا۔ جان شارکو گئے ہوئے ایک ہی بفتہ گز رات تھا کہ انہوں نے بار بار مژ مرکر دروازے کی
طرف دیکھنا شروع کیا اور دسویں دن سے تو یہ حال ہوا کہ سارے سارے دن دروازے میں کھڑے رہنے لگے۔ ہر چند
ابن الوقت گھسیٹ گھسیٹ کر اندر لے لے جاتا تھا مگر قابو ملا اور دروازے میں۔ جب پندرہ دن بھی گذر گئے اور جان شارکا
کہیں پتا نہیں تو نوبل صاحب کی اس دن کی یاس دیکھ کر ابن الوقت بھی بدھواں ہو گیا۔ زخمی ہونے کی حالت میں پھر بھی
ان کے چہرے پر ایک طرح کی روشن تھی یادِ فتحہ ان کی حالت اس قدر جلد متغیر ہونے لگی کہ جان شارکے سامنے سے
آدھے بھی نہیں رہتے تھے۔ بھوک بالکل بند ہو گئی، نیندا ایسی اچاٹ ہوئی کہ ساری ساری رات کروٹیں بدلتے بدلتے
دیتے تھے۔ آخر جان شارکی روائی سے انسیویں دن ابن الوقت نے کہا کہ جان شارکو جو اس قدر دیر گئی، آپ اس کی نسبت
کیا خیال کرتے ہیں؟

نوبل صاحب: ”کیا بتاؤں، جان شارکی وفاداری پر شبہ کرنے کی تو میں کوئی وجہ نہیں پاتا۔ اس نے اس مصیبت میں جس قدر میری رفاقت کی، آپ کو معلوم نہ ہے۔ شاید ایسا ہو کہ وہ لوگ جواب کے عوض میرے نکال لے جانے کی فکر میں ہوں اور جان شارکوں کی نشان دہی کے لیے ٹھہرالیا ہو۔“

ابن الا وقت: ”میں آپ کی دل شکن کے ڈر سے عرض نہیں کر سکتا مگر میرا خیال تو یہ ہے کہ جان شارکوں بھی تک انگریزی کمپ میں پہنچنا بھی نصیب نہ ہوا ہو تو محجوب نہیں۔“

نوبل صاحب: ”کیا آپ سمجھتے ہیں کہ میری چشمی پکڑی گئی۔ نہیں نہیں، ایسا ہونیں سکتا۔ جا شارنہایت ہو شیار آدمی نہ ہے اور اس نے چشمی کو ضرور ایسی طرح چھپا یا ہو گا کہ کوئی گمان نہ کر سکے اور خود جا شارکی صورت اور وضع ایسی ہے کہ اس پر جاسوسی یا مخبری کا گمان نہیں ہو سکتا۔ نہیں نہیں، مجھ کو پورا اطمینان ہے کہ وہ چشمی سمیت صحیح سلام استبدکمپ میں پہنچا۔“

ابن الا وقت: ”آپ کو کچھ مفصلات کی بھی خبر ہے؟ تمام دیبات میں اوت کھوٹ پھی ہوئی ہے، راستے بند پڑے ہیں، اسکے دکے کی مجال نہیں کہ ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں کا قصد کرے اور ایسی تحریری میں نا حق ناروا کوئی کسی کو مار دے تو کیا لگاتا ہے۔“

نوبل صاحب: ”اگر آپ نے یہ حال مجھ سے پہلے کیا ہوتا تو میں ہرگز جا شارکے سمجھنے کا ارادہ نہ کرتا۔ افسوس ہے کہ میں نے اپنے فائدے کے لیے اس کی جان کو خطرے میں ڈالا۔“

ابن الا وقت: ”میں نے احتمال عقلی کے طور پر عرض کیا ورنہ جا شاران گنواروں کے بس میں آنے والی اسمائی نہیں۔ اس کی جان کی تو انشاء اللہ سب طرح سے خیر ہے، باہ رستے میں کہیں امک گیا ہو تو خبر نہیں۔ مگر خدا نے چاہا تو صحیح شام پہنچنے ہی والا ہے۔“

نوبل صاحب: ”آپ صرف دیرینی وجہ سے ایسا قیاس کرتے ہیں یا؟“

ابن الا وقت: (ہنس کر) نہیں، ایک کو اچھے پر بیٹھا ہوا کاؤں کارہا کر رہا تھا، میں نے اپنے ملک کی رسم کے مطابق شگون لیا اور کوئے سے کہا جا شار آتا ہو تو اڑ جا۔ یہ کہنا تھا کہ کو اڑ گیا۔)

ابن الا وقت اور نوبل صاحب یہ بتیں کہ رب تھے کہ باہر کے کواؤں میں سے کھنکھٹانے کی آواز آئی۔ سنتے ہی ابن الا وقت بول اٹھا: ”یعنی، الحمد للہ و جا شار آ پہنچا۔“ ابن الا وقت نے دوڑ کر کواؤڑ کھولے تو صحیح جا شار تھا۔ دور سے نوبل صاحب نے پوچھا ”کب خیر ہے؟“

جان شار: (قاعدے کے مطابق سلام کر کے) خداوند احسنور کے اقبال سے جواب لایا۔“

نوبل صاحب نے ایسی جلدی کی کہ جوتی کے تلے سے چھپتی کا نکالنا دشوار کر دیا۔ بارے خدا خدا کر کے چھپتی نکلی تو نوبل صاحب اس کو بغور پڑھ رہے تھے اور ان کے منہ کی طرف اُن الوقت کی ملٹکی بندھی ہوئی تھی۔ نوبل صاحب کے چہرے سے فکر کے سوائے اور کوئی بات ظاہر نہیں ہوتی تھی، چاہتے تھے کہ چھپتی کو دوبارہ پڑھیں، اُن الوقت نے چھپتی پر ہاتھ رکھ دیا اور کہا: ”آپ کو ہمارے انتظار کی قدر کرنی بھی ضروری نہیں۔ چھپتی کہیں بھاگی نہیں جاتی۔ پہلے خلاصہ فرمادیجئے، تب دوبارہ سر بارہ جب تک جی چاہے پڑھا کیجئے گا۔“

نوبل صاحب: کوئی خاطر خواہ جواب نہیں آیا۔ لکھتے ہیں کہ ابھی تک ہم اوگ دشمن کے حملوں کو ہتھا رہے ہیں۔ قاعده شکن تو پیس ملگوانی گئی ہیں وہ پہنچ جائیں تب ہمارے دھاواے شروع ہوں۔ اس وقت تک جہاں ہو چپ چاپ بیٹھے رہو۔ جس وقت ہماری طرف کے گولے جامع مسجد کے پار جانے لگیں یا قلعے میں گرنا شروع ہوں تو جاننا کتو پیس پہنچ گئیں اور پھر وہ امید کرتے ہیں کہ باغیوں کے پاؤں جلد اکھڑ جائیں گے اور یہ بھی لکھا بہ کہ تمہارا آدمی سوانحویں دن کمپ میں پہنچا اور اس کے بیان سے معلوم ہوا کہ اس کو راہ میں بڑی مشکلیں پیش آئیں۔ پس تم دوبارہ اس کو ہجتے کا تصدیق کرنا۔ شہر میں صد بآدمی ہندو مسلمان سرکار کے خیر خواہ موجود ہیں اور شہر کی خبریں برابر چلی آتی ہیں۔ جب موقع ہو گا تو کسی خیر خواہ کے ذریعے سے تم کوایما کر دیا جائے گا اور تم نکل آنے کے لیے ہر وقت تیار ہنا اور جن صاحب کے گھر میں تم نے پناہ لی بے ان کے تفصیل حالات اور ان کے مرکان کا پتا سب تمہارے آدمی سے دریافت کر لیا گیا۔ ان پر سرکار تمام سرکاری عبده دار ان ملکی و نوجی کی احسان مندی کا ماختہ طور پر ظاہر کر دینا اور یقین بن کر وہ ان تمام وعدوں سے جن کا اس وقت کر لیا بہت آسان بنے اس کی بہت زیادہ قدر کریں گے۔

ابن الوقت: اس سے بہتر اور کیا جواب ہو سکتا تھا۔ اس جواب کی نسبت کافی اور شافعی اور معقول اور مناس سب جو کچھ کہا جائے سب بجا بے۔

نوبل صاحب: مگر میں یوں بے کار پڑے پڑے ضرور مر جاؤں گا۔

ابن الوقت: ”آپ مر نے والے ہوتے تو مر نے کے بہت سے موائق تھے، اب آپ کی زندگی کا میں یہہ لیتا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ آپ کی طبیعت بے کاری سے اکتائی بے مگر جہاں اتنی مصیبتیں جھیلی ہیں، چندے اور صبر کیجئے۔ میں سمجھتا ہوں مہینے سو ماہینے کے آپ ہمارے مہمان اور ہیں۔“

نوبل صاحب: انو! مہینے سو ماہینے۔

ابن الوقت: اس مدت کے لیے کیا اچھا مشغله اس وقت خیال میں آیا ہے۔“

نوبل صاحب: وہ کیا؟

ابن الوقت: حالاً سندر کی یادداشت۔

نوبل صاحب: وادواہ، بہت اچھی صلاح بے۔ لگر بہت تی باتیں اب مجھ کو اچھی طرح یاد بھی نہیں رہیں۔

ابن الوقت: جہاں تک آپ کو یاد بے اپنی یادداشت سے لکھیے اور زیادہ درکار ہو تو میرے پاس ہر روز کے واقعات کی تفصیلی کیفیت لکھی ہوئی تیار بے، آپ چاہیں تو اسے لے سکتے ہیں۔ میرے اور آپ کے درمیان یہ قول رہا کہ اس یادداشت سے کسی کو ضرر نہ پہنچے۔

نوبل صاحب: میں نہیں جانتا کہ سندر کے بارے میں گورنمنٹ کی کیارائے ہو گی مگر باوجود یہ سندر سے مجھ کو بڑی تکالیفیں پہنچیں، میں ولایت جانے سے رہا، میرے اعز و دو احباب نے مجھے مرآہوا فرض کر کے خدا جانے اپنا کیا حال کیا ہو گا، میں زخم ہوا، میری زندگی معرضِ تلف میں رہی، میری گیارہ برس کی کمائی سب بر باد ہوئی۔ تین مہینے ہونے کو آئے کہ میں بیکار محض پڑا۔ اسڑتا ہوں اور ابھی نہیں معلوم کہ کب تک یوں ہی پڑا۔ اسڑوں گا، مجھ کو اپنے یگانوں اور دوستوں کے مرنے جیتنے کی مطاق خبر نہیں اور یہ بھی خبر نہیں کہ اس پہنگاے کے فرد ہونے تک کیا کیا ایذا نہیں اور مصیحتیں پیش آنے والی ہیں۔ باوجود ان تمام صدمات کے میں اس ملک کے لوگوں کو سب کوئی تو اکثر کو کسی قدر معدود بھی سمجھتا ہوں۔ میرے نزد یہ سندرا ایک شورش جا بلانہ بے۔ ہندوستانی فون نے سرکاری قوت کے اندازہ کرنے میں نظری کی۔ انہوں نے سمجھا کہ یہ ملک کمپنی بہادر نے ہماری مدد سے سر کیا ہے اور ہماری ہی مدد سے اس ملک پر قابض ہے۔ لوگوں کو، کیا رعایا کیا فون، سرکاری خواابی اور قواعد سے بھی کسی قدر نارضامندی ضرور تھی اور سرکاری عبدہ داروں نے اس نارضامندی کی مطاق پروانہیں کی، اور ہزار ہاتوں کی ایک بات تو یہ بے کہ سرکار نے صرف بزرگ میں شیر اپنی حکومت تاہرہ کو سمجھتا چاہا اور سلطنتِ مطمئنہ کی شرط ضروری، خوشنودی رعایا، افسوس بے کہ تمام تر نہیں تو اس کا بڑا حصہ فوت ہوا اور گورنمنٹ کا منشا پا کر عبدہ دار ان سرکار نے بھی استمالت قلوبِ خلائق کی طرفِ ذرا توجہ نہ کی۔ اس صورت میں کمپنی بے شک ہندوستان کی بادشاہ بے مگر اس طرح کی بادشاہ جیسے جنگل میں شیر۔ میری ہرگز یہ رائے نہیں بے کہ سندر کی کچھڑی مدت سے پک رہی تھی یا سوچ بچار کر صلاح و مشورے سے یہ فساد ہوا۔ پس اگر میری رائے پر عمل ہوا اور وہ رائے اس حیثیت سے کہ میری رائے بے ہرگز تقابل و قعہ نہیں مگر میں سمجھتا ہوں کہ گورنر جزل جیسا مدار اور تنظیم اور صاحبِ الرائے ضرور تمام اطراف و جوانب پر نظر کر کے حلم اور درگذر کے اصول پر عمل کرے گا اور تب ہی یہ آگ بجھے گی بھی۔ انتقام کا لیما تو اپناۓ رعب اور سیاست کے لیے ضرور ہو گا مگر تم کے ساتھ نہیں۔ جن لوگوں نے کھلمن خلا بغاوت کی اور بغاوت کو پھیلایا اور مسلح ہو کر سرکار کے مقابلے میں معز کہ آ را

ہوئے اور جنہوں نے انگریزوں یا ان کے بی بی بچوں کو سرف اس وجہ سے کہ انگریز ہیں، نا حق، نارواں مل کیا، ایسے اور صرف ایسے ہی لوگوں کو سخت سزا دینی چاہیے۔

ابن الوقت: اب مجھ کو پورا طمیان ب کہ میرا روزتا مجھ سے بہتر محفوظ ہاتھ میں رہے گا۔ لیجیئے، کتاب ضرور بے۔
نوبل صاحب کے کئی ہفتے اس روزتا مجھ کی بدولت آسانی سے کٹ گئے اور یوں ان کی حالت منتظر جو تھی سوتھی ہی گر
روزتا مجھ کا مشغله نہ مل گیا ہوتا تو نوبل صاحب شاید اکتا کر بولا کر باہر نکل کھڑے ہوتے۔ نوبل صاحب کا روزتا مجھ
ابھی پورا نہیں ہوا تھا کہ غدر کے کوئی دو میئنے اور بیس یا بیس دن بعد، عشا کی اذا نیں رہی تھیں کہ پہلا گوارہ قلعے کے دیوان
عام میں گر کر پہنچا۔ سارے شہر میں ایک تہلکہ مجھ گیا۔ اس وقت نوبل صاحب اور ابن الوقت دونوں ایک ہی جگہ تھے۔
جوں گوئے کا دھما کا ہوا، ابن الوقت چونک پڑا اور یہ کہہ کر اٹھا کر بیجتے جناب، دبلي کی فتح اور آپ کا انشاء اللہ من الخير والعافية
یکم پ انگریزی میں داخل ہونا مبارک، مبارک، مبارک۔ یہ ضرور قلعے کی آواز بے۔ جاؤں ذرا اپنی سرکار کی خبر اول۔ بیگم
صاحب تو شہر کی توپوں کی آواز سن کر کاپ کاپ اٹھتی تھیں۔ خدا جانے یہ گواہ کس مقام پر گرا۔ الہی خیر ہو۔
نوبل صاحب: شاید قلعے سے توپ چلی ہو۔

ابن الوقت: نہیں جناب، جب قلعے پر تو پیس چڑھائی گئیں تو بہت تن بیانات بلکہ مرشدزادے حسنور والا میں فریاد لے کر
آئے تھے کہ ہم کو ڈر لگتا ہے، ایسا نہ ہو کہیں ان توپوں کے چھوڑنے کا حکم ہوتا خانہ زادہ آواز کے سنتے ہی دبلي کر سرجان نہیں۔
جباں پناہ نے اس وقت حکم دے دیا کہ قلعے کی توپوں کے گواہ انداز شہر کی فضیل کے سورچوں پر رہیں۔

اس وقت کا گیا گیا ابن الوقت پانچویں دن نواب معمشوق محل بیگم صاحب کے پھول کر کے آیا تو نوبل صاحب کو دیکھ کر
آنکھوں میں آنسو بھرا یا۔ نوبل صاحب کو معلوم ہو ہی گیا تھا، فرمانے لگے کہ بیگم صاحب کے انتقال کا مجھ کو سخت مالاں بے
اور آپ سے جس قدر میں نے ان کی مدح سنی بے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بڑی نیک دل ملکہ تھیں مگر ایسے وقت کا مرنا
میں ان کی خوش نسبیتی کی دلیل سمجھتا ہوں کیوں کہ آپ کے جباں پناہ نے اپنے ساتھ نسل تیمور اور تمام خاندان شاہی بلکہ شہر
کے بر باد اور تباہ کر دینے میں کوئی واقعیتہ اٹھا نہیں رکھا۔ انہوں نے ملک گیری کی ہوں کی، جب کہ ان کو اور ان کے اعوان و
انصار کو ملک داری تو کجا خانہ داری کی بھی لیا قلت نہ تھی۔ انہوں نے گورنمنٹ انگریزی کے نزدیک اپنے تین محس کش، ناشکر
گزار، ندارنا بست کر دیا۔ انہوں نے ہزار ہاٹوں جو غدر کی وجہ سے ہوئے اور ہور بے ہیں اور ابھی خدا جانے کتنے اور ہوں
گے، اپنی گردان پر لیے۔

ابن الوقت: ہر چند میں سمجھتا ہوں کہ بیگم صاحب کا ایسے وقت میں انتقال فرمانا ان کے حق میں بہت ہی بہتر ہوا مگر وہ

ہماری آن کی نہیں قدیم کی سرکار تھیں۔ ہمارے سارے خاندان پر ان کے اور ان کے بزرگوں کے احسانات کے انبادر ہیں۔

نوبل صاحب: بے شک، اپنے محسن اور مرتبی اور سرپرست اور آقا کی یاد کا تازہ رکھنا شرطِ مروت اور شیود و فاداری بے گلر میں امید کرتا ہوں کہ ہماری سرکار بھی آپ پر اتنا تو ضرور ثابت کر دے گی کہ وہ بھی قدرِ رانی اور حقِ شناسی میں قلعے کی کسی سرکار سے کم نہیں۔

جس دن قائد شاہی پر گولے بر سنا شروع ہوئے، فون تاشی کا ضعف اور اور اہل شہر کا ہر اس کھل پڑا۔ لوگ لگے مال و متائے چھوڑ چھوڑ کر بھاگنے اور گواں نے بھی یغصب ڈھانا شروع کیا کہ گلکتے دروازے سے لے کر لا ہو دروازے تک شہر کے شمالی حصے میں شاذ و نادر کوئی مکان ان کے صد میں سے بچا ہو تو بچا ہو ورنہ تو سارے دن اور ساری رات ہر طرف سے یہی آواز چلی آتی تھی: ”پھٹ پھٹ اڑاڑاڑاڑا ہوں۔“

رنگتِ رفتہ ابنِ الوقت کے محلے میں سے بھی لوگ کسکنے شروع ہوئے، تب تو ابنِ الوقت کو سخت تر دیکھا ہوا کرایا نہ ہو کہ ہماری عورتوں کے کانوں میں بھی بھنک پڑ جائے اور شہر سے چلے جانے کا ارادہ کریں۔ چنانچہ ابنِ الوقت نے ایک دن اس خدش کو نوبل صاحب سے بھی بیان کیا تو انہوں نے فرمایا، جو لوگ شہروں کے جنوبی حصوں میں رہتے ہیں ان کو گواں کے ڈر سے بھاگنے کی کوئی وجہ نہیں۔ یہ گواہ باری صرف فون تاشی کے ڈرانے کی وجہ سے ہو رہی ہے اور وہ حاصل ہو چکی ہے، کیونکہ سب کے پاؤں اکھڑ گئے ہیں۔ اب سرکار کو جانوں اور عمارتوں کو نقصان کرنے سے کیا فائدہ ہو گا۔ نہیں نہیں! آپ بخوبی اطمینان رکھئے، ہم لوگ گواں کی گزند سے محفوظ ہیں۔ لیکن باں اگر ایسا ہوا کہ شہر کے فتح ہو جانے سے پہلے میرا جانا ٹھہر گیا تو اتنی احتیاط ضرور کرنا کہ مکان میں ہفتے عشرے کا سامان رکھ کے مضبوطی کے ساتھ اندر رہو بیٹھنا۔ فتحِ مند فون کے دشمن کا شہر میں داخل ہونا گویا ایک عذاب کا نازل ہونا ہے۔ سامنے پڑا ہوا آدمی فتح نہیں سکتا۔ اور میں امید کرتا ہوں کہ شہر کے فتح ہونے سے پہلے میں آپ کی حفاظت کا بندو بست کر سکوں گا۔

اگلے دن جو ابنِ الوقت قاعده گیا تو دیکھا کہ خود جہاں پناہ بھی بھاگنے کی تیاری کر رہے ہیں۔ سمجھا کہ اب صحیح شام انگریز داخل ہونے والے ہیں۔ وہاں کے کام کان سے فرا غت پا کر گھر کو واپس آ رہا تھا کہ بادشاہ کے خاص الخاص خدمت گاریاں قوت نے پیچھے سے آواز دی اور بر ابر آ کر کہنے لگا ”بھلا ہوا کہ میں نے آپ کو جاتے دیکھ لیا اور نہ آپ کے گھر میں جانا پڑتا۔ جو انگریز آپ کے گھر چھپا ہوا بے یقینی اس کے نام کی بنے، اس کو دے دیجئے گا۔“ یہ کہہ کر یا قوت الٹے پاؤں اٹھ گیا۔ ابنِ الوقت اپنے دل میں کہتا چاہا آتا تھا کہ کس بر ت پر تباہی پانی مرد اُنی کا وہ حال دیکھ کر ایک دن بھول کر قلعے سے

باہر قدم نہ رکھا، بیدار مغزی اس درجہ کی کہ اپنے خاص الخاص خدمت گارانگریزوں سے ملے ہوئے ہیں تو بغاوت کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ گھر آ کر نوبل صاحب کو پہنچی دی۔ لکھا تھا کہ کل کا دن تین پرسوں دو بجے رات سے شہر پر دھاوا ب۔ آن رات کے آٹھ بجے سے آٹھی رات تک ایک لفڑت کچھ گورے لے کر کابل دروازے کے باہر بولی شاد کے تکیے میں تمہارا منتظر رہے گا۔ دیکھو! موئی ہاتھ سے جانے نہ پائے۔

غدر سے بہت دنوں بعد تک شہر کے دروازوں پر پھرے چوکی کا ایسا سخت انتظام رہا کہ بے تباشی کوئی گزرنے نہیں پاتا تھا۔ لوگوں میں تو یہ مشہور تھا کہ اس سے مخبری کا انسداد منظور رہے مگر فی الواقع مردم آزاری کے سوائے کوئی بات نہیں تھی یا اب یہ حال ہو گیا تھا کہ گلکتے دروازے سے لے کر کابلی دروازے تک شہر کے پانچ دروازے تو بالکل بند تھے، لا ہوری کھلا ہوا تھا مگر برائے نام، کیونکہ گولے کے ڈرے مارے کسی کو اس دروازے کے باہر بھی قدم رکھنے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔ آمد و شد کی بڑی بھرمار پبلے سے بھی دلی دروازے اور ترکمان دروازے پر تھی، جب سے بھاگر شروع ہوئی یہ حال ہو گیا تھا کہ سارا شہر نہیں دو دروازوں کی راہ اُمرا ہوا بکالا چا جاتا تھا۔ صلاح یہ سبھری کا چھپی طرح جھپٹا ہو لے تو ترکمان دروازے سے نکل چلیں اور باہر باہر گھوم کر تکیے میں جا داخل ہوں۔

نوبل صاحب جب تک ابن الوقت کے گھر رہ ہندوستانی لباس پہنا کیے اور وہ ایسے جامد زیر آدمی تھے کہ ہندوستانی کپڑوں میں بہت ہی بھلے معلوم ہوتے تھے۔ جو کپڑے پہنے بیٹھے تھے اسی طرح ابن الوقت اور اس کے دوراز دار ملازموں اور جانشی کو ساتھ لے کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ نوبل صاحب نے صرف اتنی ہی احتیاط کی کہ چادر سے اپنا منہ چھپا لیا، جیسے کسی کی آنکھیں دکھتی ہوں۔ ابن الوقت ان کا باتھ کپڑے ہوئے آگے آگے تھا۔ وہ ایسا نفس انفس کا وقت تھا کہ کوئی کسی کے حال سے متعرض نہ ہوتا تھا۔ نہ کسی نے روکا نہ ٹوکا، اچھی خاصی طرح دندا تھا۔ ہوئے دروازے کے باہر جا موجو ہوئے۔ پھر آگے ابھیری دروازے کے برابر بھی گنتی کے چند آدمی نظر آئے جن کو اپنی دھن میں کسی کی کچھ سدھنہ تھی۔ وہاں سے آگے بڑھتے تو مطاع صاف تھا۔

جنگل سے زیاد دو یاری بیان سے بڑھ کر وحشت ناک تکیہ ابھی صاف طور پر نظر بھی نہیں آیا کہ دور سے ”ہو کمزور“، کو آواز آئی۔ معلوم ہوا کہ نوبل صاحب کو لینے لوگ پہنچ گئے ہیں۔ نوبل صاحب نے پکار کر ”فرینڈز“، کہا تو لفڑت بریو آگے بڑھے۔ اوہر سے نوبل صاحب جھٹک کر الگ ہوئے۔ دونوں نے ہاتھ ملائے۔ ساتھ کے گوروں نے ”بڑا“ کے ساتھ نوبل صاحب کو نجات کی مبارک دی۔ پھر نوبل صاحب نے وہی کھڑے کھڑے برپا صاحب سے ابن الوقت کی تقریب کی۔ وہ بیچارے مطاق اردو نہیں بول سکتے تھے، مگر نوبل صاحب ان کی طرف سے ترجمان ہوئے کہ لفڑت صاحب

آپ کا شکر یہ ادا کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ آپ بھی کمپ کو چلیں۔ ابن الوقت نے اہل و عیال کی تباہ کا غدر کیا تو لفنت بریونے کے باختہ نہیں پرسوں اس سے بہت پہلے ہم آپ سے مل چکیں گے اور سب سے پہلا سپاہی جو آپ کی حفاقت کے لیے آپ کے گھر پر حاضر ہو گا وہ شاید میں ہوں گا۔ یہ کہہ کر لفنت بریونے جیب سے دو چند نکالے۔ ایک تو نوبل صاحب کو دیا اور دوسرا ابن الوقت کو اور دیا سلامی بھی ساکھا کرنا۔ ابن الوقت کے آگے کر دی۔ ابن الوقت نے لفنت صاحب کا بہت شکر یہ ادا کیا اور یہ کہہ کر اپنا چہٹ نوبل صاحب کو دے دیا کہ آپ جانتے ہیں مجھے اس کی عادت نہیں۔ ابن الوقت نے یہ کہا تو ہمیں مگر اس کو معلوم نہ تھا کہ انگریزوں کی صحبت میں خدا جانے کیا کیا پینا کھانا اس کی قسمت میں لکھا ہے۔ نوبل صاحب نے بھی ابن الوقت کو نہایت درجے کی احسان مندی کے ساتھ رخصت کیا۔ جان ثارتو نوبل صاحب کے ساتھ ہو لیا اور ابن الوقت اپنے دونوں نوکروں کے ساتھ پاس کے پاس فرائش خانے کی کھڑکی سے داخل ہو کر شہر کے اندر اندر رخوش و خرم گھر پہنچا۔

غدر کے بعد ابن الوقت کو کیا کیا مصیبیں پیش آئیں

ان دنوں دلی کے رہنے والوں میں سے بہت ہی تھوڑے دل مطمئن تھے اور جو قدرے قلیل محدودے چند مطمئن تھے ان میں ایک ابن الوقت بھی تھا۔ نوبل صاحب اور لیشنٹ بریون تھوڑی دیر پہلے اس کے ساتھ اس قسم کی مدارات کی کہ سینکڑوں ہزاروں امیدیں اس کے دل میں اندھے لگیں۔ پس اگاہ دن غدر کے دوسرے دنوں کی طرح خیریت سے گزرا۔ آ وھی رات کاڑھنا تھا کہ دلی کے حصے کی قیامت آگئی، یعنی انگریزوں نے واطرف سے شہر پر حملہ کیا۔ تھوڑی دیر تو تو پیس چلیں اس تسلسل کے ساتھ کہ جیسے کبھی زور کی مہاواٹ میں بجلی بے کہ برادر کو نہ رہی بے اور گرن بے کہ ایک لمحے کو نہیں تھمتی اور پھر بندوقیں چننا شروع ہوئیں۔ ابن الوقت کو دور سے بس ایسا سن پڑتا تھا کہ بھاڑ میں گویا چنوں کے گھان بھن رہے ہیں۔ پھر سو اپریل دن چڑھتے چڑھتے بارے و دشدت تو کم ہوئی مگر بندوقوں کی آواز پھٹ پھٹ ادھر سے ادھر سے چلی ہی آئی تھی۔ پھر ایسا سن پڑا کہ انگریز جا بجا مکانوں میں گھس بیٹھے ہیں اور باغی ہیں کہ بولائے بولائے پڑے پھرتے ہیں۔ اصل حال نہیں کھلتا کہ جیت کس کی رہی۔ غرض جوں توں شام ہوئی اور جو چھپو تو شہر کے تمام جنوبی حصے میں دن بھی رات ہی کی طرح اداس تھا۔ بوڑھے سے بوڑھے آدمیوں کی ساری عمر اُن میں گزری ایسی لڑائیاں کسی کے خواب و خیال میں بھی نہ تھیں۔ مارکٹیں میں اگر کسی کے خون نکل آیا تو سارے شہر میں کئی کئی دن اس کا تجھ چارہ تھا۔ اب ہر شخص اپنی جگہ ایک رائے لگاتا تھا جتنے منہ اتنی باتیں۔ کوئی کہتا تھا کہ بس جو کچھ ہونا تھا ہو چکا، رات کو رب سے باش بھی اپنا منہ کالا کر جائیں گے شکر بہ مدوں میں نیند پھر کر سوتا تو نصیب ہو گا۔ دوسرا پیشین گوئی کرتا ہے کہ لڑائی کا پیچھا ہی بھاری ہوتا ہے انگریز اس قدر غضب ناک ہو رہے ہیں کہ شہر کی ایسٹ سے ایسٹ بجادیں تو آئی۔ تیسرا بول پڑتا ہے کہ نہیں جی ایسا نہیں ہو سکتا شہر کو مسامار کر دیں گے تو حکومت کا بے پر کریں گے، ذاں پر پھر وہ پڑھایے صلاح دیتا ہے کہ دو چار دن گھر سے باہر نکلا ٹھیک نہیں، آدمی سامنے پڑا اور مخانیں سے اڑا دیا۔

یہ اور ان سے بہت زیاد باتیں خواہ ابن الوقت کے گھر میں ہو رہی تھیں کہ کوئی پھر ڈیڑھ پھر رات گئے سڑک کی طرف بڑے زور سے گھوڑے کی ٹاپ سنائی دی اور پھر معلوم ہوا کہ سوار مکان کے برادر آٹھرا۔ چند لمحے کے بعد کسی نے ابن الوقت کا نام لے کر پکارا۔ سب کو حیرت ہوئی کہ ایسے اندر ہیرے میں کہ باتھ کو ہاتھ نہیں بھائی دیتا، کون آیا ہو گا۔ ابن الوقت نے دروازے کے پاس جا کر آہستہ ای تو معلوم ہوا کہ جان ثارب۔ گھبرا کر پوچھا: ”کیا صاحب بھی ہیں؟“

جان نثار: ”ہوں تو میں اکیا اگر صاحب کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ ان کی نوکری کوڑیا پل کے مورچے پر بنے، مورچ چھوڑ کر نہیں آ سکتے۔ مجھ کو دوڑایا بے کہ ہم سب لوگ سمجھتے تھے کہ شہر ایک دن میں فتح ہو جائے گا مگر ابھی تک باشی موجود ہیں۔ نہیں معلوم کتنی لڑائیاں شہر پناہ کے اندر ہوں۔ عین لڑائی میں دوست دشمن کا اتیاز نہیں ہو سکتا۔ آپ مالِ متناع کا ہرگز لاٹج نہ سمجھے، نقطہ جانیں لے کر راتوں رات شہر سے باہر نکل جائیے۔ جب اچھی طرح تسلط پیٹھے جائے گا تو آپ ہم مل لیں گے۔“

صحح ہوتے ہوئے خود تمہارے ہی محلے پر دھاوا بے۔

جلدی جلدی اتنا کہہ کر جان نثار تو چلتا ہوا، ابن الوقت یہ پیام سن کر لکھرے کا کھڑا رہ گیا۔ پھر تھوڑی تی دیر بعد ہوش آیا تو سارے گھر کو سر پر اٹھالیا کو چلو چلو نکلو۔ اس وقت تک نوبل صاحب کا حال ابن الوقت نے کسی پر ظاہر نہیں ہونے دیا تھا۔ اب اس کے غل مچانے پر جاؤ گوں نے جنت شروع کی اور ایکسا نے تو اس کو بے مجبوری ساری حقیقت بتانا پڑی۔ رات کا وقت بال بیوں کا ساتھ اور دفعۃ اللہ گھر سے نکلا اور وہ بھی محض بے سرو سامانی سے خیر و دوچان ہی کچھ ایسی پیاری تھی کہ بچپا کر، چل کر نکلے پر نکلے۔

ابھی کوئی سو قدم بھی گھر سے دور نہیں جانے پائے تھے کہ جیسا جان نثار نے کہا تھا محلے پر الوں کی طرح گلوں کی بارش ہونے لگی۔ دو ہفتے کا کامل شہر کے باہر خدائی خوار خوک چھانتے پڑے پھرے۔ دن کوکو تلے میں ہیں تو رات کو عرب سرانے میں آت پیارا گنج ہیں تو کل قدم شریف۔ جہاں جاتے کوئی لکھرے ہونے تک کاروادار نہیں ہوتا۔ بارے سا کر پیٹھا لے والے کے حکیم خواجہ باقی باللہ میں ہیں اور ان کی وجہ سے وہاں سرکاری پہراہ بیٹھاتے اور انہیں بے۔ رشتہ نہیں، ترابت نہیں مگر الغریق بتثبت بالٹھیش، آنکھوں پر ٹھیکری رکھ کر چلے کہ شاید ہم وطنی کا پاس کریں۔ گرتے پڑتے ہوئے سڑک کو بچائے چلے جاتے تھے، اور کچھ راہ گیر شہر کے جاودوں میں سے سڑک پر بھی تھے، یا کیک کیا دیکھتے ہیں کہ کچھ سوار ہیں اور سڑک پر پکڑ دھکڑ بھورتی بے۔ ان لوگوں نے چاہا کر دبے پاؤں آڑ میں ہولیں۔ سوار گھوڑا دوڑا کر سر پر آ موجوں ہوا اور مضبوط مضبوط آدمیوں کی چجن کر کشاں کشاں سڑک پر لے گیا۔ معلوم ہوا کہ الوٹ کے مال کے کچھ گھنٹ ہیں، ان کو انہوں کو کر رسانے میں لے جانا چاہتے ہیں اور رسالہ وزیر آباد میں بے یہاں سے کچھ نہیں تو چار کوں اور دلی کے مرزا منشوں کے حق میں ہزار کوں۔ زبردست کاٹھیگا سر پر، قریب تھا کہ ایک گھنٹا۔ ابن الوقت کو بھی سر پر لادتا پڑتے اتنے میں رجال الغیب کی طرح چند انگریز گھوڑوں پر سوار آپنے۔ ان کو دیکھ کر لوگ لگ فریاد کرنے کے لیے خداوند ہم کو بیگار پکڑتے ہیں۔ اتفاق سے انگریزوں میں نوبل صاحب تھے اور بیگاروں میں ابن الوقت۔ دونوں کی آنکھیں دو چار ہوئیں، آنکھوں کا چار ہونا تھا کہ نوبل صاحب گھوڑے سے کوڑ دوڑ کر ابن الوقت کو لپٹ گئے اور اپنے ساتھیوں سے کہا: ”یہو ہی صاحب ہیں جنہوں

نے مجھ کو اپنے گھر میں پناہ دی تھی۔“ ان انگریزوں نے بھی اتر کر ابن الوقت کے ساتھ بڑے تپاک سے ہاتھ ملائے۔ اور انگریز نتو چلے گئے، نوبل صاحب و ہیں ٹھہرے رب اور سوار جو بیگار پیڈر بے تھے، انھی میں سے ایک کوتوال کے پاس دوڑایا کہ جلد گاڑی، بھلی، رتھ جو کچھ ملے لے آؤ۔ سواریوں کے آنے اور لوگوں کے سوار کرنے اور گھر تک پہنچانے میں کامل تین ساڑھے تین گھنٹے لگے گھروادہ نے نوبل صاحب ٹلنے کا ہی نام نہیں لیا۔ ابن الوقت نے مکان پر پہنچ کر دیکھا کہ جنگل سپاہی باہر دروازے پر کھڑا پہرہ دے رہا ہے اور بڑے بڑے موئے موئے حرنوں کا اشتہار لگا ہوا کہ یہ مکان خیرخواہ سرکار کا بے کوئی اس کی طرف نظر بھر کر نہ دیکھے۔

ہوا یوں کہ جس وقت نوبل صاحب نے جان ثمار کی زبانی ابن الوقت کو شہر سے باہر نکل جانے کے لیے کھلا بھیجا تھا اس وقت سے تاک میں تھے، قابو پاتے ہی پہرہ بیٹھا دیا۔ با غیوں اور شہروں میں سے تو بھاگنے میں سے کسی کو لوٹ کھسوٹ کی سو جسمتی نہ تھی الوگوں کی اپنی ہی جان دو بھر تھی۔ رہ گئے سرکاری سپاہی اور فون کے سقے، دھوپی، گراس کٹ وغیرہ، انہوں نے سارے شہر کو دھڑکی کر کے لوٹا۔ اوپر کارکھا دھڑرا اس باب تو کسی کا ایک تنکانہ بچا، گڑا و بمال بھی کھو دکر نکال کر لے گئے۔ ابن الوقت کے مکان پر بھی سارا دن اور پہر رات گئے تک یہیں تا نتاگار ہتا تھا کہ ایک گیا ایک آیا۔ انگریز پہرہ اور اشتہار دیکھا اور کان دبا کر چلتے بنے۔ غرض خدا کے نضل سے ابن الوقت کے گھر میں سے ایک سوئی تک نہیں گئی جیسا چھوڑ کر گئے تھے وہیا ہی آدیکھا۔

کوئین وکٹوریہ نے زمام سلطنتِ هند اپنے ہاتھ میں لی۔

دربار۔۔۔ ابن الوقت کو صدر خیرخواہی ملا

اب نوبل صاحب ابن الوقت کو گھر میں بسا کر چانے لگے تو اس کو سمجھا گئے کہ ہر چند شہر کامل طور پر فتح ہو گیا بے گمر مفصالت میں بدستور بدانتظامی بنے، اکثر جگہ سرکاری تھانے تک نہیں بیٹھے۔ صاحب لوگوں میں سے کسی کو دم مارنے کی فرصت نہیں ارشادی آن رات کو جبکہ پردوڑ جانے والی بُعْجَب نہیں مجھ کو بھی جانا پڑے۔ آپ اطمینان سے گھر بیٹھے رہیے، جب موقع ہو گا میں خود آپ کو بلوائیں گا۔ شاموں شام جاں ثار بزرارو پے کا توڑا لے کر دے گیا کہ صاحب نے مدد خرق کے لیے دیا ہے اور پھر نوبل صاحب ایسے غائب ہوئے کہ ابن الوقت کو مت تک ان کا کچھ حال ہی معلوم نہ ہوا کہ کہاں ہیں اور کیا کرتے ہیں۔

اس اثناء میں شہر کے بستے کی بندی بھی کسی قدر کھل گئی تھی۔ لوگ یہی ڈر کے مارے اپنی اپنی جگہ ٹھکے ہوئے تھے، تاہم شہر میں اکثر محلے اور محلوں میں اکثر آدمی آباد ہو گئے تھے۔ یہاں تک کہ امن عام کی منادی گلی گلی کوچے کوچہ پھر نے گلی اور معلوم ہوا کہ ملکہ معظمہ نے کپنی سے ملک نکال کر اپنے اہتمام میں لیا اور بڑی دھوم کا جشن ہونے والا ہے۔ کل جشن ہو گا اور نوبل صاحب کی کچھ خبر نہیں۔ کوئی چار گھری دن رہتے ربیتہ کشہری کا چپراں ای ابن الوقت کے نام کا ایک لفافہ ایسا شرکت جشن کے باوے کا خط تھا۔ ابن الوقت جی ہی جی میں بہت زبق ہوا کہ مجھ کو انگریزی دربار میں جانے کا کبھی اتنا ق نہیں ہوا، دکام میں کسی سے معرفت نہیں، کیا نوبل صاحب کو ایسے ہی وقت میں مجھے چھوڑ کر چلے جانا تھا۔ بارے کشاں کشاں گیا تو نوبل صاحب کو موجود پایا۔ آن پہلا دن تھا کہ ابن الوقت نے نوبل صاحب کو ان کی اصلی شاہ میں دیکھا۔ بیسوں انگریز اور ہندوستانی رہیں (اگرچہ اب رئیس کہاں تھے) ان کو گھیرے ہوئے اور نوبل صاحب دربار کے اہتمام میں اوہر سے اوہر اور اوہر سے اوہر دوڑے دوڑے پھر رہتے تھے۔ تھوڑی دیر تک تو ابن الوقت کو انہوں نے دیکھا تک نہیں مگر جب ان کی نظر پڑی تو راؤ اس کے پاس آ کر ہاتھ ملا کر کہنے لگے: ”میں رات کے دس بجے آیا۔ اس وقت مجھے آپ سے بات کرنے کی مطابق فرصت نہیں۔ وہ فلاں نمبر کی کرتی آپ کی بُوہاں بیٹھئے۔ آن (ذرا سوچ کر) بلکہ کل بھی میں آپ سے نہیں مل سکوں گا۔ پرسوں نوبجے سے گیارہ بجے تک جس وقت آپ کا جی چاہب آپ مجھ سے ٹاوس صاحب کو کوئی پہل سکتے ہیں۔“

ابن الاوقت نے شاہی دربار بہتیرے دیکھئے تھے۔ ان میں ان گئے گزرے وقت میں رونق کبوشاں بہو صرف دربار یوں کے زرق بر ق کی تھی، وہ بھی پرانی جامدہ اریں، دقیانوں پیشئے۔ اس دربار میں سارے دربار شاہی کے مول کاتو ایک تالیم و گا اور شامیا نے اور میز اور کرسی اور جھاڑ فانوس اور تصاویر اور اسباب رائش کاتو کون اندازہ کر سکتا تھا۔ ابن الاوقت نے آن جانا کے ساری رونق سادگی اور صفائی میں بے۔ غرض شاہی اشتباہ پبلے انگریزی میں اور پھر اردو میں پڑھا گیا، میدان دربار اور چھاؤنی اور قاعے سے تیہری شاہی سلامی سر ہوئی، انگریزی می باجے بجھنے لگئے، گزریں گزری شروع ہوئیں۔ اب خیر خواہان سر کار کا نمبر آیا۔ ابن الاوقت دل میں اپنی خبر خواہی پر بڑا نازاں تھا۔ اب معلوم ہوا کی خاص شہر کے خیر خواہوں کی فہرست میں اس کا نمبر 125 ہے۔ بہر کیف جب ابن الاوقت کی نوبت آئی اور اس کا نام پکارا گیا تو صاحب کمشنر نے اس کو سامنے کھڑا کر کے اپنے باتھ سے نادان سنگھ جات، باغی زمیندار ضلع گڑھ گانوہ کے علاقہ منظہ میں سے موضع کھیر کا پور (خواہ پور) جمعی تین ہزار روپے سالانہ کی سند زمینداری نسل ابعض مخصوصی میں اسے صاحب خواہی کی اور نوبل صاحب نے کمشنر صاحب کے پیچھے سے گردن نکال کر اشارہ سے وہیں مبارکباد دی۔

ابن الاوقت کی خیر خواہی کا تچرچا تو اتنی دن سے لوگوں میں ہونے لگا تھا جس دن کہ دلی فتح ہوئی۔ آن کے دربار نے اس کو اور بھی مشہر کر دیا اور معرفت قرابت کے لوگ جو نوز شہر کے باہر خانہ بدوش پڑے پھر تے تھے، آسرا پا کر کچھ سنتے کے ساتھ لوٹ آئے اور کچھ لوٹنے کے سامان کرنے لگے۔ مگر ابن الاوقت عجیب کھرئے روکھے کھردے، اکھڑا انگریز مزان آدمی تھا کہ یہاں بے غرض اس سے ملو جلو ملاقات کرو، خوش گپ، خوش مزان، خوش صحبت، اور حرف مطلب زبان پر آیا نہیں اور اس نے دلوک مکا سا جواب پتھر کی طرح منہ پکھنچ مارا نہیں۔ اگر سیدھی طرح لوگوں سے کہہ دیا کرتا کہ انگریزوں کو معاملے مقدمے میں سفارش کی چیز ہوتی ہے یا میں صاف طور پر سفارش کرتے ہوئے ڈرتا ہوں یا موافق پاؤں گاتو کلمتہ اخیر سے دریغ نہیں کر دیں گا، تو شاید لوگ اس سے اس قدر بے دل نہ ہو تے مگر اس کا تو یہ حال تھا کہ کسی نے پڑھے پر باتھ رکھا اور اس نے دولتیاں جھاڑنا شروع کی۔

اگرچہ ابن الاوقت کی کجھ مدارتی سے لوگوں کے دلوں میں اس کی طرف سے نفرت پیدا ہو گئی تھی مگر اپنی غرض کو خ “مرا بے خیر تو امید نیست بد مر ساں، اس کا پیچھا نہیں چھوڑتے تھے۔ اور کچھ نہیں تو اتنی ہی بات کے بھانے سے گھڑی دو گھڑی کو آبیٹھتے کہا پڑے تو غصب ہی جرات کی ایسی شورش میں انگریز کو میگرین سے اٹھا لائے اور گھر میں پناہ دی۔ منه پر کہنا تو خوشاب نہ گرج تو یہ بے کرستم کو بھی مات کیا۔

دوسرا: خیر بہادری تو بہادری، کمال تو یہ تھا کہ ناف شہر میں جمجمہ مجاہدین یعنی خانقاہ کے زیر سایہ انگریز چھپا رہا اور کسی کے

فرشتوں کو خبر نہ ہوئی۔

تمیرا: بھلا انگریزوں کی قدر دالنی کلتوڑ راما حظہ کچھے کہ اس جان جو حکم کے صلے میں دیا تو کیا دیا، تین ہزار کی زمینداری۔ اے جناب اے ملک بخش دینے کے کام ہیں۔ ہائے آن کوشہ بھاہن ہونا تھا۔

چوتھا: اجی بھی کیا خبر ہے۔ انگریزوں کے یہاں زمین کے دینے کا دستور نہیں، مگر ڈپٹی کر دیں، صدر اعلیٰ کر دیں، کابل میں۔ فیر یا کسی ریاست میں وزیر بن کر بھیج دیں، جو چاہیں سو کر سکتے ہیں اور میرا ول گواہی دیتا ہے کہ کریں گے پر کریں گے۔ میں آپ کو دکھادوں گا۔

کھلی خوشامد ہوتی تو ابن الوقت بھی ایسا نہیں کہ سن کر اظہار بثاشت کرتا مگر عیار لوگ دوشاوں میں لپیٹ لپیٹ کر جوتیاں مارتے تھے اور یہ جھانسے میں آ کر فخر کے طور پر ایک ایک کے آگے ندر کی دکایتیں بیان کر کے داد چاہتا تھا۔ جب لوگ اس کو بھرے پر چڑھا لیتے تو باقیوں ہی باقیوں میں یہ بھی پوچھتے ”کیوں صاحب، پھر وہ انگریز کپڑے کیسے پہنتا تھا۔“

ابن الوقت: جب صاحب کو ہم اشاؤں سے اٹھا کر لائے تو ان کے کپڑے تمام خون میں لٹ پتے تھے۔ صاحب کو اپنے تن بدن کی مطابق خبر نہیں اور اس وقت تک ہم میں سے بھی کسی کو معلوم نہیں کہ کہاں کہاں زخم گئے ہیں۔ جو کپڑے پہنے ہوئے تھے، بہترا چاہا کہ چیز کرا لگ کر دیں مگر کپڑے اس بala کے ڈھنڈتے تھے کہ پھاڑے نہیں پہنچتے تھے۔ ہار کر قبیچی سے کترے۔ جب تک صاحب ہمارے گھر رہے، یہی ہم طرح کے لوگوں کے ہندوستانی کپڑے پہنچتے رہ مگر ضرر نہیں انصیحا اکثر کہا کرتے افسوس، ہندوستان کے لوگ مطابق عقول سے کام نہیں لیتے۔ ایک کپڑے ہم لوگ پہنچتے ہیں کہ رسولوں پہنچنے کا نام نہیں لیتے اور ایک کپڑے یہ ہیں کہ پہنچنا اور سمجھنا۔ ایسے نازک اور مہین کپڑے عورتوں کی زیب و زینت کے لیے زیادہ مناسب ہیں۔ مردوں کو خدا نے اس غرض سے زیادہ تو ادائی دی بے کہ ان کو محنت اور مشقت کرنی بے۔ ہندوستانیوں کا لباس ان کی کابل اور آسائش طلبی کی دنیا ہے۔ میں دیکھتا ہوں تو اس لباس میں چستی اور چالا کی باقی نہیں رہ سکتی۔

ہم نشیں: بھلا صاحب، ان کے کھانے کا آپ نے کیا انتظام کیا تھا؟

ابن الوقت: انتظام کیا کرنا تھا، جو کچھ گھر میں پکتا تھا، صاحب بھی کھالی کرتے تھے۔ البتہ اتنا بتام کرنا پڑتا تھا کہ ان کے کھانے میں نمک مرقع نہیں ڈالی جاتی تھی۔ ایک نمک دان میں پاسا ہوانمک، دوسرے میں کالی مرچیں ان کے لیے الگ الگ رکھتے تھے۔ ہندوستانی کھانوں میں پاؤ، کباب، سمو سے، فیریٹی، بلکی بلکی مٹھائیاں، زیادہ رغبت سے کھاتے تھے۔

ہم نشیں: آپ نے ان کے برتن الگ کر دئے ہوں گے؟

ابن الا وقت: بھائی تھی بات تو یہ بے کہ ہم نے تو برتن بجا مدد کچھا الگ ولگ نہیں کیا۔ کھانا ہمارا برتن ہمارے پکانے والے ہم پھر الگ کرنے کی وجہ؟
ہم نشین: آخرو دھناتو انگریز۔

ابن الا وقت: انگریز تھا تو ہونے دو۔ کھانے میں تو کوئی حرام چیز نہیں ہوتی تھی۔

ابن الا وقت نے اس بات کو ذرا زور سے کہا تو ہم نشین سمجھ گیا کہ میرا کہنا تا گوارٹیج ہوا۔ بے چار دھناتا بن الغرض، دم بخود ہو کر رہ گیا۔ مگر اس کے بعد سے لوگ ابن الا وقت کے حق پاں سے ذرا سا احتراز کرنے لگے تھے۔

غدر کے بعد ابن الوقت اور نوبل صاحب کی پہلی ملاقات۔ ابن الوقت نے نوبل صاحب کے ساتھ میز پر چھری کا نٹ سے کھانا کھایا

دربار کے مجمع میں نوبل صاحب نے اپنی ملاقاتات کا وقت بتاہی دیا تھا، دربار کے تیسرا دن ابن الوقت نامس صاحب کی کوئی پر جا موجود ہوا۔ کوئی بجائے خود ایک چھاؤنی تھی۔ دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ زرد بُنگلے میں ہیں۔ بُنگلے کا احاطہ الگ تھا۔ دیکھتا کیا بنے کہ احاطے کے سینہوں دروازے پر ملاقاتیوں کی سوریاں کھڑی ہیں۔ دروازے کے اندر رجھوٹا۔ سماں گرو سعیت پیش چمن کے مناسب چمن نہ خوب صورت، آ راستہ و پیراستہ اور اتنے ہی سے چمن میں چار مالی کام کر رہے ہیں۔ درختوں کی شادابی، سڑکوں کی صفائی، روشنوں کی درستی کہے دیتی ہے کہ مالی صرف نوکری کے ڈر سے نہیں بلکہ اپنے شوق سے بھی کام میں لگے لپٹنے رہتے ہیں۔ پرباں، کیاریوں کی قطع اور درختوں کے انتخاب سے ایک خاص سایقہ اور ندائی ظاہر ہوتا ہے جو کسی مالی کے بس کا نہیں۔

ابن الوقت اس چمن میں جا بجا رکتا، مشتملہ برآمدے تک پہنچا تو ملاقاتیوں کا جھوم تھا! بعض کرسیوں پر تھے، بعض فرش پر اور بعض (شاید امیدوار ہوں) برآمدے کے دونوں طرف نیچے باٹھ باندھ کھڑے تھے۔ نوبل صاحب کے آدمی ابن الوقت کو جان پہچان تو چکے ہی تھے آتا ہوادیکھ سب نے اسے کھڑا ہو کر سلام کیا اور اتنی اس کے ساتھ خصوصیت برتنی کر ایک الگ کمرے میں لے جا کر بٹھا دیا۔ تھوڑی دیر کے بعد ایک چپر اسی نے آ کر خبر دی کہ صاحب کو آپ کی اطاعت ہو گئی۔

ابن الوقت: پھر صاحب نے کیا فرمایا؟

چپر اسی: آپ نے دیکھا کتنے آدمی آپ سے پہلے کے آئے ہوئے بیٹھے ہیں۔

ابن الوقت: کیا یہ سب ہو لیں گے؟ تب میر انہر آئے گا؟

چپر اسی: ان لوگوں کی ملاقاتات چار چار پانچ پانچ منٹ بلکہ صاحب نے آپ کا آنا تو سن ہی لیا ہے، لوگوں کو جلد جلد رخصت کریں گے۔ کیا کہیں صاحب؟

کہ کوئی آکھڑا ہو تو اس کو جواب نہیں دیتے۔ ملنے کے تو بڑے دھنی ہیں اور اتنی وجہ سے ہمیں چھٹی نہیں ملتی، نہیں تو اب تک کبھی کے آپ کے سلام کو حاضر ہوئے ہوتے۔ تو اکتوبر ضرور سارے شاگرد پیشہ پیش ہوں گے، سب لوگ بڑی آس لگا رہتے ہیں۔

اوہ نوبل صاحب اپنی جگہ ابن ال وقت کے خیال سے واقع میں دوہی دو باتیں کر کے لوگوں کو اپر تلے ٹال رہ تھے، پھر بھی ابن ال وقت کو آدھے گھنٹے تک انتظار کرتا پڑا۔ اس کی ملاقات نوبل صاحب کے ساتھ ایسی حالت میں شروع ہوئی کہ نوبل صاحب کی اس وقت کچھ بستی ہی نہ تھی۔ اس کے بعد سے جب جب نوبل صاحب سے ملے، منصبی اور قومی تعزز ہر حال میں ان کے ساتھ تھا۔ خواجہ باقی بال اللہ کی سرک پر جب کہ ابن ال وقت بریگار میں پکڑا ہوا ایک گھنٹا اٹھانے کو تھا، نوبل صاحب کو اس نے دیکھا کئی انگریزوں کے ساتھ عربی گھوڑے پر سوار۔ پھر دربار میں دیکھا تو دربار کا اجتماع کرتے ہوئے انگریزوں میں پیش پیش۔ پھر آنے اپنے بنگلے پر کہ ملاتا ہیں کی سواریاں دروازوں پر کھڑی ہیں اور شہر کے بیسیوں رہیں سلام کے منتظر حاضر۔ شاگرد پیشہ لوگوں کی یہ کثرت کہ احاطہ بجائے خود ایک چھوٹا سا محل معلوم ہوتا ہے۔ ہر قسم کی متعدد سواریاں احاطے کے اس سرے سے اس سرے تک بھری پڑی ہیں۔ بنگلے کے تمام کمرے، فرش، پر دھان، میز کرنس، شیشہ، آلات آرائش اور آسائش کے سامان سے بھی ہوئے ہیں۔ ابھی چند دن ہوئے کہ غدر کے دنوں میں اس کوٹھی کے کسی کمرے کی چھت تک باقی نہ تھی یا اب دوہی مہینے میں ”المکومت نصف الکرامت“ نئے سرے سے مکان بھی بن گیا، رنگ بھی پھر گیا، ہر طرح کا سامان بھی مہیا ہو گیا، باغ بھی لگ گیا یعنی جہاں کچھ نہ تھا وہاں سب کچھ ہو گیا۔ چارچپر اسی اور پانچواں جمعدار اتنے آدمی صاحب کے کمرے سے ایک کمرہ چھوڑ کر دروازے سے لگے بیٹھے ہیں: اندر سے آواز آئی اور دوڑے۔

نوبل صاحب کی شان اگرچہ ابن ال وقت کو پہلے دیکھنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا مگر اس بات کا اس کو حقائق میں تھا کہ ایک غدر نہیں ایسے ایسے بزراؤں غدر کیوں نہ ہوں، انگریزی عمل داری جانے والی نہیں بلکہ غدر کے بعد جو تسلسل بیٹھے گا، پہلے سے زیادہ مستحکم اور پاسیدار ہو گا۔ وہ خوب تسبیح ہوئے تھا کہ اگر اس وقت اتفاق سے کوئی انگریز بلکہ کوئی کرانی بھی نوبل صاحب کی طرح کہیں بیٹگی بلی بنا بیٹھا ہے، وہ حقیقت میں شیر ببر بہ، فی الحال گرد و غبار بہ اور بہ اعتبار مآل سوار ہوا۔ مگر ابن ال وقت کی خود داری ایسی بڑھی ہوئی تھی کہ نہ تو اس نے اس بات کا خیال کیا کہ جو لوگ عزت میں مقدرت میں اور شاید سرکاری خیرخواہی میں بھی اس پر ہر طرح کی ترجیح رکھتے ہیں، برآمدے میں بھائے گئے ہیں اور یہ کمرے میں اور نہ اس پر نظر کی کہ جو لوگ آنے میں اس سے اقدم ہیں، از روئے انصاف ان کو ملاقات میں بھی اقدام ہونا چاہیے۔ آدھے گھنٹے

کے انتظار میں یہ ایسا اکتایا کہ بار بار چپر اسیوں سے ترش روئی سے پوچھتا تھا کہ اب کتنے آدمی اور ہیں؟ کہیں تم نے میری اطلاع میں یا صاحب نے سمجھنے میں تو غلطی نہیں کی؟ اس کو اپنے زعم میں منتظر بھائے جانے سے خجالت تھی اور وہ اس خجالت کے نامے کو کمرے میں بھلتا اور کتابوں اور تصویروں اور دوسرا چیزوں کو جگہ سے ہنا کر دیکھتا۔ اگرچہ اس نے کسی چیز کو بے ممکانے نہیں کیا مگر چپر اس کی یہ آزادی دیکھ کر دل میں بہت ناخوش تھے اور دور ہٹ کر چپکے پیکے آپس میں کہتے تھے:

”یہ بھی عجائب آدمی بنے کہ ایک دم اس سے نچالنیں بیٹھا جاتا اس کو کمرے میں بھٹکا ہی نہیں تھا۔“

جمدار: میاں ہوش کی بہنو اُتمہبیں خبر بھی بنے کہ یہ کون ہیں۔ غدر میں صاحب انھی کے گھر میں تھے۔ ان کو برآمدے میں بھٹکادیتا اور صاحب کی نظر پڑ جاتی میں تو سب کی شامت آ جاتی۔

چپر اسی: اب جمدار، خیرخواہی کی تو ہماری سر آنکھوں پر پرس کار در بار کے کچھ ادب بھی بے یا نہیں؟ حاکم کی ڈیپڑھی پر امیر، رئیس، راجا، بادشاہ، نواب، زمیندار کا سمجھی آتے ہیں اندر جا کر چاہے صاحب کی گود میں بیٹھتے ہوں، پر باہر تو ہم نے سب کا ایک ہی تقدیر دیکھا، باتحہ باندھ سر جھکائے، چپ چاپ۔ کلم نے لو بار ووا لے نواب کی طرف خیال نہ کیا ہو گا۔ صاحب کو غسل خانے میں دیر ہوئی تو اس کمرے میں تھے۔ کھانسی اٹھی تو آواز کی گونج کے ڈر کے مارے کھڑکی کے باہر منہ نکال کر اور رو مال رکھ کر کھانے اور میں نے اگال دان لانے کو پوچھا تو اشارے سے منع کر دیا۔

جمدار: کیا مضافات قہب، ان کو صاحب لوگوں سے ملنے جانے کا اتفاق نہ پڑا ہو گا۔

چپر اسی: میں تو انعام لینے جاؤں گا تو ضرور اتنی بات ان کے منہ میں ڈال دوں گا۔

جمدار: نہیں جی تمہبیں کیا پڑی۔

چپر اسی: مجھے پڑی یہ کہ اب ان سے صاحب سے ٹھہری خصوصیات: ان کا روز کا نہیں تو تیرے چوتھے دن کا پھیسر اضرور ہوا کرے گا اور ہمارے صاحب کے پاس باہر کے ایک دو صاحب لوگ ہمیشہ ٹھہرے ہی رہتے ہیں۔ بعض انگریز ایسا بد مزان ہوتا ہے کہ کالے آدمی کی صورت سے جلتا ہے وہ اگر ایسی بد تمیزی دیکھ پائے تو ڈک سے یا بٹ کی ٹھکر سے خبر لے انھی کی نہیں بلکہ ہم لوگوں کی بھی۔

اتھے میں نوبل صاحب کی باہر نکلنے کی آہت تی معلوم ہوئی، سارے چپر اسی اور جس قد رلوگ ملاقات سے رہ گئے تھے سب کے سب ایک دم سے انٹھ کھڑے ہوئے۔ جو شخص صاحب کے ساتھ با تین کرتے ہوئے اندر سے آئے تھے وہ دروازے سے سلام کر کے رخصت ہوئے۔ باقیوں کو صاحب سلامت کے بعد صاحب نے رخصت کر دیا کہ آن دیر بہت ہو گئی اور خود این ال وقت کے کمرے میں چلے گئے۔

پہلی بات جو صاحب نے ابن اوقت سے کہی تھی وہ یہ تھی کہ میں افسوس کرتا ہوں کہ آپ کو اتنی دیر انتظار کرتا ہو۔ آپ کے شہر میں مخبری کا بازار اس قدر گرم ہو رہا ہے کہ جس نے کچھ نہیں کیا وہ خوف کے مارے پریشان بن کر دیکھنے کوئی کیا جا کر لگا گے اور حکام کی نظر بخت، اس سے لوگ اور بھی برا سماں ہیں۔ ابن اوقت کچھ کہنا چاہتا تھا کہ صاحب بول اٹھے: ”مجھ کو آپ سے بہت دیر تک با تین کرنی ہیں اور کھانا بھی میز پر رکھا جا چکا ہے، چلتے کھاتے بھی جائیں اور با تین بھی کرتے جائیں۔“

ابن اوقت: میں کچھ وقت کا ایسا پابند نہیں ہوں۔ آپ کھائیے، میں گھر جا کر کھا اوس گا اور ابھی کچھ ایسا وقت بھی نہیں ہوا۔

نوبل صاحب: (مسکرا کر ابن اوقت کے ساتھ کھانے کے کمرے کی طرف کو چلتے ہوئے) کیوں، کیا آپ کو میرے ساتھ کھانے میں کچھ احتراز ہے؟ میں وہی نوبل ہوں کہ میں نے اور آپ نے ہمیں ایک جگہ کھانا کھایا ہے اور آپ کو بخوبی علم ہے کہ میں اس وقت بھی ایسا ہی عیسائی تھا جیسا غدر سے پہلے اور اب ہوں اور خدا نے چاہا، اس کی مدد سے مرت دم تک رہوں گا۔

ابن اوقت: نہیں، مجھ کو پنی ذات سے تو اعتراف یا انہر از کچھ بھی نہیں گرا لوگ اس کو برآ بھجتے ہیں۔

نوبل صاحب: مگر آپ بھی اس میں کچھ برائی پاتے ہیں یا نہیں؟

ابن اوقت: نہیں، میں تو ہرگز کسی طرح کی کوئی برائی نہیں پاتا۔

نوبل صاحب: ”ہندوستان کو جس کمزوری نے تباہ کیا، اصل میں وہ بھی کمزوری ہے۔ خدا نے جیسے ان کی طبیعتیں بودی اور حکوم بنائی تھیں، ویسے ہی یہ لوگ صداسے بودے اور حکوم رہتے چلے آئے اور جب تک یہ کمزوری ان کی طبیعتیں میں بے آگے کو بھی ضرور بودے اور حکوم رہیں گے۔

ابن اوقت کو پہلے ہی سے انگریزوں کی طرف رجحان تھا، اونگستھے کو ٹھیکتے کا بہانہ نوبل صاحب کا اشارہ پاتے ہی مقابل کی ایک کرتی پڑھ گیا اور یہ عیسائیت کا نہیں بلکہ اس کی انگریزیت کا گویا اصطباس تھا۔ حسن اتفاق سے اس وقت میز پر کوئی انگریز نہ تھا۔ یوں تو کئی صاحب ان کی کوئی میں تھبہ رب تھے مگر سب کے سب مل کر شکار کھیلنے چلے گئے تھے اور بہتر ہوا کہ نوبل صاحب اکیلے تھے ورنہ آنے ابن اوقت کی خوب ہی بُلُسی اڑی ہوتی۔ اس نے ناواقفیت کی وجہ سے کھانے میں ایسی بے تمیز یاں کیں کہ وہ تو نوبل صاحب ہی جیسا تین آدمی تھا کہ نہ تو اس کو بُلُسی آئی اور نہ اس نے کچھ برآ مانا۔ ہنسنے کو کھانے کھانے والے خدمت گار کیا کم تھے مگر نوبل صاحب کے ڈر کے مارے کسی کی کیا مجال تھی کہ مسکرا بھی لیتا، ہنسنا تو

بڑی بات ہے۔ اُن وقت کی بے جا حرکتیں دیکھتے اور دوسرا کی طرف کن انگھیوں سے نظر کر کے رہ جاتے، ہر اپنی جگہ جا کر تو مارے بلکہ کے خوب لوٹ لوئے ہوں گے۔ اس نے بے تمیزی تھی بے تمیزی کی؛ دائیں ہاتھ میں کانٹالیا تو بائیں ہاتھ میں چھری۔ پھر نوبل صاحب کے بتانے سے کانٹابائیں میں لیا تو چھری کو اس زور سے کانٹے پر بیٹ دیا کہ ساری چھری کی ساری باڑھ جھٹر پڑی۔ خدمت گارنے میز پر سے دوسری چھری اٹھا کر دی۔ شاید آلوہی تھا کہ اس کو کامنے لگنے والے اچھل کر، بڑی خیر بوجگی کرنے والا (دسترخوان) پر گرا۔ پھر جب کسی چیز کو کانٹے میں پروکرمند میں لے جانا چاہتا، ہمیشہ نشانہ خطا کرتا اور جب تک باری باری سے ناک اور چھوڑی اور کلے یعنی تمام چہرے کے کوادن دار بیٹیں کر لیتا، کوئی اقلمہ منہ میں نہیں لیے جاسکتا۔ اس دن کھانے کے بعد کوئی اس کامنہ دیکھتا تو ضرور یہیں پہنچتی کہتا کہ چہرہ بے یاد یا ولی کی کھیا بے۔ اس نے کہا تو نہیں مگر اس کی سکسی سے کئی وفادار شبہ ہوا کہ ہونٹوں میں یا مسوز ہوں میں یا زبان میں کہیں نہ کہیں کانٹا چھما ضرور۔ پھر اول مرتبہ خدمت گار چھوٹی رکابی سامنے سے ہٹانے لگا تو اس نے سمجھا کہ وہ دسترخوان بڑھانا چاہتا ہے کہ کچھ کہنے ہی کو تھا، خدمت گار تھا سایقہ مند، سمجھ گیا اور یہ کہہ کر رکابی آگے کے سمت پہنچ کر چلتا ہوا کہ دوسری صاف پلیٹ لاتا ہوں۔ تمام کھانے میں کوئی چھایا سات رکابیاں بدلتی گئیں مگر اس بندہ خدا نے چھری کانٹا ہاتھ سے نہ چھوڑا، جب تک خدمت گار نے منہ پھوڑ پھوڑ کر نہیں ما لگا۔ جب خدمت گار پہنچ قبضہ اس کے بر ابرا لایا تو اس نے دونوں کنارے پکڑا، ساری قبضہ اس کے ہاتھ سے لے پہنچ سمتیت اپنے آگے رکھ لی۔ خدمت گار نے کان میں جھک کر کہا کہ اس میں سے جتنا آپ کو درکار ہو پہنچ سے اپنے سامنے کی رکابی میں لے لیجئے۔ پڑنگ، کانٹے سے کھانے کی تھی اس کو جو لوگی مزے کی پہنچ سے بڑپ اور اس پر مزدیس کے ذریں اور دینا۔ اخیر میں سب سے زیادہ جو بے تمیزی کی تھی وہ یہ تھی کہ فنگر گا اس کا پانی اٹھا پیا۔

ابن الوقت کی بعض حرکتیں حقیقت میں سخت بے جا تھیں مگر واورے شرافت، نوبل صاحب شروع سے آخوندک گردن جھکائے بیٹھے رہے، گویا کچھ خبر ہی نہیں۔ مگر پیغام ہنگاہوں سے سب کچھ دیکھ رہے تھے اور دل میں ضرور را یہ اود ہوئی ہو گی کہ ایسی خصوصیت پر کیوں کر ہو سکتا تھا کہ میں وقت پر کھانے کی تواضع نہ کرتا۔ تواضع کا کرنا تو مناسب بلکہ واجب تھا اور اب تواضع کی تو آگے کو ایک راستہ کھلا اور بھلے کو آن کوئی انگریز کھانے میں شریک نہ تھا اور ہوتا تو ساری عمر ان کی بدتمیزیوں کی نقلیں کر کے مجھ کو چھیڑا کرتا۔ ضرور نوبل صاحب جب تک میز پر رہے اسی فکر میں تھے کہ انہوں نے ابن الوقت کے ساتھ مطاقع کسی قسم کی بات نہ کی، ورنہ نوبل صاحب کے میز کے چچھے تمام چھاؤنی میں مشہور تھے۔

خیر کھانے کے بعد نوبل صاحب نے ایک خدمتگار کو اشارہ کر آپ نسل خانہ میں جا کر ہاتھ و ہلواؤ۔ وہاں سامنے سنگھار

میز پر قد آدم آئینہ لگتا تھا، ان اوقت نے جاتے ہی اپنا عکس دیکھاتو ہے ساختہ انشاء اللہ خان کا وہ معقولہ یاد آگیا: واڑھی کو گاشن کی اب بزرگتوں اور بچے لگنی گرت

بارے ہاتھ منہ دھوآ دمیوں کی جوں میں آ کر پھر نوبل صاحب پاس آئے۔ نہ جانتا بھی عجب مرے کی بات ہے۔ ان اوقت کو اتنا بھی تباہ نہ ہوا کہ معدرت کرتا۔ نوبل صاحب نے تو اپنے لیے پاس پ روشن کر لیا تھا۔ ان اوقت کی طرف کو سگریٹ کا بکس سر کا دیا کہ اس میں تباکو بروم کے ملاتے میں پیدا ہوتا ہے اور چہٹ کے مقابلے میں بہت ہلکا بے آپ بے تامل چیجے اور جب چند روز اس کی عادت کیجئے گا تو میں یقین کرتا ہوں کہ اس کے سامنے آپ حقے کو منہ بھی نہ لگائیں گے۔ میں صح و شام اور کھانے کے بعد تو پاس پ پیتا ہوں اور باقی اوقات یہی سگریٹ۔ ان اوقت گز کھا چکا تھا تو گلوں سے کابے کا پرہیز۔ دیا سلائی ساگا، لگا نجف کی طرح بھک بھک منہ سے دھواں لکانے۔ اب نوبل صاحب نے اپنی باتوں کا سلسلہ شروع کیا۔ ”جس روز آپ سے خوبجہ باقی باللہ میں ملاقات ہوئی، اس کے بعد سے میں برادر دہلی کے باہر باہر رہا۔“ اتنی اشنا میں ایک بار صاحب چیف کمشنر بہادر نے کرناں میں مجھے بلو بھیجا۔ تابہ دیر غدر کے حالات استفسار فرماتے رب اور اس کے شمن میں آپ کا بھی ذکر آیا۔ مجھ کو اس بات کے جانتے سے سخت حیرت ہوئی کہ چیف صاحب کو آپ کے ذائقے اور خانگی حالات مجھ سے بھی زیادہ معلوم ہیں۔ وہ آپ کے دور و زد یک ایک ایک رشتے دار سے واقف ہیں اور جو جو حرکتیں ان لوگوں سے غدر میں ہرزد ہوئی ہیں ان کے پاس تاریخ دار ذات و ارباب کی تحریری یا دو داشت موجود ہے۔ مجاہدوں کا گھروں میں ٹھہراتا، ان کے لیے چند جمع کرنا، روپے سے تھیاروں سے کھانے کپڑے سے ان کی مدد کرنا، مجاہدین کے ساتھ جا جا کر دمے بنانا اور دھاروں میں ان کا ساتھ دینا، سرکاری میگزین کے ہتھیاروں اور سرکاری کانٹ کی کتابوں کا لوٹنا، انگریزی عمارتوں کا ڈھانا، انگریزوں کے مارے جانے کا تماشہ دیکھنا، لوگوں کو بغاوت کی ترغیب دینا، نمازیں پڑھ پڑھ کر غلی الاعلان انگریزی عمل داری کے عارض ہونے کی دعائیں مالگنا اور اس کے لیے وظیفے اور ختم پڑھنا اور کیا کرنا اور کیا کرنا، سارے پتے کی خبریں (خدا جانے کس بھیدی نے ان کو بتائی ہیں) ان پر مکشف ہیں۔ جہاد کے اصل مہری فتوے، لوگوں کے خانگی خطوط اور تمام شاہی دفتر ان کے پاس ہے۔ غرض سب کے ہاتھ کٹھے ہوئے ہیں۔ مجھ کو تو ایسا نظر آتا ہے کہ دلی کے مسلمانوں میں سے شاذ و نادر کوئی کوئی تنفس الزرام بغاوت سے بچ جائے تو بچ جائے ورنہ رواداد بہت ڈیڑھی ہے۔“

ابن اوقت: آپ نے کہیں میرے روز نامچے کاتو کچھ تذکرہ دہلی میں کر دیا؟

نوبل صاحب: آپ نے ان سب تحریرات کو دیکھا ہوتا جو میں نے دیکھی ہیں تو آپ خود سمجھ لیتے کہ آپ کے روز نامچے کا

نام اینا نہ صرف فضول والا حاصل تھا بلکہ دلیل جماعت۔ ابی حضرت، نہیں معلوم ایسے ایسے کتنے روز تا پچ سرکار میں پیش ہیں اور نہیں معلوم کتنے آدمی روز ناچیخ نویسی کے کام پر مامور تھے۔

ابن الوقت: تو یہ دربار اور اشتہار اور قول و قرار سب انغو۔

نوبل صاحب: نہیں نہیں۔ غدو بغاوت پکجھ لڑکوں کا کھیل تو تھا نہیں، اس کا ضروری اور اجازی نتیجہ ہندوستان کے حق میں نہایت ہی زیبون تھا۔ ملکہ عظیمہ اور گورنر جنرل نے حقیقت میں بڑا ہی تحریک کیا اور نہ عام انگریز تو اس قد رعنیں و غصب میں بھرے ہوئے ہیں کہ اگر انگریز کے ایک قطر، خون کے عوض ہندوستانیوں کے خون کی ندیاں بہادی جائیں تو بھی ان کی پیاس نہ بچئے، مگر کیا کریں پکجھ بس نہیں چلتا۔ شاہی حکام سے لا چار ہیں، نہیں تو سارے شہر کو ڈھا کر مسما کر دیتے کہ چند روز کے بعد کوئی اتنا بھی نہ پہچان سکتا کہ دلی کیاں بستی تھی۔ یہ اس اشتہار کا اثر بے کہ جب تک شہر پناو کے اندر لڑائی ہوتی رہی یا لڑائی کے دو تین دن بعد جو ہوتا تھا سو ہولیا، اب جان اور مال دونوں محفوظ ہیں۔ بے کیا کہ دلی کے مسلمان سرکار کی نظر میں عموماً مشتبہ ہبہ پکئے اب براعت کا بارثوت نہیں پر بنے۔ براعت ثابت کریں اور مزے سے اپنے گھروں میں آباد ہوں۔

ابن الوقت: مجھ کو دوسروں کا حال تو معلوم نہیں مگر ہمارے خاندان پر بیٹھے بھائے بھائی آئی۔ کم بخت اچھی خاصی طرح شہر سے اپنا نہ کالا کر گئے تھے۔ میری خیر خواہی سن کر بے بائے پھر آمو جو دہوئے۔ دلی اور اس کے اطراف میں بڑی تختی بے اور جو لوگ دور نکل گئے ہیں پھر بھی ان میں ہیں۔ بائے میں تو ان لوگوں سے کہہ دوں گا کہ پھر کہیں نکل جائیں۔ سرکار کو اتنا خیال نہیں کہ متوسلان شاہی اور عام رعایاۓ انگریزی کی حالت میں بڑا فرق بے۔ متوسلان شاہی پر سرکار انگریزی کے ایسے کیا حقوق تھے کہ ان سے وفاداری اور خیر خواہی کی توتن کی جائے۔ پھر قاعدہ کیا بر باد ہوا قاعدہ کے ماتھ سارے شاہی نمک خوار بے موت مر گئے۔ یہ زرا کیا کم بے کہ ان سے دوسرے مو اخذ و کرنے جائیں۔

نوبل صاحب: میں آپ سے سچ کہتا ہوں کہ میں نے آپ کے عزیزوں کی طرف سے بھی جنت پیش کی تھی اور بڑے شکر کی جگہ بے کہ بڑے بڑے عبد دار کی سب ٹھنڈے ہیں۔ چیف صاحب نے میری باتیں سن کر بالکل میری رائے سے اتفاق کیا اور فرمانے لگے گورنمنٹ ہند کے حکم سے تحقیقات بغاوت کا ایک جدا گانہ مکمل قائم کرنا منظور بے۔ میں چاہتا ہوں کہ قسمت ڈی کے لیے تم کو اس محکمہ کا کمشنر مقرر کروں، کیونکہ تمہاری رائے بالکل گورنمنٹ کی منشاء کے مطابق بے۔ میں کیا عذر کر سکتا تھا۔ چیف صاحب کا حکم میں نے سر آنکھوں پر کھما اور اگلے مینے کی پہلی تاریخ سے اپنا کام شروع کر دوں۔

گا۔

ابن الاوقت: بس آپ نے یہ خوشی کی خبر سنائی اور دلی کے مسلمان اگر میری طرح آپ سے واقف ہوں تو ان کے گھروں میں گھنی کے چراش جانے چاہئیں ورنہ گورنمنٹ کے حکم احکام دھرے ہی رہتے اور حکام احسان اپنے ذاتی غنیمت و غصب سے آفت توڑ مارتے۔

نوبل صاحب: عام انگریزوں کے غصے کا یہ حال بے کار یک مجمع میں آپ کی خیرخواہی کا ذکر تھا تو جتنے تھے سب کے سب مخاصمانہ اشتباہات کرنے لگے کہ ایک شخص جس کو تم سے بلکہ سرکار انگریز سے کسی طرح کا تعلق نہیں اور جس کے خاندان میں مذہبی تعصب اس شدود مکے ساتھ ظاہر ہو، کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ اس نے تم کو کیوں کر پناہ دی۔ ایسے خاندان کا آدمی سچا خیرخواہ نہیں ہو سکتا۔ پھر ہم دیکھتے ہیں تو اس نے قبیلہ پناہ دی پر بھی سرکار انگریزی سے کسی طرح کا تعلق پیدا کرنا نہیں چاہا۔ آپ تو کیمپ میں کیا جاتا اس نے بھی تو کوئی عرضی بھی نہ کوئی اپنا آدمی روانہ کیا اور قبیلہ پناہ دی کے سوائے اس نے اور کوئی کام خیرخواہی کا کیا نہیں، پس ضرور دال میں کچھ کالا بے۔ ہم تو ایسا سمجھتے ہیں کہ اس نے تم کو شاید اس غرض سے زندہ رکھا کہ اس کو سرکار انگریزی پر زیادہ دباؤ ڈالنے کا موتن ملے اور اگر دلی خیز نہ ہوتی تو وہ ضرور تمہیں بے رحمی کے ساتھ مار ڈالتا۔ پس جن لوگوں کی نظر میں خیرخواہی کی یہ وقت ہو ان کی سختی کا کیا ملکانہ بے اور رعایا کو ایسے احکام سے کیا فالج کی امید ہو سکتی ہے۔

ابن الاوقت: یہ سچ بے کہ میں نے سرکار انگریزی کی خیرخواہی کی نظر سے آپ کو ہرگز پناہ نہیں دی۔ سوائے اس کے کہ میں چند سال تک سرکاری کالج میں پڑھا اور کسی طرح کا تعلق مجھ کو بلکہ ہمارے خاندان میں سے کسی کو بھی سرکار انگریزی سے نہیں رہا۔ ہم لوگ پشت ہالپشت سے شادی ملی کے نمک خوار بے ہیں۔ میں نے اپنے پندار میں آپ کی پناہ دی سے فرض انسانیت ادا کیا ہے اور بس۔ میں نے اس خدمت کے عوض میں سرکار سے کسی سلے یا انعام کی درخواست نہیں کی اور نہ مجھ کو اس کا استحقاق یاد ہوئی ہے۔ میں نے اگر کچھ سلوک کیا (اگرچہ سلوک کا نام لیتے ہوئے مجھ کو شرم آئی ہے تو آپ کی ذات سے کیا اور آپ نے اضعاً ماضاً عفتی مجھ کو اس کا عوض دیا۔ میرا پچاس روپیہ بھی آپ پر خرچ نہ ہوا ہو گا، آپ نے مجھ کو ہزار کا بندھا ہوا توڑا پکڑا دیا۔ میں نے آپ کے میگرین کے لانے اور کھنے اور بولنے شاد کے تکمیل کے پہنچا دینے میں ہرگز وہ بلکہ اس کی آدھی تہائی زحمت بھی نہیں اٹھائی جو آپ نے مجھ کو اور میرے خاندان کے لوگوں کو خوب جہا باقی باللہ سے لانے میں۔ آپ نے ہم لوگوں کو بیگار کی بے حرمتی سے بچا لینے میں احسان کیا میں نے اپنے تمام خدمات کی اس ایک احسان کے مقابلے میں کچھ بھی حقیقت نہیں سمجھا۔ غرض آپ نے اپنے ذاتی احسانات اس قدر مجھ پر لاد دیے ہیں کہ اگر شریف ہوں تو ساری عمر کو میری گردن آپ کے سامنے خرم ربگی اور یہ زمینداری جو بے استحقاق محض مجھ کو سرکار نے دی ہے، یہ بھی

آپ ہی کا طفیل بنے۔

نوبل صاحب: آپ میں اور مجھ میں بہت بڑا فرق ہے۔ آپ نے بغرضانہ جو کھوں اٹھا کر مجھ کو پناہ دی مگر خیر "حساب دوستاں درد لے۔" آئیے کچھ ضروری باتیں کریں۔ کھیر کا پور جو آپ کو انعام میں مانتے ہیں نے دیکھا ہوا ہے۔ میں گوڑگانوں کے صاحب لکھنر کے ساتھ کئی بار وہاں شکار کو گیا ہوں۔ گاؤں میں تھوڑا سارہ منہ اور ایک بہت بڑا تالاب ہے۔ گیبھوں، چاول، نیشکر، روئی، نیل سب طرح کی عمدہ پیداوار وہاں پر کثرت ہوتی ہے۔ جب وہاں میرے جانے کا اتفاق ہوا، نادان سنگھ جس کا یہ گاؤں بے مجھ سے ملا۔ اچھی شان سے رہتا تھا۔ اس کی رہنے کی گزہی بجائے خود چھوٹا سا قاعدہ ہے۔ نادان سنگھ کو گھوڑیوں اور بھینسوں کا بہت شوق تھا۔ ہزار ہزار روپے کی گھوڑی اس کی سوراہی میں رہتی تھی۔ غرض نادان سنگھ گوڑگانوں کے بڑے خوشحال زمینداروں میں تھا۔ یوں تو اس کے پاس اور بھی گاؤں تھے مگر اس کا مقابلہ تھا کہ بھگوان نے کھیر کا پور کی دھرتی بڑی اپجاؤ کی بے اور اس نے کھیر کا پور کی آبادی میں اپنی پونچی اور عمر اور آسائش کو بے دریغ خرچ کیا بے اور وہ اتنی ایک گاؤں کی آمدی سے چھوٹا۔ ما ایک راجہ بنایا تھا۔ خیر فرض کیا جائے کہ جس قدر محاصل لوگ بیان کرتے تھے اس میں مبالغہ ہوا اور لوگوں کا دستور بھی بے کہ دوسرے کی آمدی جانچنے میں تھی۔ بن جاتے ہیں اور خرچ کے اندازہ کرنے میں بخیل، مگر عموماً نشان کوڑگانوں کے بندوبست سے وہاں کے زمیندار اس قدر رضا مند ہیں کہ جس گاؤں کی جمع سنگھن بے اس میں بھی بعد وضع مصارف بقدر جن سرکاری منافع بے تو اس حساب سے بھی آپ کی اکثر اسنٹنٹ کی تجوہ کھیس نہیں گئی۔ میں نے اس گاؤں کے انتخاب میں دو باتوں کا لحاظ کیا۔ اول تو ترب دیلی۔ دوم اس گاؤں کے رتبے میں سے ہو کر ریل نکلنے والی بے اور ریل کی وجہ سے گاڑی کی حیثیت میں خوب ترقی ہو گی۔ میں نے آپ کے لیے نوکری کے حاصل کرنے کے میں جان بوچھ کر خود کو شنیں کی اس لیے کہ میں نے عزت طلب ہندوستانیوں کو اکثر انگریزوں کی مدارت کا شاکی پایا اور اگر آپ کی خواہش کریں گے تو میں ہر وقت کو شش کرنے کو مجبود ہوں۔

ابن الوقت: میں آپ سے بار بار عرض کر چکا ہوں کہ ہم لوگ پشت باپشت سے شاہی سرکاروں کے متول ہیں۔ ان سرکاروں کی مدارات کا یہ رنگ تھا کہ جھوٹی بڑی کل خد میں موروثی۔ یہ لکھنے بڑے اطمینان کی بات تھی کہ سارے ملازم نہ صرف اپنی بلکہ اولاد کی معاش سے بھی بے فکر تھے۔ میں واقعات کے طور پر ان سرکاروں کے دستور اور قاعدے آپ سے بیان کرتا ہوں، آپ ان کو درست نہ درست۔ واجب نہ واجب جو چاہیں سمجھیں۔ جرمانے، معمطی، موقوفی کا نام بھی سارے قاع میں کبھی کسی نے نہیں سنا۔ دادہش انعام و اکرام کی کوئی حد نہ تھی۔ تیمور کی نسل نے کبھی روپے کو روپیہ سمجھا ہی نہیں۔ شاہی تنخوا ہیں اولاد اور اولاد کی اولاد پر تقسیم ہوتے ہوتے بعض کے حصے میں صرف پیسے رو گئے تھے اور وہ بھی دو دو

ڈھائی ڈھائی برس میں ملی تو ملی، ورنہ اکثر تختوا ہیں مجھ سر کار کی داد دش پر نوکروں کا گزر تھا۔ مگر وہ پیسے لوگوں کو ایسے عزیز تھے کہ مفتی صدر الدین خان صدر الصدودیلی کی نسل مشہور بے کے قلعے سے ڈھائی یا تین روپے ان کی تخلواد کے بھی تھے۔ خواجہ محبوب علی خان نے تخلیف کا قلم جاری کیا تو مفتی صاحب کا نام بھی زمرہ مازمان شاہی سے کاٹ دیا۔ مفتی صاحب تو مفتی صاحب، ایسے تین تین روپی کی ان کے خد متگاروں کو بھی پرواہ نہ تھی مگر مفتی صاحب جب سناؤ دھائی دیتے ہوئے حضور تک پہنچا اور آخرا پنی تخلواد بحال کر کے ٹلے۔

غرض قلعے کی سرکاروں کا برتاونوکروں کے ساتھ ایسا تھا جیسا ماں باپ کے اپنے بال بچوں کے ساتھ تو صاحب میں تو ایسی سرکاروں میں رہا ہوں اور میں خود اپنے تین انگریزی نوکری کے قابل نہیں سمجھتا۔ میرے سبقتی بھائی ڈپٹی ہیں۔ برس دن ہوار خصت لے کر انہی دنوں حج کو گئے اب آنے کل میں آنے والے ہیں۔ مزان کے ہیں تیز، کسی حاکم سے ان کی نہیں بنتی اور برس میں دو دو بار نہیں تو بے چارے ہر برس ضرور بدلتے رہتے ہیں۔ وہ کبھی آنکھتے ہیں اور اپنے حالات بیان کیا کرتے ہیں ان سے میں قیاس کرتا ہوں کہ اتنے میں ایک دن بھی مجھ آدمی کا انگریز دربار میں لگز رہوں مشکل ہے۔

ایک ڈپٹی ٹکلکٹر انگریزوں کی مدارات کا شاکی

میں نے اپنے ان بھائی صاحب سے ایک دن پوچھا تھا کہ کہیے کچھ آپ نے سرمایہ بھی جمع کیا تو کہنے لگے ”اجی اللہ اللہ کرو، کیسا سرمایہ خدا جان کیسے کتری یونٹ کرتا ہوں کہ قرض نہ لیتا پڑے۔ مجھ کو تو آئے دن کی بدلتی اور ہیئتے ڈالتی بن، ورنہ خدا کا نسل بے میری تجواد خرق کو کافی بے بلکہ کچھ پس انداز ہو رہتا ہے۔“

میں: حقیقت میں آپ کو برس دن بھی کہیں جم کر رہنا نصیب نہیں ہوتا، آخر اس کا سبب کیا ہے؟ اور بھی تو ڈپٹی ہیں ”قطب از جانہ جنبد“ رسول سے ایک جگہ جھے بیٹھے ہیں۔

بھائی صاحب: خدا جانے صاحب لوگ کیا کمال کرتے ہیں۔ میں ہر چند کوشش کرتا ہوں کہ حکام کو راضی رکھوں مگر کچھ ایسی تقدیر کی گردش بے کہ خواہی تجواد ہی تھا تو ہی جاتی بے اور بار بار کی بدلتی نے مجھے اور بھی بدناام کر رکھا ہے۔ لوگ میرا نام سن کر پکار لختتے ہیں: ”اجی وہ لڑا کوڈ پنی ٹکلکٹر۔“

میں: آپ نے اصلی سبب اب بھی نہ بتایا کہ حکام آپ سے کیوں ناراض رہتے ہیں۔ اگر آپ کو میں سرمایہ دار دیکھتا تو شبہ کر سکتا کہ شاید آپ رشوٹ لیتے ہوں گے۔

بھائی صاحب: بات صاف صاف تو یہ بے کہ میں رشوٹ نہیں لیتا اور مجھ جیسا تک مزان آدمی رشوٹ لے بھی نہیں سکتا۔

میں: میں تو سنتا تھا کہ انگریز رشوٹ سے بہت چوتھے ہیں اور آپ کے فرمانے سے بالکل انہی بات معلوم ہوتی ہے۔

بھائی صاحب: سچ تو یہ بے کہ مجھ کو کسی مرتشی انگریز سے معاملہ نہیں پڑا۔ نہ میں نے کبھی کسی انگریز کو رشوٹ دی۔ انگریزوں کی بڑی رشوٹ کیا ہے، ذالی یا دورے میں گھنے تو رسیدیا ڈاک بھانے کی ضرورت ہوئی تو گھوڑا گاڑی یا شکار کو نکلے تو مانگنے کے ہاتھی وغیرہ یا خاص خاص لوگوں سے شاذ و نادر تھا نہ یا سو میں ان چیزوں پر رشوٹ کا اطلاق نہیں کر سکتا۔ رسید میں تو اکثر نوکروں کی شرارت ہوتی ہے کہ صاحب سے بھی ایک ایک کے دو دو لیتے ہیں اور چھ میں آپ چھ کر جاتے ہیں اور صاحب کو خبر نہیں ہونے دیتے اور شاید کوئی میم والا صاحب ہوا اور میم ہوئی غایمت شعار جز رس اور رس نے دھیلے انڈا اور آنے مرثی کے دام کاٹ دیے اور لکڑی گھاس مفت کر یہ چیزیں تحریکیں دار تھانے دار دیہات سے ضرور بے قیمت لیتے ہیں اور ہم کہتے ہی دام کیوں نہ دیں، اصل ماکلوں کو کوڑی ملنے والی نہیں؛ تو ہاں اس کا بھی عجب نہیں۔ مگر پھر بھی میں یہی کبوں گا کہ انگریزوں میں رشوٹ نہیں چلتی مگر ان کے حصے کی بلکہ اس سے بہت زیادہ ان کے اردوی خدمت گار، شاگرد

پیشہ، پیشی کے عملے لے مرتے ہیں اور صاحب کی آنکھ کان، زبان، بلکہ ہمزاد، جو کچھ بھوپیجی اونگ ہوتے ہیں۔ اگر کوئی شخص میری طرح ان ہمزادوں یا حرامزادوں کو راضی نہیں رکھ سکتا تو کتنا بھی بڑا عبدہ دار کیوں نہ ہوا اختیارات، حکومت، تنخواہ سب کچھ بے مکر عزت نہیں۔ اور میں چاہوں تو انگریزوں کے شاگرد پیشوں کو کچھ خرق کر کر اس کے راضی کرنے سکتا ہوں مگر مجھ کو ان کے نام کی کچھ ایک چیز تی آپری بے کہ دو ہری دو ہری سوار یاں رکھتا ہوں، خدا کے فعل سے نوکر بھی متعدد ہیں مکان کا کرایہ، اخبار، کھانا، کپڑا امیرا۔ سارا خرق میرے بنداری اجاہ ہے: سال میں سینکڑوں روپے تو ہسپتال، مدرس اور متفرق چندوں میں نکل جاتے ہوں گے، یہ تمام مصارف میں خوش دلی سے کرتا ہوں لیکن ڈالیوں اور شاگرد پیشوں کے انعام میں مجھ سے ایک روپی خرق نہیں کیا جاتا۔

اتنی مدت مجھے نوکری کرتے ہوئے ہوئی اور چھوٹے بڑے صد بائی انگریزوں سے میری معرفت بے، مجھے یادیں پڑتا کہ میں خوشی سے کبھی کسی انگریز سے ملنے لگا ہوں یا کسی انگریز سے مل کر میری طبیعت خوش ہوئی۔ میں انگریزوں سے ملتا ضرور ہوں مگر بے مجبوری، دفع مضرت کے لیے کہ ایمانہ ہو مغز و رسمجہا جاؤں یا علموں اور ادیبوں کو جو ہمیشہ مجھ سے ناراض رہتے ہیں، چغلی کھانے کا موقع ملے۔ مجھ کو بعض ایسے کریم انسان انگریزوں سے بھی واٹھے پڑا ہے جنہوں نے صرف بے تقاضائے انصاف کا گزاری دیکھ کر مجھ کو فائدے پہنچائے ہیں اور میں ان کا دل سے منون ہوں مگر انگریزوں کے عام برداشت سے میرا دل کچھ ایسا کھٹا ہو گیا ہے کہ جنہوں نے مجھ پر احسان کیے ہیں ان کے ساتھ بھی میں نے اس سے زیادہ دراوور سرم نہیں رکھی کہ جب تک افسری ماتحتی کا تعلق رہا، رہا جب وبدل گئے یا میں بدل گیا تو بھول کر بھی میں کسی کو عرضی نہیں بھیجتا۔

میں انگریزوں کی ملاقات کا ایسا چور ہوں کہ جب دیکھتا ہوں کہ اب بہت دن ہو گئے ہیں تو یعنیوں پہلے سے ارادہ کرتا ہوں اور آخز بروتی محیل کر دیکھیں کہ اپنے تینیں لے جاتا ہوں تو کوئی پر جا کر ہمیشہ وہی بے لطفی وہی بے عزتی، جاڑا ہو پانی برستا ہو، کڑا کے کی دھوپ ہو، اونیں چلتی ہوں، ہندوستانی ڈپنی نہیں، ڈپنی کاباوا کیوں نہ ہوا اور چاہے وہ اپنے مکان سے چار گھوڑے کی تکمیل پر سوار ہو کر کیوں نہ آیا ہو بلکہ اسٹنٹ، جنٹ، اسٹنٹ کی تو بڑی بارگا ہیں ہیں اگر یورپیشن ڈپنی بلکہ سے بھی ملنے گیا ہے (اور نہ ملے تو رہب کہاں) تو احاطے کے باہر اترنا ضرور۔ اور احاطے بھی شیطان کی انتزی کہ ہم جیسے پرانی فیش کے اونگ کوئی تک پہنچتے پہنچتے ہانپتے لگتے ہیں اور اگر صاحب کہیں اس حال میں دیکھے پائیں تو سمجھو کر ملاقات کو گئے، نوکری نذر کر آئے: اسی دن رپورٹ ہوئی دھری بے کہی خنس دس قدم پیدل نہیں چل سکتا، گویا ڈپنی بلکہ ری کو ضرور بے کہ کم سے کم ڈاک کے ہر کارے کی چوکی تک، پوئی نہیں تو دکنی، پیشی کا بستے لے کر بھاگ سکے۔ پس اس ڈر کے مارے کسی درخت کی آڑ میں یا کوئی ایسا ہی گانٹھ کا پورا بے اور اس نے شاگرد پیشوں کو پہلے سے چھو تیاں کر دی ہیں تو باور چی خانے یا صطبل

میں پاؤ گھنٹے آدھ گھنٹے کھڑے دم لیا اور جب سانس اچھی طرح پیٹ میں سما نہ گاتو رومال سے منہ با تھے پونچھا،
 با تھے دار گھنٹے موچھے کو سنوار، آہستہ سے عمامے کوڈرا اور جمالیا، چھے کے دامن سینئے اور بڑے موڈب اور مقطع بن کر با تھے
 باندھ، پنج نظریں کیئے ڈرتے ڈرتے دبے پاؤں کوٹھی کی طرف کو بڑھے۔ خدمت گار اور اردلی کے چپر اسیوں نے تو
 احاطے کے باہر ہی سے تازیا تھا، کوٹھی کے پاس آتے دیکھ کر تصد آدھرا دھر کوئی گئے۔ تھوڑی دیریز یعنے کے پنجھے ٹھنکے کر
 کوئی آدمی نظر آئے تو اوپر چڑھنے کا قصد کریں۔ چلنے کی باتوں کی اور چیزوں کے رکھنے اٹھانے کی آوازیں ہیں کہ چلی
 جاتی ہیں مگر کوئی آدمی نظر نہیں آتا۔ آخرنا چارستون کی آڑ میں جوتیاں اتار کر بہت کر کے بے بلائے اوپر پنجھے۔ کرتی نہیں،
 موڈھانیں فرش نہیں، کھڑے سوچ رب ہیں کہ کیا کریں، لوٹ چلیں۔ آئیں میں سے دیکھ لیں۔ شرمندگی کے ٹالنے کو
 وہیں تھوڑی سی جگہ میں نہ لانا شروع کیا۔ اتنے میں باور پھی خانے کی طرف سے ایک آدمی آتا ہوا نظر آیا۔ جی خوش ہوا کہ
 اس سے صاحب کا اور اردلی کے اوگوں کا حال معلوم ہو گا۔ وہ لپک کر ایک دوسرے دروازے سے اندر گھس گیا اور ادھر کو
 رخ بھی نہ کیا۔ غرض کوئی آدھ گھنٹے (اور اس انتظار میں تو ایسا معلوم ہوا کہ دو گھنٹے) اتنی طرح کھڑے سوکھا کیے۔ بارے
 خدا خدا کر کے ایک چپر اسی اندر سے پہنچی لیے ہوئے نمودار ہوا۔ کیا کریں اپنی غرض کے لیے گدھ کو باپ بنانا پڑتا ہے، جیا
 اور غیرت بالائے طاق، آپ منہ پھوڑ کر اس کو متوجہ کیا: ”کیوں جمداد رکجھ ملاقاتات کا بھی ڈھنگ نظر آتا ہے؟“ بس اس
 کوڈ پیٹ گلگھری کا ادب تھوڑا شکایت کا ڈڑھاگر میں جانتا ہوں کہ ادب اور ڈر تو خاک بھی نہیں سرف اتنی بات کالماڑا کے شہر کی
 فون داری سپر دب، خدا جانے کب آپرے چاروں چارا چھتا ہوا سلام کر کے جیسے کوئی کھسی اڑا تاہے، اس کو کہنا پڑا کہ آن
 والا بیت کی ڈاک کا دن بے ملاقاتات تو شاید ہی ہو گرا آپ بینھئے، ابھی تو صاحب غسل خانہ میں ہیں۔ یہ کہہ کر وہ پھر اندر کو
 جانے لگا تو آخر نہ رہا گیا اور زبان سے نکلا کہ بہاں جنہوں اپنے سر پر۔ تب اس نے ایک ٹوٹی ہوئی کرسی، سکنی اور ایک بازو
 ندار، گویا بید کی تپائی لا کر ڈال دی۔ جس کے بعد جب کوئی چپر اسی یا خدمت گار باہر آتا، یہ معلوم ہوتا کہ صاحب ابھی
 غسل خانے سے نہیں نکلے (البھی کیا غسل میت ہے)، اب کپڑے بدلتے ہیں، اب میم صاحب کے کمرے میں ہیں
 اب چھٹی کھرتبے ہیں یہاں تک کہ آخر کو معلوم ہوا کی کھانے کی میز پر ہیں۔ یہ سن کر جی ہی تو بینچہ گیا کہ اب کیا خاک
 ملاقاتات ہو گی۔ ارادہ ہوا کہ گھر کی راولیں۔ پھر خیال ہوا کہ کون و قتوں سے انتظار کر رب ہیں، آتا تو پڑے ہی گا، دوسرے
 دن کا کیا بھروس، اتنی محنت کیوں ضائع کی، گھنٹہ ڈریڈھ اور صبر کرو۔ بڑی دیر بعد چپر اسی یہ حکم لے کر نکلا کہ سر رشتہ دار کو
 رپورٹ خوانی کے لیے بلایا ہے۔ اب رہی ہی امید اور بھی گئی گزری ہوئی۔ تب تو اپنا سامنہ لیتے ہوئے چپر اسی سے یہ کہتے
 ہوئے اٹھے کہ خیر میں تو اب جاتا ہوں، صاحب میرے آنے کی اطاعت کر دینا۔ تب خدا جانے چپر اسی کے دل میں کیا آئی

کہ کہنے لگا: ”میں دوبار آپ کی اطاعت کر چکا ہوں، کچھ بولے نہیں۔ اب پھر کہے دیتا ہوں، خفا ہوں گے تو آپ میری آدھ سیرا نے کی فکر رکھنا۔“ غرض باقیے گئے۔ صاحب کو دیکھا تو پیپ منہ میں لیے ٹھہل رب تیں۔ بس معلوم ہو گیا کہ مسلمان ملاقات نہیں ہو سکتی۔ سر جھکائے کوئی کاغذ یا کتاب دیکھ رہے ہیں۔ اب کوئی تدبیر سمجھ میں نہیں آتی کہ کیوں کران کو خبر کروں کہ میں آیا ہوں کھڑا ہوں اور کیا معلوم ہے کہ شاید جان بوجہ کھڑا رکھا ہو بلکہ مجھ کو تو اس بات کا بھی شبہ بنے کہ میرے آنے کی بہت درپبلے سے ان کو خبر تھی۔ چپراستی نے شاید نہ بھی کہا ہو مگر چاروں طرف آئینے کی کواڑ ہیں، میں سامنے کی دروازے سے آیا، درختوں کے نیچے ٹھیٹا رہا پھر بڑی دریتک برآمدے میں بیٹھا رہا۔ کیا اتنے عرصے میں ایک بار بھی ان کی نظر نہ پڑی ہو گی؟ ضرور پڑی ہو گی۔ خیر آخراً آپ ہی سر اٹھایا ”اوڈ پٹی صاحب!“ حاکم بالادست ہو کر جو اتنی آؤ بھگت کرے تو اس کا شکر گزار ہونا چاہیے۔ صاحب نے بند دنوڑی میں کچھ کمی نہیں کی۔ آنکھیں چار ہوتے ہی اپنے مقابل میز کی دوسری طرف کرتی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ اپنے گھر ریا آپس میں ایک دوسرے کے گھر کرسیوں پر بیٹھنا کوئی نہیں جانتا لیکن میں تو اپنے سے زیاد تغواہ کے ہندوستانی صدرالصدوروں اور ڈپیوں کا انگریزوں کے رو برو کرتی پر بیٹھنا دیکھے ہوئے تھا۔ کہنے کو کرتی پر بیٹھنا مگر حقیقت میں بیدر پر چوتھے لیکے نہ ہوں تو جیسے چاہو تم او تم خدا کے بندے ہو، یقین ما، بس ڈڑے پر الگ تھلک جیسے اڑے پر گدم، کرتی پر بیٹھنا ہی تھا کہ کجھت چپراستی نے پیچھے سے با تھ جوڑ کر کبا، ”خادون، سر رشتہ دار حاضر ہیں۔“ صاحب ہیں کہ میری طرف دیکھتے جاتے ہیں اور چپراستی سے فرماتے ہیں: ”اچا آنے بلو، یعنی اچھا سر رشتہ دار سے بلو چلے آئیں۔ سبحان اللہ! اسات برس اسٹینٹ رب، نور برس کے قریب جنت اور اس سولہ برس میں صرف ایک بار ڈڑیں ہر برس کے لیے فراو پرواہیت گئے تھے بارہ برس دلی میں رب اور بھاڑ جھوٹکا۔ چودہ برس ہیں حضرت نے اردو میں کیا کمال حاصل کیا ہے ”اچا آنے بلو“ اب میں منتظر ہوں کہ صاحب آگے کچھ تو پوچھیں تو جواب دوں اور سر رشتہ دار مردود آگے آگے آپ، پیچھے بستہ قلام دان لیے ہوئے چپراستی آہی گھس۔ سر رشتہ دار کے رو برو مجھ سے پوچھتے ہیں تو کیا پوچھتے ہیں: ”ول صاحب، گرمی بولے۔“

میں: (گردن جھکا کر) ہاں خداوند، گرمی کے تو دن ہیں۔ میرے عات میں تو پاپیس کی روپورٹ سے معلوم ہوا کہ اوسے بھی کئی آدمی مرے۔

صاحب کو تو یہ جواب دے رہا ہوں اور دل میں کہہ رہا ہوں کہ گرمی کا تو حال معلوم تھا، ارے ظالم تجھ کو یہ بھی خدا کا ترس آیا کہ ایک بندو خدا جس کو پکھرہی میں سرکار سے ایک ٹھیٹا ملتی ہے (ناظراپنی بد ذاتی سے تین برس کے پرانے خس کی بند ہوا دیتا ہے تو وہ جانے اور اس کا ایمان) اور جس کو گھر پہنچی ٹھیٹا نے کامقدور بے اور جوانق میں گرمی پھرا پنے گھر ٹھیٹا میں رہتا

بے کتنی دیر سے برآمدے میں بیٹھا بھن رہا بے لا و سلام لے کر اس کو آزاد کروں۔ میں تو سمجھا تھا کہ آدمیوں کا اوسے مرتا سن کر چونک پڑے گا اور ضرور پوچھے گا کہ کس تھانے سے رپورٹ آئی، کتنے آدمی مرے، کب مرے، لوگوں کا ہندوستانی کیا علاج کرتے ہیں اور کوئی لاش ڈاکٹر صاحب کے ماحظے کو بھی آئی یا نہیں؟ غرض آدمی کا دل بولنے اور بات کرنے کو چاہتے تو بہتیرے حیلے ہیں، پر صاحب تو کچھ پی سے گئے۔ نہیں معلوم ہدیyan سے نہیں سنایا سمجھتے نہیں یا کام لے آدمیوں کے مرنے کی پروانیں کی۔ اب سر رشته دار بے کہ بستے کھول، کاغذ پھیلارہا بے اور میری اور صاحب کی یہ پیاک کی ملاقات ہو رہی ہے کہ دونوں چپ۔ جب سر رشته دار کاغذ پھیلایا، لگا صاحب کا مند یکھنے تو صاحب مجھ سے فرماتے ہیں، آپ کچھ کچھ۔۔۔“ یعنی آپ کو کچھ اور کہنا بے۔ یہ سنتے ہی میں تو یہ کہہ کر انہوں کھڑا ہوا کہ نہیں میں تو صرف سلام کے لیے حاضر ہوا تھا، بہت دن ہو گئے تھے جی مانے کو چاہتا تھا، پھر حاضر ہوں گا۔

میری اس اخیر بات۔ اور باتیں ہی ایسی کون تھی بہت ہوئی تھیں کہ اس کو خیر ہوں۔۔۔ بلکہ دوسری بات میں ”جی مانے کو چاہتا تھا“ بالکل جھوٹ تھا۔ کس مسخرے کا جی مانے کو چاہتا تھا اور کس مسخرے کا جی اب مانے کو چاہتا ہے۔ ملاقات کے بامزہ اور بے مزہ ہونے کا معیار وقت ہے؛ دیر تک ملاقات رہی تو جانو کر خوب دل کھول کر باتیں ہوئیں۔ ہماری ملاقات کیا خاک بامزہ سمجھی جائے کہ جانا اور اٹھاؤ چولبے کی طرح بیٹھنا اور گفتگو اور رخصت سب کچھ دو ہی منت میں ہو ہوا چکا۔ اپنے حساب سے کون ایسا تیسا ملاقات کے ارادے سے گیا تھا۔ خدا گواہ بے صرف متنا پھٹول، وہ بھی اپنے سر کا چھدا اتارنے کے لیے۔ صاحب مجھ سے چاہتے ایک بات بھی نہ کرتے مگر سر رشته دار اور چپر اسیوں کو میرا لئے پاؤں اور آنا معلوم نہ ہوتا تو مجھ کو کچھ بھی شکایت نہ تھی مگر میری شخصیت ان لوگوں کی نظر وں میں ہوئی جو منصبی عزت میں میرے پاس گ بھی نہ تھے۔

باہر نکلا تو چپر اسیوں اور خدمت گاروں کا غول کا غول برآمدے میں موجود تھا۔ مجھ کو دیکھتے ہی سب نے فراشی سلام کیا۔ البتہ یہ کابہ کی ایسی بُنی چوڑی تعظیم ہو رہی ہے۔ گھنٹوں میں برآمدے میں بیٹھا سو کھا کیا، ان میں سے کسی کی صورت بھی نظر نہیں پڑی، اب یہ حشرات اراضی کہاں سے نکل پڑے؟ آہا! میں اتنی جاں فشانی کے بعد صاحب کو ایک سلام کر لینے کا گز گار ہوں یہ سرکاری پیادے اس کا تجربہ ماند وصول کرنے کے لیے مجھ پر تعینات ہیں۔ ہر چند کہتا ہوں، مکان پر آنا، تھواہ پر دیکھا جائے گا، عید قریب بنے اس میں سمجھ لیما: بے حیا پیچھا نہیں چھوڑتے۔ آخر میں نے ذرا ترش رو ہو کر کہا کہ اس وقت میرے پاس نہیں بے، ہوتا تو دینے کا نام دینا کبھی کا دے چکا ہوتا۔ ایسی ہی بے اعتباری بے تو ایک آدمی میرے ساتھ چلو۔ ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر ایک آدمی تیار سا ہوا کہ مجھ سے پہلے آگے کوئی بکس پر بیٹھ لے۔ اتنے میں

جمدار نے پسل اور ایک کاغذ نکال میرے ہاتھ دیا کہ جس ناظر کو رکھ دیں۔ جب جب میں قلم اٹھاتا تھا، بے ادب باتھ پکڑ لیتے تھے: ”پبلے فرمادیجئے کہ آپ کیا لکھتے ہیں؟“ اسی کشمکش میں بڑھتے بڑھتے میں تو انیں بگھمی تک جا پہنچا۔ سائیں پٹ کھو لے کھڑا ہی تھا اپک کر پانیداں پر پاؤں رکھ غُڑ پ۔ بگھمی کے اندر۔ سائیں نے کھٹ سے پٹ بھیڑ دیا اور گھوڑا تھا کہ آہٹ پاتے ہی چل اکلا۔ میں نے کوچباں سے لے کر کاغذ کے پر زے میں ایک روپیہ رکھ پڑایا بنا، اور دلیوں کو دکھا کر نیچے پھینک دیا۔ پھر میں نے کھڑکی سے منہ نکال کر دیکھا تو ایک چڑا اس نے پڑا اٹھائی بھی۔ ایک روپیہ دیکھ کر یقیناً بہت ہی بگڑے ہوں گے مگر میں ان کی گالیوں کی زد سے باہر نکل جا پکتا تھا۔

بگھمی کے اندر بیٹھ کر میں نے ایک ایسا لمبا سا سانس لیا جیسے کوئی مزدور سر پر سے بھاری بو جھہ اتار کر۔ تمام راستے اسی ملاقات کی اوہیڑ بن میں طے ہوا۔ بار بار خیال آتا تھا کہ سر رشتہ دار اور چیرا سیبوں کی نظر میں میری کیا عزت رہی؛ اب یہ اوگ تمام شبر میں اس کا ڈھنڈ و را پیٹھیں گے۔ ایسی بے حرمتی سے روٹی کمانے پر اعنت بے۔ پھر دل کو آمجھاتا کہ عزت ایک امر اضافی بے، مجھے اپنے اقران و امثال پر نظر کرنی چاہیے؛ ان کے ساتھ بھی تو انہیں انہیں کے فرق سے ایسی ہی مدارات کی جاتی بے تو جس مجلس میں سب نگے ہیں و باں لگوٹی کی کیا شرم۔

اسی حیض بیص میں گھر پہنچا۔ چند آدمی منتظر ملاقات بیٹھے ہوئے تھے مگر نہ وہ ڈپٹی تھے اور نہ میں ملکٹر کہ برآمدے میں محتاب اطلاع بیٹھے ہوں؛ آئے تو میں موجود نہ تھا، مزے میں گاؤں تکیوں کے سہارے سے بھیل بھیل کر بیٹھے۔ گھر میں سے پان آگئے آدمیوں نے لٹکے بھر دیے۔ جوں مجھ کو دیکھا، ایک صاحب بولے ”اللہ اکبر ڈپٹی صاحب“ آن تو ملکٹر صاحب سے خوب گاڑھی چھینی۔ کون وقت سے میں آپ کا منتظر بیٹھا ہوں؟“

دوسرے صاحب: آن بندے کا ارادہ بھی ملکٹر صاحب کے سلام کو جانے کا تھا، معلوم ہوا کہ ڈپٹی صاحب تشریف لے گئے ہیں۔ میں نے کہا بس آن کسی کی وال نہیں گلتی۔

تیسرا صاحب: مدت سے جدید تھیں داری قائم ہونے کی خبر تھی، یہاں تک کہ بورڈ سے منظوری بھی آچکی بے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آن اسی انتظام کے صلاح مشورے میں اتنی دریگی۔

اوگ آپس میں یہ باتیں کر رہے ہیں اور میں کپڑے اتارتا جاتا ہوں اور اندر رہی اندر دل میں خوش ہوں کہ بھلا بے، خدا کرے اوگ ایسی غلط فہمی میں بتا رہیں۔

نوبل صاحب ابن الوقت کو فارمر بناتے ہیں

نوبل صاحب نے اس قصے کو بہت ہی غور سے توجہ سے سنا۔ حقیقے میں کبھی مسکرانے لگتے تھے اور کبھی اشکراو ان کے چہرے سے ظاہر ہوتا تھا مگر انہوں نے ابن الوقت کی بات کو نہیں کہا۔ جب ابن الوقت نے بات پوری کی تو فرمائے گئے کہ نبیشہ سے میری یہ رائے ہے کہ انگریزی عملداری میں یہی بڑا خطرناک نقش ہے کہ حاکم و حکوم میں ارتباط نہیں۔ یہ اجنبیت اگر سبب غدر نہیں ہوئی تو غدر کی ترقی کا موجب تو ضرور ہوئی اور جب تک ہندوستان کے لوگ انگریزوں کے ساتھ مانوس نہیں ہوں گے، سلطنت ایک منٹ کے لیے بھی قابلِ اطمینان نہیں۔ مگر اس میں دونوں کا قصور ہے۔ انگریزی بغرور حکومت ہندوستانیوں کی طرف ملتقت نہیں ہوتے اور ہندوستانی بعجه نادانی انگریزوں سے پرہیز اور گریز کرتے ہیں۔ کیوں کہ ایسے دوآدمیوں میں اتحاد ہو سکتا ہے جن کی نہ زبان ایک نہ مذہب ایک نہ رسم و عادات ایک نہ مزان ایک؟ پھر اس اجنبیت کے نقصان بھی دونوں کی طرف عائد ہیں۔ ہندوستانیوں کا سر صحیح نقصان یہ ہے کہ خدا نے انگریزوں کو سلطنت کے ذریعے سے عزت اور دولت کا شیع بنایا ہے اور اب اس غدر نے بخوبی ثابت کر دیا کہ جس سلطنت کو انگریزوں نے بے زور شمشیر حاصل کیا ہے، اس کو بے زور شمشیر قائم رکھنے پر قادر بھی ہیں۔ ہندوستانی جس قدر انگریزوں سے بجا گتے ہیں، اسی قدر عزت سے محروم اور دولت سے بے نصیب ہیں۔ اس کے مقابلے میں انگریز کب نقصان سے محفوظ ہیں، ضعف سلطنت سے بڑھ کر اور کیا نقصان ہو گا؟ آج کو اگر رعایا دوست دار ہوتی تو تلنگوں کو اول تو بغاوت کرنے کی بھرأت ہی نہ ہوتی اور خیر نادانی کر بھی بیٹھے تھے تو بغاوت اس قدر جلد بھی نہ پھیلت کر گویا چنکی بجانے میں اس سرے سے اس سرے تک آگ تیلگئی تلنگوں نے ساگائی اور رعایا نے بھڑکائی۔

ابن الوقت: ”پھر کسی طرح یہ آپس کا نناق دفع بھی ہو۔“

نوبل صاحب: ”دونوں ایک دوسرے کی طرف کو بھیں، سو میں سمجھتا ہوں خدا کا کوئی فعل حکمت سے خالی نہیں۔ شاید یہ غدر اتنی غرض سے ہوا تھا کہ دونوں کو اپنی اپنی نسلیطیوں پر تجہب ہو۔ ابھی تو غدر کی یاد داشت تازہ بے چند سال بعد غدر اور اس کی خوفناک دھاکیتیں سب قصے اور انسانے معلوم ہونے لگیں گے۔ ایک بار اچھی طرح پھٹ کر اس زخم کا انگور بند ھے گا اور جس طرح آپ آج کے بعد کل اور کل کے بعد پرسوں کو دیکھ رہے ہیں، مجھ کو وہ دن نظر آ رہا ہے اور خدا نے چاہا تو میں اس کو اپنی زندگی میں ان آنکھوں سے دیکھوں گا۔ ہندوؤں کا کفر تو شاید مدتلوں میں جا کر نہ ہے گا کیوں کہ ان بے چاروں

کے پاس رسم و روانہ کے سوائے مذہب کوئی چیز نہیں مگر باہ مسلمانوں کو اپنے مذہب پر بڑا نازبے اور جہاں تک مجھ کو معلوم نہیں معلوم ہوتا۔“

ابن الوقت: ”بے شک ہونا تو یوں ہی چاہیے مگر میں سمجھتا ہوں کہ یہاں کے مسلمان اس خصوص میں ہندوؤں سے بہت زیادہ شدید ہیں۔“

نوبل صاحب: ”شدید ہیں یا دونوں کی اجنیت کی وجہ سے ارتباٹ و اختلاط کا موقع نہیں ملا اور اس بارے میں کسی نے کوشش نہیں کی؟“

ابن الوقت: ”دونوں ہی باتیں ہیں۔“

نوبل صاحب: ”آپ اپنی فرمائیے، میرے جتنے دوست ہیں سب ہی تو آپ کی ملاقات کے مشتاق ہیں بلکہ بعض تو متناقض ہیں۔ اس بات کو میرا جی نہیں چاہتا کہ انگریزی سوائی میں اس طرح پر آپ کی تقریب کروں کہ گویا آپ اہل غرض ہیں یا امیدوارِ خدمت۔ اس وقت ساری انگریزی سوسائٹی خیرخواہی کی وجہ سے آپ کو نظر و قوت سے دیکھتی ہے اور میں چاہتا ہوں کہ اتنی و قوت کے ساتھ آپ کو انفراد یوں کروں یعنی صاحب لوگوں کے ساتھ آپ کی دوستانہ اور برادری کی ملاقات کراؤں مگر میں آپ سے اس بات کے کہنے کی معافی مانگتا ہوں کہ اس کے لیے آپ کو اپنی حالت کچھ بدلتی پڑے گی اور اگر آپ کو اس میں تغذہ ہو تو شاید نہیں ملنا بہتر ہو گا، اگرچہ اس صورت میں مجھ کو بڑی مشکل پیش آئے گی اور میں اپنے دوستوں کو شاید کوئی معقول وجہ نہیں بتا سکوں گا۔“

ابن الوقت: ”میں آپ سے ذرا تفصیل کے ساتھ سنتا چاہتا ہوں کہ آپ کس طرح کی تبدیلی کی مجھ سے موقع رکھتے ہیں؟“

نوبل صاحب: ”کم سے کم اس قدر کہ انگریزی مذاق کے مطابق ایک مکان درست ہو۔ آپ دیکھتے ہیں کہ ہم لوگ ہمیشہ بیرون شہر کھلے ہوئے مکانوں میں رہنا پسند کرتے ہیں اور ہم لوگوں کا طریقہ نشست و برخاست اور طرز ماندو بودھی مختلف ہے۔ میرے دوست آپ سے ملنے کے لیے کہتے ہی رہتے ہیں۔ کئی بار دل میں آیا کہ آپ کے پاس لے چلوں، پھر سوچا کہ آپ ان لوگوں سے ملنے کے لیے تیار نہیں ہیں، تا حق شرم دیگی ہو گی۔ اول تو آپ کا مکان ایسی گلیوں میں واقع ہے کہ وہاں تک لگنگی جانیں سکتی، پھر گلیاں تک اور ناصاف کر کوئی صاحب لوگ ایسی تیج دریچے جگہ جانا پسند نہیں کر سکتا۔ آپ کا مکان اگرچہ چند اس بر انہیں مگر صاحب لوگ کی آسائش کے لیے میز کر سی وغیرہ کوئی سامان نہیں ان وجوہ سے میں نے کسی

دوست کو آپ کے پاس لے جانے کی جرأت نہیں کی۔ تو اس بارے میں جیسا کہ آپ کو منظور ہو یا ان کیجئے کہ آپ کو انگریزوں کے ساتھ جس طرح یہ کہ میں چاہتا ہوں ملنا پسند نہ یا نہیں؟“

ابن الوفق: ”یہ معاملہ بڑا ٹیڑا حباب۔ ہمارے مسلمان بھائیوں کا تعصب (یہ ایک دوسری بات ہے کہ بجا ہے یا بیجا) اس قدر بڑھا ہوا ہے کہ آپ ہرگز اس کا صحیح انداز نہیں کر سکتے۔ ہن لوگوں نے غدر میں آپ کا ہمارے یہاں رہنا سائب، مجھ کو ان کے تیور بھی بد لے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور آنے میں نے آپ کے ساتھ کھانا کھانے کو تو کھالیا اور میں نے اپنے اذعان میں ہرگز خلاف مذہب اسلام نہیں کیا کیوں کہ آپ لوگ اہل کتاب ہیں اور ہمارے قرآن مجید میں اہل کتاب کے ساتھ کھانے کی صریح اجازت موجود ہے مگر شہر کے مسلمان اگر سن پائیں گے (اور کیوں نہ سنیں گے) کم جنت اس طرح کے جاہل ہیں کہ شہر میں میرا رہنا دشوار کر دیں گے اور میں تمہرا کنبے اور جنچ کا آدمی عجب نہیں سب مل کر مجھ کو برادری سے خارج کر دیں۔“

نوبل صاحب: ”مگر آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ اصل تعصب جس کو عقل کی تائید اور مذہب کی سند محض شروع جا بلانہ ہے ثابت ہے۔ بے شک شروع شروع میں چند روز تک شائد لوگ آپ کو قارت سے دیکھیں گے اور اس سے آپ کو ضرور کسی قد رایز بھی ہو گی مگر تاہم کہ اگر آپ استغایل کے ساتھ ایک طرز کا اختیار کریں گے اور کچھ جنہیں نہیں کہ لوگوں پر اس نہ نہیں کامنی ہوتا اور یہ سوری ناہت ہو گا، تو مجھ کو پورا یقین ہے کہ فتنہ رفتہ لوگ اپنی نعلیٰ پر متنبہ ہوتے جائیں گے اور نفرت کے عوض خود اسی طریقے کی تقلید کرنے لگیں گے۔ پس جس بات سے آپ ڈرتے ہیں، ایذا سے عارضی اور تکلیف ہے چند روز۔ آپ نے سرکاری خیرخواہی کے لیے کیسی جان جو کھوں اٹھائی تو کیا اپنی قوم، اپنے بھائی بندوں کے مفاد کے لیے تھوڑی تھیاں ایذا کا تحریک کرنا کچھ بڑی بات ہے؟“

یہ بات اچھی طرح سمجھ رکھنے کی ہے کہ پہلے ہی سے مسلمان ہندوستان کے باشندوں میں سب سے زیادہ خستہ حال تھے، اب اس غدر نے ان کو راستہ اور بتاہ کر دیا۔ محدودے چند شاید سارے ہندوستان میں پورے ایک درجن بھی نہیں، براۓ نام کچھ نہیں تھے، میں سمجھتا ہوں اس غدر کی آفت سے شاذتا درکوئی بچا ہو تو بچا ہو۔ کار طوں کے کامنے پر گزرے ہندو اور ان اعتبار سے بغاوت کی ابتداء ہندوؤں نے کی مگر آخوند کا رتھپ گئی مسلمان پر۔ اب بغاوت کا سارا نچوڑ مسلمانوں پر ہے اور ان احمدتوں نے ہم وطنی کے لحاظ سے ہندوؤں کا ساتھ دے کر اپنا ایسا نقصان کر لیا ہے کہ سالہائے دراز تک ان کے پیٹنے کی کچھ تو تھیں۔ اب ان کے فلاج کی صرف بیک ایک تدبیر ہے کہ تلاٹی مافات کریں اور جس قدر انگریزوں سے الگ تھاگ رہے ہیں اسی قدر بلکہ اس سے بھی زیادہ ان سے ٹوٹ کر ملیں اور ہمارے نزدیک کوئی وجہ نہیں کہ کوئی آدمی کیوں

ایسے تدبیریں عمل میں نہ لائے جو اس کے حق میں مفید ہیں۔

مسلمان کتنے ہی گھنے گز رے کیوں نہ ہوں، اب بھی ان کے سروں میں تعزز کے خیالات بھرے ہوئے ہیں۔ جہاں تک میں نے آزمایا ہے، مسلمانوں کے مزان کا فرمائی کے لیے نہایت مناسب ہیں۔ میں نے ان کو بھی ذلیل خوشنام کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ یہ اونگ تختی اور مصیبت کو بڑے استقبال کے ساتھ برداشت کرتے ہیں۔ ان کے ذہنوں میں جودت، ان کی عقاوتوں میں رسائی دوسری قوموں سے بہت زیادہ ہے۔ راست بازی، راست گوئی، دیانت، محیت اور غیرت میں یہ اونگ اپنے ہم وطنوں سے ضرور برآ وردہ ہیں۔ میں نے مختلف اضلاع میں بہتر خدمت سرکاری ہندوستانیوں کی اکثر قوموں کا تجربہ کیا ہے۔ خدمت گازی پیر اسی، عملہ پچھری، حکام، پیشہ و رتا جر، کوئی حیثیت کیوں نہ ہو، میں نے ہمیشہ مسلمانوں کو بہت بہتر آیا ہے یہ مقابلہ دوری قوم کے میں ان کے مذہب کو (آپ معاف کیجئے گا) سپاہیانہ مذہب خیال کرتا ہوں اور میرے نزدیک ہر مسلمان مذہب اپا ہی بے۔

ایک مسلمان تحصیل دار صاحب میرے دوست ہیں۔ نہیں معلوم غدر میں ان کو کیا پیش آئی مگر آدمی تیز مزان شدید الحکومت تھے، ضرور بتتا ہے بغاوت ہوں گے۔ ایک روز ہندوؤں اور مسلمانوں کے تذکرے میں کہنے لگے کہ میں بدوں دیکھے ہندو فقیر کی آواز پہچان لیتا ہوں۔ ہندو فقیر جب بھیک مانگے کا گز گڑا کر اور مری ہوئی آواز سے: ”بھگوان بھلا کریں،“ برخلاف مسلمان فقیر کے فقیر کے فقیر کی میں بھی طنطئے کو نہیں جانے دیتا ”یا علی،“ کہہ کر جو ایک ڈانٹ بتتا ہے تو سارا محلہ چونک پڑتا ہے۔

میں ایسا آجھتا ہوں کہ متوں اس قوم میں سلطنت رہی۔ یہ تمام صفات اسی کے آثار ہیں لیکن سورس بھی مسلمانوں پر افلاس کے اور گزرے تو ضروران کی نسلیں ایسی بگڑ جائیں گی کہ بھران کی اصلاح شاید ناممکن ہو۔ یہ قوم ایک رفارمر کی پہلی سے مبتنا تھی اور اب تو رفارمر کے ہونے نہ ہونے پر انہیں کے ہونے نہ ہونے کا فیصلہ ہے۔ میں کہتا ہوں وہ رفارمر تھیں کیوں نہ ہو۔ شخصی عزت تین فروٹ ہیں قومی عزت کی۔ کوئی شخص دولت یا ہنزیر یا کسی اور وجہ سے کیسا ہی قابل عزت کیوں نہ ہو۔ جب تک وہ ایک ذلیل قوم کا آدمی نہ ہے، اس کو پوری پوری عزت کی تو یہ ہرگز نہیں کرنی چاہیے۔ ہزاروں مثالیں موجود ہیں کہ ذلیل قوموں کے اونگ دولت پیدا کر کے بڑے مالدار ہو جاتے ہیں مگر ناصیدہ امارت سے قومی ذلت کے داغ کو نہیں چھڑا سکتے اور سو سائیں بھی ان کی ایسی وقعت نہیں کرتی جس کے وہ امیری کی وجہ سے مصحت ہیں۔ میں نے اب نہیں غدر سے بہت پہلے اس ہندوستان کے بڑے شہر میں اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ ایک بازار میں کوئی چار گھنٹی دن رہے اونگوں کی آمد و شداس کثرت سے تھی کہ اس سرے سے اس سرے تک گویا ایک میلہ لگا ہوا ہے۔ جو اونگ سواریوں پر تھے وہ اور ان کے

بـ

نوکر بھی تو چاہتے تھے، ہٹو بڑھو بچو! کون سنتا ہے۔ اتنے میں سامنے سے ایک گور انظر پڑا، کہ اکیلا پیپ پیتا ہوا سیدھا چاہا آ رہا ہے اور لوگ ہیں کہ آپ سے آپ کائی کی طرح اس کے آگے پہنچتے چلے جاتے ہیں۔ میں نے اس وقت خیال کیا تھا کہ یہ قومی تعزز کا اثر ہے۔ شخصی تعزز پر اگر قومی تعزز مستزرا ہو تو نورِ اعلیٰ نور و نہ دون قومی تعزز اصل عزت نہیں بلکہ عزت کا مانع

دنیا میں نیکی کے بہت سے کام ہیں لیکن قوم کی رفارم سے بڑھ کر کوئی نیکی نہیں۔ یہی وہ نیکی ہے جس کا فائدہ عام اور اثر نسل ابعد نسل باقی رہ سکتا ہے۔ جن کو آپ پیغمبر کہتے ہیں وہ بھی میرے زندگی اپنے وقت کے رفارم تھے۔

ابن ال وقت: ”مسلمانوں میں رفارم کی ضرورت کو میں تسلیم کرتا ہوں مگر یہ کام میرے بوتے کا نہیں۔ ایک آدمی بگڑا ہوا ہوتا ہے تو کوئی اس کی اصلاح کا یہ نہیں اٹھا سکتا نہ کہ قوم۔ یہ کام مقدور بشر نہیں، قوم کے دلوں کو پھیر دینا میرے زندگی تصرفِ الہی ہے۔“

نوبل صاحب: ”تصرفِ الہی ہی اور یہی کا لفظ میں نے غلط کہا، مجھ کو کہنا چاہیے تھا تصرفِ الہی ہے لیکن دنیا میں تصرفاتِ الہی ہمیشہ اسباب ظاہری کے ذریعے سے ہوتے ہیں۔ آئندہ کا حال کسی کو معلوم نہیں، کون کہہ سکتا ہے، شاید مسلمانوں کی تباہی حد کو پہنچ چکی ہو اور اب خدا کو ان کی حالت کا بہتر کرنا ممکن ہو اور عجب نہیں اس بہتری کا یہیں سامان ہو یا یہی نہ ہو تو من جملہ بہت سے اسباب کے یہیں ہو کہ ہم آپ اس قسم کا تذکرہ کر رہے ہیں اور خدا آپ کے دل میں ڈال دے اور آپ استغایل کے ساتھ اس کام کو شروع کریں اور آپ کی عین مشکوہ ہو۔

تاریخ سے ثابت ہے کہ دنیا کے بڑے واقعات اکثر محض خفیف اور شعیف اسباب سے پیدا ہوئے ہیں جیسے بڑے عظیم الشان درخت چھوٹے چھوٹے بیجوں سے۔ دنیا کے حالات پر نظر کرنے سے ایسی امید کی جا سکتی ہے کہ شاید تمام روئے ز میں پر ترقی کا دورہ شروع ہو گیا ہے۔ لوگ جو اس زمانے میں پیدا ہوتے ہیں خلقیہ متقد میں سے زیادہ ذہین اور روشن دماغ اور آزاد مزاج اور وسیع خیال ہوتے ہیں۔ پس اس زمانے میں رفارم کوئی ایسا بڑا مشکل کام نہیں کیوں کہ طبیعتیں خود رفارم کی طرف متوجہ ہیں، جیسے باد بانی ججاز کا باد شرط کے رخ پر لے چکنا یا ایک بوجھ کا اوپر سے نیچے کو اتارنا۔ پھر اگلے زمانوں میں رفارم کو اپنے خیالات کا دوسروں تک پہنچانا سخت مشکل ہوتا تھا، وہ انہی لوگوں کو اپنے خیالات سے آگاہ کر سکتا تھا جن کے ساتھ اس کو بال مشانہ نگاہو کرنے کا موقع ملتا اور اس زمانے میں چھاپے اور ڈاک اور ریل نے ایسی سہولتیں بھی پہنچا دی ہیں کہ ایک بات کو مشتہر کرنا چاہو تو ساری دنیا میں ڈھنڈو را پہنچنے کے لیے شاید ایک مہینہ کافی ہے۔ پس ایک رفارم کا صلہ یعنی شہرت اور شہرت بھی نیک نامی کے ساتھ اور خوشنودی سر کار انگریزی اور جو منفعتیں اس پر مترتب ہوں اور

ثواب عاقبت سب کچھ وقت بے اگر کسی کو خواہش ہوا اور میں آپ کے لیے اس سے بہتر کوئی مشغله نہیں پاتا۔

ابن الوقت: ہمارے ملک میں تو یہ بالکل ایک انوکھا اور کھشن کام ہے۔ آپ کے فرمانے سے جی تو میرا بھی چاہتا ہے مگر بوجوہ چند درجہ بمت قصور کرتی ہے۔

نوبل صاحب: سنینے صاحب! ملک کی آب و ہوا فارم رفارم پکار ہی ب اور مجھے تو ایسا دکھائی دیتا ہے کہ من قریب پر دہ غیب سے رفارم خروج کرنے والے ہیں۔ میرا بھی چاہتا تھا کہ یہ نیک نام آپ کے حصے میں آتی اور فرض کیجئے کہ آپ کو اس کوشش میں تا کامیابی ہو، جو بھی ہونے والی نہیں اور میں اس کا ذمہ لے سکتا ہوں۔ تاہم آپ کا نقصان ہی کیا ہے، یہ کیا کم بے کہ اول آپ فلاٹ قوم کے محکم ہوئے!

ابن الوقت: ”تبائی سے طبیعت الجھتی ہے۔ ساری قوم کنفس واحدہ میری مخالفت کرے گی۔ میں اکیلا چنا بھاڑ کر کیا کر اؤں گا۔ ایسے بڑے کام کے انعام کو جاہیں اعوان و انصار اور میں اپنے متعارفین میں کسی کو اس خیال کا نہیں پاتا۔“

نوبل صاحب: ”میں ہندوستانی تو نہیں ہوں مگر جتنا میں ہندوستانیوں سے ملتا ہوں شاید کوئی انگریز نہ ملتا ہو گا۔ جہاں تک مجھ کو معلوم ہے جتنے انگریزی خوابیں ہیں، سب انہی خیالات کے ہیں اور ان کے دوست آشنا، رشتہ دار مالک کم سے کم اتنے ہی اور سمجھ جائیں۔ پھر جو لوگ انگریزوں کے ساتھ میل جوں رکھتے ہیں، کسی وجہ سے کیوں نہ ہو، اکثر ان میں کے بھی اور پھر اس قسم کے لوگوں کا شمار روز افزد ہے۔ خلاصہ یہ کہ یہ خیالات اگر نہیں ہیں تو مسلمانوں میں اور مسلمانوں میں بھی ممالک مغربی شہابی اور اودھ اور پنجاب کے مسلمانوں میں، سو اودھ عیاش اور پنجاب سپاہی، دونوں کو ہندوستانی علمداریوں نے مذکون جاہل رکھ کر ہیوںی صفت بنا دیا ہے جو ہر صورت کو آسانی سے قبول کر سکتا ہے۔ عسیر الانقیاد اگر ہیں تو ممالک شہابی مغربی کے مسلمان ہیں کو انگریزی علمداری کے امن و اطمینان نے اس بات کا موقع دیا کہ اپنے علوم کی یادگار کو جوئی زمانہ بالکل بے سود ہیں، تازہ رکھیں۔

آپ کو یورپ جانے کا انتاق نہیں ہوا لیکن اگر آپ گئے ہوتے تو آپ پر ثابت ہو جاتا کہ اہل یورپ کی عظمت سلطنت میں نہیں بے بلکہ ان کی تمام عظمت ان علوم میں بے جو جدید ایجاد ہوئے ہیں اور ہوتے جاتے ہیں اور جن علوم کے ذریعے سے انہوں نے ریل اور تاریخی اور سیمیر اور ہزار ہاتھیم کی بکار آمد کیں بناڑاں ہیں اور بناتے چلے جاتے ہیں اور ہر طرح کی کاری گری میں دوسرے ملکوں کے لوگوں پر سبقت لے جا کر رونے زمین کی دولت اپنے ملک میں گھیٹ لے گئے اور گھسیتے لیے چلے جا رہے ہیں۔ جس طرح کے بنر اور کمال اہل یورپ میں ہیں، ان کے ہوتے ممکن نہ تھا کہ ان کو سلطنت نہ ہو۔ سلطنت ان کے کمالات کی قیمت نہیں بے بلکہ روکھن میں بے اور ان کا حق اجازی ہے۔ سلطنت سے

انگریزوں کو اگر کچھ مفاد نہ تو یہیں کہ ان کے ملک کے چند آدمی یہاں آ کر نوکری کرتے اور تխواہ پاتے ہیں۔

اس سے بھی ہم کو انکار نہیں کہ ہندوستانیوں کے مقابلے میں انگریزوں کو بڑی تخلوہ ملتی ہے اور کیوں نہ ملے؟ ان کے سفر دور و دراز کو دیکھو اخلاف آب و ہوا کی وجہ سے ان کی جان جو حکم پر نظر کرو، ان کی اجلی شاندار کثیر المصارف طرزِ زندگی اور ساتھ ہی ان کی دیانتداری کا بھی خیال کرو تو معلوم ہو کہ انگریزوں کی تخلوہ ہیں بہ واجب بڑی ہیں یا نہ واجب۔ یہ بھی انگریزوں ہی کے جگہ ہیں کہ ان تخلوہ ہوں پر کیسے کیسے سخت امتحان دیتے ہیں اور اپنادیں اور اپنے عزیزیگانے چھوڑ کر کامل کو سوں نوکری کو نکل آتے ہیں کیوں کہ یہ بات ان کے اصول زندگی میں داخل ہے کہ ہر انسان کو اپنی قوت بازو سے کمائی کرنی چاہیے۔ جب کہ خاندان شاہی میں کوئی مشنس اس لگایے سے مستثنی نہیں اور خود ملکہ معظمه کے بیٹے پوتے قاعدے کے مطابق چھوٹے چھوٹے چھوٹے عبدوں سے نوکری شروع کرتے ہیں تو دوسرے کس گنتی میں ہیں۔ یہ تخلوہ ہیں اور یہی امتحان اور یہی پر دلیں اور یہی اختلاف آب و ہوا اور یہی تمام حالات ہندوستانیوں کے ہوں تو شاید گھر سے نکلنے کا نام نہ لیں۔ ولاءت تو والایت آتے کسی کو برما جانے کا حکم دیا جاتا ہے تو سارے گھر میں روشن پینٹا مجھ جاتا ہے۔ اپنی بہت کا تو یہ حال اور انگریزوں کی تخلوہ ہوں پر حسد۔

بہر کیف یہی کہ جتنے انگریز ہندوستان میں نوکر ہیں حتیٰ کہ اگرے سب کے سب یہاں کی تخلوہ ہیں پاپا کر آسودہ حال ہو جاتے ہیں لیکن ان مددوں کے پندرے کے تموں سے اس ملک کو کیا نائد و پشت سکتا ہے جس میں سے ان سے دو چند سہر سال ہزار دو دوست میں جا کر سکونت اختیار کر لیتے ہیں۔ صرف اس وجہ سے کلم طالب اور صفائی میں جو بہت ترقی ہوئی ہے تو عمروں کا اوسط بڑھ گیا ہے، یہاں کی اور موت میں بہت کمی ہو گئی ہے، تو الدنائل کثرت سے ہوتا ہے، ملک کی وسعت اس قدر کثیر التعداد بائشندوں کو کافی نہیں اور اہل یورپ کے تموں کا اندازہ کسی قدر آپ اس بات سے کر سکیں گے کہ وہاں دو روپے روز کی آمدنی کا آدمی سو سائیں میں اس سے زیاد و وقت نہیں رکھتا جیسے یہاں ڈیڑھ دو آنے روز کا مزدوروں دس ہزار روپیہ سالانہ کہ یہ سولین کی پیش کی مقدار غایمت ہے، سواری اور اپنے ذاتی ملازم رکھنے کے لیے مشکل کے غایت کر سکتا ہے تو موٹی سے موٹی سمجھ کا آدمی بھی یہ بات نہیں کہہ سکتا کہ سلطنت کی وجہ سے یورپ میں یہ کچھ دولت پہنچ پڑی ہے۔

اصلی بات یہ ہے کہ خدا کو اہل یورپ کی ترقی، ان کی فلاح منظور تھی کہ ملک کے ملک کو واقعات نفس الامری اور موجودات خارجی میں غور کرنے کی وجہ لگادی۔ اس غور سے سینکڑوں ہزاروں نئے نئے اصول دریافت ہوئے جن پر عمل کرنے سے انسان کی قدرت اس قدر بڑھ گئی کہ کچھ انتہائیں۔ غرض یورپ کی دولت مندی کے اصل لئکے سیم اور الکٹریسمی وغیرہ یعنی ان کے علوم جدید ہیں۔ بالوے کا نام آپ نے سا ہو گا، اس شخص کے یہاں مرہم اور گولیوں کا

کارخانہ بے مگر اس کی آمد نی کو آپ اس پر قیاس کر سکتے ہیں کہ چار لاکھ روپیہ سالانہ تو صرف اجتنب اشتہار کا خرچ ہے اور پھر کچھ بڑے کارخانوں میں اس کا شمار نہیں۔ والا ہمیت جا کر دیکھیے تو معلوم ہو کہ تجارت کے مقابلے میں سلطنت ایک محض بے حقیقت چیز ہے۔ اگر تاجروں کے تنمول کا حال میں آپ سے بیان کروں تو آپ مبالغہ سمجھیں۔ پھر ہماری والا ہمیت کوئی سیر حاصل ملک نہیں۔ پیداوار اور معدنیات کے اعتبار سے یورپ کسی طرح ہندوستان سے لگانہیں کھا سکتا ہے اور چونکہ ہندوستان کے لوگ نے عالم سے نادقائق ہیں، خدادا دسر مائے سے فائدہ اٹھانے کا سلیقہ نہیں رکھتے۔ ہندوستانیوں کی قسمتی اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گی کہ مثلاً روئی ہندوستان سے والا ہمیت جاتی اور وہ لوگ اپنی بنرمندی سے اسی روئی کے انواع و اقسام کے کپڑے بنایا کر پھر ہندوستانیوں کے ہاتھ پندرہ چند نفع پر فروخت کرتے۔ پس ہندوستانیوں کے پیشے کی اگر کوئی تدبیر ہے تو یہیں کہاں میں علومِ جدید کو پھیلایا جائے اور ان کو اس بات کی طرف متوجہ کیا جائے کہ اپنی تمام قوت عقلی واقعات میں صرف کریں۔

یہاں کے لوگ باطن ذہین ہوتے ہیں۔ ادھر طبیعتیں اور انی شروع کریں اور اس کا ان کو چکا پڑ جائے تو بس ساری شکایتیں رفتہ ہیں اور ازبک کہ تمام علومِ جدید و جن پر ملکی ترقی کا انحصار بے انگریزی میں ہیں، سب سے پہلے زبان انگریزی کو روانہ دینا ہو گا۔

بعض لوگوں نے یہ بھی خیال کیا ہے کہ علومِ جدید کی کتابیں اردو میں ترجمہ کرائی جائیں مگر میں اس رائے سے متفق نہیں ہوں۔ اول تو زبان اردو میں اتنی وسعت نہیں کہ علومِ جدید کی تمام مصطلحات کا اردو ترجمہ ہو سکے، ناچار اکثر مصطلحات انگریزی کو اختیار کرنا پڑے گا اور ان کے تلفظ میں ضرور غلطیاں ہوں گی۔ میں نے اس طرح کی بعض طبی اور بعض کیمیا اور بیوئی وغیرہ علوم کی کتابیں دیکھی ہیں، کوئی سطر انگریزی الفاظ سے خالی نہیں۔ یہ ترجمے اردو و انگریزی مخلوط آدھا تیتر آدھا تیتر، مجھ کو تو سخت بد مزہ معلوم ہوتے ہیں اور پھر کسی زبان کے ایک لفظ کی دوسری زبان میں کہیں ہی ہندی کی چندی کیوں نہ کرو اس کا تھیک مفہوم دوسری زبان میں ادا ہوئا مشکل ہے۔

اس کے عاء و انجمن انجمن زبان کے روانہ دینے سے ایک فرض تو علومِ جدید کا پھیلانا ہے اور دوسری غرض اور بھی ہے یعنی عموماً انگریزی خیالات کا پھیلانا۔ اسکیلئے علومِ جدید سے کام چلنے والا نہیں جب تک خیالات میں آزادی ارادے میں استعمال، حوصلے میں وسعت، بہت میں عادل میں فیاضی اور بہادری، بات میں سچائی، معاملات میں راست بازی یعنی انسان پورا پورا جنتلیمین نہ ہوا وہ دون انگریزی جانے کے ہو نہیں سکتا۔ انگریزی داں آدمی کو اخباروں اور کتابوں کے ذریعے سے انگریزی خیالات پر آگئی بہم پہنچانے کی بڑی آسانی ہو سکتی ہے۔ رفارم جس کی ضرورت ہندوستان کو ترقی

کے لیے بے، اس کا خلاصہ یہ ہے کہ جہاں تک ممکن ہو، ہندوستانیوں کو انگریز بنایا جائے خوراک میں پوشٹک میں زبان میں عادات میں، طرزِ تمدن میں، خیالات میں، ہر ایک چیز میں اور وقت اس کے لیے چکے چکے کوشش کر رہا ہے مگر اس کی کوشش حصی بے اور اس پر نتیجہ کام مرتب ہوتا دیر طالب۔ لوگوں کے دلوں میں خود، خود اس طرح کے خیالات بے تقاضائے وقت پیدا ہو چکے ہیں، کوئی رفارمر کھڑا ہو کر اس ملکتی ہوئی آگ کو جلدی سے بھڑکا دے۔

ابن الا وقت: آپ کے سمجھانے سے دل میں آتا ہے کہ اس کام کو کرنا چاہیے۔ اس کے ضروری اور منفید ہونے میں تو کچھ شک نہیں مگر یہ تو فرمائیے کہ اس کی ابتداء کس طرح پر کی جائے؟

نوبل صاحب: رفارمر بننے کی نسبت میں کہا جائے کہ رفارمر جو کیفیت لوگوں میں پیدا کرنی چاہتا ہے پہلے خود اس سے متفکیف ہو لے اور اپنا نمونہ دکھا کر لوگوں کو تلقید کی ترغیب دے۔

ابن الا وقت: ”اگر عرض کرنا سوء ادب نہ ہو تو کہتا ہوں کہ آپ ہی رفارمر کیوں نہیں بنتے۔ یورپ ٹھہرا آپ کا وطن، وہاں کے حالات سے تو آپ بالتفصیل واقف ہیں، رہا ہندوستان، آپ نے ذاتی شوق سے ہر طرف کی سیر و سیاحت کی ہے، ہر قوم و ملت کے ہندوستانیوں کے ساتھ آپ کو اختلاط بھی بہت رہا، اور بالخصوص قوم و مذہب و ملک عام انسانی ہمدردی بھی آپ کے دل میں کچھ کشمکشم نہیں تو اس صورت میں منصب رفارم کے لیے آپ سے بہتر کون ہو گا؟“

نوبل صاحب: ”میں آپ کے ان خیالات کا شکر گزار ہوں مگر میرا یورپیں ہونا منصب رفارم کے منافی ہے۔ ہم ملکی انگریزوں میں شاذ و نادر کوئی ایسا ہو گا جس کے دل میں اس طرح کے خیالات نہ گزرتے ہوں۔ ہم ہی میں کا ایک گروہ مشنری لوگوں کا ہے جن کی تمام بہت اتنی کام میں مصروف ہے مگر چونکہ ان کے اغراض میں مذہب کا شامل ہے، ان کی تمام کوششیں رائیگاں ہیں۔ شروع شروع میں تو پادریوں نے اکثر ہنود کے چند نوجوان اڑکوں کو اور بعض مسلمانوں کو بھی عیسائیت کی طرف راغب کر لیا تھا اور کبھی کبھی سننے میں آتا تھا کہ فلاں ہندو یا مسلمان نے اصطبات لیا مگر مذہب کا عجیب معاملہ ہے، دل کی تسلی کا نام مذہب ہے۔ پھر تو لوگ چونکے ہو گئے۔ پادریوں کی بڑی چوٹ ہنود پر تھی، سو انہوں نے بھی کاٹ چھانٹ کر اپنے مذہب کو ایسا کر لیا کہ کوئی ہندو انگریزی کوچھ پڑھ کر گز نہ چاہتا ہے تو کوئی نہ کوئی ساتھ اس کو اپنے میں ملائیتا ہے۔ غرض مدوں سے غیر مذہب کے لوگ عیسائی ہوتے ہو اتے نہیں، الاشاذ۔ اب پادریوں کی بڑی کامیابی اس پر آ کر ٹھہری ہے کہ تخطی کی دعائیں مانگا کرتے ہیں۔ کمال پڑے اور صاحبِ خلائق سے لاوارث بچوں کو پروردش کے لیے لیں، ان کو اپنے طور پر لکھا نہیں پڑھانیں، تربیت کریں، یہ بچے بڑے ہو کر عیسائی ہوں؟ اللہ اللہ خیر صلاح! پس فرض یہ کہیجے کہ مشنری نہیں کوئی انگریز رفارمر بننا چاہے تو مذہبی بدگمانی کا کیا انسداد انگریز کی تو صورت دیکھ کر لوگ ہتے سے اکھڑ جائیں،

ستے بھی تو نہ سنیں، مانتے بھی تو نہ مانیں، رفارمر چاہیے اپنی قوم کا کروہ تر دید کے عوض تائید کا اور اعتراض کی جگہ سند کا کام دے۔“

ابن الاوقت: ”بہت خوب‘ خدا نے چاہا تو میں اس کام کو شروع کروں گا۔“ ہرچہ بادا باد ماکشی درآب انداختیم، لیکن آپ سے تو قیمت کرتا ہوں کہ آپ میرے مد دگار ہیں گے۔“

نوبل صاحب: نہ صرف میں بلکہ تمام انگلش کیوٹی، اور سر کار اور خود آپ ہی کی قوم کے بہت سے اشخاص معقول پسند ہیں کے سروں میں یہ خیالات بھرے ہوئے ہیں اور ضعف ہمت کی وجہ سے سہاراڈھونڈ رب ہیں کہ کوئی مقدمة تاحیث بنے تو ہم پیچھے ہو لیں۔ اور سنینے مجھ کو کامل یقین بے کہ بہت جلد آپ کو اس ارادے میں کامیابی ہو گی۔ لوگوں کے مادے تیار ہیں تھوڑے ہی دنوں میں میں آپ کو دیکھوں گا کہ ایک بڑا اگر وہ آپ کی رائے کی تحسین کرتا ہے، گویا وہ آپ کی است ہیں اور آپ ان کے امام۔“

اللہ اکبر! نوبل صاحب اور ابن الاوقت کوں وقوں کے باتوں میں لگے ہیں۔ گیارہ بجے کے بیٹھے بیٹھے چار بجادیے اور باتوں کا سلسلہ بے کہ منقطع نہیں ہونے پاتا۔ چپراٹی خدمت گار ہیں کہ آئینوں میں سے جھانک جھانک کر چلے جاتے ہیں۔ جمع دار پچکے چپکے ایک چپراٹی سے کہہ رہا ہے: ”تمھی کہتے تھے تاکہ ان کو ملاقات سے پہلے کمرے میں کیوں بھیلا، اب دیکھا اس لیے بھیلا تھا۔ صاحب کی نظر وہ میں آئے جو یہ ہیں دوسرا نہیں ہونے لگا۔“ اتنے میں نوبل صاحب اور ابن الاوقت دونوں باتیں کرتے ہوئے باہر نکلے۔ ابن الاوقت کہتے ہوئے چلے آ رہے تھے کہ تیجے میں آپ کو ضرورت ہو تو بلوا بھیجنے گا ورنہ جس دن مجھ کو حاضر ہونا ہو گا ایک دن پہلے آپ کو اطلاع دوں گا اور ہاں جان شارخان کو اتنی اجازت دیجئے کہ یہاں کے کام سے نارغ ہو کر آن رات کو میرے پاس رہیں، علی الصلاح تو پ سے پہلے پھر اپنی نوکری پر آ موجود ہوں گے۔

بری بات بھی کتنی جلد شہرت پکڑتی ہے۔ گیارہ بجے کے قریب ابن الاوقت نے نوبل صاحب کے ساتھ کھانا کھایا اور ظہیر کی اول جماعت کے بعد محلے کی مسجد کے نمازی آپس میں تذکرہ کر رہے تھے کہ کیوں جی، میاں ابن الاوقت کی نسبت بازار میں یہ کیا چہ چاہورہا بکر کر شان ہو گئے؟

ایک نمازی: ”کر شان ہونے کی تو نہیں سنی، اتنا البتہ سنا بے کہ وہی انگریز جوان کے یہاں غدر میں چھپا تھا، اس کو شہر میں کوئی بڑا بھاری کام ملا بے: یہاں کے پاس آتے جاتے رہتے ہیں، آن اس کے ساتھ کھانا کھایا۔“

دوسرہ: ”میاں تم بھی عجیب آدمی ہو۔۔۔ چھپی چھپی، انگریز کے ساتھ کھانا کھایا تو وہ کر شان، اس کی ہفتاد پشت کر شان۔ کیا

کرستان کے سر میں سینگ لگے ہوئے ہیں؟“

تیسرا: اس انگریز کے ساتھ انہوں نے آٹ پکھنیا کھانا نہیں کھا: سارے غدر وہ انگریزان کے گھر رہا اور برادران کے ساتھ کھاتا رہا۔“

دوسرا: دیکھو تو اس ظالم نے کیا غصب کیا بے اخیر، انگریز کو تو چھپایا تھا تو وہ جانے اس کا ایمان جانے مگر انگریز کے ساتھ کھا کر اس کوہم اگوں کے ساتھ کھانا پینا نہیں رکھنا چاہیے تھا۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ شاید روزے اور نماز سب کی قضا ایزم آئے گی۔ دیکھو مولوی صاحب (امام مسجد) سلام پھیر لیں تو مسئلہ پوچھا جائے۔

پہلا: شہر پر یہ پکھتا تو آفیں ٹوٹ رہی ہیں کہ کام والے کام سے گئے نوکری سے گھروالے گھر سے بے گھر ہونے اور ہنوز کسی کی جان کا بھروسہ نہیں، تحقیقات بغاوت درپیش ہے۔ وہی کہاوت ہے کہ کرتوڑ را ورنہ کرتوڑ خدا کے غصب سے ڈر۔ تم کو اگر اپنی جان دو بھر بتو مرنے کے سو حیلہ بزار بہانے ہم غریبوں کو زبردستی اپنی آنچ میں کیوں دھکیلتے ہو؟ دیوار ہم گوش دارڈیں بات اگر کوئی میاں بن اوقت سے جا گائے تو دم کے دم میں ساری مشیخت کر کری ہو جائے۔ نا بابا، ہمارا تو اس وقت سے جماعت کی نماز کو سلام بے۔ کس کی شامت آئی بے کہ بیٹھے بھائے کھنچا کھنچا پھرے۔

اتنے میں مولوی صاحب دعا سے فارغ ہو کر منہ پر باتھ پھیر رہے تھے کہ اس کی نمازی نے مسئلہ پوچھ رہی پوچھا۔ مولوی صاحب نے جواب دیا کہ انگریز کے ساتھ کھانے سے آدمی عیسائی نہیں ہو جاتا مگر وعید، ”من تشہب بقوم فیہو منہم“، اس پر متوجہ ہوتا ہے، مسلمان کو اس سے محترز رہنا چاہیے لیکن الخبر یمحتمل الصدق والکذب، افواہ کا کیا اعتبار اور لوفر ضناح بھی ہو تو لا تزو و ازرة وزرا اخری، ایک شخص کافعل اس کے اسلاف کی طرف کیوں متعدی ہونے لگا۔

غرض اس وقت تو نمازی متفرق ہو گئے مگر انہوں کے کان پڑی ہوئی بات سارے محلے میں ایک غل سا پڑ گیا۔

ابن اوقت اوت کر گھر آیا تو ہر طرف سے انگلیاں اٹھتی تھیں اور جن اگوں کا معمول صاحب سلامت میں تقدیم کرنے کا تھا، وہ بھی آنکھیں چراتے اور منہ چھپاتے تھے۔ جوں ابن اوقت نے مردانے میں پاؤں رکھا تب کہ زنان خانے سے عورتوں نے ڈیوڑھی میں آ آ کر جھانکنا شروع کیا۔ ابن اوقت اگوں کی یہ مدارات دیکھ کر جی ہی جی میں کھنکا تو ہی مگر نہ کسی نے منہ پھوڑ کر اس سے کچھ پوچھا اور نہ اس نے اپنی طرف سے ابتدا کا کرنا مناسب سمجھا۔ بھی درباری لباس کے بوتحہ سے بھی سبکدوش نہیں ہوا تھا کہ اندر سے پھوپھی صاحب کی طلب آئی۔ ابن اوقت کے ساتھ چار آنکھیں ہوتے ہی وہ نیک بخت بی بی آپ ہی بولیں: ”میں تو کچھ نہیں کہتی، بس جھوٹوں سے خدا ہی تصحیحے۔ سدا سے اگوں کو اتنی گھر کی جلن

رہی اپر انشا اللہ لوگ جلیں گے اور ہم پھلیں گے۔ تیرے پھرے سے سنتے سنتے کان بھرے ہو گئے کہ شمنوں کو انگریزوں نے اپنے مذہب میں مالیا، راچا ہے وہ لوں کو اپنا جھونٹا کھانا کھلا دیا۔ کہنے والوں کو اب گھر میں آتا ہی نہیں ملنے کا اور میں ایک ایک سے کبھی تھی کرنون امیرا بھیجا اس قابل ہی نہیں، وہ تو انگریزوں کو عقل سکھانے والا بے۔ لاکھ جتن کریں گے ایک نہ ایک بات مغز سے ایسی اتار کر کہے گا کہ سب کے سب اس کامنہ دیکھنے لگیں گے۔ قربان جاؤں اس غفور حیم کے کرم بھلے چنگے اوث کر آئے بیٹا۔ اگرچہ چو انگریزوں کی نیت بدی ہوئی دیکھو جیسا کہ لوگ پکارا کر بے ہیں تو پھوپھی صد تگئی، ایسی خیرخواہی پر اعنت بھیجو۔ قاعداً غارت ہوا تو خیر خدا کی مرضی: جس نے جان دی بے وہ کہیں نہ کہیں سے ان بزرگوں کے طفیل میں بن کے ہم نام لیوا ہیں، تا ان بھی ضرور دے گا۔“

ابن الوقت: یہ کیا ہے وہ بات آپ سے کسی نے آ کر کہ دی بے۔ حقیقت تو اسی قدر بے کہ میں نوبل صاحب کے پاس گیا تھا۔ کھانے کا تھا وقت، انہوں نے اصرار کر کے مجھ کو بھی میز پر بٹھایا۔
پھوپھی: پھر تم نے کھایا تو نہیں۔

ابن الوقت: کھایا تو کیا ہوا، وہی نوبل صاحب ہیں نا جو کامل تین مہینے ہمارے گھر مہمان تھے۔
پھوپھی: خیر و الگ بات تھی۔

ابن الوقت: آپ تو قرآن کا ترجمہ پڑھی ہوئی ہیں۔ سورہ مائدہ کے پہلے ہی کوئی میں دیکھ لئتے وہ طعام الدین اتوالکتاب حل لكم و طعامکم حل لیهم کے کیا معنے لکھے ہیں۔ پھر ایک انگریز کے ساتھ کھانا کھائیں کے عادوں آپ بے دینی کی کوئی اور بات بھی مجھ میں دیکھی بے۔ میں بدستور نماز پڑھتا ہوں۔ آپ کو یاد ہو گا نیں رمضان کا مہینہ تھا کہ نوبل صاحب ہمارے یہاں آئے، میں دن بھر روز و رکھتا تھا۔ خدا کے نفل سے ایک روزہ قضا نہیں کیا اور رات کو صاحب کے ساتھ کھانا بھی کھاتا تھا۔ صحیح کی تباوت جو میرا معمول تھا، میں نے اس کو ناخوشیں ہونے دیا۔ میں نہیں جانتا کہ مسلمان میں اور کیا سرخاب کا پر لگا ہوتا ہے۔ مذہب کیا چیز بے، بندے کا معاملہ خدا کے ساتھ: پس کسی شخص کو دوسرا کے مذہبی معاملے میں دخل دینے کی ضرورت نہیں اور فرض کیجئے کہ نعوذ بالله من ذا لک، اگر میں کریمان ہوں چاہوں تو کون مجھ کو روک سکتا ہے؟ میں جانتا ہوں کہ دنیا کے اعتبار سے کنگا لوں کے زمرے سے نکل کر امیروں کے گروہ میں جا لوں گا، مکاموں سے حاکمیوں میں، امدوں سے غلامدوں میں، بے عزتوں سے عزتوں میں، مگر وہ بھی کچھ مذہب بے جس پر دنیا کا لا چیز یا خوف اڑ کر سکے۔!

ابن الوقت تبدیل وضع کے بارے میں جانثار

سے صلاح اور استمد ادا کرتے ہیں

ابن الوقت یہ کہہ کر پھر مردانے میں چا آیا۔ نماز مغرب کے تحوڑی دیر بعد جانثار آپنچا۔ بیٹھتے کے ساتھ ہی پہلی بات اس نے بھی کہ کہ ”آن صاحب ہوا خوری کو بھی نہیں گئے۔ آپ کے چلے جانے کے بعد سے جو چیزیاں لکھنے بیٹھے تو میرے شیر نے چاٹھی جا دیے۔ پھر مجھ کو بالا کر آپ کے پاس حاضر ہونے کا حکم دیا کہ ابھی چلے جاؤ۔ صاحب آپ سے اس قدر رخوش ہیں کہ میں بیان نہیں کر سکتا۔ جو ملائیتی بے آپ کا تذکرہ اس سے ضرور کرتے ہیں اور میز پر تو صاحب اگوں میں برابر آپ ہی کا نذر کور رہتا ہے۔ وہ تو آپ شہر میں رہتے ہیں اور آپ کا مکان بھی یقین دریچ گلیوں میں بنے اور گلیاں بھی صاحب ستری نہیں: اگر کہیں آپ انھی اگوں کے میل میں شہر کے باہر کسی بُنگلے میں رہتے ہو تو تو دیکھتے کہ سارے سارے دن اور آدمی آدمی رات تک انگریز آپ کا پیچھا نہ چھوڑتے۔ صاحب، ہیں تو یا لوگ کہنے کو کافر نگر مردوت اور خدا ترستی اور خلاق، غرض نیکی کی کل باتیں جیسی میں نے ان اگوں میں دیکھیں ہم اگوں میں تو کہیں پاسنگ بھی نہیں۔ یہ نہ ملتے تک ہوا ہیں اور ملے پیچھے ایسے ملتے ہیں کہ کیا کوئی اتنا ملے گا۔ میم صاحب کی چشمی والایت سے آتی بے تو سائیسوں تک کو سلام لگھتی ہیں اور نام بہ نام ایک ایک کے بی بی بچوں کی خیر و عانیت پوچھتی رہتی ہیں۔ سامنے والی نیلی کوٹھی میں نون کے ایک صاحب رہتے ہیں، ان کی میم صاحب اور بابا لوگ بھی ہیں۔ کل نہیں پرسوں کوئی رات کے دو بجے ایک آیا کے سینے میں دراٹھا، اسی وقت صاحب آپ جا کر ڈاکٹر کو لائے اور دونوں میاں بی بی صحیح کے پانچ بجے تک اس آیا کے پاس سے نہیں۔ بھلا آن کوئی ہندوستانی سردار بے جو ادنی نوکروں کے ساتھ اس قسم کا برتاؤ کرے۔ معاملے کے ایسے سچ کہ کسی نوکر کو کیسے ہی ناراض ہو کر موقوف کریں، کیا مجال کہ کسی کی تنخواہ کی کوڑی لگا رہیں۔ ہم اگوں کی طرح نہیں کہ پہلے چوری کی تہمت کا منصوبہ سوچ لیں، تب نوکر کے نکالنے کا نام لیں اور تنخواہ تو تنخواہ اگر نوکر تن بدن کے کپڑے سلامت لے کر عزت آبرو سے رخصت ہو جائے تو براخوش نصیب۔ ہم اگوں میں سے جو کوئی تحوڑے دنوں کے لیے بھی انگریز کو چھوگیا بے، پھر کسی ہندوستانی کی نوکری اس سے ہو ہی نہیں سکتی۔ اگر نہ ہب کافر قمہ ہوتا تو چاہب آپ اس کو نہ کی تاثیر تھیں، انگریز میرے زندیک پوچھنے کے قابل تھے۔ بال بچوں کی طرح نوکروں کی پرداخت کرتے ہیں۔“

ابن الوقت: سب انگریز ایک مزان کے نہ ہوں گے۔ اتفاق سے تم کو جن اگوں کے

ساتھ معاملہ پڑا اچھے ہی اچھے ملے۔

جان ثار: باتھ کی پانچ انگلیاں تو کیوں کر رابر ہو سکتی ہیں۔ اچھے برے سمجھی جگہ ہیں مگر اتنا فرق ضرورت کے انگریزوں میں اکثر اچھے اور ہم میں اکثر برے ہیں۔

ابن الوقت: میں سمجھتا ہوں شاید فوجی انگریز زیادہ اکٹھا اور بد مزان ہوں گے۔

جان ثار: ہرگز نہیں! ایسے بھلے مانس، دل کے سختی اور بے تکلف کے ملکی انگریز کی دوستی نہ فوجی کی صاحب سلامت۔ ہاں دونالے جن میں ہندوستانیوں کا تم ملا ہواب، ان کی جس قدر برائی کی جائے تھوڑی۔ ”خدا گئنے کو ناخن نہ دے“، ان کا بس چلے تو ہندوستانیوں کو کچا کھا جائیں۔ ان دنوں کا تو کچھ ٹھکانا نہیں، غدر کے دنوں میں ہندوستانیوں کے باتھ سے طرح طرح کی ایذا نہیں ان لوگوں کو پہنچی ہیں۔ اس سے دلوں میں غصہ بھرا ہواب، اور سری کا ہوتا تو ملک میں گدھوں کا بل پھر واکر بھی بس نہ کرتا۔ پھر بھی میں یہی بوس گا کہ یہ انھی لوگوں کے حوصلے ہیں کہ رعیت نے اتنا ظلم کیا اور ان کو رسیت کا اجرا نہ منظور نہیں۔ صاحب تو ایسا فرماتے تھے کہ یہ پکڑ دھکڑ بھی تھوڑے دن کی اور بے۔ ہمارے یہاں تو صاحب لوگوں کا بڑا جمگھٹا رہتا ہے۔ یہ لوگ آپس میں اکثر غدری کی باتیں کرتے ہیں۔ میں انگریزی خوب تو نہیں سمجھتا مگر اتنا معلوم ہے کہ اب رحم کی نظر زیادہ نہ ہے۔ یہ غدر بھی ایک کسوٹی تھی۔ جس طرح کھونے کمرے ہندوستانی الگ پہچانے گئے، اسی طرح برے بھلے انگریز۔ جو لوگ ان میں شریف خاندانوں کے ہیں وہ درگزدھی کی رائے دیتے ہیں۔ ایک روز ہمارے صاحب تذکرہ کرتے تھے کہ والا یہ میں پہلے یہ تقدیر تھا کہ سرکار شریف خاندانوں کے لڑکوں کو اپنے خرلق سے پڑھا لکھا کر ہندوستان کی نوکریوں کے واسطے تیار کرتی تھی۔ ان دنوں جو انگریز آتے تھے سب خاندانی ہوتے تھے۔ اب چند سال سے سرکار نے اس دستور کو موقوف کر کے امتحان کا طریقہ جاری کیا ہے۔ لوگ اپنے طور پر ہندوستان کی نوکری کے لیے لیاقت بہم پہنچا کر امتحان دیتے ہیں، جو امتحان پاس کرتا ہے اس کو نوکری مل جاتی ہے۔ شریف اور رذیل کا اتیاز نہیں ہوتا۔ اکثر عوام کے بلکہ دھوپی، حمام، موچی، بھیجا رے وغیرہ پیشہ وروں کے لڑکے جن کی والا یہ میں کچھ بھی عزت نہیں، محنت کر کے امتحان پاس کر لیتے ہیں۔ اگرچہ ان کے تعلیم یا نسبت ہونے میں کچھ مشکل نہیں مگر تا ہم: ناصل بدار خطانہ کند، ان کی ذات سے رعایا کو کم تر فیض پہنچتا ہے۔ مگر میں تو یہی کبوں گا کہ ان کے برے بھی ہمارے اچھوں سے اچھے اور بہت اچھے ہیں۔ آپ ان سے ملیں تو میرے کہہ کی آپ کو تصدیق ہو۔“

ابن الوقت: نوبل صاحب بھی مجھ کو یہی صلاح دیتے ہیں مگر وہ چاہتے ہیں کہ مجھ کو رابری کے دعوے سے انگریزوں میں ملا نہیں۔

جال ثار: ملنے کا مزدہ بھی رابر میں نہیں۔ یہ کیا کہ امیدوار نہ گئے، اردویوں کے دھکے کھائے، سارے دن کی محنت میں دور سے سلام ہوا، نہ بات نہ چیز اور خدا نخواستہ آپ کو اس طرح ملنے کی ضرورت بھی کیا تے۔ چلئے ادھر ہی ایک کوئی کراچے لے کر ربِ تو بڑا مزدہ ہو۔

ابن الوقت: کیا تم صححتے ہو کہ انگریز مجھ کو اپنی سوسائٹی میں لیما پسند کریں گے؟

جال ثار: آپ کو اور آپ کے غلاموں کو! آپ کی صورت شکل اور شان میں ماشاۃ اللہ کسی طرح کی کئی نہیں۔ خدا نے آپ کو امیر کیا تے، کچھ یہ بات نہیں کہ آپ اوپنی حیثیت سے رہ نہیں سکتے۔ انگریزی میں کسی قدر کی بے سو آپ باقیں سمجھ تو سب لیتے ہیں، بولنے میں جھجک بے دوچار مہینے میں ملنے جانے سے خود بخوبی نکل جائے گی اور سب سے بڑھ کر تو صاحب کا زبردست پایہ ہے۔ خدا ان کو سلامت رکھے، آن سٹیشن میں ان کی ود بات بن رہی ہے کہ واد واد میں سمجھتا ہوں کہ کوئی دن جاتا ہے آپ کو کچھ کام بھی ضرور ہونے والا ہے۔

ابن الوقت: مگر ہندوستانی لوگ اس کی نسبت کیا خیال کریں گے؟

جال ثار: ہندوستانی تو یہی سمجھیں گے کہ آپ کرشان ہو گئے اور میں تو جانتا ہوں اب بھی ایسا ہی صححتے ہیں۔ کوئی میسوں آدمیوں نے آن ہی مجھ سے پوچھا ہے۔

ابن الوقت: تم انگریز کے ساتھ کھانا کھانے کو کیسا خیال کرتے ہو؟

جال ثار: صاحب کے منہ سے نہ کہ روم اور مصر اور ایران اور عرب کہیں کے مسلمان پر بیز نہیں کرتے، بے تکلف انگریزوں کے ساتھ کھاتے پیتے ہیں۔ مگر ہمارے ملک کے لوگ تو بڑی چھوٹ مانتے ہیں۔

ابن الوقت: خیر جیسی پیش آئے گی، دیکھیں جائے گی۔ میں نے نوبل صاحب سے وعدہ کر لیا ہے مگر انگریزوں کی شان کے مطابق سامان کا بہم پہنچنا مشکل معلوم ہوتا ہے۔

جال ثار: جناب، ذرا بھی مشکل نہیں۔ اس کا تو آپ خیال بھی نہ کیجئے۔ نکلتے میں جزل سپاڑ، یک کمپنی بے اس کا ایجنت یہاں آیا ہوا ہے۔ ایک بگہ تجویز کر کے اس کو دکھادیا جائے گا کہ اس طور پر اس کو بجا دو۔ ہمارے صاحب نے بھی تو یہی کیا تھا۔ اس کوئی کی تو چھت تک بھی الکھاڑ کر لے گئے تھے۔ صاحب جب چھر جاتے ہوئے اس ایجنت سے کہتے گئے۔ اس نے ایک ہی میٹنے میں مکان بھی بنوادیا اور جتنا ساز و سامان آپ دیکھتے ہیں، سب مہیا کر دیا۔ ہماری کوئی کے مقابلہ مڑک پار ۲۴ نمبر کا بُنگلہ خالی ہے۔ صاحب سے بھی قریب نہ موت بھی اچھا ہے، شاید چالیس، پینتالیس، ایسا ہی کچھ کرایہ ہے۔ اگر حکم ہو، اس کو روک دیا جائے۔ جس مہاباہن کا بُنگلہ ہے، اس نے حال ہی میں اس کو درست کرایا ہے، غدر میں یہ بھی بہت کچھ

ٹوٹ پھوٹ گیا تھا۔ جز ل سپلائیر کا ایجنت دو بھتے کے قریب میں جیسا فرمائیے گا، سجادے گا۔ ان لوگوں میں ٹھہر انے
چکانے کا دستور نہیں۔ بل بنا کر بھیج دے گا، آپ اس کی رقم پکا دینا۔ نہ ہڑ ہڑنے کھڑ کھڑ۔ بلکہ فرمائیے تو میں صاحب سے
عرض کروں، وہ تو خوش خوشی اس کا انتظام کر دیں گے مگر کہیں گے وہ بھی ایجنت ہی ہے۔

ابن الوقت: نہیں، صاحب کو کیوں تکلیف دو، تمھیں جس طرح مناسب تجویز کرو۔ اور ہاں بھائی کپڑے کے بارے میں
کیا کہتے ہو؟

جان ثار: ہر چیز میں سے بھی معلوم ہوتی ہے۔ پیروں میں انگریزی باف بود، ناگوں میں ڈھیلے پاچھوں کا پاجامہ، آدمی
پنڈلیاں کھلی ہوئی یا کوٹ پتلوں کے ساتھ سر پر عمامہ یا اسی طرح کی دوسری بے جوڑ چیزیں مجھ کو تو بری معلوم ہوتی ہیں۔
نقل کیجئے تو پوری پوری کتبجھے ورنہ دونوں جگہ فلسفی ہو گی۔ آگے آپ کو اختیارت۔

ابن الوقت: خیر، تو ایک سال کے کپڑوں کے لیے بھی اسی ایجنت سے فرمائش کر دینا اور چونکہ انگریزی سوسائٹی کے
دستور سے بخوبی واقف ہو اس بات کا خیال رکھنا کہ انگریزوں کی نظر میں سمجھی نہ ہو۔

جان ثار: کیا مجال خدا نے چاہا تو آپ کی کوئی سرتاپا ایسی آرائیہ ہو کہ لیڈیاں دیکھنے کو آئیں اور ساری چھاؤنی میں آپ
کے کھانوں کا غل ہو۔ اصل چیز بے روپیہ اور سایقہ سورو پے کی خدا کی نفضل سے آپ کے پاس کی نہیں اور سایقہ تو خاک
چاٹ کر کھتا ہوں، پرسوں میں صاحب کی جھٹکیاں نہیں، مگر کیاں نہیں، صاحب نے لائے گورنر کو کھانا دیا، شہزادہ بلخیم کی
دعوت کی۔ خیر اپنے منہ سے اپنی بڑائی کرنی مناسب نہیں، دیکھ جیجئے گا۔ اس بات کو آپ دریافت کر جیجئے کہ چھاؤنی میں
جب کبھی کوئی بڑا کھانا دیا جاتا ہے، آپ کے خانہ زادہ ہی کو باتاتے ہیں۔ فرنچس کا سجانا بڑا مشکل کام ہے، اچھے اچھے چوک
جاتے ہیں مگر میں صاحب نے میرے پیچھے بڑی جان ماری ہے، تب کہیں برسوں میں جا کر یہ بات اصل ہوئی ہے۔ خیر اور
سب باتوں کو تو میں دیکھ بھی انگریزی قاعدہ سیکھنا چاہیے کیونکہ آپ ہوں گے صاحب خانہ۔ آؤ
بھگت، استقبال، رخصت، مزان پرتنی، تواضع و غیرہ وغیرہ بہت سے کام آپ کو اپنی ذات سے کرنے پڑیں گے۔ ایک ذرا اسی
بے تمیزی سے سارا کیا دھرا اکارت ہو جاتا ہے۔ لیڈیوں کے ساتھ ملنے میں خاص کر بڑی احتیاط کرنی پڑتی ہے۔ میں
صاحب کی دی ہوئی اے ٹی کٹ، کی میرے پاس ایک کتاب ہے، میں آپ کے پاس بھیج دوں گا۔ ایک دفعہ وہ کتاب نظر
سے گزر جائے گی تو سارے کام سدھ ہو جائیں گے اور آخران ا لوگوں کو ایک دوسرے سے ملتے ہوئے بھی تو آپ دیکھیں
گے۔ شروع شروع میں ذرا اس کا خیال رکھئے گا کہ یہ لوگ ایک دوسرے کے ساتھ کیونکر رہتا ہے۔ کرتے ہیں۔

نوبل صاحب بیچارے کا کچھ درس نہیں۔ انہوں نے اپنے انگریزی خیالات کے مطابق نیک نیتی سے اپنے دوست

ابن الاوقت اور اس کی قوم کے حق میں مفید سمجھ کر اس کو ایک صلاح دی۔ ابن الاوقت و ودھ پیتا پچھے نہ تھا کہ نوبل صاحب کے جھانے میں آگیا۔ اس کو اپنی قابیت، قوم کی حالت، اطراف و جوانب، متن الحج و عوایق پر نظر کر کے کام کرتا تھا۔ بات یہ ہے، خود اس کی طبیعت شروع سے اس طرف راغب تھی۔ نوبل صاحب کا کہنا اور اونگھٹے کو ٹھیٹے کا بہانہ ہو گیا۔ اپنی قوم اور قوم کی ہر چیز کی تھارت اور انگریز اور ان کی ہر بات کی وقعت پہلے سے اس کے ذہن میں مرکز تھی مگر وہ ایک شخصی رائے تھی نہ کسی کے حق میں مفید نہ کسی کے لیے بہ کار آمد۔ اتنی بات ابن الاوقت کو نوبل صاحب نے بھائی کہ اس خیال سے کس طرح پر اس کو اور اس کی قوم کو فائدہ پہنچ سکتا ہے۔

ابن الاوقت کی ظاہری حالت کے بد لئے میں ابھی دیر بے مُر جاں ثار کے چلے جانے کے بعد بھی وہ اتنی خیال میں مستغرق ہے۔ تھوڑی دیر کے لیے اس کو ایسا معلوم ہوا کہ گویا نوبل صاحب کی تی کوٹھی بے اور خانہ باش میں کرنس بچائے صاحب لوگوں کی شکل بنائے بیٹھا ہوا شب ماہ کی مزے لے رہا ہوں۔ پھر وہ آپ ہی آپ چوک پڑا کہ اس حالت میں کسی نے مجھ کو دیکھا تو نہیں۔ تب وہ اس خیال کو دفع کرتا ہے کہ اوکھی میں سردیا تو دھماکوں کیا ڈر۔ رو رہ کر اس کو خیال آتا ہے کہ اپنے عزیز رشتہ دار دوست آشنا، جان پچان، اہل محلہ، اہل شہر، اہل ملک میرے ساتھ کیا معاملہ کریں گے۔ یہ تصور بے کہ فارم پر طبیعت کو مطلقاً اس ارادے سے دست کش ہونا کسی طرح ممکن نہیں۔ کبھی جی ہی جی میں اپنے تینیں ملامت کرتا ہے کہ جلدی تھن کی پھر کہتا ہے اس سے بہتر اور کون سا موت ہو گا کہ نوبل صاحب تیج پر ہیں۔

غرض ابن الاوقت ہر وقت سوچ میں رہتا تھا اور زیادہ دیر تک سوچتے سوچتے گھبراختا تھا اور چاہتا تھا کہ جو کچھ ہوتا ہے پرسوں کا ہوتا کل اور کل کا ہوتا آن ہو جائے۔ سرف ایک آدمی نوبل صاحب تھے جن کے ساتھ وہ اس بارے میں صلاح یا مشورہ یا گفتگو یا بحث جو کچھ کہو کر سکتا تھا۔ وہ بھی ان دونوں کسی سرکاری ضرورت سے باہر چلے گئے تھے۔ پس ابن الاوقت کا ایک مہینہ کیوں، خاصے دس دن اور پا ایک مہینہ بہت ہی پریشانی میں گزر اگر اس کو انگریزی اے ٹی کٹ سکھنے کی خوب مہلت مل۔ اتنی اثناء میں جاں ثار نے ضروری ادب آداب اس کو سب تعلیم کر دیے گویا انگریزی سو سائی کی یونیورسٹی کا انٹرنس پاس کر دیا۔

بارے مئی ۱۸۵۸ء کی تیرہویں تاریخ تھی کہ جاں ثار نے آ کر خبر دی کہ ”لیجیئن حضرت“ آن دن کے چار بجے سب سامان آپ کو مہیا ملے گا۔ دیر تو ہوئی مگر کوٹھی کو بھی ایجنت نے ایسا سجا یا بے کہ پڑی جگمگاری ہے۔ دیکھنے گا تو پسند کیجئے گا اور آن رات کو نوبت بھتے بھتے صاحب بھی خدا نے چاہا تو آ پہنچیں گے، آپ چاہیں آن رات کو وہیں چل کر آ رام کریں، دن بھی اچھا بے مہورت بھی اچھی بے خدامبارک کرے!

ابن الوقت: ”بہتر بے صاحب کوآ لینے دو خود میں کراو، کسی چیز کی کسر تو نہیں رہ گئی۔“

جال ثار: میں نے اچھی طرح خیال کر لیا ہے اور دو ایک اور شخصوں کو بھی دکھالیا ہے۔ بس اگر کسر بے تو آپ ہی کی بے۔ انشاء اللہ ہر چیز آپ تیار پائیں گے۔

آنفاب انکا ہی تھا کہ اگلے دن نوبل صاحب کا باوا آموجو ہوا۔ نوبل صاحب جیسا ان کا دستور تھا، بہت تپاک سے ملے اور کچھری کے بکس سے ایک چھپی نکال، ابن الوقت کے حوالے کی کہ ”لتحیے مبارک ڈھانی سوکی اکسر اسٹمنی کی منظوری آئی ہوئی چار دن سے میرے پاس رکھی ہے۔ چونکہ میں آنے کو تھا، میں نے چاہا کہ اپنے باتھ سے چھپی اور اپنی زبان سے مبارک بادلوں۔ ایک بات میں نے آپ کے بے پوچھنے کی کہ مقدمات تحقیقات بغاوت میں مجھ کوآ پے سے مدد لینے کی ضرورت پڑتی، اس کام کے ختم ہونے تک میں نے آپ کو اپنے ملکے میں لے لیا ہے۔

ابن الوقت: آپ نے تو احسانات سے اس قدر مجھ کو لا دیا کہ شکر گزاری کا نام منہ سے نکالنا بھی مشکل ہو گیا بے بھال اخیر ز میں داری تک تو مضائقہ نہ تھا یہ اکسر اسٹمنی کیوں کر میرے سنبھالے سنھلے گی؟

نوبل صاحب: ایسی سنھلے گی کہ دوسروں کے چکھے چھوٹ جائیں گے۔ ضوابط کچھری سے آپ کو ایک طرح کی نا آشنای بے شک بے، سو کچھ بڑی بات نہیں اور اتنی غرض سے میں نے آپ کو اپنے ملکے میں لیا ہے۔ ایک ہوشیار سماں شی آپ کے اجاں میں تعمیمات کر دیا جائے گا اور وہ تھوڑے دنوں میں آپ کو ضوابط سے آگاہ کر دے گا۔ آپ کے لیے ز میں داری کے ساتھ اس خدمت کی تجویز ہو چکی تھی مگر ایک دم سے اتنی بڑی نوکری دیتے ہوئے لوگ بچکچاتے، آخر لاث صاحب کے بیباں سے منظوری منگوائی گئی۔ حسن اتفاق سے آن غدر کو بھی پورا بریس ہوا، بس کل سے ضلع کی کچھری میں میرے اجاں کے پہلو میں اجاں شروع کیجئے۔ میں جال ثار سے یہ بات سن کر بہت ہی خوش ہوا کہ آپ نے ۲۴ نمبر کا بگلا اپنے رہنے کے لیے تجویز کیا ہے اور وہ بہمہ وجود مرتب بھی ہو گیا ہے۔

ابن الوقت: شاید آپ کو یہ بھی معلوم ہوا ہو گا کہ میں مکان کے ساتھ لباس اور تمام ہندوستانی طرز کو بھی بد لئے والا ہوں۔

نوبل صاحب: آہا! تو آپ کو پورا پورا فارمڈ اور فارمر جنگل میں دیکھ کر میں بہت ہی خوش ہوں گا۔

کھانے کا وقت تھا قریب، نوبل صاحب نے چاہا کہ ابن الوقت بھی شریک ہو مگر اس نے عذر کیا کہ بس آن اس وقت اور معاف کیجئے۔ اس وقت کے بد لے اگر آپ چاہیں تو میں رات کو کھانے میں وضع جدید کے ساتھ شریک ہو سکتا ہوں، مجھ کو اس حالت سے آپ کے پاس بیٹھنا باتیں کرنا اور آپ کے ساتھ کھانا کھانا بھلانیں معلوم ہوتا۔ نوبل صاحب نے اس بات کو بہت اپنے اس بات کیا اور فرمایا کہ آن ڈزر پر میں اپنے احباب کو بھی جمع کروں گا اور کھانے کے بعد سب سے آپ کی

تقریب بھی کروں گا تا کر ایک جلسے میں سب صاحب اور گوں سے معرفت ہو جائے۔

ابن الوقت نے انگریزی وضع اختیار کر لی۔

نوبل صاحب نے اس کی دعوت کی

نوبل صاحب کے پاس سے اٹھا تو جاں ثار ابن الوقت کو سیدھا اس کے بنگلے پر لے گیا اور جاتے کے ساتھ جامات کروا، اصطبلانگ دے، یعنی نہلا دھلا، موسم اور وقت اور موقع کے لحاظ سے فیشن کے مطابق انگریزی سوٹ پہنچا، نکتہ دیجی، پوزی، یعنی بریز، تائی، کالر سب کس کسا کر اس کو اچھا خاصا میں میں یورپین جنتلیمین بنادیا۔ ابن الوقت نے آئینے میں دیکھا تو اپنے تین انگریزوں کے ساتھ اشہب پایا۔ بے اختیار تن کر لگا کپڑے بدلنے کے کمرے میں پینٹرے بدلنے کھانے کے بعد اس کے کئی گھنٹے کوٹھی کیدی کیجھ بھال میں گزرے۔ گرمی کے دن، چاروں طرف خس کی میٹاں لگی ہوئی، تھر میں نے ڈوٹ سے ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے جھکلو لے آربت ہیں۔ کوچ پر دراز ہونا تھا کہ آنکھوں لگ گئی۔ جا گا تو ہوا خوری کے کپڑے بدل، باہر نکل گیا۔ کوئی دو گھنٹی رات جاتے جاتے اوت کر آیا تو نوبل صاحب کے یہاں جانے کا وقت قریب تھا۔

ڈزر کے لیے تیاری شروع ہوئی۔ کچھری نہیں، دربار نہیں، کوئی پارٹی نہیں، اس پر بھی دن کے گیارہ بجے سے لے کر بیہی تیسری دفعہ بے کہ انگریزی تہذیب کپڑے بدلنے کی مرتاضی بے۔ ہر کم بیچ تو نوبل صاحب کی کوٹھی تھی۔ جب معلوم ہوا کہ اور مہماں آنے شروع ہوئے، یہ بھی اپنے بنگلے سے اٹھ جا موجو ہوا۔ کھانے سے پہلے اور کھانے میں صاحب لوگ اس کو اٹھنی سمجھ کر بار بار دیکھتے تھے، لیکن پونکہ کسی نے اس کو انہر و ڈیوس نہیں کیا تھا، کوئی اس سے پوچھنیں سکتا تھا کہ تم کون ہو اور نہ یہ کسی سے بات کر سکتا تھا۔ نوبل صاحب مہماں کی آڈی بھگت میں لگے تھے، ان سے لمحے دو لمحے کا چھکا راپا تے تو ابن الوقت سے ایک دو بات کر جاتے۔ ڈزر تھا کہ اچھا خاصا پھر ڈیڑھ پھر کا جھمیلا تھا۔ جہاں کے تھے اور دنیا بھر کی بکواس۔ خیر خدا خدا کر کے ڈزر سے چھٹی پائی۔ ابھی سب لوگ اپنی اپنی کرسیوں پر بیٹھے ہیں کہ نوبل صاحب نے کھڑے ہو کر یہ تقریر کی:

”صاحب ڈیوس تو آپ صاحبوں سے اکیلے دیکیلے یا مجھ میں مانا ہمیشہ خوشی کا موجب ہوتا ہے مگر آج رات کی ملاقاتات ایک خاص وجہ سے بڑی، بہت بڑی خوشی کی بات ہے۔ آپ کو دعوت کے رقبوں سے معلوم ہوا ہو گما کہ آج کی دعوت سے ایک نئے دوست کو آپ کی سو ماںی میں انہر و ڈیوس کرنا منظور تھا۔ (چیز)۔ اگر چہ میرے اکثر حالات غدر بھی آپ سب صاحبوں نے بار بار میری زبان سے سنے ہیں مگر میرے حق میں وہ ایسے دلچسپ ہیں کہ ہر بار کے بیان کرنے میں مجھ کو ایک نیا مزدہ ملتا ہے اور اس سے میں قیاس اور امید بھی کرتا ہوں کہ اس محل پران کا بالغ فضیل

اعادہ کرنا نہیں بلکہ مفترضہ طور پر ان کی طرف اشارہ کر دیاں کسی صاحب کی طبیعت پر ناگوار نہیں گزرے گا۔ (ہرگز نہیں)۔ یہ ہرگز میرے خیال میں نہیں آیا کہ غدر میں مجھی پر سب سے زیادہ مصیبت پڑی مگر اتنا تو میں ضرور سمجھتا ہوں کہ میرے حصے کی مصیبت بھی کچھ کم نہ تھی۔ مجھ کو غدر نے اچانک آدبا یا جب کہ میں بعزم ولایت، سمجھتی جاتے ہوئے عالمتِ مزان کی وجہ سے تھوڑی دیر کے لیے مسافرانہ دہلی کے ڈاک بنگلے میں تھبہا ہوا تھا۔ میرا جان پچان یادو دست یادو مند جو کچھ تجوہ میرا ایک ذاتی ملازم تھا جواب بھی میرے پاس نہ اور وہ سمجھتی تک میرے ساتھ جانے والا تھا۔ مجھ کو اس شدت کا در در تھا کہ تینیکے پر سے سر نہیں اٹھا سکتا تھا۔“

دفعہ دین دین اور علی علی، کافل سن پڑا اور ایک منٹ بھی نہیں گزرنے پا یا تھا کہ شہر کی بازاری خاقت بُنگلے میں ٹوٹ پڑی۔ میرا آدمی، مجھ کو پیچھے معلوم ہوا، اس وقت میری دوا کے لیے شفاغانے گیا ہوا تھا۔ انھی لیثروں میں سے پانچ چار خنگے مجھ کو کشاں کشاں کشمیری دروازے باغیوں کے گارڈ میں لے گئے۔ وہاں میں نے دیکھا کہ اور چند انگریز مرد اور عورتیں اور پچ قیدیوں کی طرح زمین پر بیٹھے ہیں۔ مجھ کو بھی انھی میں بٹھا دیا مگر ہم اک دوسرے سے بات نہیں کر سکتے تھے۔ مجھے اچھی طرح یاد بے کہ در در جو ایک لمحے کے لیے مفارقت نہیں کرتا تھا اور جس نے مجھ کو ولایت جانے پر مجبور کیا تھا، اس وقت بالکل زائل ہو گیا تھا۔ تھوڑی دیر بعد میں نے اپنے آدمی کو دیکھا کہ تماشا یوں میں ملا ہوا مجھ کو دیکھ رہا ہے۔ اس کا چہرہ اداں تھا اس کی صورت پر بیشان، مگر وہ ملکتی باندھ کر میری طرف کو کیجھ بھی نہیں سکتا تھا اور دیکھنے سکتا تو وہ مجھے کیا فائدہ پہنچا سکتا تھا۔ لیکن جب جب میں نے آنکھوں اٹھا کر دیکھا کسی نہ کسی طرف اس کو کھڑا ہوا پایا۔ اس سے میں سمجھا کہ وہ میری مصیبت پر متناسف ہے۔ حالات کی مصیبت کا بیان کرنا دیر طلب بات ہے اور میں اس کے تذکرے سے سکوت کرتا ہوں کیوں کہ مجھ کو کچھ اور بھی کہنا نہ ہے۔ تیسرے دن ہم سب کو کچیر کر میگزین کے میدان میں لے گئے اور جب تک قلعے کے حوالاتی آئے ہم کو کھڑا رکھا، پھر سب کو بٹھا کر باڑ مار دی۔ اس وقت تک بھی میں نے اپنے آدمی کو کان کے دروازے کے پاس دیکھا۔ شاید میرا دماث متوں کے در در سے ضعیف ہو رہا تھا کہ باڑ کے صدمے سے یا زخموں کی وجہ سے مجھ کو خشش آ گیا۔ اس وقت تک جو کچھ میں نے بیان کیا وہ میری ذاتی معلومات ہے، اس کے بعد جو میں نے آدمی رات کے بعد آنکھوں اور مجھ کو ہوش آیا تو میں نے اپنے تیس (ابن الوقت کی طرف اشارہ کر کے) ان کے مکان میں پایا، جن سے ملنے کو میں نے آپ صاحبوں کو بایا ہے۔ (چیزز)

میں یہ بات کچھ اس نظر سے نہیں کہتا کہ اپنے وفادار نوکر کی خیرخواہی کو میں اعلیٰ درجے پر نہیں خیال کرتا، مگر اس پر میرے احسانات اور نمک کے حقوق ثابت تھے۔ مگر ان صاحب کو بلکہ ان کے معزز خاندان میں سے کسی کو کبھی کسی انگریز

سے کسی طرح کا تعلق نہیں رہا۔ انہوں نے چند سال تک دبیل کان لی میں بشرتی علوم کی تعلیم پائی اور کان لی چھپوڑ نے کے بعد اپنی موروثی خدمت پر شایعی ملازموں میں جا لے۔ پس عام ہم دردی اور نیک دلی کے سوائے اور کوئی خیال ان کو میری پناہ دہی کا محرك نہیں ہو سکتا تھا۔ آپ میری شکل و صورت کو دیکھتے ہیں کہ اگر میں بھیں بدل کر ہندوستانیوں میں ملنا چاہتا تو رنگ اور بال اور آنکھیں، ہر چیز میرا پر دنافاش کرنے کو مجبود تھی۔ اس کے علاوہ ان کا گھر خانقاہ سے جس کو مجہدین کا اکھاڑا کہنا چاہتے ہیں تھی۔ پس میرا پناہ دینا بڑی خطرناک بات تھی، خصوصاً ملازم شایعی کے حق میں۔ پھر مدارات جو انہوں نے کی، شروع سے آخر تک یکساں تھی اور یہ بھی اس بات کی ایک دلیل ہے کہ میری پناہ وہی میں کسی غرض دنیاوی کو دخل نہ تھا۔

میں ان باتوں کو چند اس اپنی احسان مندی ظاہر کرنے کے ارادے سے ذکر نہیں کرتا بلکہ آپ صاحبوں کے ذہن سے اس غلط اور بے اصل خیال کو زکالتا چاہتا ہوں کہ حکومت انگریزی کا سب سے بڑا دشمن مذہب اسلام ہے۔ باñی اسلام نے بالتفہیض عیسائیوں کی نسبت قرآن میں اپنی رضا مندی اور نو شنودی صاف طور پر ظاہر کی ہے۔ انہوں نے اپنے معتقدین کے لیے ہمارے ساتھ کھانا اور رشتہ و پیوند کرنا جائز قرار دیا ہے اور میں نے قسطنطینیہ اور دوسری اسلامی سلطنتوں میں مسلمانوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ انگریزوں کے ساتھ بے تامل کھاتے پیتے ہیں اور ان کا لباس بالکل ہم لوگوں کا سا بے، صرف فرزاں کا شعار قوی مابہ الاتیاز ہے جس سے وہ بچانے جاتے ہیں۔ ساتھ کھانا اور رشتہ و پیوند کرنا دو بڑے ذریعے اتحاد پیدا کرنے کے ہیں اور ان دونوں باتوں کی اجازت سے ثابت ہے کہ مسلمانوں کے پیغمبر صاحب کو منظور تھا کہ ان کے گروہ کے آدمی ہم لوگوں کے ساتھ دوستانہ بر تاؤ رکھیں اور ہندوستان کے مسلمانوں کے سوائے اور ملکوں کے مسلمان اس حکم کی پوری پوری تغییل کرتے ہیں۔

ہندوستان کے مسلمانوں کو ہندوؤں کی صحبت نے بڑے نقصان پہنچائے ہیں اور میں جملہ ان کے ایک یہ بھی بے کہ یہاں کے مسلمان انہیں کی طرح شکلی اور وہی بوجگئے ہیں، پس جو نفرت ہندوستان کے مسلمانوں کو انگریزوں سے بے ہرگز مذہبی نہیں بے بلکہ ایک رسم بے جوانہوں نے ہندوؤں سے اخذ کی ہے اور جتنے مسلمان اپنے مذہب کے بخوبی آگاہ ہیں، ہرگز اس نفرت میں شریک نہیں۔ مجھ کو معلوم ہے کہ دبیل کے مسلمانوں میں جو مستند عالم تھے، باغیوں نے ہر چند اس پرختی کی گمراہیوں نے جہاد کا فتویٰ دینے سے انکار کیا اور انہیں انکار کرنے والوں میں میرے دوست بھی تھے۔ اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ باغیوں میں بہت سے مسلمان بھی ہیں مگر کون مسلمان؟ اکثر عوام الناس، پاجی، کمینے، رذیل، جن کے پاس رسم و روانت کے سوائے مذہب کوئی چیز نہیں یا اگر کسی رو دار مسلمان نے بغاوت کی ہے تو مذہب کو اس نے صرف آڑ بنا لیا ہے اور

اصل میں غصہ یالا لج یا کوئی اور سبب محرك ہوابے۔

جس طرح ہماری قوم ہمیشہ سے بہادری میں نامور رہی ہے اتنی طرح ہمارا سچاند ہب برداری اور درگزر میں اور خدا کی مقدس مرضی نے ہم کو ان دو صفتوں میں آزمانا چاہا۔ ہم بہادری کی آزمائش میں خدا کے فضل سے پورے اترے، اب ہم کو دوسری آزمائش میں پورے اترے کی کوشش کرنی چاہیے۔ جب تک ہم غلوب تھے ہم نے بہادری سے کام لیا، اب ہم کو خدا نے غلبہ دیا ہے تو چاہیے کہ برداری اور درگزر سے کام لیں۔ قدرت پا کر معاف کردیتے سے ایشیائیوں میں ہم کو ضعیف بھجنے کے عوض بہت زیاد طاقتور خیال کریں گی۔ سلطنت کی عمارت میں بہادری نے اگر گارے کا کام دیا ہے تو برداری چونے کچھ کام دے گی۔ (ابن الا وقت کی طرف اشارہ کر کے) انہوں نے مجھ پر اپنا یہ ارادہ بھی ظاہر کیا ہے کہ آئندہ ہندوستانیوں یعنی کم سے کم اپنی ہم قوم مسلمانوں اور انگریزوں میں اتحاد پیدا کرنے کی کوشش کریں گے۔ اگر انہوں نے ایسا کیا اور مجھ کو پورا بھروسہ بابت کہ ضرور کریں گے تو گورنمنٹ کو چاہیے کہ میری پناہ دیں ہی سے بڑھ کر ان کی اس کوشش کی قدر کرے۔ میری پناہ دیں کے سلے میں گورنمنٹ نے ان کو ڈھائی سو روپے ماہوار منافع کی زمین داری عطا فرمائی ہے اور اکٹھرا اسٹنسی کی خدمت جو ہندوستانی کے لیے اعلیٰ درجے کی نوکری ہے۔ تمام زمانہ غدر میں ان کے پاس رہنے سے مجھ کو ان کے تفصیلی حالات معلوم ہیں، علوم مشرقی کے یہ بڑے عمدہ سکالر ہیں، انہوں نے دبیل کانج میں جغرافیہ اور تاریخ اور پیشیگھل اکانسی اور ریاضی وغیرہ علوم بخوبی پڑھے ہیں۔ ان کی عام معلومات اونچے درجے کی اور قابلِ قدر ہیں، ان کو اخبار بینی کا بڑا شوق ہے، ان کے خیالات و سچ اور شگفتہ ہیں۔ غرض آپ اونگ اگر ان کے ساتھ ارتباط پیدا کرنا چاہیں گے تو مجھ کو امید ہے کہ آپ ان کی ملاقات سے نیشنل مغلدو ہوں گے۔ اب شاید آپ صاحبوں کیز یادہ دیریک باتوں میں لگائے رکھنا موجب تصدیق ہو گا۔ اس واسطے شکر قدم پر تقریر کو ختم کرتا ہوں۔“

انگریزی دستور کے مطابق اب ان الوقت نے

نوبل صاحب کی دعوت میں کھانے کے بعد تقدیری کی

نوبل صاحب بینے کو تھے کہ اب ان الوقت اٹھے۔ مہماںوں میں سے کسی کو بلکہ خود نوبل صاحب کو بھی تو قبضہ نہ تھی کہ یہ بھی کچھ کہیں گے مگر کھڑے ہوئے تو انہوں نے کہنا شروع کیا کہ ”صاحب! مجھ کو اس طرح کے معزز جلے میں پہلے پہل حاضر ہونے کا اتفاق ہوا ب اور مجھ کو آپ صاحبوں کے رو برو بات کرنے کی عادت اور صلاحیت دونوں نہیں مگر نوبل صاحب نے ایسی مہربانی کے ساتھ میری تقریب آپ صاحبوں سے کی ب کہ ان کی شکرگزاری کو میں اپنا فرض وقت خیال کرتا ہوں۔ میں نے اپنے پندار میں کوئی کام ایسا نہیں کیا۔ جس کے واسطے نوبل صاحب یا گورنمنٹ میری احسان مند ہے۔ میں نے نوبل صاحب کو مردوں کے انبار میں سے اٹھایا اور اپنے گھر لے جا کر رکھا لیکن اگر ایسا نہ کرتا تو میں مسلمان بلکہ انسان نہ تھا۔ پس میں نے اپنا فرضِ مذہبی بلکہ فرضِ انسانیت ادا کیا اور میں نہیں سمجھتا کہ مجھ کو کسی طرح کی خاص مدح کا استحقاق حاصل ہے۔ یہ نوبل صاحب کی ذاتی شرافت اور گورنمنٹ کی فیاضی بے کہ نوبل صاحب میرا احسان مانتے ہیں اور گورنمنٹ نے کثیر لمحفعت ز میں داری اور باوقعت بیش قرار مانے کی تو کری مجھ کو عطا فرمائی۔

ابھی تک غدر سے پوری پوری نجات حاصل نہیں ہوئی لیکن اس کی جزا کٹ گئی بے اور شاخ درگ اگر کوشش نہ بھی کی جائے آپ سے آپ خشک ہو کر اور گل بڑھ کر خاک میں میں جائیں گے۔ دنیا کا تقادہ بے کہ نتیجہ کے واقع ہونے کے بعد اس کے اسباب کی جستجو کی جاتی بے لیکن مبارک ہیں وہ لوگ ہو تو قبضہ سے پہلے اسباب پر نظر کرتے ہیں۔ ٹھہر آخوند مفید ہو گا۔ اخبار والوں نے اس کی چھیڑ چھاڑ شروع کر دی بے اور ہر شخص جو کچھ اس کے منه میں آتا ب کہتا ہے لیکن اگر گورنمنٹ جس کو واقعی اسباب غدر کا جانا سب سے زیادہ ضروری بے، اخبار والوں کی رائے پر عمل کرے گی اور اخبار والوں آخوند غرض سے خامد فرمائی کریں رہے ہیں تو میں گورنمنٹ سے اور آپ سب صاحبوں سے معافی مانگ کریں بات کہتا ہوں کہ گورنمنٹ بڑا دھوکا کھائے گی اور گورنمنٹ کی خیرخواہی مجھ کو اس بات کے کہنے پر مجبور کرتی بے کہ شاید وہ دیسی ہی تاواقف اور بے خبر گورنمنٹ ربے گی جیسی غدر سے پہلے تھی۔

سلطنت میں رعایا اور گورنمنٹ دونوں کی اغراض وابستہ یک دگر ہیں۔ اگر

ہندوستانیوں کو انگریزی سلطنت سے امن اور آزادی کے گھاؤں فائدے پہنچے ہیں جوئی الواقع ان کو کسی زمانے میں نصیب نہیں ہوئے تو اس سے بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ انگریزان اسی سلطنت کی بدولت مالا مال ہو گیا ہے اور اسی سلطنت کے بر تے پر اس نے تمام یورپ کی سلطنتوں کی کنی دبائی ہے۔ ممکن ہے بعض الحق ہندوستانی اتنی کو انگریزان کا بڑا مفاد سمجھتے ہوں کہ انگریز بڑی بڑی تحویل ہیں پاتے ہیں، یہ تو ان فائدوں کا پاسنگ بھی نہیں۔ بات یہ ہے کہ انگریزان بخشنده اور صناعی کا گھرب اور اس کے نتیول کا بڑا ذریعہ بلکہ میں کبہ سکتا ہوں تباہ ذریعہ تجارت ہے۔ سو ہندوستان کی سلطنت نے انگریزان کی تجارت کو ہزار باغون تو اب بڑھا رکھا ہے اور کوئی کبہ نہیں سکتا آئندہ اس میں کہاں تک افزائش ہو گی۔ پس اگر اغراض کا موازنہ کریں تو میرے نزدیک انگریزان کی اغراض کا پله جھکتا رہے گا۔ یہ سبب ہے کہ انگریزوں کو غدر کا زیادہ فکر ہوتا چاہیے۔

میں اس کو انگریزوں کی اقبال مندی سمجھتا ہوں کہ حسن اتفاق سے اس وقت کوئی معاصر سلطنت ہندوستان کی دعویٰ دار نہیں ہوئی اور اہل ہند میں اس سرے سے اس سرے تک کسی فرد بشر میں سلطنت کی صلاحیت نہ تھی اور ہندوستان کی مختلف اقوام میں اتفاق کا رنگ پیدا ہونے نہیں پایا تھا۔ انگریزوں نے اس ملک کو بزرگ شیر فتح کیا اور بزرگ شیر اس پر قابض رہ اور بزرگ شیر غدر کو بھی فرو کر دیا انگریز و شیر رعایا کے جسموں کو سخر کر سکتا ہے نہ دلوں کو۔ یہ ملک صدہ بلکہ بزرگ ہمارے شیخی سلطنتوں کا مکوم رہا اور یہاں کی رعایا نے ابھی تک انگریزی سلطنت کی حقیقت کو نہیں سمجھا اور یہ لوگ حکامِ خان کو بادشاہ کا اوتار خیال کرتے ہیں، پس اس ملک کے عبده دار ان انگریزی کے نئے دوسرے فرانس خدمت کے علاوہ ایک بڑا ضروری فرض مزید ہے کہ ہر وقت اپنے تین ملکہ کا قائم مقام سمجھ کر لوگوں کے ساتھ اسی طرح کا رہتا ہے کریں جو ملک کے لیے زیبابت۔ اب آپ صاحبوں میں سے ہر شخص اپنے دل میں خیال کر سکتا ہے کہ اس نے اس فرض کو کہا تک ادا کیا ہے۔ انگریزِ الاماشاء اللہ اس ملک میں ایسا روکھا مزاں بنائے رکھتے ہیں اور ہندوستانیوں کو ایسی خوارت اور نفرت سے دیکھتے ہیں کہ کوئی ان کے پاس نہیں پہنچتا تو تینکہ اس کو ضرورت مجبور نہ کرے۔ انگریزوں اور ہندوستانیوں میں محبت اور اخلاص کا ہونا ایسا شاذ ہے جیسے شیر اور بکری میں۔ میں ہندوستانیوں کے ڈفنس میں ایک لفظ نہیں کہنا چاہتا اور اس بات کو تسلیم کرتا ہوں کہ کوئی انگریز جنگل میں ان کی ملاقاتات سے کبھی محفوظ ہو نہیں سکتا لیکن اگر بروں سے پا اپڑ جائے تو تھوڑا بہت اپنی طبیعت پر بھی جبر کرنا چاہیے۔ ۷: چی تو اس کر و مرد ماں ایسند۔ اور جو شخص اس تکلیف کا متحمل نہیں ہو تو چاہتا تو اس کو ان بروں سے بھلانی کی تو قبھی نہیں رکھنی چاہیے۔ غدر کے بعد سے ہر انگریز کو یہ شکایت پیدا ہوئی کہ ہندوستانیوں نے اس کی مد نہیں کی لیکن ذرا اگر بیان میں منڈال کر دیکھے کہ وہ کس احسان، کس سلوک، کس مہربانی کے

عوض میں اس مدد کا مستحق تھا۔ وہ شاید اپنا ایک حق بھی کسی ہندوستانی پر ثابت نہیں کر سکے گا۔ اس اصول منصغانہ کو پیش نظر رکھیں تو بغاوت کی بُنی فہرست صرف ایک فرد مختصر رہ جائے گی۔

اب رہ گئی بغاوت بے مقابلہ سر کار، سو میں آپ صاحبوں کی خدمت میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہ ہندوستانیوں کے نزدیک سر کار کوئی چیز نہیں۔ احسان فراموشی انسان کا نیچر یعنی تقاضائے طبیعت ہے۔ غدر جس کا لوگوں نے اتنا بڑا پیغام بنا رکھا ہے، میرے نزدیک انسانی نیچر کے ظہور سے کچھ زیادہ نہ تھا۔ ہر چند انگریزی عمل داری سے ہندوستانیوں کو بہت سے فائدے پہنچتے تھے مگر ان کو واقعی یادِ عائی واجب یا غیر واجب پندرہ چند شکا تھیں بھی تھیں۔ پس اگر انہوں نے شکایتوں کے جوش میں فائدہ مول پر نظر نہ کی تو اس ضعف ابشریت اور انسان کے نیچر کے نقصان کے معاود اور کیا کہا جاستا ہے۔ انگریزی اور ایشیائی حکومتوں کا طرز ایک دوسرے سے اس قدر مختلف ہے کہ ایک کو دوسرے سے کچھ منا سبب نہیں۔ سینکڑوں بلکہ ہزاروں برس سے ہندوستانی خواجہ تھے اپنے ہم وطنوں کی حکومت کے، جن کے درباروں میں ان کی رسائی بہ آسانی ہو سکتی تھی۔ ملک کی تمام آمدنی با دشاد کی خاص ملکیت ہوتی تھی اور وہ اس کو بالا مراحت جس طور پر چاہتا تھا خرق کرتا تھا مگر اس بد نصیب ملک کی ساری دولت ایشیائی حکومتوں میں سدا بیہود و نمود و نمائش اور منوع عیاشی میں بر باد ہوا کی اور اس سے متعین ہوتے رب خوشامدی خود غرض۔

بہر کیف دولت کا دریا ایک رخ کو بہتا ہے اور ان لوگوں کو سیراب کرتا رہا جن کی قسمتوں میں اس سے فائدہ اٹھانا تھا۔ ہندوستانی عمل داری جا کر انگریزی عمل داری کا آنا اس سے تو کسی طرح کم نہیں کرو دیتا زخار ایک سمت کو بہتے بہتے یک لگبا لکل سمت مختلف میں دوسری جگہ بینے، یعنی ایک ایسی سلطنت شروع ہوئی جس کی مثال اس ملک میں نہ دیدے بے نہ شنیدے ہے۔ خلق خدا کی ملک و کشوریہ با دشاد زادی کا اور حکم کمپنی بہادر کا، خاقت ایک اور اکٹھے تین تین فرماس رو اور تینوں نظر سے پشیدہ۔ آپ صاحب یہاں کے لوگوں کی حریت پر تعجب کریں گے مگر اس میں رتی بر ایر مبالغہ نہیں۔ انگریزی سلطنت رعایتے ہندوستان کے حق میں ایک پہلی بے جس کو اس وقت تک اکثر عوام الناس نہیں بو جھے سکے۔ تبدل سلطنت یوں بھی کچھ آسان بات نہیں اور پھر ایسا تبدل کہ حاکم و حکوم دونوں میں کسی طرح کی منا سبب نہیں، نہ طن ایک نزدیک ایک نہ مذہب ایک۔ پس ہندوستانیوں کے حق میں سلطنت کیا بد لی گویا ساری خدائی بدل گئی، اگلے تمام ذریعے معمل، ساری لیاقتیں بے کار، لکل تدبیریں بے اثر۔ پس شاہی متولوں کے متول اور متولوں کے متولوں کے متول کر ان کا مجموعہ بجائے خود ایک جم غیر ہو گا، محض بے آسرے اور بے سہارے ہو کر بیٹھ رہے۔ اب ہر ایک منصف مزان آدمی خیال کر سکتا ہے کہ اس گروہ کو انگریزی عمل داری سے ناخوش ہونے اور رہنے کی وجہ معقول تھی یا نہیں۔ پھر انگریزی عمل

داری اتنی پرانی ہو گئی تھی کہ جن لوگوں نے بادشاہی وقت دیکھے تھے، اکثر مرکھپ چکے تھے اور چاہیے تھا کہ اس زمانے کی باتیں بھی بھول بس رجاتیں مگر ہم دیکھتے ہیں تو ان کی یادگار ہر دم تازہ ہے، اس وجہ سے کہ اب بھی جھوٹی بڑی مجموعہ اور مختار بہتری ہندوستانی ریاستیں جگہ جگہ موجود ہیں اور ان میں بالا کم و کاست ایشیائی حکومت کے نمونے باقی ہیں۔

اگر سرکار انگریزی کو اپنی رعایا کا خوش دل رکھنا منظور ہے تو چار دنگ ہندوستان میں اس سرے سے اس سرے تک ایک طرح کا انتظام ہونا چاہیے۔ مجھ کو پیروں شہر کسی ہندوستانی ریاست میں رہنے یا نوکری کرنے کا اتفاق نہیں ہوا مگر لوگوں کے کہنے سے سے اخبار سے بعض ریاستوں کے عام حالات معلوم ہیں اور دیلی کا قاعدہ بھی بجائے خود جھوٹی تی ریاست تھی اور میں پشت ہاپشت سے اسی شہر کا رہنے والا اور سرکار شاہی کا متصل ہوں اور شہر اور قاعده دونوں کا کوئی حال مجھ سے مخفی نہیں۔ اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اہل شہر اور اہل قاعدہ کی زندگی ایک دوسرا سے اس قدر مختلف تھی کہ قاعدہ ایک دوسری دنیا معلوم ہوتا تھا۔ جب سلطنت میں غدر کی وجہ سے اتنا بڑا انقلاب ہوا بے کہ ملکہ مظہمہ نے زمام حکومت اپنے دست خاص میں لی اور کمپنی کا کچھ تعلق نہ رہا تو اس ملک کے حق میں فال نیک سمجھتا ہوں اور مجھ کو پورا بھروسہ مانے کہ گورنمنٹ کے انتظامات میں ایقیناً بڑی بڑی تبدیلیاں ہونے والی ہیں۔

پس اگر کوئی مجھ سے صلاح پوچھئے تو میں پہلے اسی بات کو بڑے شدود کے ساتھ پیش کروں کہ گورنمنٹ اپنے اعلقات اندر ہندوستانی گورنمنٹوں کے ساتھ درست کرے۔ یہ ہندوستانی ریاستیں جن کا مجموعہ کیا رقبہ، کیا مردم شماری، کیا محاصل، کسی اعتبار سے انگریزی سلطنت سے کم نہیں، بہ استثنائے معدودے چند اس قدر پیش بھر کر خراب ہو رہی ہیں کہ ان کی حالت نہ صرف انہی کے حق میں خطرناک بے بلکہ انگریزی طرز انتظام، انگریزی رعایا، سمجھی کے حق میں اور جب تک ان ریاستوں کی پوری اصلاح نہ ہو، انگریزی گورنمنٹ کو کہی اپنے انتظام کی طرف سے مطمئن نہیں ہونا چاہیے۔ ان میں سے ایک ایک ریاست، اگر اس کے انتظام میں فساد ہے، انگریزی گورنمنٹ کے حق میں بغلی گھونسہ۔ فساد انتظام سے میری مراد یہ نہیں کہ رئیس اپنے تین سرکار انگریزی کام مقابل سمجھتا ہو یا نافرمانی یا عدالت حکم سے گورنمنٹ کا استھناف کرتا ہو۔ میں اس بات کو پکارے کہتا ہوں کہ ہندوستانی رئیس ہندو یا مسلمان آرام طلب ہو گا، کابل ہو گا، احمد ہو گا، عیاش ہو گا، غافل ہو گا، مسرف ہو گا، خرق آمد سے فاضل ہو گا، عرض اس میں سب طرح کے جنون ہوں گے مگر نہیں ہو گا تو ایک جنون بغاوت۔

سرکار نے اپنی فوجی طاقت کو ہندوستان میں خصوصاً بعد غدر ایسے زور سے ثابت کر دیا ہے جیسے آگ نے جانے کی خاصیت کو۔ پس ہندوستانی رئیسوں کی طرف ایسا خیال بالکل غواہ مخفی بے اصل بے لیکن جس چیز سے گورنمنٹ انگریزی

کو ہندوستانی ریاستوں کی طرف سے میں ڈرانا چاہتا ہوں یہ بنے کہ اکثر ہندوستانی رئیس اپنی پندرہ چند نالائقوں اور گونا گوں بدکرداریوں کی وجہ سے ایسی خرابیاں کر رہے ہیں کہ اول تو خود انہی کی رعایائے نامہذب و ناشائستہ سے انگریزی گورنمنٹ کو ہمیشہ خائن رہنا چاہیئے دوسرے ان ریاستوں کے برے نہونے دیکھ کر رعایائے انگریزی کی طبیعتیں بگڑی چلی جاتی ہیں۔ جسمہ سلطنت میں ریاستیں گویا برص کے پتھے ہیں، کیوں کراطیناں ہو سکتا ہے کہ ان پتھوں کا فساد دوسرے اعضاۓ صحیح تک متعدد نہیں ہو گا۔

اگر میری آفریری سے ایسا مستبط ہوا ہو کہ میں ان ریاستوں کے ضبط کرنے کی رائے رکھتا ہوں تو مجھ سے بڑھ کر قوم و ملک کا کوئی دشمن نہیں لیکن یہ میری رائے ضرور ہے کہ ان ریاستوں کا ناقابلِ تنظیم حالتوں میں رہنے دینا ویسا ہی ظلم ہے جیسا ان کا ضبط کرتا۔ جب تک انگریزی گورنمنٹ اپنے تین ان شکمی گورنمنٹوں کا مرتبی اور حامی اور محافظتی سمجھتی ہے اور واقع میں وہ بت بھی تو ان کی اصلاح اس کا فرض لا زمی ہے لیکن انگریزی گورنمنٹ نے اس فرض کے ادا کرنے میں کما حقہ اعتماد نہیں کیا۔ بے شہر کار کی طرف سے ایجنت یا زیریثیٹ کے نام سے ایک عبده دار ہر ایک ہندوستانی ریاست پر مسلط ہے مگر اس کو ریاست کے اندر وہی انتظام میں حکماً کچھ مدد اخالت نہیں۔ وہ اتنی ہی بات کی غرمانی رکھتا ہے کہ ریاست میں سر کار انگریزی کا رعب و داب اچھی طرح قائم رہے اور کوئی عام بد نفعی نہ ہو۔ گر ایک باپ اولاد کے ساتھ وہ کرے جو انگریزی گورنمنٹ نے ہندوستانی ریاستوں کے ساتھ اب تک کیا ہے تو ہم ایسے بات کی مدح نہیں کر سکتے۔ جتنا اس نے کیا، چھا کیا مگر اس کو اس سے بہت زیادہ کرنا چاہیے تھا۔ مہذب دنیا کی نظر میں انگریزی گورنمنٹ کبھی من حیث الجموع ناقابلِ تنظیم گورنمنٹ نہیں سمجھی جائے گی تو قبیلے اس کی تمام شکمی گورنمنٹیں اسی طرح ناقابلِ تنظیم نہ ہوں جیسے اس کا اپنا علاقوہ۔ انگریزی گورنمنٹ کبھی بیرونی دشمنوں کے خدش سے خالی نہیں رہتی اور اس کو خالی رہنا چاہیے بھی نہیں لیکن تعجب کی بات ہے کہ میں اس کو شکمی ہندوستانی ریاستوں کی طرف سے کبھی خدش کرتے ہوئے نہیں پاتا حالانکہ اگر یہ ریاستیں ناقابلِ تنظیم رہیں جیسی کہ اب ہیں تو یہ اندر وہی دشمن بیرونی دشمن سے بہت زیادہ خطرناک ہیں۔

اب میں آپ صاحبوں کو ایک دوسرے مطلب کی طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں۔ دنیا کی قوموں میں انحرفت اور عداوت کی بہت سی وجود ہو سکتی ہیں مگر سب سے زیادہ شدید اختلاف مذہب ہے۔ خصوصاً ہندوستانیوں کے نزدیک ہندو اپنے مذہب کے ایسے سخت متصشب ہیں کہ کسی طرح دوسرے مذہب کے لوگوں سے ملنے نہیں چاہتے۔ جو لوگ دوسری قوم کا چھپا پانی نہ پی سکیں ان سے دوستی اور اتحاد کی یا تو قبح ہو سکتی ہے۔ ہندوستان کے باشندوں میں انگریزوں کے ساتھ ارتبا اور احتلال کرنے والے اگر کچھ اوگ ہیں تو مسلمان ہیں کیوں کہ چنانہ بہب اسلام ایسے عصبات سے بالکل بری ہے۔ صرف یہی نہیں

کہ مسلمانوں کی مقدس آسمانی کتاب یعنی قرآن اس سے ساکت بے بلکہ اس میں نصاریٰ کے ساتھ موالکات اور ممانا کحت دنوں کی صاف و صریح اجازت موجود ہے اور میں نبیں سمجھتا کہ موالکات اور ممانا کحت سے بڑھ کر دوستی پیدا کرنے کا کوئی اور بھی ذریعہ ہو سکتا ہے۔ لیکن ہندوستان کی حالت میں ہم اس بات کا کافی ثبوت رکھتے ہیں کہ مذہب کہاں تک رسم و روان سے منتشر ہو سکتا ہے۔

ہندوستان میں ایک مدت سے ہندو مسلمان ملے جلے رہتے آئے ہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ دنوں تو موسوں نے ایک دوسرے سے بہت باتیں اخذ کی ہیں اور بڑی خوشی کی بات بے کہ دنوں میں اختلاف مذہب اور خاص کرمذہب ہندو کے روکھے پن کی وجہ سے جو منافرت ہونی چاہیے تھے متوں کی یک جائی نے اس کو بہت کم کر دیا ہے۔ مسلمانوں کی دیکھا دیکھی ہندو دھرمیاں اور کھڑاویں چھپوڑ کر پا جائے اور جوتیاں پہنئے، انی عورتوں کو پردے میں بھانے اور مسلمانوں کے علوم پڑھنے لگے۔ ہزار ہاؤ محرم میں جو مسلمانوں کا مشہور مذہب یعنی ہارب، تعزیہ داری کرتے ہیں، مسلمانوں کی طرح مسلمان بزرگوں کی قبروں کی تعظیم کرتے ہیں، ان سے متین مانتے ہیں کہ ایک قسم کی پرستش ہے۔ اس طرح مسلمان ہندوؤں کی تقیید سے کھانے پینے کا پرہیز کرنے لگے ہیں، انی بیووں عورتوں کا نکاح نہیں کرتے، اکثر جنوم کے معتقد ہیں، شادی بیاہ میں بہت سی رسمیں ہیں جن کی مذہب میں کچھ اصل نہیں، ہندوؤں سے لی گئی ہیں۔ غرض ہندوؤں اور مسلمانوں کے اختلاط کا یہ نتیجہ ضرور ہوا ہے کہ ایک دوسرے سے وحشت باقی نہیں رہی، لیکن یہ کیفیت کہیں صدہ سال میں جا کر پیدا ہوئی ہے اور پھر بھی اس میں اس کو اتحاد کے درجے میں نہیں سمجھتا۔ دنوں کے دل بہ دستور ایک دوسرے سے پھٹھے ہوئے ہیں۔ آن کوئی بھڑکانے والا کھڑا ہو تو مسلمانوں کے نزدیک ہندوویں یہی کافروں شرک ہیں اور ہندوؤں کی نظر میں مسلمان ویسے ہی بتیا رے بھرثت اور یہ ناقابل اتفاقی انگریزی گورنمنٹ کے حق میں ایک فال مبارک اور شگون نیک بن گرو ہیں تک کہ باہم رعایا میں ہو۔

اب دیکھنا چاہیے کہ سرکار نے کہاں تک مذہبی نارضامندی کو اپنے مقابلے میں پیدا نہیں ہونے دیا۔ سولو گوں میں تو یہی بات مشہور ہے کہ یہ تمام فساد چربی کے کارتوں کا تھا مگر میرے نزدیک یہ ایک نہایت تھیف رائے ہے۔ عوام کو ایسا مخالف الطوائف ہو سکتا ہے کیوں کہ ان کے نزدیک ہر انگریز سرکار رب، اگرچہ دا مریکہ کے کسی مشن کا پادری یا سوداگر یا سیاح یا بھکاری ہی کیوں نہ ہو۔ مگر جو لوگ انگریزی گورنمنٹ کے حالات سے کسی قدر بھی واقف ہیں، بخوبی جانتے ہیں کہ سرکار کسی مذہب سے سروکار نہیں رکھتی اور سرکار نے ابتدائے عمل داری سے اپنے تینیں مذہبی بکھڑوں سے ایسا الگ تھلک رکھا ہے کہ سرکار پر مذہبی طرف داری کا الزام بہتان اور افڑا ہے۔ لیکن رعایا کے خیالات نہ جانتے یا جان کر ان کی پرواہ

کرنے سے سرکاری عبدہ دار یعنی حکام انگریزی سے اس طرح کی غلطی کا ہوتا ممکن ہے جس سے لوگوں کو نہ ہبھی ناخوشی پیدا ہوا اور میں خیال کرتا ہوں کہ چربی کا کامروں سے بھی اس قسم کی غلطی تھی۔ مگر میں نہیں سمجھتا کہ صرف کامروں سے غدر کا سبب ہوا بلکہ میری رائے یہ ہے کہ غدر کا اصلی سبب بڑعاہی کی نارضامندی اور اس کی بہت سی وجود ہیں، من جملہ ان کے کامروں سے بھی ہے۔

اب دیکھنا چاہیے کہ لوگوں کو صرف اتنی ایک کامروں سے شہر ہوا کہ سرکار نہ ہب میں مداخلت کرنا چاہتی ہے یا سرکار کی کسی کامروانی سے لوگوں کو پہلے سے بھی بدگمانی کا موقع تھا۔ اگر سرکار انگریزی اس معنے میں نہ ہب سے الگ تھاگ رہی کہ اس نے ہندو اور مسلمانوں میں سے کسی کو اس کے فرائض نہ ہب ادا کرنے سے نہیں روکایا کسی کو زبردستی یا کسی طرح کا لائق دکھا کر عیسائی نہیں کرنا چاہا تو یہ بالکل صحیح ہے اور اس سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا لیکن نہ ہب کا اور خاص کر ہندوؤں کے نہ ہب کا بڑا اٹیڑھا معاملہ ہے۔ ان کا نہ ہب ہی فی نفس تاریخنگوتوں سے زیادہ بودا اور چھوٹی موئی سے بڑھ کر نا زک ہے۔ اس کا مدار نہ صرف دل کے خیالات پر ہے کہ ان پر کسی کامیابی کا مترس ہو نہیں سکتا بلکہ ایک ہندو بے قصد وارادہ دکھانے سے پہنچنے سے بے دین ہو جا سکتا ہے اور ان کے نہ ہب کا یہی ضعف دیکھ کر بعض مسلمان بادشاہوں کو موقع ملا کر ہزار ہندوؤں کو زبردستی مسلمان کر ڈالا۔ غرض مسلمانوں کی مدارات دیکھ کر ہندو پہلے سے ہمہ ہوئے تھے، اب جو آئے انگریزوں نے دیکھا کہ یہ مسلمانوں سے بھی چند قدم آگے بڑھے ہوئے ہیں یعنی جن چیزوں سے مسلمانوں کو پہنچیز بے یا ان کو بھی نہیں چھوڑتے۔ نہ ہب کے پہیلانے میں سرگرمی اس درجے کی ہے کہ گلی گلی پادری و عظی کہتے نہ ہب کتابیں مفت بائیٹ پر پڑتے۔ چمار ہو، بھنگی ہو، ان کو پنی ذات میں مالینے سے انکار نہیں۔ یوں ہندوؤں کے دلوں میں از خود سرکار انگریزی کی طرف سے نہ ہب بدگمانی پیدا ہوئی۔ بدگمانی کی مثال اس درخت کی تباہ کے کامی کی طرح ذرا سما آسرا پا کر جنم کھڑا ہوتا ہے اور کانس کی مانند جانے سے لہاہاتا اور کاشنے سے بڑھتا ہے۔

بدگمان آدمی کے ساتھ کتنا ہی سلوک، کیسی ہی بھائی کروہ دہیشہ اس کا برآہی پہلو سوچا کرتا ہے۔ سرکاری تعلیم سے شکر گزاری اور احسان مندی کے عوض اپنی نہ ہب بدگمانی کو ترقی ہوئی۔ لوگوں نے سمجھا کہ انگریز احمدی اور عقل سے خارج تو یہی نہیں کہ حکم کھلاز و خلم کر کے اپنے کو بدنام اور رسوائیں۔ یہ یہی میٹھی چھری زہر کی بھی سرسہلا نہیں بھیجا کھائیں۔ دیکھو تو لوگوں کو کرشان بنانے کی کیا مدیریت کا ہے۔

گڑ سے جو مرے تو زہر کیوں دو۔

پھر اس بدگمانی پر طرد ہوا یہ کہ انگریزی خوانوں کو جو دیکھا تو عقیدے کے متازل نہ ہب سے برگشتے۔ اب وہ بدگمانی

بدگانی نہ ہی بلکہ مرتبہ یقین کو جا پہنچ۔

یہ باتیں جو میں آپ صاحبوں کے رو رہ بیان کر رہا ہوں، اگرچہ فرد افراد بعض ان میں کی آپ صاحبوں کی نظر میں بے وقعت بھی ہوں مگر جب آپ سب کو جمع کر کے دیکھیں گے تو آپ خود تسلیم کریں گے کہ مجموعی اسباب غدر و بغاوت کے لیے کافی تھے۔

ہندوستانیوں کے معابد کی تعظیم میں بھی انگریز ضرور کی کرتے رہتے ہیں۔ دہلی کی مسجد جامع ایک مشہور عمارت ہے۔ ایسا کون سامنہ دل انگریز ہو گا کہ اس شہر میں کسی تقریب سے اس کو آنا ہوا وہ اس مسجد کو دیکھنا چاہے! یہاں تک کوئی حرن کی بات نہیں مگر جب مسلمان جو قیام پہن کر مسجد میں جانا اپنے مذہب کی تو ہیں کا موجب خیال کرتے ہیں تو اگرچہ انگریزوں کے یہاں جوتی کا اتنا رخلاف تہذیب ہو گراں میں کیا حرن ہے کہ یا تو دروازے میں سے دور میں لگا کر دیکھ لیا کریں یا جوتی اتنا کر اندر چلیں پھریں۔ پھر یہ تو مسلمانوں کا حال ہے، ہندو تو خوشی سے کسی حالت میں دوسرا مذہب والے کا اپنے معابد میں جانا جائز نہیں رکھتے۔ ماں کے شددہ اور مشہور عمارتوں کا دیکھنا ایک طبعی شوق ہے مگر شوق کے لیے دوسروں کی دل آزاری کیا ضرور ہے۔ میں نے ایک مسلمان کے رو رہا ایک بار یہ غذر پیش کیا تھا تو اس نے کیا معقول جواب دیا کہ ”کیوں صاحب آن کو تو عمارت کے دیکھنے کا شوق ہے، کل کو اگر کسی کو شوق ابھرا کر دیکھیں ان کی عورتیں گھروں میں کیوں کرائھتی پہنچتی ہیں تو کیا یہ لوگ ہمارے زمان خانوں میں گھیں گے؟“

بات یہ ہے کہ معاملہ پڑا بے نادانوں کے ساتھ۔ اگر ان کی دل جوئی منظر ہو تو ہزار تدبیریں ہیں اور اگر سرے سے ان کی کچھ حقیقت ہی نہ سمجھو اور ان کی رضامندی نارضامندی کا خیال ہی نہ کرو، جیسا کہ ہوا تو پھر غدر کی شکایت کیا؟ ہندوستانیوں کی حرثی سمجھنا اور ان کی خوش ناخوشی کی مطلق پروانہ کرنا، یہ رنگ نہ صرف عبدہ دار ان انگریزی کی مدارات بلکہ خود گورنمنٹ کے تمام کاموں میں بھی جھلکتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ گورنمنٹ کی نیت بے خیر ہے اور رعایا کو ہر طرح سے آسودہ اور خوش حال رکھنا چاہتی ہے مگر وہ دیکھتی ہے اپنے عبدہ داروں کی آنکھوں سے اور سختی بے انھی عبدہ داروں کے کانوں سے جن کو رعایا کے ساتھ ارتباٹ و اختلاط نہیں۔ بس رعایا کا دکھ درد اس کی حاجتیں اور ضرورتیں یعنی رعایا کا حال گورنمنٹ پر منکشف نہیں ہونا پاتا۔

میں اس بات کو مانتا ہوں کہ سارے ہندوستان میں اس سرے سے اس سرے تک کوئی شخص ایسی معلومات اور لیاقت اور دیانت کا نظر نہیں آتا کہ گورنمنٹ اس کو نیت کا وکیل سمجھ کر اس سے مشورہ لے اور اس کی بات پر اعتماد کرے۔ جن لوگوں پر وجہت اور تمول کے اعتبار سے نظر پڑتی ہے مثلاً ہندوستانی رئیس، اکثر مٹی کے تھوئے، جن کو اتنا بھی معلوم نہیں کہ

دوا دروکے ہوتے ہیں۔ پس ان کا عدم اور وجود دونوں برادر۔ اگر یہ لوگ گورنمنٹ انگریزی کو صلاح دینے کی قابلیت رکھتے ہوتے تو انہی بھی ریاست کو نہ درست کرتے۔ زیادہ نہیں کتنی کے چند رئیس کچھ سمجھدار بھی سنے جاتے ہیں۔ تو شاید کم فرصتی کا حیلہ کریں اور اصل بات یہ ہے کہ ان کو گورنمنٹ انگریزی کی مدد کا شوق کیوں ہونے لگا اور ماہا کر شوق ہو بھی تو کوئی کوئی خانہ تجربہ کار مبوروں کے ساتھ بحث کرنے کو بڑی لیاقت چاہئے۔ پس اگر گورنمنٹ وہی مثل ہے کہ ” طفل ہے مکتب نہیں رو دو لے برندش“، کسی ہندوستانی رئیس کو زبردستی لے جا کر کوئی میں بہما دے تو وہ بے چارہ سوائے اس کے کیلئے مکبر بیٹھا دیکھا کرے اور بے فائدہ لوگوں کی نظر میں خفیف ہو، کیا کر سکے گا۔ کوئی کوئی کوئی رئیس کے ممبر ہیں کہ باہم رو و قدح کر رہے ہیں اور یہ سمجھتا ہو جھٹاخا ک نہیں، اسی سوچ میں بے کلام صاحب کس کے بلے پر ہیں۔ آخر جب ادائے رسم کے طور پر اس سے پوچھنے کی نوبت آئی تو لاث صاحب کی باہ میں باہ ملا کر اپنا پیچھا چھڑا لگ ہو گیا۔

اب رہ گئے وہ لوگ جنہوں نے انگریزی کا بجھوں میں تعلیم پائی ہے۔ اس میں شگ نہیں کہ ہندوستانیوں میں سے اگر کسی میں مشیر گورنمنٹ ہونے کی صلاحیت ہے تو ان میں ہے۔ انگریزی جانتے ہیں، اپنے ملک کے حالات سے بھی واقع ہیں، خیالات بھی روشن اور وسیع ہیں، آزادی اور قومی ہم درودی کے بھی لمبے چوڑے دعوے ہیں اور سب سے بڑی بات تو یہ ہے کہ انگریزی گورنمنٹ کی ماہیت اور اس کے منشاء، کو خوب پہنچے ہوئے ہیں مگر نفس سے یہ گروہ بھی خالی نہیں۔ اول تو یہ لوگ، پھوٹا منہ بڑی بات، انگریزوں کے ساتھ مساوات کا دم بھرتے ہیں اور اتنی وجہ سے انگریزوں کی نظر میں لکھتے ہیں۔ دوسرے چونکہ خود انگریزوں کی قوم کے نہیں، ان کے حقوق پر بالکل نظر نہیں کرتے اور ان سے منصغانہ صلاح کی تو نہ نہیں۔ لیکن با ایں بھد غایت مانی الباب یہ کہ اس راہ میں چند مشکلات ہیں تو کیا مشکلات پر نظر کر کے وہ راستہ چھوڑ دیا جائے گا جس میں چنان ضرورت ہے؟

اگر شروع سے گورنمنٹ نے اس کا خیال کیا ہوتا تو آن کو بھی ہندوستانی رئیس جن کو میں تیگ ہندوستان کہتا ہوں، بیہاں کی کوئی تو خیر والا بیت کی پارلیمنٹ کے قابل ہوتے۔ لیکن گورنمنٹ نے ان ہندوستانی ریاستوں کے بارے میں بڑی نسلی کی: ان کو شترے مبارکی طرح مطلق العنان رہنے دیا کہ پیٹھ بھر کر بگڑیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا ان ریاستوں کی خرابی کو گورنمنٹ انگریزی اپنے استحکام کا موجب سمجھتی ہے۔ اب فرض کیجئے کہ ہم ان رئیسوں کو کوئی میں بہانے لگیں تو شروع شروع میں ان کی کارروائی ضرور و ایسی ہی ہو گی جیسی تھوڑی دیر ہوئی میں نے بیان کی، لیکن اگر ہم چندے صبر کریں تو آخر ان رئیسوں کو کبھی تو غیرت آئے گی، کبھی تو شر مانیں گے۔ میں تو کہتا ہوں کہاں کے کان لئے اور کیسے مدرسے، رئیسوں کے حق میں تو یہی کوئی کافی ہے۔ علیٰ تمیل البد لیت سب کو کوئی میں بہما یا جائے اور پھر ایک ایسا چکر بند ہے کہ

مثلاً ہر پانچویں برس کو نسل میں حاضر ہونے پر مجبور کیے جائیں۔ پھر دوسری ہی نوبت میں دیکھنے کے ان کی حالت میں کس قدر ترقی ہوتی ہے۔

غرض گورنمنٹ کا یہ رنگ کہ وہ ملک کا انتظام رعایا کی رائے پر کرتا چاہتی ہے، ہندوستان کی گورنمنٹ میں تو بُٹھیں۔ ہندوستانیوں کی قسم کی جو ڈپاٹمک، گورنمنٹ سدا سے تھی، اب بھی ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ پہلے اپنی گورنمنٹ تھی، اب اس پر اجنبی مسلط ہے۔

ہمیشہ سے ہندوستان سارے جہاں میں بدنامِ رباب کے سامنے چاندی سونے کی ندیاں پڑی ہیں اور اس میں ذرا بھی شک نہیں کہ یہ ملک زرخیز اور سیر حاصل ہونے میں روئے زمین پر اپنا نظیر نہیں رکھتا لیکن ایک ایشیائی شاعر نے ہندوستانیوں کے حسب حال کیا چھا کہا ہے:

تجھی دستان قسم را چ سود از رہبر کامل
کر خضر از آب حیوال تشنہ می آرد سندر را
اگر آپ صبراً روجہ سے سنا پا ہیں تو قبل اس کے کہ میں اپنی جگہ پر بیٹھوں، میں آپ صاحبوں کو اس کا یقین کراؤں گا کہ
ہندوستان کی رعایا پہلے کی بہبیت بہت سقیمِ الحال ہو گئی ہے اور یہ مافیوما سقیمِ الحال ہوئی چل جاتی ہے۔ ذرائعِ معاش کے
اعتبار سے ہندوستان کے لوگ چار طرح کے ہیں: اول کسان، دوم اہل حرفة، سوم نوکری پیشہ، چہارم تجارت پیشہ۔ کسان کی
قسم میں تعاقنہ دار سے لے کر بلواب تک زمیندار کاشتکار بے اقسامِ بہم سب داخل ہیں جو زمین سے معاش پیدا کرتے ہیں۔
انگریزی عمل داری سے پہلے نہ کوئی رتبے کی پیاس کرتا تھا اور نہ اقسامِ زمین دیکھتا تھا۔ کچھلی جمع پر نظر کر کے یا بہت سیان
پت کی تو سرسری طور پر صورت حال دیکھ کر گاؤں پیچھے انکل جو ایک جمع بخہبرادی، چھٹی پائی۔ اس کے بڑاروں لاکھوں
تخریری ثبوت موجود ہیں کہ ہندوستانی گورنمنٹوں میں طرح طرح کے ظلم ہوتے تھے مگر سرکاری مالگزاری کے بارے میں
ہمیشہ اتنی سرکاری مظلوم تھی۔ زمیندار لوگ کار پر دازان سرکاری کے ساتھ مازش کر کے جو کم کراتے چلتے تھے اور
پھر جمع کے وصول کا یہ حال تھا کہ شاذ نادر کوئی بھاہ مانس زمیندار وقت پر دیتا ہوگا۔ دو دو چار برس کی باقی داری تو ایک بات
تھی۔ جب باقی بہت بڑھ جاتی تو آخروں آدھی تباہی پر فیصلہ ہوتا تھا۔ رب کاشتکار ان کو تو یوں سمجھو کر گویا سرکاری رسیت ہی
نہ تھے۔ ان کا نیک و بد نفع و نقصان سب بے اختیار زمیندار۔ مگر چونکہ زمینداروں کا اپنا مفاد تھا، ہر زمیندار کاشت کاروں کو
اپنی دولت سمجھتا تھا، ضرورت پڑے پر تم و تقاوی سے اس کی مدد کرتا، خرید مویشی اور شادی یا و تک کے لیے اس کو قرض
دیتا۔ پھر نقدی لگان کا دستور نہ تھا۔ فضل کپ کرتا تیار ہوئی، زمیندار کاشتکار دونوں نے غالباً بانٹ لیا، کم ہوا تو کم، زیاد ہوا تو

زیادہ نہ جنت نہ تکرار، اللہ اللہ خیر صلاح۔ یہ بے خاصہ ہندوستانی سرکاروں کا انتظام مالگداری کا۔

اب گورنمنٹ انگریزی کے انتظام کو دیکھنا چاہیے کہ اول تو مژ روعہ، افتادہ، خبر، چہے زمین کی پیائش کرانی، پھر منی کی ذات اور کھاد اور آب پاشی کے لحاظ سے کھیت کھیت کی حیثیت دریافت کی اور پھر کاغذات دہی اور لوگوں کی گواہی اور ذاتی تحریر سے یہاں تک تحقیق کیا کہ اس کھیت میں اس قدر پیداوار کی تابایت ہے۔ اس طرح پر جزوی کے ساتھ گاؤں کی نکاس نکال کر، کہنے کو آدھا اور واقع میں اچھا خاصاً کہا ہوا دو تھا۔ حق سرکار تھبہرا دیا۔ اور اتنی کاوش پر بھی ہمیشہ کے لیے نہیں بلکہ غایت درجے سے صرف تیس برس کے لیے کہ اتنے میں زمیندار پھر کچھ نپیس گے تو پھر نچوڑیں گے۔

میں نہیں کہتا کہ سرکار اپنا حق واجب نہ لے۔ اس نے پیائش سے اقسامِ زمین وغیرہ کی تحقیقات سے اپنے مطالے کے تھبہانے میں اگر احتیاط کی تو ٹھیک کیا، درست کیا مگر میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ رعایا اور سرکار کا تعلق من وجہ بندے اور خدا کا تعلق ہے۔ یہاں انصاف سے کام نہیں چلتا، بلکہ رحم و رعایت سے۔ سرکار کو قرارداد اجتماع میں ایک سودخوار بننے کی طرح دمڑی دمڑی اور ادھی ادھی کا حساب نہیں کرنا چاہیے تھا خصوصاً ایسی رعایا کے ماتھ جو پچھلی سلطنتوں میں کارپوراڈاز ان سلطنت کی نمک حرامی یا بد دیانتی یا اپنی خودسری اور چالاکی سے چلنگی کی طرح سرکاری مالگداری ادا کرنے کی خواہ رہی ہے۔ پھر بندوبست کا بیعادی ہونا گروہ زمینداروں کی سخت بے دلی کا موجب ہے اور اگر یہ پوچھئے تو ملکی ترقی کامانع۔ کوئی رعایا کیسی ہی سرکار کی خیرخواہ اور اطاعت گزار کیوں نہ ہو؟ کیوں پسند کرے گی کہ سخت کرے وہ لاگت لگائے وہ اور جب زمین کی حیثیت درست پر آئے تو سرکار محاصل میں سے آدھا تقسیم کرانے کو آمو جو دہو۔

پچھلی سلطنتوں میں ہر گاؤں جا۔ خود ایک چھوٹی سی ریاست تھا۔ اب سرکار انگریزی کے انتظام مالگداری نے زمینداروں کو ایسا مجبور اور بے دست و پا کر دیا ہے کہ کثر صورتوں میں زمینداری ایک مصیبت ہو گئی ہے۔

سرکار نے کاشتکاروں کے ایسے حقوق تسلیم کر لیے ہیں کہ زمیندار کاشتکاروں پر ذرا بھی دباؤ باقی نہیں رہا۔ زمیندار کسی کاشتکار کو کھیت سے بے دخل کرنا چاہے کیا مقدمہ ور کھیت کی پیداوار کو امکاننا چاہے کیا طاقت، سختی اور تنگ طلبی کے ماتھ لگان وصول کرنا چاہے کیا مجال۔ سرکار اپنا لیما عین وقت پر زمیندار سے لیتے ہے اور جو زمیندار کو کاشتکار سے پانابے، اس کے لیے حکم بے کنش کر، ڈگری جاری کراؤ۔ خلاصہ یہ ہے کہ سرکار کے انتظام مالگداری نے زمینداروں اور کاشتکاروں میں ہم دردی اور معاونت کی جگہ عداوت اور کشکش پیدا کر دی ہے۔ اب وہاں گئے دیہی جھٹے ٹوٹ پھوٹ کر گھر گھر چودھری اور کھیت کھیت زمیندار ہو گئے۔

میں نہیں جانتا کہ آپ لوگوں میں اس طرح کی کوئی کہاوت بے یا نہیں مگر میں یقین کرتا ہوں، ضرور ہو گی۔ عربی میں تو

ایک مشہور مثل بے۔ ”الاتفاق قوت“، پس ہر ہر گاؤں اگر اگلی تی زمینداری ہو، اپنی اپنی بساط کے مطابق ایک قوت بے اور ان کا مجموعہ ایک بلا کاز دربے، نامکن اتنا مقامت۔ یہ زوراً اگر گورنمنٹ کا مساعد ہو سکتے تو میں خیال کر سکتا کہ گورنمنٹ کو روپے کی پادا کی، آلات حرب کی، اعوان و انصار کی، کسی قسم کی دوسری قوت در کار ہو۔ لیکن گورنمنٹ نے بجائے اس کے کہ اس قدر تھی، خدا دا زور سے فائدہ اٹھائے، اس کو ضائع اور معدوم کر دیا آسان سمجھا اور ضائع اور معدوم کر دیا۔ اس بارے میں گورنمنٹ کی عقل، اس جو گی کی عقل سے کچھ زیادہ تعریف کی مستحق نہیں جو اپنے باتھ کو خشک کر ڈالتا ہے، اس خیال سے کہ شاید وہ اس باتھ سے کسی گناہ کا مرتب ہو۔

زمیندار تو اس وجہ سے گرے کہ ان کو گورنمنٹ نے تصدیاً گرا یا۔ رد گئے عام کاشت کا رہہ سدا سے اس بات کے خواہ رکھتے کہ زمیندار ان کو انگلی پکڑا کر لے چلے تو آگے کو پاؤں اٹھائیں۔ اب زمیندار تو ہوادست کش، ان میں کھڑے رہنے کا بوتا نہیں! یہ بھی گرے اور ایسی بری طرح گرے کہ سر کار نے ان کو اپنے پندرار میں گڑھ میں پڑا ہوا دیکھ کر باہر نکلا۔ یہ جو لڑکھڑائے دھرام سے کوئی نہیں میں۔ زمیندار ان کو دباتے بھی تھے ستاتے بھی تھے لگر کیا بھی نہیں دیکھ سکتے تھے کہ گڈڑ جائیں، اجڑ جائیں۔ اب ان کو پالا پڑا بھیوں سے، ماہو کاروں سے، مہاجنوں سے، جن کا دھرم یہ ہے کہ ان تلوں کو پیائے جہاں تک پیلا جائے اور پھر ان کی کھلی کوسانی والوں کے باتھ تھی کر کوڑے سیدھے کبھی۔ اب کاشنگروں کا حال کیا ہے کہ بزرار میں شاید دو چار بجے ہوں تو خیر نہیں، ورنہ سب کے سب گویا مہاجنوں کے مزدور ہیں۔ اتنا نہیں کہ کسی کے گھر سے وقت پر پتھ نکل آئے۔ کھیت میں ہزار نعمتیں کیوں نہ پیدا ہوں، ان کی اور ان کی بال بچوں کی تقدیر کا سانوان، کو دوں، جو بنی اسرائیل کے من و سلوی کی طرح ستوباندھ کر پیچھے پڑا ہے، کیا مجال کے بھی نامہ ہو لے۔ ایک دفعہ مہاجن کو چھو جانا شرط ہے۔ غرض جتنے کسان پیش ہیں۔ کیا زمیندار۔ کیا کاشت کا رہہ بتاہ اور خستہ حال ہیں۔ پونکہ سر کاری مال گزاری وقت مقرر پر وصول ہو جاتی ہے، سر کار سمجھتی ہے کہ انتظام مال گزاری اچھا ہے، زمیندار و کاشت کا مقدمہ روا لے ہیں۔

رعایا کا اصلی حال سر کار پر مکشف ہو بھی تو کیوں کر ہو۔ جو شخص ایسی فریاد کو سر کار کے کان تک پہنچا سکتا ہے، ہونہ ہو یورپین ہی حاکم ضلع ہو۔ ہندوستانی حاکموں میں سے نتوں کسی کی ایسی وقعت اور نہ کسی میں اتنی جرأت، رہا حاکم ضلع، وہ حتیٰ اوسع سوتی بھڑوں کو کیوں جگانے لگا؟ اگر وہی جو زمیں بھی بت تو پہلے اس کو اپنی نسلی کا اعتراف کرنا ضرور ہو گا اور معمولی حاٹتوں میں انسان سے ایسی تو تھی نفعوں بے اور وہ مجوز جمع نہ بھی ہوتا ہم مکصل تو چاروں ناچار ضرور ہو گا۔ وہ جوش اظہار کار گزاری میں وصول جمیع کو ملتی یا موقوف کرنے کا سکتا اور پھر تخفیف جمیع کی تحریک کرنا بیٹھے بیٹھائے ایک جواب وہی کامول لیتا ہے۔ گورنمنٹ ایسے میں نیکہ نکالتی ہے (اور اس کا حق بھی ہے) کہ اس کا رضا مند کرنا ایک مصیبت ہے۔ یہ بے خلاصہ

ہمارے انتظام مالگواری کا جو کم سے کم دو ثانیت رعایا پر موثر ہے۔

اہل حرف کی کیفیت کسانوں سے کہیں بدتر ہے۔ یہ سچ ہے کہ گورنمنٹ اس کے حال سے کم تر تعریض کرتی ہے بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ نہیں کرتی مگر یورپ کی کلوں نے ان کو مارپڑا کر دیا۔ ہمارے دیکھتے دیکھتے بہت سے عمدہ اور یافت کے پیشے معدوم ہو گئے اور بہوت چلے جاتے ہیں۔ اب کہاں ہیں وہ ڈھاکے کے ململ، بنارس کے مشروں، اور نگ آباد کے نجواب، بیدر کے برتن، کالپی کے کامنڈ، کشمیر کی شالیں، لاہور کے ریشمی ڈوز۔ اہل یورپ کیا اس پر بند ہیں کہ جس چیز کی مانگ ہندوستان سے ہوئی، بنائی بھیج دی؟ نہیں ہوا لوگ رات دن اس نوہ میں لگے ہیں کہ ہندوستان میں کیا کیا چیز پیدا ہوتی ہے اور وہ انسان کے کس مصرف کی ہے اور اس ملک کے لوگوں کو کیا درکار ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ ہندوستان سے ہر طرح کی بیداری اور لامیت ڈھلی چلی جاتی ہے۔ کچھ تو یورپ میں کچھ ہندوستانیوں کے مصرف کی بن کر الٹی آگئی۔ ہندوستانی اہل حرف تھک کر یوں تھک کر یہ جو کچھ کریں اپنے باتھ پاؤں سے اور انسان کی قوت کا اندازہ معلوم ہے، آٹھ پہر میں آخر وہ دم بھی لے گا۔ آسائش بھی کرے گا اور وہاں یورپ میں کھیں ہیں کہ سارے دن، ساری ساری رات، برابر بُتکان پڑی چل رہی ہیں۔ ہندوستانیوں میں کلوں کا یجادہ کرنا تو کجا بھی تو کلوں سے کام لینے کے سایقے کو بھی عمریں چاہیں۔

میں تسلیم کرتا ہوں کہ ہندوستان کے اہل حرف کی تباہی خود بھی کی نادانی کی وجہ سے ہے مگر ہندوستانی اس درجے کے جاہل اور کاہل ہیں کہ ان میں اپنی حالت کے درست کرنے کی لگدگی خدا نے پیدا ہی نہیں کی۔ یہ تو گورنمنٹ سے چاہتے ہیں لا دو لا دو لا دے والا ساتھ دو یورپ کی تمام تر ترقی کا اصلی اور حقیقی سبب علوم جدید ہیں اور اس زمانے میں تعلیم وہی مفید ہو سکتی ہے جس سے یہاں کے لوگ ان عالم سے آگئی بہم پہنچائیں اور ان کی طبیعتوں میں اس بات کا شوق پیدا ہو کر واقعات کو سوچیں اور موجو دات پر گور کریں۔ سوسو رشتہ، تعلیم کا اتنا اثر تو ضرور دیکھنے میں آتا ہے کہ لکھنے پڑھنے کا چہ چاپ سلسلے سے بہت زیاد ہو گیا ہے۔ جن لوگوں میں پڑھنے کا دستور نہ تھا، وہ بھی اپنے بچوں کو پڑھانے لگے ہیں بلکہ اس قسم کے لوگ بہ کثرت ہیں۔ انگریزی کا شوق بھی برسر ترقی ہے اور شکر ہے کہ اگلی تی وحشت اور نفرت کا کہیں پتا نہیں۔ صرف مسلمانوں کو احتمانہ تھسب کی وجہ سے رکاوٹ ہے، وہ بھی عارضی چند روزہ۔ مگر اس تعلیم سے ملک کو فائدے کے عوض الٹا نہ صان پہنچ رہا ہے کیونکہ صرف نوکری کی طبع سے لوگ پڑھتے ہیں، نوکری ہی ان کے مزدیک پڑھنے کی غرض دعا ہے ہے، نوکری ہی کے لیے ان کو تیار بھی کیا جاتا ہے اور ان کا بناغ علم بھی وہیں تک ہے۔ مجھ کو حقیقت میں سخت حیرت ہے کہ اتنی نوکریاں کہاں سے آئیں گی۔ میں ایسا خیال کرتا ہوں کہ انگریزی عملداری میں لکھنے پڑھنے کی اس قدر کثرت پکھا اس وجہ سے بھی ہے کہ سرکاری نوکری بالا امتیاز شریف ورذیل ہر ایک کو حاصل ہو سکتی ہے اور یہی سبب ہے کہ کمینوں میں علم کا رواثت

زیادہ ہوتا جاتا ہے، شریقوں کو تزلیل ہے، رذیلوں کو بھالی ہے۔ عموماً شریف اقوام کے لوگ غریب ہیں، اخراجات تعلیم کے برداشت نہیں کر سکتے اور کچھا یہسی شریف ہیں جن کو خدا نے دیا ہوا ہے، وہ بڑی سے بڑی تعلیم پر خرچ کر سکتے ہیں۔ ان کی اولاد کو ایسی شیطان نے انگلی دکھائی ہے کہ خود پڑھنا بھی چھوڑ بیٹھتے ہیں۔

پس اگر بچ پوچھئے تو سر رشته تعلیم سے جیسا کہ اب بے ملک کا اللئاخانہ ہو رہا ہے۔ ہم کو درکار تھے وہ علوم جو صنعت اور حرف کو ترقی دیں اور اب لوگوں کو ایسی پڑھائی جاتی ہے کہ موروثی اور آبائی پیشوں اور حروف سے گریز اور نفرت کرتے ہیں بلکہ انہوں نے اسی عمار سے بچنے کے لیے پڑھنا اختیار کیا تھا۔

اب مجھ کو صرف تجارت پیشہ لوگوں کی نسبت کچھ کہنا چاہیے، سو میں اس کو مانتا ہوں کہ انگریزی تعلیمداری میں اس پیشے کے لوگوں کو کسی طرح کی شکایت نہیں ہونی چاہیے۔ امن میں کسی طرح کا تزلیل نہیں، مال کی آمد و بحمد میں یوں مافیوں اس بولتے زیادہ ہوتی چلی جا رہی ہے، عدالت کی کارروائی اُنہیں اطمینان ہے، تاجر کو اور چاہیے کیا؟ مگر تجارت کو چاہیے سرمایہ اور سرمائے ہی کا تو بڑا رونا ہے۔ بس یہ پیشہ ایک محدود پیشہ ہے جس کو ہندوستان میں صرف محدودے چند اختیار کر سکتے ہیں۔ ایک دوسرے، حرثے اور صنعت کا کساد میں تجارت کا کساد ہے اور یہ میں بھی ابھی تھوڑی دیر ہوئی ثابت کر چکا ہوں گے ہمارے ملک کی صنعت پر اوس پڑتی چل جاتی ہے، پس اسی نسبت سے تجارت میں بھی کمی ہے۔ بچ پوچھئے تو ساری تجارت اہل یورپ کی ملٹھی میں ہے اور میں ہندوستانیوں کو تاجر نہیں بلکہ تاجر ہوں کا دلال سمجھتا ہوں۔ ولایت سے مال منگواتے ہیں، اس کے طفیل میں روپے پیچھے دھیا دھڑی آپ بھی جھاڑ کھاتے ہیں۔

اس وقت تک میں نے رعایا نے ہندوستان کو چار بڑے پیشوں میں تقسیم کر کے ہر ایک کی خدمتے حالی کو اپنے پندرار میں دلائل عقلی سے ثابت کیا۔ اب میں بہت نہیں، گنتی کی چند عام باتیں بیان کروں گا جو بالا تخصیص کسی پیشے کے عام ہندوستانیوں پر موثر ہیں اور ان کو کم و بیش ہندوستانیوں کے افلاس میں دخل ہے۔

ہندوستان کے لوگ عادتاً سادگی اور غایمت شعاراتی سے زندگی بسر کرنے والے ہیں اور ان لوگوں نے اپنی ضرورتوں کو اس قدر محدود کر رکھا ہے کہ ان کو بہت سا ساز و سامان درکار نہیں۔ ان کے پاس اگر روپیہ ہو تو کھانے پینے کے ضروری مصارف کے بعد اس کا زیورا پنی عورتوں کو گھر وا دیتے ہیں یا یوں کبوک اس کو اس پیرائے میں جمع رکھتے ہیں۔ تو جس قوم میں عموماً سادگی اور غایمت شعاراتی کا دستور متواتر ہو، اس کے اکثر افراد کو غالی قدر مراتب سرمایہ دار ہوتا چاہیے اور انگریزی تعلیمداری سے پہلے ہم میں اکثر لوگ خوش حال تھے بھی۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ ادائی اور غالی سب کے خرچ بڑھتے چلے جاتے ہیں اور اس کے چند در چند اسباب ہیں۔ اول یہ کہ

تکلف اور آرائش اور نمودو نمائش کی نئی نئی چیزیں والا ہت سے آ کر روان پاتی ہیں اور زندگی کے لیے جدید ضرورتیں پیدا ہوتی جاتی ہیں۔ خرق کے لیے اس کثرت سے موجبات تغییر جمع ہو گئے ہیں اور ہوتے جاتے ہیں کہ انسان کیسا ہی جز رس کیوں نہ ہو ہاتھ کو نہیں روک سکتا۔ مثلاً جہاں کہیں ریل جاری ہے، آمد و شد میں ریل کی وجہ سے اس قد رس بولت ہو گئی ہے کہ جو لوگ کبھی گھر سے باہر نکلنے کا نام نہیں لیتے تھے اب ذرا ذرا سچ ضرورتوں پر چال کھڑے ہوتے ہیں۔ پھر ریل میں چنان تھبڑا تو کپڑوں کی گھری کوکون سنہالتا پھرے۔ سب سے بھلا بیگ میں کپڑے اور ضرورت کی چھوٹی موٹی چیزیں بھر اور پر سے قتل لگا، مزے سے با تھے میں لٹکا لیا۔ پھر سفر کا نام سفر، دور جانا ہو یا نزدیک، آخر و پیسہ بھی تھوڑا بہت ساتھ رکھنا ہی پڑتا ہے۔ نیپے میں رکھو تو مشکل، ازار بند میں باندھو تو بد نما، جیب کا بھروسہ نہیں بار بار بیگ کا کھولنا بند کرنا، کوئی چیز اگر پڑے، کیا ضرور رہ مر تباہ خریدنا نہیں۔ ااؤ بھی گلے میں لٹکانے کا چڑھے کا تھیا اخیر یہ لیں۔ مدتوں کے لیے چھٹی ہوئی۔ لیکن کم بخت حق کی کیا تدبیر کرنی ہوگی؟ سائب کہ ریل میں تو پینا نہیں ملتا، چلتی گاڑی میں اوگ چوری چھپے کوئے ساگا کراپنا کام کر لیتے ہیں۔ پر ایسے حق میں مزد کیا خاک ملتا ہو گا۔ سو کھا ہو انچھے خالی حق، اس پر گھبراہٹ کے ایمانہ ہو شیش آجائے۔ تجھے سب سے اچھا کہ خاصی طرح دندناتے ہوئے پیتے چلے جا رہے ہیں، کسی کی مجال نہیں کہ ہوں تو کہے اور ساتھ کے بیٹھنے والے بھی دیکھ کر جی میں ضرور کہتے ہوں گے کہ باں بھٹی یہ بھی کوئی ہیں۔ پر تجھے میں ڈرک جانے کا بڑا سیب بے اور پھر کم بخت دھوال نہیں دیتا، سارا بکس لیں تو حفاقت سے رہ۔ بخ کے نیچے کہیں بھی ڈال دو، کچھ پروائیں۔ چوئے سے چھوٹا دیسی چٹوں کا بکس آٹھ آنے، دس آنے کو آئے گا۔ کیا بڑی بات ہے، راست تو آرام سے کئے گا۔ ریل میں نکتے بیٹھنے والے اس سے بہتر دوسرا مشغله نہیں۔ حق میں بڑا کھڑاگ بے نچپہ حق، چلم، تو، کوئے، خدا کی پناہ! ایک آدمی کا بوجھ تو یہی ہو گیا۔ آدمی اپنے تین سنبھالے یا اتنے بکھیرے کو لادے لادے پھرے۔ تجھے کے لیے صرف ایک ڈبیا دیا مسلمانی کی چاہئے ہوگی، سو حق کی صورت میں بھی رکھنی پڑتی۔ ڈرک کے کنارے اڑ کے بیٹھے ہوئے پاک ررب ہیں۔ ”دمڑی نکل کے تین بکس۔“ دمڑی تو اپنے منہ سے کہتا ہے نکل کے تین دے گا، ایک پیسے کا ڈریٹھ۔ یہ حساب تو ٹھیک نہیں بیٹھتا، ایک بکس لیں تو کوڑیاں باندھنی پڑیں گی۔ کام کی چیز نہ، سیل بھی جائے تو جہاں دھوپ دکھائی باروٹ کی طرح چھٹنے لگی۔ آؤ اکٹھے تین بکس لے او۔ پڑے رہیں گے، پھر کام آئیں گے۔ یوں ضرورتوں کا سلسلہ ہے کہ چکے چپکے کیے بعد دیگرے بڑھتا چا جاتا ہے۔

اس طرح ڈاک کے انتظام نے ہاتھی خط و کتابت کو اس قدر بڑھا دیا ہے کہ کاتب اور مکتوب الیہ چاہتے دونوں میں ایک بھی پڑھا ہوانہ ہوا اور کتنے ہی غریب کیوں نہ ہوں، زیاد نہیں تو خیر میئنے کے مینے ایک دوسرے کی خیر صلاح کی خیر لینی تو

ضرور بے۔ یہ میرے ہوش کی بات بے کہ ہمارے ملک میں چھتری کو لازمہ امیری سمجھا جاتا تھا۔ اب یہاں تک نوبت پہنچی بے کہ کسی بڑے بازار میں دھوپ کے وقت کھڑے ہو کر دیکھنے تو اس سرے سے اس سرے تک چھتریوں کا ایک سایہ بان تنا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ میں کہتا ہوں کیا اب ہمارے ملک میں مومن کے آدمی پیدا ہوتے ہیں کہ دھوپ لگی اور پھٹکے۔ یا مثلاً ایک کپڑے پر نظر کیجئے کہ اس کے ضروری ہونے میں کچھ کام نہیں۔ ولایت سے قائم کے وضع دار کپڑے بن بن کر چل آتے ہیں کہ خواہ خواہ آدمی کا دل ان کے پینے کو چاہتا ہے اور چونکہ ٹکلوں کی وجہ سے ستا بہت ہے۔ اکثر آدمی اس کی وضع داری پر فریفہت ہو کر بالا ضرورت بھی بنالیتے ہیں اور پھر اس کے استعمال میں بھی چند اساحتیاں نہیں کرتے۔

میں ایسا خیال کرتا ہوں کہ سولزیشن (شائستگی) اور اسراف لازم و ملزم ہیں۔ پس جس قدر ہندوستانیوں میں سولزیشن کی ترقی ہو گئی ضرور بے کہ ان کا خرچ بڑھے۔ اگر اس نسبت سے ہندوستانی اپنی آمدنی بھی بڑھاسکتے تو کچھ پرواکی بات نہ تھی مگر آمدنی الٹی گھٹ رہی ہے تو خرچ کی زیادتی ان کو اکھرا ہی چاہے۔ عام لوگ ہن کی معلومات کا دائرة تنگ ہے اور ہن کو سوچنے اور غور کرنے کی عنقیل نہیں، سب کے سب بالا اتفاق کہتے ہیں کہ انگریزوں کی عملداری میں ان بناء انصاف بے، زور نہیں، ظلم نہیں مگر خدا جانے کی بات بے الگ قتوں کی تحریروں کو کرتے ہیں۔ روپیہ بے کہ تھیکری کی طرح اٹھا چا جاتا ہے اور اس پر پیٹ کو روٹی بے تو تن کو کپڑا نہیں اور کپڑا بے تو روٹی نہیں اور ہو تو کہاں سے ہو۔ وہ الگ سے سنبھے ہی گئے گزرے ہوئے۔ بزرگوں کے عیش تو بزرگوں کے ساتھ گئئی یہ تو ہمارے ہوش کی بات بے کہ ایک روپے کا نالما یک آدمی کے اٹھائے نہیں اٹھتا تھا۔ بھلاستے کا کچھ ٹھکانا بے روپے کے چھوڑھڑی گیہوں داؤ دی صاف سترے ساڑھے تین سیر چار سیر کا دارخالص گھنی، پانچ سیر کی سفید برائق کھاند، میں سیر کا گڑ تو دس من کے اپلے اور اعلیٰ ہذا القیاس۔ اب جس چیز کو دیکھوآ گے لگ رہی ہے۔ روپیہ اور ہمراہ بھنا دھرمدار د۔

سبب کے ٹھبرا نے میں نسلی ہو گئے کی شکایت بھی بے اصل نہیں۔ یہ بالکل چج بے کہ الگی تی برساتیں نہیں ہوتیں۔ ز میں بے کہ جنگل اور باغات کٹ کر برابر مزروعہ ہوتی چل جاتی بے اور علم طبعی میں یہ مسئلہ حد تیغیں کو پہنچ گیا بے کہ درخت بالاخاص افراط بارش کے سبب ہوتے ہیں اور جنگلی عاقوں میں بارش کا بے کثرت ہونا اس کا شاہد ہے۔ پھر زمینداروں کو تشویض جمع میں ایسا دھر کر کے کہ گاؤں کا سارا رقبہ ہر سال جوتا بولیا نہ جائے تو سرکاری جمع گھر سے بھرنی پڑے۔ پس زمیندار بے مجبوری ز میں کو مطلق دم نہیں لینے دیتے۔ ان کا بس چلتے تو یک فعلی ز میں سے دوا و دو فصلی سے چار فصلیں پیدا کریں۔ یوں ز میں بے دم اور کمزور اور اس کی قوت پیداوار گھنٹی چلی جاتی بے جس کو عوام بے برکتی سے تعییر کرتے ہیں۔

لوگ انگریز عملداری کی نسبت ایسا بھی خیال کرتے ہیں کہ اس عملداری میں بے ایمانی بہت پھیلیت جاتی ہے۔ لوگوں میں

اگلی تی راست معاملگئی نہیں رہی۔ نیتوں میں فسادِ دلوں میں دغا، باتوں میں جھوٹ، جس کا ضروری نتیجہ یہ ہے کہ بات بات میں لوگ ایک دوسرے سے لڑ پڑتے ہیں۔ جس عدالت میں جا کر دیکھو مقدمات کی یہ کثرت ہے کہ حاکم کو سر کھجانے تک کی فرصت نہیں اور جہاں ایک دفعہ عدالت جھائٹی اور جنگل اسرائیل کی طرح چمنا۔ اول تو ایک کے اوپر ایک عدالتیں ہی اتنی ساری ہیں کہ ان شیرے کے کھیتوں میں سے نکانا مشکل۔ دوسرے وکیل مختار ایسے جھانے دیتے ہیں کہ کیسا ہی سیانا آدمی کیوں نہ ہو ان کے دھوکے میں آ ہی جاتا ہے۔ پھر عدالت کے انصاف کی نسبت لوگوں کی عام رائے ہے کہ جو جیتا، وہ مبارا اور جو بارا سومرا۔ اور فی الواقع عدالتوں کی کارروائیاں اس قدر الجھی ہوئی ہوتی ہیں کہ شامپ اور طلبانوں اور عنتانوں اور پیشگرانوں کے خرچوں کے مارے فریقین ادھڑ جاتے ہیں۔ یعنی عدالت میں مقدمہ جتنے کے معنے یہ ہیں کہ جائد اتنا زعف فیہ نذر رخچ عدالت۔ حقیقت میں کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ سب قاعدے قانون انسدادِ فساد کی غرض سے جاری کیے جاتے ہیں اور عنتان کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے گویا قانون باعثِ فساد ہے۔

میرے ایک دوست ایک ہندوستانی ریاست میں نوکر ہیں۔ میں نے ان سے پوچھا تھا کہ کیوں صاحب آپ کے یہاں عدالتوں کا چند اس انتقام معلوم نہیں ہوتا اور قانون بھی آپ فرماتے ہیں کہ ہمارے یہاں منضبط نہیں، پھر لوگ کیا کرتے ہوں گے؟ انہوں نے جواب دیا کہ اول تو ہماری رعایا اس قدر جنگل اونہیں۔ کسی بات میں اختلاف ہوا بھی تو اکثر آپس میں رفع و فتح کر لیتے ہیں اور جو شاذ نادر ہم سک فریاد لائے تو ذرا سی کوشش میں ایک دوسرے کے حلف پر حصر کر دیتے ہیں یا پنجابی پر راضی ہو جاتے ہیں۔ وہ اس بات کی تصدیق کرتے تھے کہ ہیاں کے لوگ جھوٹ کم بولتے ہیں اور بڑے شدود مکے ساتھ کہتے تھے کہ میں پندرہ برس سے ایک بڑے علاقے کا عامل ہوں اور صد بامقد میں میرے باتھ تلتے آئے آن تک میرے کان میں یہ بھنک نہیں پڑی کہ کسی نے جھوٹا حلف اٹھایا۔

اگر عدالت کا لوگوں کے اختلاف کی کسوٹی نہ سمجھا جائے تو میں ایک دوسری دلیل پیش کرتا ہوں، شراب خوری کی کثرت۔ جو شخص اس چیز کو نہ بہا ممنوع نہ سمجھے اور وہ اعتدال کے ساتھ اس کا استعمال کرے تو مجھ کو اس پر طعن کرنے کا کوئی حق نہیں اور مجھ کو اس پر طعن کرنا منظور بھی نہیں۔ میں اس موقع پر اتنا ہی ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ آیا تمول کے اعتبار سے ہندوستانیوں کی ایسی حالت ہے کہ ان کی شراب خوار بننے دیا جائے، جس سے آخر کار جواری، منمول خرق، کابل، عنیاش، چور، ڈاکو اور انواع و اقسام کے امراضِ خبیث میں مبتلا ہو کر ایسی مصیبۃ مندا نہ زندگی بسر کریں کہ عذاب ہوں اپنے حق میں اور سوسائٹی کے حق میں۔ یہ ہرگز اصول نہیں ہوتا چاہیے کسی عاقل گورنمنٹ کا جو قتل کے علاوہ ایک پاکیزہ نہ بہ کافر بھی رکھتی ہے۔ اگر گورنمنٹ ایسی بری چیز کی جس کو ہمارے پیغمبر نے اور آپ کے نزدیک عرب کے بڑے رفارمر نے

بوجب ام الجاہت کہا ب اور ہر ایک زمانے کے عتماء نے اس کی برائی اور ڈاکٹروں نے اس کے نقصانات پر اجہان کیا
ب، بندی نہیں بلکہ روک کر سکتی ہے تو گورنمنٹ بے تقاضائے مصلحت ملکی کیوں اپنا سارا زورختنی کے ساتھ اس کے روکنے میں
صرف نہ کرے۔

اب مجھ کو آپ صاحبوں کی سامعہ خراشی کرتے ہوئے بہت دیر ہو گئی اور میں ڈرتا ہوں کہ کہیں میں نے نوبل صاحب کی
لذیذ غیافت کو تو بے مزد نہیں کر دیا۔ بات جا پڑی اسہاب غدر میں اور یہ مضمون اس قدروں سچ بے کہ اگر ہر روز اسی طرح کہا
کروں تو کہیں ہفتوں میں جا کر ختم ہو تو ہم میں نے اجتماعی طور پر جس قدر بیان کیا اس سے اتنی بات تو غالباً بے
آپ صاحبوں پر ثابت ہو گئی کہ انگریزی گورنمنٹ غدر سے پہلے تک مدد و حمایت نہیں رہی۔ مجھ کو میرے ایمان نے
اور گورنمنٹ اور عالیادنوں کی سچی خیر خواہی نے اس کے ظاہر کرنے پر مجبور کیا۔ غدر سے پہلے تک مجھ کو انگریزی گورنمنٹ
سے کسی طرح کا تعلق نہیں رہا اور سوائے اس کے کہ میں شہر میں رہتا تھا، گورنمنٹ کا کوئی حق مجھ پر نہ تھا مگر خدا کو یوں منظور
تھا کہ مجھ سے اور نوبل صاحب سے ایک عجیب اور غیر متوافق طور پر معرفت ہو۔ میں نے صاحب کو اس افسوس ناک بیہوشی
کی حالت میں اگز لے جا کر اپنے گھر رکھا تو سوائے فرض انسانیت کے اور کوئی خیال باعث نہیں ہوا۔ اس وقت کوئی دور
اندیش سے دور اندیش بھی نہیں سمجھ سکتا تھا کہ غدر کا انجام کیا ہو گا۔ اور یہ اونٹ کب اور کس کروٹ بیٹھے گا۔ مجھے خوب یاد
ہے کہ جس وقت میں نے صاحب کو مردوں میں پڑا دیکھا، میرا دل بالکل بے تابو ہو گیا تھا۔ میں نے اس وقت اتنا بھی تو
نہیں سوچا کہ ان کو لے جا کر کہاں چھپاؤں گا اور کیا انتظام کروں گا کہ کسی پر ان کا میرے گھر میں ہونا ظاہر نہ ہو مگر نوبل
صاحب کے بارے میں شروع سے آخر تک خدا کی قدرت کا ملمہ کے ایسے ایسے کرشمہ دیکھے کہ بالکل عمل کا نہیں کرتی۔
پس اگر آپ سچ پوچھتے ہیں تو ان کو صرف خدا نے بچایا ہے اور میری یا کسی کی تدبیر کو اس میں کچھ دخل نہیں اور اگر ان کا بچنا
خدا کی اور خدا کی قدرت کی دلیل نہیں ہے تو میرے نزدیک پھر دنیا میں کوئی چیز کسی چیز کی دلیل نہیں۔ مجھ کو جہاں تک نوبل
صاحب کے بچانے سے تعلق بے وہ میری نظر میں اس قدر بے حقیقت ہے کہ مجھ کو اس کا تذکرہ کرتے ہوئے شرم آتی
ہے۔ یہ صرف نوبل صاحب کی کریم افسوسی تھی کہ انہوں نے ایک ذرا سی بات کو اس قدر روشن دی اور اگر نوبل صاحب کی
خاطر سے میں اس کا قابل قدر ہوتا تسلیم بھی کروں تو نوبل صاحب اپنی ذات سے اس کا دو چند چار چند اور اس سے بھی
زیادہ معاف و مغفرہ کر چکے ہیں۔ پس گورنمنٹ نے جو مجھ کو جا گیر دی، نوکری دی، صرف احسان بے بلا سماقہ استحقاق اور اگر
انتہی بڑے احسان کو خالی شکرگزاری کے ساتھ قبول کروں تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ بے استحقاقی کے عادوں ایسا کا
ازمام بھی اپنے اوپر لوں۔

جوں ہی مجھ کو نوبل صاحب سے معلوم ہوا کہ گورنمنٹ میرے ساتھ سلوک کرنے والی بے مجھ کو سوق پیدا ہوا کہ میں اس کے معاوضے میں گورنمنٹ کی کون تی خدمت کر سکوں گا۔ نتو میرے پاس مال بنے کہ گورنمنٹ کی نذر کروں، نہ میرا پیشہ پر گری بنے کہ میں اپنا سر گورنمنٹ کے لیے کٹوادوں۔ تب میں نے خیال کیا کہ میرے پاس دل بے۔ پس میں آپ سب صاحبوں کے رو برو اس بات کو ظاہر کرتا ہوں کہ میں اپنا دل گورنمنٹ کی نذر کر چکا۔ خدا نے چاہا تو میری تمام عمر اتنی میں بسر ہو گی کہ جہاں تک مجھ سے ہو سکے گا گورنمنٹ کی فلاج میں، گورنمنٹ کے قیام و ثبات میں، گورنمنٹ کے عام پسند ہونے میں کوشش کرتا رہوں گا۔ اے خدا! تو میرا مد و گارہ، میں نے اپنی کارروائی کا منصوبہ ذہن میں تھہرا لیا ہے اور میں آپ صاحبوں کی اجازت سے مجملًا اس کو یا ان کرنا چاہتا ہوں۔ مجھ کو ابتدائے شعور سے تاریخ اور اخبار کا بہت شوق رہا ہے اگر چہ اس سے تھوڑی دیر پہلے میں نے گورنمنٹ کے انتظام پر تختی کے ساتھ نکتہ چینی کی بے بایں ہمہ میں اقرار کرتا ہوں کہ انصاف میں، انسانی بہادری میں، رعایا کی آزادی میں، رعایا کے مہذب بنانے میں، ملک کی فلاج و بہبود میں، ملک کی ترقی میں دنیا کی کوئی گورنمنٹ انگریزی گورنمنٹ کو نہیں پاتی۔ انگریزی گورنمنٹ میں جو نقصان ہیں عملی قسم کے ہیں ورنہ اس گورنمنٹ کے اصول ایسے عمدہ ہیں کہ ان سے بہتر نہ کبھی ہوئے اور نہ اب روئے زمین کے کسی حصے میں ہیں، پس میں انگریزی گورنمنٹ کو ہندوستان کے حق میں خدا کی بڑی رحمت اور برکت سمجھتا ہوں۔ پس میری تمام بہت اس میں مصروف ہو گی کہ رعایا نے ہندوستان اس رحمت اور برکت سے پورا پورا فائدہ اٹھائے۔

انگریزی گورنمنٹ میں جتنے نقصان ہیں آخروں سب کا یہی ایک سبب جا کر تھہرا تا بے کہ حاکم و مکوم میں اختلاط نہیں اور ایک دوسرے سے اچھی طرح واقف نہیں۔ میں نے اس پیرائے میں گورنمنٹی خیر خواہی کا بیڑا اٹھایا ہے کہ حاکم و مکوم میں سے اجنیابت کو دور کر دوں۔ رعایا نے ہندوستان میں سے صرف مسلمانوں کو میں اس تابل سمجھتا ہوں کہ گورنمنٹ کو ان کی تالیف واستحالت کی سر دست بہت ضرورت ہے۔ کچھ تو اس سبب سے اور کچھ اس وجہ سے کہ میں خود مسلمان ہوں میری کوشش مسلمانوں میں محصور رہے گی۔ میں مسلمانوں کے رگ ریشے سے واقف ہوں اور مجھ کو ہوتا چاہیے کیوں کہ مجھ کو خود مسلمان ہونے کا خیر حاصل ہے۔ میں بہت وثوق کے ساتھ کہتا ہوں کہ نہ بہب اسلام میں کوئی بات ایسی نہیں جس کی وجہ سے گورنمنٹ مسلمانوں کی طرف سے نامطمین ہو۔

ہمارے پیغمبر صاحب کی زندگی کی عمر میں سے آدھی سے زیادہ غلوتی کی حالت میں گذری جب کہ قریش مکہ صرف نہ ہیں مخالفت کی وجہ سے ان کو اور ان کے رفتاء کو جوان پر ایمان لائے تھے، طرح طرح کی ایذا یہیں دیتے تھے اور نقطہ اس وجہ سے کہ یہ لوگ ایک خدا کو مانت اور بت پرستی کی نہمت کرتے تھے، ان کو کعبے کے معبد گاہ عالم میں آنے سے روکتے،

ان کو اپنے طور پر خدا کی عبادت نہ کرنے دیتے، ان کے ساتھ لین دین تک موقوف کر دیا تھا اور موئی پاتے تو ان پر دست درازیاں کرتے۔ اس حالت میں جو مسلسل گیارہ برس رہی، پیغمبر صاحب کی اپنے معتقدین کو برادریں تاکید تھیں کہ خدا کی راہ میں دنیوی تکلیفات کو بے امید فلایت عاقبت صبر کے ساتھ برداشت کرو اور مذہب اسلام تھا کہ ان مذاہتوں اور مصیبتوں میں اپنی صداقت کی وجہ سے چکپے چکپے ترقی کر رہا تھا۔ مسلمانوں نے ان تکلیفات سے عاجز آ کر دو بار ترک وطن بھی کیا جس کی بھرت کہتے ہیں، پھر بھی لوگوں نے چین سے نہ بیٹھنے دیا۔ اس اثناء میں مسلمانوں کا گروہ اتنا بڑھ گیا تھا کہ اپنی حفاظت کر سکتے تھے۔ دوسری بھرت کے دوسرا رے بر سر کی مشہور لڑائی ہوئی جس سے اسلام کے غلبے کی ابتداء بے۔ جزیرہ عرب میں مسلمانوں کی بہت سی فتوحات ہوئیں جن میں سب سے مشہور اور حقیقت میں جس نے تمام جزیرہ عرب کو جس بہت پرستی سے پاک کر دیا، فتحِ مکہ تھی۔ میں نے تاریخ میں صد بار فتحِ مکہ بادشاہوں اور جزاں کا باہمی منفوج میں داخل ہونا پڑھا بے۔ آگے آگے قتل اور پیچھے پیچھے اوت۔ اور ایک فتحِ مکہ پیغمبرِ نعمت کے میں داخل ہونا تھا جہاں کے لوگوں نے ان کے ساتھ ایڈ اور بے حرمتی کا کوئی دیقیقہ باقی نہیں رکھا تھا کہ آپ کعبے میں تشریف رکھتے تھے اور شہرِ مکہ میں امن عام کی منادی ہو رہی تھی۔

غرض یہ بے کہ اسلام فی نفس ایسا عمدہ مذہب بے کہ بارے درجے کی مغلوبیت اور اعلیٰ مرتبے کا غلبہ دونوں حالتوں میں اس کے پیغمبرِ صلح کاری کے ساتھ زندگی بس رکھ سکتے ہیں۔ ماں کا انگریزی عملداری میں اسلام کو غلبہ نہیں گروہ اس قدر غلوب بھی نہیں جیسا بھرت سے پہلے مکے میں تھے، بدون سلطنت کے جس قدر مذہبی آزادی ممکن ہے، مسلمانوں کو انگریزی عملداری میں پوری پوری حاصل ہے بلکہ خود مسلمانوں کی عملداری میں بھی آزادی کا یہ رنگ نہیں۔ پس من حیث المذہب کوئی مسلمان کسی فرطے اور عقیدے کا کیوں نہ ہو، انگریزی عملداری کا شاکی ہونیں سکتا۔ باں اتنا ضرور بے کہ ہندوستان کے مسلمان ہندوؤں کی دیکھا دیکھی کھانے میں، پینے میں، پہنچنے میں، نشست برخاست میں چھوٹ بہت مانے گے ہیں۔ دوسرے ملکوں کے مسلمانوں کے تزلیل کا جو کچھ سبب ہو، ہندوستان کے مسلمانوں پر تو ہندوؤں کے اختلاط نے بہت ہی برا اثر کیا ہے۔ ہندوؤں میں رہ کر یہ بھی انھیں کی طرح شکنی، ڈر پاک، پست حوصلہ، گھر گھنٹے، آرام طالب ہو گئے۔ مسلمانوں کا یہ سبب کہ انگریزوں سے پرہیز کرتے ہیں اور اس وجہ سے انگریزی عملداری کے بہت سے فائدوں سے محروم ہیں اور یہ ماؤ فیوماً مناسی اور بے وقت ہوتے جاتے ہیں اور گورنمنٹ کو اپنی طرف سے بدظن رکھتے ہیں یعنی مسلمانوں کی اتنی ہندویت تو انشاء اللہ میں دفع کر دوں گا۔ مسلمانوں کا مذہب جدید العہد ہے اور ابھی اس کی اصلیت دوسرے مذہبوں کی طرح معدوم نہیں ہوئی، پس مجھ کو اپنی کوشش میں ہر طرح کی کامیابی کی امید ہے۔

میں جانتا ہوں نصیحت کا بڑا منوثر پیرا یہ نہ نے کا دکھا دینا بے سو میں نے یہ بتیں مدد سے نہیں نکالیں جب تک کہ میں نے خود اس وضع کو اختیار نہیں کر لیا جس کو میں چاہتا ہوں کہ سب مسلمان اختیار کریں۔ میں نے آپ سب صاحبوں کے ساتھ ایک میز پر کھانا کھایا اور آپ کے رو برو میں انگریزی لباس پہنے کھرا ہوں اور میں ایقیناً و بیباہی مسلمان ہوں جیسا تھا۔ میں جانتا ہوں کہ خود مسلمان بن کے مفاد کے لیے میں نے یہ وضع اختیار کی بے چھیڑ چھیڑ کر اور نہس نہس کر میری زندگی پر تسلیک کر دیں گے مگر ان کی چھیڑ جیسی ناچیڑ ہو گی ویسی ہی بے ثبات بھی ہو گی۔ تقاضائے وقت اور تعلیم دو میرے بڑے مدگار ہیں اور ان کی تائید سے مجھ کو پورا بھروسہ سابت کہ بہت جلد ایک گروہ میری وضع کی تقلید کرے گا۔ اب میں اپنی تقریر کو طوالت کی معددرت پر ختم کرتا ہوں۔

اہن الوقت کامنسو بے اور لوگوں کی مخالفت

دنیا میں شاید قوم کی رفارم (اصلاح) سے زیادہ مشکل کوئی اور کام نہیں ہو سکتا، سو بھی یہاں پوری رفارم کا کیا ذکر ہے پوری رفارم تو وہ تھی جس کا یہاں اہم اسٹریچ صاحب نے اٹھایا تھا، معمول ہے عرب میں جن سے بدتر اس وقت روئے ز میں پر کوئی قوم نہ تھی۔ اس رفارم کے مقابلے میں کیا بے چارہ ابن الوقت اور کیا اس کی رفارم وہی مثل ہے ”کیا پیدی اور کیا اس کا شور با۔“ اس کی اتنی ہی بساط تھی کہ اس کو آپ سوچی اور نوبل صاحب نے بھی بھائی کے انگریزی علمداری میں مسلمان بگڑتے چلے جاتے ہیں، یہ تھا ایک واقعہ بدیہی۔ سبب کی تفہیش کی تو معلوم ہوا انگریزی علمداری میں مسلمانوں کا حال یہ ہے کہ دریا میں رہنا اور انگریز مچھے سے بیریت ہو کر بادشاہ سے نفرت، محکوم رہ کر حکام سے گریز۔

یہاں تک ابن الوقت کی رائے نہایت درست تھی۔ اب اس نے قومی بہادری اور سرکاری خیرخواہی کے تقاضے سے چاہا کہ مسلمانوں کی وحشت اور اجنبیت کو دور کر کے حاکم و مکاوم میں ارتباً و اختلاط پیدا کر دوں، بس یہ بت خلاصہ ابن الوقت کی رفارم کا۔ اس نے سوچا کہ معاملہ بنے تو یہ اور ضعیف اور غالب و غلوب میں، قوی غالب پر تو اثر کیا ڈال سکوں گا، ”نزلہ بر عضو ضعیف“، مسلمانوں کو تر غیب و دکارہ ممالکت سے مشابہت سے، انگریزی سکھنے سے، انگریزی تمدن اختیار کرنے سے، غرض جس حصہ سے ممکن ہو، انگریزوں کی طرف کو جھکیں۔ ابن الوقت کے حالات مابعد سے ظاہر ہو جائے گا کہ تدبیر جو اس نے اختیار کی غلط تھی یا صحیح اور کہاں تک اس کو اپنے ارادے میں کامیابی ہوئی؟

ہم اس کو ابن الوقت کی کامیابی کی تمهید سمجھتے ہیں کہ سب سے پہلے اس نے آپ وہ طرز اختیار کر لی جس کو وہ روان دینا چاہتا تھا۔ اس نے غدر کے دنوں میں نوبل صاحب کی جان بچانے سے سرکار انگریزی کی خیرخواہی کی اور سرکار نے بھی اس خیرخواہی کا بدلہ دینے میں ایسی جلدی کی کہ برس کے اندر ہی اندر ابن الوقت جا گیردار بھی ہو گیا، ایک دم سے اکشر اسٹرنٹ کمشنر بھی ہو گیا۔ اب اس نے قوم کی خیرخواہی کا دم بھرا اور رفارم بناتو رفارمروں کو جو انعام ہیشہ سے ملتا آیا ہے اس کے لیے بھی تیار یعنی اگلے ہی دن سارے شہر میں غل تھا کہ ابن الوقت کرشان ہو گیا، انگریزوں کے ساتھ کھانا کھایا، انہیں کی طرح کپڑے پہنے۔ انہوں کا قاعدہ ہے کہ لوگوں کے منہ بات پڑی اور ایک ایک کی چار چار ہوئیں، کوئی یہ بھی کہہ دیتا تھا کہ میں نے اپنی آنکھوں سے ان کا انگریزوں کے ساتھ گرجا میں دیکھا، آخر نماز ہی کو گئے ہوں گے۔

دوسرا: ارے میاں تم مسلمان ہو کر سکتے ہو، ”گئے ہوں گے“ تو بہ کرو تو بہ!

تیسرا: کیوں جی! پہلے سے تو ہم نے کوئی بات دیکھی کیا سنی بھی نہ تھی، یہ ایک دم سے ہوا تو کیا ہوا۔

دوسرہ: کیا خوب! ایک نہ شد دو شد، تم شہر میں رہتے ہو اور اتنا معلوم نہیں (آگے کو جھک کر دنی بزبان سے) کہ اس نے غدر میں ایک انگریز کو چھپایا تھا۔

تیسرا: چھپایا تھا تو چھپا نے دو اور بھی بہتیروں نے خیر خواہیاں کیں، مخبر بنے، ا لوگوں کے گڑے دبے مال نکلائے، آپ کھڑے ہو کر گواہیاں دیں، پھانسیاں تک دلوائیں، خیر خواہی سے اور کرشان ہونے سے کیا تعلق؟

دوسرہ: میاں بات یہ ہے کہ دنیا کا لیچ بہت برا ہوتا ہے اور دنیا بھی ایسی کہ بس غدر تو اس شخص کو پھلانے، کسی بچے کی تو نکسیر سک نہیں پھوٹی، ایک پیسے کے مال کا نقصان نہیں ہوا۔ گوز گانوے کے شان میں کسی بیچارے زمیندار کا کئی ہزار کا علاقہ اسی غدر کی علت میں ضبط ہوا تھا، وہ ملاؤ پیٹ کی نوکری پائی! ایک خیر خواہی میں تو اتنی ساری کرامت نہ تھی۔

چوتھا: گر ہوا بڑا غضب! ایسا خاندانی آدمی کرشان ہو جائے، عالم فاضل۔ اسلام کی بڑی بے عزتی ہوئی۔

دوسرہ: اسلام کو خدا نے عزت دی بے اور انشاء اللہ تعالیٰ قیامتِ عزز زربے گا اور علم غسل کی کچھ نہ پوچھو! شیطان معلم اہلکوت تھا یعنی تمام مفرشتوں کا استاد، پھر و علم اُس کا کیا کام آیا؟

ہفتوں نہیں بلکہ ہمینوں جہاں دیکھوا بن اوقت ہی کا چرچا تھا۔ عوام نے ایک بات پکڑ پائی تھی: ”کرشان ہو گیا کرشان ہو گیا۔“ ان کے نزدیک انگریزوں کے ساتھ کھانا بلکہ انگریزوں کی طرح میز کرتی پر چھری کاتھ سے کھاتا انگریزی لباس پہننا، سب کرشان ہونے ہی میں داخل تھا۔ ہندوستانی اخبار والوں کو مضمون کہاں نصیب، ان کو ایک اچھا مشغله باتھ لگا۔ ابن اوقت نے اگر شہر کا رہنا چھوڑنے دیا ہوتا تو لڑکوں کا اس کے چیچھے پھر و پیٹ دینا بھی کچھ تعجب نہ تھا بلکہ شہر کے باہر چھاؤنی میں اتنی دور جاتا ہی کون تھا اور پھر انگریزوں کے ڈر کے مارے کسی کی ایک جرمات تھی مگر باہ پکھری میں ہر روز سو پچاس آدمی اس کو انگریزی لباس پہنے، انگریزوں کے ساتھ نہ کھاتے، تپڑت پیتے دیکھتے ہی تھے۔

شامت تو اگر بچ پوچھوا بن اوقت کے گھر والوں کی تھی کہ حق اوگ ان کو آ آ کر چھیڑت تھے اور یہ بیچارے اب ان اوقت کے کارن مفت میں نکوہن رب تھے۔

قاد دد ب کہ جب کسی قسم پر ادب آتا ہے تو اس کے حرکات، سکنات، معاملات، خیالات، معتقدات سمجھی میں روایت آ جاتی ہے، کیا خوب کہا بے ع: ہرچیز گیر و عتqi علت شود۔ مسلمانوں کو خدا نے کیسا تو عدم ذہب دیا تھا کہ اسی کی بدولت عرب کے حشی، اونٹوں کے چڑانے والے، اس قدر تھوڑے عرصے میں جس کی نظیر ساری دنیا کی تاریخ میں مفقود ہے، گویا تمام روئے زمین کے بادشاہ ہو گئے۔ پھر و مذہب سل و سلیس ہونے کے عاد و نظر غور سے دیکھو تو اختیاری نہیں بلکہ نظری

یعنی بے عبارت دیگر انظر اری لازمہ انسانیت کے کسی حال میں انسان سے منذک ہو ہی نہیں سکتا۔ پیغمبر اسلام کا خاتم النبیین اور مرسل انی کافیتہ الناس ہونا اس بات کی دلیل بنے کہ دائرۃ اسلام بہت وسیع ہے اور پیغمبر صاحب کو کثیر الاتباع ہونے پر نہ بھی تھا۔ غرض ایک مسلمان تو قرون اولیٰ کے مسلمان تھے جن کی تمام ہمت تکشیر گروہ مسلمان ہاں میں مصروف تھی یا ایک مسلمان ہمارے زمانے کے مواوی ہیں کہ بات بات پر ا لوگوں کو کافر یعنی اسلام سے خارج تھمہ سرا دیتے ہیں۔

ابن الا وقت تو ان کے نزدیک زرا کافر بھی نہیں بلکہ مجموعہ کفار تھا۔ حنفی، شافعی، سنی، شیعہ، وابی، بدعتی، مسلمانوں کے جتنے فرقے ہندوستان میں ہیں سب کے علماء نے قرآن کی آیتوں سے حدیثوں سے سندرپڑا پڑا کر بالا جماں ابن الا وقت کے کفر کے نتوءے لکھ دیے۔ ایک فتویٰ تو خود ہماری نظر سے بھی گزر رہا، فتویٰ کا بہ کوئی تھا، اچھا خاصاً تفیدس کا پہلا مقالہ معلوم ہوتا تھا، کیوں کہ مرائع، مستطیل، بینوی سب شکلوں کی تو مہریں اس میں تھیں اور پھر بعض کاف و دست کے برادر چوڑے چکے طغیرے، کیسے کیسے یہ چیدہ کہ ہمایوں کی بحول بھلیاں کی کیا اصل ہے۔ دلیٰ کافتوی اور دلیٰ ہی کے علماء کی مہریں اور پھر سمجھ میں نہیں آتا کہ کون کس کی مہربہ۔ آخر نہ رہا گیا، پوچھنا ہی پڑا، کیوں صاحب یہ خالم الشریعت الغراء و الملته البيضاء المحمدیہ الحافظ الحاج الشیخ ابو الفضائل محمد الشیمیر بمعین الدین الحنفی القادری الاویسی المازندرانی ثم البخاری کون بزرگ ہیں؟

صاحب فتویٰ: آپ نے نہیں پہچانا! مولوی ماں جو موچیوں کی مسجد میں تھے کہ تبع و عظ کہا کرتے ہیں۔
ہم: بارے مواوی مونا صاحب کی مہربھی فتووں پر ہونے لگی۔

صاحب فتویٰ: اجی حضرت! اگر ان کی مہربہ کراؤ تو عظ میں نام لے ل کر ایسی بے نقط ناتے ہیں کہ معاذ اللہ مگر بیچارے ہیں صلح کل، اختلافی مسائل میں دونوں طرف والے مہر کرائے جاتے ہیں، انکار نہیں۔

ہندوستانیوں کی یہ چھیڑ چھاڑ جو اکثر گالیوں کے قریب قریب ہوتی تھی، ابن الا وقت کو بری تو کیوں لگتی نہ ہو گی مگر ظاہر میں تو اس نے کبھی اس کا انتہا کیا نہیں، بیشہ اشکراہ کے ساتھ دوسرے کان سے نکال دیا۔ اگر ابن الا وقت ایک دم سے کرشان ہو گیا ہوتا تو ا لوگ ایسے اس کے پیچھے نہ پڑتے۔ اس کے عزیز و قریب رو دھوکر اور ما وثنا بک جمک کر کبھی چپ کرتے پر کرتے، مگر مشکل یہ تھی کہ ابن الا وقت کا ظاہر حال بالکل انگریزوں کا ساتھا اور پھر وہ کہتا تھا کہ میں مسلمان ہوں، اس کی اسی بات سے مسلمان چڑتے تھے۔

نوبل صاحب کے ڈر میں ملکی فوجی جتنے انگریز اس وقت دلی میں تھے، سبھی تو موجود تھے۔ سب نے ابن الا وقت کو دیکھا، حرف بہ حرف اس کی تقریر کو سننا۔ چند روز بعد ابن الا وقت نے ساری چھاؤنی کو بڑا کھانا دیا۔ اس میں سب تو نہیں مگر جس

جس سے نوبل صاحب کو زیادہ ربط تھا، چاروں تھا آیا اور دو چار صاحب لوگ اور بھی آئے۔ بے تکلفی ہوتے ہی ہوتے ہوتی بے، ابھا کہیں دیکھنے میں نہیں آیا کہ صاحب سلامت کے بعد میں تپاک شروع ہو جائے اور یہاں تو رکاوٹ کی بہت سی وجود تھیں، اول تو بالکل ایک نئی بات تھی، شروع عملداری سے آن تک ان اطراف میں کبھی ایسا اتفاق نہیں ہوا کہ کسی ہندوستانی نے انگریزی وضع اختیار کر کے برادری کے دعوے سے انگریزی سوسائٹی میں گھسنے کا ارادہ کیا ہو۔ راجہ با بو نواب بڑے بڑے عبده دار انگریزوں سے ملنے کی سمجھی کو ضرورت واقع ہوتی رہتی تھی مگر اپنے ہندوستانی قaudre سے ملتے تھے: سر پر گیڑی، شملہ، عمامہ، گلے میں قبا، چڑ۔ جائز ہوا تو اور پر سے شامی رو مال، اندر کمر بندھی ہوئی، تو اور پر کچھری کا وقت بچا کر سویرے سے جام جود ہوئے، سواری کو حاملے کے باہر چھوڑا، پچھر اتنی سے اطلاع کرائی، منتظر طاب برآمدے میں بیٹھے بala لیے گئے، جو تیار دروازے کے باہر اتاریں، سامنا ہوا، دور سے جمک کر سلام کیا، آہستہ سے منتظر طور پر مطلب کی دو باتیں کیں، رخصت چاہی، صاحب کا سامنا کتراتے ہوئے باہر نکلے، اردویوں، شاگرد پیشیوں کا معمول دیا اور گھر کا رستہ لیا۔

ابن الا وقت نے ملاقات کا ایک زرالاٹ ہنگ لکا لا کہ جب تک کوئی دوست معرفت نہ کرادے وہ کسی انگریز سے ملتا ہی نہ تھا اور ملتا بھی تو کس طرح کہ گھوڑا بتو گھوڑا اور بگھی بتو بگھی دھر برآمدے میں اردوی دُور سے گھوڑے کی ٹاپ سن کر کارڈ کے لیے منتظر کھڑا بے، چند قدم استقبال کر کارڈ لے بھاگا ہوا اندر گیا۔ آگے آگے اردوی پیچھے پیچھے ابن الا وقت میں بسوئے تو صاحب خانہ سے برآمدے میں نٹھ بھیز ہوئی ورنہ خیر نہیں کمرے کے دروازے میں اور اگر صاحب خانہ اس میں مضایقہ کریں تو ابن الا وقت سوار ہو یہ جاود جا۔ پھر ادب قaudre کی تو خبر نہیں، آنکھیں چار ہوتے ہی ایک ساتھ دونوں کے منہ سے نکلا، ”گڈ مارنگ، ہوڑو یوڑو“، ایک ساتھ ہاتھ بڑھائے، مصافحہ ہوا، دونوں اندر واخی۔ معلوم نہیں کیا با تینیں مگر زور سے ہنسنے کی آواز تو بر ابر چل آتی تھی۔

غرض ابن الا وقت نے انگریزوں کے ساتھ بر تاؤ ہی اس طرح کا شروع کیا کہ اکثر انگریزوں اس کے ملنے سے پبلو جنی تی کرتے تھے۔ پھر ابن الا وقت میں زبان انگریزی کی بھی کوتا ہی تھی، عادہ بریں اس کا تعاقب انگریزوں کے ساتھ بالکل جدید تھا، ان وجود سے اس کو انگریزوں نے اپنی سوسائٹی میں لیا تو ہمیں مگر کشادہ دلی کے ساتھ نہیں۔ تاہم اس کا تعارف انگریزوں کے ساتھ آہستہ آہستہ بڑھتا چا جاتا تھا اور ہندوستانی بھائیوں کے حسد کے مشتعل کرنے کو اتنا کافی تھا۔ یہی وہ مخالفت تھی جو تمام عمر ابن الا وقت کو طرح طرح کی ایذا نہیں دیتی اور اس کے اصل مطلب میں کھنڈت کرتی رہی۔ انگریزوں کو رشک و حسد کی کوئی وجہ نہ تھی مگر ان میں بھی اکثر بے زغم حکومت ابن الا وقت کے سخت مخالف تھے۔ اس میں شک نہیں نوبل صاحب اس کے پورے طرف دار تھے، وہ شریف تھے، معزز عبدہ دار تھے، انگریزوں میں ان کی بڑی وقت تھی،

ان کی کارگزاری اور لیاقت گورنمنٹ کے نزدیک مسلم تھی اور سب صحیح تھے کہ ایک نہ ایک دن ان کو کوئی بڑا کام ہونے والا بے مگر آخر تھے تو ایک نفس، ان کی مدد سے سر دست اتنا بھی کیا کم تھا کہ تمول اور عزز کے اعتبار سے این الوقت کو حکماً وقت سے ملنے کا حوصلہ ہوا اور انگریزوں کے ساتھ جو کچھ معرفت ہوئی وہ بھی انہیں کی وجہ سے ہوئی۔

غرض بے نظر ظاہر جتنے اتفاقاتِ مساعد کا جمع ہوتا ممکن تھا، سب مہیا تھے: نوبل صاحب جیسا عالی رتبہ انگریز مرتبی اور سر پرست، خود این الوقت خیرخواہ سرکار جائیر دار، اکسٹر اسٹنسٹ، اپنے ہی شہر میں حاکم اور کام بھی بغاوت کی تحقیقات کر ان دونوں کوئی حکومت اس کو گانہ نہیں کھاتی تھی۔ زمینداری اور نوکری ملا کر آدمی ایسی معقول کہ جس کی ایک ٹانگ انگریزوں کی طرح ولایت میں پھنسنی ہوئی نہ ہو جس شان سے چاہے رب بپھر جیسی وضع سے رہنا چاہتا تھا بتا شکل و صورت اس کے قابل اور مناسب۔ بایس ہمسا بتدا سے جو مزاجتیں پیش آئی شروع ہوئیں تو آخر تک بیچارے این الوقت کو دم نہ لینے دیا اور کوئی ہوتا تو ہجوم مختلف سے گھبرا کر اس کام کو کبھی کا چھوڑ بیٹھا ہوتا۔ ان این الوقت پر لے درجے کا مستعلق مزان آدمی تھا، مشکلات کو دیکھ کر اور دلیر ہوتا، و درجیدہ ہوتا، افسوس کرتا اس کو غصہ بھی آتا۔ انگریز کی ایک لمحے کے لیے بھی اس کو یہ خیال نہیں ہوا کہ جو ضعف اختیار کی بے اس کو چھوڑ دوں یا جس رفارم کا یہ اٹھا چکا ہوں اس کے روانہ دینے میں کوتا ہی کروں۔

شروع میں مذہبی بحث این الوقت کے پروگرام سے بالکل خارج تھی مگر مسلمانوں نے چھوٹتے ہی اس سے مذہبی چھیڑ نکالی جس سے این الوقت کو یہ خیال ہوا کہ مذہب ہی نے مسلمانوں کو بنایا اور مذہب ہی ان کو بگاڑ رہا ہے، بے مذہب کے یہ مکڑا تو توڑ نہ ہی نہیں، تا وقٹیکے ان کے دین کی اصلاح نہ دنیا وی فلاح ہرگز نہیں ہو سکتی۔ یہ سمجھ کر اس نے بے محبوہی مسائل دین میں دست اندازی شروع کی۔ یہ بحث اگر اسی حد تک رہتی جاں تک این الوقت کو اپنی رفارم میں اس کی ضرورت تھی تو چند اس حرن نہ تھا مگر بحث کا نام آیا اور طرفین سے کچھ جیتی شروع ہوئی۔ ہمارے ہندوستان ہی میں کوڑیوں مذہب ہیں اور ہمیشہ ایک دوسرے کا رد کرتے رہتے ہیں۔ ہم نے دیکھا کیسا سنابھی نہیں کہ کوئی مذہب مناظرے میں مغلوب ہو کر معدوم ہو گیا ہو بلکہ اختلاف مذاہب بے کوئی مانیو ما برہت اچا جاتا ہے۔ یوں تو شنتے تھے کہ مسلمانوں میں ست دو ہتھ فرتے ہوں گے مگر ہندوستان میں سنتی، شیعہ، حنفی، شافعی، صوفی گنتی کے چند فرقے دکھائی دیتے تھے۔ اب ہمارے دیکھتے دیکھتے ایک سنتیوں میں وہابی، بدعتی، مقلد، غیر مقلد، دوالین، دوالین کتنے سارے نئے نکل کھڑے ہوئے اور یہ آفت اختلاف نہ صرف ہندوستان میں بے اور ن نقطہ مذہب میں بلکہ ہر ملک میں اور ہر بات میں۔

الغرض مذہب کے اعتبار سے این الوقت نے ڈیڑھ اینٹ کی جدی مسجد بنا کھڑی کی۔ انگریزی تعلیم آزادی کے

خیالات دلوں میں پیدا کر چکی تھی اور مطاق العنانی کی دھمن نے ہزار بآدمیوں کو بے چین کر رکھا تھا اور دلوں کی بھڑاس نکالنے کے لیے موقع تاک رہت تھے۔ ایسے لوگوں نے اب اوقت کی آڑ کو بس غیمتوں سمجھا اور نئے طور کے مسلمانوں کا گروہ، بہت جلد کثیر الانفار ہو گیا جیسے حشرات الارض کہ بر سات کا چھیننا پڑا اور لگے رینگنے۔ اگر تبدیلِ وضع اور ترمیم عقائد کے ساتھ موجود تر غیب بھی ہوں تو ہم لوگوں میں کچھ ایسی بھیڑیا (کندہ) چال بے کہ آدھ سے زیادہ مسلمان نیا طریق اختیار کر لیتے مگر ادھر تو بھائی بندوں نے تازا ادھر انگریزوں نے بے رخی کی اور تبدیلِ حالت کسی کو سزاوار نہ ہوئی تو ان لوگوں کی وہی مثل ہو گئی ”از یہ سوراند وزار سود رماند“، یعنی پیدا ہوتے ہی کچھ ایسی اوس پڑی کٹھڑ کر دگئے۔

انگریزی وضع کے ساتھ اسلام کا نجنا مشکل ہے

مذہب نام بے انسان کے خاص طرح کے دنی خیالات کا اور اس لفاظ کو خدا نے ایسی مضبوطی کے ساتھ بند کیا ہے کہ ایک کے خواز پر دوسرا شخص کسی ڈھب سے مطلع ہوئی نہیں سکتا۔ علاوہ اس مذہب ایک معاملہ ہے بند کیتیں اور خدا میں اور کسی شخص کو یہ حق نہیں اور ضرورت بھی نہیں کہ دوسروں کے مذہبی معاملات میں داخل ہے۔ ان اصول کی بنابر ہم کوابن الا وقت کے مذہب سے متعارض ہونے کی کوئی وجہ نہ تھی مگر از بس کروہ مسلمان کی دنیا و دین دونوں کی اصلاح کا مدعا تھا ہم کو چاروں تاریخ پڑا کہ اس کے مذہبی خیالات کیا تھے۔ ہم ان لوگوں سے سنی ہوئی کہتے ہیں جن کوابن الا وقت کے ساتھ رات دن کی نشست برخواست، مسائیں اور قرابت قریبہ کے اتفاقات تھے کہ اٹھارہ بیس برس کی عمر تک ابن الا وقت کا یہ رنگ رہا کہ جیسے بڑے عادم تشریع مسلمان ہوتے ہیں: نوافل اور مستحبات کا اس قدراہتمام رکھتا تھا کہ ایسا اہتمام فرض واجب کا خدا ہم کو نصیب کرے پائیجوں میں وقت جامع مسجد کی اول جماعت کی تکمیل تحریر یہ مذاقہ نہیں ہونے پاتی تھی اور تجدید اور اشراق کے علاوہ تحریک المسجد، صلواۃ تسبیح منزل فیل، دائل الخیرات، حزب المحرار خدا جانے اور کتنے اور داد و فدائے کے دن کبھی اس کے گھر جانے کا اتفاق ہوا بے تو پہر دن چھپے ہے سے نماز جمع کی تیاری ہو رہی ہے، ایام بیش کے روزے داخل معلومات تھے، پھر مدت تک ترک حیوانات اور چالہ کشی وغیرہ مذہبی ریاضتوں کی زحمت اٹھاتا رہا۔ انہیں دونوں لوگ خیال کرتے تھے کہ شاید وہ شاد حقوقی صاحب سے بیعت کرنے والا ہے۔

پھر ایک زمانے میں اس کو ہندو جو گیوں اور سنیا سیوں کی طرف میلان رہا، پھر جو تنہلا تو اہل حدیث میں جا شامل ہوا جن کو لوگ تنقاو ہابی کہتے ہیں۔ ندر سے چند روز پہلے وہ پادریوں کا ایسا گروہ دھنا کہ بس کچھ پوچھو ہی نہیں۔ نوبل صاحب کی صحبت میں اس کے مذہبی خیالات نے دوسرا رنگ پکڑا، یہاں تک کہ انگریزوں میں جاما۔

اس ستو انکار ہوئی نہیں سکتا کہ اس کے مذہبی خیالات میں ایک طرح کا تازل ضرور تھا مگر تبدیل وضع تک ضروریات دین میں اس سے کی سرز نہیں ہوئی بلکہ تبدیل وضع کے بعد بھی لوگوں نے اس کو مسجد میں جماعت سے نہیں بار بار اسکی نماز پڑھتے دیکھا، یہاں تک کہ شروع شروع میں جن دنوں اس کو نماز روزے کی بہت پر چوڑ لئی، پھری کے عملے ہندو مسلمان سب ستمیں کھا کھا کر کہتے تھے کہ کیسے کام میں مصروف ہوں، اور یوسیری کی تو کبھی نہیں جاتی مگر نماز ابھی تک تو چھوڑی نہیں، ہم تو ہر روز پر ایوٹ روم میں ظبر کی بلکہ جس دن دیر تک پھری رہتی ہے، عصر کی بھی نماز پڑھتے دیکھتے ہیں۔

لیکن انگریزی وضع کے ساتھ نماز روزے کا بہنا ذرا تھا مشکل، کوئ تو خیر اتار الگ کھوٹی پر لکھا دیا، کم جنت پتوں کی بری مصیبت تھی کہ کسی طرح بینے کا حکم ہی نہیں، اتنا اور پھر پہنچا بھی وقت سے خالی تھا، اس سے کہیں زیادہ وقت طبیعت کی تھی جو نماز کی شرط ضروری ہے۔ پھر اکثر اتفاق پیش آ جاتا تھا کہ ابن الا وقت اپنے پرائیویٹ روم میں نماز پڑھ رہا ہے اور کوئی صاحب اس کی پچھری میں آ نکلے اور اجاس خالی دیکھ کر واپس چلے گئے یا نماز کا وقت بے اور انگریزوں نے آگھیرا بے، ان کو چھوڑ کر جانبیں سکتے یا کوئی صاحب پچھری برخاست کر کے جانے لگا تو ابن الا وقت کے پاس سے ہو کر آکا "کیوں مشراب ابن الا وقت! ہوا خوری کو چلتے ہو یا چلوڑ را نبا کھلیں۔" یہ اور اس طرح کے دوسرے اتفاقات ہر روز پیش آتے تھے اور نماز کا اتزام ممکن نہ تھا کہ باقی رہ سکے۔ ایک بڑی تباہت یہ تھی کہا اکثر انگریز مطاقت پابندی مذہب کو حق اور سخاوت سمجھتے تھے۔ غرض نماز پر تو انگریزی سو سائیں کا اثر یہ دیکھا کہ پہلے وقت سے بے وقت ہوئی، پھر نو افل، پھر سفن جا کر نزے فرض رب، ہو بھی پانچوں وقت پہلی رکعت میں سورہ کوثر، پھر جمع میں اعصرین والمغر میں شروع ہوا پھر قضاۓ فانتہ پھر بالکل چٹ۔

کھانے پینے میں احتیاط کے باقی رہنے کا کوئی محل ہی نہ تھا۔ ابن الا وقت کو انگریزوں کے پرچانے کی پڑی تھی اور وہ بے شراب کے پر قنیں سکتے تھے۔ ابن الا وقت نے کون تی بات اٹھا کی تھی کہ وہ شراب خوری کے الزام سے ڈرتا مگر ہم کو تحقیق معلوم بے کہ وہ شراب سے نہ بے پاس مذہب اسلام مختر تھا بلکہ اس وجہ سے کہڈا کہ نے اس کو ڈرایا تھا کہ اگر تم شراب پیو گئے تو کوڑھی ہو جاؤ گے۔ اس پر بھی بہت سے انگریزی کھانے ہیں کہ شراب ان کے ممالے میں داخل بے بہتیری دوائیں ہیں کہ بدون شراب کے نہیں ہن سکتیں بلکہ ان لوگوں کی طب میں شراب خود دوا بے کثیر الاستعمال۔ انگریزی تمن اختیار کرنا اور شراب سے پرہیز رکھنا ایسا بے کہ کوئی شخص کوکوں کی دوکان میں رہنے اور منہ کالانہ کرے۔ رب انگریزی سو سائیں کے بڑے معزز ممبر کتے، کیوں کرمکن تھا کہ جاں ثار جو ابن الا وقت کی تبدیل وضع میں مشاطہ کا کام دے رہا تھا، انگریزیت کی شرط ضروری کو بھول جاتا۔ اس نے پہلے ہی سے ابن الا وقت کے لیے کئی قسم کے کتنے بھم پہنچا رکھے تھے، ان میں بعض ایسے بھی تھے کہ ہر وقت ہمزا دکی طرح ابن الا وقت کے ساتھ لگے رہتے تھے۔

غرض تبدیل وضع سے ایک ہی مینے کے اندر اندر ظاہر اسلام کا کوئی اثر ابن الا وقت اور اس کے متعلقات میں باقی نہ تھا۔ اگر کوئی انجان آدمی ابن الا وقت کی کوئی میں جا کھڑا ہوتا، ہرگز نہ پہچان سکتا تھا کہ اس میں کوئی انگریز رہتا ہے یا ہندوستانی، بھالا آدمی جس کو انگریزی کے خط نے گھر سے خاندان سے، ابناۓ جنس سے، شہر سے، چھڑا کر تن تبا جنگل میں لا کر ڈال دیا جائے۔ کسی انسان سے کسی طرح کی نظری ہو، کچھ تجھب کی بات نہیں مگر یہ کہ خدا نے اس کو عصوم پیدا کیا ہو۔ ابن الا وقت سے

بھی ایک غلطی ہوئی کہ اس تبدیل و خمع کو مفید سمجھا یہاں تک اس کی غلطی اس کے یا کسی دوسرے کے حق میں کوئی بڑی قباحت پیدا نہیں ہو سکتی تھی مگر آدمی تھا ذہین، کم بحنت لگا اپنے انعال کے جواز و استحسان کی تاویلیں لکھنے۔ اول تو اسرار خلقت اس کے مزان میں داخل تھا، دوسرے مسلمانوں نے جو اس کی تمام حرکات و سکنات کو ارتدا کہنا شروع کیا اس سے اس کی اور بھی بڑھتی گئی اور مسلمانوں کو تو خیر اس سے کوئی فائدہ پہنچا ہو یا نہ مگر باب تاویل مفتوح کر کے اس نے مذہب اسلام میں تو بڑا بھاری رخنہ ڈال دیا۔ انگریزی تعلیم کی گھوٹ عمارت مذہب کے پیچھے ایسی پنج جہاڑ کر پڑی بے کہ کھود کھو د کر سارے مذہبوں کی جزوں کو کھو کھائی کر دیں حتیٰ کہ عیسائیت کی بھی۔ اسلام کے حصے کی یہ دیک اور نکل پڑی، قید مذہب سے طیعتیں تھیں ماؤں اور گتنے کو ہلتے کا بہانہ ملا۔ کیا کر دیں دل تو ہمارا بھی لپھاتا بے کر چلیں ابن الوفت کے ہاتھ پر بیعت کر لیں؛ اوامر و نواہی کی شکش سے نجات ملے مگر کاشنس بھی چین لینے دے۔

ابن الوفت اور اس کے سارے امتحان یا یوں کہو کہ جو اس کے ہم خیال تھے۔ عقل کے کھونٹ کے بل پر کوڈت تھے اور یہی وجہ تھی کہ انگریزی خوان جو زی کٹھی پھوٹی انگریزی پڑھ لینے سے اپنے تین بڑا دانشمند سمجھنے لگے تھے جلد اس کے مفالٹے میں آ جاتے تھے۔

منہب اور عقل

ہم کو تو اس کتاب میں ان لوگوں کے ساتھ مناظرہ کرنا منظور نہیں مگر تا ہم اتنا تو خواہی کہنا ہی پڑتا ہے کہ بالشبہ مبدأ فیاض نے انسان کو ظاہری باطنی عقلي قوتیں دی ہیں سب میں عقل بڑی زبردست ہے اور وہی مدار تکلیف شرع بھی ہے لیکن بیش بری نیست کہ عقل بھی ایک قوت ہے اور جس طرح انسان کی دوسری قوتیں محدود اور ناقص ہیں مثلاً آنکوکر ایک خاص فاصلے پر دیکھ سکتی ہے اس سے باہر نہیں۔ پھر بے روشنی کے کام نہیں دیتی، جسم کٹیف میں انفوڈ نہیں کرتی، اگر دیکھنے والا خود تحرک ہو مثلاً فرض کرو کہ کشتی یاری میں ہوتا وہ اٹاٹھبری ہوئی چیزوں کو تحرک دیکھتا ہے اور اپنے تینیں شہرا ہوا، تیز حرکت متشکل معلوم ہوتی ہے جیسے لڑکے لگتی ہے کھیتے ہیں، پیالے میں تھوڑا سا پانی بھر کر لکڑی کھڑیں کریں تو چکلی ہوئی دکھائی دے گی، شفاف پانی کی تہ کی چیزیں اور پکو ابھری ہوئی نظر آتی ہیں اور اس طرح کی اور بہت سی غلطیاں نظر سے ہوتی ہیں جن کی تفصیل علم مناظر میں موجود ہے، غرض جس طرح مثلاً ہماری قوت باصرہ محدود اور ناقص بے اتنی طرح عقل کی رسائی کی بھی ایک حد ہے، وہ بھی نقصان سے بری نہیں اور اس سے بھی غلطیاں ہوتی ہیں۔ غلطی کے لیے تو اختلاف رائے کی دلیل کافی ہے۔ ہند سے کے عادوں جس کے اصول بدیہیت پر بنی ہیں اور اسی وجہ سے اس میں اختلاف ہوئیں سکتا ہا کہ، فلسفی، حج، ایسٹرانومرز (بیت دان) پالٹیشنسر (مدبران ملک) اہل مذاہب وغیرہ وغیرہ بھی کو دیکھتے ہیں کہ ایک دوسرے سے لڑتے مرتبے ہیں۔ منطق کے قاعدے منضبط ہوئے، مناظرے کے اصول ٹھہرائے گئے مگر اختلاف نہ کم ہوا اور نہ تاقیامت کم ہو۔ ”ولَا يَزَّ الْوَنِ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مِنْ رَحْمَةِ رَبِّكَ وَلَذِلَّكَ خَلْقَهُمْ۔“

جب بست و نیست کا اختلاف ہو تو ضرور ایک برس ناطق ہے۔ اگرچہ عقل انسانی کا نقصان اختلاف رائے سے بھی مستنبط ہو سکتا ہے مگر ہم ذرا اس کو تفصیل کے ساتھ بیان کرنا چاہتے ہیں۔ دوڑھائی سو رس کے عرصے میں اہل یورپ کو سینکڑوں باتیں ایسی دریافت ہوئیں کہ کسی کو کیا کام کی نیز گیا ہوتا اور وہ اس کو عام بھی کر دیتا تو اتنا فائدہ نہ پہنچتا جتنا کہ ان ماؤرن ڈسکووریز یعنی زمانہ حال کی دریافت سے ہوا اور جن اقبال مندوں کو خدا نے واقعات اور موجودات نفس الامری میں غور و خوض کرنے کی دھن لگادی بے خدا ان کی کوششوں کو مشکور و کامیاب کرتا ہے، جب بے پایاں موجودات میں عنوٹے لگا رہے ہیں اور معلومات جدید کے بے بہاموتوی ہیں کہ برابر نہیں چلتے ہیں، ”وَ إِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَانَهُ وَ مَانِزَلَهُ إِلَّا بِقَدْرِ مَعْلُومٍ۔“ ان ماؤرن ڈسکووریز میں سے زیادہ نہیں صرف ایک چیز عام ہبھم اوجس سے انگریزوں کے

طفیل میں ہم بھی فائدہ اٹھا رہے ہیں، ریل۔ اب ہم پوچھتے ہیں کہ دنیا میں گھر گھر آگ تھی، گھر گھر، نہیں یا کتنی تھیں، ہر ہر تنفس بھاپ سے بخوبی واقف تھا۔ سینکڑوں بزراروں بر سر پبلے سٹیم (بھاپ) کی طاقت کیوں معلوم نہیں ہوئی اور یہیں سوال ہڑ سکوئری کی بابت ہو سکتا تھا جو اب تک ہوئی یا آئندہ کسی وقت میں ہو۔ سراجا حق نیوٹن جس کوں سے پبلے مسئلہ کشش کا الہام ہوا، کہتا تھا کہ خدا کی بے انتاقدرت کے آمندرا میں بے شمار موئی بھرے پڑتے ہیں اور میں تو ابھی کنارے پر بیٹھا ہوا بچوں کی طرد پیپیاں اور گھونگے جمع کر رہا ہوں۔ یہ مقولہ تھا اس شخص کا جس نے زمین اور آسمان کے قلا بے ملا کر نظامِ بُطیہ وس کی جگہ اپنا نظام قائم کیا آن۔ سارا یورپ اس کے نام پر فخر کرتا ہے۔

جن کو خدا نے عقل دی بے وہ تو یوں اپنی نارسانی کا اعتراف کرتی یہ میں اور ایک ہمارے زمانے کے انگریزی خواں ہیں کہ سیدھی تن اوقالیدس کی نئی شکل پوچھو تو بغلیں جھانکنے لگیں اور ان ترانیاں یہ کہ ”پہلو مادیگرے نیست۔“ پس جوں جوں زمانہ ترقی کرتا جاتا ہے عقل انسانی کا قصور بے کہ ملتا چلا جاتا ہے۔ اب سے زیادہ نہیں صرف ڈیڑھ سو رس پبلے کسی کی عقل میں یہ بات آ سکتی تھی؟ کہ مہینوں کی مسافت ہم گھنٹوں میں طے کر سکیں گے یا بزراربا کوں کا حال چند لمحے میں معلوم کر لیا کریں گے یا آگ سے رف جما نہیں گے یا کپڑے کی کل میں کپاس بھر کر کاچھے خاصے دھلے دھلانے تے کیے ہوئے تھان نکال لیا کریں گے اور ابھی کیا کیا کر سکیں گے مگر پھر بھی رہیں گے آدمی، عاجز، ناجیز، بے حقیقت۔

بھلا آدمی کیا عقل پر ما ذکرے گا جب کہ اس کو پاس کے پاس اتنا تو معلوم ہی نہیں کہ روح کیا چیز ہے اور اس کو جسم کے ساتھ کس طرح کا تعلق ہے۔ وقت کے از لی ابدی ہونے پر خیال کرتے ہیں تو انسان کی ہستی ایسی بے ثبات دکھائی دیتی ہے جیسے دن رات میں ایک ”طرنہۃ العین“ بلکہ اس سے بھی کم اور اس ہستی پر انسان کے یہ ارادے اور یہ حوصلے کے گویاں میں اور آسمان میں سماں نہیں چاہتا۔ پھر کیسے کیسے لوگ ہو گز رے ہیں کہ اس سرے سے اس سرے تک ساری زمین کو بلا مارا اور مر گئے تو کچھ بھی نہیں، ایک تو وہ خاک! آخر وہ کیا چیز تھی جو ان میں سے نکل گئی۔ حیوانات، نباتات، لاکھوں قسم کی مخلوقات کا ایک چکر سا بندھا ہوا معلوم ہوتا ہے کہ زمین سے پیدا ہوتے اور اسی میں فنا ہو جاتے ہیں۔ کسی کی عقل کام کرتی ہے کہ یہ کیا ہو رہا ہے اور کس غرض سے ہو رہا ہے؟

جان تو ایک قسم کی نباتات میں بھی بے مگر جانوروں کے بہت سے انعام انسان سے ملتے ہوئے ہیں بلکہ بعض حیوانات بعض ہاتوں میں انسان پر بھی شرف رکھتے ہیں مگر ہم دیکھتے ہیں تو ان کے تمام کمالات وہیں اور فطری ہیں، پھر وہ کون تی تینکیں ہے جس کے لیے ان کو یہ ہستی دی گئی ہے۔ انگریزوں نے تحقیقات کا کوئی دقيقہ اٹھانہ نہیں رکھا مگر شروع سے اب تک کسی ایک جگہ یا کسی ایک چیز یا کسی ایک بات کا مسلسل پتہ نہ چل سکا۔ زمانہ حال سے جس قدر پیچھے کو دور ہوتے جاتے ہیں

منظر تاریخ دھندا ہوتا چا جاتا بے یہاں تک کہ اب سے چار پانچ بزرگ رہس پہلے کو کسی کو کچھ حال ہی معلوم نہیں کہ دنیا کا کیا رنگ تھا۔

عقل انسانی کی نارسانی اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گی کہ آن تک کسی پر کسی چیز کی ماہیت ہی منکش ف نہیں ہوتی، جانا تو کیا جانا "اعراض" وہ بھی شاید فی صد و مثلاً پانی کہ ہم اس کا اتنا ہی حال جانتے ہیں کہ سیال بے سبل الانتقاد بے یعنی جو ٹکل چا ہوا آسمانی کے ساتھ قبول کر لیتا ہے، آمیزش سے پاک ہوتا شفاف بے، انشیب کی طرف بہتا ہے، وزن مخصوص کے قاعدے سے ۳۲۳ فٹ سے زیادہ ہوا میں بلند نہیں ہو سکتا، حرارت کے اثر سے ہوا ہن جاتا ہے یا اگر علم طبعی کے کسی ماہر سے پوچھو تو شاید دو چار خواص اور بیان کر سکے گا مگر یہ سب آثار ہیں نہ ماہیت، ماہیت کا نام آیا اور عقل گم ہوتی اگرچہ اب اس وقت یا ہمارے زمانے کے بڑے سے بڑے انگریزی خواں ہی کیوں نہ ہوں۔

بات کیا ہے کہ دنیا بے عالم اسباب، یہاں واقعات کا ایک سلسلہ ہے، ایک کے بعد دوسرا اور دوسرا کے بعد تیراوا اتنے ہوتا رہتا ہے۔ ہم واقعہ معتقد کو سبب اور عمل کتبے ہیں اور واقعہ متناہ کو سبب "معلول" نتیجہ۔ اگرچہ سبب کے قرار دینے میں اکثر چند غلطیاں ہوتی ہیں مگر فرض کرو کہ ہم سبب کے قرار دینے میں غلطی نہ بھی کریں تاہم سبب اور معلوب میں جو علاقہ بے آن تک اس کا راز کسی پر نہیں کھلا مٹا جانا آگ کا خاصہ ہے، مقناطیس اوبے کو کھینچتا ہے، مگر کون نہیں بتا سکتا کیوں؟ ذرا آسمان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھو تو روئے زمین کے سارے ریگستانوں میں اتنے ذرے نہ ہوں گے جتنے ستارے آسمان میں بھرے پڑے ہیں، پھر یہ ستارے دیکھنے میں چھوٹے چھوٹے نقطے سے نظر آتے ہیں اور درحقیقت ایک ایک بجائے خود ایک جہاں ہے کہ ہماری زمین کی اس کے سامنے کچھ بھی حقیقت نہیں۔ غرض سوچنے سمجھنے والے کو دنیا سرتاسر ظسم حیرت بنے۔

جب دنیاوی امور میں عقل انسانی کی نارسانی کا یہ حال ہو کہ کسی بات کی کہنے کو نہیں پہنچ سکتی تو دین میں وہ کیا ہماری راہبری کرے گی۔

تو کاہِ زمیں را نکو ساختی کہ با آسمان نیز پرداختی یہ دنیا تو پھر بھی عالم شہود ہے کہ ہم اس میں موجود ہیں اور اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے اور تھوڑا یا بہت اس میں تصرف بھی کر سکتے ہیں اور کرتے ہیں اور دین خبر دیتا ہے کہ اس دنیا کے سوائے ایک جہاں اور بے یہ ظاہر بے وغائب یہ فانی بے ود باتی، یہ مجاز ہے وہ حقیقت یہ تمہید ہے وہ نفس مطلب یہ امتحان ہے وہ نتیجہ یہ سفر ہے وہ منزل مقصود یہ خواب ہے وہ تعبیر یہ انسانہ ہے وہ حق الامر۔ ظاہر ہے کہ عقل انسانی اس کو جہاں کے متعلق کچھ بھی نہیں جانتا چاہیے کیونکہ وہ اس کو منتبا ہے

رسائی سے بھی بہت دور پرے بے لیکن خدا کی بے انتام بر بانی سے بعید تھا کہ انسان جو اس کی مخلوقات میں سب سے افضل ہے اس جہاں سے بالکل بے خبر رہے اور جس طرح اس نے اور جیزوں کو دوسرے خواص بخشنے چیزیں عقل انسانی کو نیک و بد کی تمیز عطا فرمائی کہ جاہل سے جاہل اور حشی سے حشی بھی بھلانی کی طرف راغب ہے نہ کسی دنیاوی مفاد کی طمع سے اور برائی سے ہار بہ نہ کسی دنیاوی نقصان کے خوف سے بلکہ گویا انسان کا دل مقناطیسی ہوئی اور نیکی شمال کی سمیت۔ بس اس جہاں کے متعلق رسائی، معلومات، اتفاقیت جو کچھ جسمیہ انسانی نظرت ہے کہ آدمی بالطبع نیکی کو پسند اور بدی کو ناپسند کرتا ہے۔ پھر انسان کی عقل اپنی طرف سے کچھ کی نیمیں کرتی، بہتیرا ازور مارٹی ہے کہ وہاں کی حقیقت دریافت کروں مگر کچھ پہنچنیں چلتا۔

حال عدم نہ کچھ کھلا گز رے بے رفتگاں پہ کیا
کوئی حقیقت ان کی کہتا نہیں بری بھلی

نیکی بدی کی امتیاز کے ساتھ اس کو اتنی بات اور بھی سوچتی ہے کہ انسان کے ہر ایک فعل کو ایک نتیجہ لازم ہے، اگرچہ بسا اوقات بعض اعمال کے نتائج اس دنیا میں واقع ہو جاتے ہیں مگر بعض کے نہیں بھی ہوتے اور ہم دیکھتے ہیں کہ دنیاوی نتائج کے غالباً و طبیعتیں کسی اور نتیجے کی بھی منتظر رہتی ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک جہاں اور ہونا چاہیے اور اس کی ضرورت بے نہیں معلوم کیا سبب ہے کہ دل خود بخود اندر سے گواہی دیتا ہے کہ مر نے سے تو ہمارا چیچھا چھوٹا ہو انظر نہیں آتا میرے پیچھے ہم کسی حالت میں رہیں مگر ہیں گے ضرور۔ بس یہاں تک عقل کی پرواہ تمام ہوئی۔

اگر یک سر موئے برتر پرم فروٹ نجیل بسوڈ پرم مگر اس سے تو کچھ بھی کشوڈ کارنے ہوا۔ دل جو اس جہاں کے تقسیلی حالات کے مشتاق تھے بدستور جو یا کے جو یا رب۔ اب دین کی سرحد میں آگے بڑھنا چاہتے ہو تو چران عقل گل کرو اور آفتاب جہاں تاب وحی کو اپنا بادی اور راہنماء قرار دو۔ اس بیان سے اگرچہ منحصر ہے معلوم ہو جائے گا کہ امور دین میں عقل انسانی کو کہاں تک مغل ہو سکتا ہے۔

ابن الا وقت نے کچھ یہ تھوڑی نعلٹی نہیں کی کہ مذہب کو مکوم عقل بنانا چاہا پس اس کے مذہبی رفارم کی بسم اللہ ہی غلط تھی اور اس کو نہ صرف اسلام سے اختلاف تھا بلکہ دنیا کے تمام مذاہب سے۔ یہ تھے کہ انسان اپنی تمام قتوں کے استعمال میں مجبور ہے اور نہیں ہو سکتا کہ وہ عقل رکھتا ہو اور اس سے کام نہ لے مگر ہمارا مطلب یہ ہے کہ جسمانی یا عقلی جتنی قوتیں ہیں سب کے استعمال میں اعتماد شرط ہے اور علم اخلاق کا حاصل بھی یہیں ہے اگر کوئی شخص عقل کو مذہب کی کسوٹی بنانا چاہے تو اس کو ارادے میں ویسی ہی کامیابی کی تو قرکھنی چاہیے جیسے کہ وہ شخص رکھ سکتا ہے جو باصرہ سے سامعہ کایا شامہ سے ذائقہ

کا کام لینے کا تصد کرے۔ دین کی دولت طبیعت کی چالاکی، عقل کی تیزی اور ذہن کی رسمائی سے با تھا آنے والی چیزوں میں، اس کے مستحق ہیں بھولے بھائے سیدھے سادے (اہل الجنۃ بلہ)، منکسر، منقاد، افسرد، متواضع، خاکسار۔ ایک بڑا انظردیہ بے کہ جو شخص دین کی باتوں میں عقل کو بہت خل دیا کرتا ہے، شروع کرتا ہے جزئیات سے، فروٹ سے، تتشابہات سے اور آخر کو جا پہنچتا ہے کمیات میں، اصول میں، محکمات میں جیسا کہ ابن ال وقت کو پیش آیا۔ پس جس شخص کی افتاد مزاں اس طرح ہو اس کو شروع سے احتیاط کرنی ضرور ہے، چاہیے کہ ایسے خدشات کو دور کر کے خدا یے تعالیٰ جل شانہ کی غظمت، اس کی قدرت، اس کے جمال، دنیا کے انتظام، اس کے انتقاماً بات اور کون و فساد میں فکر کیا کرے، امید بے کہ اس کی طبیعت سنبھل جائے گی۔

ابن الوقت سے لوگوں کی عام نارضامندی

پھر ہم یہی کہیں گے کہ اگر چہ لوگوں نے ابتدائی تھی مگر ابن ال وقت کو مذہبی چھیڑ چھاڑ کرنی مناسب نہ تھی۔ اس چھیڑ چھاڑ نے اس کی رفارم میں بڑی ہی کھنڈت کی۔ اختلاف معتقدات کی وجہ سے یہ مانیو ما مسلمان اس سے متغیر ہوتے گئے اور چچ پوچھوا بن ال وقت نے رفارمر بانہ مجدد بلکہ مسلمانوں میں ایک نئے عقیدے کا موجہ سمجھا جانے لگا اور ظاہر بے کامی حالت میں وہ مسلمانوں کو زیادہ فائدہ نہیں پہنچا سکتا تھا، کیونکہ وہ کہتا تھا صبح، تو مسلمان کہتے تھے شام اور اس کی طرف سے مسلمانوں کے دل میں کچھ ایسی بدگمانی بیٹھ گئی تھی کہ اس کی ساری تدبیر یہ خود عرضی پر محمول کی جاتی تھیں۔ کچھ رفارم پر موقوف نہیں، ہرئی بات کا تعاونہ بے کش روشن شروع میں اگر چل نکلی تو چل نکلی، ورنہ اکھڑے پیچھے ہوا کا بندھنا بہت مشکل ہوتا ہے۔

ابن ال وقت کو شروع سے آخریک مواقف و نامواقف دونوں راح اتفاقات پیش آتے رہے بلکہ ہام مواقف زیادہ۔ تا ہم اس کے شروع کے دو برس بڑی کامیابی کے بر س تھے کیونکہ نوبل صاحب اس کے ہائی وسر پرست اس کے پاس موجود تھے۔ ان کی مہربانی اس کے حال پر یہ مانیو ما زیادہ ہوتی جاتی تھی اور ان کی مریانہ مدارات دیکھ کر کیا انگریز، کیا ہندوستانی، کسی کو ابن ال وقت کے ساتھ پر خاش کرنے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔ غدر کے بارے میں ابن ال وقت اور نوبل صاحب دونوں کے خیالات پہلے ہی سے منسغانہ تھے اور اس وقت انصاف ہی کو لوگ بڑا حم سمجھتے تھے۔ غرض بغاوت کی تھیات میں بھی ابن ال وقت کی اچھی نیک تائی ہوئی اور چونکہ نوبل صاحب کو پرداخت منظور تھی، ابن ال وقت کی لیاقت اور کارگزاری نے خاصی نمود پکڑی اور حکام بالا دست اس کو صائب الراء، کثیر المعلومات، بتعصب، منصف مزان سمجھنے لگے۔ اکثر ایسا ہوتا تھا کہ نوبل صاحب سے کسی بارے میں رائے طلب ہوتی تو اس میں ایسا کیا جاتا کہ اپنے استشنا ابن ال وقت سے بھی پوچھو کہ وہ کیا کہتے ہیں۔ یہاں نوبل صاحب کا یہ حال تھا کہ بات بات میں ابن ال وقت کی رائے سے استشہاد کرتے تھے۔ ان کی ہر چیزیں یہ فقرہ ضرور ہوتا تھا کہ میرے استشنا ابن ال وقت بھی اس رائے سے متفق ہیں یا ان کو اختلاف بے اور ان کی تحریر کو لحاظ مناسب کے لیے منسلک کرتا ہوں۔ یہ سب کچھ ہورہا تھا لیکن حسد کی ان کی تحریر کو لحاظ مناسب کے لیے منسلک کرتا ہوں۔ یہ سب کچھ ہورہا تھا لیکن حسد کی آگ بھی دلوں میں بھڑک رہی تھی اور لوگ وقت کے منتظر تھے۔ یہ اپنی جگہ تو ہر شخص جو جس کے منہ میں آیا بک جملک لیتا تھا، ابن ال وقت نے کبھی کسی کے کہنے کی پرواہیں کی مگر حاکموں کے

رو برو جو لوگ جا کر ائمہ سید ہی باتیں بنائیں تھے ان سے ابن الوقت کو اور اس کے منصوبوں کو بہت نقصان پہنچتا تھا۔ غدر کے مدت تو بعد تک سرکاری کچھریوں میں کام کی یہ کثرت رہی کہ باہ و جود یک تحقیقاتی بغاوت کا محکمہ علیحدہ تھا، اس پر بھی، مسلمانوں کا تو اس وقت کہاں پتہ کیونکر یہ تھے معمتوں بے ہندو بنگالی باجو اور یوریشین مل کر ایک دم سے پانچ ڈپٹی ملکر تھے۔ اول تو ان دونوں کی قبہ مانی حکومت بغاوت کی تحقیقات درپیش، بتا رہوں کی تھک طلبی، مخبری کا بازار گرم، دوسرے جتنے ہندوستانی حکام پہلے کے تھے کوئی روپوش، کوئی مانوذ غرض سب کے سب یک قلم موقوف نہ لیاقت دیکھیں نہ وجہت، نمارشی مٹوں کو آنکھیں بند کر کے بھرتی کر لیا گیا تھا، ان میں بہت کہاں بھر آت کا کیا نہ کور۔ ابن الوقت بتیرا الحیل محیل کر ان کو اپنی راہ پر لے چنا چاہتا تھا مگر یہ پیندی کے بل بیٹھے چلے جاتے تھے۔ ان کو اگر کوئی مجبور کرتا کہ جیتے ہوئے سانپ کو پکڑا تو شاید کر بھی گزرتے مگر کسی طرح ممکن نہ تھا کہ انگریزوں کے ساتھ باتھ ملا سکیں۔ ابن الوقت کے بہت سمجھانے پر ایک با بوڈ پٹی صاحب نے یہ جواب دیا تھا، ”ہم شب شب تھا پر شاب اوگ کا شامناہم باش میں رہنا نہیں شکنا۔“ کچھ ضعفِ طبیعت، کچھ خوشنامد اور کچھ ابن الوقت کے ساتھ خدا واسطے کا حسد، بعض تو اس طرح کے موزی تھے کہ حکام کو ابن الوقت کی طرف سے بدظن کرنے کے لیے معقول اور ضرورت دونوں سے زیادہ حاکموں کے آگے جھکنے لگے تھے۔ تا چار ابن الوقت کو اپنے تیس اپنے ہی گروہ سے الگ رکھنا پڑتا تھا مگر کہاں تک انگریزوں کے ساتھ اختلاط پیدا کرنے کے لیے تو یہ ساری مصیبت مولی تھی، ان سے مانا اور کثرت سے مانا تو ابن الوقت کے سب کاموں پر مقدم تھا۔ پس یہ تدبیر کیا کرتا تھا کہ انگریزوں سے ملتا تھا مگر ہندوستانیوں کا اور خاص کر اپنے اقران و امثال کا وقت بچا کر۔ اس کو انگریزوں سے ملنے کے بتیرے موقع تھے، بعض کو یہ کھانے پر باتھا اور سارے سینیشن میں ملکی نوجی ملک اکنٹی کے چار پانچ ایسے بھی تھے جو اس کو کہی کہی کھانے پر بلا بھیجتے تھے۔ نوبل صاحب نے بڑی سینے زوری سے اس کو کلب میں داخل کر دیا تھا، بہتوں کے ساتھ وہیں ملاقات ہو جاتی تھی۔ پھر ہوا خوری، کرکٹ، انسٹاشکار، کون آن پارٹی تھی جس میں ابن الوقت کسی نہ کسی طرح اپنے تیس لئے نہیں گھستتا تھا۔ بات یہ ہے کہ سارے کھیل روپے کے ہیں اور ابن الوقت کے انگریزوں کے مقابلے میں خرق کی پروا مطاق کرتا نہ تھا۔

سب سے بڑے دشمن ہندو مسلمان سب کے اور خاص کرا بن الوقت کے یوریشین تھے اور یہی اوگ شراب اور سوڈا اور اور لمبڈا اور جپڑ وغیرہ کی چاٹ کے مارے اس کو ہر وقت گھیرے بھی رہتے تھے۔ تدبیل و شع کی نسبت تو خیر جو چاہو سو کہہ اوپر اپنے ابن الوقت بڑا سیکن آدمی تھا۔ وہ کہیں مدت توں میں جا کر کھلتا تھا، سو بھی ہر ایک سے نہیں۔ اس کے سینکڑوں ملاتا تیوں میں گنٹی کے چند آدمی تھے جن کے ساتھ ہم وقت نہ بلکہ خاص اوقات میں وہ کسی قدر بے تکلفی کرتا تھا۔ ایسے مزان

کے آدمی کا قاعدہ ہوتا ہے کہ کوئی چاہب نہ چاہب نہ گکرو دمخالف اور موافق سب سے اپنا ادب کراہی لیتا ہے۔ پس ابن ال وقت کے منہ پر تو کوئی نہیں رکھتا تھا اور نہ رکھ سکتا تھا مگر لوگوں کے بیٹوں اس کی طرف سے صاف نہ تھے۔ چنانچہ ایک موقع پر سمجھی نے تو اپنا اپنا زہرا لگا۔

امریکا کے مشن کی طرف سے ایک سکول جاری تھا۔ اس میں پڑھنے لکھنے کے علاوہ اُڑکوں کو دستکاری بھی سکھانی جاتی تھی اور چونکہ ایسے درسے کی بہت ضرورت تھی، اُڑ کے ایسے گرتے تھے کہ جیسے شہد پر مکیا۔ پادری صاحب بڑے ہی ملنسار آدمی تھے، سکول میں برس کے رس جلسہ کرتے تو اور اس میں شہر کے سارے روادار آدمیوں کو باتے اور ان کے خوش کرنے کے لیے بجلی اور مقناطیس کے عجیب عجیب کرتے دکھاتے۔ جملے کے دن قریب تھے جو انہوں نے پہلے سے ابن ال وقت سے کہہ رکھا تھا کہ آپ ضرور آنا ہو گا اور مہربانی فرمائے کہ لکھر بھی دینا ہو گا۔ انہیں دنوں ابن ال وقت کے چند دوست (انگریز) متناضی ہوئے کہ ہم کو اپنے علاط کھیر کا پور میں لے جا کر شکار کھاؤ۔ ابن ال وقت کو پادری صاحب کا جلسہ یاد تھا مگر ان دوستوں کو بھی ہال نہیں سکتا تھا، تاچار گیا مگر ایسے انتظام کے ساتھ کہ جس نامہ نہ ہو۔ وباں شکار میں اتفاق سے کوئی انگریز گھوڑے پر سے گرا اور اس کی تیارداری نے ابن ال وقت کو فرستہ نہ دی۔ تاچار اس نے پادری صاحب کو سین و قت پر معدتر لکھ بھیجی۔ پادری صاحب نے بڑا ہی افسوس کیا اور ہر چند چاہا کہ کوئی اور ہندوستانی لکھر دے، کسی نے حامی نہ بھری۔ غرض اور سب ہوا مگر پادری صاحب کو لکھر کی بڑی خوش تھی وہ نہ ہو سکا۔ خیر جب تماشہ غیرہ ہو چکتے تو سب لوگ آپس میں بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ پادری صاحب بولے افسوس ہے کہ مسٹر ابن ال وقت کے نہ ہونے سے آن ہماری خوشی اور ہماری روگی۔ وہ ہوتے تو مجھ کو یقین ہے بڑا عمدہ لکھر دیتے ہیں اور اس سے سامعین خوش اور طالب العلم مستفید ہوتے۔

ایک انگریز نج: بے شک مسٹر ابن ال وقت بڑے گویا اور روشن خیال آدمی ہیں اور میں نے ایسا بے تکان بولنے والا ہندوستانی نہیں دیکھا۔ مسٹر نوبل کے ڈر میں جوانہوں نے پہلی پیچی دی تھی آن تک میرے کانوں میں گونج رہی بے اور ہر چند آپ کے کرتب بڑے دلچسپ ہیں اور ان کے دیکھنے سے علمی مفاد بھی بہت بچھا حاصل ہوتا ہے مگر مسٹر ابن ال وقت اپنی پیچی سے ان کرتبوں کو زیادہ شامدرا اور بارونق کر سکتے تھے۔“

ایک یورپیین ڈپٹی کلکٹر: (ایک کلمہ تھا ڈپٹی کلکٹر سے ذرا پیچھے کو جھک کر) آپ کو معلوم ابن ال وقت صاحب کیوں غیر حاضر ہے؟

کامپنی ڈپٹی کلکٹر: میں نے ابھی تھوڑی دیر ہوئی بیہیں آ کر سننا کہ ایک ہفتہ ہوا صاحب لوگوں کے ساتھ شکار کو گئے ہیں۔

یوریشین: ابن الا وقت صاحب کو شکار کا بہت شوق ہے۔ ہم اکثر اس کو شکار میں گیا ہواستا ہے۔

کہا تھا: ہاں صاحب ان کو سب شوق زیبا ہیں۔ ۷ مرتبی پیارہ مرتبی خور۔ ایک قسمت کے ہیئے، اتنی تخفواہ اور انہیں اقتدارات کے ڈپٹی ہم ہیں؛ اللہ جی یکلئے ہوش باشی ہوئے، موئی مری، خاوندوں کا رخ نہ پایا، رخصت کو منہ سے نہ نکال سکے۔ بندگی و بے چارگی۔

یوریشین: ہلکٹر صاحب کبھی چھٹی دینا نہیں مانگتا۔ میم صاحب اور مسی بابا پیارہ جانے لگا، ہم صاحب سے بولا، صاحب صاف کہا نو ہم سنتا نو بل صاحب بہت جلد و ایمت جانا چاہتا۔

جنٹ مجسٹریٹ: نہیں نہیں، انہوں نے درخواست کی تھی، صاحب کمشنر نے روک دیا کہ تا اختتام تحقیقات بغاوت درخواست کوئی مناسب نہیں۔

یوریشین: اگر نو بل صاحب گیا تو ابن الا وقت کیا کرے گا۔ شاید وہ بھی صاحب کے ساتھ و ایمت جائے گا۔

جنٹ: محب نہیں! دیکھیں اس وقت ہلکٹری کا چارنگ کس کے ساتھ میں ہوتا ہے۔

کالیتھے: بھگوان کی دیا سے حضور والی کے دست مبارک میں ہو گا۔ مدت سے ہم سب نمک خوار دعا نہیں مانگ رہے ہیں۔

یوریشین: میں آپ کو ہلکٹر دیکھ کر بہت خوش ہوں گا۔

جنٹ: کیا ابن الا وقت صاحب میری کوئی میں بھی جوئی پہن کر ظوپی اوڑھے ہوئے جانے کا ارادہ کریں گے؟ وہ ہندوستانی ہیں اور میں ان کو سکھاؤں گا کہ ہندوستانی کو اپنے انسروں کا ادب کس طرح سے کرنا چاہیے۔ مجھ کو نو بل صاحب کے ساتھ ابن الا وقت کے بارے میں ہرگز اتفاق نہیں۔ میں ابن الا وقت صاحب کو نوکری اور جا گیر دونوں کا مستحق سمجھتا ہوں لیکن صاحب لوگوں کو بے عزت کرنے کا ان کو کوئی حق نہیں۔

یوریشین: میں آپ کی داشمندانہ پالیسی کو نہایت پسند کرتا ہوں۔ آخر یہ (کالیتھے کی طرف اشارہ کر کے) بھی تو ڈپٹی ہیں، ایسے گستاخانہ خیالات ان کے دماث میں کیوں نہیں آتے؟

کہا تھا: ہم جتنے ہندو ہیں ہمارا دھرم یہی بنے کہ حاکم اور بھگوان مر امر۔

جنٹ: ہم نہیں سمجھتا کہ اس خیال اور مزان کا آدمی غدر میں باشی کیوں نہ ہوا؟

یوریشین: اس کا دل باشی بنے اور میں کبھی یقین نہیں کرتا کہ اس نے نو بل صاحب کو تچو دل سے بچایا ہو گا۔

جنٹ: مجھ کو مسٹر۔۔۔ تمہاری اس رائے سے اتفاق نہیں، اس کے بہتر نجح نو بل صاحب ہیں جو غدر میں اس کے ساتھ رہتے ہیں۔

صاحب کو پورا بھروسابتے کے وہ دل سے سر کار کا خیر خواہ ہے۔

یوریشین: میں آپ سے معافی مانگتا ہوں۔ حقیقت میں یہ بات سمجھ آئی مشکل ہے کہ ایسے خیالات اور خیرخواہی دوچیزیں ایک سر میں کیوں کر جمع ہو سکتی ہیں؟ ان میں ایک اصل ہوگی اور دوسری بناد۔

ایک مسلمان نہیں: جس طرح آپ اُگوں کو ابن الوقت صاحب کی خیرخواہی میں حیرت بے اس سے زیادہ سارے مسلمانوں کو ان کے اسلام میں بنے۔“

پادری صاحب: آخر مسلمان ابن الوقت کے مذہب کی نسبت کیا خیال کرتے ہیں؟
مسلمان: عموماً عیسائی سمجھتے ہیں۔

پادری صاحب: (قہقہہ لگا کر) وہ ہرگز عیسائی نہیں اور انہوں نے ہر موقع پر اس بات کو ظاہر کیا ہے اور مجھ سے ان کی اکثر ملاقات ہوتی ہے۔ مجھ کو اچھی طرح معلوم ہے کہ وہ خداوند عیسیٰ مسیح کو خدا اور خدا کا بیٹا نہیں مانتے بلکہ عام مسلمانوں کی طرح ایک پیغمبر لیکن باں اتنی بات ضرور ہے کہ اگر ابن الوقت دل سے عیسائی ہوتے بلاشبہ مانیے اقرار کرتے۔ وہ اپنی رائے کو چھپانے والے آدمی نہیں مگر ہمارا سارا کام گریکیشن خاص کر ان کے حق میں بیشہ دعا کرتا ہے خداوند عیسیٰ مسیح قبول کرے۔

مسلمان: اگر ابن الوقت عیسائی نہیں ہیں جیسا کہ آپ فرماتے ہیں تو آپ ان کو اپنے ساتھ کھانا کیوں کھلاتے ہیں؟
(اس پر جب یوریشین ڈپلکلکش اور دوسرے سب انگریز نہیں پڑے)

پادری صاحب: ہمارے مذہب میں جسمانی پا کی اور ناپا کی محض بے حقیقت چیز ہے۔ اگر ایک آدمی اپنے تینیں صاف ستر ارکھتا ہے، وہ اپنی سوسائٹی کی تند رستی کے لیے مناسب تدیر کرتا ہے۔ لیکن اس سے اس کی روح (ہندوؤں) کی طرف مخاطب ہو کر آتا (مقدس خدا کی نظر میں پاک نہیں ہو سکتی۔ آدمی کا جسم چند روزہ اور ناپا کمکار ہے۔ وہ ایک تاعدے کے مطابق پورش پاتا اور آخوند کو فنا ہو جائے گا۔ غرض روح اور جسم کا تعلق عارضی تعلق ہے۔ جس طرح جسم نجاست اور غلامست سے ناپاک ہوتا ہے اس طرح روح غصے اور لامتحب اور حسد اور جھوٹ اور تکبر اور ظلم اور کتنی اور خراب باتوں سے ناپاک ہوتی ہے۔ جسمانی ناپاکی بہت آسانی سے دور ہو سکتی ہے مگر روحی ناپاکی بدون اس کے کہ آدمی خداوند عیسیٰ مسیح کے نام سے اصطباش لے، زائل نہیں ہو سکتی۔ سب آدمی خدا کے نزدیک یک یکساں اور ناپاک ہیں اور جو شخص اپنے تینیں پا کیز و گردان تباہ اور ودل کی ناپاکی کو ظاہر کرتا ہے۔ ہم نے ابن الوقت صاحب کو اپنے ساتھ کھانا کھایا کیونکہ وہ ہماری طرح کے آدمی ہیں اور ہم ہر شخص کو اپنے ساتھ کھلانے کو تیار ہیں اور سب سے پہلے آپ کو اگر آپ پسند کریں (اس جملے پر سب بنتے)۔

مسلمان: اگر ہم کو یقین ہو کہ آپ ان چیزوں سے جو مذہب اسلام میں بتاتا ہے مصالح چند در چند حرماں کی گئی ہیں؟

محترز ہیں تو ہم کو آپ کے ساتھ کھانے میں ہرگز انکار نہیں۔ باں اگر ابن الوقت صاحب عیسائی نہیں اور مسلمان تو یقیناً نہیں، پھر کیا ہیں؟

پادری صاحب: وہا پنے تین صاف صاف مسلمان کہتے ہیں اور بے شک مسلمان ہیں۔

مسلمان: اگر ابن الوقت صاحب مسلمان ہیں تو پھر دنیا میں کوئی کافر نہیں۔ اس طرح ہمارے ان ڈپٹی صاحب (کہا تھا کے طرف اشارہ کر کے) کو بھی اختیار بے کہ بت پستی کرتے جائیں اور عیسائی یا مسلمان ہونے کا دعویٰ کریں۔

کہا تھا: بھگوان نہ کرے میں عیسائی کیوں ہونے لگا۔ سب میں اتم اور پر اچین ہمارا ہی دھرم ہے جو ہزار ہاڑس سے چا آتا ہے اور ہر چند مسلمانوں نے بڑے بڑے جنون کیے کہ ہندو دھرم مت جائے، بھگوان کا ایسا کرنا ہوا کہ آپ ہی مٹ گئے۔

جنث: اچھا اگر کوئی ابن الوقت صاحب کو اپنے مذہب میں ایسا نہیں چاہتا تو ان کو بھی کسی مذہب کی پرواہ نہیں۔ وہ صرف ایک بلند نظر آدمی بے اور دنیا میں اس قسم کے اور بہت آدمی ہوئے ہیں۔ وہ فقط اپنی نمود چاہتا ہے۔ اس کی مسلمان اور کہا تھا اور یوریشین سب نے تصدیق کی۔

پادری صاحب: میں سمجھتا ہوں کہ ان کو مسلمانوں کی رفارم کا بھی بہت خیال ہے۔

مسلمان: پس جناب یہاں کے دکھانے کے دامت ہیں۔

پادری صاحب: انہوں نے ہمیشہ نقش سوسائٹی میں مسلمانوں کی حالت پر افسوس ظاہر کیا ہے۔ وہ دل سے مسلمانوں کا خیر خواہ بے اور اس کے دل میں اپنی قوم کی بڑی محبت بے اور جب جب اس کو موقع ملتا ہے مسلمانوں کے نائدے میں کوشش کرتا ہے۔

مسلمان: خدا جانے اس میں کیا مصلحت ہوگی ورنہ میرے دیکھنے میں تو اس شخص نے اسلام کی تفہیم میں کوئی دلیل اٹھانیں رکھا۔ مسلمانوں کے ساتھ مدارات کا حال یہ ہے کہ آپ ا لوگ غیر مذہب حاکم وقت ہو کر تو سیدھی طرح بات بھی کر لیتے ہیں اور ان کو مسلمانوں کی شکل سے نفرت ہے۔ غیر تو درکنار وہ شخص اپنے رشتہ داروں سے ملنے تک کارروادار نہیں۔ سجنان اللہ کیا جب قومی ہے!

جنث صاحب یہ کہتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے! ”ماں فرندز! مسٹر ابن الوقت کی تھا میرے سوائے کسی نہیں پائی جس سے برخاست۔“

ابن الوقت کا انگریزی طرز سے ممتاز کی ہونا

الغرض ابن الوقت کی نسبت ا لوگوں کے اس قسم کے خیالات تھے۔ ہندوستانی سوسائٹی میں باشنا، محدود دے چند جنہوں نے اس کی وضع کی تقلید کر لی تھی، کوئی اس کو پسند نہیں کرتا تھا۔ انگریزوں میں غالباً درجے کے انگریزوں وہ بھی سب نہیں، البتہ اس کے خیالات کی مقدار و قوت کرتے تھے۔ بہر کیف اس کے مختلف بہت تھے اور یہ بات خود ابن الوقت کو بھی معلوم تھی اور یہ خیال اس کو اکثر رنجید و رکھتا تھا۔ اس کے اپنے بی بی بچے تو سب غدر سے پہلے کے مرکب چکے تھے اور یہ بے تعقیب اگر باعث نہیں ہوئی تو اس کی آزادی میں موید تو ضرور ہوئی۔ تا ہم وہ بھائی، بھتیجوں اور دوسرے رشتہ داروں کی مفارقت کے خیال سے بھی ممتاز ہوتا تھا۔ رشتہ دار تو رشتہ دار اس کو ہندوستانی سوسائٹی کے چھوٹ جانے کا بھی افسوس تھا اور ہم نے بخوبیت ساتھ کہا۔ اس نے بارہا اپنے رازداروں سے کہا کہ میرے یہاں کے کھانے کی ساری چھاؤنی میں تعریف نہ گمراہی رہے حال بے کہ انگریزی کھانا کھاتے ہوئے اتنی مدت ہوئی، سچ تو یہ بے کہ ایک دن مجھے سیری نہیں ہوئی میں اکثر خواب میں اپنے تینیں ہندوستانی کھانا کھاتے ہوئے دیکھتا ہوں۔

ابن الوقت کے خاص خدمت گارکی زبانی معتبر رواہت بے کہ ایک بار اس کو سخت نبض الحلق ہوئی اور عادت کے موافق لگا بیکنے تو وہ ہندوستانی کھانوں کے ہام لے لے کر روتا تھا اور کھانے بھی پاؤ، زردہ، بخچن، بریانی نہیں بلکہ موگنگ کی دال کا بھرتا، دھوئی ماش کی پھربری دال، قائمی بڑے کباب، امردو دوں کے کچا اور اس سے معلوم ہوتا بے کہ وہ چنپٹی چیزوں کو ترس گیا۔

معلوم بے کہ ابن الوقت ابتدائے تبدیل وضع سے گھر بار چھوڑ کر باہر چھاؤنی میں جا رہا تھا۔ اس کے پاس اتنے نوکر چاکر تھے کہ اس کی کوئی کھانے بجائے خود ایک چھوٹا سا محلہ تھا لیکن اس کی زندگی ویسی ہی اداں زندگی تھی جیسی ایک بیچر کی ہوتی بے اور ہونی چاہیے۔ وہ نوکروں کے حق میں بڑا سیر چشم آتا تھا۔ اس کے یہاں نوکروں کی ایسی بھارتی تخلیقیں تھیں کہ دلی کی اتنی بڑی چھاؤنی میں بس دو چار ہی جگہ اور ہوں گی، اس لیے کہ اس کے تمام نوکر سایقہ مندا اور مستعد تھے اور حقیقت بات بے کہ انہیں نوکروں نے انگریزی سوسائٹی میں اس کی اتنی بات بھی بنارکھی تھی۔ مگر نوکر کیسے ہی ہوشیار کیوں نہ ہوں پھر بھی مالک کی تائید کی ضرورت باقی رہتی بے۔ انگریزی زندگی ایسے بکھیڑے کی زندگی تھی کہ ابن الوقت کو جتنا وقت کچھری اور ملاقاتات سے پہتا تھا، صفائی کی گراں اور ہر چیز کی خبر گیری کے لیے بمشکل و فاکر تھا۔ یہ سچ بے کہ اس کے نوکر

انگریزی مذاق سے خوب واقف تھے مگر ابن ال وقت سے خود صبر نہیں ہو سکتا تھا اور وہ اپنی طرف سے ایسی خراش تراش ایجاد کرنے لگا تھا کہ خواہی نہ خواہی اس کو دیکھنا پڑتا تھا۔

دعوت ایسے مزے کی چیز بے کر کھلانے والا اور کھانے والا دونوں ہی خوش ہوتے ہیں مگر ابن ال وقت کے یہاں کی دعوت اس کے حق میں ایک مصیبہ ہوتی تھی۔ کھانا تو کہیں جا کر رات کو نو دس بجے نصیب ہوتا اور اہتمام کی آندھی صبح سوریہ سے چانپ شروع ہو جاتی تھی۔ ہم کو تو کوئی دعوت ایسی یاد نہیں کہا بن ال وقت تکان کی وجہ سے اس کے بعد علیل نہ ہوا ہو۔ پھر چھٹے چھٹے مابعد دعوت ہو تو خیر، یہاں ہر مہینے کچھ نہ ہو تو بڑے کھانے دو تین۔ بلکہ بعض اوقات تو ابن ال وقت گھبرا کر بول بھی اٹھا تھا کہ یہ میں نے کہاں کا کھڑاگ اپنے پیچھے لگایا ہے۔

یہ تو میزبانی کی لذت تین تھیں، مہمانی کے ذائقے ان سے بھی زیادہ تھے۔ اگر اسٹیشن میں کسی انگریز کے یہاں کھانا نہ اور اس نے ابن ال وقت کو دعوت نہیں کی اور ایسا اکثر ہوتا رہتا تھا، تو اس کے دل پر ایک صدمہ گز رجاتا تھا اور وہ اس کو اپنی تذلیل سمجھتا تھا۔ نہ صرف انگریزی سوسائٹی میں بلکہ جی ہی جی میں اپنے نوکروں تک سے کئی کئی دن شرمندہ رہتا تھا۔ اگر اس کا بھی باواہ ہوا تو صاحب خانہ کے گھر میں قدم رکھتے ہی اس کو ان فکروں نے آگھیرا کہ کس کی کیسی آؤ بھگت ہوئی، کوئی لیدی کس صاحب کے پاس بیٹھی اور اگر یہ مہمیل رو گیا یا کوئی چیز اپنے یہاں بہتر نظر پڑ گئی تو وہ دعوت اس کے لیے عداوت ہو جاتی تھی۔

الغرض انگریزی سوسائٹی کے داخل ہونے کے خط نے اس کو ایسا بے چین کر رکھا تھا کہ دن رات میں دو چار منٹ کے لیے وہ بھی شاید، اس کو خوشی ہوتی ہو تو ہوتی ہو ورنہ جب دیکھو نہیں، جب سنو آزرو د۔ ذرا سو پنے اور خیال کرنے کی بات بے کہ جو شخص دنیا میں اس قدر رہنہ میں اس کو دین داری سے کیا سروکار۔ تھی دین داری کی بڑی شناخت بے زبد، جتنا جس سے ہو سکے اور کجا زہد اور کجا یہ فضول والا یعنی بکھیرے۔ سو بھی ہم نے ابھی تک سب نہیں بلکہ نہوںے کے طور پر بعض چھوٹی چھوٹی باتوں کا تذکرہ کیا ہے۔ ابن ال وقت بیچارے مصیبہ کے مارے کو ایک سے ایک سخت مشکل در پیش تھی کہ وہ تو وہی ہٹ کا پورا تھا کہ ان آنٹوں کو بری طرح یا بھلی طرح جھیلتارا، دوسرا تو کبھی کا بھاگ کھڑا ہوتا اور پھر ساری عمر انگریزی سوسائٹی کا نام نہ ایتا۔ ہاتھیوں کے ساتھ گئے کھانا ایسا کیا کچھ لڑکوں کا کھیل ہے۔

ابن ال وقت غدر سے پہلے بھی اچھا خاصا خوش حال تھا۔ قلعے کی خواہیں تو تحوزی تھیں مگر اوپر سے انعام اکرام و غیرہ ملک اک برہت کچھ پڑ رہتا تھا۔ ہمارے اندازے میں ابن ال وقت کی آمد فی پچاس روپے ماہوار سے ہر گز کم نہ تھی اور غدر کے بعد تو کچھ پوچھنا ہی نہیں، نہ سونہ سو اسوما شاء اللہ ایک دم سے پانسو۔ اس آمد فی پر اچھے سے اچھا کھانا، اچھے سے اچھا پیننا،

غرض امیر انہ خرق رکھتا گلگر ہندوستانیوں کا سامانہ تو چند سال کے عرصے میں اس کے پاس معتدے سرمایہ ہو جاتا لیکن اس نے کرنی چاہی انگریزوں کی ریس۔ پورا رس بھی خبریت سے گزرنے نہیں پایا تھا کہ لگا ادھار کھانے۔ جس وقت اس کو جاں ثار نے نہلا دھلا کر پہلے پہل انگریزی کپڑے پہنانے تو کوئی کاساز و سامان اور اپنی شان دیکھ کر اس کو اس قدر رخوشی ہوئی تھی کہ اپنے آپے میں نہیں سما تھا اور ابھی اس خوشی کا اثر طبیعت پر باقی تھا کہ ایک چیز اسی بڑا المباچوڑا نافہ لیے ہوئے برآمدے تک آیا۔ قاعدے کے مطابق بیرے نے نافہ کشتنی میں رکھنے صاحب کے حضور میں پیش کیا۔ کھولا تو جزل سپا ایر کامل تھا۔ کتنے کا؟ کچھ اوپر پانچ ہزار کا۔ پانچ ہزار کی رقم دیکھ کر قریب تھا کہ حواس خمسہ مختل ہو جائیں مگر ”سنگ آمد و خفت آمد“ چوں و چوں اکرنے کا موقع نہیں تھا درویش بر جان درویش۔ ”دینا ہی پڑا مگر کیوں کر ہزار کا توڑا نوبل صاحب کا دیا ہوا سربند رکھا ہوا تھا، وہ لیا اور بہ ہزار مشکل دو ہزار گھر میں سے فراہم کیے۔ پھر بھی سو دو ہزار اور ہوں تو پنڈ چھوٹے۔ بارے غدر سے پہلے نواب معشووق محل بیگم صاحب کی سرکار میں اب اوقت کی معرفت گڑواں کا لین دین تھا، ڈرتے ڈرتے ان کو رقصہ لکھا۔ اسی تھی کھری اور جان دار انہوں نے بتا مل روپیہ حوالے کیا۔ یوں سپا ایر کا پوت پورا ہوا۔ ”رسید و بود بالائے ولے بے خیر گذشت۔“

لیکن اب اونکی اوقت نے تو خرق کا دڑا بکھول دیا تھا۔ جس نسبت سے اس کی آمد بڑھی تھی اگر اتنی نسبت سے خرق بھی بڑھتا تو چند اس حرث کی بات نہ تھی پر اس نے لیتھے کے ساتھ چادر کے باہر پاؤں پھیلا دیے۔ اول سرے گھر کے تیسرے چوہرے مکان ہوتے ساتے چالیس روپے مہینے کا بلگہ پھر فلن، ٹھم (ٹینڈم) برہم، پالکی گاڑی، چار تتم کی گنجیاں اور چار کے چار گھوڑے اور ایک زین سواری کا پانچ، دھوپی، سقا، چوکیدار، فراش، مشعل، پچھی، باور پی، میٹ، سائیں، گراس کٹ، مالی، بیرا، دو ڈھانی درہن کے قریب شاگرد پیش، ان کی تھنوا ہیں اور تھنوا ہیں کے غال و دردی، اتنی کے مناسبت سے دوسرے مصارف باستثناء میز کو اس کا کچھ اندازہ ہوئی نہیں سکتا، مہینے میں اچھے جید دو کھانے بھی ہو گئے تو ساری تھنوا پر پانی کا پھر جانا کچھ بات نہیں۔

ابن اونکی اوقت نے شروع شروع میں شاید تین یا چار تھنوا ہیں وقت پر لی ہوں گی، اس کے بعد سے تو خزانچی کے ساتھ معاملہ ہو گیا۔ ایک چھوڑ دو مہاں، ان دینے والے جب ضرورت ہوئی جس سے جتنا چاہا منگوالیا تھنوا تو اپر سے اوپر خزانچی لے لیا کرتا تھا اور زمینداری کا محاصل گڑواں کو کوئی میں چا جاتا تھا۔ ان بچے کو انگریز بننے کی دھن میں اتنی بھی خبر نہ تھی کہ سر پر کتنا قرضہ لدتا چا جا رہا ہے۔ یہ اپنے ان خیالات میں مست کے صاحب کمشنر مجھ کو مائی ڈیر (My dear) اب اونکی اور اپنے تینیں یور سنسیر لی (Your sincerely) لکھتے ہیں۔ چیف کمشنر نے سالانہ رپورٹ میں میری کارگزاری کا

شکر یہ ادا کیا بے۔ جوڑ پیش کم شنر نے ایک فیصلے میں میری نسبت یہ لکھا بے کہ اس کی طبیعت کو قانون سے نظری مناسبت بے۔ فناشل کم شنر نے فلاں سر کار کا مسودہ مجھ سے طلب کیا تھا۔ ان کی پہنچی موجود بے، اپ جو چھپ کر آیا تو میں دیکھتا ہوں ایک لفظ کا رد و بدل نہیں کیا۔ قانون شہادت کی فلسفی دلخواہ میرے اصرار سے بڑھائی گئی۔ لچس لیٹیپ کو نسل کے لیگل ممبر نے مجھ کو پہنچی میں اطلاع دی گئی نہیں معلوم اپنی آپسچ میں میرا تذکرہ کیوں نہیں کیا۔ یا تو رپورٹ کی فروگذاشت بے یا ممبر صاحب کو اس وقت خیال نہ رہا ہو گا۔ فلاں صاحب نے ولایت سے میرانوٹو گراف میگوا لایا ہے اور لکھتے ہیں کہ میم صاحب مقاضی ہیں۔ اوہ ہو! مس جوز فا جو ہمارے ڈائینگ روم کی تصویروں کو بہت پسند کرتی تھی اور گھنٹوں ہمارے کتوں سے کھیلا کرتی تھی۔ ابھی ابھی ولایت کی ڈاک میں اس کی ماں کی پہنچی آئی بے، ایک بڑے سوداگر کے ساتھ اس کی شادی ہونے والی بے۔ میجر صاحب نے آئیں کریم (ملائی کی بر ف) جمانے کے لیے ہمارے آدمی کو بالا بھیجا بے، یہاں سے بر ف ہی ہمو اکرنے پہنچ دی جائے۔ کرنیل صاحب کا اسباب نیام ہو گا تو دو گھوڑے ہم ضرور لیں گے کیونکہ ہم نے خوب خیال کر کے دیکھا تو ہمارے دو گھوڑے ہمیشہ صاحب لوگوں کی سواری میں رہتے ہیں اور چیزوں اور پھولوں کے گلوں کی تو ہم ان سے زبانی کہہ چکے ہیں۔ پرسوں کیا اتفاق ہوا کہ میں ٹھنڈی ہڑک پر جا رہا تھا، کپتان صاحب اور ان کی میم آتے ہوئے ملے بڑے تپاک سے صاحب سلامتی ہوئی۔ میم صاحب کے باٹھ میں ایک پھول تھا، انہوں نے میری طرف پھینک دیا۔ کپتان صاحب بولے ”مسڑا بن الوقت میرے پاس کوئی پھول نہیں کہ میں تم کو دیتا، تو میں نے کہا: ”آپ کے پاس تو نہایت خوب صورت گددستہ بے۔“ میم صاحب نے اس کا بڑا شکر یہ ادا کیا اور دونوں میاں بی بی سنتے ہوئے برادر سے نکل گئے۔ فرد آف انڈیا نے ایک آرٹیکل میں مجھ کو مسلمانوں کا مشہور فارمر لکھا بے۔

غرض جس طرح آدمی کو کسی بات کی زر ہمیں لگ چلتی، بس ابھن الوقت کو انگریز بننے کی زر تھی۔ شروع شروع میں تو اس کو مسلمانوں کے حال پر بھی ایک طرح کی نظر تھی لیکن چند روز کے بعد اس کی ساری رفارم آئی میں خصوصی ہو گئی تھی کہ انگریزی کو دیکھا دیکھی کچھ اوضاع و اطوار میں سے کوئی وضع اور کوئی طور چھومنے نہ پائے۔ کم جنت آپ بھی برادر ہو رہا تھا اور اس کی دیکھا دیکھی کچھ ایسی ہوا چلی کہ مسلمانوں کے نوجوان اڑکے خصوصاً جنہوں نے ذری تھی انگریزی پڑھنے کی تھی یا جو گھر سے کسی قدر آسودہ تھے تباہی کے لچھن سیکھتے چلے جاتے تھے۔ اس کے اندر ورنی حالات کی تو کسی کوخبر نہ تھی، ظاہر میں دیکھتے تھے کہ انگریزوں میں ملتا جلتا بے، جو بات کسی ہندوستانی عبده دار کو نصیب نہیں اس کو حاصل بے اور لوگوں کی نظر میں انگریزی وضع کی بیہت بھی بے۔ پس احمدقوں کو اتنے موجبات ترغیب کافی تھے۔ مگر بے یہ کہ انگریزی وضع خدا کے فعل سے جو کسی ایک کو بھلی ہو۔ سبھی نے اپنی اپنی جگہ تھوڑا بہت نقصان اٹھایا اور شاید نقصان نہ بھی اٹھایا ہو تو کسی کو کسی لقم کا فائدہ تو نہیں ہوا۔

کسی جگہ شروع کتاب میں لکھا جا پکا بے کرنوبل صاحب کو ایک طرح کا ہلکا ہلکا دریسر ہر وقت رہتا تھا اور اسی کے علاوہ کے لیے رخصت لے کر ولایت جارب تھے کہ ندر کی وجہ سے دلی میں گھر گئے۔ کیا خدا کی شان بے ندوانہ درُن، سارے غدر اور غدر کے بعد بھی متلوں تک آپ ہی آپ اُس درد کا کہیں پتا نہ تھا۔ ہر چند اپنے عزیزوں سے ملنے کے لیے ان کا جی ولایت جانے کوجا ہتا تھا مگر دیکھتے تھے کہ سلطنت متنزل ہو رہی بے، کام کی ہر جگہ کثرت بے، ایسے وقت میں تو اگر صاحب ولایت بھی ہوتے تو ان سے ایک دن وباں نہ ٹھہرا جاتا۔ کیونے ہو سکتا تھا کہ اس حالت میں چلے جائیں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے گھر لکھ بھیجا تھا کہ جب تک تمام ملک میں انتظام سابق دستور نہ ہو جائے میں تصدیں کر سکتا۔ جوں جوں بغاوت فرو ہوتی گئی اس درد کی کسک ابھرتی چلی۔ ایک بار انہوں نے ولایت جانے کا ارادہ ظاہر کیا تو چیف کمشنر صاحب نے فرمایا کہ تم جاتو سکتے ہو مگر میں چاہتا تھا کہ تحقیقاتِ بغاوت کا کام تمبارے ہاتھ سے اختتم پاتا۔ خیر، یہ پھر چپ ہو رہے۔

نوبل صاحب کا دفعہ والا یت جانا ہوا

ابن الوقت کو بنگلہ چھوڑنا پڑا

لیکن در دس روز زور پکڑتا جاتا تھا، یہاں تک کہ ۱۸۵۹ء کی گرمیوں میں تو یہ ہو گیا کہ جس روز گرمی کا اشنداد ہوتا سارے سارے دن ان سے اٹھا نہیں جاتا تھا اور ڈاکٹر تومیوس سے کہہ رہا تھا، اب اس نے بھی تختی کی کہ اگر تم برسات میں خبروں گے تو یقیناً بلاک ہو جاؤ گے، میں تمہارے در دسرا کی نسبت بخوبی تشخیص کر لیں بے کہ سمندر کی ہوا کے سوائے اس کی اور کوئی دو نہیں۔ مگر صاحب کا ارادہ تھا کہ آخری رپورٹ رو ان کردوں تب جاؤں۔ کام بھی بہت سمٹ آیا تھا لیکن تاعدہ بے کہ کام کا چیچپا ہی بھاری ہوتا ہے۔ برسات چلی آ رہی تھی اور ابھی رپورٹ کا لکھنا بھی شروع نہیں ہوا تھا مگر کیا استعمال بے اور کس قدر کام کا درد بے کہ ڈاکٹر بھی متناقض تھا اور در دسرا بھی رپورٹ کا لکھنا بھی شروع نہیں ہوا تھا کہ در دسرا نے بہت ستایا پڑ رہا، پھر ذات طبیعت سنجیل اٹھ یہٹھے، کام کرنے لگے۔ غرض اس بندہ خدا نے رخصت کا نام ہی لیا چھوڑ دیا۔ صاحب کمشنر نے اپنے طور پر اس کی اطاعت چیف صاحب کو دی۔ وہاں سے حکم آیا کہ باقی ماندہ کام جب ٹکلٹر کو دے دو اور تم رپورٹ کا معاون لے کر نوراں والا یت کو روانہ ہو جاؤ، چیف صاحب یقین کرتے ہیں کہ جہاں میں تمہاری طبیعت درست ہو جائے گی اور تم والا یت جا کر رپورٹ تیار کرنا اور تمہارے سفر اور قیام والا یت کا زمانہ سروں میں شمار کیا جائے گا اور تم کو پوری تخلوادی جائے گی۔

اس حکم کے آتے ہی صاحب کمشنر نے کھڑے کھڑے صاحب ٹکلٹر کی جائزہ دلو، نوبل صاحب کو تیرے دن والا یت چلتا کیا۔ صاحب کے روانہ ہونے سے ہفتہ شرہ پہلے ڈاکٹر نے ملاقات کی ممانعت کر دی تھی۔ پس اس اثناء میں ابن الوقت کے ساتھ بھی صاحب کی کوئی تفصیلی ملاقات نہ ہونے پائی۔ غرض صاحب روانہ ہونے تو ابن الوقت ہکا بکا سارہ گیا۔ نہ اپنی کہی نہ ان کی سنی۔ اس کو صاحب کے جانے کا سب سے زیادہ مال تھا مگر ذاتی محبت کی وجہ سے۔ ایک لمحے کے لیے بھی اس کے ذہن میں یہ بات نہیں آئی کہ صاحب کے جانے سے اس کو تبدیل وضع کے برے نتیجہ اس قدر دق کریں گے۔

نوبل صاحب کے جاتے جاتے برسات کی آمد اور گرمی کی اشنداد کی وجہ سے ہوا میں روایت کے آثار پیدا ہو چلے تھے۔ شہر میں تو بیاری کا زور تھا، چھاؤنی میں بھی کہیں کہیں شکایت سنی جاتی تھی۔ نوبل صاحب کو روانہ ہونے چوتھا یا پانچواں دن تھا، کمانڈنگ افسر نے حکم عام جاری کیا کہ

(Native) چھاؤنی کی حدود میں نہ رہے، شہر کا کوئی آدمی چھاؤنی میں نہ آنے پائے اور انگریزوں کے شاگرد پیشوں میں سے بھی بیٹھے ایک آدمی ضرورت کی چیزیں لینے کو ایک بار شہر میں جائے اور دنکے سات بجے کے اندر اندر واپس آجائے اور تاریخ حکم سے ایک ہفتے بعد اس کی پوری پوری تعییل ہو۔ سال گذشتہ میں بھی ایسا ہی اتفاق پیش آیا تھا تو نوبل صاحب نے سمجھا دیا تھا کہ مسٹر ابن الوقت نیٹو ہیں مگر ان کا طرز ماند بودا لکھ اونکا سائب اور ان کے احاطے میں صفائی کے قواعد کی تعییل پوری پوری ہوتی ہے۔ چنانچہ جو جی عبدہ داروں نے ابن الوقت کے حالات سے کچھ تعریض نہیں کیا۔ اب کی بارہوں مشکلیں جمع ہو گئیں، نوبل صاحب تو تشریف لے گئے اور کمانڈنگ افسر صاحب نے آئے ہوئے تھے۔ ابن الوقت سے صاحب سلامت تو تھی مگر کھان پان کی نوبت نہیں آئی تھی۔

جزل آڑ دیکھ کر ابن الوقت کو بڑا تر ڈیپیدا ہوا اور حقیقت میں بڑے تر ڈکا مقام تھا کیونکہ اس نے صد بارو پر خرق کر کے احاطے کو مدتوں کی محنت سے اپنی مرضی کے مطابق درست کیا تھا، بڑی تاش سے کروں کی وسعت اور ان کے موافق کے لحاظ سے فرنیچر جمع کیا تھا، خانہ باش کی درستی میں بہت کچھ محنت کرنی پڑی تھی۔ ابن الوقت تمام آئشیں کے بیگنوں اور کٹلیوں کے پہنچ پہنچ سے واقف تھے۔ ہر طرف نظر دوڑائی کوئی بگلہ ڈھب کا سمجھ میں نہ آیا اور جو دو چار تھے سو مشغول اور اگر مشغول نہ بھی ہوتے تاہم یہاں کا اکثر فرنیچر وہاں کے لیے بے جوڑ اور پھر خانہ باش تو کسی طرح اٹھا لے جانے کی چیز نہیں۔

سمجھنے والے کو ابن الوقت کی یہ حالت تازیانہ عبرت تھی۔ اسی طرح انسان ساری عمر بے کمال اطمینان دنیا کی درستی میں لگا رہتا ہے اور اس کو دنیا کے ساتھ دل بیٹگی ہو جاتی ہے۔ ذہن میں اس کو دنیا چھوڑنی پڑتی ہے اور چونکہ وہ دنیا سے منوس تھا، اس کو دنیا کی ابدی منارقت کا سخت صدمہ ہوتا ہے۔ وہ ساز و سماں دنیا میں سے کوئی چیز ساتھ نہیں لے جا سکتا اور جو ساتھ لے جا سکتا ہے یعنی اعمال وہ عاقبت میں شاید اس سے زیادہ بہ کار آمد نہ ہوں جیسے ایک گھر کا فرنیچر دوسرے گھر میں۔ وہ عاقبت میں اپنے لیے آئش کی جگہ نہیں پاتا اور جگہ پاتا بھی بے تو وہاں کے مناسب فرنیچر نہیں رکھتا۔ خدا اپنے نسل سے ہم کو تو فتن دے کے گرددیہ دنیا نے چند روز دنہ ہوں اور عاقبت کے لیے جہاں ہم کو سدارہنا بے سامان کرتے ہیں۔ آ میں!

ابن الوقت اگر چاہتا تو منت سے خوشامد سے شاید کاربراری کر لیتا مگر وہ تھام غرور خود غلط نہ کسی سے پوچھانا چکھا جبکہ ایک چھٹی ڈھر کمانڈنگ افسر کے نام دھر گھٹیں کہ ہم بالکل انگریزی طور پر رہتے ہیں اور اس وجہ سے پارسال بھی ہم کو مستثنی کر دیا گیا تھا۔ اسال بھی بھارے ساتھ اتنی قاعدے کا برتابو ہونا چاہیے۔ کمانڈنگ افسر نے فوراً اس کے جواب میں لکھ بھیجا کہ چھاؤنی میں اوگوں کا بہت اڑدہام ہو گیا ہے اور سپاہیوں کی تند رستی کے لیے بھیز کا کم کرنا ضرور ہے۔ یہ پہلا

انتظام بے کہ جو لوگ فون سے علاقوں میں رکھتے چھاؤنی کے اندر نہ رہیں۔ اس جواب کے بعد تدبیر کے سب راستے بند ہو گئے اور چاروں چار بیلگی خالی کر دینا پڑا۔ ایک ذریتی بات میں بے چارہ ابن الوفت بیٹھے بیٹھائے ہزار بارہ سو کے پھیر میں آ گیا اور کر کری ہوئی۔ سوالگ۔ وقت پر موئی کا بیلگہ نہ ملا اور خیر یوں ہی ساملا بھی تو اپنی غرض کوڈیور حادوتا کرایہ دینا پڑا۔ نقل و حرکت میں اسباب کا اسباب غراب ہوا اور زیر باری کا تو کچھ بچھنا ہی نہیں۔

سررشن्तدار کے بہکانے سے صاحب ملکشرا ابن الوقت سے بدگمان ہوئے

ابن الوقت کو حقیقت میں محسوس نہیں ہوتا تھا کہ اس کو نوبل صاحب سے کس قدر تائید پہنچ رہی ہے۔ ان کا پیٹھ موز نا تھا کہ ہر طرف سے مسیتیوں نے آ گھیرا۔ یوں بھی نوبل صاحب تنخواہ میں عزت میں، کسی طرح ملکشر صاحب سے کم نہ تھے اور پھر کیا انگریز کیا ہندوستانی، سب کو اس بات کا کامل اذعان تھا کہ بغاوت کا مکمل عارضی ہے، یہ کام ختم ہوا اور نوبل صاحب ضرور کہیں نہ کہیں کے اور میں بسوے تو قسمت دیلی کے کمشنر ہوں گے یا چیف کمشنر کے سیکریٹری ہو جائیں تو عجائب نہیں، کیونکہ چیف صاحب ان کی طرف بہت ملتنت معلوم ہوتے ہیں۔ اس خیال سے لوگوں کے دلوں میں نوبل صاحب کی بڑی ہیبت تھی اور انھی کی وجہ سے سارا عملہ ابن الوقت کے نام سے تھرا تھا۔ اب جو میدان پایا خانی، ایک دم سے سب کے سب پھیر بیٹھے۔ سپردگی چارن کا رو بکار جاری ہوتا تھا کہ عملے لگے آپس میں اشارے کئے کرنے۔ سب سے پہلے ملکشری کے چپر اسی جمع ہو کر سلام کو آئے۔ ابن الوقت اپنے کام میں مصروف تھا، جمدادار نے چند قدم آگے بڑھ کر کہا کہ ملکشری کے چپر اسی سلام کو حاضر ہیں۔

ابن الوقت: (سر اٹھا کر) یہ کیسا سلام ہے؟

جمدادار: حضور مال کے حاکم ہوئے۔ خدا حضور کو لاث کرے۔

انتہے میں ایک محروم بکار اطلاع یا بن لکھوانے کیے لیے دوڑا ہوا آیا گویا بڑی خوشخبری لایا۔ عملے کے تیور تو بد لے ہوئے تھے سو تھے، چوں کہ ابن الوقت میں پانی مرتا تھا، اس کا یہ حال ہو گیا تھا کہ ان کی بات بات کو جھیٹر خانی سمجھتا تھا۔ عجب مشکل آپڑی تھی: اگر کوئی اس کا ادب نہ کرتا تو گستاخ اور کرنا تو دسجدھتا کہ ہم کو بناتا ہے۔ جائزے کے کوئی شاید چوتھے یا پانچویں دن سررشن्तدار نجپر رپورٹ خوانی کو گیا تو صاحب ملکشر نے فرمایا کہ چیف کمشنر صاحب محکمہ بغاوت کی تخفیف کے لیے بہت مستجل ہیں اور نوبل صاحب بھی ہم سے چلتے چلتے کہہ گئے ہیں کہ دیکھو اس کام پر خاص گمراہی رکھنا۔

سررشن्तدار: جہاں تک ندوی کو معلوم ہے، ڈیز ہدو برس کا کام باقی ہے۔

صاحب ملکشر: ڈیز ہدو برس! ہم نے نوبل صاحب نے کہا کہ اگر وہ ولادیت جانے پر مجبور نہ ہوتے تو آخر سال تک یہ یہہ وجود ٹکر دیتے۔

سررشن्तدار: بے شک، نوبل صاحب بہادر رہتے تو ایسا ہی ہوتا۔

صاحب گلکش: نوبل صاحب نے ہم سے کہا تھا بہت تھوڑے مقدمے فیصلے کرنے کو ہیں اور ابنِ وقت صاحب ان میں کارروائی کر رہے ہیں اور ان کے قصیفے میں زیادہ دیر نہیں ہو گی۔ بڑا کام مثلوں کو مرتب کر کے داخل دفتر کرنا بے۔ اسی خیال سے ہم نے ایک محترم کی تخفیف کا بھی حکم نہیں دیا۔ اگر عملے یہ سمجھ کر کے نوبل صاحب نہیں ہیں، کام میں غفلت یا کامیابی کریں گے تو ہم ان کو سخت سزا کرنے کو ہو جو دیں مگر کام ضرور آخ رسال تک مکمل کرنا ہو گا۔

سر رشتہ دار: عملوں میں تو کسی کی مجال نہیں کہ سرمو حکم کے خلاف کر سکے بلکہ اگر حضور کا ارشاد ہو گا تو صحیح سے شام تک ان سے محنت لی جائے گی۔

صاحب گلکش: بس تو مثلوں کی ترتیب عملے کا کام بے۔

سر رشتہ دار: بغاوت کا عملہ ندوی ہی کارکوایا ہوا بے۔ جب یہ عملہ قائم ہونے لگا تو عملہ ڈھونڈنے نہیں ملتا تھا۔ جناب نوبل صاحب بہادر نے ندوی کو حکم دیا تو ندوی نے جن چین کر ایجھے ہوشیار عملے جمع کر دیئے اور ندوی کو بہ خوبی معلوم بے کہ عملوں میں سے کسی کا کام پس ماند نہیں۔ مثلوں میں بڑی فروگز اشت دستخط کی بے۔ حضور خیال فرمائیں کہ تاو قبیلہ حاکم متوجہ نہ ہو دستخط کی تحریکیں نہیں ہو سکتی۔

صاحب گلکش: عملوں نے وقایو فتا احکام پر دستخط کیوں نہیں کرائے؟ یہ ان کا قصور ہے۔ اچھا! ان سے جواب لے کر پیش کرو ہم تمام عملہ بغاوت کی سزا کریں گے۔

سر رشتہ دار: حضور مالک اور خاوند ہیں۔ ندوی کو جب اس کا علم ہوا تو ندوی نے عملہ کو بہت دھمکایا تھا۔ حقیقت حال کا عرض نہ کرنا بھی نمک حراثی بے۔ کہنے لگے کہ جان کیا غضب میں بے: کہیں تو ماں ماری جائے، نہیں باپ کتا کھائے۔ سر رشتہ دار صاحب! ہمارے ڈپٹی صاحب (ابنِ وقت) سے کام پڑے تو معلوم ہوئے ان کے آنے کا نجکانا نہ بیٹھنے کا نجکانا نہ کچھری رخاست کرنے کا نجکانا۔ دستخط کرنا تو بڑی بات بے، سلام کے لیے سامنے جانے کے لیے بھی بڑا حوصلہ چاہیے۔

صاحب گلکش: کیا بات بے؟ آخہندوستانی عملے صاحب لوگوں کی پیشی میں بھی کام کرتے ہیں یا نہیں؟

سر رشتہ دار: صاحب لوگ اگر اس طرح قبر کی نظر رکھیں تو ایک دن کام نہ چلے کام کے لیے کسی وقت نہ ناخوش بھی ہوتے ہیں اور پھر دیا بھی کرتے ہیں۔

صاحب گلکش: تم بھی کبھی ابنِ وقت صاحب کی ملاقات کو گئے ہو؟

سر رشتہ دار: دو چار بار دل میں آیا پر سنا کہ اول تو اپنی وضع کے لوگوں کے سوائے کسی ہندوستانی سے نہیں ملتے اور ملتے بھی

ہیں تو گھنٹوں انتظار کرتے ہیں۔ پچھری کے دنوں میں تو کہیں آنا جانا ہوئی نہیں سکتا، رہا تو ارائیک دن اور اسی میں اپنا اور گھر کا سارا کام کات۔

صاحب گلکش: او ہوا بن الوقت صاحب نے اس قدر اپنی شان بڑھا رکھی ہے۔

سر رشتہ دار: ان کے شاہانہ خرق ہیں؛ ہندوستانیوں کا تو کیا مقدور بہت صاحب اونگ بھی اس طرح بے دریغ نہیں خرق کر سکتے۔ ایک ہمارے جنم صاحب ہیں، ڈپٹی صاحب سے چونگی تխواہ پاتے ہیں، دو گھوڑوں سے زیادہ نہیں رکھ سکتے۔ ایک گھوڑا میم صاحب کی سواری میں رہتا ہے۔ ان کی اپنی سواری کا گھوڑا کچھ یہاں ہو گیا تھا تو اس گرمی میں پیدل پچھری آتے تھے۔

صاحب گلکش: کیا ہن الوقت گھر کے بڑے امیر ہیں؟

سر رشتہ دار: ان کا خاندان تو مسلمانوں کے پادریوں کا خاندان ہے، یا اپنی ذات سے ایک بیگم کے مختار تھے۔ بیگم صاحب تھے کے باہر کشمیری دروازے رہتی تھی، غدر ہوا تو حکم دیا کہ تمام مال و اسہاب تھے پہنچ پوا دو۔ اب تمام کرنے والے ہمارے ڈپٹی صاحب۔ سنبہ کے کچھ کاٹھ کبڑا تو قاعده پہنچا، باقی انہوں نے سب بیباں اپنے باں ڈھلوا منگوایا۔ اتنے میں بیگم صاحب مر گئی، سارا اتنا شہ جہاں کا تباہ رو گیا۔

صاحب گلکش: اگر ایسا ہوا تو بڑی نمک حرامی کی بات ہے اور میں کبھی خیال نہیں کر سکتا کہ ایسے شخص نے پتے دل سے نوبل صاحب کی جان بچائی ہو گی۔

سر رشتہ دار: صاحب بہادر کی قسمت اچھی تھی کہ سرکار کی طرف کی کوئی اڑائی نہیں گھٹی ورنہ مسلمان کسی دوسرے مذہب کے آدمی کو دیکھنے نہیں سکتے۔ انگریز تو خیر بھلانے آئے ہوئے ہیں، ہم ہندوؤں کو ان کے ساتھ رہتے ہوئے ہیں، گھوڑوں پر رہتے ہو گئے اور اب ان کا بس چلتا ایک ہندو کو زندہ نہ چھوڑیں۔

صاحب گلکش: اگر واقع میں نوبل صاحب کی جان کو نیک ارادے سے بچایا تو اس کا یہ صلہ کچھ کم نہیں تھا کہ سرکار نے ان کی اور ان کے خاندان کی جان بچنی کی اور ان کے گھروں کو لئے نہیں دیا یا خیر از مینداری تک کا بھی مضائقہ نہیں لیکن ایسے شخص کو حکومت کا ایک عبد دینا میرے نزدیک شاید بالکل خلاف مصلحت ہو۔ کیوں سر رشتہ دار اونگ کیا خیال کرتے ہیں؟

سر رشتہ دار: ڈپٹی گلکشی تو ان سے ایک دن نہ چلتی گر نوبل صاحب بہادر کی پورش سے سارے کام سدھ گئے اب ذرا مشکل پڑے گی؛ عملہ تاراض، اہل معاملہ شاکی۔

صاحب گلکش: اونگوں کی نارضا مندی کا اصل سبب کیا ہے؟

سر رشتہ دار: ”عملیتو سخت گیری اور بذبانی سے ناراض ہیں اور کام بھی وقت پر نہیں لکھتا۔ اہل معاملہ دیر کی وجہ سے ہاں ہیں مہینوں لوگ پڑے جھولتے ہیں، تب یہ مشکل چھٹکارا ماتا ہے۔

صاحب گلکش: معلوم ہوتا ہے کہابن اوقت صاحب کھیل تماش میں بہت لگے رہتے ہیں۔

سر رشتہ دار: یہ بھی بے اور لوگ پکھا اور بھی کہتے ہیں۔ یہاں سے جو کوئی بھی کانفڈ طالب کیا گیا تو اکثر یہی جواب آیا کہ ڈپٹی صاحب کے نجپر بنے، ابھی حکم اخیر شامل مثل نہیں ہوا۔

صاحب گلکش: اب ڈپٹی صاحب کے شبانہ خرق کے لیے کسی آمدنی کا تاش کرنا ضرور نہیں، انہوں نے بہت پکھ کمالیا ہو گا۔

سر رشتہ دار: اگر کمایا بے تو پھر اتنا کمایا بے کہ اس سے چار چند خرق بھی رکھیں تو ان کو کسی طرح کی کی نہیں۔

صاحب گلکش: تعجب بے کہ کوئی ناٹش کیوں نہیں دائر ہوئی!

سر رشتہ دار: نوبل صاحب کے ڈر سے کسی نے دم نہیں مارا۔ اب دیکھا چاہیئے، ڈپٹی صاحب بھی متعدد تو معلوم ہوتے ہیں۔

صاحب گلکش: خیر، اب کام کا کیسا انتظام کرنا ہوگا۔

سر رشتہ دار: فدوی کے نزویک تو مناسب یہ بے کہ ڈپٹی صاحب کو تو سرف مثلوں کی تکمیل پر چھوڑ دیا جائے کیونکہ یہ بھی بڑا بھاری کام بے اور باقی ماندہ مقدمات کو حضور اپنے اجاں میں منتقل فرمائیں یا کسی حاکم ماتحت کو دے دیں۔ مشی رام سیوک صاحب کی اجاں میں بھی کام کی کمی بے۔ حضور کو معلوم بے کہ مشی صاحب کیسے زبردست کام کرنے والے ہیں۔ ان کا اہمد کہتا تھا کہ ہمارے مشی جی مقدمے میں فصل نہیں کرتے، پھاٹکتے ہیں۔ بغاوت کے مقدمات بہت ہوں گے بزرار ہوں گے، مشی صاحب کی تو تین حد چار میں کی چٹپی بے۔

صاحب گلکش: اچھا ایک رو بکار لکھ دو۔

سر رشتہ دار نے وہیں کھڑے کھڑے دو سطہ رو بکار لکھا، وسخن کراچپر اتی کے باختر رشتے میں بھیج دیا۔ صاحب گلکش نے رو بکار پر وسخن کرتے وقت پھر فرمایا کہ تم محکمہ بغاوت کی خوب نگرانی رکھنا۔

سر رشتہ دار: فدوی بے خوبی نگرانی رکھے گا اور کارگزاری کا ہفت روز حضور کے ملاحظے میں گز ران دیا کرے گا لیکن حضور عند الملاقات ڈپٹی صاحب کوڑ راسا یہا فرمادیں گے تو ان کو بھی خیال ہو جائے گا۔

صاحب گلکش: سرکاری کام کے لیے ہم کو زبانی کہنا کیا ضروری بے، تحریری حکم دینا چاہیے۔

صاحب ملکر تو کہیں ایک بجے ڈیڑھ بجے کچھری آتے تھے۔ سر رشتہ دار پورٹ خوانی کر کے کوئی گیارہ بجتے بجتے کچھری پہنچا۔ یا تو ایک دن کامنوں کے بیلن گارڈ میں جزل اوڑم کا استقبال ہوا تھا یا آن سر رشتہ دار کی بہلی دور سے آتی دیکھ کر ملکری فون داری کا سارا عملہ باہر نکل پڑا۔ سر رشتہ دار جو اپنی اشودا رپریزنسنجاتے ہوئے اترے دیکھا کہ ساری ذریات موجود ہے، بہت بگڑے کہ آن کل کے اونڈوں کو جوڑ رابد ہچھوگی ہو، کیا بند بند ریا کا تھا قبے؟ نام نام کیفیت پیش کر کے ایک ایک پر جرمانہ کراؤں تو آئی۔

ابن الوقت کی ہوا تو رو بکار جانزہ ہی سے اکھڑ گئی تھی، آن مقدمات متدارہ کے چھمن جانے سے لوگوں کی نظر میں اس کی بات اور بھی دو کوڑی کی ہو گئی۔ رو بکار میں لکھا تھا کہ مقدمات متدارہ بالا کارروائی مزید پردا جا سزا کیے جائیں۔ ابن الوقت نے اس پر اتنا تو لکھوادیا کہ صاحب ملکر بہادر کے حکم کی قیمتی کی جائے اور پھر اس سے اجاں پر بیٹھا نہ گیا، اپنے پرائیویٹ روم میں جا کر چاہا کہ اخبار سے جی بھائے مگر طبیعت کو حاضرنہ پایا۔ نوبل صاحب کے وقت میں گھر کی حکومت تھی اس نے جانا ہی نہیں کہ نوکری کیا چیز ہے اور ما تھی کس کو کہتے ہیں۔ اب جو خلاف مزاج بتائیں آنی شروع ہوئیں تو اس کو حیرت تھی کہ ملکر صاحب پر خاش ہیں یا عجلت کی غرض سے یا حکمہ بغاوت میں اپنی کارگزاری ثابت کرنے کے لیے مقدمات کو اپنے اجاں میں منتقل کرالیا۔ جہاں تک خیال کرتا تھا، صاحب ملکر کی خصوصیت اس کی کوئی وجہ اس کی سمجھ میں نہیں آتی تھی اور کیوں آتی! اس معاملے میں اس کی سمجھ میں اونڈھی تھی۔ ہر چند اس کا عبده ڈپٹی ملکر کا تھا مگر اس نے ابتدائے آفرر سے حکمہ بغاوت میں نوبل صاحب کے نیچے کام کیا، اس کوئی جیسی الخدمت حکام مال سے کسی طرح کا سرد کار نہ تھا ان کا کام الگ، اس کا الگ۔ غرض پکھتو ہے اتفاقی اور پکھ پاس وضع و دان سب سے رہتا تھا بیگانے والے اور یہ خبر نہ تھی کہ تقدیر یوں دفعہ پہنا کھا جائے گی۔ خاصہ یہ کہ اس نے ملکر یا جنٹ یا اسٹنٹ کسی سے رسم و رواہ پیدا کرنے یا بڑھانے کا مطلقاً انتہام نہیں کیا کبھی اس کے ذہن میں گزرا کہ حکام وقت سے کسی صیغے کے کیوں نہ ہوں، معرفت رکھنا معنی داخل فرائض منصی بے۔

ہندوستانی کے لیے ڈپٹی ملکری اور صدر الصدوری دو ہی جلیل خدمتیں ہیں۔ ہم نے تو جتنے سر برآ وردد ڈپٹی ملکر یا صدر الصدور دیکھے، سب کا یہی دستور دیکھا کہ ملکر تو ملکر پادری اور ڈاکٹر پرنسپل نٹ پولیس اور انسپکٹر مدارس اور پوسٹ ماسٹر اور مہتمم خزانہ غرض کوئی انگریز ہو بڑا یا چھوٹا متعبد یا غیر متعبد اور ملاقاتات ہو یا نہ ہو بالاترزاں مہینے میں دوبار چار بار، اس کے پنگلے پر حاضری کے لیے آنحضرتی ہے۔ ابن الوقت کو صاحب ملکر کی خصوصیت کی کوئی وجہ سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ سو ایک بڑی وجہ تو اس کی بیگانگی ہی تھی، نہ صرف ملکر صاحب سے بلکہ نوبل صاحب کے سوائے گویا تمام حکام ضلع سے، یہاں تک کہ

اس وقت حکام مال میں کوئی تنفس اس کا اتنا بھی رفیق نہ تھا کہ صاحب ملکاشر سے ذکر آ جائے تو اس کے حق میں کامبٹ اخیر کہہ گزرے۔ جو شخص انگریزوں سے دل میں اکڑ رکھتا ہو، نہ وہ ستانیوں کو وہ کیا مال مودود سمجھ سکتا ہے۔ ابن الوقت نے ان کی استمالت کی ذرا بھی تو پرواہ نہ کی۔ ساری ملکاشری "وجودداری ایک طرف تھی اور اکیلا اب" بن الوقت ایک طرف۔ کسی سے کچھ چھیننا نہیں، کسی کا کچھ بگاڑا نہیں، تبدیل وضع کی وجہ سے سب کے ساتھ خدا و اسے طے کا ہے۔

غرض ابن الوقت نے جوں توں پرائیویٹ روم میں اکیلے پڑے پڑے وہ دن تو تیر کیا۔ اس نے کئی بار عملے سے اپنے ہوا بھی کہ اگر ہمارے کرنے کا کچھ کام ہو تو ہم اجاں پر آئیں۔ عملے نے یہی جواب دیا کہ سر رشتہ دار صاحب مقدمات متدارد کے لیے بہت جلدی مچا رہے ہیں، ہم سب کے سب انہیں مٹلوں کے چھانٹے میں مصروف ہیں اور سرکار کے کرنے کا کام اب رہ بھی کیا گیا ہے، یہ مٹلیں ملکاشر صاحب کے اجاں میں جالیں گی تب دفتر کے داخلے کے لیے مٹلوں کی ترتیب شروع ہو گی۔ اس وقت اگر احکام ترمیم پر کہیں دھنخڑ رہ گئے ہوں گے، ایسے کاغذ علیحدہ رکھتے جائیں گے، بہت سے کاغذ جمع ہو گئے دھنخڑ کر لیے۔

ابن الوقت کی خود داری نے اس کے حق میں ایک خرابی یا اور کر کھی تھی کہ وہ نہ وہ ستانیوں کے ساتھ ملنے میں مضائقہ تو کرتا ہی تھا، اس سے ہر شخص اس کے پاس جاتا ہوا جھگلتا تھا اور آنکل جو کارروائیاں درپرداہ اس کے خلاف ہو رہی تھیں وہ ان سے مطاقت اب بخرب تھا۔ نوبل صاحب کے چلے جانے کا ایک اثر یہ تو ضرور اس پر بھی منکش ف ہوا کہ جو لوگ اس سے ملتے جاتے رہتے تھے (اور وہ تھے ہی کتنے) پہلے ہی دن سے ملاقات میں کمی کرنے لگے اور اب جو یہ خبر منتشر ہوئی کہ تمام مقدمات متدارد صاحب ملکاشر نے انہوں مٹگوائے، اوگوں نے اس خیال سے کہ مبارادا صاحب ملکاشر دیکھ پائیں یا ان تک خبر پہنچ جائے، اس کی کچھ رہی کا آنا جانا تک بالکل ترک کر دیا۔ ابن الوقت کے جی میں آیا بھی کہ چلوں صاحب ملکاشر سے زبانی کبوں یا چھٹی لکھوں، پھر سوچا اور ٹھیک سوچا کہ ابھی تک مجھ کو شکایت کرنے کی کوئی وجہ نہیں، مقدمات مٹگوا لیے، در در سرکم ترزا! کچھ میری تھنوا تو نہیں گھٹا دی، جاگیر تو انہیں ضبط کر لی۔ ربا اوگوں کا خیال سوانحہوں نے تبدیل وضع پر مجھ کو کیا کچھ نہیں کہا اور اب تک کیا کچھ نہیں کہتے۔ میرا ذہنی تعریز جو بے سوبے۔

صاحب گلکش اور ابن الوقت کا بگاڑ

ہندی کی ایک مثل بے ”دکھتے چوٹ کنوٹ لے بھینت“۔ رپورٹ خوانی میں سر رشتہ دار ابن الوقت کی طرف سے صاحب گلکش کے کان بھر ہی چکا تھا سوء اتفاق سے آئے ہی شام کو تا گہانی گویا اسی مثل کے سچ کرنے کو ابن الوقت کی صاحب گلکش سے نٹھ بھیز بھی ہو گئی۔ ابن الوقت کی عادت دونوں وقت ہوا خواری کی تو تھی ہی، کوئی سماں سے پانچ بجتے بجتے بجتے کچھری سے سوار ہوا تو سید حامیر ٹھوکی سڑک کو ہولیا۔ آفتاب تھا پس پشت اور مخندی مخندی پورا ہوا۔ سماں سے آ رہی تھی۔ شاہ درے سے بھی کوئی کوس ڈیڑھ کوس آگے نکل گیا تھا کہ آفتاب نیچے لٹک آیا۔ چاندنی رات کے خیال سے دل تو ابھی اوٹنے کو نہیں چاہتا تھا مگر جمنا پر کشتوں کا پل تھا؛ یہ تصور ہوا ایسا نہ ہوتا ریکی میں گھوڑے کا پاؤں کہیں کسی گھرے میں جا رہے۔ تا چاروں تاروں جس وقت زینہ المساجد کے برادر آیا، نمازی مغرب کی نمازیں پڑھ پڑھ کر مسجد سے نکل رہتے تھے۔ دریا گنج کے نکڑ پر دور سے اس کو ایسا دکھانی دیا کہ نیچے سڑک میں کوئی انگریز اکیلا پن چکیوں کی طرف کو چا جا رہا تھا۔ پھر میں قدم کا فاصلہ ہو گا کہ وہ انگریز پیچھے سے ٹاپ کی آوازن کر کنارے ہو گیا۔ ابن الوقت برادر سے اکا تو پہچانا کہ صاحب گلکش ہیں۔ باگ روک کر اس نے خود کہا: ”آہ امسٹر شارپ! گڈا یونگک ٹو یو۔ مجھے خیال نہیں تھا کہ اس وقت آپ اس سڑک پر ملیں گے۔ اگر آپ منظور کریں تو میرا گھوڑا حاضر ہے۔“

صاحب گلکش: میں پیادہ پا چننا زیادہ پسند کرتا ہوں۔

ابن الوقت: آپ میری اس گستاخی کو معاف فرمادیں کہ آپ پیادہ پا ہیں اور میں سوار ہوں۔ یہ جانور اس قدر تیز بے کہ اگر میں اتر اوں تو یہ ضرور تابو سے باہر ہو جائے گا۔ آپ نے شاید اس کا نام سنابو۔ ایر و یہی بن جس نے میر ٹھوکی گھر دوڑ میں بڑا نام پایا تھا۔ میں نے اس کو سوگنی دے کر مول لیا ہے۔

صاحب گلکش: میں جانتا ہوں۔ ایسا فتیق گھوڑا اسٹیشن میں شاید کسی کے پاس نہ ہو گا۔

ابن الوقت: میں بھی ایسا ہی خیال کرتا ہوں۔ میں دریا پار کچھ دور تک چاگیا تھا۔ شام کی ہوا خواری کے لیے اس سمت کو زیادہ پسند کرتا ہوں۔ قرب دریا کی وجہ سے خوب ننگی ہوتی ہے اور سبزہ بھی اس طرف بہ کثرت ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ آپ نے بھی دریا کے پار دور دور سیر کی ہو گی۔

صاحب گلکش: چلنے پھرنے کے لیے مجھ کو جس قدر وقت ملتا ہے اور بہت تھوڑا بے، میں اُس کو اپنے ہی شان میں سرف کرنا

چاہتا ہوں۔ اس سے میری آگئی اپنے عادت سے بڑھتی ہے۔

ابن الوقت: اگر بے موقع نہ ہو تو میں آپ کو اطاعت دیتا ہوں کہ اب میرے پاس کچھ کام نہیں ہے۔

ابن الوقت جواب کا منتظر رہا مگر صاحب ٹکلٹر نے کچھ جواب نہ دیا اور پھر اس نے کہا کہ تمام مقدماتِ متدارِ قدیر بیکمل ہیں۔ میں سب کی کارروائی کر چکا ہوں اگر۔۔۔۔۔

صاحب ٹکلٹر: آپ کیوں سو کھے پتوں اور کانٹوں کو یاد کرتے ہیں، جب کہ باش کی ساری ہی بہار آپ ہی کے حسے میں تھیں۔

ابن الوقت نے اپنی طرف سے بہتری کو شش کی مگر صاحب ٹکلٹر کسی طرح نہ کھلے۔ تاہم دل کی کدوڑت بلکہ بدگمانی بھی ان کی باتوں سے بُتر ٹھی تھی۔ ابن الوقت تو اس مزان کا آدمی نہ تھا کہ بات کو لٹکا رکھے مگر موقع ہی بونگا آپرا تھا کہ صاحب ٹکلٹر ییدل اور یہ سوار۔ اتنیں سکتا، معدود ری ہے۔ برادر نہیں چل سکتا ہے ادبی ہے۔ آگے نہیں بڑھ سکتا ہے تمیزی ہے۔ پیچھے نہیں ہٹ سکتا ہے عزتی ہے۔ ”نہ پائے رفتان نہ روئے مادن۔“ آخر دیہ کہہ کر الگ ہو گیا کہ میں آپ سے اجازت چاہتا ہوں، قلعے میں ایک دوست اس وقت میرے منتظر ہوں گے۔

رات میں اور پھر صبح سے کچھری کے وقت تک ابن الوقت کوئی دفعہ صاحب ٹکلٹر کی باتوں کا خیال آیا۔ آخر یہی رائے قرار پائی کہ جب تک صاحب ٹکلٹر کی طرف سے ضا بط کی چھیڑ چھیڑ چھاڑ نہ ہو، ان کی بدگمانی یا رنجش کو منہ سے بھی کیوں نکالو۔ حق کہنے کی گنجائش ہو جائے گی کہ چور کی داڑھی میں تنکا۔ ادھر صاحب ٹکلٹر کے یہاں بھی مادہ تیار تھا۔ اگلے دن جوں ہی کچھری پہنچا، میز پر صاحب ٹکلٹر کا رو بکار رکھا ہوا تھا کہ شام کے وقت این جانب دریا گنج کی سڑک پر پیادہ پا چلے آتے تھے، ڈپٹی ابن الوقت صاحب گھوڑے پر سوار پیچھے سے ایس جانب کے برادر آ کر با تین کرنے لگے، ڈپٹی صاحب سے اس گستاخی کا جواب طلب ہو۔

دنفعہ ۲: ڈپٹی صاحب بنا اجازت و اطاعت این جانب دریا پار شان میرٹھ میں گئے اور ان کے بیان سے معلوم ہوا کہ اکثر جات رہتے ہیں۔ اس فعل کے جواز کی سندان سے پوچھی جائے۔

دنفعہ ۳: جتنی بار ڈپٹی صاحب کا عبور پل دریائے جمن پر سے ہوا بے حساب کر کے مخصوص بھیج دیں کیوں کہ ایس جانب یقین نہیں کرتے کہ ڈپٹی صاحب نے کبھی مخصوص دیا ہو۔

آن عملوں میں بڑی کچھری پک رہی تھی کہ دیکھیں ڈپٹی صاحب اس رو بکار پر کیا کرتے ہیں۔ بعض کہتے تھے کہ بس اب نہیں ٹھہر تے، استعفان تو کیا دیں گے مگر رخصت لے کر گھر بیٹھ رہیں، نوبل صاحب پاس والہت چلے جائیں یا شاید دوڑ

وہ ہو پ کر کے کہیں بد لی کر لیں گے۔ کوئی یہ رائے بھی دیتا تھا کہ بھلے سے ہوں تو اب بھول کر بھیا نگریزی و ضع کا نام نہ لیں۔ وہ کوٹ پتلون کم بخت کس کا مآربا ب۔ دین بھی گیا اور دنیا بھی بر باد ہوئی۔ غرض جتنے منہ آتی با تین۔

ابن الا وقت کو ایک امر کی طرف سے اطمینان ہوا کہ صاحب ٹکلٹک کامانی افسیر جلد مکشف ہو گیا۔ اب مقدمات کے انہوا مانگوانے کی وجہ سے بھی سمجھ میں آئی اور دریا گنج کی سڑک پر جو اکھڑی لکھڑی باتیں انہوں نے کی تھیں ان کی بھی بدھمل گئی۔ ابن الا وقت نے فوراً ایک چشمی صاحب ٹکلٹک کو لکھی: ”قبل اس کے کہ میں ضا بطے کے مطابق آپ کے رو بکار کا جواب دوں، اور میں امید کرتا ہوں کہ آپ برادر بانی مجھ کو ضا بطے کا جواب دینے پر مجبور نہیں کریں گے، میں بہ منت آپ سے انتہا س کرتا ہوں کہ مجھ کو اپنی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت دیجئے تا کہ میں بال مشافہ آپ کے تمام شبہات کو روشن کر دوں۔ آپ کو میرے معاملے میں کسی وجہ سے نعلیٰ واقع ہوئی بے اور اجنبیت کی حالت میں نعلیٰ کا ہونا کچھ تعجب کی بات نہیں اور مجھ کو کامل یقین بے کہ جب پوست کندہ حقیقت آپ پر ظاہر کی جائے گی، آپ کا دل میری طرف سے ضرور صاف ہو جائے گا۔ میر کی بد قسمتی بے کہ صرف انگریزی و ضع کے سبب لوگ مجھ سے ناقص و شنی رکھتے ہیں اور میرے حاصل بھی کم نہیں۔ پس بہت تھوڑی تو تھی بے کہ لوگ بھائی کے ساتھ میرا تمذکرہ کریں۔ میں آپ سے رعایت کی درخواست نہیں رکھتا بلکہ انصاف چاہتا ہوں اور اگر از روئے انصاف میں آپ کی مہربانی کا مستحق نہ ثابت ہوں تو اس بے عزتی سے جو حاکم بالا دوست کی تھیں کا ضروری نتیجہ بے، بہت بہتر ہو گا کہ میں خود کام سے علیحدگی اختیار کروں۔ آپ خیال فرماسکتے ہیں کہ قطعی نظر روحی تکلیف کے جو مجوہ پر گزر رہی بے، اس حالت سے میرا رہنا کا رسکار کے حق میں کسی طرح بھی مفید نہیں۔“

صاحب ٹکلٹک کا مزان ابن الا وقت کی طرف سے اس قدر بہم تھا کہ انہوں نے بہ اشکرا و تمام اُسی کی چشمی کے افانے پر پنسل سے لکھ دیا کہ میں کسی نیٹو کو اپنی کوئی پر انگریزی و ضع سے دیکھنا نہیں چاہتا۔ اس پر بھی ابن الا وقت نے دو دن تک رو بکار کو با جواب ڈال رکھا۔ تیسرے دن لقاۓ کا رو بکار آدھکا، با ایش دت کہ کچھری برخاست کرنے سے پہلے جواب نہیں دیں گے تو ضا بطی کی کارروائی کی جائے گی۔ اب چاروں ناچار جواب دینا ہی پڑا۔

صاحب ٹکلٹک کے اعتراض ان کی یا ان کے سر رشتہ دار کی نظر میں کچھ و تھفت رکھتے ہوں گے، ابن الا وقت نے ایسے دنداں شکن جواب دیے کہ اپنا سامنہ لے کر رہ گئے۔ اس نے لکھا کہ صاحب ٹکلٹک بہادر بہ نیشیت منصبی مستحق ادب ہیں، جس کے یہ معنے ہیں کہ حکام ماتحت ان کے حکام جائز کی تعمیل کریں اور جس ملاقات کے صاحب ٹکلٹک بہادر شا کی ہیں، نیشیت منصبی سے کچھ علا تھیں رکھتی۔ مجھ کو صاحب بہادر غر و ب آفتاب کے بعد یکا یک دریا گنج کے نکڑ پر ملے اور میں نے جب تک

برابر نہیں آگیا، صاحب بہادر کو ہرگز نہیں پہچانا۔ پہچانے کے بعد میں خلاف شیوہ ایمیت سمجھا کہ بدون صاحب سلامت کیے چا جاؤں اور صاحب سلامت کے بعد فوج منظہ اجنبیت کے لیے ایک دو بات کا کرنا بھی ضرور تھا۔ میں اس قصور کا معرف، اس پر نادم اور اس کی معافی کا خواستگار ہوں۔

دفعہ ۲: میر شحہ کا ضلع شہر دہلی کی فسیل سے متعلق ہے۔ میں ہوانوری کے لیے اکثر دریا پار گیا ہوں۔ کوئی حکم ممانعت میری نظر سے نہیں گزرا اور نہ سرکار کا اس میں کوئی مفاد بے کہ عبد الداروں کو نظر بند رکھے۔ اگر فی الواقع کسی حکم میں اس طرح کی قید بے تو وہ ناممکن التعمیل اور بے فائدہ ہونے کی وجہ سے قابل مفسوخی ہے۔

دفعہ ۳: شاید صاحب گلکشہ بہادر کو خیال نہیں رہا کہ فری فنڈ فوجداری سے متعلق بے ورنہ اجا اس گلکشہ سے کارروائی نہ فرماتے۔ علاوہ اری چوں کر گھاٹ مستاجری بے مطالبہ حصول حق مستأجر ہے۔

قاعدہ ہے کہ غصے میں انسان کی متعلہ ٹھکانے نہیں رہتی۔ اس جواب کو سن صاحب گلکشہ رپورٹ کرنے کو تیار ہوئے۔ بارے سرنشتہ دار نے سمجھایا: ”حضور کیوں رپورٹ کریں، حضور کی اتنی نارضامندی کافی ہے۔ اب ڈپٹی صاحب کا حال کیا ہے کہ پکھری کا کوئی مذکوری تک تو ان کو سلامت نہیں کرتا۔ ان کی پکھری کی طرف کوئی جا کر نہیں پہلتا۔ جس شخص نے اس زائرے کی حکومت کی ہواں کے حق میں یہ بے عزمی کچھ کم نہیں۔ صح شام خود ڈپٹی صاحب کی طرف سے استعفیٰ یا رخصت کی درخواست آنے والی ہے۔ حضور ذرا تا مل فرمائیں اور اگر رپورٹ ہی کرنی مقرر ہے تو ایسی زبردست رپورٹ ہو کر وارخاری نہ جائے۔ ڈپٹی صاحب کی جز بہت مضبوط ہے۔ نوبل صاحب بہادر نے آخر یعنی لکھ کر ان کی لیاقت اور دیانت حکام صدر کے ذہن نشین کر دی ہے۔ مثیلیں داخل وفتر ہو رہی ہیں، فدویٰ عمالوں کو اشارہ کر دے گا۔ ساتھ کے ساتھ ہے ضا ایگلیاں چھانٹتے جائیں گے اور اس اثناء میں عجب نہیں ڈپٹی صاحب پر کچھ مقدمات بھی دائرہ ہو جائیں۔

بارے سرنشتہ دار کے سمجھانے سے صاحب گلکشہ کا طیش فرد ہوا اور رپورٹ ماتوی رہی مگر لوگوں میں یہی مشہور تھا کہ روانہ ہو گئی۔ سرنشتہ دار موزی اپنی طرف سے مقدمات دائر کر دیئے کی بہتری کو شش کرتا تھا لیکن سچ کہا ہے:

تو پاک باش بردر مدار از کس باک

زندر جامہ ناپاک گاز راس بر سگ

اس پکھری کا درود یا رکٹ اب اوقت کا دشمن ہو رہا تھا مگر چونکہ اس کا معاملہ صاف تھا کسی کو اس کے سامنے پڑنے کی تربات نہ ہوتی تھی اور یہ میرا شیر بدستور اتنی شان سے پکھری جاتا تھا۔ لوگ اس سے بے خوف گلکشہ کنیاتے تھے اور یہ بے خوارت کسی کی طرف متوجہ نہ ہوتا تھا۔ غرض صاحب گلکشہ کی نارضامندی کا اس کو افسوس تھا نہ ہراس مال تھا نہ خوف۔ کام تو

اس سے بالکل چھین لیا گیا تھا یہ اپنے ساتھ اخبار کا بندل لاتا اور فراغت سے بیٹھا پڑتا۔ باس بھے صاحب ملکش کی طرف سے چھیڑ چھاڑ برادر چلی جاتی تھی۔ اپنا ہی عملہ وقت کی ہوا دیکھ کر ایسا خود سر ہو گیا تھا کہ حکم کی تعییں اور کام کو جانشناختی کے ساتھ کرنا تو درکنار پابندی وقت تک کا لحاظ اٹھا دیا تھا۔ شاذ و نادر کوئی دن خالی جاتا ہو گا کہ صاحب ملکش کے بیباں سے تاکیدی روکار نہ آتا ہو اور تاکیدی بھی معمولی طور کی نہیں بلکہ اس قدر تختی اور بے تہذیبی کے ساتھ کہ کوئی جابر کو تو اکسی چوکیدار کو بھی ایسے لحاظ نہیں کہتا۔ ادھر ابن الوقت اپنے عملے پر دباؤ ڈالتا تو کچھ موثر نہیں ہوتا تھا اور ہوتا تو کیوں کر ہو؟ دو چار بار عمالوں پر جرم انہ کر کے دیکھا، سید ہے صاحب ملکش کے اجاس پر گئے اور منسون خ کرالا ہے۔ چونکہ ہر طرح دق کرنا منظور تھا بیباں تک نوبت پہنچ کر اجاس کا کمرہ تک خالی کرالیا۔ وہ جگہ شاندار اور آسائش کی تھی اس کے عوض میں کمرہ دیا گیا جس میں نہ ہتھوپ کی آڑ اور نہ بوچھاڑ کا بچاؤ اور عملہ بے کہ سارے دن پتھر کی طرح چھاتی پر رہ رہا۔

اسی اثناء میں گنمام عرضیاں بھی گزرنی شروع ہو گئیں جن میں سخت گیری اور بے انسانی کی صراحتاً اور رشتہ ستانی کی کنایتا شکایتیں درتھیں۔ ان عرضیوں کا گزرنی صاحب ملکش کے لیے جنت ہو گیا۔ سارے شہر میں ڈوڈی پٹی، جگہ جگہ اشتہار آؤزیں اس ہوئے کہ جس کوڈ پٹی ابن الوقت پر فریاد کرنی ہو بے تامل صاحب ملکش بہادر کی اجاس میں حاضر ہو۔ ادھر عمالوں نے مثلوں کی خوب روئی دھکنی۔ غرض ابن الوقت پر دوسرا دو مینے ہر چہار طرف سے ایسا زخم رہا کہ ہر روز اس کی موقوفی اور بدلي اور معطلی اور پُر دگنی تو خود بخداوگوں کے خیالات سے بد لئے گئے اور سمجھ گئے کہ بس ملکش سے اتنا ہی ہو سکتا تھا کہ کام نکال لیا، کمرہ چھین لیا اور دوچار اینڈے نینڈے رے روکا رکھوادیے، مگر وارے ڈپٹی صاحب ذرا جو آنکھ پر میں آیا ہو۔ کیوں نہ ہو، مزان میں اتنا طنزہ رکھ لتو حکومت کا نام لے۔ کوٹ پتلون کی خوب شرم رکھی۔ پہلے تو اکثر ایک گھوڑے کی بگھی میں بھی آیا کرتے تھے جس دن سے ملکش کے ساتھ مورچ لیا، وہ دن اور آن کا دن جوڑی کے معمول کو ناخن نہیں ہونے دیا۔ انگریزوں کے سارے کام تڑپڑ کے ہوتے ہیں، ملکش نے رپورٹ تو ضرور کی ہو گی، مگر اب تک جو اس کا کچھ ظہور نہیں ہوا معلوم ہوتا ہے کہ صدر والوں نے مطاقت لحاظ نہیں کیا۔ باس نوبت صاحب کا بھی ہزار بردست کھونٹا ہے اور چاپ مفصلات کے حاکم قدر نہ کریں مگر غدر کی خیر خواہیاں سر کار کے دفتر میں چڑھ چکی ہیں، ان کو کون میٹ سکتا ہے۔ صاحب ملکش بہت بے جا تھے۔ یہ بھی انہوں نے الہ بھائی ڈپٹی ملکش تھے ہوں گے کہ ذرا گھورا اور مارے ڈر کے لگے گڑ گڑا نے پلکہ اتنا صاحب ملکش سے جواب طلب ہوتا تھب نہیں اور ہوا ہوتا تو کس کو خبر بنے؟

ابن الوقت کی مالی مشکلات

شروع سے سارا اقبال ابن الوقت کے مال پر تھا۔ ملکر صاحب کے بگاڑ میں بھی وہ کئی بزرار کے پھیر میں آ گیا۔ ان کی نارضا مندی کی ہوا کا پھوٹنا تھا کہ اگلے دن بلکہ شاید اسی دن خزانچی نے کہا۔ بھیجا کر ایسا نہ ہو کہیں صاحب ملکر کے کام تک جا پہنچے۔ ڈپٹی صاحب تو نہ سبیرے برابر کی ملکر کے حاکم، میری شامت آ جائے گی، حساب چکادیں تو بڑی مہربانی کریں۔ اگر صرف خزانچی کا دینا ہوتا تو کوئی تردود کی بات نہ تھی۔ ابن الوقت نے معمول یہ رکھا تھا کہ عین تقسیم خواہ کے وقت کچھ زیادہ در کار ہوا تو خزانچی سے بندگوں کیا۔ لیں ابن الوقت خیال کرتا تھا کہ خزانچی کے بہت اڑکر نہیں گے تو مسافر کے بزرار بارہ سو اس سے زیادہ نہیں مگر خزانچی کے تنازعے کے ساتھ اس کے دل میں یہ خدشہ پیدا ہوا کہ اگر گڑوارے اپنالیما مانگ بیٹھے تو بڑی مشکل ہو گی۔ ان کا حساب کتاب کچھ نہ ہو گا تو بھی دس کے پیٹے میں دو چار سو ادھر یا ادھر۔ اتنے کی تبلیغ سر دست کباں سے کی جائے گی؟ فوکری کا تو اب اتنا بھروسہ نہیں کہ دیکھیے مہینہ بھی پورا ہو یا نہ ہو اور ماہ کرہی بھی تو ایسی متزلزل حالت میں خیواہ پر مجھے کون قرض پکڑائے دیتا ہے۔ اب رہا ساز و سامان، اس میں شکنہ نہیں کہ عمدہ ہے، نہیں ہے، فیض ہے، مگر خریدنے میں اور بینچنے میں بڑا بل پڑ جاتا ہے اور پھر بینچا بھی میرا بینچا، خوش خرید کا تو کیا مدد کو ربے نیام کرنا چاہوں تو ملکر کے ڈر کے مارے کوئی پاس آ کر کھڑا ہو۔ زمینداری کی گناہ میں پچھہ کلام نہیں، جنگل، باغات، درختان، تفرق، سارے سوانع بہت سے رہیں ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ دس بزرار تو جنگل اور سر درختی سے جهاڑاں اول گا۔ مگر۔ ہا! انعام خیر خواہی، عطاۓ سرکار جس کی سند گورنمنٹ کی مہر سے جھوک ملی ہے، اس کے تو ایک تنکے کا ضائع کرنا بھی بے جا اور بد غما اور نامناسب اور مو جب بدنامی ہو گا۔ سب سے بہتر تدبیر یہ ہے کہ بن پڑے تو شہر کے مکانات کو الگ کرو کیوں کہ یہ مکانات اگر چنانی نفس بہت اچھے ہیں شاد جہانی و قتوں کے بننے ہوئے، لداہ کی چھتیں، چوڑے چوڑے آثار، اوپھی کرتی، وسیع شان دار، مستحکم، پاندار کوئی غرض مند لینے والا ہو تو ایک خاص بازار والی بارہ دری سے گڑواں کا سارا قرضہ اتر جائے، جب یہ مکان بننا ہو گا تو دس بزرار کا تو چوتا اور پانی لگ گیا ہو گا، تھانوں کے روشن دانوں کی جالیاں ٹوٹ گئی تھیں اور تمیں تیس روپے فی جالی لاگت آئی مگر مشکل یہ ہے کہ وہ مکان بے مسلمان کے ڈھب کا اور مسلمانوں میں کوئی ایسا صاحب مقدر و نظر نہیں آتا۔ بھائی جنتہ الاسلام نے تربیت پیش کر کر خانہ نشین ہونے والے ہیں اور جج کے جانے سے پہلے ذکر آیا تھا تو ہمیں چھتیں تھے کہ موروثی مکان میں میرا گزر ہونا دشوار ہے، کوئی موقع کا مکان معرض بیچ میں ہو تو خیال رکھنا۔ وہ اس کو لے لیں تو

سب بہتر بات بے گران کے پلے بھی دس بڑا کہاں سے آیا اور ہو بھی تو دس بڑا ایک مکان پر لگا دینا ایسا کیا آسان بنے اور پھر ان کے ساتھ بات چیت کروں تو خدا جانے کتنے دن میں جا کر بات طے ہو، قیمت یک مشت دیں یا قسطیں تھبڑائیں۔

آخر وقت سمجھ کر ابن الوقت نے معاوی جنتہ اسلام کو لکھا مگر اس طور پر کہ مجھ کو شاید فراؤ پیہ در کار ہوا تو میں انتظار نہیں کر سکوں گا۔ ادھر اس نے کہا، آؤ گڑواں کو ٹوٹو تو۔ ہمیں۔ ایک آدمی کے ساتھ کہا۔ بھیجا کر ڈپٹی صاحب نے اپنے حساب کی فرد مانگی بے۔ آدمی کو پیغام پہنچانا تھا کہ گڑوا لے تاز گئے۔ آدمی سے اتنا ہی کہا، بہت خوب کل ہمارا مقیار فرد لے کر حاضر ہو گا۔ اگلے دن خود اللہ ٹکوڑی مل جاموجود ہوئے اور صاحبِ سلامت کے بعد پہلی بات انہوں نے یہی کی: ”کیوں جناب! ہم سے ایسا کون ساقصور سرزد ہوا کہ آپ نے فرمانگوا بھیجی؟ ہم کو آپ سے ایسی تو قسم نہیں تھی۔ آپ نے ہم کو غیر بھی نہیں بلکہ دشمن سمجھا۔ دنیا میں اونچی نیچی سمجھی کے ساتھ گلی بے، ایسا لو بھر کھیں تو ہماری بات دو کوڑی کی ہو جائے۔ ڈپٹی صاحب! اونچ سے دولت نہیں جمع ہوتی۔ ہم کو جو کچھ بھگوان نے دے رکھا ہے بزرگوں کی نیت کا چل بے۔ فرد کے عوض فارغ خاطری حاضر بے، جب بھگوان آپ کو طینان دے گا آپ آہستہ آہستہ ادا کر دینا لیکن اس وقت تو ہم آپ سے نہیں لے سکتے۔ بیان بڑی آپ ذرا چنانہ کریں۔ ہم نے آپ کی بدولت قلعے سے بہت کچھ کمایا۔ ہم سے آنکھوں پر پھیکری نہیں دھری جاتی۔

ابن الوقت: خزانچی۔۔۔

ٹکوڑی مل: مجھ کو معلوم بے کہ آپ کو خزانچی کا بھی کچھ دینا بے اور مجھ کو بھی یہ خبر پہنچی بے کہ انہوں نے اپنا لینا طلب کیا بے یا طلب کرنے والے ہیں، سو آپ کو بھگوان نے حاکم کیا بے، اپنا اپنا کرنا اپنا بھرتا۔ اول تو وہ تھبڑے نو کردوسرے ان کا جتنا نیچ بے سب سرکاری روپ سے۔ ان سے اتنی سیار نہیں ہو سکی۔ آپ حکم دیں تو خزانچی کا حساب بھی چلتا کر دیا جائے۔

ابن الوقت: نہیں، ان کا حساب کچھ ایسا بہت نہیں بے، اس کی سبیل نہیں سے کر دی جائے گی اور آپ سے فرد کے منگوانے کی بڑی وجہ یہ تھی کہ سرکاری ملازم کو اپنے عاتی میں قرض لینے کی ممانعت بے۔ شروع شروع میں تو مجھ کو اس ممانعت کا علم نہ تھا، علم ہوا تو میں نے کچھ پروانہ کی۔

ٹکوڑی مل: آپ نے بھی بھلا اس کا خیال کیا! ممانعت اگر بے بھی تو کوئی اس پر عمل تو کرتا کرتا نہیں۔ صاحبِ ٹکٹر اور جو چاہیں ہو کریں، اس بارے میں کان بلا نہیں تو میں کہتا نہیں، ملکی انگریز تو ایسا کوئی بر لادی نہ لے گا کہ دلی میں اس کو کام ملا ہو اور اس کا نام آپ کی کوئی تھی کے بھی کھاتے میں نہ ہو، اور نوکری تو آپ نے غدر کے پیچھے کی بے، ہمارا آپ کا لین دین بزرگوں

کے وقت سے چا آتا ہے۔ پھر آپ کی نوکری دوسروں کے سری کی نہیں ہے۔ آپ ہی فرمائیں، آپ کے سوائے کوئی اور اپنے ولٹن میں حاکم ہے۔ آپ کے ساتھ سرکار کی خاص رعایت ہے۔ صاحبِ ملکثر اگر اس کی چھیڑ زکالیں گے بھی تو کچھ ہوتا ہوا تا نہیں۔ اس بات کا تو میں یہیہ لیتا ہوں۔

ابن الوقت کی پھوپھی زادبہن کے شوہر حجۃ الاسلام کی آمد آمد

۷۱۸۵ء کے غدر سے پہلے حجۃ الاسلام حج کو گئے ہوئے تھے۔ غدر کی اڑتی سی خبریں انہوں نے عرب میں سنیں۔ دلی کو فتح ہوئے ایسے کوئی نہیں باقی میں دن ہوئے ہوں گے کہ یہ بمبیں والپس پہنچے۔ یہاں غدر کے تفصیلی حالات معلوم ہوئے۔ رخصت میں اتنی گنجائش تھی کہ چاہتے تو دلی ہو کر بلکہ فراغت سے مہینے سوا مینے روکرا پنے کام پر جاتے مگر معلوم ہوا کہ ابھی جا بہ جا شورش ہے اور خاص کر دلی کے مسلمانوں پر ایک طرح کا تشدد ہو رہا ہے۔ یہ صلاح شہری کہ مندر مندر مدارس ہوتے ہوئے گلکتے جائیں اور وہاں سے اپنے نشان میں جا داخل ہوں۔

غرض ابن الوقت کے حالات میں جو تبدل واقع ہوا، حجۃ الاسلام کی غیبت میں ہوا۔ دونوں میں رسم مراسلات بھی بس ایسی ہی تھی کہ کبھی اوپر تلے کئی کئی خط آتے جاتے اور کبھی مہینوں ندارد۔ یوں تو ابن الوقت نے بڑے تپاک کے ساتھ حج سے مع اخیر والپس آنے کی مبارک باد کا خط لکھا، ادھر سے خیرخواہی اور نوکری کی بھی چوڑی تہنیت آئی مگر تبدیل وضع کے بارے میں ابن الوقت کی طرف سے تو کیا ابتداء ہوتی، حجۃ الاسلام نے بھی ایسی خاموشی اختیار کی کہ گویا خبر ہی نہیں۔ ابن الوقت کی پھوپھی نے کئی بار داما دکھوا لکھوا بھیجا کہ لوگوں کے طعنوں میںوں نے زندگی دشوار کر دی ہے، اب محلے میں رہنے کا ذرا بحد رک نہیں۔ تم جس طرح ہو سکے تھوڑے ہی دن کے لیے آؤ اور ہم لوگوں کا کہیں تھکانا کرو۔ مگر حجۃ الاسلام اطائف الحیل سے ٹالتا رہا۔

اپنوں میں اور غیروں میں اتنا ہی تو فرق ہوتا ہے کہ ابن الوقت کی تبدیل وضع سے جس کو لوگ اپنے پندار میں تبدیل مذہب سمجھتے تھے، خویش و بیگانے سبھی نا راض تھے لیکن اب ہوشیور ہوا کہ صاحب گلکٹر پیچھے پڑے ہیں تو غیر اکثر لگے شماتت کرنے اور اپنوں نے سناتو سب کے سب گھبرا کر ابن الوقت کی پھوپھی کے پاس دوڑے آئے کیوں کہ گھر میں سب سے بڑی بوڑھی وہی تھیں۔ رشتہ ناتے کے عادہ ابن الوقت کی خیرخواہی سے تھوڑے بہت فائدے بھی ان سب کو پہنچے تھے۔ غدر کے بعد کا وقت مسلمانوں پر ایسی سختی کا گزر گیا کہ کرتو ڈر اور نہ کرتو خدا کے غضب سے ڈر۔ ہزار رہا کرده گناہ بغاوت کی لپیٹ میں آ گئے۔ ابن الوقت کے رشتہ دار کراگر کسی نے جھوٹوں بھی ابن الوقت کا تام لے دیا تو کم سے کم اتنا تو ہوتا تھا کہ کوئی متراس کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھ سکتا تھا۔ ابن الوقت ذات سے روکھا تھا، کھرا تھا، پھر بھی لوگوں کو

اس سے بڑی تقویت تھی۔ وہ کسی کام تولہ بہت درست ہے ”عند المصائب تذہل الاحقلا۔“ اب کسی کو اس کا مطلق خیال نہ تھا کہ ابن الوقت نے ترکِ اسلام کیا ہے یا وہ انگریزوں کے ساتھ کھاتا پیتا ہے یا قوم اور برادری اور گھر کو چھوڑ کر انگریزوں میں جا ملابت یا اس نے بزرگوں کے نام کو بٹالگایا ہے یا اس نے خاندان کی آبرو کو ملیا میٹ کر دیا ہے۔ سارے رنج و شکوئے بھول بس رکر سب کو اتنی کی پڑی تھی کہ کسی طرح ابن الوقت کو اس باہم سے نجات ہو۔ اس کی پھوپھی تو اس طرح بین کر کے روشن تھیں جیسے کوئی مردے کو روتا ہے مگر ملا کی دوڑ مسجد سب نے مل کر منتوں اور نیازوں اور چلوں اور عماوں اور دعاوں کی بھرمار کر دی اور ختم خواجگاں اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ أَنْتَ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ“ اور ”أَمْنٌ يَحِيبُ الْمُضطَرُ إِنَّ دُعَاهُ وَ يَكْشِفُ السُّوءَ“ اور ”فِيمَا قُتِلُوكُمْ هُمْ لَكُمْ قَاتِلُوكُمْ وَ لَكُنَّ اللَّهُ قَاتِلُوكُمْ“ ماریت اذرعیت و لکن الله رمی“ اور ”اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نَحْوِ رَبِّهِمْ وَ نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ رَبِّهِمْ“ حزب البحر اور دلائل الخیرات اور یاسین اور صلوٰۃ الحاجۃ اور اعمال حصر اللسان کے حربے صاحب مکثر پر چلنے شروع ہوئے۔

دنیاوی تدبیروں میں سے تو اور کوئی تدبیر بن نہ پڑی مگر اس دفعہ ابن الوقت کی پھوپھی نے داما کوئی نہیں بلکہ بیٹی کو لکھوادیا کہ دو مہینے پورے ہو کے یہ تیراگا کر دی کا سب سے بڑا انگریز ناجت نار و تمہارے بھائی ابن الوقت کے پیچھے پڑا ہے۔ تم کو معلوم ہے کہ کنبہ میں کوئی اس جو گنہیں کہ اس مصیبت میں ان کا ساتھ دے۔ میں تمہارے میاں کو لکھتے لکھتے تمکہ گئی آنے کی حامی نہیں بھرتے۔ خدا کے لیے تم ان کو سمجھا کر ساتھ لاو۔ کھانا و ہاں کھاؤ تو پانی یہاں آ کر پہنچو وقت نکل جائے گا اور بات رو جائے گی۔ بھلا اگر رشتہ ناطے کا پاس نہ کرو تو اتنا ہی سمجھو، اگر خدا نخواستہ اس کی دشمنوں پر ایسی ویسی بن گئی تو ہم کو دلی میں کون چین سے بینخنے دے گا؟ ہم کو تو اتنی کے دم کا۔ ہمارا ہے۔ خدا اس کو جیتا رکھے اور نیک بدایات دے اور الہی سدا کو اس کا بول بالا رب اے سارے کنبے کے لوگ غدر خواہی کو آئے اور تمہارے میاں کے نہ آنے پر سمجھی نے تو اچنچا کیا۔ میں نے ہر ایک سے یہ کہہ کر دیا کہ نوکری کا معاملہ ہے، صبح شام آنے ہی والے ہیں۔ غرض جس طرح بن پڑے اپنے سوکام حرن کرو اور بہت جلد آؤ۔ تھوڑے لکھے پر بہت سا عمل کرو۔

خط پر خط تو پبلے ہی سے چلے جا رہتے تھے، اب تو ایک ادھر سے یہ تاضا پہنچا اور ادھر ابن الوقت نے بارہ دری بینچنے کی فوری ضرورت ظاہر کی۔ جنتہ الاسلام نے سمجھایا کہ ابن الوقت کے سنبھالے کچھ سنبھلتی ہوئی نظر نہیں آتی، اب دیر کرنی کچھ ٹھیک تی بات نہیں۔ ابن الوقت کو لکھا کہ اپنی کوئی میسر تھبہ نے کامیکانہ کرو اور مجھ کو پہنچا بوا سمجھو۔

بس اتنی اثناء میں جان شاربھی نوبل صاحب کو بہمی پہنچا کر آ گیا بلکہ وہ صاحب سے پوچھ کر دس دن اپنے گھر میں بھی رہ

آیا۔ اس نے یہاں آ کر سنا کہ اتنے ہی دن میں کیا سے کیا ہو گیا۔ چھوٹتے ہی ابن الوقت سے جاشکایت کی: ”آپ نے کیا غضب کیا! اگر صاحب کو ذرا بھی معلوم ہو تو جہاز پر سوار ہونے کا نام نہیں۔“

ابن الوقت: یہ کیا منا سب تھی کہ میں اس طرح کی عالت میں اور اس پر سفر کی پریشانی، صاحب کو تکلیف دیتا اور ہر چند سر تا سر گلکشیر کی زیادتی بنے مگر جو لوگ حقیقت حال سے واقف نہیں، مجھی کو قصور و اخبار نہیں گے۔ اس ڈر کے مارے کسی سے اس کا مذکور بھی نہیں کرتا۔

جان ثار: جناب وہ تو کچھ صاحب کا دانہ پانی ہی زور کر رہا تھا، بہت پہنچتے پہنچتے صاحب اچھے خاصے تندرست تھے۔ پھر بنگلے کے چھوٹے اور صاحب کے گلکشیر کے ساتھ بگاڑ بڑھنے اور نام بنا م صاحب لوگوں کے کھینچنے کی مفضل کیفیت سن کر کہنے لگا کہ جناب میں تو شروع سے لوگوں کے تیور بد لے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ وہ خدا جانے صاحب کی ایسی کیا مردود تھی؛ اور نزدی مردود بھی نہیں بلکہ دباؤ کر کسی نے کان تک نہیں بلایا۔ میری بھی ساری عمر انگریزوں ہی میں گزری بہ، ایک ہمارے صاحب تو اپنی ذات سے فرشتہ آدمی ہیں ایسا بشر بھی ہوا مشکل بہ اور دلی کا اتنا بڑا کمبو بہ، پس دوچار ہی اس طرح کے نیک مزان ا لوگ اور ہوں گے، زیاد نہیں ورنہ جناب بھلا کہیں یہ لوگ ہندوستانی کو پیتا تھے ہیں۔ میں نے خود صاحب کے منہ سے ستاب کہ اب اشراف انگریزوں والیت سے بہت کم اترتے ہیں کوئی ذات کا بھی سارا ہوتا بہ، کوئی موچی، کوئی درزی، کوئی بوچپڑ، کوئی نائی، تو وہ ذاتی اصلاحات کہاں جائے۔ بڑا رنج کا مقام بہ کہ آپ نے ہزار ہارو پیہ ہمارے ہی ہاتھوں ان لوگوں کو چٹا دیا اور وقت پر یہ لوگ طوطے کی طرح آنکھیں پھیر بیٹھے، ”گدھ کا کھایا پاپ نہ پن۔“ صاحب گلکشیر کو تو ساری خاقت پکارے کہتی بہ کہ کانوں کے کچے ہیں۔ وہ آپ کو بری نظروں سے تو پبلے ہی دیکھتے تھے ایسا ہوا بہ کہ ہمارے ہی بھائی بندوں میں سے کسی نے موقع پا کر کچھ پھونک دیا بہ اور اب میں آیا ہوں تو اس کی ٹوڈا گاتا ہوں مگر یہ تو فرمائیے کہ آپ نے اس توڑ کی کیا تدبیر کی۔

ابن الوقت: میں نے تو کچھ بھی تدبیر نہیں کی اور کر بھی کیا سکتا تھا۔ شروع شروع میں صاحب گلکشیر سے ملنا چاہا، انہوں نے انکار کیا، چپ ہو رہا۔

جان ثار: آپ نے کسی کوچق میں ڈالا ہوتا۔

ابن الوقت: (ذریتیز ہو کر) کیا تمہارا یہ مطاب بہ کہ میں کسی کی خوشنام کروں کہ صاحب گلکشیر سے میری خطا معاف کروادو۔ یہ تو مجھ سے ہوتی نہیں۔ زیادتی صاحب گلکشیر کی بہ اور ان کو معدود رت کرنی چاہیے، نہ لئی مجھ کو۔

جان ثار: پھر تو اس سے بہتر تھا کہ آپ رخصت لے کر بیٹھے رہے ہوتے۔

ابن الوقت: تم کیسی ہادنوں کی تباہی کرتے ہو۔ ایسے وقت اگر رخصت کی درخواست کرتا تو لوگ یہ سمجھنے کی ضرور دال میں کچھ کالا تھا۔ دشمنوں کو موقع ملتا، صاحب ٹکلش کو جنت بات تھا آتی اور یقیناً بھائی مارتے اور رخصت کو منظور نہ ہونے دیتے۔ خیرا ب یہ بتاؤ کہ بھائی جنتۃ الاسلام تشریف لا ربت ہیں اور ہمارے ہی پاس ٹھبیریں گے، ان کے لیے کیا انتظام کیا جائے؟ بنگلے میں بالکل گنجائش نہیں۔

جان ثار: یہ تو آپ نے بڑی خوشخبری سنائی۔ اب خدا نے چاہا سب کام سدھ ہو جائیں گے، اور گنجائش کی نسبت جو آپ نے فرمایا ب تودہ مولوی آدمی ہیں، ان کو ایک کمرہ بھی ہوتا بس بے۔ ایک کمرے کا خانی کر دینا ایسا کیا مشکل بے۔ میں اس باب کو تھکانے لگا دوں گا۔

ابن الوقت: میں نہیں سمجھتا کہ میں ایک کمرہ بھی ان کو دے سکوں گا۔ اس وقت اس بنگلے میں آٹھ کمرے ہیں، مگر اصل میں چھ تھے۔ دو کمروں میں پارٹیشن وال (پردے کی دیوار) لکھری کر کے دو کمرے اور پیدا کئے گئے۔ ڈرینگ روم (کپڑے پہننے کا کمرہ) بالکل نہ تھا، با تھر روم (غسل خانے) میں سے نکالنا پڑا اگر ایک کمرے کے جودو کئے گئے دو نوں تک نہیں معلوم اس بنگلے کا ایسا ڈیرینگ (منسوبے کا نقشہ) کیا گیا تھا کہ ایک تنفس کی بھی تو اس میں با فرا غت گز نہیں ہو سکتی۔ لکھنے پڑھنے کے لیے کوئی جگہ میں نہیں آتی، تاچارا تر والے لمبے کمرے کو لابنبریری (کتاب خانہ) بنا کر اس کے ایک حصے کو ریڈنگ روم کر لیا۔ غرض اب تک ایک با تھر روم بے، اس کی بغل میں ایک ڈرینگ روم، اس کے پہلو میں ایک بیڈ روم، سر پر ریڈنگ روم، اس کے بر ابر لابنبریری، لابنبریری سے ملا ہوا بلیر ڈروم، دکھن کے سرے والے کمرے میں پیانو اگرچہ بے موقع بے مگر کیا کیا جائے! اس پر بھی سموکنگ کا کہیں مٹھا نہیں۔ اس باب کے کہ برآمدے میں اور کچھ شاگرد پیشے کے مکانات میں بھرا پڑا بے۔ سجائے کا تو کیا مذکور بے رکھنے تک کی جگہ نہیں۔ ہندوستانیوں میں کیا برادر ستور بے نہ مجھ سے پوچھا نہ گچھا، ایک دم سے پتھر سا سمجھنے مارا کہ ہم تمہارے پاس ٹھبیریں گے۔ جس وقت سے خط آیا بے میں حیران ہوں، کیا کروں کیا نہ کروں۔

جان ثار: آپ کیوں اتنا ترد فرماتے ہیں۔ ان کو آنے دیجئے اور انھی کی رائے پر رکھئے۔ یوں تو صاحب کا بنگلہ خالی بے مگر بیہاں سے ذرا دور بے۔

”حجۃ الاسلام آئے اور ابن الوقت کی کوٹھی میں انھوں نے اپنا گزرنہ دیکھا

ہمیشہ اور تاریخ تو یاد نہیں پر اتنی بات کا خیال بے شک ب کہ پانی کے بر سے میں دریہ ہوئی، مسلمانوں نے صلاح کی کہ جمعہ کے دن عید گاہ میں پہلے نمازِ استسقا پڑھیں اور وہیں بقعہ کی نماز ہو۔ جمعرات کو عید گاہ میں صفائی ہوئی، شامیاں نے تنے جانمازیں پہچیں۔ یک رات کو اچھا زور کا پانی بر سما، وہ سارا منصوبہ ماتوی ربا اور بدستور بقعہ کی نماز جامع مسجد میں ہوئی۔ نماز کے بعد لوگ حجۃ الاسلام سے ملے اور پوچھا آپ کب تشریف لائے؟

حجۃ الاسلام: ”کل بین العصر و المغرب“ یہ سن کر سب نے کہا: ”آہا! یہ آپ ہی کے قدموں کی برکت بے کر خدا نے اپنے بندوں پر حرم فرمایا۔“

ڈاک گاڑی ابن الوقت کے احاطے میں داخل ہوئی تو یہ ہوا خواری کو سوار ہو گئے تھے مگر نوکروں کو معلوم تھا، گاڑی آتی ہوئی دیکھ سب نے نکل کر سلام کیا۔ دارونہ نے قریب جا کر اطلاع دی کہ سر کار سوار ہو گئے ہیں، کئی دن سے دریا کی طرف تشریف لے جاتے تھے، آن کسی اور طرف کو نکل گئے ہوں گے۔ حجۃ الاسلام نے پہلے اتر کر بالتفصیل اندر باہر کوٹھی کو دیکھا۔ خدمت گار و خصوص کا آفتابہ لیے ساتھ ساتھ تھا۔ آخر حجۃ الاسلام نے خدمت گار سے کہا: ”بھائی! یہاں تو کہیں و خصوص کا نمکان نظر نہیں آتا، تیر آمدے میں اونا رکھدو، اور دارونہ سے پوچھا، یہاں آس پاس کہیں مسجد بھی بے؟“

دارونہ: (چاروں طرف دیکھ کر) کہیں نظر نہیں آتی۔

حجۃ الاسلام: تم کتنے مسلمان ڈپٹی صاحب کے ساتھ ہو؟

دارونہ: (۲ ہستہ آہستہ انگلیوں پر گز کر) درزی ایک، قادو چوکیدار، تین باؤر چی کے باتھ تھی کے دو میٹ کے ہوئے پانچ دوساریں، دو چپراتی نو، ایک میں دس، (پا کر کر) دس۔

حجۃ الاسلام: ماشاء اللہ، پھر تم اور تمہارے سر کار نمازیں کہاں پڑھتے ہو؟

دارونہ نے شرما کر گردن یچھے کر لی۔ و خصوص کے بعد حجۃ الاسلام نے اپنے خدمت گار سے پوچھا کہ تم کو و خصوص بے؟

خدمت گار: جی بہاں، مجھ کلو و خصوص بے۔

حجۃ الاسلام: اچھا تو نیک مرد (دوسرے خدمت گار کا نام بے) کو بھی اسی طرف کو بala اور کہہ دینا دونوں جانمازیں گاڑی

میں سے لیتے آئیں۔ یہاں نماز وغیرہ کا کچھ اہتمام معلوم نہیں ہوتا۔ تمام کمروں میں جدھر دیکھو تصویر یہی ہی تصویر یہیں
وکھانی دیتی ہیں۔ بس بیس مرآمدہ ٹھیک ہے۔

یہ کہہ کر جنتہ الاسلام نے خود اذان کہی۔ اذان کی آواز سے کسی کے کان آشناہ تھے۔ اصلبل میں گھوڑوں نے کنوتیں
کھڑی کیں اور کتے گئے رونے اور بھوکنے۔ بارے جنتہ الاسلام نے اپنے دونوں نوکروں کے ساتھ جماعت کی نمازو پڑھی
مگر بہ انگراز نماز کے بعد داروغہ سے پوچھا ”تمہارے سر کارکس وقت واپس آیا کرتے ہیں؟“

داروغہ: ان دونوں تو اکثر دن چھپے سے ذرا پہلے چلے آتے ہیں۔

جنتہ الاسلام: بھر کیا کرتے ہیں؟ ان کے سارے معامل بیان کرو۔

داروغہ: پہلے تو کوئی نہ کوئی صاحب اوگ ضرور ان کے ساتھ آتا تھا اور کوئی پر ایک دو صاحب آموجو ہوتے تھے۔ آن
کل اوگوں کا آنا جانا بہت کم ہو گیا بے اور سر کار بھی کہیں نہیں جاتے۔ وہ بجے کھانا کھاتے ہیں، اس وقت تک اخبار یا
کتاب پڑھتے رہتے ہیں۔ کھانے کے بعد آدم گھنٹے تک اتنا کھلتے ہیں، پھر چائے پی کے سونے کے کمرے میں چلے جاتے
ہیں۔ صح کے آٹھ بجے بیدار ہوتے ہیں، غسل کیا، کپڑے بد لے، کھانا کھایا، کچھری چلے گئے۔

جنتہ الاسلام: اوہو! صح کے آٹھ بجے اٹھتے ہیں۔

داروغہ: پھر جناب رات کے بارہ بجے سے ادھر تو سوت بھی نہیں ہوں گے۔ ان دونوں کا ٹھیک حال معلوم نہیں، صاحب
اوگوں کی آمد و رفت کثرت سے تھی، رات کے دو دو بجے تک جمکھدار ہتھا۔

جنتہ الاسلام: کھانا کس قسم کا پکتا ہے اور کون پکاتا ہے؟

داروغہ: انگریزی کھانا ہوتا ہے اور مد ارس کی طرف کا کشنا یا تامی ایک باور پی بے وہی پکاتا ہے۔“

جنتہ الاسلام: کون ذات ہے؟

داروغہ: ہندو مسلمان انگریز سب کا جھوٹا کھالیتا ہے۔ اس سے پوچھو تو اپنے تینیں یا اور ڈو بتاتا ہے۔ نہیں معلوم یہ اور ڈو کوں
ہوتے ہیں مگر اس کے کھانے کی تعریف نہ ہے۔ صاحب کشنز کے یہاں جب کوئی بڑا کھانا ہوتا ہے، اتنی کو بلو اسیجتے ہیں۔
غرض اچھے سوا ڈیڑھ گھنٹا جنتہ الاسلام نے داروغہ سے با تینیں کیس۔ اتنی اثناء میں اس کے خدمت گارنے گاڑی سے
اسباب اتارنے کا پوچھا بھی مگر اس نے کہا بھی تھہر و تھوڑی دیر بعد آبوں گا۔ اب نماز مغرب کا وقت قریب آیا تو خدمت
گارنے کہا: ”حضور کو چوان بہت جلدی مچار بانے۔“

جنتہ الاسلام: اس کو سمجھا دو کہ صبر کرو مغرب کی نماز پڑھ لیں، ڈپٹی صاحب بھی آنے ہی والے ہیں، ان سے ملنے کے بعد

چلیں گے۔ گھوڑے کو کھول دو، گھاس ڈال دو اور تناضامت کرو۔ غصر کے وقت تو کتنے صرف اذان پر کھوروا لائے تھے، اب اذان کے علاوہ نماز بھی جھری تھی، ایک دوسرے کتے مغرب سے ذرا پہلے دستور کے مطابق کھول بھی دیئے گئے تھے۔ بتیرا داروغہ اور کتوں پر جو بھگتی تھا، وہ اور دوسرے لوگ سمجھی تو ڈا نٹتے اور دھمکاتے تھے، مگر کتنے سرکار کے مند لگے ہوئے، ایک نہ مانی اور سب کے سب زخم کر کے چڑھا آئے۔ ہر چند جنتہ الاسلام کو ہر حالت کے مناسب نماز کا قاعدہ معلوم تھا، مگر یہ حالت ہی انکھی تھی۔ اللہ اکبر تو وہ کہہ گزر، اگر کہیں ایک لفظ بھی اس کے مند سے اور نکلے تو کتنے ضرور اس کا ٹینٹوالیں۔ بارے اتنے میں ابن ال وقت آپنچا۔ گھوڑے کی ٹاپ کی آہٹ پا کر کتنے اس کی طرف لپکے اور دھر جنتہ الاسلام نے کڑک کرائیں اذان اور نماز تمام کی۔ نماز کے بعد دونوں بھائی ملے تو ابن ال وقت نے کہا: ”بنگلے کو تو آپ دیکھے چکے ہیں، اب اپنی آسائش کے موافق اسباب کے جہاں تباہ رکھنے کا حکم دیجئے اور تمام بنگلے اور تصرف کیجئے۔ افسوس ہے کہ کمرے کم ہیں اور چھوٹے ہیں لیکن میں نوبل صاحب کی کوٹھی میں بھی چا جا سکتا ہوں۔“

حجۃ الاسلام اور ابن الوقت کی ملاقات اور مذہبی آنفلوکی ابتداء بحث اسباب

حجۃ الاسلام: میں نے جس وقت دیل آنے کا ارادہ کیا اتنی وقت یہ بات بھی دل میں ٹھہرائی تھی کہ تمہارے ہی پاس مخبروں گا، چنانچہ تم کو لکھ بھی بھیجا تھا۔ اب اگر تم دوسری کوٹھی میں چلے گئے تو میرا یہاں ٹھہرنا بھی بے اٹف ہے۔

ابن الوقت: لیکن تنگی کے ساتھ رہنے میں اس سے زیادہ بے لطفی ہو گی۔ میں بھی بے مجبوری اس بنگلے میں پڑا ہوں۔ اس کی ساخت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بنگلہ رہنے کے لیے نہیں بنایا گیا بلکہ شاید کسی خاص طرح کا آفس یا گودام رہا ہو گا۔ میں شروع سے چھاؤنی میں رہتا تھا۔ وہ بنگلہ اس قدر وسیع تھا کہ کبھی کبھی چار چار صاحب لوگ بھی میرے یہاں مهمان رہے ہیں، اتنا بھی تو معلوم نہیں ہوا کہ کدھر پڑے ہیں مدت کے قیام میں اس کو میں نے اپنی مرضی کے مطابق درست کر لیا تھا۔ کروں کی وسعت کے مناسبت فرنیچر بھی پہنچایا تھا، بڑی محنت سے خانہ باش آ راستہ کیا تھا۔ گرمی کی وجہ سے کچھ یوں ہی تی روائت ہوا میں ہوئی، کمانڈنگ آفیسر نے ڈر کے مارے ٹو جی عبد الداروں کے علاوہ جتنے لوگ چھاؤنی میں تھے، دفعہ سب کو اٹھا دیا۔ ہر چند تاش کیا، کوئی بنگلہ ڈھب کا نہ ملا۔ بار کر یہ بنگلہ لیا تو اس میں بھی دو کمرے میں نے اپنی تجویز سے زیادہ کیے ہیں۔ اس پر بھی مطلق گنجائش نہیں۔ اسباب برآمدے میں پڑا پڑا خراب ہو رہا ہے۔ اکیائی چند اس پری نہیں مگر خوف بے کہ کہیں تنگی کی وجہ سے تن درستی میں خلل نہ آ جائے۔

حجۃ الاسلام: سچ بے انسان بھی عجیب تم کا مخلوق ہے، پھیلنا چاہنے تو یہاں تک کہ ”دو بادشاہ دراقلیے نہ گنجد“، اور سکر نے پر آئے تو اتنا کہ ”دو دروائش در گلیئے نہ چیند“۔ مجھے تو صرف ایک کمرہ کافی ہے اور میں اپنے گھر بھی اسی طرح منتظر طور پر رہتا ہوں۔ یوں تو مکان بہتیرا وسیع بے گر میرے ذاتی استعمال میں صرف ایک والاں اور ایک جھرہ بے جن دونوں کا جمیونہ تمہارے اس بڑے کمرے کے شاید برابر ہو گر میں تو سمجھتا ہوں کچھ چھوٹا ہی ہو گا۔ سو والاں اور جھرہ بھی میرے استعمال میں اس طرح پر بے کہ جاڑے کے دونوں میں میں تو کبھی والاں میں پاؤں بھی نہیں رکھتا، جھرے میں میری چار پائیں بچھی رہتی ہے، چار پائیں کے آگے اتنی جگہ بے کہ فراغت سے پانچ چھا اور ذرا تنگی سے سات آٹھا دمی بیٹھ سکتے ہیں۔ لوگوں سے ملنا جانا، لکھنا پڑھنا، کھانا کھانا، نماز پڑھنا، غرض میں اکثر ضرورتوں کے لیے وہی ایک جھرہ کافیت کرتا ہوں۔ اور جب یہ خیال کرتا ہوں کہ اتنی بڑی زمین میں سے آخر کار مجھے چند روز کے لیے ایک قبر کی جگہ ملے گی، نہیں معلوم کہاں اور اس کا

بھی پورا یقین نہیں تو بے اختیار حضرت اتمان کا مقولہ یاد آتا ہے: ان هذا لمن یموت کثیراً۔

ابن الوفت: مجھ کو تحریت بے کاس طرح کی زندگی میں آپ کی تن درستی کیونکر باقی رہتی ہے۔

جنتہ الاسلام: اسی طرح باقی رہتی ہے جس طرح لاکھوں کروڑوں بندگان خدا کی باقی رہتی ہے اور جس طرح اب سے ڈھائی تین برس پہلے خود تمہاری باقی رہتی تھی۔

ابن الوفت: کیا خاک باقی رہتی ہے۔ بھی پورے دو مہینے بھی نہیں ہوئے کہ صد بآدمی شہر میں ہیضہ کر کے مر چکے ہیں۔

لگاتو ہمارے یہاں بھی لگ چا تھا شروع شروع میں کچھ آدمی بازار میں مرے، پھر بعض صاحب لوگوں کے شاگرد پیشوں میں ہیضہ تو کئی نے کیا مگر شاید صرف دوآدمی بلکہ ہوئے۔ خیر، ان لوگوں میں اگر ہیضہ پھیلا تو کچھ تعجب کی بات نہیں کیونکہ کتنی ہی تاکید کی جائے، یہ لوگ صفائی کا انتظام جیسا چاہیے نہیں رکھتے مگر بارک ماسٹر کے بنگلے میں تین صاحب لوگ اور ٹھہرے ہوئے تھے، چار گھنٹے میں آگے پیچھے سب نے ہیضہ کیا، ایک انجیسٹر تو مرا باقی نہ گئے۔ چھاؤنی میں اس کا بڑا اعلیٰ ہوا اور کما مذہب آئیں سر نے ڈاکٹر سے کیفیت طلب کی۔ ڈاکٹر صاحب نے ہمیسری ہی تحقیقات کی، کچھ پتا نہیں چلتا تھا کہ بارک ماسٹر کے بنگلے میں ہیضہ کہاں سے آ کو دا۔ بنگلہ بڑے اونچے ٹیکا پرواق، اطراف و جوانب میں بنگلے کے شاگرد پیشوں میں کہیں بیماری کا نام نہیں۔ بنگلے کے آس پاس کیا سوسو ڈیزی ہو ڈیزی ہو سو قدم کے فاصلے تک تالاب نہیں، نہیں، خندق نہیں، کھیتی نہیں، جھاڑ جھنکاڑ نہیں، قبرستان نہیں، چاروں طرف کاف دست میدان پڑا بُ صاف سترہ۔ آخر سرانگ لگاتے لگاتے کیا معلوم ہوا کہ چائے کے لیے جس گھوٹی کے یہاں سے دودھ آیا تب بھینسوں کی موضع دکھیاری کے تالاب میں لے جا کر پانی پلا تابے اور دکھیاری میں اس بیماری کا بڑا ہی زور تھا۔

جنتہ الاسلام یہ سن کر بے اختیار ہنس پڑا اور کہنے لگا کہ واشق میں ڈاکٹر صاحب نے سب تو خوب گھڑا۔ ہیضہ گاؤں سے تالاب میں آیا، تالاب سے بھیس میں، بھیس سے دودھ میں، دودھ سے چائے میں، چائے سے صاحب لوگوں میں۔ مگر انہیں ڈاکٹر سے یہ بھی پوچھنا چاہیے تھا کہ دکھیاری میں کہاں سے آیا؟

ابن الوفت: عموماً ہندوستانیوں کا اور خصوصاً یہاںیوں کا اور غرباء کا طرز تمدن اس طرح واشق ہوابے کہ ہندوستان کی سر زمین پر ہر جگہ ہیئتے کا چیز موجود ہے، گرمی پڑی اور چیز پھوٹا۔ دکھیاری میرا دیکھا ہوا بے، ہوا خواری کی تقریب سے میں کئی بار اس گاؤں میں ہو کر آکا ہوں۔ کوئی دو پونے دو سو گھنٹے کی بستی بے اور ابھی حال میں دس برس کے اندر اندر آباد ہوابے۔ معلوم ہوا کہ جس کسی کو گھر بنانا منظور ہوتا ہے، ایک جگہ مقرر کر کے وہیں سے منی کھو دکھو، دیواریں کھڑی کر لیتا ہے اور یہی سبب ہے کہ کوئی گھر نہیں جس کے پاس گڑھا نہیں۔ گھر کا کوڑا کر کٹ، گور، الابا، انھی گڑھوں میں ڈالتے رہتے ہیں۔ ہر

گھر اکھاد کا کھتاب ہے۔ برسات کے دنوں میں پانی بھر کر سارے روس پڑا سڑتا ہے۔ یہ تو بستی کی کیفیت ہے۔ گاؤں کے قریب ایک تالاب ہے، اسی میں عورت مرد نہات اور مویشی پانی پیتے ہیں، تھج میں سگھماڑے بوئے ہیں۔ ایک طرف کو بہت دور تک سن کے انبار پڑے ہیں اور وہ ہیں دھونبی کپڑے دھوربے ہیں۔

حجۃ الاسلام: کیا اسی تالاب نے انجیسٹر صاحب کو مارا ہے؟

ابن الوقت: نہیں جناب! وہ تو سوانے پر کادوسر اتنا لاب ہے اور گاؤں کے تالاب سے کسی مدرساف بھی نہ ہے۔

حجۃ الاسلام: جو کیفیت تم نے دکھیاری کی بیان کی، حقیقت نفس الامری ہے اور دکھیاری پر کیا موقوف ہے، تمام دیہات کا یہی بلکہ صفائی کے اعتبار سے اس سے بدتر حال ہے۔ مگر یہ تو آہو اسی حالت میں بعض جو بتائے ہیضہ ہوئے ان میں سے بھی بعض مرے اور بعض جیتے رب بلکہ یوں کم بتائے ہیضہ ہوئے اور ان میں سے بھی کم مرے تو اگر بارک ماسٹر اور کون اور کون چار انگریزوں کے ہیضہ کرنے کا اور اگر ان میں سے ایک انجیسٹر کے مرنے کا، موضع دکھیاری پہ وسائلِ چند در چند بارث ہوابے تو ہو لوگ بالکل ہیضے سے محفوظ رہنے کا اور جو بتائے ہیضہ ہو کر جان بر ہوئے ان کے جان بر ہونے کا بھی کچھ نہ کچھ سبب تو ضرور ہو گا۔ یعنی اگر مرض اور موت کے لیے سبب درکار ہے تو تن درست اور زندگی کے لیے بدرجہ اولیٰ کیونکہ مرض اور موت کے واقعات کم ہیں اور تند رستی اور زندگی کے کمیں زیادہ۔

ابن الوقت: میں ایسا سمجھتا ہوں کہ لوگوں کے مزان ہیں متقاومت، بعض طبائع میں متاثر اور خلوب مرض ہونے کی استعداد تو ہی ہوتی ہوگی، بعض میں ضعیف۔

حجۃ الاسلام: ثناوت امزاج سے تمہاری مراد صفرادی، بلاغی، ہموئی، سوداوی کا اختلاف ہے کیا؟

ابن الوقت: نہیں نہیں، ان تمام مزاجوں کے آدمیوں کو یکساں طور پر بتانا ہوتے بھی دیکھا بلکہ وہ کسی خاص قسم کی کیفیت ہوتی ہوگی جو طبیعت کو قبول مرض کے لیے پہلے سے آمادہ کر رکھتی ہوگی۔

حجۃ الاسلام: تو جس کو تم سبب صحیح تھے سبب نہ رہا کیوں کہ بدون استعداد کے اس کا عمل معطل ہے۔ اس کے علاوہ بعض اوقات یورپ کے ایسے مقامات بھی بتائے ہیضہ ہوئے ہیں جن میں صفائی کے بڑے اہتمام ہیں۔ پس تمہارے اصول کے مطابق ان مقامات میں ہیضے کے پیدا ہونے کا کوئی محل ہونیں سکتا۔ متوں تک ڈاکٹر اس مرض کو متعددی مانتے رہے، اسیں شدت کے جو شخص بدشمنی سے اس مرض کی لپیٹ میں آ جاتا، کوئی اس کی تیارداری تک کوکھرا نہ ہوتا، میرے پیچھے اس کے کپڑے لئے سب جلا ڈلتے، مکان میں دھونبیا سلاگاتے، قلعی پھرواتے، منی تک کھوکر پینٹواد دیتے اور ابھی تک اکثر بندرگاہوں میں کوارٹیاں (قرنطین) کے قواعد کی پابندی بڑی تھتی کے ساتھ مرئی ہے۔ بہر کیف مرض کے متعددی ہونے کی

صورت میں ممکن ہے کہ ہیئتے کا وطن اصلی اور اس کی پیدائش کی جگہ ہمارا ہی ملک ہو اور لوگوں کے اختلاط کی وجہ سے یورپ میں جائیتا ہو گرہاب تو بڑے بڑے ڈاکٹروں کا اجتماع اس پر ہے کہ تعداد یہ کی کچھا صل نہیں۔ بات یہ ہے کہ ہر چند فی زمانا ہذا جہاں بہت سے جدید علوم ایجاد ہوئے ہیں فن طبابت میں بھی بڑی نمایاں ترقی ہوئی ہے۔ مگر تا ہم ظنی ہے۔ جب لوگ ہیئتے کے متعدد ہونے کے معتقد تھے وہ بھی ایک امر ناطقون تھا، اب اگر عدم تعداد یہ کے تالیں ہیں تو یہ بھی امر ناطقون ہے۔ ڈاکٹرا پنی طرف سے بہتیرے ٹاکٹ ٹویٹے مارتے پھرتے ہیں مگر اس وقت تک کہیں سے کچھ پتا نہیں چاکہ ہیضہ ہے کیا چیز، کیوں کہ پیدا ہوتا اور ترقی کرتا اور کیوں کرمعدوم ہو جاتا ہے؟ اور جس طرح سانپ کے کانے کا کوئی تریاق مختلط نہیں، اسی طرح ہیئتے کا کوئی حکمی علاج معلوم نہیں۔ پس بھائی! ہم تو اپنے ایمان کو ڈانوا ڈول نہیں ہونے دیتے۔ دل میں یہ بات ٹھن گئی ہے کہ اپنی خوشی دنیا میں آنہیں گئے، خدا نے پیدا کیا ہے، اس نے ہر فرد بشر کی حیات کی ایک مدت مقرر کر دی ہے اور اس کی مدت کی خبر بھی اپنے ہی تک رکھی ہے، کسی کو اس سے آگئی نہیں۔ وقت سے پہلے کوئی مر نہیں سکتا، پھر کیوں گھبرا نہیں اور وعدہ پورا ہوئے پیچھے کوئی رک نہیں سکتا تو کس برے پر اترائیں؟ اذا جاء اجلهم لا يستاخرون ساعته ولا يستقدموه۔“

ابن الوقت: آبا! معلوم ہوتا ہے کہ آپ دنیا کو عالم اسباب نہیں جانتے بلکہ شاید عتل و مدیر کو بھی نہیں مانتے۔

حجۃ الاسلام: بس ایسا ہی عالم اسباب مانتا ہوں کہ متصرف فی الامور و خود ب اور کسی مصلحت سے اس نے اسباب کا جال پھیلا رکھا ہے۔ اسباب اور نتائج میں جو تعلق ہے اس کو میں اسرارِ الہی میں سے سمجھتا ہوں، فہم بشر سے خارج۔ اسباب کو ایجاد اور نتائج میں اتنا بھی تدخل نہیں جتنا ایک کار گیر کے اوڑا کو اس کے عمل میں ہوتا ہے۔ کار گیر اوڑا کامیاب ہے اور خدا جل و عالی شانہ کو کوئی سبب درکار نہیں۔ مگر باعثت الہی یوں ہی جاری ہے، إِلَّا مَا شاء اللَّهُ، کہ ہر واقعہ کے لیے کوئی نہ کوئی سبب ہوتا ہے۔ اسباب ناتناہی ہیں اور ان پر بتمہبا احاطہ کرنا مقتدر و بشر نہیں، مگر خدا نے جب جب جتنا مناسب سمجھا انسان پر مکشف کیا۔ ”وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا۔“ اگرچہ عقل انسانی کسی حالت میں خطا سے محفوظ نہیں مگر اسباب کے بارے میں تو لوگ ایسی ایسی مکروہ غلطیاں کرتے ہیں کہ معاذ اللہ۔ عالم اسباب میں پیدا ہوئے عالم اسباب میں رب، کوئی واقعہ نہیں جس کے لیے ان کو سبب کی تفہیش نہ ہو اور اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ اصلی سبب کی طرف ذہن منتقل نہیں ہوتا تو ادعائی اسباب تھبہرا لیتے ہیں۔ نجوم اور جفر اور اکثر رمل اور قیافہ وغیرہ بہت سے انویات ہیں جن کا مأخذ سوائے اسباب ادعائی کے اور کچھ نہیں اور کبھی سبب تو ہوتا ہے ٹھیک مگر اس کے شرائط کا خیال نہیں رہتا، مثلاً فرض کرو کہ سیسے کی ایک گولی ہو اور اسی قدو ت quamet کی دوسری کوئی روئی کی ہو بلکہ پھلکی اور قطب صاحب کی لائے پر جا کر دونوں

گولیوں کو ایک ساتھ چھوڑ دیں تو ضرور سیسے کی گولی پہلے گرے گی۔ اب یہ ایک واقعہ بے نقل مگر اس کے ساتھ ایک شرط بھی بے کہا شکی چوٹی سے زمین تک گولیوں کے رستے میں خلا نہ ہو کیوں کہ خلا ہو گی تو گرنے میں ہلکی بھاری دونوں برابر۔ پھر انسان سبب بھی اپنی مرضی کا ڈھونڈتا ہے یعنی جس قسم کے اسباب سے خوگر بے مثلاً اگر کوئی مرضی کیسی ہی روی حالت اس کی کیوں نہ ہو اگر کسی دوا سے فتحاً اچھا ہو جائے اگر چودا چو لمحے کی راکھی کیوں نہ ہو تو کسی کو بھی استحباب نہ ہو کیونکہ دارمن سے اچھا ہونا ایک معمولی بات ہے۔ لیکن فرض کرو کہ بجائے دوا کے کوئی شخص دم کر دینے سے یا نظر بھر کر دیجے لینے سے سب مرض کر دے تو سننے والوں میں سے تو شاید سو میں ایک کو بھی یقین نہ آئے اور دیکھنے والے بھی اکثر جادو اور نظر بندی اور مفاظتی اور محسوسات انبیا پر (علیٰ نبیتنا و علیہم السلام) بڑے شدومد کے ساتھ اعتراضات کرتے چلے آئے ہیں۔ میں نے کسی دہری کی تحریر دیکھی ہے جس میں اس نے لکھا تھا کہ تانون فطرت یا عادت اللہ شہادت کے لیے کسوٹی ہے۔ شہادت وہیں تک معتبر ہو سکتی ہے کہ تانون فطرت کے مطابق ہو۔ یعنی اس کا مقولہ یہ تھا کہ تانون فطرت کے خلاف ہم کسی شہادت کو نہیں مان سکتے یا بے عبارت دیگر مخالفت تانون فطرت شہادت مبتداً بالذذب بلکہ مردو دکرنے کو کافی ہے۔ یہ صاف مصادرہ ملی المطلوب ہے۔ جب ایک شخص کہتا کہ فلاں واقعہ خلاف معمول مستقر واقع ہوا مثلاً یہ کہ ایک ڈول پانی سے ایک لشکر کو سیراب کر دیا، تو اب صرف اس وجہ سے کہ یہ واقعہ عجیب و غریب ہے وقوع واقعہ سے انکار کرنا ہیکری اور رہش وہنمی اور کچھ حقیقتی نہیں تو کیا بے؟ بل کذبوب اب مالم یحيطوا بعلمہ ولما یانیہم تا ویله کذلک کذب الذین من قبلہم فانظر کیف کان عاقبته الظالمین۔“ اسباب کے بارے میں ایک کثیر الواقعہ اور نظر ناک غلطی یہ ہے کہ نتائج کو اسباب کی طرف اس طرح منسوب کیا جاتا ہے گویا اسباب ہی نافع اور مکون اور متصرف ہیں پانی نامہ اگاتا ہے، کوئین دافع تپ نہ، سنکھیا سم تاکل نہ اور یہی بن نطیہ شرک غنی، اعاذۃ اللہ منہ اور میرے پندار میں ”وَمَا يُوْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُم مشرکوں“ میں بھی اس کی طرف اشارہ ہے۔ غرض اسباب کا مسئلہ بڑا ناک اور مشکل اور مزراۃ الاعدام ہے۔

ابن الاویت: یہ تو کوئی بھی نہیں کہتا کہ طب کے ادکام مسائلہ ہندی کی طرح یقینی ہیں مگر اس فن میں اس قدر ترقی ضرور ہوئی ہے کہ یورپ میں عمر دل کا او سط بڑھا ہوا ہے۔ مردم شارکی افراد اس کا پرتاز یادہ ہے، خاص خاص امراض کے ایسے کھنی علاج دریافت ہوئے ہیں کہ سارے ملک میں کہیں ان بیماریوں کا نام نہیں۔ بہت سے روگ جو درمان بذریغہ تھے، اب ڈاکٹر دعوے کے ساتھ ان کا علاج کرتے ہیں۔ حفظان صحت کے قواعد اگرچہ ظنی ہیں مگر یقینیات کے لگ بھگ۔ غرض واقعات سے نتائج سے یہ بات بخوبی ثابت ہو چکی ہے کہ انسان کی تدبیر کو اس کی تند رتی اور زندگی میں بڑا دخل ہے اور اس

سے انکار کرنا گویا بداہت سے انکار کرتا ہے۔

حجۃ الاسلام: کیوں! کیا ہمارے ملک میں اگوں کی بڑی عمریں نہیں ہوتیں؟ ہمارے یہاں بھی اُگ کشیر الادا و ہوتے ہیں اور ایسے اُگ بہت نکلیں گے جو بیشہ یا کثر تدرست رہتے ہیں اور ان کو عالم کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ بلکہ میرا تو یہ خیال بے کہ جزو یادداحتیاط کرتے ہیں وہی زیادہ یہاں ہوتے ہیں۔

ابن الا وقت: میں خلاف قاعدہ کو داخل اتفاقیات سمجھتا ہوں۔

حجۃ الاسلام: تم نے اچھی طرح غور نہیں کیا۔ اول تو سرے سے علم طلب ہی فی حد ذات مکمل نہیں پھر نقص و نتام و نطعون جیسا کچھ بے، اگر ساری دنیا کی مردم شاری پر نظر کی جائے تو سو میں ایک آدمی بھی ایسا نہیں تھا جس کا حکام طب کی پوری پوری پابندی رکھتا ہو۔ بات یہ ہے خداوند کریم نے ہر انسان کا طبیب اتنی کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ وہ کیا ہے؟ اس کی طبیعت۔ انسان کی تدرستی پر داخلی اور خارجی بے شمار خطرات ہیں اور ان میں سے خدا جانے کتنے ہیں جو اس وقت تک مخفی ہیں اور کتنے ہیں جو معلوم ہیں مگر انسان کے بس کے نہیں تو ان کا جاننا نہ جانا برابر۔ الغرض کسی کو خبر نہیں کہ کل بلکہ اب سے چند لمحے بعد، کون تھی آفت اس کی تدرستی پر آئے وہی بے کہ اس کی روک تھام کر لے۔ نزولی آفت پر فوراً اس کی طبیعت مرض کی مقاومت پر آمادہ ہو جاتی ہے۔ طبیعت صرف مدرو معان لئے نہیں بلکہ اتنی طبیعت میں سب طرح کے امراض کی دوا بھی ہے۔ طبیعت صرف مدرو معان لئے نہیں بلکہ اتنی طبیعت میں سب طرح کے امراض کی دوا بھی ہے۔ اگر حیات باقی ہوتی ہے، طبیعت مرض پر غالب آ جاتی ہے ورنہ غلوب مرض ہو کر آدمی بلاک ہو جاتا ہے۔ رد گئی دوا، وہ صرف طبیعت کی تقویت ہے، بلکہ مجھ سے پوچھو تو صرف طبیعت ہی کی نہیں بلکہ پیشتر اوپر والوں کی۔ بڑے بڑے حاذق طبیبوں کو دیکھا کہ ان کے ہاتھوں سے مریض مرتے بھی ہیں اور شفا بھی پاتے ہیں، مرے تو کہتے ہیں خدا نے اتنی ہی حیات لکھی تھی، حکیم جی نے اپنی تھی، بتیری کی زندگی ہی نہ ہوتی کیا کریں اور اچھے ہوئے تو نہ خدا بے نہ تقدیر ہے بے حکیم صاحب ہیں اور ان کی تشنیص و تدیر

بے۔

ابن الا وقت: آپ تو کچھ جو بیوں کی تھیں با تھیں کرتے ہیں۔ آپ کی تقریر کاما حصل یہی معلوم ہوتا ہے کہ تدبیر لا حاصل ہے اور انسان کی تدرستی اور زندگی محض ایک امر تقدیری ہے، من جانب اللہ ہر انسان کو اس میں کسی طرح کا مدخل نہیں۔ مگر یہ آپ ہی کی منفرد رائے ہے۔ ایک عالم طب کا معتقد ہے۔ طب سے میری مراد ہو میوپنیچی یا الیوپنیچی یا یونانی یا ویدیکی، کسی خاص طرح کی طبابت نہیں بلکہ میری غرض اتنی مددرب ہے کہ ساری دنیا سدا سے اس امر کی معتقد چلی آئی ہے کہ حفظ صحت دفع مرض یا ابقائے حیات جن لفظوں سے چاہیے تعبیر کر لیجئے، تدبیر پذیر ہے۔ اس سے بحث نہیں کہ وہ تدبیر فی نفسہ صحیح ہو یا

غلط۔ جادو اور منزراور روئے نہ تو ملکے اور آعیا اور گندے اور ہر طرح کی دوا درمیں سب داخل تدبیر ہیں۔ الفرض ہر زمانے میں اس بات پر تمام عالم کا اجماع ہو رہا ہے کہ زندگی اور تندرتی میں انسان کی تدبیر کو خل بنے اور یہ میرا پہلا دعویٰ ہے اور ہر زمانے کے عقایاء اور جہلاء اور حضری اور بدوسی سب کا اجماع اس دعوے کا ایسا قومی ثبوت ہے کہ اس سے زیاد دعویٰ کوئی ثبوت ہونہیں سکتا۔ آپ یقین دار باتیں کر کے اصل مطلب کو کہاں گم کیجئے دیتے ہیں۔ میرا دوسرا دعویٰ جو پہلے دعوے پر متفکر ہے یہ ہے کہ جتنی تدبیر یہی خطوط صحت کی اونگ عمل میں لاتے ہیں سب میں رو ہے صواب طب انگریزی اور اس کی متعلقات ہیں۔ اس دعوے کے ثبوت کے لیے میں واقعات پیش کرتا ہوں جن کو مردم شماری کے کاغذات سے استنباط کیا گیا ہے۔

حجۃ الاسلام: ہاں جی باں! میں تمہارے مطلب کو خوب سمجھتا ہوں تم کو اگر میرے مدعا کے سمجھنے میں کچھ تازل واتق ہو اب تو اواب پھر سنو! اصرف اتنی بات سے کہ ہر زمانے میں اونگ خطوط صحت کی تدبیر یہی عمل میں لاتے رہے ہیں، الازم نہیں آتا کہ انسان کو اپنی تندرتی میں مدخل بنے۔ تم نے اتنی ہی بات ثابت کی کہ لوگوں کو حفظِ صحت کی حاجت بے اور ہر شخص فی زعمہ اس کی کچھ تدبیر کرتا ہے، صحیح یا غلط، درست یا نادرست۔ اسی طرح ہر شخص کو علم مستقبلات کی حاجت بے اور ہر زمانے میں اونگ اس کے بھی درپے رب ہے ہیں۔ نجوم اور ریاضی اور جفر اور فال اور شگون اور تعبیر خواب اور قیافہ اور سعد و نحس اور رہائھ کی لکبریں اور سانس اور کیا اور کیا سارے پاکھنڈا اسی غرض سے ہیں اور یہ نہ سمجھنا کہ صرف ایشیا کی حشیوں میں اس خط میں گرفتار ہیں، جہاں تک مجھ کو معلوم بے اہل یورپ بھی اس الزام سے بری نہیں۔ غرض فکرِ مستقبل سے کوئی فرد بشرط فارغ نہیں، تو کیا اس سے یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ انسان کو علم غیب میں دخل بے پھر دخل ایک مشتبہ لفظ بے۔ اگر اس سے مابست مرا دے، اگرچہ اونی درجے ہی کی کیوں نہ ہو، یعنی تعلق تو دنیا کا، سارا کارخانہ انسان کے لیے بے اور اس کو کل موجودات عالم سے کسی نہ کسی طرح کا تعلق بے یا ہو سکتا ہے۔ موجودات عالم میں سے بعض چیزیں ایسی ہیں جن میں اس کو تصریف کا اختیار بے۔ اگرچہ اس کا اختیار محدود بے مگر اسی اختیار کی وجہ سے اس کو ”خلیفۃ اللہ فی الارض“ کہا جاتا ہے۔ جسمانی تو اسی کے اعتبار سے وہ چند اس زبردست مخلوق نہیں مگر عقل کے بل پر وہ آسمان تک اچک جانے کا ارادہ رکھتا ہے۔ کسی شاعر نے کیا عمدہ طور پر انسان کا حال بیان کیا ہے۔

خاک کے پتے نے دیجھ کیا ہی مچایا ہے شور
فرش سے لے عرش تک کر رہا ہے اپنا زور
سینے میں قلزم کو لیے قطرے کا قطرہ رہا

بل بے سائی تری اف رے سمندر کے چور
و دز میں پر بیٹھا بیٹھا مجرما فلکی پر اور زیادہ دست رس نہیں تو ان کی رفتار سے اپنے اوقات کو منفی طبق کرتا ہے۔ ”ہو الذی جعل الشمس ضیاً وَ الْقَمَرَ نُورًا وَ قَدْرُوهُ مِنَازلٌ لَتَعْلَمُوا عَدْدَ السَّنَنِ وَالْحِسَابَ۔“ روزے ز میں پر اس نے اپنا ایسا تسلط بھاکھا ہے کہ نہ سرف جمادات اور نباتات میں تصرفات اور عناس پر حکمرانی کرتا ہے بلکہ بڑے سے بڑے قوی اور نون خوار جانور اس سے ڈرتے اور اس کی خدمت کرتے ہیں۔ بایس بھا انسان کسی کام کا فاعل مستعمل اور کسی چیز میں حقیقی موثر نہیں۔ اس مطلب کو سورہ واقعہ میں بڑی ہی عمدگی سے بیان کیا ہے:

”افراء یتم ماتمنون ۝ ء انتم تخلقوه ام نحن الخالقون ۝ نحن قدرنا بینکم الموت و مانحن
بمسبوقین علی ان نبدل امثالکم و نشکم فی مالا تعلمون ۝ ولقد علمتم النشأة الاولیٰ فلولا
تذکرون ۝ افراء یتم ماتحرثون ۝ ء انتم تزرعونہ ام نحن الزارعون ۝ لو نشاء لجعلناه حطاماً
فظلتم تفكہون ۝ انا لمغرومون ۝ بل نحن محرومون ۝ افرائیتم الماء الذی تشربون ۝ ء انتم
انزلکشمود من المزن ام نحن المنزلون ۝ لو نشا جعلناه اجا جا فلو لا تسکرون افرائیتم النار التي
تورون ۝ ء انتم انشاتم شجر تھا ام نحن المنشون ۝ نحن جعلناها تذکرة و متعاعداً للمقوین ۝
فسبح باسم ربک العظیم ۝“

ان آئیوں میں اللہ تعالیٰ جمل شانہ نے چار چیزوں کو بیان فرمایا ہے، اولاد اور کھیتی اور پانی اور آگ اور ان چاروں میں سے ہر ایک میں جہاں تک انسان کو دخل بے اور اس میں بھی صراحت کی اور پھر تکیت کے لیے پوچھا کہ بھلا پھر اولاد کو تم نے پیدا کیا ہم نے اور کھیتی کو تم نے اگایا ہم نے اور پانی بادل سے تم نے برپا کیا ہم نے اور آگ یا یندھن تم نے بنایا ہم نے؟ ہم نے تمہارے لیے موت کا ٹھبرا و کر دیا ہے اور کسی کو مجال نہیں کہ ہماری پکڑ سے نکل جھاگے۔ ہم چاہیں تو کھیتی کو ڈانٹ بنا دیں کہ اس میں پھل کا کہیں نام نہ ہو، ہم چاہیں تو پانی کو کھاری کر دیں۔ غرض انسان کا اختیار اور اس کی بے اختیاری دونوں حالتوں دکھادی گئی ہیں جس کا خلاصہ ہے۔ ”امر بین الجبر و الاختیار۔“

ابن الا وقت: ہمارے آپ کے درمیان انشی اخلاف ہے۔ انسان کا اختیار آپ بھی مانتے ہیں مگر محدود داور ہم بھی کہتے ہیں کہ انسان کا اختیار بھی تک محدود رہا ہے مگر اس کا اختیار اس کی جہالت کی وجہ سے محدود ہے۔ اب جوئی نئی چیزیں ایجاد ہوتی چلی جاتی ہیں تو انسان سمجھتا جاتا ہے کہ اس کو بڑی قدرت ہے۔ کتنی مدت کے بعد اب اس نے جاتا کہ مشائیں اسیم اور کسری میٹی کیا چیز ہے اور میں اس پر کیا اختیار کھاتا ہوں۔ اسی طرح اس نے اپنی تند رستی اور زندگی پر بھی اپنا اختیار معلوم کرنا

شروع کیا بے۔ بہت سے امراض کو اس نے اپنے بس میں کر لیا بے کہ چاہتے تو ان کو پیدا ہی نہ ہونے دے یا اگر پیدا ہوں بھی تو ان کو جس وقت چاہتے معدوم کردے اور اگر غلام طب اور کیمیا اور طبیعت وغیرہ اتنی نسبت سے ترقی کرتے رہ جیسے کہ پہلے سو برس میں تو وہ دن کچھ دو نہیں کہ انسان اپنی تند رستی پر آپ حاکم ہو گا اور کیا عجب بے کہ فتح رفتہ اپنی زندگی پر بھی۔

حجۃ الاسلام: نعوذ بالله من ذلک۔ کیا تمہارے برے عقائد ہیں! تو تم حقیقت میں اس بات کے منتظر ہو کر انسان کچھ دنوں میں معاذ اللہ خدا ہونے والا ہے۔

ابن ال وقت: دہر یہ تو کہتے ہیں خدا کو کس نے دیکھا ہے؟ یہ بھی لوگوں کا ایک خیال ہے۔

حجۃ الاسلام: الاحوال والاقوٰۃ لا باللہ۔ خدا کو دیکھا نہیں تو اس سے لازم آگیا کہ خدا ہی نہیں۔ ہم نے روح کو بھی نہیں دیکھا اور نہیں دیکھ سکتے تو روح کے ہونے سے بھی انکار کرو۔

ابن ال وقت: وادوا اعریف الحجول بالحجول اور روح کو کب مانتے ہیں۔

حجۃ الاسلام: تمام فاسدہ کا اجمالی بے کہ آدمی کو اپنی ذات کا علم حضوری اور بدیہیات اولین میں سے بے۔ ہر شخص اپنے تینیں لفظ ”میں“ سے تعبیر کرتا ہے اور کہتا ہے میرا دل، میرا دماغ، میرا جسم یعنی ہر شخص کو جسم کے عادوں اپنی ہستی کا اذ عان بے۔ میں نہیں سمجھتا کہ کسی اور ثبوت کی بھی ضرورت بے اور اگر تمہارے نزدیک بے تو تم کو خط بے اور تم قابل خطاب نہیں مگر مسلمان ہونے کا دعویٰ کر کے اسلام کو کیوں بد نام کرتے ہو اور لوگوں کو کیوں دھوکے میں ڈالتے ہو؟ یہ سچ بے کہ مجامع میں تحریرات میں تم اسلام کے نام سے فخر اور اس کی مدح و جمایت کرتے ہو مگر وہ اسلام ادعائی اسلام بے جس کو صرف امتیاز قومی کہنا چاہیے۔ تم جیسے ٹھاں مل یقین چند مسلمان میں نے اور بھی دیکھے ہیں۔ ان کو بھی اسی طرح کے شکوک عارض ہوئے۔ امداد ہیوں اور دہر یوں اور عیسائیوں، غرض اسلام کے مخالفوں سے کچھ اعتراض سن پائے، جواب سو جھے نہیں یا سو جھے اور تسلیم نہیں ہوئی، آہوں سمجھ کر یہ شیوه اختیار کر لیا کہ لگئے اسلام ہی کے اصول میں تاو یا ات کرنے۔ وہ اپنے پندرہ میں اسلام کی تائید کرتے ہیں مگر حقیقت میں اسلام کو کسی مخالفت سے اتنا نقصان نہیں پہنچتا جتنا ان کی تاو یا ات سے۔ انہوں نے حدیث کو تو یہ کہہ کر الگ کیا کہ پیغمبر صاحبؐ کے ڈیڑھ سو برس بعد اس کی تدوین شروع ہوئی۔ رد گیا قرآن اس کو مار سے تاو یا ات کے مسخ کر دیا۔

استنے میں اطاعت ہوئی ”حاضری میز پر۔“

فصل بست و چهارم

جنتہ الاسلام شہر میں جاری ہے ہیں

جنتہ الاسلام: اوصاہ مجھ کو اجازت دو، مجھے شہر جانا ہے۔

ابن الوقت: کیا آپ میرے ساتھ کھانا کھانا یا میرے بنگلے میں رہنا خلافِ اسلام صحیح ہے؟

جنتہ الاسلام: بس مذہبی چھیڑ چھاڑ رہنے دو۔ مذہب ایسی چیز نہیں ہے کہ مباحثہ اور مناظرے سے کسی کے دل میں اتار دیا جائے بلکہ ”ذلک فضل اللہ بوقیہ من یشاء۔“ خداوند تعالیٰ خاص طبیعتیں پیدا کرتا ہے جو مذہبی باتوں سے متاثراً اور اس کو قبول کر لیتی ہیں۔

ابن الوقت: پھر آپ جریوں کی تباہیں لائے۔ اگر خدا خاص طبائع مناسب مذہب پیدا کرتا ہے تو پھر مواد کیوں نہ ہے؟

جنتہ الاسلام: مواد خذ و بقدر متناسب ”لَا يُكْلِفَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا۔“ یہ کہ کہ جنتہ الاسلام اٹھ کھڑا ہوا اور اس کے ساتھ ابن الوقت بھی اٹھا اور کہنے لگا: ”کیا واقع میں آپ میرے پاس نہیں رہنا چاہتے؟“

جنتہ الاسلام: نہیں بھائی نہیں۔

ابن الوقت: آخر کچھ سبب تو بتائیے۔

جنتہ الاسلام: بات یہ ہے کہ میرے بیان ٹھہر نے سے تم کو بھی تکلیف ہو گی اور مجھ کو آسائش نہیں ملے گی۔

ابن الوقت: آپ میری تکلیف کا خیال کچھ نہیں اور آپ اپنی آسائش کے لیے بے تکلف جس طرح کیے انتظام کر دیا جائے۔

جنتہ الاسلام: تم کس کس بات کا انتظام کرو گے۔ اول تو میری نماز ہی کا نہ کھانا نہیں۔ جس کمرے میں جاؤ تصویر، بنگلہ کیا بنے خاص بت خانہ ہے۔ پھر تم نے کتنا اس کثرت سے پال رکھے ہیں کہ ازان تک دینے کا حکم نہیں اور جب تک مسجد میں جماعت کے ساتھ نماز نہ پڑھوں، میرا جی نہیں خوش ہوتا۔ میں نے اترتے کے ساتھ ہی پہلے تمام بنگلے کو اندر باہر سے بالتفصیل دیکھ لیا ہے۔ تم سمجھو تو میں ایک دن بھی ایسے مکان میں گزر نہیں کر سکتا۔ مجھے کسی طرح کا سینتا کھانی نہیں دیتا۔

ابن الوقت: اچھا تو کھانا کھا کر جائیے۔

جنتہ الاسلام: بس کھانے سے بھی معاف ہی رکھو۔ میں آپ کے باور چی اور کھانے کا سب حال سن چکا ہوں۔

ابن الوقت: کیا ہمارا باور پھی میلے کچیلے، خلپے، بھیڑاں سے بھی گیا گزر اہوا؟ آپ کھانے کی میز کو ایک نظر دیجیے تو ۔۔۔۔۔

حجۃ الاسلام: بھائی جان! ظاہری صفائی تو باشبہ تمہارے کھانے میں بہت ہوگی۔ میں نے تم کو نہیں دیکھا تو بار بار انگریزوں کو کھاتے ہوئے دیکھا ہے مگر مجھ کو تمہارے باور پھی کی نسبت شہر ہے۔

ابن الوقت: بے شک مجھ کو معلوم ہے کہ وہ سب کچھ کھاتا پیتا ہے مگر ہمارے کھانے میں کوئی چیز ایسی نہیں ہوتی کہ آپ اس سے احتراز کریں۔

حجۃ الاسلام: ارے میاں کیا کہتے ہو۔ میں نے خود تمہارے یہاں ایک الماری میں شراب رکھی ہوئی دیکھی ہے۔

ابن الوقت: وہ صاحب لوگوں کے واسطے ہے۔ میں کبھی شراب نہیں پیتا اور اگر پیوں تو ہلاک ہو جاؤں۔ میرا پھیپھڑا اس تقابل نہیں۔

حجۃ الاسلام: جب خود تمہارے پاس شراب کا ذخیرہ ہے اور صاحب لوگوں کو پلاتے ہو اور تمہارا باور پھی بھی کسی چیز سے احتراز نہیں رکھتا تو مجھ کو تمہارے کھانے کی طرف سے اطمینان نہیں۔

ابن الوقت: یوائے!

ملازم: میں سر۔

لک حاضر ہوا تو ابن الوقت نے پوچھا ”آن کھانے میں کیا کیا ہے؟

باور پھی: سوپ، مٹن چاپ، کٹ اس، آ سٹن (آ کس نگ)، نیل ریس (بواں ریس)، پڈنگ۔

ابن الوقت: ان چیزوں میں کس میں شراب پڑتی ہے؟

باور پھی: کسی میں نہیں مگر پڈنگ میں خمیر کے لیے شراب کا بھاڑ دینا ہوتا ہے۔

ابن الوقت: پڈنگ نشہ لاتا ہے؟

باور پھی: ذر دنہیں۔ باور پھی رخصت۔

حجۃ الاسلام: آپ نے دیکھا۔

ابن الوقت: کیا دیکھا؟ آپ کے سامنے باور پھی کہہ نہیں گیا کہ پڈنگ نشہ نہیں لاتا۔ اسلام میں شراب کے حرام ہونے کی اصل وجہ نہ ہے۔ جب نشہ نہیں تو پھر کیا حرمنے اور اگر آپ کے نزدیک حرمنے نہ تو آپ پڈنگ نہ کھائیے۔

حجۃ الاسلام: مجھ پر خدا نخواستہ ایسی کیا مصیبت پڑی ہے کہ اپنے لگر کارزق طیب لذیذ چیزوں کا تمہارا پھیکا، مشتبہ بسا ہندما

کھاتا کھاؤ۔

ابن الا وقت: یہ بیان کی تو گرمی پڑ رہی ہے، آپ شہر میں جا کر بے فائدہ اپنی تند رستی کو خطرے میں ڈالتے ہیں۔

حجۃ الاسلام: میری زندگی ایسی کون تھی انوکھی زندگی ہے۔ آخر تابڑا اغدرا شہر بتا بے، اور جو سب کا حال وہ میرا حال۔

ابن الا وقت: آخر پھر ملاقات کی کیا صورت ہو گی؟

حجۃ الاسلام: تم تو میرے پاس آنے کا قصد مت کرنا۔ کیونکہ تمہارے دل میں آب و ہوا والے شہر کا پہلے ہی سے ڈر بیٹھا ہوا ہے۔ کل بے جمعہ مجھ کو فرصت ہونے کی نہیں۔ پرسوں اور گوں سے ملنانا ہو گا۔ انشاء اللہ تو اکو دس بجے۔ ماڑے دس بجے میں خود آؤں گا۔ اگر کوئی وجہ مانع نہ ہو ذری اپنے داروغہ کو کل بعد غرب میرے پاس بھیجنے۔ میں اس سے یہاں کے انگریزوں کے کچھ حالات دریافت کروں گا اور تمہارے بھی۔

حجۃ الاسلام ساس سے اہن الوقت

کے پاس ٹھہر نے کا اذر کرتے ہیں

حجۃ الاسلام کے بے وقت گھر پہنچنے سے سب کو حیرت ہوئی۔ لوگ اس خیال سے کہ اہن الوقت کے پاس ٹھہر ہیں گے کھما پی کر سو ساربے تھے۔ جو اس نے گھر میں قدم رکھا ساس کو کہتے سننا کاے بے۔ اگر کھانا بھی کھا کر نہیں آئے تو اتنی رات گئے اب کیا ہو گا؟ خاگینہ بن سکتا ہے لیکن اس بالا کی گرمی پڑ رہی ہے اور راستے کی حرارت الگ، انہے گرم آگ، نون کوئی کھائے، سویاں بنی ہوئی تیار ہیں رومالی میں اور بھنٹے میں بھی کسر نہیں رہی۔ گرا خربے تو امید حاشا اللہ میں تو نہیں دوں گی، کچھری پیاس بہت لگائے گی۔ اتنے میں تو داماڈ نے سامنے آ کر سلام کے بعد چھوٹتے کے ساتھ ہی کہا کہ اماں جان بڑی زور کی بھوک لگ رہی ہے۔ بارے کچھ شامی کباب فیرنی کے خونپچ بچوں کے لیے لگار کئے تھے، تو کری میں کچھ نان خطا یاں بچ گئی تھیں۔ سیب کا مرہبہ اچار، گھر میں تھا۔ جلدی سے مامانے تو ارکھ پتے پتے دو تین پرانے پکا دیے۔ غرض ایسے وقت بھی بات کی بات میں جو کھانا مہیا ہو گیا، اہن الوقت کے یہاں ابتمام سے بھی میسر نہیں ہوتا۔ جتنی دیر داماڈ کھانا کھاتا رہا ساس پاس بیٹھی باتیں کیا کیں: ”کیوں بیٹھا راستے میں ایسی کہاں دیر گئی کرم کو یہ وقت ہو گیا؟ میں تو سمجھی تھی کرم کچھ دن رب سے بھائی کے پاس پہنچ گئے ہو گے۔“

داماڈ: وقت میں میں نے عصر کی نماز بھائی کی کوٹھی پر پڑھی اور میرا ارادہ ان ہی کے پاس ٹھہر نے کا تھا۔

سas: ”پھر ایسی کیا بات ہوئی کہ تم اتنی رات گئے چال کھڑے ہوئے؟

داماڈ: اگر مجھ کو بھائی کے پاس ذریتی بھی آسائش کی تو قہقہے ہوئی تو میں ہرگز نہ آتا اور یہ سمجھتا کہ سرائے میں نہ ٹھہرائیں ہی کے یہاں ٹھہرایہ مگر وہاں تو مسلمان کے کھڑے ہونے تک کاٹھکا نہیں، ٹھہرنا اور ہناؤ در کنار۔ عصر اور مغرب دو وقت کی نماز میں نے وہاں پڑھی میرے دل کو سئی نہیں کر نماز ہوئی بے۔ اب عشاء کے ساتھ دونوں کا اعادہ کروں گا۔ آدھ کوں کے گردے میں تو وہاں کہیں مسجد کا پتا نہیں۔ جماعت تو یوں گئی گزری ہوئی۔ بنگلے میں مارے تصویروں کے اتنی جگہ نہیں ایک کونے میں کوئی ایک شخص کھڑا ہو کر دور کھت پڑھ لے۔ ناچار برآمدے میں نماز پڑھی تو کس مصیبت سے کہ کلتے اور پڑھ لے آتے ہیں۔ دو تین کھنچتے تو ایسے خونخوار اور ہیبت ناک تھے کہ اگر بھائی عین وقت پر نہ آن پہنچیں تو ضرور لپک کر میرا میٹنے والیں۔

سas: دور پار تھا میرے دشمنوں کا۔ پھر یہ لوگ مجھ سے کیا آآ کر کہتے تھے کہ دشمنوں نے مارے جان کے بد نام کر رکھا
ہے، جو ان کو بے دین کہے وہ خود بے دین۔

داماڈ: شروع میں نام لے کر تو کسی کے بھی کافر کہنے کا حکم نہیں اور بھائی ابن الوقت تو اپنے تین چوری چھپے بھی نہیں کھلے
خواز نے پکار پکار کر مسلمان کہتے ہیں اور مسلمان ہیں بھی مگر ان کا رہنا سہنا، کھانا پینا، سب کچھ انگریزوں کا سائب سرمو فرق
نہیں۔

سas: اے بے غدر کے دنوں میں کچھ ایسی گلکھی کا پیرا اس موئے فرگی کا آیا تھا کہ بچے کی مت پھیر دی۔ ہم سے تو ایسا
چھپایا ایسا چھپایا کہ دن کو گورے شہر میں گھستے اور رات کو ہم نے جاتا کہ سارے غدر ہمارے گھر میں فرگی چھپا رہا۔ جس وقت
فرگی کو لائے تھے اگر ذرا بھی مجھ کو معلوم ہو تو میں اس کو لھڑا پانی نہ پینے دوں۔ خدا جانے کمخت کہاں سے ہمارے گھر آ مرنا
تھا۔ نہ آتا تو بچہ با تھ سے جاتا۔ آخ میرا صبر پڑا ہی پڑا۔ کسی کی آہ کا لیما اچھا نہیں ہوتا۔ خدا نے اس کے چھپے ایسا روگ
لگایا کہ سارے دن اٹوانٹی کھوانٹی لیے پڑا رہتا تھا، آخ کو جاتے ہی بن پڑی۔ کلام نہ خدا کرے پھر آنا نصیب نہ
ہو۔

داماڈ: آپ اس انگریز کو ناجتن کوستی ہیں۔ اس نے تو اتنا بڑا بھاری سلوک اس خاندان کے ساتھ کیا ہے کہ جس کی انتباہ
نہیں۔ وہ اگر اس گھر میں آ کر نہ رہا ہوتا تو آن ساری عورتیں راٹھ ہوتیں، تمام بچے یتیم، محلے میں گلدوں کا بل پھر گیا ہوتا،
مال و اسباب کے نام کسی کو ایک بچوٹی کوڑی نہ ملتی۔ بھائی ابن الوقت کوئی دودھ پیتے بچے تھے کہ بہکائے میں آ گئے۔
لاائق، ہوشیار ایک دم سے ڈپن گلکھر کر دئے گئے اور ڈپن گلکھر کو ایسا سنبھالا کہ آن ڈپن گلکھروں میں کوئی ان کا مامد مقابل
نہیں۔ ایسے شخص کو کون بہکا سکتا تھا اور وہ کیوں کسی کے بہکائے میں آنے لگا۔ وہ چاہت تھا تو آپ ہزاروں کو بہکا کر جھوڑ
دے اور پھر کیا بہکائے میں آ گئے؟ کرشان ہو گئے؟ انگریزوں کے مذہب کو تو اب ایسا تاثر اور تغیرت ہیں کہ ان ہی
کا جی جانتا ہو گا۔ انگریزان کو کیا بہکاتے وہ تو ایسے ان کی اس دفعہ سے جلتے اور خارکھاتے ہیں اور سارا جنگل اتو اسی بات کا
ہے۔ آن دھندوستانی بن کر رہیں صاحب گلکھر سے صفائی کرادی ہے کامیرا ذمہ۔

سas: پھر بیٹا تم ہی بھائی کو کچھ سمجھاؤ۔

داماڈ: میں تو ہزار دفعہ سمجھاؤں مگر کوئی سمجھنے والا بھی بے؟ یہ جو صورت پیش آئی اس کا تو کسی کو خیال بھی نہ تھا مگر ہاں، بھائی
ابن الوقت کی غیر معمولی ذہانت اور بلند نظری دیکھ کر مجھے اچھی طرح سے یاد بے بڑے حضرت فرمایا کرتے تھے کہ اس
لڑکے کی حالت خطرناک ہے، یہ بڑا ہو کر نہیں معلوم کیا کرے گا!

سas: ”ابن صاحب مجھ سے کہہ گئے ہیں کہ وہ فرگی ان کی بوشیاری دیجے کر اٹھو ہو گیا تھا اور وہی ان کو اکسرا کر لے گیا۔ اگر یہ ساتھ نہ دیں تو فرنگیوں کے لیے دلی کبھی نہ لی جائے۔ پھر میں یہی کہوں گی اس فرگی نے میرے بچے کو کچھ کر دیا۔ خدا اس کو کھو دے۔

داماد: کر کیا دیا؟ ایک دم سے ڈپنی ملکش کر دیا، جا گیر دار کر دیا۔

سas: نہیں بیٹا، کچھ جادو کر دیا۔

یہ سن کر جنتہ الاسلام ہنسنے لگا۔ آپ کو یہ بھی معلوم بن اگر بیز بالکل جادو کے قائل نہیں۔

سas: کیا جانیں بھائی، سنتے ہیں کہ فرگی بڑے جادو گیرے ہوتے ہیں۔ جادو کے زور سے سارے ملک لیتے چلے جاتے ہیں اور ان کو ایسا جادو آتا ہے کہ پل میں بزراروں کوں کی خبر منگوالیں۔

داماد: وہ عقل کا جادو ہے۔

سas: اچھا تم ان کی بادشاہزادی کو لکھو۔ داماد: کیا؟

سas: یہی کہ تمہارے فرنگیوں نے ایسا ظلم کر رکھا ہے کہ ہمارے آدمی کو بہکا کر فرنگی بنالیا ہے۔ اگر وہ صحیح کی بادشاہزادی بتو ضرور ہماری فریاد لے گی لیکن بعض آدمی کہتے ہیں بادشاہزادی کو مت لکھوا، کمپنی کو لکھوا۔ کمپنی اس کی بیٹی ب اور بادشاہزادی نے یہ ملک بیٹی کے جیزیر میں دے ڈالا ہے اب کمپنی کا حکم چلتا ہے۔ سو تم کتو اصل حال معلوم ہو گا۔ کسی ایسے کو لکھو کر بس دیکھتے کے ساتھ ہی حکم کر دے۔ بھلا کہیں خدا کی خدائی میں ایسا بھی اندر ہیر ہوتا ہے کہ آپ ہی تو فرنگیوں نے بایا اپنے میں ملایا اور دوسرا فرنگی ایسا ظالم آیا کہ آتے کے ساتھ لگا دشمنی کرنے۔ دیکھنا، تم بادشاہزادی کو یہ ساری باتیں لکھوا، جھوننا ملت۔ ذرا یہاں کے فرنگیوں کی بھی تو حقیقت کھل کر کسی بھل آدمی کو دھوکا دینا ایسا ہوتا ہے۔ بادشاہی کیا گئی سارے فرنگی بے سرے ہو گئے۔

داماد: جو تدبیر کرنے کی ہو گئی بھائی ابن الوقت کہب اس سے غافل ہوں گے اور ان سے بہتر سوچھی بھی کس کو۔ آپ تو صرف خدا کی بارگاہ میں دعا کرتی رہیے، بزرار تدبیروں کی ایک تدبیر تو یہ ہے۔ بھائی کے ذمے کوئی ازام نہیں۔ رشتہ وہ نہیں لیتے، کام چور دنیں، نالائق نہیں۔ ملکش کا باوا بھی ہوتا ان کا کچھ نہیں کر سکتا۔ سارا ساہ صرف اگر بیزی ویوض کا باب۔ خدا مقلوب القاوب بے وہی ان کے دل کو پھیرے تو پھیرے۔

حجۃ الاسلام نے صاحب گلکھر مسٹر شارپ سے

ابن الوقت کی صفائی کرادی

حجۃ الاسلام جب اپنے ضلع سے چانے لگا تو اس کو اس بات کا خیال آیا تھا کہ ایسے وقت میرے جانے سے خواہی نہ خواہی اوگ سمجھیں گے کہ بھائی کی مدد کو آئے ہیں، مگر میں کس قابل ہوں اور ان کی کیا مد و کر سکوں گا۔ بارہ دری کے لیے انہوں نے لکھا بے سونہ تو اس کو خریدنے کا مجھ کو مقدمہ رہب اور نہ میں اتنے بڑے مکان میں رہ سکتا ہوں۔ اس مکان میں رہنے کو چاہیے امیری ٹھاٹھ۔ ساری عمر رہا پر دلیں، ادھر کے احکام میں کسی سے معرفت نہیں، ملاقات نہیں۔ جاتا ہوں تو میرے جانے سے ان کا کچھ مطلب نہیں نکلتا اور نہیں جاتا تو مردوت تھاتا نہیں کرتی۔ خیر خدا ہی آبرور کئے والا ہے۔ وہ بڑا امسبب الاصباب ہے۔ عجب نہیں غیب سے کوئی سامان ہوا اور خدا مجھ کو بھائی ابن الوقت کی کاربرداری کا ذرایعہ تھبہ رائے۔ اپنے صاحب گلکھر سے رخصت ہونے گیا تو انہوں نے پوچھا: آپ ساری رخصت دلی میں صرف کریں گے یا کہیں اور بھی جانے کا ارادہ ہے؟

حجۃ الاسلام: آپ کو معلوم ہے کہ میں حج کے بعد بھبھی سے گلکھتے ہو کر یہاں چا آیا تھا اس وقت دلی جانا نہیں ہوا۔ اب تو سیدھا دلی جاؤں گا اور غالب بے کر رخصت بھرو ہیں رہنا ہو گا۔ انشا اللہ تعالیٰ دسویں پندرہ ہویں عریفہ خدمت میں بھیجا رہوں گا۔

صاحب گلکھر: نہیں معلوم ان دونوں دلی میں حاکم ضلع کون ہے؟

صاحب گلکھر: ولیم تھیا ڈور شارپ؟

حجۃ الاسلام: ڈبلیو۔ ٹی۔ ٹوان کے نام کے ساتھ لکھا جاتا ہے وہی ہوں گے۔

صاحب گلکھر: وہ تو ڈبیر و اسمائیل خاں کی طرف تھے؟

حجۃ الاسلام: کہیں اتنی طرف سے بدلتا ہے بھی ہیں۔

صاحب گلکھر: اگر ولیم تھیا ڈور صاحب ہیں تو میرے رشتے دار ہیں۔ میری خالہزاد بہن ان کو بیاہی ہوئی بے مگر میم

صاحب ان دونوں والائیت میں ہیں۔ اگر آپ صاحب سے ملتا چاہیں تو میں ان کے نام خط لکھ دوں؟

حجۃ الاسلام: میں صاحب کی خدمت میں ضرور حاضر ہوں گا۔ اول تو ہمارے شہر کے

حاکم دوسرے آپ کے رشتے دار۔

صاحب ملکر نے شارپ صاحب کے نام پڑھی اور انی تصور یہ جنتہ الاسلام کو دی کہ پڑھی کے ساتھ یہ تصویر بھی صاحب کو دینگے گا۔ پڑھی میں جنتہ الاسلام کے متعلق یہ مضمون تھا کہ میں اس علاقت کے تمام ڈپنی ملکر و میں ان کو دل سے پسند کرتا ہوں۔ اس طرف تمام سرکاری مکالموں میں چھڑا بگالی با ہو ہیں، گویا سرکاری خدمتوں کے ٹھیکادار ہیں۔ مجھ کو اس قوم سے ولی نزرت ہے۔ انگریزی پڑھ کر یہ لوگ ایسے زبان دراز اور گستاخ اور بے ادب اور شوخ ہو گئے ہیں کہ سرکاری انتظام پر بڑی سختی کے ساتھ لکھتے چینیاں کرتے ہیں۔ اگر کہیں ان لوگوں میں ہندوستان کے بلند حصے کے باشندوں کی طرح ولی جرأت اور دلیری بھی ہوتی تو انہوں نے انگریزی حکومت کا بھو اپنی گردنوں پر سے کبھی کا اتار کر پھینک دیا ہوتا مگر شکر ب کر ان کی ساری بہادری زبانی بے۔ تا ہم ان کا بڑا بڑا ناخت نا گوار ہوتا ہے اور میں ہمیشہ افسوس کیا کرتا ہوں کہ میں نے ایسے ٹھو دسر تا احسان منداور بد دل علاقت کو کیوں اختیار کیا تھا۔

جنتہ الاسلام کی وضع کے آدمی یہاں بہت کم درکھائی دیتے ہیں۔ یہ اپنی پرانی وضع کو بہت مضبوطی کے ساتھ پکڑے ہوئے ہیں اور اس کو دل سے پسند کرتے ہیں اور بذریعہ طرح نقل کرنے کو ذمیل کام جانتے ہیں اور میں ان کو اس رائے کی وجہ سے بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں۔ غدر کے دنوں میں یہ عرب میں تھے نہایت بے باکی کے ساتھ جو ہر ایک تھے مسلمان میں ہوتی بے نظر کی نسبت اپنی پیرائے ظاہر کیا کرتے ہیں کہ گورنمنٹ انگریزی نے مسلمانوں کی بڑی دل شکنی کی۔ اس نے ہندو مسلمانوں کو ایک نگاہ سے دیکھا اور دونوں قوموں کی حالتوں کے اختلاف پر نظر نہ کی۔ وہ کیا تھا ایک مثال دیتے ہیں کہ حکومت یعنی سلطنت بجزیرہ ماں کے دودھ کے بے مسلمان بجائے اس بچے کے ہیں جس کا دودھ حال میں چھڑایا گیا۔ اس کو دودھ کا مزدہ بخوبی یاد بے اور وہ اس کے لیے پھر کتابے۔ مسلمانوں کے مقابلے میں ہندو ہیے ہیں جیسے دوڑھائی برس کے بچے کے آگے سو برس کا بڑھا۔ اس نے بھی کبھی قرن گزرے ماں کا دودھ پیا تھا مگر اب کی مدت بائے دراز سے اس کو یہ خبر نہیں کہ پھیکا تھا یا میٹھا۔ کیا اگر ایک دودھ چھٹا ہوا بچہ کچھڑی کھاتے میں منہ بناتے تو اس پر سختی کی جائے گی کہ تو بڑے آدمیوں کی طرح چاؤ سے کیوں نہیں کھاتا؟

سینکڑوں برس سے ہندوؤں کے پاس نہ لڑ پھر بے اور نہ علم ان کو انگریزی کا اختیار کر لیا کیا مشکل تھا، جیسے ایک بہ بند آدمی ایک لگوٹی کی بھی بڑی قدر کرتا ہے لیکن مسلمان اپنی کالاسیکل لیکنکو نج (ام الالہ) عربی پر واجب فخر کرتے ہیں جس کے بعد اور فارستی زبانیں بالکل پھیکی معلوم ہوتی ہیں۔ لاکھوں مسلمان قرآن کی بلا غلت پر سرد حنفیت اور اس کو زبانی یاد رکھتے ہیں۔ مسلمانوں کا لڑ پھر بے نہ سنسکرت اور لیشن کی طرح کتابوں میں مذوف۔ ان کے علوم زمانے کے انقلاب کی

وجہ سے مرحاجا گئے ہیں مگر مرے نہیں۔ پس اگر مسلمان انگریزی سے کنارہ لشی کرتے رہتے تو ان کے پاس کنارہ لشی کرنے کی وجہ تھی۔

جنتہ الاسلام اس بات پر بڑا ذریعہ دیتے ہیں کہ ظاہر میں انصاف اتنی کا مقاضی بے کہ ہندو مسلمانوں کے جملہ حقوق برابر سمجھے جائیں لیکن نظر غور سے دیکھا جاتا ہے تو یہ انصاف اس راجا کے انصاف سے زیادہ تعریف کا مستحق نہیں جس نے اپنے عادتے میں تمام دھان پانچ نہیں سیری کے حساب سے کوئی تھے۔ مسلمان اس ملک کے اصلی باشندے نہیں۔ وہ ملک کو فتح کرنے آئے اور روپڑے۔ انہوں نے زمیندار یوں پر قبضہ کرنے کا ایک الحجہ کے لیے بھی خیال نہیں کیا اور ان کو خیال کرنے کی ضرورت تھی۔ ذرائع معاش میں سے ان دونوں نوکری زیادہ معزز تھی جاتی تھی اور وہ ان کی مٹھی میں تھی۔ زوالی سلطنت سے معاں کا وہ ایک ذرائع بھی ان کے باتحہ سے جاتا رہا، جب کہ ہندو دوسراے تمام ذرائع پر بدستور قابض ہیں اور پھر نوکری میں آدھے کے دعوے دار ہو بھی کہنے کو کیونکہ نفس الامر میں ہندو تین چوتھائی سے زیادہ نوکر یوں پر مسلط ہیں۔

یہ ہو کچھ میں نہ کچھا، اگر میں نہ سمجھنے میں نظری نہ کی ہو، جنتہ الاسلام صاحب کی شخصی رائے ہے۔ مجھ کو ان سے کسی کسی بات میں اختلاف بھی نہیں۔ لیکن اگر آپ ان کو بات کرنے کا موقع دیں گے تو آپ کوئی مضمون ایسا نہ پائیں گے کہ اس پر وہ معقول رائے نہ دے سکیں۔ وہ بڑے خوش تقریر آدمی ہیں سننے والوں کو بہت جلد اپنی طرف متوجہ کر لیتے ہیں۔

ایک بات جنتہ الاسلام صاحب نے اتنی قسم کی مجھ سے اور بھی کہی تھی اور وہ بھی دل کو گنگ ہوئی تی ہے۔ وہ ہندوؤں پر اپنی قوم کو اس وجہ سے بھی ترجیح دیتے ہیں کہ مذہب اسلام سلف رسپکٹ (Self Respect) سکھاتا ہے یعنی انسان کو اس کی نظر میں معزز کرتا ہے۔ مسلمان اس میں انسانیت کی تو ہیں سمجھتا ہے کہ اگر کوئی شخص اس کے ایک کل پر طبا نچہ مارے تو نیسانی کی طرح وہ دوسرا ملکہ بھی اس کے سامنے کر دے کر لے اور مار۔ اسلام نے خدا کی تو حید کو با اکل نخشار دیا ہے اور کسی طرح کاشتہ بہ اس میں باقی نہیں رکھا۔ مسلمان سوائے ایک خدا کے جس کو کوئی انسان دیکھنے میں ملتا، موجودات عالم میں اس سے ارضی ہوں یا سماوی، کسی چیز کی عبادت یعنی اعلیٰ درجے کی تعظیم نہیں کرتا۔ جنتہ الاسلام صاحب کے بیان کے مطابق اسلام خود داری اور بے تکلفی اور سادگی اور تو تکلیل اور صبر کا مجموعہ ہے۔ لیکن ہندو بندرا اور سانپ اور گائے اور پیپل اور تاسی اور آگ اور پانی اور پھر اور چاند اور سورت ہر چیز کے آگے ماتھا لیکنے کو موبہ جو دبے، جس کے معنی دوسرے لفظوں میں یہ ہیں کہ آدمی سب میں ادنیٰ درجے کا مخلوق ہے اور اس کو دنیا میں ادنیٰ بن کر رہنا چاہیے۔ جنتہ الاسلام صاحب اس سے یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ مسلمان کا فرمائی اور حکومت کے لیے بنایا گیا ہے، جس طرح ہندو کا رکنی اور اطا عت کے لیے۔ وہ کہتے ہیں

خوشابد اور ابتدال اور دناتت کی باتیں مسلمان سے ہوئیں سکتیں اور اگر کوئی مسلمان کرتا ہو تو جان لینا کہ مذہب میں پکائیں اور سرکاری خدمتوں میں مسلمانوں کی کمی کا ان کے نزدیک ایک سبب یہ بھی ہے۔ میں تو ان کو ایسی باتوں میں اکثر چھپیرا کرتا ہوں، اس غرض سے کہ کچھ کہیں تو ایک دن گرم ہو کر بولے کہ مسلمان چاہیں مٹھیں کیوں نہ جائیں مگر ان کے دل پر سے یہ بات تو نہیں مٹی گی کہ انہوں نے چھوپرس اس ملک میں حکمرانی کی ہے۔

بایں بعد جدتہ الاسلام صاحب کے خیالات گورنمنٹ انگریزی کے ساتھ نہایت درجے کے خیر خواہانہ ہیں اور مجھ کو کامل یقین ہے کہ اگر وو ۱۸۵۷ء کے غدر میں ان اضلاع کی طرف ہوتے تو اپنے بھائی ابن اوقت کے برادر یا ان سے بھی بڑھ کر سرکار کی خیر خواہی کا کوئی کارنامیاں کرتے۔ انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ میں نے عرب میں اسلامی سلطنت کا نمونہ دیکھا ہے۔ ملک نہایت تباہی کی حالت میں ہے اور افسوس ہے کہ جس جگہ مسلمانوں کی قوم پیدا ہوئی اور جہاں ان کی سلطنت کی بنیاد پڑی اس کا یہ حال ہو کہ باوجود یہ کہ ہر سال بالآخر لاکھوں مسلمان جاتے ہیں مگر انہیں بے اور نہ آسائش۔ صرف دوسرے ملکوں کے صد تاتاں پر وہاں کے لوگوں کی گزران ہے۔ وہ لوگ تنزل کے ایسے درجے میں پہنچ گئے ہیں کہ نہ صرف بدترین نمونے مسلمانوں کے ہیں بلکہ بدترین نمونے انسانوں کے۔

یہ چشمی مشرشار پ کے پاس تھے کی شام کو پہنچ۔ انہوں نے سمجھا کہ خود جدتہ الاسلام لے کر آئے ہیں اور اسی خیال سے پڑھتے کے ساتھ باہر نکل آئے مگر معلوم ہوا کہ ملاقات کے لیے وقت فرست دریافت کیا ہے۔ جواب میں کہا گیا ہے کہ اوقات کچھری کے علاوہ جس وقت جی چاہے۔ اگلے دن ایسے کوئی پونے سات بجے ہوں گے، جدتہ الاسلام پاکی میں سے اترتے ہی تھے کہ شارپ صاحب ہوا خوری سے واپس آئے۔ دونوں نے ایک دوسرے کو انکل سے جان لیا۔ یہ تو شارپ صاحب کا معمول تھا کہ ہوا خوری سے آئے یہ بھی اچھے کامل ایک گھنٹے بعد ملاتا تیوں کی نوبت پہنچتی تھی یا گھوڑے سے اترتے کے ساتھ ہی اردنی کو حکم دیا کہ جو صاحب پاکی میں آئے ہیں ان کو اندر نہیں دو۔ صاحب سلامت ہوئی۔ غور سے دیکھا ہر بانی سے بھایا اور کہا کہ وکٹر صاحب نے چشمی میں آپ کے ایسے تفصیلی حالات لکھے ہیں کہ میں آپ سے اجنبی مخفی ہو کر نہیں ملتا۔ صاحب کی رائے آپ کی نسبت بڑی عمدہ ہے اور آپ اس کے مستحق ہیں۔

جدتہ الاسلام: ان کی قدر دنی اور آپ کی بندہ نوازی ہے۔ وکٹر صاحب جتنی میری قدر کرتے ہیں، ان کی خوشنودی کی اس سے بہت زیاد و مقدار کرتا ہوں۔

شارپ: ؎ پڑی ابن اوقت آپ کے کیسے بھائی ہیں؟

جدتہ الاسلام: میرے تو وہ کسی طرح کے بھی بھائی نہیں مگر ہاں میری بی بی ان کی پھوپھی زاد بہن ہے۔ اس رشتے سے

چاپ مجھ کو بھی ان کا بھائی سمجھ لجئے۔

شارپ: وہی تو کہوں نہ تو آپ کی ان کی صورت ملتی ہے اور ان کی وضع تو بالکل صاحب اوگوں کی ہی ہے۔ آپ تھبیرے تو ابن وقت صاحب ہی کے پاس ہوں گے؟

حجۃ الاسلام: نہیں میں تو شہر میں تھبیرا ہوں۔

شارپ: کیوں صاحب آپ کو تو سب خبر ہو گی؟ ابن وقت صاحب نے اس وضع کے اختیار کرنے میں کیا مفاد سمجھا؟
حجۃ الاسلام: بات یہ ہے کہ ہن دنوں ابن وقت کانٹے میں پڑھتے تھے تھی سے ان کو انگریزیت کی طرف میلان ساتھا بلکہ ہم اوگ ان کو چھیڑا بھی کرتے تھے۔ مگر ان کی یہ کیفیت تھی کہ ہر بات میں ادباً کر انگریزی کی جانب داری کیا کرتے۔ ان دنوں مجھ کو خوب یاد ہے۔ نیچرل فلائٹی، ایسٹرانجی (Astronomy) کی کتابیں انگریزی سے ترجمہ ہو کر اور یعنیل کالا سوں میں نئی نئی جاری ہوئی تھیں تو زمین کی کرویت، اس کی گردش، کششِ ثقل، نظامِ مشی وغیرہ مسائل سے ہم سب کو شروع شروع میں اچھا سا ہوتا تھا اور اکثر ابن وقت کو ہم لڑکے با توں با توں میں بند کر دیتے۔ مگر یہ شخص قائل نہ ہوتا اور بار کر کہتا تو یہ کہتا کہ اگرچہ میں تم کو سمجھا نہیں سکتا لیکن انگریزی اصول غلط ہوئی نہیں سکتے۔ الغرض طفویت سے اس شخص کے مزان کیا تھا اسی طرح کی واقع ہوئی ہے۔ اب غدر میں اور اس کے بعد نوبل صاحب سے انتقال ہواز یاد، میرے نزدیک تو اونچتے کو ٹھیک کا بہانہ ہو گیا۔ مفاد و مطلب پر نہ پہلے نظر تھی نہ اب بے۔

شارپ: آپ کی رائے بالکل صحیح معلوم ہوتی ہے اور بدھ بھی ملتی ہے۔ بعض اوگ کہتے ہیں کہ بڑائی کے مارے اس وضع کو اختیار کیا ہے۔

حجۃ الاسلام: بڑائی تو خدا کی ہے مگر خدا نے آپ اوگوں کو دنیاوی بڑائی دی ہے تو آپ کی سچی چیزوں میں بڑائی کی شان بے، یہاں تک کہ لباس میں تو بلاشبہ۔ جو اس لباس کو پہنے گا اوگوں کی نظروں میں بڑا دکھائی دے گا۔ مگر میں نہایت وثوق کے ساتھ آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ شیخی، غورو، تکبیر، خود پسندی یہ باتیں تو بھائی ابن وقت کو چھوٹیں گئیں۔ جس نے کہا جمک مارا۔ میں ان کے ساتھ بچپن سے کھیا ہوں، پڑھا ہوں، رہا ہوں، مجھ سے بہتر کوئی ان کی خصلات اور عادات کو جان نہیں سکتا۔ غدر سے ان کے مزان میں کچھ شیخی سما گئی ہو تو خرب نہیں، ورنہ غدر سے پہلے تک تو ان میں شیخی کا کہیں نام و نشان بھی نہ تھا۔ اگر یہ خیال کیا جائے کہ نوکری اور زمینداری کے برے پر شیخی میں آگئے تو غدر سے پہلے بھی گرے پڑے نہ تھے۔ نواب معمشوق محل بیگم کی سرکار میں تمام سیاہ سفید کے مختار کل تھے اور خاندانی تعزز اور مقدرت دنوں کے لحاظ سے اس وقت بھی عمانیہ شہر میں سمجھتے جاتے تھے۔ کیا ان کے پاس متعدد نوکر نہ تھے، متعدد سواریاں نہ تھیں، متعدد ہو یاں نہ تھیں؟

چار پانچ بگوں کامول تو ان کی ایک بارہ دری کھڑی ہے۔ باں یہ سچ ہے کہ تխواہ بھاری نہ تھی، سو باہشاہی سرکاروں میں ان کیا کیا تھیں بے؟ سبھی کی تخواہ ہیں تھوڑی ہوتی تھیں۔ مگر انعام کرام ملائکروں دس روپے کا نوکر ایسی اچھی شان سے رہتا تھا کہ ہمارے یہاں سو کے تخواہ دار کو بھی ود بات نصیب نہیں۔ غرضِ شیخی کا الزام تو نہ را ڈھکو سلا بے، خود داری کہنے تو ایک بات بھی ہے لیکن خود داری میرے نزدیک اازمہ شرافت طبیعت ہے۔ آدمی آدمی سب برادر تا ہم انتظام الیٰ اس کا منقصی ہے کہ ان میں مراتب کا تفریق ہو: کوئی باپ بے کوئی بیٹا، کوئی حاکم بے کوئی حکوم، کوئی آتابے کوئی نوکر، کوئی امیر بے کوئی غریب۔ اگر خود داری نہ ہو تو دنیا کا انتظام درہم برہم ہو جائے۔ خود داری کے معنی یہ ہیں کہ آدمی جس درجے کا ہو اپنے قیمت اسی درجے کے مناسب رکھے۔ کسی کو خدا نے سواری کا مقدور دیا ہے تو ضرور بے کہ وہ ضرورت کے وقت سواری سے کام لے۔ پھر ایک بات اور بے کہ انگریز اور ہندوستانی دونوں قسم کے حاکم ہیں مگر آپ لوگوں کی اور ہماری حکومت میں بڑا فرق ہے۔ آپ لوگ ساری عمر ہندوستان میں رہیں پھر بھی اجنبی کے اجنبی، برخلاف ہم لوگوں کے کہ ہم تھبیرے اس مک کے باشندے۔ رشتہ داری، تربیت داری، دوستی، قوم، نہ بہباد، اور سرم طرح طرح کے تعلقات ہمارے رعایا کے ساتھ ہیں۔ پس کام میں جو آزادی آپ لوگوں کو حاصل ہے، ہم کو خواب میں بھی میسر نہیں۔ ہم لوگوں کی حالت بڑی تازک ہے اور بھائی این وقت پر تو ایک سچی اور بے کہ اپنے ہی شہر میں ان کو کام کرنا پڑا اور کام بھی تحقیقات بغاوت کا کہہ سبے کوئی تنفس اس سے بری نہیں۔ انہوں نے اپنی صفائی کی حفاظت کے لیے یا خود داری کے طور پر ملنے جانے میں کمی تھی کی ہوگی، اس کو لوگوں نے سچی سے تعبیر کر لیا مگر یہ تو فرمائیے، آپ نے بھی ان کی کوئی سچی کی بات دیکھی؟

شارپ صاحب نے وہ دریا گنج کا قصہ بیان کیا۔

ججۃ الاسلام: ہر چند کو کثر صاحب میرے حال پر حد سے زیادہ مہربانی فرماتے ہیں مگر میں ان کا ادب بھی کرتا ہوں اور نہ صرف ان کا بلکہ کل تمام انگریزی کا، کیونکہ میں نے سمجھ لیا ہے کہ یہ برتری ان کو خدا نے دی ہے اور خدا کے کلام پاک میں حاکم وقت کی اطاعت کا حکم صریح موجود ہے۔ لیکن گستاخی معاف، اگر دریا گنج کے نکڑ پر بھائی این وقت کی جگہ آپ یا کثر صاحب مجھ کو اچانک مل گئے ہوتے تو میں بھی وہی کرتا جو بھائی این وقت نے کیا اور میں یقین کرتا ہوں کہ کو کثر صاحب کے ذہن میں ایک لمحے کے لیے بھی شبہ نہ گزرتا کہ میں نے گستاخی کی۔

شارپ: ہم بھی آپ کی نسبت ایسا شبهہ نہیں کرتے کیونکہ آپ ہندوستانی وضع رکھتے ہیں۔ لیکن آپ کے بھائی ہندوستانی ہو کر صاحب لوگ بننا چاہتے ہیں اور چاہبے گستاخی کے ارادے سے نہ ہو گرہم لوگوں کو ان کی تمام باتوں پر گستاخی کا احتمال ہوتا ہے۔ ان کی وجہ سے ہم کو دوسرے ہندوستانیوں سے مانے میں بڑی مشکل پیش آتی ہے۔ یہ لباس ہمارا قومی شعار ہے

اور اگر کوئی ہندوستانی ہمارے جیسے کپڑے پہنے تو ہم سمجھتے ہیں کہ ہماری نقل کرتا ہے یا ہم کو چھیڑتا یا چڑھاتا ہے۔ کوئی ہندوستانی ہمارے لباس کو جس میں اس کو کسی طرح کی آسانی نہیں، بے جگہ نہیں اختیار کرے گا اور سوائے اس کے کام کے دل میں ہمارے ساتھ برادری کا داعیہ ہو اور کیا مجہہ ہو سکتی ہے؟ یہ ساری تدبیر انگریزوں کو ذمیل اور ان کی حکومت کو ضعیف اور ان کے رعب کو بقدر کرنے کی بے۔ آپ اونگ بھی اپنے سے کم درجے والے کو برادری کی حالت میں نہیں دیکھنا چاہتے تو ہم اپنی رعیت کو جیسے ہم نے بے زور شمشیر زیر کیا ہے، کیوں اپنی برادری کرنے دیں گے؟ آن کو تو اب اوناں وقت صاحب ہیں، کل کوایک محrr، پھر ایک چپراتی، پھر ایک قلی، سب ہماری نقل کریں گے۔ نہیں نہیں! ایمانہ ہوابنہ ہو گا اور چونکہ میں حاکم شان ہوں میرا فرض بے کہ حکومت انگریزی کے مقابلے میں کسی کو سرنا اٹھانے دوں۔ صدر والے اندھے ہیں، ان کو لوگوں سے واسطہ نہیں پڑتا لیکن ان کو سمجھایا جائے گا۔ صرف نوبل صاحب کے خیال سے میں نے اب تک درگزر کی لیکن اب میں دیکھتا ہوں تو سخت روپورث کرنے کی ضرورت بے۔ آپ اگر اپنے بھائی کو سمجھا سکیں تو شاید ان کے حق میں بہتر ہو گا۔

حجۃ الاسلام: میں آپ سے سچ عرض کرتا ہوں کہ اس گھری تک مجھ سے اور بھائی اب اوناں وقت سے تبدیل وضع کے بارے میں تحریر ایا تقریر اکوئی بات نہیں ہوئی۔ جب اول اول انہوں نے اپنی وضع بدلتی میرے پاس ولی سے خط پر خط جانے شروع ہوئے مگر مجھ کو اب اوناں وقت کی طبیعت کا ابتداء سے حال معلوم تھا اور میں خوب جانتا تھا کہ یہ شخصی کسی کے سمجھائے سے سمجھنے والا نہیں۔ میں نے ایک کان تو کیا بہر اور دوسرا کیا گونگا اور خبر نہ ہوا کہ کس کو بلاستے ہیں۔ تبدیل وضع کے پیچھے ساری دنیا نے تو اس شخص کو ملامت کی، کرشان کہا، بے دین کہا اور اب تک کہہ جاتے ہیں، برادری سے نکال دیا، کوئی اس کے باتحک کا چھوپا پانی تھوڑا اہل پیتا ہے، کنبہ چھوٹا، رشتہ دار چھوٹے، دوست آشنا چھوٹے، غرض رسوائی اور فضیحت کا کوئی درجہ باقی نہیں رہا لیکن یہ عزیز نہ سمجھا پر نہ سمجھا۔ اب فرمائیے کہ کہنے کا کیا محل اور سمجھانے کا کونسا موقع ہے؟ وہ تو وہ اونگ تو ہم لوگوں کے ساتھ ملنے میں بھی مصالحت کرتے ہیں۔ میرے لڑکے کی نسبت ایک جگہ پیام تھا۔ بہت دنوں بات لگی رہی۔ طرف نافی کو بھی دل سے منظور تھا۔ مگر آخر جواب دیا کہ ہمارے یہاں چار لڑکیاں بیانہ کو بنانا پڑے گا۔ اتنی سے آپ قیاس کرتے ہیں کہ ہندوستانیوں کی سو سائیں میں ہم لوگوں کی کس قدر بے عزتی ہو رہی ہے مگر کیا کریں کچھ اپنے اختیار کی بات نہیں۔ میں تو اسی غصے کے مارے ولی آتا نہ تھا لیکن بھائی اب اوناں وقت کی طرح وطن اور رشتہ داروں کو چھوڑا نہیں جاتا۔ بھائی اب اوناں وقت کی والدہ تو ان کو چھوٹے سے چھوڑ کر مرگئی تھیں، ان کو پچھوپھی نے یعنی میری سماں نے پالا۔ ان کے تبدیل

وڈن سے پھوپھی کے دل پر جو صدمہ ہوا بے، بس عرض کرنے کے قابل نہیں۔ دوسرے سے وہ مجھ کو بارہی تھی، پر میں نے ہی آنے کی حاصلی نہ بھری۔ اب جو سنا کہ بھائی ابن الوقت پر قرض خواہوں کا زندگی اور بارہ دری یعنی کو ہیں تو میں نے زیادہ بے رخی کرتا خلافِ شیوه، انسانیت سمجھا، چا آیا۔

شارپ: ابن الوقت صاحب اور قرض دار!

حجۃ الاسلام: قرض دار بھی ہزار دو ہزار کے نہیں، وہ ہزار سے کچھ زیادہ ہی تو گڑواں کا بے

شارپ: ہم تو سنتے تھے کہ ابن الوقت صاحب کے پاس بڑا سرمایہ ہے۔ ساری دولت تو بیگم صاحب کی انہوں نے کمیٹی اور تحقیقاتی بغاوت میں بھی بہت کچھ پیدا کیا۔

حجۃ الاسلام: بھلا آپ کی عقیل قبول کرتی ہے کہ انسان کے پاس سرمایہ ہوا اور وہ مہابت ن کے بھیان بھرے اور ایسے مکان کو بیچنا چاہتے جو اس کے بزرگوں کی دشمنت اور ثروت کی یاد گارتے۔ اور نوکری میں کچھ پیدا کیا ہوتا تو آپ کی ناخوشی اعلیٰ ادنیٰ سب کو معلوم ہے، دینے والے بھی کے امند پڑتے۔ غرض بھائی ابن الوقت کے بارے میں آپ کو جتنی خبریں پہنچی ہیں ان میں رتی بر ابر بھی تو سچ نہیں۔ شیخی باز کہہ دیا، بالکل بے جوڑ، مال دار بنادیا، سرتاسر غلط مرتشی بنادیا، تمام تر بہتان۔ بھلا اور زیادہ نہیں تو گڑواں کا ہی بھی کھاتی منگو اکر ایک نظر دیکھیے، جھوٹ سچ سب آپ پر مشکن ہو جائے گا۔

شارپ: بھلا پھر ابن الوقت صاحب اس قدر بدمام کیوں ہیں؟ ہم نے تو کسی کے منہ سے ان کی بھائی نہیں سنی۔

حجۃ الاسلام: آپ کو ہندوستانیوں کے خصائص مزاجی سے بخوبی آگاہی نہیں۔ ہم لوگوں میں اس طرح کا حسد ہے کہ ایک کو ایک کھائے جاتا ہے اور تقادیر ہے کہ جب کسی قوم میں ادبار آتا ہے تو حالت کے گذرنے سے پہلے قوم کی طبائع گزر جاتی ہیں۔ بھائی ابن الوقت کی حالت محصور ہونے کی ہے۔ ہندوستانیوں کے حق میں عذاب تھا اور ان کے حق میں رحمت اور وہوں کے لیے مصیبت تھا ان کے لیے موجود فلاح و برکت۔ ہندوستانیوں کے نزدیک اس سے بڑھ کر اور کیا قصور ہو گا کہ ان کا ایک شخص غدر کی تمام آفتوں سے محفوظ رہا، سرکار نے اس کی خیر خواہی کی قدر کی بڑی سے بڑی خدمت دی، جا گیر دی اور دنگام لگئے اس کی خاطر مدارات کرنے۔

شارپ: خیر کچھ ہی ہو، میں تو اس کا متحمل نہیں ہو سکتا کہ کوئی ہندوستانی انگریزوں کی نقل کرے۔

حجۃ الاسلام: مجھ کو بھی بہت ہی زیون معلوم ہوتا ہے۔ بھلا ہوا کہ آپ اُدھر بیگانے میں کی طرف نہ ہوئے۔ وہاں کے اوگ تو نقل کے علاوہ چھیڑتے بلکہ چڑاتے بھی ہیں۔

شارپ: وکٹر صاحب بھی وہاں سے بہت ناراض ہیں اور وہاں کے لوگوں کی بہت شکایت لکھتے ہیں۔

حجۃ الاسلام: انگریزی پڑھ کر وہ اوگ ایسے بے باک ہو گئے ہیں کہ حکم کی کچھ حقیقت نہیں تجھتے کتنا ہی پھونک پھونک کر پاؤں رکھیے مگر وہ دون گرفت کیے نہیں رہتے۔ قانون کی تو پوری پوری اطاعت کرتے ہیں لیکن کوئی حاکم چاہے کہ بے ضابطہ کوئی کارروائی کرے کیا مجال۔ والایت تک اس کے دھوپیں بخیر کر بھی بس نہ کریں۔ ان اضالع میں ویسی اخبار ایسے پھیل پڑے ہیں جن کا شمار نہیں۔ جس اخبار کو کھول کر دیکھیے شروع سے آخر تک گورنمنٹ کی مدد ملت، حکام کی بجو اور اس پر بھی بند نہیں، نادلوں کے ذریعے سے فضیلت کریں، تمیزروں میں نقیض نکالیں، سوانگ بنانا کر سر بازار پھرائیں۔ یہاں تو کل ہی میں جامع مسجد سے نماز پڑھ کر آ رہا تھا، دیکھتا کیا ہوں کہ ایک انگریز گھوڑے پر سوار چا جا رہا بے اور اوگ ہیں کہ وہ طرفہ اس کو لکھ رہے ہو ہو کر سلام کرتے جاتے ہیں۔ میرے ساتھ اتنی طرف کا ایک خدمت گارب بے دمیرے پیچھے پیچھے تھا۔ یہ کیفیت دیکھ کر اس کو سخت حیرت ہوئی اور کسی سے پوچھا، کیوں جی، یہ کون صاحب ہیں جن کو اوگ اس طرح پر سلام کر رہب ہیں؟ اور جب اس نے سنا کہ یہ کوئی سڑک کا ٹھیکہ دار بے تو اس کو اور بھی تعجب ہوا مگر انگریز ہواں کو سلام کرنا چاہیے اور نہ کرو تو بعض تو ٹوک دیتے ہیں اور بعض تو ٹوک بھی دیتے ہیں۔

شارپ: پھر ان اضالع میں حکومت کس چیز کا نام ہے؟

حجۃ الاسلام: ہمارے یہاں صرف قانونی اختیارات کے عمل میں لانے کا نام حکومت ہے۔ اس میں بھی اس قدر پتے کو مارتا پڑتا ہے کہ بس جو کرتا ہے اسی کا جانتا ہے۔ آپ گھبرائے نہیں، اب انگریزی کا چہرہ چا ان اطراف میں بھی بہت ہو چاہے، کوئی دن کو یہ بھی بینگالہ ہو جاتا ہے۔

شارپ: کچھ پروا کی بات نہیں۔ اس وقت تک ہماری سروں کی میعاد تو ہو چکے گی مگر یہ تو کہئے، آپ کو اس کا انجام کیا معلوم ہوتا ہے۔

حجۃ الاسلام: انجام کی خبر تو خدا ہی کو ہے۔ یہ باتیں بڑے او گوں کے سوچنے کی ہیں، کیا میں اور کیا میری رائے۔
شارپ: بھلا پھر بھی کیا ہوا، ہر ایک انسان رائے تو رکھتا ہے، صحیح ہو یا غلط۔

حجۃ الاسلام: خیر، آپ پوچھتے ہیں عرض کرتا ہوں کہ میرے نزد یک انگریزی تعلیم کا یہ نتیجہ تو ایک نہ ایک دن ضرور ہوتا ہے کہ گورنمنٹ کا گنجائی رنگ کر کسی قدر انگریزی بے اور کسی قدر ریشائی اور جس کے لیے یورپیں کا لفظ نہایت مناسب ہے اور ہم اپنی زبان میں ایسا لفظ بنانا چاہیں تو مخفی اور انگریزی کو ملا کر ”مغزی“ کہہ سکتے ہیں، عرض گورنمنٹ کا یہ دوغا ہے تو باقی رہتا نظر نہیں آتا۔ ہندوستان اور ولایت میں جو پر لے درجے کی مغاریت اور اجنبيت تھی، یہ مانیو ما کم ہوتی چلی جاتی ہے اور اس کے چند در چند اسباب ہیں؛ انگریزی تعلیم، انگریزی اور دیسی اخباروں کی کثرت، ڈاک، ریل، ٹریسٹر

ولایت کی سہولت، ہندوستانیوں اور انگریزوں دونوں کے دلوں میں ایک دوسرے کے جانے پہچانتے کا شوق۔ غرض جس قدر ہندوستانیوں کی آنکھیں کھلتی جاتی ہیں اسی قدر ان کے حوصلے بڑھتے جاتے ہیں۔ انجام کار ہندوستانی ضرور خواہش کریں گے کہ ہوم گورنمنٹ اور انہیں گورنمنٹ دونوں کا ایک رنگ ہو اور ولایت میں جو حقوق رعایاۓ سلطانی ہونے کی حیثیت سے آپ لوگوں کے تسلیم کیے گئے ہیں اور جو اختیار آپ لوگوں کو دیے گئے ہیں وہی حقوق اس ملک میں ہندوستانیوں کے تسلیم کیے جائیں اور وہی اختیار اُن کو ملیں۔

شارپ: درخواست تو معقول ہے کیونکہ ۱۸۵۷ء کے غدر سے ہندوستانیوں نے اپنی وفاداری کا بڑا اعتماد ثبوت دیا ہے! حجۃ الاسلام: غدر میں رعیت کو آپ تاخت ساختے ہیں۔ غدر سے اور رعیت سے کیا تعلق؟ غدر کیا آپ کی فون نے۔ رعیت کیوں فون کی ذمہ دار ہونے لگی۔ رعیت عبارت ہے۔ ریسان با اقتدار سے بہیت مجموعی زمینداروں سے بہیت مجموعی تجارت پیشوں سے بہیت مجموعی اہل حرفة سے بہیت مجموعی تمام رعایا کو تو بھلا کون با غیثہ راستا ہے آپ کسی ایک گروہ کا نام تھے کہ اس نے بہیت مجموعی تمام ملک میں بغاوت کی ہے۔ جناب، بہیت مجموعی تو آپ کی فون نے بھی بغاوت نہیں کی۔ بغاوت ایک جا بلانہ شورش تھی خاص خاص لوگوں کی، خاص خاص وجود سے خاص خاص مقامات میں اور ایسی شورشیں ولایت میں بھی اکثر ہوتی رہتی ہیں۔ اگر خدا نخواستہ رعایا نے بہیت مجموعی بغاوت کی ہوتی معاذ اللہ وہ طوفان کسی کے روکے رکتا بھی؟

شارپ: خیر جی، وہ غدر تو گیا گزر ہوا اور میں سمجھتا ہوں کہ اس کا ہونا انگریزی گورنمنٹ کے حق میں مفید ہوا کیونکہ ہندوستانیوں کے دل میں یہ بھی ایک ارمان تھا سوکھ گیا۔ ہم لوگ ہمیشہ بلوے اور ہنگامے کے نام سے ڈرتے تھے، اب معلوم ہوا کہ اس ملک میں بلوا اور ہنگامہ پھوٹ کی بیچا بنے۔ سارے ملک سے تھیار رکھوا لیے گئے ہیں اور گورنمنٹ پبلے سے بہت زیاد دقوصی اور مطمئن بنے۔ مگر آپ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ بغاوت کا مادہ دلوں میں موجود ہے اور یہ ضرور پھر ایک نہ ایک دن اپنا رنگ لائے گا۔ کس طرح کے لوگ ہیں کہ غدر کی وجہ سے اتنی آفتیں نازل ہوئیں اور پھر بازنہ آئے۔ ان کے لیے تو حقیقت میں خالص ایشیائی حکومت چاہیے۔ اسی کے یہ ہمیشہ سے خواگر ہیں اور اسی سے یہ ٹھیک بھی رہتے ہیں۔

حجۃ الاسلام: محل عتمل ہے کہ برلن گورنمنٹ ایسی اجلی اور مہذب اور شائستہ گورنمنٹ ہو کر جو شی اور یہود اور نا اُراق گورنمنٹوں کا طریقہ اختیار کرے۔

شارپ: پھر آپ لوگ برلن گورنمنٹ کی جیسی چاہیے قدر کیوں نہیں کرتے؟

ججۃ الاسلام: تمام ہندوستان میں کسی نہ ہب، کسی قوم کا ایک تنفس بھی ایسا نہیں جو برٹش گورنمنٹ کو تبدل سے عزیز نہ رکھتا ہو۔ ہم لوگ نیم حشی، جاہل، نامہذب جو کچھ ہیں، سو ہیں مگر باولے نہیں کہ اپنے نفع و نقصان میں اتیاز نہ کر سکیں۔ اُن اور آسائش اور آزادی اور انصاف اور جان اور مال اور نہ ہب یعنی تمام حقوق کی حفاظت اور فلاح اور بہبود جو انگریزی عملداری میں بہت سب صحیح اور سب کے لیے، پہلے خدا کے اور خدا کے بعد گورنمنٹ کے بہت بہت شکر گزار ہیں۔ ہم نے ایشیائی گورنمنٹ کی مصیبتوں میں جھیلی تو بھی ہم اس کی حقیقت سے واقف ہیں۔ ہم نے بزرگوں سے بہت سے دردناک افسانے سنے ہیں اور ایشیائی گورنمنٹ کے نمونے اگرچہ برٹش گورنمنٹ کے طفیل سے پورے پورے نہیں مگر ناقص اور ادھورے جا بجا دی ریاستوں میں اب بھی موجود ہیں اور ہم میں کے بہت لوگوں کو دوسرے ملکوں میں جانے اور رہنے کا اتفاق ہوتا ہے۔ غرض پردوے کی بیٹھنی والی عورتیں تک جانتیاں ہیں کہ انگریزی عملداری کے برادر روئے ز میں پر کہیں آ رام نہیں۔

شارپ: آپ ہی یہ بھی کہتے ہیں اور آپ ہی کے بیان سے یہ بھی مستقیط ہوا کہ لوگ انگریزی عملداری سے خوش نہیں۔

ججۃ الاسلام: میری زبان سے ایسے الفاظ شاید نہلے ہوں مگر خیر مطلب ایک ہی بے۔ بات یہ بے کہ ہمارے ملک میں کتنی کے چند آدمی پیشکش بالتوں کے سوچنے سمجھنے کی لیاقت رکھتے ہیں اور وہ چند آدمی بھی اکثر بلکہ سب سرکار کے بنائے تیار کیے ہوئے ہیں جنہوں نے سرکاری کالجوں میں تعلیم پائی اور ان کی دوسرے چار آنکھیں ہوئیں۔ غرض پیشکش خیالات اس زمانے کی جدید تعلیم کے نتیجے ہیں۔ جوں جوں تعلیم کاروان ہوتا جاتا ہے، پیشکش خیالات کی کثرت ہوتی جاتی ہے۔ قومی اتفاق جس کو آپ نیشنلیتی کہتے ہیں نہ ہندوستان میں اب بے اور نہ آئندہ اس کے قائم ہونے کی امید نہ ہمارے ہندوستان کا کبھی ایک نہ ہب ہو گا اور نہ یہاں کے باشندے کبھی ایک نیشن بنیں گے۔ پس ناراض، ناخوش جو کچھ سمجھتے نے تعلیم یا نتے کریں لوگ اخباروں میں، لکھروں میں، اکثر جل کئی کہتے رہتے ہیں، سوان کی نارضا مندی اور ناخوشی بھی ہرگز مخالفانہ اور با غیانہ نہیں بے بلکہ اسی قسم کی جیسے آپ کے علاوہ میں سے کوئی شخص اپنے تین ترقی کا مستحق سمجھتا ہے اور اس کو اس کی خواہش کے مطابق ترقی نہیں ملتی۔ آپ فرماتے ہیں کہ غدر کے بعد بھی لوگ بازنہ آئے، سو جناب مُن اندر کے بعد سے تو ہندوستانی اور بھی شیخی میں آگئے۔ ان کی توقعات کی کچھ حد نہ رہی۔ کہتے ہیں کہ غدر میں لئے کھسے، برباد ہوئے مگر خدا نے کمپنی سے پیچھا چھڑایا۔ سو داگر لکھ پتی، کروڑ پتی۔ ہی مگر آخربے تو سو داگر جس نے ہر پیسے میں سے کچھ کوڑیاں بچا بچا کر دولت جمع کی بے، اس میں بادشاہ کی تی سیر پشی اور فیاضی کہاں اور پھر سو داگر کے علاوہ ملک کے ٹھیکیدار اور ٹھیکیں بھی میعادی، ان کو بادشاہ کی طرح ریاست کی پرداخت کا خیال کیوں ہونے لگا تھا۔ غرض کچھ ملے یا نہ ملے (اور نہ کیوں ملے ہی گا) لوگ تو

بڑی بڑی امیدیں لگا رہے ہیں۔ ملک کو دیکھا نہیں، بھالا نہیں اور دیکھنے کی امید بھی نہیں مگر خدا جانے کیا بات بے کوئی دل نہیں جس میں ملک کے نام کے ساتھ جوش نہ پیدا ہوتا ہو۔

شارپ: اوصاصاب! اگر یہ صرف بگالی با بود کاغذ بے تو کچھ ہوتا جانا نہیں۔ ان کے داشت میں یہ خط سما یا بت کے صرف ٹوٹی پچھوٹی انگریزی پڑھ لینے سے ہم بھی یورپیز کی طرح کے آدمی ہیں اور ہمارے ساتھ بھی یورپیز کی ترقی مدارات ہونی چاہیے۔ سو سرے سے یہ یورپیز کی طرح کے آدمی ہی نہیں، یورپیز کی طرح کی ان میں غشیشی نہیں، بلکہ نہیں، پیلک نہیں، پیلک اوپنیں نہیں، آزادی نہیں، روشن ضمیری نہیں، جفاشی نہیں، استغلال نہیں، جرأت نہیں، چھائی نہیں، سعی کی تلاش نہیں، یک دلی نہیں، اتفاق نہیں۔

جحۃ الاسلام: یہ آپ کا فرمانا بالکل درست ہے مگر لوگوں میں انگریزیت چل آتی ہے اور گورنمنٹ بھی آہستہ آہستہ ہندوستانیوں کو اختیارات دیتی جاتی ہے۔ ابھی ندر کو کے دن ہوئے، گورنمنٹ کی شان ہی دوسرا ہو گئی ہے۔

اس کے بعد شارپ صاحب نے سامنے میز پر نام پیش کو دیکھا تو جحۃ الاسلام نے کہا میں آپ سے معافی پاہتا ہوں کہ آنے میں نے آپ کا بہت قیمتی وقت صرف کر دیا۔

شارپ: مجھ کو آپ کی ملاقات سے بڑی خوشی ہوئی اور جیسا کہ وکٹر صاحب نے لکھا ہے آپ بڑی معلومات اور بڑی عمدہ رائے کے آدمی ہیں اور مجھ کو ہمیشہ آپ کی ملاقات سے خوشی ہو گی۔ میں وکٹر صاحب کو بڑی شکر گزاری لکھوں گا اور آپ کا بھی شکر یاد کرتا ہوں کہ آپ نے اپنے بھائی ابن الوقت کے بارے میں بالکل تجھی تجھی خبر دی ورنہ مجھ کو لوگوں نے ان سے بہت ہی بذخیر کر دیا تھا۔

جحۃ الاسلام: آپ کی اس قد رعنایت دیکھ کر اب تو مجھ سے بھی صہر نہیں ہو سکتا اور میں بہ منت آپ سے التماس کرتا ہوں کہ آپ بھائی ابن الوقت کی طرف سے صاف ہو جائے۔

شارپ: میں نے تمام غلط خیالات کو دل سے نکال ڈالا اور میں افسوس کرتا ہوں کہ مجھ سے ان کے بارے میں غلطی ہوئی۔ جو باقی میں لوگوں نے مجھ سے کہیں، ان کے ظاہر حال سے ان کی تصدیق ہوتی تھی۔ میں نے ان سے سب کام نکال لیا تھا اور ہر چند صاحب کو شذرے نے لکھا ہے کہ بغاوت کا مکمل راز داری کا مکمل ہے اور اس کے نیچے عام قوانین کے تابع نہیں، مکمل بغاوت کی مثلیں دوسرے نماؤں کو مست دیکھنے دو اور جن مقدمات میں ابن الوقت کا رروائی کر چکے ہوں، ان ہی سے فیصلہ کراؤ، مگر میرا را دو اور ابن الوقت صاحب کو کام دینے کا نہ تھا اور امر و فردا میں میں رپورٹ کرتا مگر آپ نے جو حالات بیان کیے ان سے میری رائے بالکل بدل گئی۔ آن ہی ڈپٹی صاحب کو ان کے کام پر مسلط کر دوں گا۔

حجۃ الاسلام: کام نکال لیے جانے کی تو ان کو مطلق شکایت نہیں۔ ان کو اگر شکایت بے تو اس بات کی بے کہ آپ نے ان کو اپنی صفائی کے ثابت کرنے کا موقع نہیں دیا ورنہ یہاں تک نوبت ہی نہ پہنچتی۔

شارپ: شکر ب کمیرے ہاتھ سے ان کو کسی طرح کا نقصان نہیں پہنچا۔

حجۃ الاسلام: یہ تو نہ فرمائیے، سوسائٹی میں ان کی بڑی بے تعقیب ہوئی۔

شارپ: (ذراتا مل کر کے) میں سوچ کر اس کی تباہی کر دوں گا مگر انہوں نے وضع ایسی اختیار کی بے کہ کوئی انگریز ان کے ساتھ دوستانہ برداشت کرنیں سکتا۔

حجۃ الاسلام: آپ کو ان سے خانگی طور پر ملنے نہ مانے کا اختیار بے مگر میں ان کے تعزز منصبی کی حفاظت کے لیے عرض کرتا ہوں۔

شارپ: میں ضرور اس کا خیال کروں گا۔

پنجم پچھے اتنے دن شارپ صاحب نے تحقیقات بغاوت کے تمام مقدمات کامل و ناکامل سب اب ان الوقت کے مچکے میں واپس کر دیے۔ روکار میں استمالت کے لفاظ، جن سے ایک طرح کی معدودت بھی متریخ ہوتی تھی، لکھوا دیے اور اب ان الوقت کے نام ایک پیغمبھر الگ لکھی کر آپ کے بھائی حجۃ الاسلام سے جو میں نے آپ کے حالات سننے میرے سارے شکوک رفع ہو گئے اور میں آپ سے اپنی نسلطی کی معافی چاہتا ہوں اور اگر آپ اپنے بھائی حجۃ الاسلام کی تی وضع اختیار کریں جو آپ کی قومی وضع بے اور جس میں آپ نے بھی اپنی عمر کا بڑا حصہ بسر کیا ہے اور جو ہر ایک ہندوستانی شریف کے لیے زیبا اور راحت بخش بے تو مجھ میں اور آپ میں ایسی دوستی قائم ہو گی جس کو میں ساری عمر نہ ہوں گا۔

ججتہ الاسلام اور ابن الوقت کی

دوسری ملاقات اور پھر مذہبی بحث

اگلے دن ابن الوقت کو تو صبح ہی سے ججتہ الاسلام کا انتظام تھا مگر یہ گھر سے کھانا و ان کھانی کر چلے تو پہنچتے پہنچتے سماز ہے دس نج گئے تھے۔ دور سے دیکھتے ہی ابن الوقت نے کہا: ”آپ حقیقت میں بڑے خوش تقدیر ہیں کہ شہر میں جاتے ہیں آسی رات پانی بر سا اور خوب بر سا۔ لُوتاَب بالكَلْغَى عَمِيلَاً دُوْجَارُونَ كَيْ مِهْمَانَ اُوْرَهِيْسَ۔“

حجتہ الاسلام: الحمد للہ ثم الحمد للہ۔

ابن الوقت: ثم الحمد للہ کیسا؟

حجتہ الاسلام: تم ایک ہی ثم لیے پھرتے ہو خداوند کریم کے تمام بندوں پر ہمہ وقت اتنے وافر احسانات ہیں کہ ایسے ایسے لاکھوں کروڑوں ثم بھی ان کی تباہی نہیں کر سکتے مگر میں نے پہلا الحمد للہ اپنی خوش تقدیری پر کہا اور دوسرا اس بات پر کہ بھلام تم نے تقدیر کو تو مانا۔

ابن الوقت: یہ لفظ تو بے خیالی میں عادت کے مطابق میرے منہ سے نکل گیا ورنہ میں تقدیر کا بالکل تکل نہیں اور میرے نزدیک اس طرح کے انواع معتقدات نے مسلمانوں کو کامیاب اور نا اُتّق بنا کر اس درجے کو پہنچایا ہے کہ روئے ز میں پران سے زیادہ مفلس اور بنا و حال کوئی قوم نہیں۔

حجتہ الاسلام: تم کیوں اس قدر مسلمانوں کے پیچھے پڑے ہو؟ کیا رینار مر بنے کے لیے اس کی بھی ضرورت بے کردیتی کوئی نہ کوئی الزام کسی کے پلے باندھ کر اپنے تین سرخ رو اور دوسرے کو انگشت نما کیجئے۔ مسلمانوں کی کیا تخصیص ہے۔ جو شخص خدا کو مانتا ہے، کسی مذہب کا ہو وہ ضرور تقدیر کا بھی تکل ہو گا۔ پسلے جھوٹو ہی کہ تقدیر بے کیا چیز؟ تقدیر کے انواع معنی ہیں انداز و تکمیر اتا۔ دنیا میں کوئی چیز نہیں جس کا انداز و نہ ہو: ”اِنَا كَلِ شَنَى خَلْقَنَا بَقْدَر۔ لَبْسُ اَگْرِدِنَا بَنَتْ تَوَسْ“ کے ساتھ تقدیر بھی ہے، یا دوسرے طور جھوٹو مشائیم جانور یا درخت نہیں بنائے گئے بلکہ آدمی یہ تقدیر بے۔ مرد بنائے گئے عورت نہیں یہ تقدیر بے۔ ہندوستان میں اور ہندوستان میں سے خاص دلی میں پیدا ہوئے، یورپ یا افریقہ یا امریکہ یا کسی دوسری جگہ نہیں یہ تقدیر بے۔ تیر ہویں صدی

پہلے یا پچھے نہیں، یہ تقدیر ہے۔ ایک خاص مسلمان کے گھر بیدا ہوئے، ہندو یا نیسانی یا کسی دوسری قوم یا کسی دوسرے شخص کے یہاں نہیں یہ تقدیر ہے۔ ایک خاص حالت میں پروشرش پائی، بڑے ہوئے، پڑھے، یا قلت بیدا کی، نواب معتوق محل بیگم کی سرکار کے مختار کل ہوئے، یہ تقدیر ہے۔ غدر کے وقت اسی شہر میں موجود تھے، عین اسی زمانے میں نوبل صاحب والا یہت جاتے ہوئے دلی میں تھبیرے باغیوں نے ان کو پکڑا اور اپنے پندرار میں مارڈا، تم جا پہنچ اور نیم جان کو اٹھا کر گھر لے گئے، مرہم پڑی کی، اچھے ہوئے، تمہارے گھر ان کا رہنا کسی طرح پر ظاہرنہ ہوا، آخر کار صحیح سامت انگریزوں میں جاملے، یہ سب تقدیر ہے۔ تم کو فتحتہ بھرا بھتو، گھر چھوڑ کر شہر سے نکل جانا پڑا، بے سرو سامان باہر پڑے پھرتے تھے اور قریب تھا کہ فون فتح مند کے سوار بیگار میں پکڑ کر تم سے مزدور کا کام لیں کرتے میں نوبل صاحب رجال الغیب کی طرح آموجود ہوئے اور تم کو عزت اور آبرو سے لے جا کر گھر میں بسایا، جا گیر اور نوکری دلوائی، یہ سب تقدیر ہے۔ اس اثناء میں تم کو انگریز بننے کے خط نے آ گھیرا، خوب نوب ڈنر دیے اور بڑی بڑی پارٹیاں بانیں۔ ہندوستانیوں کے روٹھنے چھومنے کی تو جھیں کیوں پرواہ نے گئی تھی، انگریز بھی بجائے خود چڑے، بگڑے۔ لیکن لھٹیا چائے اور کافی، سوڈا اور اسٹر اور برفس اور سکرٹ کے لائچ سے اور بڑھیا کچھ تو نوبل صاحب کی مردوں سے اور کچھ تمہاری خیرخواہی اور تعزز منصی کے لحاظ سے، طوعاً کر رہا تم سے ملنے لگے۔ تم نے سمجھا انگریزوں نے مجھ کو اپنی سوسائٹی میں لے لیا، یہ سب تقدیر ہے۔ خدا نے ایک دم پانسورو پے ماہوار کی آمدی کر دی تھی۔ ہندوستانی بھٹکے آدمی بن کر رہتے تو آن کو امیر ہوئے اور کچھ نہیں تو وہ بارہ ہزار الٹا قرض کیا، اب بزرگوں کی بیدا کی ہوئی جائیداد کے پیچے کی نوبت پہنچی، یہ سب تقدیر ہے۔ اچانک نوبل صاحب کو والایت جانا پڑا۔ ان کا منہ موڑنا تھا کہ تمہارے نواب پر یشان کی تقبیر سامنے آ نگئی، یہ سب تقدیر ہے۔ تم اپنی عادت کے مطابق ہوانوری کو گئے۔ دریا گھن کے نکوڑ پر صاحب کلکٹر مل گئے، وہ بیادہ اور تم سوار، تم نے اپنے نزدیک اچھا کیا اور ہو گیا برائے انہوں نے تم سے گستاخی کا جواب طلب کیا، تمام کام چھین کر کہہ دیا کہ کچھ بھری میں بیٹھے لکھیاں مارا کرو، یہ سب تقدیر ہے۔ دو برس سے اماں جان، مجھ کو بارہی تھیں اور میر آتا نہیں ہوتا تھا، اب جو صاحب کلکٹر کی خنگی اور بارہ دری کی فروخت کا حال معلوم ہوا، ضبط نہ ہو سکا، رخصت لی، ٹکڑ صاحب سے ملنے گیا، تمہارے شارپ صاحب نے ان کے رشتے کے بہنوئی، انہوں نے از خود چھپی دی، شارپ صاحب سے ملاقات ہوئی، تمہارا تمہارا آیا، خدا نے کیا، صفائی ہو گئی، یہ سب تقدیر ہے، کیوں بے یا نہیں؟

ابن الوقت: تو ہے! تقدیر پر کیا بنے، شیطان کی انتزی بے۔ کہیں پھر آپ میری زبان نہ پکڑ لیے گا۔ شیطان طوفان کو بھی میں مانتا و اتنا خاک نہیں؟

حجۃ الاسلام: تمہارے ماننے نہ ماننے سے کیا ہوتا ہے۔ جو واقعات حق اور نفس الامری ہیں اگر سارا جہاں ان سے انکار کرے تو بھی واقعات کا طلاق نہیں ہو سکتا۔

ابن ال وقت: تو کیا آپ کے نزدیک شیطان بھی کوئی شے بے موجودی الخارجت؟

حجۃ الاسلام: جی ہاں! شے بے موجودی الخارجت۔

ابن ال وقت: پھر دوسری اشیائے موجودی الخارجت کی طرح ہم کو نظر کیوں نہیں آتا؟

حجۃ الاسلام: ہوا اور پانی میں جو بے شمار ہے ہیں اور جن کو بے مد خرد ہیں نہیں دیکھ سکتے یا کہی کی لاکھ آنکھیں ہیں یا چاند میں آندرا اور پیارہ ہیں اور بڑے پلے کی دور ہیں سے صاف دکھانی دیتے ہیں آخري چیزیں تو خارجت میں موجود ہیں اور ہم کو نظر نہیں آتیں۔

ابن ال وقت: آنکھ سے دیکھا تو دیکھا اور خرد ہیں کی مدد سے دیکھا تو دیکھا، غرض کسی نہ کسی طرح دیکھا تو ہے۔

حجۃ الاسلام: لیکن جس زمانے میں دور ہیں، خرد ہیں ایجاد نہیں ہوئی تھی، لوگ ان چیزوں کو موجودی الخارجت مانتے یا نہ مانتے یا اب لاکھوں کروڑوں بندگان خدا ہیں جو خرد ہیں، دور ہیں کے نام سے بھی آگاہ نہیں، وہ ان چیزوں کو موجودی الخارجت مانیں گے؟ یا نہیں مانیں گے۔

ابن ال وقت: نہ مانتے اور نہیں مانیں گے۔

حجۃ الاسلام: ہاں مگر ان کے نہ ماننے سے یہ لازم آ جائے گا کہ کہی کی لاکھ آنکھیں نہیں؟ اسی طرح اگر کوئی شخص مثل تمہارے وجود شیطان سے انکار کرے، صرف اس وجہ سے کہ وہ شیطان کو دیکھنے سکتا تو اس کا انکار کیوں مستند ہونے لگا؟

ابن ال وقت: ہم نے تو خرد ہیں سے کہی کی آنکھوں اور دور ہیں سے چاند کے پیاروں کے ہونے کا یقین کیا۔ اسی طرح آپ کوئی ذرایعہ بیان کیجئے جس سے شیطان کے ہونے کا یقین کیا جائے۔

حجۃ الاسلام: وہ ذرایعہ بے خدا اور خدا کے رسول کا ارشاد۔

ابن ال وقت: بدیہیات میں سے تو نہ ہوا۔

حجۃ الاسلام: جن کی پیغمبرت نور ایمان سے منور بے ان کے نزدیک بدیہی نہیں بلکہ اجل المبدیہیات۔ ”فانہا لا تعمی الابصار و لكن تعمی القلوب الی فی الصدور۔“

ابن ال وقت: اگر شیطان کو موجود منفرد مانا جائے تو خدا کو ظالم اور انسان کو مجبور مطلق ماننا پڑے گا۔ کیا انصاف بے کر آدمی پر ایک دشمن پہاں مسلط ہو۔

حجۃ الاسلام: تو تمہارا مطلب یہ ہے کہ سرے سے انسان کا پیدا کرنا ہی خلاف انصاف ہے کیوں کہ شیطان موجود منفرد ہو تو اور انسانی قوت ہوتا وہ نہ کمال واحد ہے۔

ابن الا وقت: خیر، آپ کی عقیل ایسے ڈھکو سلوں کو قبول کرتی ہوگی۔ کہنے تو آپ کی حاضر سے جھوٹ بول دوں ورنہ میں تو نہیں سمجھتا کہ جب تک مسلمان تقدیر اور شیطان اور اتنی طرح کی دوسری خوبیات کے معتقد رہیں گے، ان کو بھی فلاح ہو۔
حجۃ الاسلام: ملائی گالیوں کی ہی نہیں۔ خلط الحجت مت کرو۔ مترکر کے ایک ایک بات کہ تو جواب دیا جائے۔

ابن الا وقت: آپ ہی انصاف سے کہنے کے تقدیر کے عقیدے نے مسلمانوں کو کابل اور قاصر الہمت نہیں کیا؟ سب سے بڑے دین دار اور شہداء اخیاں دین کے حافظِ دین کے حامی دین کے روانہ دینے والے موادی مشائخ اور یہ تو ہمارے گھر کا کام ہے۔ ساری حقیقت آپ کو بھی معلوم ہے، مجھ کو بھی معلوم ہے، مردوزن ملا کر ڈیڑھ سو پونے دوسرا دمیوں کی گزر کس چیز پر تھی؟ خیر خیرات پر۔ جس کو دیکھو تو تقدیر ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھا ہے۔

حجۃ الاسلام: شخصیات سے بحث کرنے میں تو غیبت ہوتی ہے اور کسی کی نیت کا حال کیا معلوم ہے؟ مگر تمہارا یہ خیال بالکل غلط ہے کہ تقدیر کے عقیدے نے مسلمانوں کو کابل اور قاصر الہمت کر دیا۔ دنیا میں مسلمانوں نے کیا نہیں کیا؟ ملک گیریاں کیں، ملک داریاں کیں، ذلکی اور ترقی کے سفر کیے، تجارتیں کیں، صناعیاں کیں، دست کاریاں کیں، علم تحقیل کیے، ایجادیں کیں، غرض دنیا کے سچی کام کیے اور کیئے کہ ان کے زمانے میں دوسروں سے نہیں ہو سکتے تھے اور اب بھی زمینداری کاشتکاری، دست کاری، تھوڑی بہت تجارت، برا بھلا پڑھنا لکھنا، نوکری چاکری، سچی کچھ کرتے ہیں، اور کرتے نہیں تو کھاتے پیتے کہاں سے ہیں؟ یہ بات دوسری بے کہ جو چاہیے نہیں کرتے یا کرنے میں کمی کرتے ہیں مگر اس کے اسہاب دوسرے ہیں، نہ یہ کہ عقیدہ تقدیر نے ان کو کابل کر دیا ہے۔ ہندو یعنیان، یہودی کون ہے جو تقدیر کا مقابل نہیں؟ تو اگر مجرد تقدیر پر عقیدہ رکھنا کابلی کا باعث ہوتا یہ سب بھی کابل ہوتے، حالانکہ تم بالخصوص مسلمانوں ہی کو لزلزم ٹھہراتے ہو اور چونکہ تقدیر کا حال کسی کو معلوم نہیں، تقدیر پر عقیدہ رکھنا کابلی کا سبب کیوں ہونے لگا، بلکہ وافر مثالیں موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ تقدیر پر بھروسہ رکھنے کی وجہ سے لوگوں نے ثابت قدمی اور استقلال مزاجی کے ساتھ کوشش کی اور آخر کو کامیاب ہوئے۔ اس کی ایک مثال تو جاؤت طاالت کا قفسہ ہے کہ جب فون طاالت لشکر جاؤت کے مقابل ہوئی تو طاالت کی فون بہت تھوڑی تھی، لوگ کہنے لگے: ”ہم میں جاؤت اور اس کے لشکر کی مقاومت کی طاقت نہیں۔“ یہ سن کر وہ لوگ جن کو خیال تھا کہ مرے پیچھے ہم کو خدا پاس جانا ہے، کہنے لگے ”اکثر ایسا ہوا ہے کہ تھوڑے لوگوں نے بہنوں کو ہرایا ہے اور خدا صبر کرنے والوں کا ساتھ دیتا ہے۔“ اس کے بعد جو طاالت والوں نے کچکچا کر دھاوا کیا تو جاؤت والوں کو مار دیا اور

جالوت مارا گیا۔ یہ قصہ قرآن میں مذکور ہے، اگر تم کو خیال ہو۔ اس کو پرانی کتابی مت سمجھنا۔ ایسی باتیں اکثر اب بھی واقع ہوتی ہیں کہ صرف تقدیر کے بھروسے پرلوگ بہت کر بینتھے اور مشکلات پر غالب آتے ہیں۔

مشکل	نیست	کر	آسان	ہر اس ان	کہ	باید	کر	نہ ہو
------	------	----	------	----------	----	------	----	-------

ابن ال وقت: آپ تو فرماتے تھے کہ تقدیر کا حال کسی کو معلوم نہیں، پھر جو لوگ تقدیر پر بھروسے اکر کے کسی کام کی بہت کر بینتھے ہیں ان کو کہاں سے خبر ہو جاتی ہے کہ تقدیر مواقف و مساعد بے۔

حجۃ الاسلام: یہ بھروسے اکرنے والوں کے دل سے پوچھنا چاہیے، مثلاً طرف داران طاولت نے ”وَاللَّهُمَّ اصْبِرْنَا“ سے مساعدت تقدیر کا اذ عان کر لیا اور ان کا اذ عان حج نکا۔ ایک زمیندار کا حال مجھ کو معلوم ہے۔ وہ کچھ بسوے ہاگر گیا تھا۔ سنا کہ بارہ برس سے اسی دھن میں پھرتا ہے، کہیں شنوائی نہیں ہوئی۔ آدمی تھانمازی، ایک دن مسجد میں ملا، میں نے اس کو سمجھایا: ”کیوں پریشان ہوتے ہو، صبر کرو۔“ کہنے لگا: ”ناغداتر سوکیلوں نے میرے مقدمے کو خرا ب کیا مگر“ الحق یعلو، میرا حق کبھی نہ کبھی ضرور مجھ کو ملے گا۔“ پھر سنا کہ ڈسٹرکٹ حج کو جنگل میں اس نے اکیا پا کر پانہ سارا حال بیان کیا اور ان کو اپنی صفات سے مطمئن کر دیا۔ حج نے کوئی تدبیر کر کے اس کے بسوے نکلوادیے۔ یہ تو میں نے تم کو منسلک تقدیر کا ایک پہلو دکھایا ہے، یعنی انجام کار فوڑا اور کامیابی ہو تو اذ عان تقدیر سے انسان کو کسی قدرت تعویت پہنچتی ہے۔ وہ تقدیر کے بھروسے پر جان توڑ کر محنت اور محنت کو خوش دلی سے برداشت کرتا ہے۔ رہی تا کامی اس کی جراحت کا تو اذ عان تقدیر سے بہتر کوئی مرہب نہیں۔ معتقد تقدیر ہر مان کو من جان بہن اللہ سمجھ کر اپنے دل کو سنبھال دے ایتا ہے کہ اس میں کوئی مصلحت مضر ہوگی۔ غرض تعجب ہے کہ تقدیر کا ایسا عدوہ مسئلہ اور تم اس پر معرض، ایسا صحیح خیال اور تم اس سے منکر!

ابن ال وقت: اگر دنیا میں اونچی نیچی، خوشی اور رنج یعنی اختلاف حالات، امر تقدیر یہی ہے تو خدا کو انش مند اور منصف اور رحیم مانتا مشکل۔

حجۃ الاسلام: تم کوسرے سے خدا ہی کا مانا مشکل ہو رہا ہے۔ اس مشکل کو خدا آسان کر لے تو بھر دین کی ساری باتیں تم کو سبل اور سلیمان معلوم ہوں اور آسانی سے سمجھ میں آئیں۔ بھائی جان! دینیات میں غور کرنے کا یہ طریقہ نہیں جو تم نے اختیار کیا ہے۔ مولانا نے روم فرماتے ہیں:

غیر	بے	استدال	کار	دیں	بدے
غیر	رازی	راز دار	دیں	بدے	بدے

تمہاری باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ تم کو حاجت مندا نہ دین کی طلب اور تاش نہیں بلکہ تم دین کی باتوں سے اس طرح مخ صہانہ پیش آتے ہو جیسے کوئی عیار و کیل فریق مقابل کے گواہ سے۔ یہ تو دین کی نعمت نہیں بنے ملے گی۔ ایک تہ بیر تم کو میں بتاتا ہوں کہ جس وقت تمہاری طبیعت انکار دین سے بالکل فارغ اور مطمئن ہوا کرے، تباہی میں خصوصیات کے وقت کبھی کبھی سوچا کرو کر دنیا بے کیا چیز؟ دنیا کا ایک بڑا بھاری عظیم الشان کارخانہ ہے۔ کہنے کو مدد و دب بگر کسی نے اس کی انتہا نہیں پائی۔ اس کارخانے کے مقابلے میں زمین کی بایس و سعیت، اتنی بھی تو حقیقت نہیں جیسے بڑے سے بڑے پیار کے آگے ایک ذرے کی۔ کیا علم بیت کی باتیں خیال سے اتر گئیں؟ تم تو سب سے زیادہ ان کی طرف داری کیا کرتے تھے۔ اگر وہ سب باتیں پھی ہیں اور جب مشاهدات اور اصول ہندس پر پتی ہیں تو ان کو غلطی کون کہہ سکتا ہے تو چاروں چار انسان کو اپنی درماندگی کا نار سائی اور بے حقیقتی کا اقرار کرنا پڑتا ہے۔ ہزار دس ہزار، میں ہزار اپچاس ہزار لاکھوں تک کا بھی خیر ہم یوں ہی۔ ما کچھ اندازہ کر سکتے ہیں، مہا سنکھ درمہا سنکھ کوہوں کے سمجھنے کو کس کی انکل لائیں؟ بھلا کچھ ٹھکانا نہ بے ان دور یوں کا کرہ میں پر سے گولہ چھوٹے اور شبانہ روز مقصداً ایک رفتار سے سیدھا چا جائے تو انہیں برس میں جا کر آفتاب تک پہنچے۔ اللہ اکبر جل شانہ!

بڑے سے بڑے پلے کی دور بینیں ایجاد ہوئیں مگر ہم نے اجرام فلکی کا کیا دیکھا؟ ایک جھلک، وہ بھی ان محدودے چند کی جو زمین سے بہ نسبت دوسرے بے شمار اجرام کے قریب ہیں۔ کبھی آسان خوب صاف ہوتا ہے تو اندر ہیری رات میں کس کثرت سے ستارے دکھائی دیتے ہیں! گویا گہری افسوس چھٹر کی ہوئی بے اور اگر کسی طرح اونچے سے اوپنچے ستارے پر پہنچنا ممکن ہوتا تو وہاں سے بھی جہاں تک اور آگے کو نظر کام کرتی، یہی کیفیت دکھائی دیتی "وَهَلْمُ جَرَا" پھر خدا جانے کتنے کمال کوہوں کی مسافت بے کرتا ہے ہم کو ننھے ننھے نقطے دکھائی دیتے ہیں ورنہ جس طرح اس کا لیقین بے کرد و اور دوچار ہوتے ہیں اسی طرح جانے والوں کو اور خاص کر تم کو اس کا اذعان ہونا چاہیے کہ ایک ایک نقطہ بجائے خود جہاں بے، اور جہاں بھی کیسا کہ اگر اس کو بڑا میکا فرض کرو تو زمین اس کے سامنے خشناش کا نہ ہی تو ران کا دانہ۔ جو تارے زمین سے زیادہ پاس ہیں یعنی ان کی دوری لاکھوں کوہ کے پیٹے کے اندر ہی اندر بے، دور بین کی مدد سے ان کے حالات کسی قدر زیادہ دریافت ہوئے ہیں اور پاس پڑوں کی آخر تھوڑی بہت خبر ہوئی ہی چاہیے۔ سمندر، جھیلیں، پیار، دھوپ چھاؤں، ہوا، بادل، یہ سب چیزیں ان تاروں میں صاف دیکھ پڑتی ہیں۔ اس سے اور دوسرے بہت سے قرآن سے نمائے بیت قیاس کرتے ہیں اور بجا قیاس کرتے ہیں کہ زمین کی طرح ان جہانوں میں بھی جان دار آباد ہیں۔ یہاں عمل انسانی کے اوس ان اور بھی گم ہیں! بھلا اتنے بے شمار جہانوں کی کل مخلوقات کا تو ہم کیا اندازہ کر سکتے ہیں جب کہ ایک زمین کی مخلوقات کی گنتی تو

در کنار تمام اقسام تک من خبیث نہیں۔ ”وَمَا مِنْ دَابٍٰ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يُطِيرُ بِجَنَاحِهِ إِلَّا أَمْثَالُكُمْ۔“

کسی کتاب میں نظر سے گزر اکز مانہ حال کا کوئی فلسفی خرد نہیں میں پانی کی ایک بوند کو یہ رہا تھا، سو سے زیادہ طرح کے جان دار تو وہ اس ایک بوند میں بمشکل شمار کر سکا۔ آخر تھک کر بیٹھ رہا۔ ایک بوند میں اتنی مخلوقات ہوتی تمام کرہ؟ آب میں جو تین چوتھائی ز میں کوڑا ہاگے ہوئے ہے، اتنی مخلوقات ہو گی؟ خدا ہی کو خبر ہے ”وَمَا يَعْلَمُ جِنُودُ رَبِّكَ الْأَهُوْ“ پھر ز میں کے گرد اگر دھم میں کے ذل کا ہوا کا کرہ ہے اور اس میں بھی جان داروں کی ایسی ہی یا اس سے زیادہ کثرت ہے۔ ہر چند کارخانہ قدرت الہی کی عظمت اور شان فہم بشر سے خارج نہ ہے مگر جس طریق پر میں نے اجمالیاں کیا اگر کوئی آدمی متواتر اور متنسل مرتضیوں تک غور کرتا رہے تو ضرور اس کے دل میں اپنی بے حقیقتی اور درماندگی اور بے وعیتی کا تیغیں پیدا ہو گا، جس کو میں دین داری کی بنیاد یا تمہید سمجھتا ہوں۔ اس کے بعد ذہن کو اس طرف متوجہ کرنا چاہیے کہ اتنا بڑا کارخانہ بایں فلک کے اتنے بڑے بے شمار گولے کہ خدا کی پناہ اور خود میں سب پکر میں ہیں، خدا جانے کب سے اور کیوں اور کب تک؟ اور نہ آپس میں نکراتے ہیں اور نہ بال برابر اپنی رفتار بدلتے ہیں۔ اب جو آدمیوں کو تقدیر معلوم ہو گیا ہے تو سینکڑوں ہزاروں برس پہلے سے پیشیں گوئی ہو سکتی ہے کہ فلاں ستارہ فلاں مقام پر ہو گا اور وہ ہیں ہوتا ہے۔ حساب میں اگر غلطی نہ ہو تو منٹ اور سینکڑ کیسا، سینکڑ کے ہزاروں حصے کی قدر بھی آگا پیچا نہیں ہو سکتا۔ ”وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمَسْتَقْرِلَهَا ذَالِكَ تَقْدِيرُ الرَّحِيمِ وَالْقَمَرُ قَدْرُنَاهُ مَنَازِلُهُ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجَونَ الْقَدِيمَ ۝ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا إِنْ تَدْرِكُ الْقَمَرُ وَلَا الْيَلَ سَابِقُ النَّهَارِ وَ كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ۔“

یہاں روئے ز میں پر ایک بھنگتے، ایک دنے، ایک پھل، ایک پنچھری، گھاس کے ایک ڈنسل، چھوٹی سے چھوٹی اور ادنی سے ادنی چیز کو بھی نظر غور سے دیکھو تو معلوم ہوتا ہے کہ ہر چیز کی کچھ نہ کچھ غرض و نعایت ہے جس کی تجھیں کا پورا پورا سامان اس چیز میں موجود ہے۔ مثلاً ریگستانی عایاقوں میں اونٹ پیدا کیا گیا ہے تو اس کے پاؤں کے تلوے چوڑے اور آنچ کی طرح پوے ہیں کہ رہتے میں نہ ہو سیں۔ اس کی گردن بہت لمبی بے تا کہ اوچے درختوں کے پتے چر سکے۔ اس کو ایک خاص طرح کا خانہ دار مددو دیا گیا ہے جس میں کئی کئی ہفتھوں کے لیے کھانا پانی بھر لیتا ہے کیوں کہ جیسے ملک میں وہ پیدا کیا گیا ہے وہاں کئی کئی دن متواتر تک پانی چارے کا نہ ماننا کچھ تعجب نہیں۔ اس کے عادوں اس کے پاس کوہاں کا پروگرام ہے کہ اگر اس کو ایک عرصہ خاص تک کھانا پینا کچھ بھی نہ ملتا کوہاں کی چہ بی ”بُدْلٌ مَا يَتَحَلَّ“ کا کام دے۔ ہر ان وغیرہ جنگلی جانوروں کی ٹانگیں پتلی پتلی ہیں تاکہ شکاری جانوروں سے بچنے کے لیے پھرتی کے ساتھ بھاگ سکیں۔ ہاتھی کے ایک سونڈ لٹک رہی ہے جس سے وہ باتھ کا کام لیتا ہے۔ پرندوں کے بھے سبک ہیں تاکہ ہوا میں اڑ سکیں۔ دریائی جانوروں کے پنجے

کھال سے چڑے ہوئے ہیں، گویا کہ ہر ایک کے پاس قدرتی پیپو ہیں۔ گوشت خوار جانوروں کے پنجے اور دانت ان کی غذا کے مناسب ہیں۔ بنا تات میں پھل پھول کی حفاظت کے واسطے کامنے ہیں، پوست ہیں، خول ہیں۔ سر دملک کے جانوروں کی اون بڑی بڑی اور گھنی بہ کہ جاڑا نہ کھائیں۔ جتنے جاندار عرض تماں میں ہیں ان میں تو الد تناصل کی کثرت بتاتا کہ نسل معدوم نہ ہو، مثلاً ایک ایک چھلی لاکھ لاکھ سے زیادہ اٹمے دیتی ہے۔ آدمی چوں کے ابقائے حیات کا سامان عتمل کی مدد سے بہم پہنچا سکتا ہے، سینگ اور پنجے اور اون، اس قسم کے قدرتی سامان اس کو نہیں دیے گئے۔ جس ملک میں بنا تات کی کثرت بہ وہیں بر سات بھی زیادہ ہوتی ہے کیوں کہ وہ ملک کا پانی کھتنا ہے۔

انسان اگر اپنی ہی بناوٹ میں غور کرے تو اس کا ایک ایک رواں صاف قدرت کی کمال والش مندی اور عنایت پر گواہی دے رہا ہے:

ہر	ہر	بن	مو	کہ	می	نہم	گوش
نوارہ							
نیش							
اورست							
در							
جوش							

اس کے جسم میں ایک چھوٹا اور آسان سا پر زد باتھ بہ کہ دنیا میں جس قدر انسان کے تصرفات ہیں اور انسان کی بساط پر خیال کرو تو ان تصرفات کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے، سب اتنی پر زے کیے ہیں۔ اہل یورپ نے عتمل کے زور سے بڑی بڑی عمدہ نہیں بنائی ہیں۔ اس میں شکن نہیں کہ ان ٹکلوں سے عتمل انسانی کی قوت بڑی شدید کے ساتھ ظاہر ہوتی ہے مگر مجھ کو بھی دوچار ٹکلوں کے دیکھنے کا اتفاق ہوا تب ایک بکھیرا بہ کر بیگھوڑ ز مین پر پھیلا ہے، سیکڑوں پُر زے، ہزار ہائی، ہیلیں، پیسے، چپے خیاں، کہنا یا خدا جانے دنیا بھر کے کیا کیا سامان جمع کیے ہیں تب جا کر وہ ایک مطلب حاصل ہوتا ہے جس کے لیے کل بنائی گئی ہے۔ یہ آدمی کی بنائی ہوئی ٹکلوں کا حال ہے اور ایک ادنیٰ تی کل خدا کی بنائی ہوئی ہے، یہی آدمی کا باتھ کہ ہزار باقیم کے کام اس سے نکتے ہیں، اور ترکیب دیکھو تو ایسی سلیس اور منحصر کہ ایک کف دست ہے اور تین تین جوڑ کی پانچ انگلیاں، اللہ اللہ خیر صلاح۔

انسان کے بدن میں ایک اور ذرے بھر کی چیز آنکھ ہے۔ اس کی ساخت میں جوان درونی حاصل ہیں ہیں، ان سے بالا ستھیاب ایک کتاب بن سکتی ہے۔ مگر خارج کی احتیاطوں کو دیکھو کہ پبلے گویا بڑی یوں کاواک بہ جس میں نگینہ کی طرح آنکھوں تعبیہ کی ہوئی ہے اور پھر ٹکلوں کا تھجے دار سایہ بان سامنے پیپوٹوں کا پردہ پردے میں ٹکلوں کا جھال، پھر پیپوٹوں کے اندر منافذ ہیں جن میں سے آنکھی چشم کے صاف رکھنے کو ہمیشہ ایک خاص طرح کی رطوبت رستی رہتی ہے۔ یہ وہی رطوبت ہے جو زیادہ ہو کر آنسو بن جاتی ہے۔ جتنی دفعہ انسان پلک تھپتا ہے گویا اتنی ہی دفعہ آنینے پر پچارا پھرتا ہے۔ گردوارہ ہتوئیں

اور کنک کی صورت میں بے اختیار آنسو بننے لگتے ہیں، جس کے یہ معنی ہیں کہ پچارا کافی نہیں بلکہ آئینے کو دھونے کی ضرورت ہے۔ ”قَبَارُكَ اللَّهُ أَصْنَعُ الْحَمْدَ لِلَّهِ“، ”میر اتو کیا منہ کہ موجوداتی عالم میں جواہر ارکھمت مضر ہیں، ان کا ایک شمہ بھی بیان کر سکوں：“وَإِن مَنْ فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٍ وَالْحَرَبَدَ مَنْ إِنْ بَعْدَ دَسْبَعَدَ، حَرَمَنْفَدَ تَكْلِمَاتَ اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ“! مگر میری غرض اسی قدر رب کو دنیا کے کارخانے کو اس نظر سے دیکھنا چاہیے۔

کل میں نے آیت اللہ (ابن الا وقت کے چھوٹے نتیجے کا نام ہے) کا سبق سن۔ وہ ”عجائب قدرت“ پڑھتا ہے۔ کسی شخص نے نیچرل فلسفی میں سے بعض بعض مضامین چھانٹ کر اردو میں ترجمہ کر دیے ہیں۔ اسی میں لکھا تھا کہ مچھر کے منہ کے آگے جو ایک پتل سونڈھنی ہوتی ہے، وہ حقیقت میں ایک نلوابے۔ اس نلوے میں تین اوزار ایک تو سوئی، جس کو مچھر سام میں داخل کرتا ہے، ایک آری کو سام کو چوستا ہے۔ اس میں اتنی بات اور بھی تھی کہ اس کے اس شکل خاص میں مچھر کی حیات کی مدت صرف تین دن کی ہے۔ ایک مقام پر تھا کہ تیزی کے ایک پر میں کھپروں کی طرح میں ہزار دیلیاں ہیں۔ اس طرح کی باتوں کو اگر کوئی انسان سرسری طور پر نہ سئے، جیسی کہ اس کی عادت ہے تو ہر ہر ذرہ اس بات کی گواہی دے گا کہ اس کو کسی بڑی قدرت والے دانشمند، ہم دان، حاضر، ناضر، سمیع و بصیر نے کسی مصلحت سے جان بوجھا آ بنا یا ہے۔ ممکن نہیں کہ انسانی صمیم قلب سے موجودات عالم میں غور و غوض کرے اور اس کا دل اندر سے نہ بولنے لگے کہ یہ اتنا بڑا کارخانہ ہے ایس عمدگی و انضباط خود بخوبی اتفاقیہ طور پر تو نہیں ہو گیا، کیوں کہ واقعات اتفاقی کی شان ہی دوسری ہوتی ہے، ان میں تفاعدے کا کہاں پتا اور انضباط کا کیا مذکور۔ اور تفاعدہ اور انضباط بھی کیسا کہ دنیا کی ابتداء سے لے کر آن کی گھری تک تو ان میں رتی بر افرق پڑائیں ”فَلَنْ تَجِدْ لِسْتِنَتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ لِسْتِنَتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا“!

جس غور کی طرف میں تم کو متوجہ کرنا چاہتا ہوں اس میں یہ بھی داخل ہے کہ وقت کیا چیز ہے، جس کی نہ ابتداء نہ انتہا۔ اگر چہ وقت کی وسعت کا اندازہ بھی نہیں بشر سے خارج ہے مگر خیز، جہاں تک تم سے اجزاء نہیں کے فالصوں کی طرح اندازہ کرتے بن پڑے لائکھ دو لاکھ چار لاکھ برس کا ایک محدود و وسعت لے کر اسی وسعت کو سو چواہر تہذیباً یوں تصور کرو کہ وقت ایک بڑا المباحث طب، اس میں سے تمہاری ہستی اگر چہ تمہارے معتقدات کے مطابق طب انگریزی پر پورا عمل کرنے سے حد طبعی سے بھی کتنی متجاوز کیوں نہ ہو جائے، تاہم اس کو وقت مفروض کے ساتھ کیا نسبت ہو گی؟ شاید جیسی محیط زمین کے مقابلے میں ایک اچھی کویا اس سے بھی کم۔ یہ تو انسان کی ہستی ہے اور اس پر خدا سے انکار اور اپنی عقول پر ناز بے جا انسان سے دنیا میں ہزار با طرح کی بیہودگیوں پر نوق لے گئی ہے کہ خدا ہی کا منکر ہو۔ بڑے افسوس کی بات ہے اور پر لے درجے کی بد قسمتی کے عقل جو انسان کو اس غرض سے دی گئی ہے کہ مخلوقات سے خالق کو پہچانے، ورنہ دنیا کی چند روز و زندگی تو جانور

بھی بس رکر لیتے ہیں جن کو بہت سا کھانا اور پانی درکار ہوتا ہے اور مزدہ یہ بے کہ حاجتیں کثیر اور عقل کم اور پھر انسان سے کہیں زیاد دخوش حال حال "تعذو خماساً و تروح بطاناً" غرض ہڑے افسوس کی بات ہے کہ وہی عقل انسان کو ایسا گراہ کرے کہ خدا کا قائل نہ ہونے دے۔ حقیقت میں میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کوئی آدمی کس منہ سے کہہ سکتا ہے کہ خدا نہیں۔ تم مجھ کو اتنا تو سمجھا و کہ تم نے اپنے تین سمجھا ہے کیا؟ چندیں ہزار کے مقابلے میں تمہاری کیا حقیقت ہے اور چندیں ہزار عالم بھی نہ ہیں، ان کی مخلوقات بھی نہ ہیں، ایک روئے ز میں پر ابتداء سے اب تک تم جسے اور تم سے بہتر اور کرو رہا آدمی پیدا ہوئے اور اپنی زندگی میں انہوں نے کیا کچھ نہیں کیا۔ خدا کے ایسے ایسے بھی بہت سے بے شمار بندے ہوئے ہیں اور انہیں زندگی میں انہوں نے کیا کچھ نہیں کیا۔ خدا کے ایسے ایسے بھی بہت سے بے شمار بندے ہوئے ہیں انہوں نے حکومتیں کیں، سلطنتیں کیں، اپنے زمانے میں نامی نامور ہوئے اور پھر ایسے میٹے کہ گویا پیدا ہی نہیں ہوئے تھے۔ نہ ان کا نام بے نہ نشان ہے۔ تم یہ بتاؤ کہ تم کوئی آدمی ہو؟ تم بھی اپنے ارادے سے پیدا نہیں ہوئے اور تم بے اس ذات پاک کی کہ جس کے باقی میں میری اور تمہاری دلوں کی اور سب جانداروں کی جان ہے، اپنے ارادے سے زندہ بھی نہیں ہوا اور اپنے ارادے سے مرد گے بھی نہیں، اور مرے بعد میں دو میں پیچھے نہ ہی پچاس سو دو سو ہزار بر سو اعدروئے ز میں پر اتنا جانتے والا بھی تو نہیں ہو گا کہ ابن ال وقت بھی کوئی تھے۔ بندے خدا اور اتو سوچ کر کبوؤ خدا بھی بے یا تم ہی تم ہو؟

ابن ال وقت: آپ نے تو حق ڈپنی گلکشیری کی، آپ کو تو سلطان ال اول عظیں ہوتا چاہیے تھا۔ لیکن گستاخی معاف، جتنی بتائیں آپ نے کہیں اساطیر الاولین ہیں، مجھ کو بھی معلوم ہیں۔ آپ کی تمام تقریر کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ نے لاعلمی کا نام خدار کھ چھوڑا ہے، دریافت سب سے عاجز ہوئے خدامانے لگے۔ لوگ دیکھتے ہیں کہ مثلاً آدمی پانی نہیں بر ساکتا تو کہتے ہیں خدا بر سا تا ہے۔ لیکن فرض کیجئے کہ کسی وقت پانی کو ہم اپنے بس میں کر لیں اور جب چاہیں بر سالیا کریں اور جب ہم کو یہاں تک پہنچ لگ گیا ہے کہ ہوابیط نہیں، جیسا کہ متفقہ میں فلاسفہ خیال کرتے تھے، بلکہ آسیجن، ہیڈرودن، نیتروجن، تین قسم کی ہواویں سے مرکب ہے اور ہوا میں اس درجے تک ہیڈرودن غالباً ہوتا ہو اپانی بن جاتی ہے، کیا تجھ بے کہ کسی نہ کسی دن ہم پانی کے بر سانے پر قادر ہو جائیں۔ جب سے یورپ میں علوم جدیدہ شائع ہونے شروع ہوئے، ثابت ہوتا گیا کہ انسان کی طاقت محدود نہیں۔ کون کہہ سکتا ہے کہ انسان، جس نے ریل چائی، تار دوڑایا اور ہزار بائی نئی چیزیں دریافت کیں، آئندہ کیا کچھ نہیں کرے گا؟

حجۃ الاسلام: میں واقعات پیش کرتا ہوں اور تم مفروضات کا حوالہ دیتے ہو۔ یہ سچ ہے کہ اس زمانے میں انسان نے اپنی قوت کو بہت بڑھایا ہے مگر "تانت باجی راگ پایا" معلوم ہے کہ انسان کہاں تک ترقی کر سکتا ہے۔ اس کی ساری پیری

اتی بات پختم بے کر وہ چیزوں میں سو بھی سب میں نہیں، کسی قد رتھر کر سکتا ہے اور بس۔ مثلاً ریل میں سوائے اس کے اور کیا دھرا بے کر خدا نے کسی کے ذہن کو اس طرف منتقل کر دیا کہ بھاپ میں بڑی طاقت ہے، پھر اگ لے گے اس طاقت سے کام لینے کی تدبیریں کرنے۔ رفتہ رفتہ ریل چال کھڑی ہوئی۔ مگر یہ تو فرماؤ ریل کی ایجاد میں انسان نے سب کچھ تو کیا لیکن پانی، آگ، بھاپ، اوبا، لکڑی جو جو چیزیں ریل میں کام آتی ہیں، ان میں سے کوئی چیز یا کسی چیز کی کوئی خاصیت خلق بھی کی؟ یاد رکھو ریافت کرنے اور خلق کرنے میں بہت بڑا فرق ہے۔ مجھ کو بھی یاد بنے میں نے مرے میں ٹریشم صاحب کو یہ تماشا کرتے ہوئے دیکھا تھا کہ ایک شفاف بوتل میں ہوا بھر لی، تھوڑی دیر میں بوتل کے اندر پانی کی بوندیں بن جاتیں۔ اسی پر تم کو خیال ہوا ہو گا کہ آدمی پانی پر سانے پر قادر ہو جائے تو تعجب نہیں۔ تم کو تو شروع سے انگریزوں کے ساتھ عقیدہ بے، اُس تماش کی تم ہی نے کچھ عظمت کی ہو گی، میں تو کئی بار بولنے کو ہوا تھا کہ اس میں آپ نے کمال ہی کیا کیا؟ ہم تو اپنے گھروں میں ہر روز دیکھی کی چینی سے بوندیں جھپڑتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ لیکن سرف اتنی بات سے کہ آدمی نے تھوڑی تی جگہ میں کسی تدبیر سے اس قدر ہیڈ رو بن جمع کر دی جتنی ہوا کے پانی بن جانے کے لیے ضرور بے نہ خدا سے انکار کر سکتا اور نہ خدا سے مستثنی ہو سکتا ہے اور نہ خود دعویٰ خدائی کر سکتا۔ اور جب آدمی ہی بے ایں عتعل و داش، خدا نہ ہو سکا تو چاند، سورت، عنایا صر وغیرہ کسی میں بھی خدا ہونے کی لیاقت نہیں، کیوں کہ ان میں تو عتعل و ارادہ کی بھی کمی بے اور مجبور محض اور لا یعقل محض معلوم ہوتے ہیں، کام بھما دا اور حضرت ابراہیم علیہ نیما و علیہ الصلوٰۃ نے جو چاند، سورت اور تاروں کو دیکھ کر فرمایا تھا ”لا احب الا قلین“، کہ میں چھپ جانے والوں کو نہیں چاہتا، ان کا بھی یہ مطلب تھا۔

ابن ال وقت: بات یہ بے کر دنیا کی پیہیں کا کسی نے اتا پتا تو پایا نہیں، جو جس کی سمجھ میں آتا ہے، کہتا ہے۔ اس سے بہتر یہ بے کرنا حق کیوں سر دکھلایا، جس طرح دنیا چل آئی، اُس کو چلنے دیا جائے۔ میں تو حافظ کے اس شعر کو بہت پسند کرتا ہوں:

خن از مطرب و نی گوز راز دہر کمتر جو
کہ کس نہ کشود و نہ کشاید بہ حکمت ایں معمرا

جنتۃ الاسلام: اول تو شاعروں کے مقولات، معاملات مذہبیں میں قابل استشمار نہیں اور پھر آپ اس کو اپنے مطلب پر بھی خوب ڈھال لے گئے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جس راز کی جستجو کو حافظ منع کرتا ہے، وہ اسرار ہیں جن کو خدا نے آدمی سے خفی رکنا چاہا ہے مثلاً ان اللہ عنده علم الساعته و ينزل الغیث و یعلم ما فی الارحام و ما تدری نفس ماذا تکسب غدا و ما تدری نفس بای ارض تموت ان اللہ علیہم خبیر۔ ”یا مثلاً وہی بات جس میں تم کوشک اور اس کی نسبت تم نے کہا کہ اگر دنیا میں اوچی نیچی، خوشی اور رنج یعنی اختلاف حالات، امر

تقدیری بے تو خدا کو دانش مندا اور منصف اور حیم ماننا مشکل یا جیسے کوئی انسان خلقِ عالم کی غرض و غاہت کی تفییش کرنا چاہے اور ہر رواقہ اور ہر موجود کے بارے میں پوچھنے لگے کہ یہاں کیوں ہوا یا مثلاً معلوم کرنا چاہے کہ وحی کیا چیز ہے اور جسم سے کس طرح کا تعاقب رکھتی ہے یا علت و معلول میں کیا علاقہ ہے؟ اس قسم کی ہزاروں باتیں ہیں کہ اس ہستی میں انسان پر مکشف ہونے والی نہیں۔ ان چیزوں کی جستجو انسان کو کرنی ضرور نہیں بلکہ جو کچھ ہو رہا ہے نظر احسان سے دیکھناموش ہو رہے اور کسی بات کو نہ سمجھ سکے تو اعتراض نہ کرے بلکہ قصور فہم کا معترض ہو۔ غالباً وہ برسیں تم کو البتہ اختیار ہے کہ اس قسم کے خیالات کو دل میں جگہ نہ دیکھنے اس کی ایسی مثال ہو گی کہ نصف النہار کے وقت آفتاب بڑی آب و تاب کے ساتھ چمٹ رہا ہے اور چمگاڑا س کوئی نہ دیکھے مگر آفتاب کا اس میں کیا زیان ہے؟

گر نہ بیند بہ روز شپرد چشم پشمہ آفتاب را چ گناہ

چمگاڑا کا یہیں تک بس چل سکتا ہے کہ نہ دیکھے نہ یہ کہ دوسروں کو نہ دیکھنے دے یا آفتاب کو تیرہ و تار کر دے یا اس کو اس کے معاملوں کے مطابق نہ نکھنے دے۔ لیکن ایک دن پر سچ ہونی بے کہ آنکھیں تھیں، کیوں نہیں دیکھا؟ کان تھے کس لیے نہیں سن؟ عقل تھی کس واسطے نہیں سمجھا؟

ابن الوقت: انہی ایک بحث طنیں ہوئی کہ آپ نے قیامت اور اس کی بازنخواست کی دوسری بات نکال کھڑی کی۔
 جحۃ الاسلام: بحث مت کبو۔ میں تو مذہب کے بارے میں مناظرے اور مباحثے کا سخت مخالف ہوں اور میں نے شروع ہی میں تم سے کہہ دیا تھا کہ دین جھٹ اور تکرار سے حاصل ہونے والی چیز نہیں۔ دین دو اب بیمار کی، تسلی بے بے ترار کی، متناس بے خوبیار کی، بشارت بے امیدوار کی، محاجات بے گنگار کی، یعنی عنایت بے پروردگار کی۔ جو کچھ میں نہ تم سے کہا، ہرگز از راہ بحث نہیں کہا بلکہ بے تقاضائے محبت تم کو اپنی سمجھ کے مطابق ایک تدیر بتائی کہ اگر اپنے دل میں صدق نیت کے ساتھ غور کرو تو عجب نہیں خلجان باقی نہ رہے اور قیامت اور باخواست قیامت کی بات کے نکانے کی جو تم نے کہی تو یہ تمام رحمتیں اسی دن کے لیے ہیں۔ اگر قیامت اور قیامت کی بازنخواست نہ ہوتی کیوں دین ڈھونڈتے اور کس لیے مذہب کی تماش کرتے؟ بڑی مشکل تو یہی بے کمر نے سے بھی آدمی کا پند نہیں چھوٹتا۔ یہ زندگی دنیا تو چند روز بے بھلی طرح بھی گزر جائے گی اور بری طرح بھی گزر جائے گی۔ پیارا زندگی تو وہ بے جو مر نے سے شروع ہو گی از سر نو پیدا ہوئے اور جس کی اصلاح، دین کا مقصد اصلی ہے۔

ابن الوقت: خدا کے ہونے پر تو بھلا آپ نے ایک دلیل قائم کی بھی۔ ہر چند میرے دل کو اس سے تسلی نہیں ہوئی اور میں

اس وقت تک یہی سمجھتا ہوں کہ لوگ ہوربے ہیں اس باب کے خواگر جدھر آنکھ اٹھا کر دیکھتے ہیں سبب ہی سبب نظر آرہے ہیں۔ اس وجہ سے انہوں نے ذہن میں تعمیم کر لی بے کہ ہرواقعے کے لیے سبب کا ہونا ضرور بے اور سبب نہیں پاتے کہ ہرواقعے کے لیے سبب کا ہونا ضرور بے اور سبب نہیں پاتے تو جھوٹ سے خدا کے قائل ہو جاتے ہیں۔ مگر میں سننا چاہتا ہوں کہ قیامت اور بازخواست قیامت کا آپ کے پاس کیا ثبوت ہے؟

جحۃ الاسلام: میں نہیں جانتا کہ خدا کے لیے تم کس طرح کا ثبوت چاہتے ہو۔ اگر یہ مطلب بے کہ آنکھ سے دیکھوں یا با تھہ سے ٹھوٹوں تو میں کیا کوئی بھی دعویٰ نہیں کر سکتا کہ وہ تم کو خدا کا دیدار دکھادے گا۔ مگر یہ تو فرماؤ کا ثبوت، جحۃ، دلیل، سارے اذعان حاصل کرنے کے ذریعے ہیں اذعان مریمیات اور ملموسات ہی میں مختصر ہے؟ ہرگز نہیں۔ ہر شخص اپنے وجود نیات کا اذعان کرتا ہے حالانکہ امور و جدالی نہ مری، ہیں نہ ملموس اور تعمیم پر جو تم نے اعتراض کیا، کیوں کہ میں تھجھوں کو حقیقت میں تم کو شک بے جب کہ میں دیکھتا ہوں کہ تم کہتے کچھ ہو اور کرتے کچھ ہو۔

ابن الوقت: یا آپ نے کیا بات فرمائی؟

جحۃ الاسلام: میرے کہنے کا یہ مطلب بے کہ تم لوگوں پر تو اعتراض کرتے ہو کہ کثرت سے اس باب دیکھتے دیکھتے انہوں نے تعمیم کر لی بے کہ ہرواقعے کے لیے سبب کا ہونا ضرور بے، یعنی یہ تعمیم تمہارے نزد یک لوگوں کی نفلطی بے مگر میں پوچھتا ہوں کہ اگر تمہاری میز پر کی ایک بنسل، جگہ سے بے جگہ ہو جائے تو ضرور تم کو یقین ہو گا کہ کسی نے میری میز کو چھیڑا اور بے شک تم نوکروں پر خفا ہو گے کہ کیوں میری چیزوں کو ہٹاتے ترکاتے ہو۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو لوگ کرتے ہیں وہی تم بھی دن میں ہزاروں بار کرتے ہو۔ تمہارا نوکروں پر خفا ہوتا نتیجہ بے اس تعمیم کا جو پہلے سے تمہارے ذہن میں مر تکنہ بے کہ کوئی شہزادہ ایسا نہیں کر سکتی تا تو قیکہ کوئی محرك اس کو نہ ہلائے۔ یا مثلاً تم کو اس کا تو اذعان بے کہ جس نے بشریت کا جامہ پہنا ہے۔ ایک نہ ایک دن ضرور مرے گا لیکن تم نے کتنے آدمیوں کو مرتے دیکھا اور سنایا؟ اور تم کو مدد و معلومات پر گودھنی خدا ذاتا کتنی ہی وافر اور وسیع کیوں نہ ہو، کا یہ قرار دے لینے کا ایک منصب بے؟ بلکہ تمہارے اعتراض کا ماصل تو حقیقت میں یہ بے کہ کا یہ تھہرانا ہی نفلطی بے حالانکہ ساری دنیا کا اس پر اجماع بے کقوائے عقلی میں سے ایک قوت تعمیم بے اور دنیا کے کاروبار کا مداراسی پر بے اور قیامت اور بازخواست قیامت کا ثبوت پوچھتوں میں اس کے لیے نہیں بلکہ کل دنیا ایک ہدایت کرتا ہوں کہ پہلے دنیا کے حالات میں غور کرنے کی عادت ڈالو اور خدا کو منظور بے تو (میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ کتنے دن میں مگر مخا صمانہ طور پر نہ ہو تو امید بے کہ جلد) سب سے پہلے دل میں انکسار کی تی کیفیت پیدا ہو گی، یعنی تم پر یہ ثابت ہو جائے گا کہ میں اس عظیم الشان کارخانے میں محض ایک ذرا ناچیز ہوں اور

میری ہستی خواب خیال سے بھی زیادہ بے ثبات بے۔ تب میں یقین کرتا ہوں کہ تمہارے شکوک خود بخود دفعہ ہو جائیں گے اور بے دلیل اور بالاشوت تمہارا دل اندر سے گواہی دینے لگے گا کہ لا ریب دنیا اور ما فیہا سب کا خالق خدا ہے۔ اس کی قدرت کی حدود پایاں نہیں۔ کسی بشر کا مقدور نہیں کہ اس کی صفات کمالیہ پر احاطہ کر سکے۔ وہ ہمارا مالک ہے اور اس کو ہر طرح کا استحقاق ہے اور ہم پر جس طرح چاہے حکمرانی کرے۔ اس وقت تم کو قیامت اور بازخواست قیامت اور دین کی سمجھی باتیں مستعد معلوم ہوتی ہوں گی لیکن اسی غور سے تمہارا سارا استبعاد جاتا رہے گا، کیوں کہ دین بے جوڑ ہاتوں کا مجموعہ نہیں ہے بلکہ اصول و فروع سب ایک دوسرے سے ملتے ہوئے ہیں۔ ممکن نہیں کہ آدمی خدا کا اذ عان کرے ”کما ہو حق اذ عانہ“ اور پھر دین کی کسی بات میں ذرا بھی چون و تھا کر کے ”کلا لو تعلمون علم اليقین“ ہم تو بھائی سید ہے مسلمان ہیں خدا کو مانتے ہیں اور اس کو شرط انسانیت سمجھتے ہیں۔ دنیا کے حالات پر نظر کرتے ہیں تو عاقبت کا ہونا ایک امر ضروری معلوم ہوتا ہے۔ دل ہی کچھ اس طرح کا بنایا گیا ہے کہ نیکی بدی میں اतیاز کرتا ہے اور خدا جانے کیوں کر بیٹھ گئی ہے، کسی طرح یہ بات ذہن سے نہیں نکلتی کہ اس دنیا میں تو نہیں ہونے ہو مرے بعد اس کا نتیجہ ضرور نکلے گا اور نکلے گا۔

ابن الوقت: ہمارے دل میں تو ایک لمحہ کو بھی ایسے خیالات نہیں آتے۔

حجۃ الاسلام: آتے نہیں یا تم آنے نہیں دیتے اور آتے تو کیوں نہ ہوں گے مگر یوں کہو کہ تم ایسے خیالات کو دل میں تھبیر نہیں دیتے اور سچ بے دنیا بے بھی ایسی ہی جگہ اس میں کثرت سے وجود صارف موجود ہیں۔ اسی کا نصل دست گیری کرے تو انسان مشاغل دینوں پر غالب آ سکتا ہے۔ اس جہان میں اور اس جہان میں انقدر و نیسہ موجود و موعود عاجل و آجل، شاہد و غائب، ظاہر و باطن، مجاز و حقیقت کا فرق ہے۔ واقع میں ادھر سے ٹوٹنا، چھوٹنا، آسان کام نہیں مگر تاہم ”ملا یدر ک کله لا یتر ک کله“، آدمی اپنی طرف سے کوشش کرے اور اس کی عنایت کا امیدوار ہے۔

میں تم سے کہہ چکا ہوں کہ دین و مذہب کا اصل اصول طبیعت میں انکسار پیدا کرتا ہے، جس ذہب سے ہو۔ یوں سمجھو کہ آدمی بیمار بے اور دین استعمال مزانت۔ ہم کو دین کی ویسی ہی قدر ہونی چاہیے جیسی ایک شخص کو جو مرض مہلک میں بنتا ہے، تند رستی کی ہوتا ہے۔ جو شخص بیماری سے آ گاہ بے، کبھی اپنا عان آپ کرتا ہے مگر ”رایی العلیل علیل“، اکثر طبیعت ہی کی طرف رجوع لاتے ہیں۔ وہ بیض سے تاروڑے سے، مریض کے بیان سے مرض اور اس باب مرض کو تشخیص کر کے دوا اور پرہیز دونوں بتاتا ہے اور خدا کو منظور ہوتا ہے تو مریض اس تدبیر ظاہر پر عمل کرنے سے آخر کار جاں بر ہو جاتا ہے۔ دین کے اعتبار سے ہم تم دونوں بیمار ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ تم اپنے تینیں بیمار نہیں جانتے۔ تمہاری بیماری وجہ روائت کو پہنچ گئی ہے اور تم کو خبر نہیں۔ تم نے غالباً کی طرف بالکل توجہ نہیں کی۔ میں بیماری کو سمجھتا ہوں مگر افسوس ہے کہ طبیب نہیں لیکن جس

طرح دائم المرض اپناعابن کرتے کرتے بعض دواؤں کی خاصیتیں جانتے پہچانے لگتا ہے، اتنا کہہ سکتا ہوں کہ تم کو طبیعت میں انسار پیدا کرنے کی ضرورت نہ ہے، اور یہ ساز و سامان اور تریک و احتشام اور امارت اور حکومت یعنی اوازم رعوت سب سخت درجے کی بد پہیزیں ہیں جن کے رہتے طبیعت میں انسار پیدا ہونا محال نہیں تو مشکل ہونے میں کچھ شک بھی نہیں۔ وہ غور جو میں نے بتایا ہے، عمدہ دوابت اور مجھ کو اس نے بہت فائدہ دیا ہے۔ مرض گیا تو نہیں لیکن کمی ضرور ہے۔ طبیب سے میری کیا مراد ہے؟ پیر طریقت۔ طبیعت میں انسار پیدا کرنے کے لیے یہ لوگ بہت مدیر ہیں کرتے ہیں، بعض ریاضات اور مجاہدات سے، بعض اسمازوں سیاحت سے اور کوئی صرف غور و فکر یعنی مراقبات سے۔ یہ طبیعون کے اختلاف حالات پر موقوف ہے کہ کون تن مدیر سودمند واقع ہو گیا اور اس کی تعیینیں قابلِطمیان طبیب دین یعنی پیر طریقت ہی کر سکتا ہے۔ نزول مصائب کو طبائع کے رام کرنے میں اکثر سریع الشاذ یکماب: ”هُوَ الَّذِي يَسِيرُ كُمْ فِي البرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ اَنَا كُنْتُمْ فِي الْفَلَكِ وَجَرِينَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَبِيبٍ وَفَرَبُوا بِهِ مَجَاهِعَ تِهَارِيْحٍ عَاصِفٍ وَجَائِهِمْ الْمَوْجَ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَطَنُوا النَّهَمَ احِيطَ بِهِمْ دُعُوَ اللَّهُ مَخْلُصِينَ لِهِ الدِّينِ انجِيتُنَا مِنْ هَذِهِ الْنَّكُونَنَ مِنَ الشَاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا انجَاهُمْ اذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْبِقَرِ يا ایہا النَّاسُ انْهَا بِغَيْكُمْ عَلَى انْفُسِكُمْ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنَبْثِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ انْهَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا كَمَاءَ انْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَاطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مَا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ اذَا اخْدَتِ الْأَرْضُ زُخْرُ فَهَا وَازْيَنَتْ وَظَنَ اهْلُهَا انْهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا اتَّهَا امْرُنَا لِيَلَّا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِكِ كَذَالِكَ نَفْصُلُ الْأَيَّاتَ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کیا بیان ہے۔ آدمی اگر آنکھوں پر ٹھیکریاں نہ رکھ کر انوں میں روڑنے خوں لے، جان بوجھ کر گرنے بے تو اس کو دین دار کرنے کے لیے اتنا ہی کافی ہے؟ مگر

شیم غفلت کی چل رہی ہے امنڈ رہی ہیں با کی نیندیں
 کچھ ایسا سوئے ہیں سونے والے کہ جاگنا حشر تک قسم ہے

غرضِ مصیبت بھی دین دار کے حق میں بڑی نعمت ہے اور یہی وجہ ہے کہ بزرگانِ دین مصیبت کو عزیز رکھتے تھے۔ بعض قلوبِ خلقِ رقیق ہوتے ہیں اور دوسروں کو بتائے مصیبت دیکھ کر پکھل جاتے ہیں۔ پیغمبر صاحبِ علیہ من الصلوٰۃ اکملہما نے شروعِ شروع میں انسدادِ بہت پرستی کے لیے زیارت قبور سے منع فرمایا تھا۔ پھر ارشاد ہوا ”کنت انبیتکم عن زیارت القبور الا فزو و روا فانہا البین اللقلوب“، خشک سانی اور وہا اور آفاتِ ارضی و ساوسی، مثلاً شدید یوزن لہ یا سخت آندھی یا بارش مفرط یا ژالہ زدگی وغیرہ ایسے موائے پر بھی لوگوں کو اباہت اپنی اللہ ہوتی ہے اور بعض نافوس قدسی ایسے

بھی ہیں کہ رہتے چلتے دیکھا اور انقاہ دنیا کے خیال سے ان کی حالت متغیر ہوئی۔ ع: برآ واز دولا ب مستی کند۔ اپنے نفس کا انداز و تم ہی خود کر سکتے ہو۔ جس تدبیر کو موثر پاؤ کرو، مگر کرو ضرور:

کیا وہ دنیا جس میں ہو کوشش نہ دیں کے واسطے

واسطے وال کے بھی کچھ یا سب یہیں کے واسطے

ابن الوقت: آپ تو مجھ کو راہب بنانا چاہتے ہیں، آپ کی یہ تعلیم خاص کر آپ کے مذہب اسلام کے بالکل خلاف ہے۔ مرتضیٰ مسلم بے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اسی مختصر زندگی میں ہم خوش بھی رہ سکتے ہیں۔ خوشی کے بہت سے سامان ہیں اور ہم کو خوشی اور رنج دونوں کا احساس بھی ہے۔ ہمارے احساس اور سامان خوش دونوں کے جمع ہونے سے اس کے سوا نے اور کیا نتیجہ نکل سکتا ہے کہ جہاں تک ممکن ہو ہم کو یہ زندگی خوشی میں برس کرنی چاہئے اور اگر ہم موت کے خوف سے جو گیوں کی طرح بھجو کے اور ننگے رہ کر مر جائیں تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ دنیا غول احاصل ہے۔ کیا حال ہو دنیا کا اگر سب لوگ اسی خیال کے ہو جائیں؟

حجۃ الاسلام: میں تم کو دیکھتا ہوں دنیا میں اس درجے منہمک کہ تم کو دین سے کچھ لگاؤ ہی نہیں۔ اگر اسلام کی بہت تی سبیلوں میں سے تو بہ نہ ہوتی تو میں تم کو حضرت مُوسیٰ علیہ السلام کی طرف فارہ خود کشی کی صلاح دیتا۔ تمہیں تو کیا یاد ہو گا مگر سورہ بقری میں بِوَإِذْقَالِ مُوسَىٰ لِقَوْمَهِ يَا قَوْمَهِ ظَلَمْتُمْ إِنْفَسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتَوَبُّو إِلَيَّ بِارْتَكْمَ يَا قَوْمَهِ ظَلَمْتُمْ إِنْفَسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرُ لَمْ عَنْدَ بَارِئَكُمْ "ا! تا ہم فرمادی میری کس بات سے تم نے سمجھا کہ میں رہبا نیت کی تعلیم کرتا ہوں؟ اس سے کہ دنیا کے حالات میں غور کرو یا اس سے کہ خدا کی غظمت کو اپنے ذہن میں بھساو یا اس سے کہ طبیعت میں انکسار پیدا کرو؟

ابن الوقت: کیا ایسے خیالات رکھ کر آدمی دنیا میں خوش بھی رہ سکتا ہے۔ پھر وہ رہبا نیت ہوئی یا کیا ہوئی؟

حجۃ الاسلام: اگر مذاق عقل صحیح ہو تو دین سے بڑھ کر کسی چیز میں خوشی ہو ہی نہیں سکتی۔ دنیا کی فانی، عارضی، پندرہ روز، بے ثبات خوشیوں کو خوشی سمجھنا ناطقی ہے، جیسے ایک اڑکا کھیل میں اپنا وقت ضائع کرنے سے یا ایک جواری جواہیلے سے یا ایک افیونی افیون کے عمل سے یا ایک نادان بیمار بد پر ہیزی سے خوش ہوتا ہے۔ اصلی اور پاکیزہ اور ابدی خوشی و دلچسپی جس کے لیے پیغمبر صاحب صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اوپر اس قدر روحانیت اٹھاتے کہ راتوں کو نماز میں کھڑے رہنے سے پاؤں سون سون جاتے۔ ساری عمر بے چھنے جو کی روکھی روٹی کبھی پیٹ بھر کر کھائی ہی نہیں۔ گرستگی کی ایڈا کو دبانے کے لیے ہمیشہ بیٹن مبارک پر پتھر باندھ رہتے تھے۔ اکثر راتیں اہل بیت بوئی پر گزر جاتیں کہ چدائش تک نہیں جلتا تھا۔ کھجور کے کھرے

بوریے پر لیئے سے پہلو دل میں اور پیٹھ میں بدھیاں پڑ پڑ جاتی تھیں اور حدیث ”وَقَرْتَهُ عِينَى فِي الصَّلَاةِ“ میں تو آپ نے فرمائی تھی دیا کہ میرا بجی تو نماز ہی میں خوش ہوتا ہے۔

ابن ال وقت : یہ تو وہی آپ عاقبت کی خوشیوں کو پھر لے دوڑے۔ میرا اعتراض تو یہ ہے کہ دین کے خیالات دنیا کی خوشی کو منغض کر دیتے ہیں۔

حجۃ الاسلام : تمہارا یہ خیال بالکل غلط ہے۔ دنیا کی خوشی اور دنیا کا رنج دونوں کامدار اکثر انسان کا اپنا خیال ہے۔ جس قدر دنیا اور دنیا کے تعلقات کی قدر و وقت کرتے ہو اسی قدر تم دنیاوی خوشی اور رنج سے متاثر ہو سکتے ہو۔ دین جس کی تعلیم کا خلاصہ یہ ہے کہ دنیا اور دنیا کے تعلقات سب یقین ہیں دنیاوی خوشیوں کو منغض نہیں بلکہ دنیاوی رنج اور خوشی دونوں کو انسان کی نظر میں حضیر اور ناچیز کر دیتا ہے۔ جو شخص غصے کو پی جائے انتقام نہ لے جھوٹ نہ بولے غیبت نہ کرے، حریص و طمأن نہ ہو، جابر و سخت گیر نہ ہو، مسک و بخیل نہ ہو، مغروہ و متنبہر نہ ہو، کسی سے اڑنے نہ جگڑنے نہ کسی کا حسد کرے، نہ کسی کو دیکھ کر جلنے، عافیت میں شاکر، مصیبت میں صابر، بہس خلق، بر دبار، متحمل، متواضع، منکسر، مستغفی، نفس پر ضابط، تنان، سیر چشم، متوكل، ثواب عاقبت کا امیدوار، یعنی خلاصہ یہ ہے کہ دین دار ہو، میں نہیں سمجھتا کہ دنیا میں اس سے بڑھ کر کسی اور کو بھی خوشی ہو سکتی ہے اگرچہ وہ غفت کلیم کا بادشاہ ہی کیوں نہ ہو۔ ایسا شخص آپ سے بھی خوش اور اس سے عزیز تریب دوست آشنا بھی خوش رضی اللہ عنہم و رضوانہ نہ ہے۔ دنیا دار آدمی تھی خوش رہ سکتا ہے کہ جس جیز کو اس کا جی چاہتا جائے فی الوقت میرا میسر ہوتی چل جائے مگر کسی کو ابتدائے دنیا سے آن تک یہ بات نصیب ہوئی یا آئندہ دتابقائے دنیا کسی کو اس بات کے نصیب ہونے کی تو قع کی جاسکتی ہے؟ کسی کو بھی نہیں۔ پس معلوم ہوادنیا میں کامل خوشی تو نہ ہوئی بے اور نہ ہو سکتی ہے۔ دوسرا طریقہ خوشی کے حاصل کرنے کا یہ ہے کہ طبیعت کو روکا، خواہشوں کو دبایا، حاجتوں کو کم کیا جائے اور یہی بے خلاصہ دین کی تعلیم کا جہاں تک اس کو اصلاح معاش سے تعلق ہے۔

ابن ال وقت : ایسے بھی کوئی ہوں گے جن کی دنیا بوجہ دین داری آرام سے گزرتی ہوگی؟ مجھے تو دین فی حد ذات مصیبت کا ایک پہاڑ دکھائی دیتا ہے۔ دنیا میں ہنکڑوں تو مذہب ہیں اور ہر مذہب میں ایک سے ایک تقلیل، ایک سے ایک خدا پرست، ایک سے ایک نیک، ایک سے ایک حق پسند، ایک سے ایک راست باز اور پھر اہل مذاہب میں اس بالا کا محسوسہ ہے کہ ایک دوسرے کو دیکھنے نہیں سکتا۔ جس کو دیکھا پہنچیں بر سر حق جانتا ہے اور تمام دنیا کو گمراہ نہیں معلوم آپ نے مذہب کی طرف سے کیوں کر اپنا اطمینان کر لیا ہے۔ میرا خیال تو یہ ہے کہ ہر شخص تقلیدی مذہب رکھتا ہے۔ ایک مسلمان اس واسطے مسلمان بے کرو و اتفاق سے مسلمان کے گھر میں پیدا ہوا۔

حجۃ الاسلام: دین کے لحاظ سے دیکھا جاتا ہے تو ہم سب کی مانشاء اللہ بڑی تباہ حالت ہے، ایسا کون سا بندہ بشرطے جو بتائے گناہ نہیں۔ ہماری بہت اس طرح کی ضعف واقعی ہوئی ہے کہ ہم اس دام میں بے پہنچے رہ نہیں سکتے۔ ہماری مجال نہیں کہ دنیاوی حکومتوں کے آگے ذرا بھی سر اٹھا سکیں مگر خدا نے برحق، قادر مطلق، شہنشاہ دو جہاں کی حکومت کے اختلاف کو ہم نے کھیل سمجھ رکھا ہے:

کرم بائے تو مارا کرد گستاخ

غرض یوں تو ہر فرد بشرطے دن رات میں ہزار باتاں اتفاقیاں سرزد ہوتی ہیں مگر یہ سب سے بڑی نالائقی ہے کہ وہ دین کے پیرائے میں اپنی طبیعت کے پابھی پن کو ظاہر کرے۔ دوسروں کو میں کیا الزام دے سکتا ہوں کہ میں آپ سے بدتر بخشندهوں لیکن ان مذہبیں مباحثات کو تو میں نہیں ہی خوارت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں۔ شاید میر کی رائے غلط ہو، مجھ کو تو ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ تمام کشاکش آپس میں ضد اور تعقیٰ اور خن پر دری اور بے جا تعصب کی وجہ سے ہے۔ خیر اول! تو شامت نفس سے میں دینیات میں بہت ہی تھوڑا وقت صرف کر سکتا ہوں اور جس قدر کر سکتا ہوں وہ میرے اپنے ہی نفس کے اختساب کو کافی نہیں۔ میں مذہبی مباحثات کو ڈھن میں آنے ہی نہیں دیتا، اگر کبھی ایسا خیال ہو تو میں یہ کہہ کر ٹال دیا کرتا ہوں:

تجھ کو پرانی کیا پڑی اپنی نیز تو

اور یہی مخصوص ایک جگہ قرآن مجید میں بھی ہے: یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم لا يضركم من ضل اذًا اهليتم الی الله مرجعکم جمیعاً فینبکم بما کنتم تعملون۔ دوسرے پر حملہ کرنے کی مصیبت سے تو یوں بچ کے اپنی کرنی اپنی بھرنی، وہ جانے ان کا کام جانے نہ میں کسی کا محتسب، نہ دین کا ٹھیکاء، دارِ نہ منصب ہدایت پر مامور، مجھ کو کیا پڑی کہ دوسروں کے معاملات میں دخل دیتا پھر وہ۔ ”لا تزدو واذرة وذر أخرى“، رہگئی اپنے معتقدات کی جمایت سو میرے معتقدات میرے دل کی تسلی کے لیے ہیں، دوسروں کو ان سے تسلی نہ ہونے ہو۔ الغرض میری سمجھ ہی میں نہیں آتا کہ لوگوں میں مذہبی اڑائی کیوں ہوتی ہے اور کیا اس سے مفاد ہے؟ اگر تم میری صلاح مانو تو علم کا کام کی کتاب کو تو بھول کر بھی آنکھو اٹھا کر مت دیکھنا۔ ایک بڑا اتفاقاں جو طلب گار دین کو اس فن کی کتابوں سے پہنچتا ہے، یہ ہے کہ اس کی طبیعت دینیات میں منتشر کی ہو جاتی ہے۔ جس ترتیب کے ساتھ میں نے تم کو دینیات میں غور کرنے کو بتایا تو اس کا لحاظ بھی حریت اختلاف سے بچنے کے لیے مفید ہے۔ جب انسان اس بات کو نصب العین کر لے گا کہ میں ایک فانی اور بے حقیقت مخلوق ہوں اور معلوم نہیں کہ بعد مرگ کیا پیش آئے، میں نہیں سمجھتا کہ ایسا آدمی ان جھگڑوں کی طرف متوجہ ہونے کے لیے اپنی طبیعت کو حاضر پائے۔ بعض باتوں سے تو وہ بے ایسا خیال اعراض کرے گا کہ میں ان سے زیادا ہم کام میں مصروف ہوں:

کیا جانیں ہم زمانے کو حادث بے یا قدیم
کچھ ہو کہ با سے اپنی کہ یہ فانیوں میں ہم
اور بعض کی نسبت وہ شاید یہ خیال کرے کہ اگر میری سمجھ میں نہیں بھی آتا تو میری ہی فہم کا قصور ہے۔

میں نے مناظرے اور مبارحتے کی انظر سے تو کبھی کسی مذہب کی تفہیش و تماش کی نہیں بلکہ ہاں یوں ہندو عیسائی پارتی،
یہودی جو نہ ہب ہمارے ملک میں مرون ہیں ان کے مقتندات کا حال معلوم بے، غایت مافی الباب یہ کہ بالتفصیل نہ ہے،
سو جن دلائل سے مجھ کو اس بات کا اذعان ہے کہ خدا بے، انہی دلیلوں میں ان کا بھی تیقین ہے کہ کوئی اس کا شریک نہیں۔
ہندوؤں اور پارسیوں سے تو یوں ستے چھوٹے رہ گئے عیسائی اور یہودی اس میں شک نہیں کہ ہیں ابل کتاب دین بھی
ہمارا ان کا ایک اختلاف اگر بے تو شرائع کا بے مگر وحدانیت کو انہوں نے بھی ڈیگر کہا بے۔ پس ہم کو تو اسلام کے سوائے
اپنا ٹھکانہ کہیں نظر نہیں آتا۔ جس بات نے مجھ کو زیادہ تر نہ ہب اسلام کا گرویدہ کیا، یہ بے کہ اسلام میں تضیع نہیں۔ پیغمبر
اسلام نے حد بشریت سے بڑھ چڑھ کر اپنے لیے کسی تقدس یا کسی احترام کا دعویٰ کیا ہی نہیں۔ آپ پکارے کہتے تھے:
”إنما أنا بشرٌ مِّثْلُكُمْ وَمَا أُدْرِيٌ ما يَعْفُلُ بِي وَلَا بِكُمْ“ لا املک لنفسی نفعا ولا ضرا الا ما شا اللہ۔

ولو كنست اعلم الغيب لاستكثرت من الخير وما مسني السوء - ”پس جب آپ سے لوگوں نے مجزات
و کھانے کو کہا تو آپ نے صاف انکار کیا کہ یہ میرے اختیار کی بات نہیں: ”وَيَقُولُونَ لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِّنْ رَبِّهِ قَلَّ
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَقَالُوا إِنَّنَا نَوْمُنَا لَكَ حَتَّىٰ تَفْجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا“ او تکون لک جنت
من نخیل و عنب فتفجر الانہار خلالہما تفجیراً او تسلط السماء كما زعمت علينا کسفما او تاتی
باللہ والملک کیہ قبیلاً او یہ کون لک بیت من زخرف او ترقی فی السماء ولن نومن لرقیک
حتیٰ تنزل علينا کتاباً نقر وہ قل سبحان ربی هل الا بشوار سولاً او اکثر لوگوں کا یہ خیال ہے کہ پیغمبر کو
معجزات کا دکھانا ضرور ہے تاکہ لوگ اس کا پیغمبر ہونا تسلیم کریں لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں میری نظر میں معجزات کی کچھ
بھی وقعت نہیں۔ میرے نزدیک پیغمبر آپ ہی سب سے بڑا ماجزہ ہے: ن

آفتاں آمد دلیل آفتاب

مثلائیوسف عليه السلام کا و مقولہ ”معاذ اللہ انہ ربی احسن مخلوقی“ میرے قلب پر اس قدر اڑ کرتا ہے کہ اگر یوسف میری
آنکھوں کے سامنے مردے کو جلا کھڑا کرتے تاہم مجھ کو ان کی خدمت میں ایسی عقیدت نہیں ہوتی۔ اسی طرح اسلام کی
ساری باتیں ایسی آسمانی کے ساتھ سمجھ میں آتی ہیں کہ خود بخود دل ان کو قبول کر لیتا ہے۔ مثلائیۃ ظاہر بات ہے کہ اگر ہم

سے کوئی قصور عدم ایذا طاسر زد ہو جائے سوائے افسوس اور ندامت کے ہم اس کی کچھ تابانی کرہی نہیں سکتے۔ تو بکو عیسایوں کے غارے کے ساتھ مقابله کر کے دیکھو تو تم کواس کی خوبی معلوم ہو۔ پھر اسلام میں یہ لکنی بڑی عمدہ بات ہے کہ تکالیف مالا یطاق نہیں۔ یہود اور عیسایوں کے احکام عشرہ میں یہ باتیں بھی ہیں کہ کل کے واسطے خیرہ مت کرو، اگر کوئی تمبارے داہنے کلے پر کوئی تھپٹ کھینچ مارے بیان کلہ بھی اس کے سامنے کر دو کے لے اور مارا پنے جانی دشمن کے لیے اتنی طرح کی دعا کرو جس طرح اپنے اکلوتے بیٹے کے حق میں کرتے ہو۔ اس طرح کی ان ہوئی باتوں کی جگہ اسلام تعلیم کرتا ہے:

”کلرو اشربوا لا تسرفو انه لا يحب المسرفين. من حرم زينت الله الٰى اخرج لعباده والطبيات من الرزق طقل هى للذين آمنوا في الحياة الدنيا خالصته يوم القيمةه. وجزا سعيته مثلها فمن عفا واصلح فاجره على الله انه لا يحب الظالمين۔ اب تم اپنے دل میں انصاف کرو کرو دنوں طرائقوں میں سے کوئی ممکن لتعییل بے اور کون ناممکن لتعییل۔

مباحثہ اور مناظرہ تو مجھ کو پسند نہیں، جیسا کہ میں نے تم سے بار بار کہا مگر یوں اپنے طور پر میں نے مذہب کے بارے میں برسوں غور کیا ہے اور اب بھی اکثر غور کرتا رہتا ہوں۔ اور جن وجود سے میں نے اسلام کو حق سمجھا اور جن دلائل سے میرے دل کو تسلی ہوئی ان کو میں نے اپنے بچوں کے گوش زد کرنے کی غرض سے ایک کتاب میں جمع کر کھا بے۔ اگر تم دیکھنا چاہو تو میں بہت خوشی سے تم کو دوں گا۔ یہ مباحثہ دو پاراؤں پندرہ ملاقاتوں کے طے ہونے میں نہیں ہیں۔ میں یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ تمہاری یاد و سروں کی بھی تشفی کر سکتا ہوں۔ ”شفی بدون دین الٰہی ہو نہیں سکتی: فمن يرد الله ان يهدیه يشرح صدرہ لسلام و من يردا ن يضله يجعل صدره ضيقاً حرجاً کانما يصعد في السماء۔“ اور میں پھر ایک بار تم سے کہتا ہوں کہ طلب گار دین کو نہیں اور تم کو خصوصانہ کسی کتاب کے دیکھنے کی ضرورت ہے اور نہ کسی سے پوچھنے کی حاجت۔ دنیا میں جدھر کو آنکھوں اٹھا کر دیکھو دین کے دفتر کے دفتر کھلے پڑے ہیں بشرطیکہ چشم بصیرت واہو۔ تم ہی میں سب کچھ بنے مگر سوچتا نہیں: ”وونی لنفسکم افلا تبردن“ ایک بات کے کہنے کی اور ضرورت باقی ہے کہ تمہارا نفس دین کی کسی بات سے مطمئن ہو جائے تو مجرد اس سے کہ تمہارے دل کو اس بات میں کسی طرح کا خلجان نہیں، نفس کے فریب میں مت آ جائے۔ کامل کی شناخت یہ ہے کہ اعمال میں، اعمال میں، اقوال میں اس کا اثر ظاہر ہو۔ دنیا میں کسی ملک، کسی مذہب کا ایک تنفس بھی نہ بنتے ہو گا جس کو مر نے کا اذعان نہ ہو مگر کتنے ہیں جن کے بر تاؤ سے اس اذعان کا ثبوت ہوتا ہو؟ پکی پکی حولیاں بن رہی ہیں، بانٹ نصیب بوربے ہیں، معاملات میں ڈیورڈھی، ڈیورڈھی، دونی، دونی عمر طبعی کے وعدے کے یہ جاربے ہیں، روزمرہ کے استعمال کی جتنی چیزیں ہیں، یہاں تک کہ جوئی میں پائیداری کی نظر ہے۔ غرض توقعات کی کچھ حدود غایہت

نہیں اور منہ سے کہنے کو:

کیا	بھروسہ	زندگانی	بے	کا
آدمی	بلبلہ	پانی	بے	کا

ہم تو ایسے اذعان کے تکلیف نہیں۔ قول اقرار، عمل اذکار۔ باں اذعان بے ریل کے مسافر کو جس کا ایک خاص مقام پر اترنا ہے۔ اول تو وہ سرے سے اسہاب کو زیادہ حکوتا پھیلاتا ہی نہیں اور جو بہ محبوہی نکالا ہے تو دو دو تین تین اشیش پہلے سے گری پڑی چیز کو جمع کرتا ہے۔ شاید اخیر شب بے اور نیند کے جھونکے پر جھوٹکے چلتے ہیں مگر نہیں سوتا۔ مکت معلوم بے کہ بے مگر بہ نظر مزید احتیاط پھر اس کو دیکھ کو سن جال کر جیب میں رکھتا ہے کہ وقت پر ڈھونڈتا ہے پڑے۔ ابھی ریل کی رفتار مدھم نہیں ہوئی اور یہ بیک ہاتھ میں لے مسافروں پر سے کو دیکھا کھڑکی سے آگا۔ صریح ادا کیجھ رہا بے کہ اس سرے سے کھڑکیاں کھلتی چلی آ رہی ہیں لیکن مستعجل بے اور پکار رہا بے کہ صاحب ہم بھی اتنی اشیش پر اتریں گے۔ کسی ایک غریب، مصیبت مند آدمی کی سبست بھی تم ایسا خیال کر سکتے ہو کہ دفعہ تو بھلا خیر اب سے شام تک کی اس کو مہلت دی جائے کہ نماز مغرب کے بعد تم کو مثلاً ضرور امریکہ چنانا ہو گا اور وہاں تمہارے لیے ہر طرح کی آسائش کا سامان مہیا بے اور وہ وقت پر چل کھڑا ہو۔ بھلا پھر سفر موت تو دوسری ہی طرح کا سفر بے۔ اس کے لیے تو ہم میں سے کوئی بھی تیار نہیں، نہ آن نہ کل، نہ رس بعد نہ دل مرس بعد۔

ابن الوقت: بس وہی رہبانیت اربابانیت تو آپ کے کلام کا ترجمہ بند بے کہ دو چار باتیں کیس اور پھر

داریم	دل	کوئے	ما مقیمان
-------	----	------	-----------

حجۃ الاسلام: میں ڈپنی ملکٹر سمجھ کر تم سے ملنے نہیں آیا، نہ ڈپنی ملکٹر سمجھ کر تم سے باقیں کر رہا ہوں۔ ساتھ کھیا ہوں، ساتھ پڑھا ہوں، عمر میں رشتے میں، تم سے بڑا ہوں۔ برانہ ماننا۔ ارے احمد! اتنا تو سمجھ کر میں نے ایک بات نہیں کیں جس کا حوالہ قرآن سے نہ دیا ہوا اور نہ دیا ہو تو اب دینے کو موجود ہوں اور دین کا یہ حال ہے ”خیر القرون قرنی ثم الذین یلو نہم ثم الذین بلو نهم“، اگر قرآن کی تعلیم کا نتیجہ رہبانیت ہوتا تو پنجمبر صاحب علیہ الصلوٰۃ والسلام اور صحابہؓ کرام اس فد رتحوزے عرصے میں، جس کی نظیر کسی ملک کی تاریخ میں پائی نہیں جاتی، اسلام کی اتنی بڑی وسیع اور زبردست سلطنت تمام نہ کر سکتے اور اس وقت کے اہل اسلام نہ صرف سلطنت کی جگہ سے اقوام روزگار میں ممتاز تھے بلکہ ان کے زمانے میں جتنے بھر تھے، سب میں اپنے اقران پر سبقت لے گئے تھے۔ لیں اگر تعلیم قرآن کا نتیجہ رہبانیت ہوتا تو بزرگان دین دنیا کو اور دنیا بھی ایسی دنیا، اس خوبی اور عمدگی اور شانشیگی کے ساتھ سن جال نہ سکتے۔

ابن الوقت: صاحب آپ پر امانے یا بھالا مانے، میری سمجھ میں تو آپ کی دورخی بات بالکل نہیں آتی۔ ایک طرف تو آپ دنیا سے نفرت دلاتے ہیں اور دوسری طرف رہبانت کے نام سے بھنا تے ہیں۔ جن کو آپ بزرگان دین کہتے ہیں، ان کے دنیاوی عروج کی نسبت تو کوئی کام کرنے نہیں سکتا۔ ان کی ملک گیریاں، ان کی فتوحات، ان کے انتظام، ان کے ارادے، ان کی شجاعتیں، چار دنگ عالم میں مشہور ہیں۔ مگر جس طرح کی دین داری آپ مجھ کو تعلیم کرتے ہیں، کوئی شخص اپنی ارادت سے جو چاہب فرض کر لے مگر تا وقتنیکہ ان کے ظاہر حالات میں اس کے شواہد نہ ہوں، دوسرا آدمی کیوں مانتے لگا۔

حجۃ الاسلام: ان کے ظاہر حالات میں ان کی اس طرح کی دین داری کے شواہد موجود تھے اور بے افراط موجود تھے۔ جناب رسالت مآب کے زہد کا حال تو ”مشتہ نمونہ از خوارے“ میں تم سے خوشی کے بیان میں کہہ چکا ہوں۔ قریب قریب یہ حال اکثر اصحاب کا تھا۔ عقل پر کیا پتھر پڑ گئے! اوقات تاریخی بھی سب بھلاڑا لے؟ یا زمان طالب علمی میں تاریخ دانی کا وہ زورو شور تھا کہ سارا کائن اور ہاما نتا تھا۔ ان سے بڑھ کر کوئی کیا زہد کرے گا جنہوں نے پیغمبر کی رفاقت میں وطن چھوڑا، مگر بار چھوڑا، مال و ممتاش چھوڑا، عزیز و اقارب چھوڑے اور پر دیں میں پر اپنی روٹیوں پر اور وہ بھی غیر مقرر، قناعت اختیار کی۔ ان سے بڑھ کر کوئی کیا زہد کرے گا جو ہم وقت پیغمبر صاحب نے تجویز حیث کی ضرورت ظاہر کی اور کسی نے سارا اور کسی نے آدھا مال بے تامل ادا حاضر کیا۔ ان سے بڑھ کر کوئی کیا زہد کرے گا جنہوں نے وقت کے امیر المؤمنین کہا اکراپنے ہاتھوں ایٹھیں پا تھیں، پیوند لگئے ہوئے کپڑے پہنے، نمودونماش کے مواعظ پر بیدل چلے، چرخوں پر سوار ہوئے۔ ان سے بڑھ کر کوئی کیا زہد کرے گا جنہوں نے احتساباً اپنی حاجتوں پر دوسروں کی حاجتوں کو مقدم رکھا، آپ بھوکے رب دوسروں کو کھایا آپ ادھار لیے اور دوسروں کو خنی بنایا۔ کہیں تم تجھیں عارفانہ تو نہیں کرتے ورنہ سیر کی کتابوں میں اس قسم کی بزراروں باقیں ضرور تباری نظر سے گذری ہوں گی۔

ابن الوقت: اتنا میں بھی سمجھتا ہوں کہ دنیا میں اگر کوئی مذہب اختیار کرنے کے قابل بے تو دو اسلام بے۔ اب تو آپ خوش ہوئے؟

حجۃ الاسلام: قل لاتمنوا على اسلامکم بل الله یعنی علیکم ان هدا کم للایمان ان کنتم صادقین۔

ابن الوقت: خیراب دنیا کی باتیں کہتے ہیں۔ ہمارے ملکہ صاحب تک آپ کیوں کر پہنچ کیا کیا تباہیں ہوئیں؟

حجۃ الاسلام: ایسی لیغتی باتیں کرنے کی مجھ کو فرصت نہیں اب دوسری ملاقاتات میں۔

ابن الوقت: مجھ کو آپ سے بہت سی ضروری باتوں میں مشورہ لیتا ہے۔

حجۃ الاسلام: ایک بار کہ تو دیا ”دوسری ملاقاتات میں۔“

ابن الوقت: کب؟

حجۃ الاسلام: دیکھو انشاء اللہ تعالیٰ ہفتے کے اندر ہی اندر جب موقع ملے۔

ابن الوقت: بھلا اتنا تو فرمائیے صاحب ملکہ سے میرے ملنے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟

حجۃ الاسلام: ان سے تو ملنے کا نام ہی نہ لیما۔ یہ بھی خدا جانے کیا اتفاق تھا کہ وہ اتنے بھی رو بہ راہ ہوئے بلکہ میں تو تم کو یہی صلاح دوں گا کہ یہ نوع تم کو کیا کسی کو بھی سازگار نہیں۔ اس کو قطعاً ترک کرو اور ابھی کچھ اور غمیزہ بھگتا ہاتھی ہو تو اختیار

بنے۔

ابن الوقت شہر میں پھوپھی کے گھر جا کر حجۃ الاسلام سے
تیری بار ملا اور دونوں میں پہا پٹیکھل اور پھر نہیں گفتگو

صاحب مکمل کے ساتھ صفائی کا ہوتا تھا کہ ابن وقت کا بازار پھر گرم ہو چا۔ نوبل صاحب کے بعد سے ابن وقت، اس کا بیگنا، اس کے عملے، اس کے ذاتی ملازم، سمجھی چیزیں گویا کو رائین میں تھیں کہ لوگ ان سے مٹھ بھیز کرتے ہوئے ڈرت تھے یا کم یا مسلط ہونے کی خبر کے مشتہر ہوتے ہی بعض تو بے غیرتی کا جامد پہن پہن، اسی شام کو آدمیکے۔ لیکن ابن وقت کو ایسا بحکومانہیں لگا تھا کہ اس قد رجلد بھول جاتا اور حجۃ الاسلام کی نصیحت اس کے کافیوں میں گونج رہی تھی سوال لگ۔ غرض انگریزیت کے والے ابن وقت کے دل سے سلب تو نہیں ہوئے تھے پر ٹھنڈے ضرور پڑ گئے تھے۔ وہ لوگوں سے ملا گر کچھ لبے چوڑے تپاک سے نہیں۔ اس پر بھی جن کو ابن وقت کی عوتوں کی چاٹیں پڑی ہوئی تھیں، بے صلاح دیے باز نہ رہے کہ مسٹر شارپ کو بر ابھاری ڈر زدیا اور آشیش کے تمام انگریزوں کو مدد کیا جائے۔

حجۃ الاسلام نے ابن وقت سے ملنے کا وعدہ کیا ہی تھا اور وہ ہفتے کے اندر ہی اندر ملتے پر ملتے، لیکن ابن وقت کو صبر کہاں تھا! ادھر لوگ اس کو ڈر کے لیے الگ اکسار بے تھے۔ حجۃ الاسلام تو اس طرح کے سیدھے سادے بے تکلف سے آدمی تھے کہ اگر ابن وقت جھوٹوں بھی کہلا جیج تو بھوں دوڑے چلے آئیں مگر اس کو بلوانے کی بہت نہیں پڑتی تھی، کچھ رشتے یا عمر کی بڑائی کی وجہ سے نہیں بلکہ ان کی باتوں نے ان کی بڑی وقعت اس کے ذہن میں جمادی تھی۔ آخر تیرے دن کوئی چار چھ گھنٹی رات گئے، کبھی کے پڑے ہوئے ہندوستانی کپڑے یاد آئے، جلدی سے بدلتے سوار ہو جامو جودہ ہوا۔ تبدیل وضع کے بعد سے یہ اس کا پہلا پھیرا تھا۔ کنبے کے لوگوں کو رشتہ داروں کو اور خاص کراس کی پھوپھی کو جس قدر خوشی ہوئی بیان سے باہر بے۔ سب نے تباہ تباہ کراس سے با تین کیس۔ ہر چند ان باتوں کا لکھنا خالی از لطف نہ تھا مگر یہ مذکور ہمارے طالب سے خارج ہے۔ اس نے حجۃ الاسلام سے کہا: ”حضرت، لوگوں نے میری جان کھا رکھی بے کہ صاحب مکمل کو ڈر زد، ڈر زد۔“

حجۃ الاسلام: اس وضع سے اگر تم صاحب مکمل سے ملنا چاہو تو میں اب ملو الاوں مگر مجھ سے انہوں نے کھل کر کہہ دیا بے کہ میں کسی ہندوستانی کو انگریزی لباس پہنے ہوئے نہیں دیکھنا چاہتا۔ تم تا حق کیوں ان کے سر ہوتے ہو؟
ابن وقت: پھر صفائی کیا خاک ہوئی؟

جستہ الاسلام: نہیں ہوئی نہ ہی جو تم سے بن پڑے سو کرو۔ تم بھی عجیب طرح کے ناشکر آدمی ہو۔ تمہارا کام تم کو پھر ملا، صاحب ملکہ نے بچ پوچھو تو ایک طرح پر معدورت کی، کیوں کہ غلطی کا اقرار کرنا بھی معدورت ہے۔ لوگوں کی نظر میں جو تمہاری بے وقاری ہو رہی تھی بالکل دھان گئی۔ جہاں تک تم کو صاحب ملکہ کے ساتھ سرکاری تعلق ہے، بس اپری اپری صفائی ہو گئی۔ رد گئی یہ بات کہ وہ تمہاری انگریزی وضع کو ناپسند کرتے ہیں، یہ ان کا ذاتی خیال ہے اور انہیں کافی نہیں بلکہ تمام انگریزوں کا۔ کسی کی آنکھوں میں مردود ہوئی اس نے منہ سے نہ کہا انگریزوں میں وہ بھی ضرور برآمدتا ہو گا۔

ابن الا وقت: میں نہیں سمجھتا کہ صاحب ملکہ یا کسی یورپین کو اگر چہ وہ واسراء ہے ہی کیوں نہ ہو، ہمارے لباس اور طرزِ تدبیر میں دخل دینے کا انصافاً کیا استحقاق ہے؟ اور آن کوتلو لباس بے کل کو رعایا کے مذہب میں مداخلت شروع کریں گے۔ یہ بالکل برٹش گورنمنٹ کے اصول کے خلاف ہے اور دیکھیے گا کہ آخر کار شارپ صاحب اس معاملے میں بڑی زک اٹھائیں گے۔

جستہ الاسلام: اگر انگریزوں کو اس ملک پر حکمرانی کا استحقاق ہے تو ضرور اس بات کا بھی استحقاق ہے کہ جو چیزیں ضعف حکومت کی طرف مخبر ہوں، ان کا انسداد کریں اور تمہارا طرزِ لباس اور طرزِ تدبیر ان چیزوں میں بے ہم سے ضعف کا اندیشہ ہے۔ کوئی ہندوستانی جو اپنی ماں وس، قدیمی قومی وضع چھوڑ کر تمہاری طرح انگریزی وضع اختیار کرے گا، اس کی غرض سوائے اس کے اور کیا ہو گی کہ وہ حکام وقت کے ساتھ برادری کا دعوے رکھتا ہے اور حاکم و حکوم میں مساوات کا ہونا ضعف حکومت نہیں تو کیا ہے؟

ابن الا وقت: تو آپ کے نزدیک رعایا کی آزادی جس پر برٹش گورنمنٹ کے بڑا خراور نہ ہے، صرف دھوکا ہی دھوکا ہے۔

جستہ الاسلام: رعایا کی آزادی کے یہ معنی نہیں ہیں کہ انگریز حکومت سے دست کش ہو جائیں اور نہ کوئی معقول پسند آؤ۔ انگریزوں سے اس طرح کی تو قی رکھ سکتا ہے۔

ابن الا وقت: یہ آپ انگریزوں کے خیالات بیان کر رہے ہیں جو ہندوستان میں برسر حکومت ہیں مگر ولادیت والوں کا یہ حال نہیں۔ وہ ہندوستان کی اور انگلستان کی رعایا میں سرموق فرق نہیں کرتے۔ آپ شاید یہ سمجھتے ہوں گے کہ یہیں کے انگریز جو چاہتے ہیں سو کرتے ہیں، وہ دن مانگ گیا۔ شارپ صاحب کیا میری ایک تنفس کی وضع کے پیچھے پڑے ہیں، ابھی تو ان کو بہت کچھ خلاف مزانت دیکھنا اور سننا ہو گا۔ وہ وقت قریب آگاہ بے کہ اسی ملک میں سول سوں کا امتحان ہوا کرے گا۔ کسی ملکی خدمت کے لیے انگریزوں کی تخصیص باقی نہ رہے گی جیسی کہ اب نہ۔ واپسائی کی کوئی میں برادر کے ہندوستانی ہوں گے اور کوئی قانون بدون ان کے صلاح و مشورے کے جاری نہ ہو سکے گا۔ غرض انتظام ملک میں ہندوستانی ویسے ہیں

ذیل ہوں گے جیسے انگستان میں وہاں کی رعایا اور جب بادشاہ ایک بے کوئی سبب معلوم نہیں ہوتا کہ دونوں ملکوں کی ریتیت کے ساتھ ایک طرح کا برداونہ کیا جائے۔

حجۃ الاسلام: اللہ اللہ! اس خط کا کیا تمکانہ ہے؟ کہیں تم نے متواں کو دوں تو نہیں کھائی، ”ایا قدر خود شناس۔“ انگستان کی رعایا کی تباہی کا تو یہ ہے کہ پر اپنا اعتبار ثابت کیا ہوتا تو ایسی بلند پروازیاں تم کو سمجھیں بھی، ”حلو انور دن را روئے باید۔“ تالیقتنی کا تو یہ حال ہے کہ نہ ہفت بے نہ جڑات بے نہ اتفاق بے نہ تہذیب بے نہ شانستگی بے نہ سچائی بے نہ سچائی کی تلاش بے نہ معلومات بے نہ معلومات بے نہ بشر بے نہ تجارت بے نہ دولت بے نہ ایجاد بے نہ صناعت بے غرض صلاحیت تو اگرچہ پوچھو خانہ داری کی بھی نہیں اور حوصلے دیکھو ملک گیری کے اور ہندوستانیوں پر کیا موقوف ہے، میں تو سمجھتا ہوں تمام ایشیا کی آب و ہوا میں کچھ اس طرح کی رداشت آگئی ہے کہ اس سرز میں میں کوئی شخص، جس کو ضابطہ اور تنظیم سمجھا جائے، پیدا ہوتا ہی نہیں۔ بلکہ میں جب حج سے واپس آ کر سمجھتی میں اتر اور یہاں کے غدر کے تفصیلی حالات سے تو بے ساختہ میرے منہ سے اکانا حق انگریزوں نے اتنی زحمت انجامی جیسے لوگوں نے بغاوت کی تھی، زیاد نہیں تو ایک ہی شان تھوڑے دونوں کے لیے بالکل چھوڑ بیٹھے ہوتے کہ ہماری عملداری سے ناخوش ہو تو خود کر کے دکھاؤ۔ یقین ہے کہ ایک برس بھی پورا گزر نے نہ پاتا کہ لوگ بد عملی سے عاجز آ کر جہا منٹ انگریزوں کو منا کر لے جاتے اور پھر کبھی بھول کر بغاوت کا نام نہ لیتے۔

میں خیال کرتا ہوں تو انگریزی عملداری تمباری ہی نہیں بلکہ ہم لوگوں کی بھی شرط زندگی ہو گئی ہے۔ چاقو، مقراض، سوئی تاگا، دیا سلانی، انواع و اقسام کے کپڑے، غرض ضرورت اور آسائش کی اکثر چیزوں انگریزی ہی انگریزی دکھائی دیتی ہیں۔ میری سچھ میں نہیں آتا کہ انگریزوں سے محض بے تعقیق ہو جائے تو ہمارا کیا حال ہو۔ بھا خیر، فرض کیا کہ خدا کے نسل سے گورزی تک کے لیے بھی بہت سے بنگالی یا دوسرے انگریزی خواں میں گے بلکہ دور کیوں جائیں تم ہی ماشاء اللہ کس بات میں کم ہو، مگر یہ تو فرمادے ضرورت کی چیزوں کا بنا نہ، بھم پہنچانے والا بھی کوئی ہے؟ انگریزی تعلیم کے فیضان سے گورز کوئی نہیں ایسا بھی ہوا کہ انگریزوں کی طرح کیمیں نکالتا یا زیاد نہ ہی تو ان ہی کے کیل پر زوں کو جما ٹھاکر ان سے کام لیتا۔ غیرت ہو تو چلو بھر پانی لے کر ڈوب مریں کہ ہمارے ملک کی پیدا اور ولادت جائے اور وہاں سے بن سنور کر پھر آئے اور ہمارے ہی باخھوں میں چو گئے جگنے داموں پر لے کے۔

ہندوستان کا خطہ معد نیات، نباتات، غرض جملہ اختیارات سے تمام روئے زمین کا لب لباب بے مگر ہم کو ان چیزوں

سے فائدہ اٹھانے کا سلیقہ نہیں تو ہماری طرف سے ہوتا ہے اور نہ ہوتا ہے۔ سب کچھ ہو گواہ کر معاش کے دو ذریعے رہ گئے تھے، کاشتکاری اور تجارت۔ سوکاشتکاری کی برکتیں روز بہ روز سائب ہوتی چلتی ہیں، زمین کو مہلت تو ملتی نہیں، اس کی قوت گئی گھٹ۔ ہم کو اس کا بھید معلوم نہیں کہ میں میں سے کیا چیز کلکل گئی ہے اور کیونکہ اس کی تباہی کی جاتی ہے۔ پس اگلے وقت کے سے الٹے تسلیم کے پیدوار ہوں تو کہاں سے ہوں؟

تمہاری دلی کے سواد میں رائے، تھوڑا کتاب سے دوسرا دو ہزار پہلے کا بنا ہوا محل لھڑا ہے۔ پھر پرانے وقت کے بل، ان وقت کے پچھلے سے بتتے ہیں۔ مدت ہوئی جب میں نے اس کو اول بار دیکھا تو خیال آیا: اللہ اکبر! زمانے میں اتنے انقلاب ہوئے، کتنی عملداریاں بدل گئیں؛ قومیں بدل گئیں، غرض دنیا بدل گئی اور نہ بد لے تو بل اور پچھلے کے جیسے تب تھے بخشنہ و یہسے ہی اب بھی موجود ہیں۔ کاشتکاری ایسا تو ضروری پیشہ کہ سب کامدار رزق اور بہم وقت لاکھوں آدمی اس میں مصروف؛ یہ خدا کا حکم نہیں تو کیا ہے کہ کسی کا ذہن اس طرف منتقل نہیں ہوتا کہا، اس میں کوئی کام کی بات نکالیں۔

ایک کاشتکار والائیت گئے ہیں کہ مرضی کے مطابق نہ آب و ہواب نہ موسم نہیں بنتے، نہ میں بے گر کاشتکاری میں اس قدر رترقی کی بنتے کہ ہمارے بائیوکر، جھانک کر بیٹھے میں پیدا ہو دس سیر، تو ان کے بیہاں پیدا ہو مکن بھر۔ بات تھی بکار آمد ایسے پیچھے لپٹے، ایسے پیچھے لپٹے، کہ آخر سو پتے سو پتے گویا پیداوار کو اپنے بس میں کر لیا۔ سیکڑوں توکیں بنا ڈالیں کہ کھیتی کے جتنے کام ہیں ان ہی کلوں سے پڑے ہو رہے ہیں۔ وقت بچا، با تھے پاؤں کی محنت بچی اور کام دیکھو تو دگنا چوگنا بھی نہیں بڑا رگنا اور اس افراط پر بہتر سے بہتر۔ دوسری باتوں کا کیا نہ کو رب، پیداوار کی ذات اور جانوروں کی نسلیں تک پٹ گئیں۔

معاش کا دوسرا ذریعہ تجارت ہے سواس کا واقعی حال یہ ہے کہ گودا تو اہل یورپ چٹ کرتے ہیں، رہ گئیں خالی بڈیاں، ان کو چاہتے ہیں اور بوہرے پڑے پتوڑا کریں یا پنجابی یا مارواڑی یا میں چاہوں تو میں اور تم چاہو تو تم۔ خلاصہ یہ ہے کہ عقل معاش کے اعتبار سے اہل یورپ کے مقابلے میں ہمارے ملک کے لوگ ایسے ہی کودن اور کندہ ناتراش ہیں جیسے ہمارے مقابلے میں ایک بھیل یا کوئی اور جنگلی وحشی آدمی۔ ہم مذہب نہیں، ہم وطن نہیں۔ انہوں نے ہم کو تواوار کے زور سے مطیع کیا ہے، جیسے کبھی ہمارے انگریزوں کے ہم قوم نہیں، ہم مذہب نہیں، ہم وطن نہیں۔ انہوں نے ہم کو تواوار کے زور سے مطیع کیا ہے، جیسے کبھی اس کی بزرگوں نے ہندوؤں پر اپنی سلطنت بھائی تھی۔ انگریز ہماری طرف سے کبھی مطمئن ہوئیں سکتے اور احتیاط بھی اس کی مقتضی ہے۔ ”الحزم سوء الظن۔“ تم کو تو کسی زمانے میں تاریخ دانی کا بڑا دعویٰ تھا، خیال کرو کہ ہم لوگوں نے ہندوؤں پر کس قدر اعتبار کیا تھا۔ کہیں سینکڑوں برس سلطنت کے بعد، وہ بھی اس وقت کی بد قسمتی جو سر پر سوار ہوئی تو ہمارے بزرگ تھیں رہ پڑے اور ہندوؤں سے اختلاط کر کے انہی کی طرح آرام طالب اور کامل اور بنتا ہے اور ہم ہو گئے اور آخر کار

سلطنت کو بیٹھے غرض کمیں سیناڑوں پر مکی سلطنت کے بعد ہندوؤں کو یہ بات نصیب ہوئی تھی کہ مسلمان بادشاہوں کے دربار کے پہنچے اور اعتباری کی خدمتوں پر مامور ہونے لگے تھے۔ انگریزوں کو اس ملک میں سلطنت کرتے ہوئے ابھی کے دن ہوئے اور جو کچھ راضیبور اعتبار پیدا ہوا چاہتا، وہ اس کمیت ۷۵ء کے غدر نے ملیامت کر دیا۔ اب کم سے کم سو بر سر اطمینان کے اور گزریں، تب بات سوابات۔ لیکن ایک بغاوت تو خدا خدا کر کے فرو ہوئی، تم نے ابھی سے دوسری بغاوت کی چھیڑ چھاڑ شروع کر دی۔

ابن الوقت: یک نہ شد دو شد۔ گورنمنٹ سے اپنے حقوق کا مطالبہ بھی آپ کے نزدیک داخل بغاوت ہے۔ بس غنیمت ہوا کہ میری طرح آپ بغاوت کے مجھے کے انفرانسیں ہوئے۔

ججۃ الاسلام: قوم مفتوح کے بھی کچھ حقوق ہوتے ہیں؟

ابن الوقت: حقوق کیوں نہیں ہوتے؟ یہ بات دوسری بے کہ کوئی حشی اور ظالم گورنمنٹ ان کو تسلیم نہ کرے، لیکن برٹش گورنمنٹ تو بڑی مہنگا بے اور عادل گورنمنٹ بے اس سے ہر ایک طرح کا دعویٰ ہے۔

ججۃ الاسلام: اچھا، اگر دعویٰ ہے تو اس کا فیصلہ کون کرے گا؟

ججۃ الاسلام: بس بس، یہ تو میں کہتا ہوں کہ گورنمنٹ کے انصاف پر اعتماد کرتے ہو اور اس کو عادل مانتے ہو تو اس پر پورا پورا اعتماد کرو۔ عادل گورنمنٹ رعایا کی حاجتوں اور ضرورتوں سے غافل ہوئیں سکتی۔ گورنمنٹ کے تمام عبدہ دار، گورنر جزل سے لے کر ایک اٹھنے تک، اعلیٰ قد مر راتب، سب رعایا کی خوشنودی، رعایا کی آسائش کے فکر میں لگے ہیں۔

ابن الوقت: تو اگر ہم نے اپنی ضرورتوں کو ظاہر کر دیا تو کیا غصب ہو گیا؟ یہ میں وجہ سر کار کی اعانت ہوئی یا بغاوت؟

ججۃ الاسلام: ظاہر کر دیا، ظاہر کر دیا؛ ذرا بُنگلے کے دیسی اخبار کو دیکھو تو معلوم ہو کہ رنیت ہونے کی ہیئت سے اپنی ضرورتوں کو گورنمنٹ پر ظاہر کر رہے ہیں یا بھیودگی اور بتیزی کے ساتھ گورنمنٹ سے بیماریوں کی تیلڑائی اڑتے ہیں۔

سنوصاحب! بات صاف صاف تو یہ بے کہ رعایا نے انگلستان کے سے حقوق چاہو تو یہ طلب محال ہے۔ نہ ان کی طرح کی ہم رعایا ہیں اور نہ ویسے حقوق ہم کو مل سکتے ہیں اول تو ہم کو کسی حق کی طلب گاری کی ضرورت نہیں۔ طلب گاری تو ہم اس صورت میں کریں کہ گورنمنٹ کو غافل اور بے انصاف سمجھیں اور خیر "اہل الغرض مجنون" ایسی ہی بے صبری بے کہ بیان بن کر سب کو کھاتا بے بآپ بن کر کسی نے نہیں کھایا۔ یہ بچ بے کہ دکام انگریزی خود گورنمنٹ نہیں بے بلکہ گورنمنٹ کے ملازم ہیں مگر گورنمنٹ انہی کی آنکھوں سے دیکھتی بے اور انہی کے کانوں سے سنتی بے۔ ان کے دلوں میں ہماری طرف سے کسی طرح کے محاسدے اور سوء منظمه کا پیدا ہونا ہمارے حق میں نہایت مضر ہے۔ لوگ فی زہم، ملک کے مفاد میں کوشش کرتے

ہیں اور میرے نزدیک چلتی گاڑی میں روڑے انکار بے ہیں،

بن مانگ موتی ملیں اور مانگیں ملے نہ بھیک
میں جدھ خیال دوڑاتا ہوں تقدیر سامنے آ کھڑی ہوتی ہے۔ ہم میں سے بعض آدمی جوز مانہ حال کی ضرورتوں کے مطابق
تعلیم پا کر کچھ لیاقت پیدا کرتے ہیں ”وقیل ماہم“ ان کی مت یوں ماری جاتی ہے کہ مدرسے سے نکلے اور ان کو نوکری کی
سوجھی نوکریوں کا حال یہ ہے کہ ”یک انار و صد بہار“ جس کو نوکری نہ ملی وہی گورنمنٹ سے ناراض منہ پھیلانے ہوئے
روٹھا ہوا بڑا بڑا پھرتا ہے اور ایک عذاب بے اپنے حق میں سوسائٹی کے حق میں اور گورنمنٹ کے حق میں۔ ان ہی کو اگر
خدا تو فیض دے اور تعلیم سے فراش حاصل کرنے کے بعد معاش کے لیے گورنمنٹ کے آگے ہاتھ نہ پھیلائیں، امیدوار ان
دھکنے کھائیں اور نوکری کے علاوہ دوسرے ذریعوں سے متوفین علی اللہ معاشر کی کوشش کریں تو معاش کے لیے کتنے تو
نہ ذریعے پیدا ہو جائیں اور جو ذریعے با فعل مروقت ہیں ان کی لیاقتون کے انضمام سے ان میں میں بہت کچھ رونق
ہو۔ باقیں جتنی چاہو بناو، جس کے جی میں آئے رفارمر بن لے تو می خیر خواہی کامدی ہو، ملکی ہمدردی کا حیلہ کرے، حاصل
مطلوب بے نوکری۔ اور فرض کیا کہ سرکار نے اس غلشور کے فرد کرنے کے لیے نوکری کو عام بھی کر دیا ”دھن سگ بہ اقہم
دوختہ ہے“، مگر اس کا نتیجہ کیا ہو گا یہی نہ کہ ہزار دو ہزار یا مثلاً دس ہزار آدمیوں کی روٹی کا سبھار انکل آیا، لیکن کیا اتنی بات سے
ملک میں فلاح ہوتی پڑی ہے؟ استغفار اللہ، اونٹ کے منہ میں زیرا!

اگر فی الواقع تمہارے دل میں قوم کی بچی خیر خواہی ہے تو سرکار کا کیا پیچھا لیا ہے قوم ہی کو کیوں نہیں درست کرتے۔
یورپ میں جو آن تباہام روئے زمین کی دولت پھٹ پڑی ہے کہ طوفان نوح کی طرح اوپر سے بھی برس رہی ہے اور زمین
سے بھی اہل رہی ہے، نوکری تو نوکری، سلطنت کو بھی تو اس میں دخل نہیں۔ ماشاء اللہ، چشم بد دورا! ایسے ایسے ہزاروں سو داگر
ہیں جو تنہول کے اعتبار سے ایسی ولیس سلطنتوں کو بھی کچھ مال نہیں سمجھتے۔ خیال کرنے کی بات نے مثلاً یہیں ایک ہمارے
ملک کی ریل ہے کہ روئے زمانے پر کوئی سلطنت ایسی نہیں دکھائی دیتی جو اتنے بڑے مصارف کی متحمل ہو سکے اور یہ
انگلستان کی رعایا کا ادنی سا کام ہے۔

پس اگر حقیقت میں ملک کی بہبود نظر بے تو اس کا یہ رستہ نہیں ہے جو تم نے یا اس زمانے کے تعلیم یافتہ اگوں نے اختیار
کیا ہے۔ ”ایں رہ کر تو مے روی بہ ترکستان است“ اس کا رستہ اگر بے تو میرے نزدیک یہی ہے کہ پہلے قوم کے خیالات
کی اصلاح کرو۔ یہ بات کسی طرح ان کے ذہن میں بیٹھ جانی چاہیے کہ ہماری سرز میں سونے کی سرز میں بے مگر ہم میں
سے کسی کو کیا کا و لئکا معلوم نہیں جس سے مٹی کو سوتا بنایا جاتا ہے۔ وہ لئکا خدا نے اہل یورپ کو بتا دیا ہے۔ آؤ ہم بھی ان

سے یکھیں اور ہمالیہ اور بندھیا چال اور اروپی پربت اور لگھات جتنے پیارا ہیں سب کو سونے کا بنا لیں۔ ہم بھی اہل یورپ کی طرح کے مخلوق ہیں جن تدبیروں سے انہوں نے اپنی حالت کو درست کر لیا ہے انہیں کی دیکھادیکھی ویسی ہی تدبیریں عمل میں لا کر، ہم بھی کرارے ہو جائیں۔ کیوں گورنمنٹ کے دست نگر ہوں؟ کس لیے سرکار کی خوشامد کریں۔ کتاب کو دکام پاس حاجت لے جائیں۔ کرنے پر آئیں تو ہم بھی سب کچھ کر سکتے ہیں۔ اہل یورپ خدا کی رحمتوں اور زمین کی برکتوں کے شکلے دار ہیں۔

مگر یوں ہو کہ ہم سے کچھ ہونیں سکتا۔ باں! گورنمنٹ میں ہزاروں کیڑے ڈالنے کو مو جود۔ وہ تو گورنمنٹ ہی کچھ ایسی متحمل مزانت مل گئی بے کہ جل کئی ایک کان سے سی اور دوسرے کان سے نکال دی، جیسے ایک پیارا کرآنہ دیاں چال رہی ہیں اور وہ جس شان سے کھڑا تھا، اسی شان سے کھڑا ہے۔ ۱۸۵۷ء کا غدر کیا کچھ بلکل بات تھی؟ مگر بڑے لوگوں کے بڑے ظرف! پہلے تو بتنا ضائع سیاست باغیوں کا خوب ہی سر کچلا اور جب دیکھا کہ بغاوت متصال ہو چکی، اُمن عام کی منادی پھیردی۔ اے جزاک اللہ۔۔۔۔۔

ایں کار از تو آید و مردان چنیں کنند
بر غنو و انتقام تو صد آفریں کنند

تعلیم، ڈاک، ریل، تاریقاعدے، قانون، پولیس، ایک چیز ہوتا اس کا نام بھی لیا جائے، میں تو جس جس پبلو سے دیکھتا ہوں انگریزی عمل داری رحمت الہی معلوم ہوتی ہے اور جب سے فارس اور روم کے انتظام کے نمونے دیکھ کر آیا ہوں، میں تم سے حق کہتا ہوں کہ انگریزی عمل داری کو دنیا کی بہشت سمجھتا ہوں۔ روم اور فارس کی عمل داری تو خیر دور ہے، اسی ہندوستان میں کسی مسلمان نواب یا ہندو راجا کی عمل داری میں جا کر رہو تو قدر عافیت معلوم ہو اور پھر بھی ان ریاستوں میں انگریزوں کی گمراہی اور سرپرستی کی وجہ سے بڑا امکن ہے۔

میں یہ نہیں کہتا کہ انگریزی انتظام میں نقص نہیں۔ ہیں اور ہونے چاہئیں، کیوں کہ انگریز بھی بشر ہیں اور نہ کہ بیج نفس بشر خالی از خطانہ بود

پھر سلطنت کے انتظام اور سلطنت بھی ہندوستان کی سلطنت، بڑے پیچیدہ اور نازک کام ہیں۔ ملک کی وسعت کو دیکھو، پھر اس بات پر بھی نظر کرو کہ کیسے کیسے مختلف الطبائع، مختلف العقائد، مختلف الحالات اونگ اس ملک میں بنتے ہیں اور اس پر اجنبی محس ا لوگوں کے ساتھ معاملہ کرنا ہے، ایسی صورت میں انتظام میں نقص کیا نقصانات کا ہوتا کیا کچھ تعجب کی بات ہے؟ مگر میں دیکھتا ہوں تو حکام وقت کی نیت بخیر ہے، بہتر تن اصلاح حال رعایا میں مصروف ہیں۔ ہم جو چلتے ہوئے ہیں کے

آرماریں تو اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ دلتی کھانے کو جی چاہا ہے۔

ابن الوفت: آپ نے تو میرے سارے منصوبے ہی غلط کر دیے۔

حجۃ الاسلام: میں نے غلط کر دیے یا وہ تھے ہی غلط۔ میں خوب جانتا ہوں کہ نیت تمہاری بھی خدا نہ کو استکچھ بری نہ تھی۔ تم نے خیال کیا اور ٹھیک خیال کیا، اور جس کو خدا نے ذریتی بھی عقل دی ہے، خیال کر سکتا ہے کہ انگریزی عمل داری میں ہم مسلمانوں کے ساتھ ہر چند کسی خاص طرح کی رعایت نہیں کی جاتی (یہ بات دوسرا بے کہ ہماری حالت خاص رعایت کی مستحق نہ یا نہیں) مگر سرکار ہمارے ساتھ کسی طرح کی ضد اور مختلف بھی تو نہیں کرتی، جو حال اور رعایا کا وہ ہمارا، مگر مسلمانوں میں خستہ حالت، مغلائی اور نسبت یہ ماٹھوں ابڑھتی چلی جاتی ہے۔ پھر تم نے خیال کیا اور ٹھیک خیال کیا کہ مسلمان اکثر بلکہ قریب کل نوکری پیشہ ہیں۔ کچھ آن سے نہیں بلکہ جب گھر کی سلطنت تھی، تب بھی ان کا یہی حال تھا۔ اب نوکری سے بھی ان کو دوسرا قوموں نے گویا کہ بے دخل کر دیا، اللہ ما شالہ۔ تم نے سب کی تقییش کی اور سمجھا اور ٹھیک سمجھا کہ نوکریوں میں سرکار انگریزی وانی کی قید لگاتی چلی جاتی ہے اور اگرچہ مسلمانوں کو انگریزوں سے مذہباً فایریت نہیں ہونی چاہیے کیوں کہ انگریز بھی اہل کتاب ہیں اور ان کے ساتھ مناکحت اور موافات کی صاف اجازت قرآن میں موجود ہے:

”وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ حَلٌ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلٌ لَّهُمْ وَالْمَحْصَنَاتُ الْمُؤْمَنَاتُ وَالْمَحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِنَّمَا يَنْهَا مَحْصَنَاتُهُنَّ غَيْرُ مَسَافِحَيْنَ وَلَا مَتَحْذِذِي الْخَدَانِ“

لیکن از بس کہ انگریز محض ہیں اور ان کے ساتھ ہند کے مسلمانوں کو بھی اختلاط بھی نہیں رہا اور پشت باپشت سے ہندوؤں میں روکروہنی سے بھی ہو گئے ہیں، غرض پکھا جنبیت اور پکھواہمہ لگے انگریزی لباس، انگریزی طرز تمن یعنی انگریزوں کی تمام چیزوں سے حتیٰ کہ زبان انگریزی سے بھی پہنچ کرنے۔ معاش کے لی وہی ایک نوکری کا دروازہ و تھا، سوتینہ ہو کر اس میں ایک ذرا ساموکھا رکھا گیا۔

یہاں تک مجھ کو تمہارے ساتھ بالکل اتفاق ہے، اس کے بعد کی تمہاری ساری کارروائی غلط ہے۔ اول سرے تو تم نے بھی غلط سمجھا کہ سرکاری نوکریوں سے مسلمانوں میں خوش حاملی آجائے گی۔ اول تو سرکار کے انتظام ایسی جز رتی اور گناہ شعاری کے ساتھ ہیں کہ جہاں ایک روپے کا خرق ہے، سرکار وہاں آٹھ ہی آنے میں کام نکالنا چاہتی ہے، وہ بھی بڑے مضایقے کے ساتھ۔ اس کا ضروری نتیجہ ہے نوکریاں کم، خواہیں تھوڑی اور اس پر ایک دنیا بے کہ تقویات کر نوکریوں کے پیچھے پڑی ہے۔ بنئے، بیتل، ٹھیسیرے، کسیرے، کنجڑے، بھیمارے، انگریزوں کے کل شاگرد پیشہ، یہاں تک کہ سائیں، گرائیکوں کی ہفتاد پشت میں کبھی کوئی اہل قلم ہوا ہی نہیں، نوکری کی دھن میں سب کے بچے مدرسون میں پڑھ رہے

ہیں۔ پس نوکریوں سے کیا فلاح ہونی بے؟ پھر دوسرا نفلٹی تم سے یہ ہوئی کہ مسلمانوں اور انگریزوں میں اختلاط پیدا کرنے کے لیے تم نے انگریزی و فرانسیسی اختیار کی اور تمہاری دیکھا دیکھی اور بہتریوں نے اور تمہاری غرض بھی یہی تھی۔ سمجھے کچھ اور ہو گیا کچھ! ہندوستانیوں میں جیسی کچھ تمہاری رسولی ہوئی سو ہوئی۔ بڑی مشکل یہ پیش آئی کہ انگریز رب سبے ہے تھے اکھڑ گئے۔ گئے تھے نماز معاف کروانے والے روزے گلے پڑے۔ ”ازین سوراند دوز اس سورماندہ“ یہ تو چند دنیا وی تباہتیں ہیں جو تمہاری سو عتمدیہ پر متفرج ہوئیں۔ ربادین، اس کا تم نے اور تمہارے اتابائے نے مل کر ایسا اختلاف کیا کہ ”باریش بابا ہم بازی“ کی بھی کچھ حقیقت باقی نہیں رہی۔ ایک ایک اونڈا جس کو دین سے مس نہیں، مناسبت نہیں، کچھ حقیقت باقی نہیں رہی۔ ایک ایک اونڈا جس کو دین سے مس نہیں، مناسبت نہیں دین کی اس کی ذہن میں قدر نہیں، وقت نہیں، دین کی باتوں میں غور کرنے کی اس کی عمر نہیں، حالت نہیں، دین کی اس کو طالب نہیں، تلاش نہیں، تاوافت، بے خبر برخود غلط چاہا اسلام کا مجد داور فارمر بنے اور لگا اصول میں رائے زنی کرنے۔ امور دین میں مسابلت تو سمجھی سے ہوتی ہے لیکن جو دین کا ادب رکھتے ہیں اپنے مسائلے پر نادم اور قصور کے معرف ہوتے ہیں:

بندہ ہماں ہے کہ تفسیر خواش عذر بدرگاہ خدا آورد

ورنه سزاوار خداوندیش کس نہ توانہ کہ بجا آورد

ایکن اب اس زمانے میں لوگوں کے خیالات دین کی طرف سے کچھ ایسے برگشہ ہوئے ہیں کہ دینیات میں مسابلہ کرتے ہیں ہمیکی کے ساتھ چوری اور سرزوری۔ اور آپ کہتے ہیں سو کرتے ہیں تو می خیر خواہی اور رفارمر بن کر دوسروں کی بات مارتے ہیں، سوا الگ اور اتنا نہیں سمجھتے کہ جب قوم کا مذہب نہ رہا، لباس نہ رہا، طرز تمدن نہ رہا، علم نہ رہا، زبان نہ رہی، تو اتنی از قومی بھی گیا گزراب ہوا۔ پھر کیسے رفارم اور کس کی خیر خواہی؟ اگر ہم ایک گھر کی رفارم کرنا چاہیں تو اس کے یہ معنے نہیں ہیں کہ اس کو جزو بیان دے کر پھینک دیں اور ازانہ نو دوسرا مکان بنائ کھڑا کریں۔ اتنی طرح مسلمانوں کی رفارم کو تو اُسی وقت رفارم کہا جائے گا کہ مسلمان مسلمان رہیں، یعنی باپ دادا کے مذہب کے وفع کے پابند ہیں۔ دور سے الگ پچان پڑیں کہ مسلمان ہیں اور پھر ان کے داؤں میں زمانہ حال کے مطابق ترقی کی گدگدی پیدا کی جائے۔

ابن الاوقت: آخراً آپ کے نزدیک اس کی اور کیا تمدید ہے؟

حجۃ الاسلام: اس کی جو تمدید ہے خود ہے خود ہو رہی ہے: ”الدھر احسن المئوبدین“ اب مسلمانوں میں الگی تی وحشت کا کہیں پتا بھی نہیں۔

ابن الاوقت: یہ ہماری ہی کوششوں کا نتیجہ ہے۔

حجۃ الاسلام: خیر، تم یوں ہی سمجھو لیکن اگر ایک طرف تو نے مسلمانوں کی وحشت کو دور کیا تو دوسری طرف ان کو بے دین بنایا۔ یہ کیا چنید بازی ہے کہ دفع وحشت کی واد پا ہوا اور بے دینی کا الزام اپنے اور اوپر نہ آنے دو ”یئھا میٹھا ہے پہ ہے پ، کڑوا کڑوا تھوڑو تھوڑے“

ابن الوقت: اجی حضرت! وہ بھولے بھالے زمانے گئے کہ لوگ جلدی سے مذہبی دھکاوسلوں کا یقین کر لیا کرتے تھے، اب عقل کا دور دورہ ہے۔ شاید آپ کو بھی اس سے انکار نہ ہو گا کہ آنکھ کل کے اڑکے اگلے وقت کے بڑھوں کو پیچکیوں میں اڑاتے ہیں اور عقل کے آگے تو مذہب کی دال کا گفناذر امشکل ہی ہے۔ فلاسفہ یونان جن کی عقل کا اب ایسا ری دنیا نے ما، سب کے سب لامذہب۔ علی ہذا القیاس یورپ کے شاید سو میں بمشکل پائیج ایسے نکلیں گے جو سچے دل سے مذہب کے معتقد ہوں۔

حجۃ الاسلام: مجھ کو تمہاری یہ بات تسلیم نہیں ہے۔ میرے نزدیک ہر زمانے اور ہر ملک میں مذہب کے ماننے والے بہت زیادہ ربے ہیں جو نسبت نہ ماننے والوں کے اور جہاں تک میں خیال کرتا ہوں دنیا کا اب بھی یہی رنگ ہے۔ تم کو لامذہبوں کی شہرت سے دھوکا ہوا ہو گا، سو ایسے لوگوں کی شہرت نہ کثرت کی وجہ سے ہے بلکہ صرف اس سبب سے کہ انہوں نے دنیا سے زاری، انوکھی بات اختیار کی، انکو اور انگشت نما ہو گئے۔ پھر تمہاری ہی نظر میں لامذہبوں کی عقل کی کچھ قدر اور وقت ہو گی، میں تو ان کو سیانے کو سے سے بڑھ کر نہیں سمجھتا۔ ضرور نہیں کہ جس کی عقل دنیا تیز ہوؤں میں بھی اس کا فہم رسائی ہو۔ خاص خاص عقولیں، خاص خاص چیزوں سے زیادہ مناسب ہوتی ہیں۔ ایک شخص شترنج خوب کھیلتا ہے مگر حساب کا اونچی سوال حل نہیں کر سکتا۔ عقل فی حد ذات مددوح ہے لیکن ویسے تک درجہ اعتدال میں ہو۔ ”خیر الامور او سطھا“، ورنہ افراد کر پڑی ہے اور تفریط حمق اور دونوں مذہب اور بیسی حال بے کل فضائل کا بلکہ خدا کی تمام فعمتوں اور حمتوں کا:

اطف حق با تو موا ببا کند
چوں کے از حد گبرزاد رسو کند

اور فرض کیا کہ مذہب سے انکار کرنے والے بڑے عاقل ہیں، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہم اپنی عقل سے جو مدار تکلیف ہے، کام نہ لیں اور خود سوچیں۔ میں نے کچھ ملاقاتات میں تم سے مفصل اور مشرود حا بیان کیا تھا کہ کہاں تک مذہب میں عقل کو دخل دینا چاہیے مگر شاید تمہارے خیال سے اتر گیا یا تم نے میرے ساتھ یہ بھی ایک طرح کی چھیڑ خانی نکالی ہے تو مشغله کے لیے اور بہت باتیں ہیں۔ میں پسند نہیں کرتا کہ مذہب کے ساتھ تمسخر و استہراء کیا جائے۔

ابن الوقت: کیا آپ بر امان گئے؟

جحۃ الاسلام: اگر تخفیت حق کے طور پر بحث کرو تو میں یہاں سے تمہارے اعتراضات کے سننے اور جہاں تک مجھ سے ہو سکتا ہے تمہاری تخفی کرنے کو مجبود ہوں مگر مخاصمانہ نشاندہ کرنے سے کچھ فائدہ نہیں۔ تم بچے نہیں اور مذہب دو انہیں کہ پچھاڑ کر تمہارے لگلے میں اتار دی جائے۔ طلب صادق پیدا کرو تب مذہب مناظرے کا نام او۔ یادب، میں تم سے کہہ چکا ہوں فکر اور مذہب انسان کو مذہب کے اختیار کرنے پر مجبور کردیتا ہے۔

ابن الوقت: اس کا تو میں آپ کو ہر طرح سے یقین دیا سکتا ہوں کہ استہزا کا تو خیال میرے دل میں نہیں آیا، مخصوصاً کوئی بات میرے منہ سے نکلی ہو گی تو آپ معاف سمجھے۔ غور کرنے کا مجھے موقع نہیں ملا مگر کروں گا۔ پرسوں یا اترسوں، ذرا کی ذرا سوچنا چاہا تو ذہن اس بات کی طرف منتقل ہو گیا کہ اگر مذہب امرنا گریز ہو اور فرض کیا جائے کہ اسلام کے سوا نے اور سب مذاہب باطل ہیں تو ساری دنیا میں مسلمان اور پھر ان میں بھی بچے مسلمان کتنے ہیں۔ کسی طرح عقل قبول نہیں کرتی کہ محدودے چند مقبول ہوں باقی تمام جم غیر مردود۔

جحۃ الاسلام: تم تو پرواہ کرتے ہی خدائی کی سرحد میں جا پہنچے۔ اول دنیا کی پہنچ کو تو بوجہ چکوتب ہی آخرت کی چیستان میں عقل آزمائی کرتا۔ یہ بھی من جملہ انہیں اسرار کے بہن کے ادراک سے عقل بشر عاجز بہ۔ اگر واقع میں تم کو دین کی طلب گاری بہ تو سیدھا راستہ کیوں نہیں اختیار کرتے کہ دنیا کی ہستی اور اس کا انتظام اس بات کا منتظر ہے کہ کوئی اس کا خالق اور صانع ضرورت۔ موجودات عالم پر نظر کرتے ہیں تو انسان کا شرف الخلق تات پاتے ہی کیوں کروہ صاحب عقل و ادراک بہ کہ اس صفت میں کوئی اس کا مشارک نہیں با ایس ہمہ دا ایک عاجز و ناچیز مخلوق بہ۔ نتیجہ یہ بہ کہ خداۓ تعالیٰ کو نہ ہم دیکھ سکتے ہیں اور نہ عقل کے زور سے اس کی ذات و صفات کو پورے طور پر دریافت کر سکتے ہیں مگر جس طرح مخلوقات سے خالق کو پہچانتے ہیں اس طرح انہیں مخلوقات سے اتنی باتیں اور سمجھیں آتی ہیں کہ جس نے ان کو بنایا اور پیدا کیا ہے، تمام صفات کمالیہ کے ساتھ متصف بہ۔ بس یہ تو اصل دین بہ باقی اسی کے فروع اور متمہات ہیں۔ میں تم کو بتاؤں دین کے دو حصے کرو اولاً نفس اسلام پھر اسلام کے فرقوں میں کوئی ایک فرقہ خاص، جس کے معتقدات تم کو پسند ہوں۔ میں امید کرتا ہوں کہ مذہب کے متعلق جو کچھ میں نے اب تک تم سے کہا پہلے حصے یعنی نفس اسلام کی نسبت تمہاری تخفی کر سکتا ہے بشرطیکہ تم کو تخفی درکار ہو اور جب اسلام کی اصلی اور تحقیقی عمدگی تمہارے ذہن میں اچھی طرح بیٹھ جائے گی، جس کی شناخت یہ بہ کہ اعمال اذنطرا رأسراز ہونے لگیں تو میری یہ بات کھڑکو کر انگریزی وضع خود تم ہی کو بہ تقاضائے مذہب وبال معلوم ہونے لگے گی۔ رہا دوسرا حصہ یعنی اسلام کے فرقوں میں کسی فرقہ خاص کی قیمت اس کو کسی دوسرے وقت پر رکھو۔